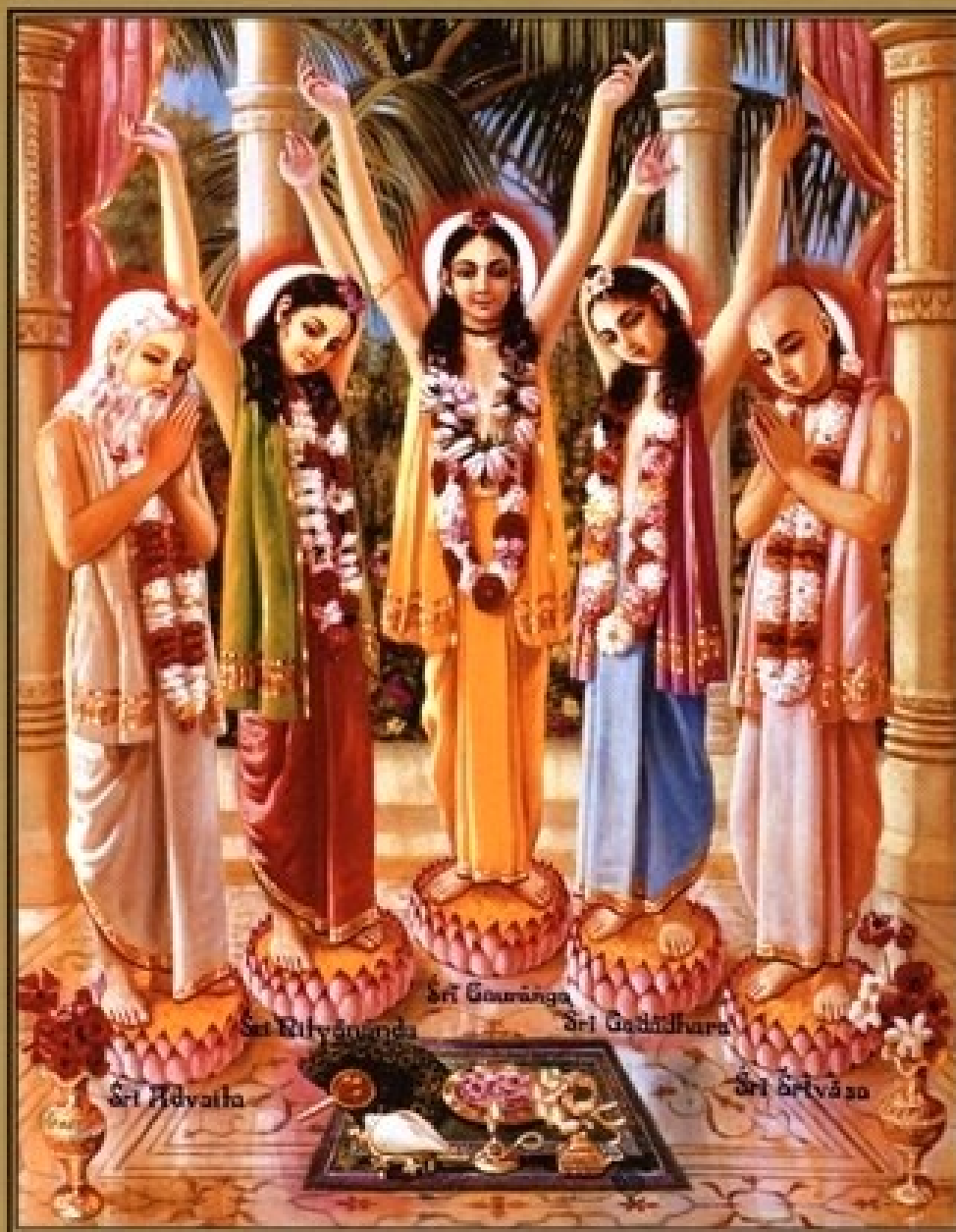


Игры Господа Чайтанья Махапрабху

ШРИ ЧАЙТАНЬЯ- ЧАРИТАМРИТА

Ади-лила, том первый
главы 1–7



Его Божественная Милость
А.Ч. Бхактиведанта Свами Прабхупада
ачарья-основатель Международного общества сознания Кришны

- [Кришнадас Кавираджа Госвами - Шри Чайтанья Чаритамрита](#)
- [Ади Лила Том 1 \(Главы 1-7\).](#)
- [От издателей русского перевода](#)
- [Введение](#)
- [Предисловие](#)
- [Ади-Лида. Том 1. Гл.1-7.](#)
- [Глава первая. Духовные учителя](#)
 - [01-29.](#)
 - [30-59.](#)
 - [60-89.](#)
 - [90-110](#)
- [Глава вторая. Шри Чайтанья Махапрабху, Верховная Личность Бога](#)
 - [01-29.](#)
 - [30-59.](#)
 - [60-89.](#)
 - [90-121](#)
- [Глава третья. Внешние причины явления Шри Чайтаньи Махапрабху.](#)
 - [01-29.](#)
 - [30-59.](#)
 - [60-89.](#)
 - [90-114.](#)
- [Глава четвертая. Сокровенные причины явления Шри Чайтаньи Махапрабху.](#)
 - [01-29.](#)
 - [30-59.](#)
 - [60-89.](#)
 - [90-120](#)
 - [119-149.](#)
 - [150-179.](#)
 - [180-209.](#)
 - [210-239.](#)
 - [240-277.](#)
- [Глава пятая. Величие Господа Нитьянанды-Баларамы](#)
 - [01-29.](#)
 - [30-59.](#)
 - [60-89.](#)
 - [90-119.](#)
 - [120-149.](#)

- [150-179.](#)
 - [180-209.](#)
 - [210-235](#)
 - [Глава шестая. Величие Адвайты Ачарьи](#)
 - [01-29.](#)
 - [30-59.](#)
 - [60-89.](#)
 - [90-120](#)
 - [Глава седьмая. Господь Чайтанья в пяти ипостасях](#)
 - [01-29.](#)
 - [30-59.](#)
 - [60-88](#)
 - [89-119.](#)
 - [120-149.](#)
 - [150-171](#)
 - [Иллюстрации](#)
-

Кришнадас Кавираджа Госвами - Шри Чайтанья Чаритамрита Ади Лида Том 1 (Главы 1-7)

Слава Шри Гуру и Гоуранге

в переводе и с комментариями

Его Божественной Милости

А.Ч.Бхактиведанты Свами Прабхупады

*Ачарьи-основателя Международного Общества Сознания
Кришны*

*С транслитерацией в кириллице, пословным переводом,
литературным переводом и комментариями,*

основанными на комментариях «Амрита-праваха»

Бхактисиддханты Сарасвати

и комментариях «Анубхашья» Бхактивиноды Тхакура

*Бхактисиддханта Сарасвати говорил о «Чайтанье-
чаритамрите» следующее:*

"Если бы все книги на свете вдруг исчезли и на земле остались бы только «Шримад-Бхагаватам» и «Чайтанья-чаритамрита», люди всё равно смогли бы достичь своего высшего предназначения. И даже если бы исчезла «Шримад-Бхагаватам Пурана», но осталась «Чайтанья-чаритамрита», в этом тоже не было бы большой потери для человечества, потому что в последней явлено то, что скрыто в первой. Высшая Абсолютная Истина - Шри Чайтанья Махапрабху, образ Которого есть божественное единение Радхи и Кришны. «Чайтанья-чаритамрита» есть Его звуковое воплощение. Можно ли после этого усомниться в духовном величии этого трансцендентного произведения?"

Шри Чайтанья Чаритамрита

«Шри Чайтанья-чаритамрита», написанная Шрилой Кришнадасом Кавираджей Госвами, является главным трудом, повествующим о жизни Шри Кришны Чайтаньи Махапрабху, великого святого и религиозного реформатора XVI века. Около пятисот лет назад Чайтанья Махапрабху положил начало мощному социальному и религиозному движению в Индии. Его учение, лежащее в основе этого движения, прямо или косвенно повлияло на все возникшие после этого школы философской и религиозной мысли не только в Индии, но и за ее пределами. Распространению этого учения за пределами Индии мир в значительной степени обязан усилиям Шри Шримад А.Ч. Бхактиведанты Свами Прабхупады, переводчика и комментатора данного труда, основателя Международного общества сознания Кришны.

От издателей русского перевода

Шри Чайтанья-чаритамрита», написанная Шрилой Кришнадасом Кавираджей Госвами, является главным трудом, повествующим о жизни Шри Кришны Чайтаньи Махапрабху, великого святого и религиозного реформатора XVI века. Около пятисот лет назад Чайтанья Махапрабху положил начало мощному социальному и религиозному движению в Индии. Его учение, лежащее в основе этого движения, прямо или косвенно повлияло на все возникшие после этого школы философской и религиозной мысли не только в Индии, но и за ее пределами. Распространению этого учения за пределами Индии мир в значительной степени обязан усилиям Шри Шримад А.Ч. Бхактиведанты Свами Прабхупады, переводчика и комментатора данного труда, основателя Международного общества сознания Кришны.

Чайтанья Махапрабху, безусловно, является выдающейся исторической личностью. Однако судить о Нем так, как мы привыкли судить о других исторических фигурах, то есть видеть в Нем порождение своего времени, - значит лишить себя возможности правильно понять Его, ибо личность Шри Кришны Чайтаньи не вмещается ни в какие исторические рамки.

В то время, когда люди Запада устремили всю свою энергию на изучение окружающего мира и в поисках новых земель отравились в кругосветные путешествия, на Востоке Шри Кришна Чайтанья начал революцию в сердце человека. В то время, когда на Западе совершались великие научные и географические открытия, Он совершил переворот в духовной науке, открыв людям доступ к глубинному пониманию своей духовной природы.

Главными материалами о жизни Шри Кришны Чайтаньи служат кадачи (дневники) Мурари Гупты и Сварупы Дамодары Госвами. Мурари Гупта, врач и близкий друг Шри Кришны Чайтаньи, подробно описал в своих дневниковых записях первые двадцать четыре года Его жизни - период, закончившийся принятием Шри Чайтаньей санньясы (отречением от мира). Оставшиеся годы жизни Чайтаньи Махапрабху

описаны в дневниках Сварупы Дамодары Госвами, Его ближайшего сподвижника и последователя.

«Чайтанья-чаритамрита» поделена на три части, называемые лилами. Ади-лила описывает начальный период Его жизни - от рождения до принятия санньясы, Мадхья-лила повествует о срединном периоде, проведенном главным образом в странствиях, а Антья-лила рассказывает о заключительном периоде Его жизни. Дневниковые записи Мурари Гупты служат основным материалом для Ади-лилы, а записи Сварупы Дамодары - для Мадхья-лилы и Антья-лилы.

Первые двенадцать глав Ади-лилы представляют собой предисловие ко всей книге. Опираясь на многочисленные труды ведического канона, Кришнадас Кавираджа Госвами доказывает, что Чайтанья Махапрабху является аватарой, воплощением Бога в Кали-югу, эпоху, начавшуюся пять тысяч лет назад. В этих главах автор также доказывает, что Чайтанья Махапрабху неотличен от Шри Кришны, и объясняет причины Его повторного прихода на землю. Он раскрывает эзотерические и экзотерические (внутренние и внешние) причины Его прихода. Шри Кришна приходит снова из сострадания к падшим душам этого века, чтобы даровать им чистую любовь к Богу с помощью санкиртаны («совместного восхваления Бога»). Именно Шри Кришна Чайтанья положил начало совместному пению махамантры Харе Кришна («великой песни освобождения»). Сострадание к людям века Кали является внешней причиной Его прихода. В тех же двенадцати главах рассказано об эзотерических причинах Его явления, о Его ближайших сподвижниках и об основных положениях Его учения. Последние пять глав Ади-лилы посвящены рождению Господа Чайтаньи и Его жизни до того, как Он дал обет отречения от мира. Кришнадас Кавираджа описывает чудеса, совершенные Им в детстве, Его ученичество, женитьбу, философские диспуты, в которых Он участвовал, и рассказывает о начале движения санкиртаны и организованном Им движении гражданского неповиновения.

Мадхья-лила, самая объемистая из всех частей «Чайтанья-чаритамриты», повествует о богатых событиях годах странствий Шри Чайтаньи - учителя, философа, духовного наставника и мистика. В течение шести лет, описанных в Мадхья-лиле, Чайтанья передает учение, с которым пришел, главным из Своих последователей, участвует в диспутах и обращает в Свою веру виднейших философов и

теологов Своего времени вместе с их многочисленными учениками и последователями. В этой же части книги автор рассказывает о грандиозном празднике колесниц в Джаганнатха-Пури (Орисса).

Антъя-лила посвящена описанию последних восемнадцати лет жизни Шри Чайтаньи на земле, проведенных Им почти в полном затворничестве. В течение этих лет Шри Чайтанья, поселившийся в Пури, недалеко от храма Джаганнатхи, все глубже и глубже погружался в транс духовного экстаза. Описания Его транса не имеют аналогов в духовной литературе как Востока, так и Запада. Любые попытки современных психологов и исследователей духовного опыта объяснить с «научной» точки зрения все то, что творилось с Господом Чайтаньей, кажутся смешными и неуклюжими по сравнению с ярким и взволнованным рассказом очевидца этого поистине неземного опыта, Сварупы Дамодары Госвами, который ни на один день не разлучался с Господом Чайтаньей в течение последних восемнадцати лет Его жизни.

Автор этого монументального труда, Кришнадас Кавираджа Госвами, родился в начале шестнадцатого столетия. Он был учеником Рагхунатхи даса Госвами, одного из ближайших последователей Господа Чайтаньи в Пури. Рагхунатха дас Госвами, знаменитый святой и подвижник, слушал рассказы о событиях жизни Махапрабху от их очевидца, Сварупы Дамодары Госвами. После ухода из этого мира Шри Чайтаньи Махапрабху и Сварупы Дамодары Госвами, Рагхунатха дас Госвами, не в силах вынести разлуку с ними, отправился во Вриндаван, намереваясь покончить с собой. Однако во Вриндаване двое ближайших учеников Шри Чайтаньи, Рупа и Санатана Госвами, отговорили его от этого и попросили каждый день рассказывать вриндаванским вайшнавам о жизни Господа Чайтаньи в Пури. В то время Кришнадас Кавираджа Госвами тоже жил во Вриндаване. Так из уст своего учителя он услышал о жизни Шри Чайтаньи Махапрабху и глубоко проникся этим рассказом.

К тому времени ближайшие последователи и современники Махапрабху уже написали несколько Его биографий. Среди них можно назвать «Шри Чайтанья-чариту» Мурари Гупты, «Чайтанья-мангалу» Лочаны даса Тхакура и «Чайтанья-бхагавату» Вриндавана даса Тхакура. Из них последний труд снискал особое уважение всех последователей Шри Чайтаньи и в то время считался Его самой авторитетной биографией. Однако Вриндаван дас Тхакур боялся, что

его книга станет слишком объемистой, и потому о многих событиях из жизни Чайтаньи, особенно последнего периода, упомянул лишь вскользь. Поэтому вайшнав, жившие в то время во Вриндаване, попросили Кришнадаса Кавираджа Госвами, считавшегося великим знатоком писаний и святым человеком, описать события последнего периода жизни Шри Чайтаньи во всех подробностях. Послушный их воле, Кришнадас Кавираджа начал свой труд, которому суждено было стать философским и поэтическим шедевром. До сих пор эта книга считается непревзойденным по глубине и точности описанием жизни и учения Шри Чайтаньи Махапрабху.

Кришнадас Кавираджа Госвами начал работу над этой книгой в очень преклонном возрасте, когда здоровье стало изменять ему. Сам он так пишет об этом: «Я состарился и больше ни на что не годен. Рука моя дрожит, когда я пишу, память изменяет мне, глаза отказываются видеть, а уши гложут. Но, несмотря ни на что, я продолжаю писать. Это ли не диво?» Написанная им книга является величайшим шедевром индийской литературы, и то, что она была написана в таких условиях, поистине одно из чудес в истории литературы.

Как уже говорилось, английский перевод этого труда и комментарии к нему написаны Шри Шримад А.Ч. Бхактиведантой Свами Прабхупадой, одним из величайших философов и духовных деятелей современности. В основе комментариев Шрилы Прабхупады лежат написанные на бенгали комментарии его гуру, Шрилы Бхактисиддханты Сарасвати - великого учителя, реформатора и святого. Сам Шрила Бхактисиддхант Сарасвати некогда предсказал: «Придет время, и люди будут учить бенгальский только для того, чтобы прочитать «Шри Чайтанья-чаритамриту»». Другим источником для комментариев Шрилы Прабхупады послужили комментарии Шрилы Бхактивиноды Тхакура, отца Бхактисиддханты Сарасвати.

Сам Шрила Прабхупада принадлежит к школе последователей Шри Чайтаньи и является первым из Его последователей, кто начал систематически переводить основные труды этой школы на английский язык. Его блестящее владение бенгали и санскритом и великолепное понимание учения Шри Кришны Чайтаньи придают его английским переводам авторитетность и глубину. Простота и ясность, с которыми он излагает сложнейшие философские концепции, позволяют даже читателю, абсолютно незнакомому с индийской

религиозной традицией, понять и по достоинству оценить этот монументальный труд.

Представляя этот труд на суд русскоязычного читателя, мы надеемся, что он не оставит его равнодушным и поможет ему оценить неповторимую поэтичность и философскую глубину этой удивительной книги, а также редкостную красоту и гармоничность личности Шри Чайтаньи Махапрабху.

Введение

(Впервые было прочитано в виде пяти утренних лекций по «Чайтанья-чаритамрите» - авторитетной биографии Господа Чайтаньи Махапрабху, написанной Кришнадасом Кавираджей Госвами, - членам Международного общества сознания Кришны в Нью-Йорке 10 -14 апреля 1967 г.)

Слово чайтанья означает «жизненная сила», чарита - «характер» или «поведение», а амрита - «бессмертный». Мы - живые существа, и потому можем двигаться, в отличие, например, от стола, в котором нет жизненной силы. Движение и деятельность можно назвать отличительными признаками жизненной силы. Без жизненной силы деятельность невозможна. Но, хотя жизненная сила может пребывать в материи, это ее окружение не бессмертно, не амрита. Таким образом, выражение чайтанья-чаритамрита можно перевести как «поведение жизненной силы в бессмертии».

Но каким образом жизненная сила проявляет свое бессмертие? Ни человек, ни любое другое создание в материальной вселенной не обладает вечным телом. У нас есть жизненная сила, мы совершаем различные действия, и мы бессмертны по своей природе, но материальные условия, в которых мы находимся, не позволяют нам проявить свое бессмертие. В «Катха-упанишад» говорится, что бессмертие и жизненная сила присущи и Богу, и нам. Однако, хотя и Бог, и мы бессмертны, между Ним и нами существует различие. Мы, живые существа, занимаемся разнообразной деятельностью, но при этом склонны попадать под влияние материальной природы. У Бога такой склонности нет. Всемогущий, Он никогда не оказывается во власти материальной природы. Более того, материальная природа - это лишь одно из проявлений Его непостижимых энергий.

Есть пример, который помогает понять разницу между нами и Богом. Глядя с земли на небо, мы видим только облака, но, поднявшись над облаками, увидим сияющее солнце. С этой высоты небоскребы и другие строения кажутся совсем крошечными, и точно так же с позиции Бога все материальное творение выглядит ничтожно малым. Живое существо склонно падать с тех высот, откуда все

предстает в истинном свете. Но у Бога такой склонности нет. Иллюзия (майя) не может повлиять на Верховного Господа, как облака не могут покрыть солнце. Поскольку Верховный Господь не подвержен иллюзии, Он не обусловлен. Однако философы-имперсоналисты (майявади) утверждают, что и живое существо, и Бог, приходя в материальный мир, оказываются во власти майи. В этом их заблуждение.

Господа Чайтанью Махапрабху нельзя считать одним из нас. Это Сам Кришна, верховное живое существо, и Его никогда не затмевает облако майи. Кришна, Его экспансии и даже Его возвышенные преданные никогда не попадают в ловушку иллюзии. Господь Чайтанья приходил на землю, чтобы проповедовать кришна-бхакти, любовь к Кришне. Другими словами, это Сам Кришна, который открывает перед живыми существами истинный путь, ведущий к Богу. Он подобен учителю, который, видя неопытность ученика, берет карандаш, пишет и говорит: «Пиши так: А, Б, В». Однако это вовсе не значит, что учитель сам учит букварь. Господь Чайтанья явился в образе преданного, но мы всегда должны помнить, что это Сам Кришна (Бог), который учит нас, как постичь Кришну, и на Него нужно смотреть именно так.

В «Бхагавад-гите» (18.66) Господь Кришна говорит: «Оставь все бессмысленные занятия и предайся Мне. Я позабочусь о тебе».

На это мы отвечаем: «Предаться? Оставить все? Но у меня так много обязанностей». И майя, иллюзия, шепчет нам: «Не делай этого, иначе ты вырвешься из моего плена. Оставайся в плену, а я буду тебя пинать». Майя и в самом деле непрестанно пинает нас, как ослица - осла, охваченного вожделением. Точно так же, совокупляясь, дерутся и визжат кошки и собаки. А слонов в джунглях отлавливают с помощью обученной слоницы, которая привлекает их в ловушку. Таковы приемы майи, и нам следует извлечь урок из этих примеров.

У майи есть много средств, чтобы связать нас, но самыми прочными кандалами является женщина. Конечно, на самом деле мы не мужчины и не женщины, ибо эти определения относятся только к телу, нашему внешнему одеянию. Все мы - слуги Кришны. Однако в обусловленном состоянии мы закованы в железные кандалы в образе красивой женщины. Каждый в этом мире находится в плену половых отношений, и, чтобы освободиться от материальных оков, человеку нужно прежде всего научиться обуздывать влечение к

противоположному полу. Неограниченные половые отношения заковывают человека в кандалы иллюзии. Господь Чайтанья Махапрабху отрекся от этой иллюзии в возрасте двадцати четырех лет, хотя Его жене тогда было шестнадцать лет, а матери - семьдесят и Он был единственным мужчиной в семье. Небогатый брахман, Он принял санньясу, то есть отрекся от мира, и таким образом высвободился из сетей семейной жизни.

Если мы действительно хотим постичь Кришну, то должны стараться сбросить оковы майи или, если мы остаемся с ней, жить так, чтобы не попадать под ее влияние. Вовсе не обязательно оставлять свою семью, ибо даже среди ближайших спутников Господа Чайтаньи было много семейных людей. Что же касается преданных, отрекшихся от мира, то Господь Чайтанья был с ними очень строг и даже изгнал Харидаса-младшего, за то что тот с вожделием посмотрел на молодую женщину. Господь отчитал его: «Ты, как и Я, отрекся от мира, и все же сладострастно смотришь на женщину». Другие преданные просили Господа о снисхождении к Харидасу, но Господь сказал им: «Вы можете простить его и общаться с ним, но Я с ним разговаривать не буду». С другой стороны, когда Господь Чайтанья узнал, что жена одного из Его преданных беременна, Он повелел наречь будущего ребенка благоприятным именем. Иными словами, Чайтанья Махапрабху признавал за семейными преданными право на регулируемые половые отношения, но был необычайно суров с теми, кто притворно отрекся от мира. Такой образ действий называется «в день сухого поста пить воду во время омовения». Иначе говоря, Господь Чайтанья не выносил лицемерия.

«Чайтанья-чаритамрита» повествует о том, как Господь Чайтанья учил людей тому, как сбросить оковы майи и обрести бессмертие, и потому заглавие этой книги можно перевести как «поведение жизненной силы в бессмертии». Высшей жизненной силой является Верховная Личность Бога, Он - верховное существо. Есть мириады живых существ, и все они индивидуальны. Это нетрудно понять: мы индивидуальны в своих мыслях и желаниях, и точно так же индивидуален Верховный Господь. Но Он отличается от других тем, что неизменно остается первым и непревзойденным. Сотворенные живые существа обладают разными способностями, и потому одно из них может в чем-то превосходить другое. Господь - такая же личность, как и живое существо, но Он Верховная Личность, и в этом разница между Ним и остальными живыми существами. Кроме того, Бог

непогрешим, и в «Бхагавад-гите» Он назван Ачьютой, что означает «тот, кто никогда не падает». Такое обращение к Кришне в «Бхагавад-гите» не случайно, ибо Арджуна впал в иллюзию, а Кришна - нет. Господь Сам раскрывает Свою непогрешимость, когда говорит Арджуне: «Я прихожу в этот мир, используя Мою внутреннюю энергию» (Б.-г., 4.6).

Таким образом, не нужно думать, что Кришна, находясь в материальном мире, подвержен влиянию материи. Кришна и Его воплощения неподвластны материальной природе. Они всецело свободны. Более того, в «Шримад-Бхагаватам» говорится, что даже человек, обладающий божественной природой, не поддается влиянию трех материальных гун. Если преданный может обрести такую свободу, что тогда говорить о Всевышнем?

Но как можно, оставаясь в материальном мире, не подвергаться осквернению материей? Это объяснил Рупа Госвами. Он утверждает, что стать неподвластным такому осквернению может тот, кто просто задался целью служить Кришне. Здесь будет уместно спросить: «А как служить Кришне?» Очевидно, что речь идет не только о медитации, являющейся лишь деятельностью ума, но и о практической деятельности. Занимаясь такой деятельностью, мы должны использовать все наши возможности. Что бы ни оказалось в нашем распоряжении, все нужно использовать для Кришны: печатные станки, автомобили, самолеты, ракеты - все, что угодно. Даже когда мы просто рассказываем людям о сознании Кришны, это уже служение. Если наш ум, чувства, речь, деньги и энергия используются в служении Кришне, мы становимся неподвластны влиянию материальной природы. С помощью духовного сознания, или сознания Кришны, человек выходит из-под власти материи. Не может быть сомнений в том, что Кришна, Его экспансии и Его преданные - те, кто трудятся для Него, - пребывают за пределами влияния материальной природы, хотя невежды этого не понимают.

«Чайтанья-чаритамрита» учит тому, что душа бессмертна, так же как и наша деятельность в духовном мире. Майявади, считающие Абсолют безличным и бесформенным, заявляют, что осознавшей себя душе нет необходимости разговаривать. Однако вайшнав, преданные Кришны, говорят обратное: только такая душа начинает по-настоящему говорить. «Раньше мы несли лишь чепуху, - признаются вайшнав, - а теперь давайте говорить по-настоящему: будем говорить

о Кришне». В подтверждение своих слов майявади приводят пример с горшком: только пустой горшок издает звук; стоит его заполнить, как он перестает звучать. Но разве мы горшки? Как можно нас сравнивать с горшками? Хорошее сравнение передает максимум общего между двумя сравниваемыми предметами. В отличие от нас, горшок не является деятельной жизненной силой. И в самом деле, когда человек осознает, что ему есть что сказать о Кришне, ему не хватит и двадцати четырех часов в сутки. Только глупца можно прославлять, пока он не раскрыл рот, но стоит ему прервать молчание, как все обнаружат его невежество. «Чайтанья-чаритамрита» являет нам множество удивительных истин, открывающихся тому, кто славит Всевышнего.

В начале «Чайтанья-чаритамриты» Кришнадас Кавираджа Госвами пишет: «Я в почтении склоняюсь перед моими духовными учителями». Он намеренно использует множественное число, ибо подразумевает всю парампару, цепь духовных учителей. Он почтительно склоняется не только перед своим гуру, но перед всеми учителями, начиная с Самого Господа Кришны. Он обращается к гуру во множественном числе, выражая тем самым уважение всем вайшнавам. Почтив парампару, автор склоняется перед всеми остальными преданными, перед Самим Богом, Его воплощениями и непосредственным проявлением внутренней энергии Кришны. Господь Чайтанья Махапрабху (иногда Его называют Кришной Чайтаньей) олицетворяет Собой все эти ипостаси: Он - Бог, гуру, преданный, воплощение Бога (аватара) и внутренняя энергия. В образе Своего спутника Нитьяланды Он предстает как первая экспансия Господа; в образе Адвайты - как воплощение Бога; в образе Гададхары - как внутренняя энергия, а в образе Шривасы - как пограничное живое существо, играющее роль преданного. Поэтому не следует думать, что Кришна существует обособленно. Нет, Он вечно существует со всеми Своими проявлениями, как это описывает Рамануджачарья. Согласно учению вишиштадвайты, энергии Бога, Его экспансии и воплощения представляют собой единство в многообразии. Иными словами, Бог неотделим от своих ипостасей: все вместе они и есть Бог.

Следует отметить, что «Чайтанья-чаритамрита» не предназначена для начинающих, ибо раскрывает высший уровень духовного знания. Лучше всего, если человек начнет с «Бхагавад-гиты», затем изучит «Шримад-Бхагаватам» и только потом перейдет к «Чайтанья-чаритамрите». Все эти священные писания находятся на одном

абсолютном уровне, но между ними «Чайтанья-чаритамрита» занимает самое высокое положение. Каждый ее стих исполнен совершенства.

Во втором стихе «Чайтанья-чаритамриты» автор выражает почтение Господу Чайтанье и Господу Нитьянанде. Он сравнивает Их с солнцем и луной, потому что они рассеивают мрак материального мира. В данном случае солнце и луна взошли одновременно.

На Западе о величии Господа Чайтаньи люди почти ничего не знают, и потому они могут спросить: «А кто такой Кришна Чайтанья?» Автор «Чайтанья-чаритамриты», Шрила Кришнада Кавираджа, отвечает на этот вопрос в третьем стихе своей книги. Обычно в Упанишадах Высшая Абсолютная Истина описывается безличной, но в «Ишопанишад» есть стих, в котором говорится о личностной природе Абсолютной Истины:

хиранмайена патрена
сатйасйапихитам мукхам
тат твам пушанн апаврину
сатйа-дхармайа дриштайе

«О мой Господь, поддерживающий все живое, Твой истинный лик сокрыт Твоим ослепительным сиянием. Будь добр, удали этот покров и яви Себя Своему чистому преданному» (Шри Ишопанишад, Мантра 15).

Имперсоналисты не могут проникнуть вглубь сияния Господа и приблизиться к личности, от которой это сияние исходит. Но «Ишопанишад» - это гимн во славу Верховной Личности Бога. Это вовсе не значит, что безличный Брахман не существует, но в «Ишопанишад» Брахман описан как ослепительное сияние, исходящее от тела Господа Кришны. А «Чайтанья-чаритамрита» учит, что Господь Чайтанья - это и есть Сам Кришна. Иначе говоря, Шри Кришна Чайтанья есть источник безличного Брахмана. Параматма, или Сверхдуша в сердце каждого живого существа и в каждом атоме вселенной, является лишь частичным проявлением Господа Чайтаньи. Поэтому Шри Кришна Чайтанья, будучи источником и Брахмана, и вездесущей Параматмы, является Верховной Личностью Бога. Он исполнен шести совершенств: богатства, славы, силы, красоты, знания и самоотречения. Одним словом, нужно знать, что Он

суть Кришна, Бог, и нет никого, кто был бы равен Ему или в чем-то превосходил Его. В этом мире нет более возвышенного предмета познания. Он - Верховная Личность.

Рупа Госвами, близкий спутник Господа Чайтаньи, внимавший Его наставлениям в течение десяти дней, писал:

намо маха-ваданийайа кришна-према-прадайа те
кришнайа кришна-чаитанья-намне гаура-твише намах

«Я в почтении склоняюсь перед Верховным Господом Шри Кришной Чайтаньей. Он гораздо великодушнее любой другой аватары и даже Самого Кришны, ибо щедро раздает то, что еще никто никогда не давал, - чистую любовь к Кришне».

Давая Свои наставления, Господь Чайтанья начинает с уровня, на котором душа вручает себя Кришне. Он не описывает путей карма-йоги, гьяна-йоги или хатха-йоги, а начинает с того момента, когда человек, возвысившись над уровнем материального бытия, оставляет все свои мирские привязанности. В «Бхагавад-гите» Кришна начинает с того, что описывает разницу между материей и духом, и в восемнадцатой главе завершает Свои наставления, описывая уровень, на котором душа безраздельно вручает Себя Господу. На этом уровне майявади замолкают, но на самом деле с него только и начинается настоящее обсуждение. Первая сутра «Веданты» гласит: атхато брахма-джджнаса - «Теперь настало время вопрошать об Абсолютной Истине». Поэтому Рупа Госвами славит Господа Чайтанью как самое великодушное воплощение Бога, ибо Он принес людям величайший дар - самый возвышенный вид преданного служения. Иначе говоря, Господь Чайтанья дал ответы на самые важные вопросы, которыми только может задаться человек.

Есть различные уровни преданного служения и постижения Бога. Строго говоря, всякий, кто признает существование Бога, уже преданно служит Ему. И все же признать величие Бога - еще не верх совершенства. Господь Чайтанья, выступавший в роли ачарьи, великого учителя, проповедовал, что мы можем обрести определенные отношения с Богом и на самом деле стать Его другом, отцом, матерью или возлюбленной. В «Бхагавад-гите» описано, как Кришна явил Арджуне Свою вселенскую форму, ответив на просьбу Арджуны, Своего «дорогого друга». Но когда Арджуна увидел в

Кришне Господа вселенных, то стал молить Его простить фамильярность, которую он позволял себе в их дружеских отношениях. То, о чем говорит Господь Чайтанья, превосходит этот уровень отношений с Кришной. По милости Господа Чайтанья можно стать другом Кришны, и этой дружбе не будет границ. Став друзьями Кришны, мы можем забыть о благоговейном страхе перед Ним и чувствовать полную свободу. Мы можем относиться к Богу как отец или мать. Эти истины изложены не только в «Чайтанья-чаритамрите», но и в «Шримад-Бхагаватам». Ни одно другое священное писание в мире не повествует о Боге как о сыне Его преданного. Обычно на Бога смотрят как на всемогущего Отца, который исполняет желания Своих сыновей. Однако великие преданные, поглощенные служением Богу, иногда обращаются с Ним как с сыном. Сын обычно требует, а отец или мать исполняют его желания, и преданный, служа Кришне, выступает в роли Его отца или матери. Вместо того чтобы брать что-то от Бога, мы даем Ему. Находясь именно в таких отношениях с Кришной, Яшода, Его мать, часто говорит Ему: «Скушай это, а то умрешь. Ешь как следует». Так Кришна, владыка всего сущего, зависит от милости Своего преданного. Это исключительно высокий уровень дружбы, на котором преданный в самом деле считает себя отцом или матерью Кришны.

Однако величайшим даром Господа Чайтанья стало Его учение о том, что к Кришне можно относиться как к своему возлюбленному. В этих отношениях Господь настолько привязан к преданному, что чувствует Себя неспособным ответить ему взаимностью. Кришна был так обязан гопи, пастушкам Вриндавана, за их любовь, что признал Свою неспособность воздать им должное. «Я не могу отплатить вам за вашу любовь, - говорил Он им. - Мне нечем воздать вам». Именно такое преданное служение принес людям Шри Чайтанья Махапрабху: служение на высочайшем уровне взаимоотношений с Богом как с возлюбленным. Подобного дара никто и никогда не давал - ни одно воплощение Бога и ни один ачарья. Поэтому Кришнадас Кавираджа, цитируя Рупу Госвами, пишет в четвертом стихе своей книги: «Господь Чайтанья - это Кришна с золотистым цветом тела, Шачинандана, сын матери Шачи. Он - самый милостивый, ибо пришел щедро раздать кришна-прему, чистую любовь к Кришне, всем и каждому. Пусть Он навсегда останется в ваших сердцах. По Его милости легко постичь Кришну».

Нам часто приходится слышать слова «любовь к Богу». Но до каких пределов можно развить эту любовь, объяснено в учении вайшнавов. Теоретическое знание о любви к Богу можно почерпнуть из многих писаний, но что такое любовь к Богу на самом деле и как ее обрести раскрыто только в вайшнавских писаниях. Чайтанья Махапрабху даровал людям редчайшую возможность возвыситься до самых больших высот любви к Богу.

В материальном мире мы тоже испытываем некоторое чувство любви. Почему? Потому что в каждом из нас живет изначальная любовь к Богу. Весь опыт, который мы накапливаем в обусловленной жизни, берет начало в Верховном Господе, первопричине всего сущего. Наши изначальные отношения с Господом наполнены любовью, и эта любовь искаженно отражается в материальном бытии. Наша истинная любовь постоянна и безгранична, но, поскольку в материальном мире есть только искаженное отражение любви, ей недостает постоянства и она опьяняет нас. Если мы хотим истинной, духовной любви, нам следует обратить свою любовь к Кришне, Верховной Личности Бога, - высшему объекту любви. В этом заключается суть сознания Кришны.

В материальном сознании мы пытаемся любить то, что не достойно любви. Мы одаряем своей любовью кошек и собак, рискуя в момент смерти подумать о них и родиться среди этих животных. От нашего сознания в момент смерти зависит, какое тело мы получим в следующей жизни. Именно поэтому в ведических писаниях подчеркивается важность женского целомудрия: если женщина привязана к своему мужу, в момент смерти она будет думать о нем и в следующей жизни обретет тело мужчины. Это более благоприятно, потому что мужчине легче постичь духовную науку.

Однако сознание Кришны замечательным образом предоставляет одинаковые возможности и мужчинам, и женщинам. В «Бхагавад-гите» (9.32) Господь Кришна говорит: «Тот, кто ищет у Меня прибежища - будь то женщина, шудра, вайшья или человек низкого происхождения, - несомненно, обретет возможность общаться со Мной». Сам Кришна обещает это.

Чайтанья Махапрабху говорит нам, что в каждой стране и каждом священном писании есть какой-то намек на любовь к Богу. Но, к сожалению, никто на самом деле не знает, что собой представляет эта

любовь. Ведические писания отличаются тем, что указывают человеку путь обретения любви к Богу. В других писаниях не найти знания о том, как полюбить Бога и кто такой Бог. Хотя формально они проповедуют любовь к Богу, в них ничего не сказано о том, как и в чем она должна проявляться. Но Чайтанья Махапрабху на собственном примере показывает, что такое любовь к Богу в супружеских отношениях. Приняв на Себя роль Шримати Радхарани, Чайтанья пытается любить Кришну, как Его любила Она. Кришна всегда изумлялся любви Радхарани. «Почему Радха доставляет Мне такое наслаждение?» - спрашивал Он. И чтобы постичь Радхарани, Кришна принял Ее роль и попытался понять Себя. В этом состоит тайна воплощения Господа Чайтаньи. Чайтанья - это Сам Кришна, но Он проникся настроением Радхарани и встал на Ее место, чтобы показать нам, как любить Кришну. Поэтому в пятом стихе автор этой книги пишет: «Я почтительно склоняюсь перед Верховным Господом, который пребывает в умонастроении Радхарани».

Это подводит нас к вопросу о том, кто такая Радхарани и что такое Радха-Кришна. Радха-Кришна - это обмен любовью, но не обычной любовью. Кришна обладает бесчисленными энергиями, три из которых являются главными: энергия внутренняя, внешняя и пограничная. Внутренняя энергия тоже проявляется трояко: как самвит, хладини и сандхини. Энергия хладини - это энергия наслаждения Кришны. Все живые существа обладают ею, ибо все они жаждут наслаждаться. Такова природа живого существа. В нашем нынешнем положении мы пытаемся наслаждаться с помощью тела в условиях материального мира. Соприкасаясь с материальными объектами чувств, мы хотим извлечь из них наслаждение. Однако абсурдно думать, что неизменно духовный Кришна, подобно нам, пытается обрести наслаждение на материальном уровне. В «Бхагавад-гите» Кришна называет материальный мир бранным и исполненным страданий. Чего ради Он станет искать наслаждений в этом мире? Он - Сверхдуша, высший дух, и Его наслаждение выше материальных представлений о жизни.

Чтобы понять, как Кришна наслаждается, нужно изучить первые девять песней «Шримад-Бхагаватам», а затем обратиться к Десятой песни, где энергия наслаждения Кришны проявляется в Его играх с Радхарани и девушками-пастушками Враджа. К сожалению, неразумные люди сразу обращаются к развлечениям Кришны, описанным в Дашама-скандхе, Десятой песни. Раса-лила, или танец

Кришны в окружении пастушек, и Его объятия с Радхарани обыкновенные люди чаще всего понимают неправильно, ибо видят в этих играх проявление материального вожделения. Они заблуждаются, думая, что Кришна подобен им и что Он обнимает гопи, как обычный мужчина обнимает молоденькую девушку. Некоторых людей это даже привлекает к Кришне, потому что им кажется, будто Его религия благословляет распущенность. Однако это не кришна-бхакти, любовь к Богу, а пракрита-сахаджия - мирская похоть.

Чтобы избежать такой ошибки, нужно понять истинную природу Радхи-Кришны. Радха и Кришна проявляют Свои игры благодаря внутренней энергии Кришны. Постичь Его внутреннюю энергию наслаждения необычайно трудно, поэтому прежде всего человек должен понять, кто такой Кришна, и только тогда он сможет проникнуть в тайну Его внутренней энергии. Кришна не наслаждается ничем материальным, но Он все равно обладает энергией наслаждения. Поскольку все мы - частицы Кришны, в нас тоже есть эта энергия, и мы пытаемся проявить ее в материи. Кришна же никогда не предпринимает таких бесплодных попыток. Объектом энергии наслаждения Кришны является Радхарани. Он проявляет Свое блаженство в образе Радхарани и предается с Ней любовным развлечением. Иначе говоря, Кришна наслаждается не внешней энергией, а внутренней - энергией блаженства, которую Он проявляет в образе Радхарани. Таким образом, Кришна проявляет Себя как Радхарани, чтобы насладиться Своей внутренней энергией. Из всех многочисленных проявления и воплощений Господа энергия наслаждения является первой и самой важной.

Радхарани нельзя считать отделенной от Кришны. Она тоже Кришна, ибо между энергией и ее источником нет разницы. Без энергии ее источник не имеет смысла, так же как без источника не может быть энергии. Подобно этому, Кришна без Радхи не имеет смысла, как нет смысла в Радхе без Кришны. Вот почему вайшнавцы прежде всего выражают почтение и поклоняются внутренней энергии наслаждения Верховного Господа и говорят о Господе и Его энергии как о Радхе-Кришне. Точно так же те, кто поклоняется Нараяне, сначала произносят имя Лакшми - Лакшми-Нараяна, а те, кто поклоняется Господу Раме, сначала произносят имя Ситы. В любом случае, будь то Сита-Рама, Радха-Кришна или Лакшми-Нараяна, энергия всегда упоминается первой.

Радха и Кришна - единое целое, и, когда Кришна желает испытать наслаждение, Он проявляет Себя как Радхарани. Духовные по своей природе любовные взаимоотношения Радхи и Кришны являются истинным проявлением внутренней энергии наслаждения Господа. Хотя мы говорим: «Когда Кришна желает», мы не можем сказать, в какой именно момент это происходит. Мы говорим так только потому, что в обусловленной жизни все имеет начало, однако в абсолютной, или духовной, жизни нет ни начала, ни конца. Тем не менее, пытаюсь понять, что Радха и Кришна представляют Собой единое целое и в то же время существуют как две отдельные личности, мы невольно задаемся вопросом: «Когда это произошло?» Когда Кришна желает насладиться Своей энергией блаженства, Он проявляет Себя в образе Радхарани, а когда Он хочет понять Себя с помощью Радхи, Он сливается с Ней и предстает как Господь Чайтанья. Именно об этом рассказывает Шрила Кришнада Кавираджа в пятом стихе «Чайтанья-чаритамриты».

В следующем стихе автор объясняет, для чего Кришна принял облик Чайтаньи Махапрабху. Кришна захотел познать величие любви Радхи. «Почему Она так любит Меня?» - задался Он вопросом. «Какое достоинство во Мне так сильно привлекает Ее? И какие именно чувства Она испытывает, любя Меня?» Может показаться странным, что Кришну, Верховного Господа, пленяет чья-то любовь. Мужчина ищет женской любви, потому что он несовершенен, ему чего-то недостает. Любовь женщины, эта дарующая наслаждение сила, отсутствует в мужчине, и потому он тянется к женщине. Но этого нельзя сказать о Кришне, ибо Он совершенен. Кришна Сам удивляется: «Почему Радхарани так привлекает Меня? Что Она переживает, испытывая любовь ко Мне?» Пожелав испытать вкус этих любовных отношений, Кришна явился, словно луна на горизонте океана. Луна появилась при пахтанье океана, и точно так же луна Чайтаньи Махапрабху вошла от пахтанья океана божественной любви. И в самом деле, кожа Господа Чайтаньи своим золотистым цветом напоминает сияние луны. Хотя это язык метафор, он передает сокровенный смысл явления Чайтаньи Махапрабху. Причины Его явления будут исчерпывающе объяснены в последующих главах.

Выразив почтение Господу Чайтанье, Кришнада Кавираджа в седьмом стихе выражает почтение Господу Нитьянанде. Он объясняет, что Нитьянанда неотличен от Баларама, источника Маха-Вишну.

Баларама - это первая экспансия Кришны, из которой исходит Санкаршана, Прадьюмна и множество других экспансий. Однако, сколько бы экспансий ни существовало, Господь Кришна всегда остается их источником, как об этом свидетельствует «Брахма-самхита». Кришна подобен свече, от которой зажигаются тысячи и миллионы других свечей. От изначальной свечи можно зажечь сколько угодно других, но сама она всегда остается изначальной. Таким образом Кришна распространяет Себя во множестве воплощений, и все Его экспансии называются вишну-таттвами. Хотя Вишну - огромный огонь, а мы - маленькие искры, все мы являемся экспансиями Кришны.

Когда возникает необходимость создать материальный мир, Вишну проявляется в образе Маха-Вишну, который возлежит на водах Причинного океана и выдыхает вселенные. Так из Маха-Вишну и Причинного океана возникают вселенные, и все они плавают в водах этого океана. Существует история о Вамане, который сделал три шага и пальцем ноги пробил оболочку вселенной. Вода из Причинного океана устремилась в проделанное Им отверстие, и этот поток стал рекой Гангой. С тех пор Ганга считается священной водой Господа Вишну, и все индусы от Гималаев до Бенгальского залива поклоняются ей.

Итак, Маха-Вишну - это экспансия Баларама, который Сам является первой экспансией Кришны, а во Вриндаване - Его старшим братом. В маха-мантре Харе Кришна, Харе Кришна, Кришна Кришна, Харе Харе / Харе Рама, Харе Рама, Рама Рама, Харе Харе имя «Рама» подразумевает Балараму. Поскольку Нитьянанда является экспансией Баларама, то Рама относится и к Господу Нитьянанде. Таким образом, Харе Кришна, Харе Рама - это обращение не только к Кришне и Балараме, но и к Господу Чайтанье и Нитьянанде. «Чайтанья-чаритамрита» главным образом описывает истины, которые лежат далеко за пределами материального творения. Материальный мир называют майей, иллюзией, ибо он не вечен. Поскольку он то проявляется, то переходит в непроявленное состояние, его считают иллюзорным. Но за пределами этого бренного мира простирается высшая природа, о которой сказано в «Бхагавад-гите»:

парас тасмат ту бхаво 'нйо
'вйакто 'вйактат санатанах
йах са сарвешу бхутешу

нашйатсу на винашйати

«Но существует иная, вечная, непроявленная природа - она лежит за пределами материального мира, который то проявляется, то исчезает. Эта высшая природа неуничтожима. Когда все в материальном мире разрушается, она остается нетронутой» (Б.-г., 8.20).

Высшая природа находится за пределами проявленного и непроявленного состояний (вьякты и авьякты). Ее не затрагивает творение и уничтожение. Она проявляется как жизненная сила в телах всех живых существ. Само по себе тело создано низшей природой, материей, но то, что им движет, относится к высшей природе. Признаком этой высшей природы является сознание. Таким образом, в духовном мире все имеет высшую природу и обладает сознанием. В материальном мире у неодушевленных предметов нет сознания, но в духовном мире это не так. Стол, земля, деревья - все обладает сознанием.

Масштабы материального творения невозможно даже представить. В этом мире все оценивается воображением или другими несовершенными методами, но ведические писания повествуют о том, что лежит за пределами материальной вселенной. Люди, которые верят лишь в экспериментальный метод познания, будут сомневаться в заключениях Вед, потому что не в силах представить, как далеко простирается эта вселенная, и не могут достичь сколько-нибудь отдаленных ее областей. То, что лежит за пределами нашего восприятия, называется ачинтьей, непостижимым. Нет смысла спорить или строить догадки о том, что непостижимо. Непостижимое не может быть предметом наших рассуждений или экспериментов. Наши силы ограничены, так же как и наша способность чувственного восприятия, поэтому, когда речь идет о непостижимом, нужно полагаться на заключения Вед. Знание о высшей природе необходимо принимать на веру, не требуя доказательств. Возможно ли спорить о том, что недоступно для нас? В «Бхагавад-гите» Господь Кришна Сам описывает Арджуне метод постижения трансцендентного:

имам вивасвате йогам
проктаван ахам авйайам
вивасван манаве праха
манур икшвакаве 'бравит

«Я открыл эту вечную науку йоги богу Солнца Вивасвану, Вивасван поведал ее Ману, прародителю человечества, а Ману в свой черед поведал ее Икшваку» (Б.-г., 4.1).

Таков метод парампары, цепи духовных наставников. Точно так же в «Шримад-Бхагаватам» описывается, что Кришна вложил знание в сердце Брахмы, первого сотворенного существа во вселенной. Брахма передал его своему ученику Нараде, а Нарада - Вьясадеве. Вьясадева передал это знание Мадхвачарье, а от Мадхвачарьи оно дошло до Мадхавендры Пури и затем до Ишвары Пури, от которого его получил Чайтанья Махапрабху.

Здесь может возникнуть вопрос: если Чайтанья Махапрабху - это Сам Кришна, зачем Ему нужен был духовный учитель? Конечно, Он не нуждался в духовном учителе, но, поскольку Он играл роль ачарьи (того, кто учит своим примером), Он принял гуру. Даже Сам Кришна в свое время принял духовного учителя, ибо так должен поступать каждый. Господь просто подает людям пример. Не следует думать, будто Бог принимает духовного учителя потому, что Ему недостает знаний. Нет, Он лишь подчеркивает этим важность парампары. Знание, передаваемое по парампаре, исходит от Самого Господа, и, если оно передается без искажений, оно совершенно. Этот метод позволяет нам обрести знание, даже если мы не общаемся непосредственно с тем, от кого оно исходит. В «Шримад-Бхагаватам» сказано, что Кришна, Абсолютная Истина, Личность Бога, вложил духовное знание в сердце Брахмы. Это еще один путь получения знания - через сердце. Таким образом, знание можно получить двумя способами: от Верховной Личности Бога, пребывающего в сердце каждого в образе Сверхдуши, или от гуру, духовного учителя, который считается проявлением Кришны. Это значит, что Кришна учит нас изнутри и извне. Нам остается только внимать Его наставлениям. Если получать знание таким путем, то будет уже неважно, постижимо оно или нет.

Из «Шримад-Бхагаватам» можно очень многое узнать о планетах Вайкунтхи, которые находятся за пределами материальной вселенной. Много сведений о непостижимом содержится и в «Чайтанья-чаритамрите». Любая попытка получить это знание с помощью экспериментов обречена на неудачу. Его нужно просто принять и усвоить. Согласно ведическому методу познания, доказательством

является шабда, духовный звук. В ведической традиции звук особенно важен, ибо, если он чист, его считают авторитетным. Даже в материальном мире мы многое узнаем по радио или по телефону, находясь за тысячи километров от источника информации. Это значит, что даже в повседневной жизни мы признаем за звуком силу доказательства. Не видя того, кто передает сообщение, мы принимаем его всерьез только на основании звука. Подобно этому, звук играет важную роль и в передаче ведического знания.

Из Вед можно узнать, что за пределами проявленного космоса простирается духовный мир с бесчисленными планетами. Материальный мир - лишь небольшая часть всего творения. Хотя он включает в себя не только нашу вселенную, но и великое множество других вселенных, все вместе эти материальные вселенные составляют только часть творения. Большая часть мироздания приходится на духовное царство с его бесчисленными духовными планетами, которые называются Вайкунтхалоками. Каждой Вайкунтхалокой правит Господь Нараяна в образе Своих четырехруких экспансий: Санкаршаны, Прадьюмны, Анируддхи и Васудевы. Этот Санкаршана, как утверждает Кришнадаас Кавираджа в восьмом стихе первой главы, и есть Господь Нитьянанда.

Как уже говорилось, материальные вселенные исходят из Господа, принявшего образ Маха-Вишну. Подобно мужу и жене, которые соединяются, чтобы зачать потомство, Маха-Вишну соединяется со Своей женой майей, материальной природой. Это подтверждается в «Бхагавад-гите», где Кришна говорит:

сарва-йонишу каунтейа
муртайах самбхаванти йах
тасам брахма махад йонир
ахам биджа-прадах пита

«Знай же, о сын Кунти, что все виды жизни порождены материальной природой, а Я - отец, дающий семя» (Б.-г., 14.4).

Вишну оплодотворяет майю, материальную природу, просто взглянув на нее. Это духовный метод. В материальном мире оплодотворение производится только с помощью определенного органа, но Верховный Господь, Кришна, или Маха-Вишну, может оплодотворять любой частью Своего тела. Просто бросив взор на

материальную природу, Он может зачать в ее лоне бесчисленное множество живых существ. «Брахма-самхита» подтверждает, что трансцендентное тело Верховного Господа необычайно могущественно, и потому каждая его часть может выполнять функции любой другой. Мы прикасаемся только руками или кожей, а Кришна способен касаться взглядом. Глаза позволяют нам видеть, но мы не можем прикасаться взглядом или глазами ощущать запах. Но Кришна может глазами чувствовать запах или принимать пищу. Когда мы предлагаем Кришне пищу, мы не видим, как Он ест, но Он ест, просто глядя на наше подношение. Нам трудно представить, как совершаются те или иные действия в духовном мире, где все имеет духовную природу. Однако это не значит, что Кришна не ест или мы только воображаем, что Он ест; Он на самом деле ест, но делает это не так, как мы. Мы сможем есть, как Он, только когда достигнем полного духовного совершенства. На этом уровне каждая часть тела может выполнять функции любой другой.

Вишну ничего не требуется, чтобы творить. Ему не нужна богиня процветания, чтобы произвести на свет Брахму, поскольку Брахма рождается из лотоса, который вырастает из пупка Вишну. Богиня Лакшми находится у стоп Вишну и служит Ему. В материальном мире, чтобы родить детей, необходимо вступать в половые отношения, но в духовном мире детей можно произвести на свет без участия жены. Поскольку у нас нет опыта взаимодействия с духовной энергией, нам кажется, что рождение Брахмы из пупка Вишну - досужая выдумка. Мы ничего не знаем о могуществе духовной энергии, способной творить все, что угодно. Материальная энергия подчинена определенным законам, а духовная полностью независима.

В порах кожи Маха-Вишну пребывают бесчисленные вселенные, которые проявляются, когда Он делает выдох. В материальном мире мы нигде такого не видим, но нам знакомо искаженное отражение этого процесса - потоотделение. Невозможно даже представить, как долго длится один вдох и выдох Маха-Вишну: ведь за это время создаются и разрушаются все вселенные. Господь Брахма живет в течение одного Его выдоха, а в нашем измерении 4 320 000 000 лет составляют лишь двенадцать часов Брахмы, и живет Брахма сто своих лет. Тем не менее вся жизнь Брахмы укладывается в один выдох Маха-Вишну. Таким образом, мы не в состоянии даже представить, сколь могущественно дыхание Верховного Господа. При этом Маха-Вишну -

лишь частичное проявление Нитьяланды. Автор «Чайтанья-чаритамриты» объясняет это в девятом стихе.

В десятом и одиннадцатом стихах Кришнадас Кавираджа Госвами описывает Гарбходакашайи Вишну и Кширодакашайи Вишну, частичные проявления Маха-Вишну, которые следуют одно за другим. Брахма родился на лотосе, выросшем из пупка Гарбходакашайи Вишну и вмещающем в своем стебле множество планетных систем. Позже Брахма создал людей, животных и все остальное. Кширодакашайи Вишну возлежит в Молочном океане каждой вселенной, которой Он управляет и которую поддерживает. Таким образом, Брахма творит, Вишну поддерживает, а Шива в должный срок разрушает все сущее.

Итак, в первых одиннадцати стихах «Чайтанья-чаритамриты» Кришнадас Кавираджа Госвами провозглашает, что Господь Чайтанья Махапрабху - это Сам Шри Кришна, Верховная Личность Бога, а Господь Нитьянанда - это Баларама, первая экспансия Кришны. В двенадцатом и тринадцатом стихах он описывает Адвайтачарью - еще одного важного спутника Господа Чайтаньи Махапрабху, воплощение Маха-Вишну. Адвайтачарья тоже Господь или, точнее, экспансия Господа. Слово адвайта означает «недвойственный». Он носит это имя, поскольку неотличен от Верховного Господа. Его называют также ачарьей, учителем, ибо Он проповедует сознание Кришны, и в этом Он подобен Чайтанье Махапрабху. Хотя Чайтанья - это Сам Шри Кришна, Он приходит как преданный, чтобы научить людей любить Кришну. Точно так же Адвайтачарья, Господь, приходит проповедовать науку сознания Кришны. Поэтому Он тоже является Господом, воплотившимся в образе преданного.

В играх Господа Чайтаньи Кришна предстает в образе пяти экспансий, именуемых панча-таттвой. Шрила Кришнадас Кавираджа Госвами выражает глубокое почтение панча-таттве в четырнадцатом стихе первой главы «Чайтанья-чаритамриты». Кришна и Его спутники приходят как преданные Верховного Господа, приняв облик Шри Кришны Чайтаньи, Нитьяланды, Адвайтачарьи, Гададхары и Шривасы. Но в любом случае Чайтанья Махапрабху остается источником энергии для всех Своих преданных. А раз так, то можно не сомневаться, что, приняв покровительство Шри Чайтаньи Махапрабху, мы достигнем успеха в сознании Кришны. Нароттама дас Тхакур в одной из своих песен говорит: «Дорогой Господь Чайтанья,

будь милостив ко мне. Твоя милость ни с чем не сравнима. Я неотступно молюсь Тебе, ибо Ты пришел освободить падшие души, а в целом мире никто не пал ниже, чем я. Поэтому, пожалуйста, начни с меня».

В пятнадцатом стихе Кришнадас Кавираджа Госвами выражает почтение Самому Шри Кришне. Автор «Чайтанья-чаритамриты» жил во Вриндаване и был великим преданным. Прежде он жил со своей семьей в Катве, маленьком городке в провинции Бурдван в Бенгалии. Члены его семьи поклонялись Радхе-Кришне, но однажды у них произошла небольшая размолвка по поводу преданного служения. К Кришнадасу Кавирадже во сне явился Нитьянанда Прабху и повелел ему оставить дом и отправиться во Вриндаван. Хотя Кришнадас Кавираджа к тому времени был уже не молод, в ту же ночь он отправился в путь, чтобы поселиться во Вриндаване. Там он познакомился с Госвами, ближайшими учениками Господа Чайтаньи Махапрабху. Вайшнавцы Вриндавана обратились к нему с просьбой написать «Чайтанья-чаритамриту». Хотя он приступил к этой работе в преклонном возрасте, по милости Господа Чайтаньи ему удалось ее завершить. По сей день «Чайтанья-чаритамрита» остается самой авторитетной книгой, описывающей учение и жизнь Чайтаньи Махапрабху.

Во времена Кришнадаса Кавираджи Госвами во Вриндаване было не так много храмов. Главными из них были храмы Мадана-мохана, Говиндаджи и Гопинатхи. Как житель Вриндавана, он посещал эти храмы и кланялся Божествам, обращаясь к Господу с мольбой: «Я слишком медленно продвигаюсь по духовному пути, помоги мне, пожалуйста». В пятнадцатом стихе Кришнадас Кавираджа выражает почтение виграхе Мадана-мохана, Божеству, которое помогает преданному развиваться в сознании Кришны. Встав на путь сознания Кришны, человек прежде всего должен познать Кришну и свои взаимоотношения с Ним. Это возможно только с помощью поклонения виграхе Мадана-мохана, и потому Кришнадас Кавираджа в первую очередь устанавливает отношения с этим Божеством.

Далее, в шестнадцатом стихе, Кришнадас выражает почтение Говинде, Божеству-покровителю пути преданного служения. Это Божество называют покровителем пути преданного служения, потому что Оно учит нас служить Радхе и Кришне. Божество Мадана-Мохана позволяет лишь установить: «Я - Твой вечный слуга». Но Говинда

принимает наше служение. Говинда вечно обитает во Вриндаване. В духовном по своей природе Вриндаване все построено из философского камня, а коров называют сурабхи, ибо они дают неограниченное количество молока; все деревья там - деревья желаний, дарующие все, чего только можно пожелать. Кришна во Вриндаване пасет коров сурабхи, и Ему поклоняются сотни тысяч гопи, или пастушек, каждая из которых - богиня процветания. Подобно тому как царственную особу всегда сопровождает ее свита, Кришна приходит в этот мир вместе со Своей обителью, Вриндаваном. Поскольку Вриндаван проявляется вместе с Кришной, он тоже остается недоступным влиянию материального мира. И преданные находят прибежище во Вриндаване в Индии, ибо он считается точным подобием изначального Вриндавана. Можно сокрушаться о том, что деревья там не являются калпа-врикшами, деревьями желаний, но во времена Госвами они были именно такими. Далеко не каждый может подойти к калпа-врикше и потребовать исполнения желаний; сначала нужно стать преданным. Госвами каждую ночь проводили под новым деревом, и эти деревья исполняли все их желания. Обычному человеку это кажется невероятным, но по мере духовного развития, он сможет осознать эти истины.

Подлинный Вриндаван открывается только тому, кто не ищет удовольствий в материальном мире. «Когда же ум мой очистится от мирских желаний и я смогу увидеть Вриндаван?» - спрашивает один великий преданный. Чем больше мы развиваем в себе сознание Кришны и чем дальше продвигаемся по этому пути, тем в большей степени нам открывается духовная природа. Вот почему Кришнадас Кавираджа Госвами считает Вриндаван в Индии неотличным от Вриндавана в духовном мире, и в шестнадцатом стихе он описывает Радху и Кришну сидящими на украшенном драгоценными камнями троне под древом желаний во Вриндаване. Гопи, дорогие подруги Кришны, служат Ему и Радхе, танцуя, слагая для Них песни, поднося Им орехи бетеля и освежающие напитки и украшая Их цветами. Даже в наши дни в Индии с наступлением июля люди украшают троны и воспроизводят эту сцену. Обычно к этому времени люди приезжают во Вриндаван, чтобы выразить почтение Божествам.

Наконец, Кришнадас Кавираджа Госвами благословляет своих читателей от имени божества Гопинатхи. Гопинатха - это Кришна, повелитель и владыка гопи, или пастушек. Он привлекает гопи звуками Своей флейты и, когда они, оставив своих мужей и домашние

обязанности, приходят к Нему, танцует с ними. Этот танец описан в Десятой песни «Шримад-Бхагаватам». Гопи с детства дружили с Кришной, и многие из них уже были замужем, потому что в Индии девушек выдают замуж в возрасте двенадцати лет. Юноши женятся после восемнадцати, и потому Кришна, которому тогда было не более пятнадцати-шестнадцати лет, еще не был женат. Тем не менее Он позвал этих девушек из их домов, приглашая потанцевать с Ним. Такой танец называется раса-лилой, и это самая возвышенная из игр Господа во Вриндаване. Поскольку Кришна - возлюбленный господин гопи, Его называют Гопинатхой.

Кришнадас Кавираджа Госвами призывает благословения Господа Гопинатхи. «Пусть Гопинатха, повелитель гопи, дарует вам благословение. Да благословит вас Гопинатха». Автор «Чайтанья-чаритамриты» молит, чтобы Кришна привлек ум читателя божественными звуками Своей флейты, как Он привлекает ими гопи.

Предисловие

Учение Господа Чайтаньи, изложенное в этой книге, не отличается от учения Господа Кришны в «Бхагавад-гите». Господь Чайтанья просто показал, как применять учение Шри Кришны на практике. Все Свои наставления в «Бхагавад-гите» Господь Кришна сводит к тому, что каждый должен предаться Ему, Господу Кришне, и Он обещает позаботиться о такой предавшейся душе. Господь, Верховная Личность Бога, и так поддерживает всех и вся в этом творении, но не лично, а посредством Своей полной экспансии, Кширодакашайи Вишну. Однако, когда Господь говорит, что позаботится о Своем чистом преданном, Он имеет в виду личную, непосредственную заботу. Чистый преданный - это душа, которая всегда и во всем полагается на Господа, как ребенок полагается на своих родителей или животное - на своего хозяина. Вступив на путь вручения себя Господу, следует: 1) принимать все, что благоприятно для преданного служения, 2) отвергать все, что неблагоприятно для него, 3) твердо верить в защиту Господа, 4) чувствовать полную зависимость от милости Господа 5) не иметь интересов, не связанных с Господом, 6) всегда быть кротким и смиренным.

Господь хочет, чтобы человек предался Ему, следуя этим шести предписаниям, но так называемые ученые неверно истолковывают Его волю и уводят людей с пути преданности. В конце девятой главы «Бхагавад-гиты» Господь Кришна прямо говорит: «Всегда думай обо Мне, стань Моим преданным, почитай Меня и поклоняйся Мне». Любому, кто следует этим путем, Господь обещает возвращение домой, в духовную обитель. Но образованные демоны вводят людей в заблуждение и направляют их не к Личности Бога, а к некой непроявленной, вечной, нерожденной истине. Философы-имперсоналисты, последователи школы майявады, не признают Верховную Личность Бога высшей Абсолютной Истиной. Однако, если человек, например, хочет познать солнце во всей полноте, он должен начать с солнечного света, потом перейти к самой планете Солнце, а достигнув планеты, встретиться с божеством Солнца. Из-за недостатка знаний майявады не могут выйти за пределы сияния Брахмана, подобного солнечному свету. Упанишады подтверждают, что

истинный лик Господа, Верховной Личности, можно узреть, лишь преодолев ослепительное сияние Брахмана.

Поэтому Господь Чайтанья учит поклоняться Самому Шри Кришне, который явился как приемный сын царя Враджи. Он раскрывает, что местность под названием Вриндаван так же благословенна, как и Сам Господь Кришна, ибо между именем, качеством, образом, деяниями, окружением Господа Кришны и Самим Кришной нет никакой разницы. Такова абсолютная природа Верховной Личности Бога. Кроме того, Господь Чайтанья поведал, что высшей и самой совершенной формой поклонения Богу является служение девушек Враджи. Эти девушки (гопи, или пастушки) любили Кришну без всякого стремления к материальной или духовной выгоде. Говоря о «Шримад-Бхагаватам», Господь Чайтанья называл его безупречным повествованием, раскрывающим духовную науку, а высшей целью человеческой жизни Он провозгласил чистую любовь к Кришне, Верховной Личности Бога.

Учение Господа Чайтаньи не отличается и от учения Господа Капилы, который впервые поведал науку санкхья-йоги, или философское учение санкхьи. Эта авторитетная система йоги рекомендует медитировать на трансцендентный образ Господа. Ни о какой медитации на пустоту или нечто безличное она не говорит. Если человек способен всегда хранить в мыслях трансцендентный образ Господа Вишну, не прибегая к практике сидячих поз, его состояние называют совершенным самадхи. Это подтверждается в конце шестой главы «Бхагавад-гиты», где Господь Кришна говорит, что из всех йогов величайшим является тот, кто в глубине сердца постоянно с любовью и преданностью думает о Господе.

Учение санкхьи легло в основу философской концепции Господа Чайтаньи, именуемой ачинтья-бхедабхеда-таттвой, согласно которой Верховный Господь одновременно един со Своим творением и отличен от него. Господь Чайтанья учил, что людям легче всего практиковать медитацию санкхья-йоги, повторяя святое имя Господа. Святое имя - это звуковое воплощение Бога, и, поскольку Господь является абсолютным целым, между Его именем и Его трансцендентным образом нет разницы. Воспринимая звук святого имени Господа, человек непосредственно общается с Верховной Личностью Бога. Тот, кто повторяет святое имя, проходит три стадии развития: стадию оскорблений, стадию очищения и трансцендентную

стадию. На стадии оскорблений человек по-прежнему стремится к различным видам материального счастья, а на второй стадии он очищается от скверны мирских желаний. Достигнув же трансцендентного уровня, человек обретает самое желанное - любовь к Богу. Господь Чайтанья учил, что это и есть высшее совершенство для человека.

Практика йоги прежде всего подразумевает обуздание чувств, главное из которых - ум. Поэтому нужно обуздать ум, заняв его деятельностью в сознании Кришны. Грубая деятельность ума проявляется через внешние чувства, а именно те, что помогают приобретать знания, и те, что действуют, исполняя те или иные наши желания. Тонкая деятельность ума заключается в размышлениях, эмоциях и желаниях; она может быть оскверненной или чистой в зависимости от сознания человека. Если ум сосредоточен на Кришне (Его имени, качествах, облике, играх, окружении и атрибутах), деятельность человека - как на тонком, так и на грубом уровне - приносит ему благо. Метод очищения сознания, рекомендованный в «Бхагавад-гите», заключается в том, чтобы сосредоточить ум на Кришне, обсуждая Его божественные деяния, посещая Его храм, убирая в храме, созерцая прекрасный образ Господа, слушая о Его божественной славе, вкушая предложенную Ему пищу, общаясь с Его преданными, вдыхая аромат листьев туласи и предложенных Господу цветов, делая что-нибудь для Господа и т. д. Никто не может остановить деятельность ума и чувств, однако ее можно очистить, если изменить сознание. О такой перемене Кришна говорит в «Бхагавад-гите», когда раскрывает Арджуне науку йоги, постигнув которую человек может действовать, не навлекая на себя кармических последствий. «О сын Притхи, действуя в соответствии с этим знанием, ты освободишься от рабства последствий своей деятельности» (Б.-г., 2.39). Иногда человеку приходится поневоле ограничивать себя в чувственных наслаждениях, например во время болезни, но подобные ограничения существуют лишь для неразумных. Не зная истинного метода обуздания ума и чувств, такие люди силой пытаются прекратить их деятельность, но позже уступают им и тонут в волнах чувственных наслаждений.

Всевозможные ограничения и правила йоги, а также статические позы и дыхательные упражнения, позволяющие отвлечь чувства от объектов чувств, предназначены для тех, кто поглощен телесными представлениями о жизни. Разумный человек в сознании Кришны не

пытается удержать свои чувства от деятельности. Напротив, он занимает их служением Кришне. Невозможно удержать ребенка от шалостей, принуждая его к бездействию, но это легко сделать, если занять его чем-нибудь полезным и интересным. Насильственное ограничение деятельности чувств с помощью восьми принципов йоги рекомендуется тем, кто недостаточно разумен. По-настоящему разумные люди посвящают себя возвышенной деятельности в сознании Кришны и естественным образом оставляют низшую, материальную деятельность.

Так Господь Чайтанья раскрывает науку сознания Кришны. Эта наука абсолютна. Люди, занятые бесплодными философскими измышлениями, стараются избавиться от материальных привязанностей, но потом обычно признают, что ум слишком силен, и возвращаются к деятельности на уровне чувств. Человек в сознании Кришны не подвержен такому риску. Он занимает ум и чувства деятельностью в сознании Кришны, и Господь Чайтанья учил, как это сделать.

До того как Господь Чайтанья принял санньясу (отрекся от мира), Он носил имя Вишвамбхара. Вишвамбхарой называют того, кто поддерживает и хранит всю вселенную, а также возглавляет все живые существа. Хранитель и повелитель всех живых существ пришел как Господь Шри Кришна Чайтанья, чтобы раскрыть людям Свое возвышенное учение. Господь Чайтанья - идеальный учитель, дарующий людям то, в чем они больше всего нуждаются. Он щедрее всех раздает любовь к Кришне. Он - вместилище благодати и удачи. Как подтверждается в «Шримад-Бхагаватам», «Бхагавад-гите», «Махабхарате» и Упанишадах, Он - Верховная Личность Бога, Сам Кришна, и в этот век разногласий все люди должны поклоняться Ему. Любой может присоединиться к Его движению санкиртаны, ибо для этого не нужно обладать какими-то особыми качествами. Просто следуя Его учению, человек может сделать свою жизнь совершенной. Тот, кому посчастливилось ощутить привлекательность Господа Чайтаньи, непременно достигнет успеха и исполнит свое предназначение. Иначе говоря, по милости Господа Чайтаньи все, кто жаждет обрести духовное бытие, могут легко освободиться из когтей майи. Учение, представленное в этой книге, неотлично от Самого Господа.

Обусловленная душа, заточенная в материальное тело, заполняет все новые страницы истории великим разнообразием мирских деяний. Учение Господа Чайтаньи способно помочь людям прекратить эту преходящую и бесполезную деятельность. Оно позволяет человеку возвыситься до уровня духовной деятельности, которая начинается после освобождения от материального рабства. Свободная деятельность в сознании Кришны - это совершенство человеческой жизни. Престиж, ради которого человек пытается властвовать над материальной природой, призрачен. Господь Чайтанья дарит людям свет истинного знания, с помощью которого они могут совершенствоваться в духовной жизни.

Каждый пожинает плоды своей деятельности, страдая от них или наслаждаясь ими; никто не в силах противостоять этому закону материальной природы. До тех пор пока человек занят кармической деятельностью, он не сможет достичь высшей цели жизни. Я искренне надеюсь, что люди поймут и по достоинству оценят учение Господа Чайтаньи, представленное в этой книге; оно озарит их духовную жизнь ярким светом и откроет простор для деятельности чистой души.

ом тат сат

А.Ч. Бхактиведанта Свами
14 марта 1968 г.,
день явления Господа Чайтаньи,
храм Шри-Шри-Радхи-Кришны,
Нью-Йорк

Ади-Лила. Том 1. Гл.1-7

Глава первая. Духовные учителя

Шри Чайтанья Махапрабху - это Шри Радха и Кришна в одном лице. Он - сама жизнь преданных, которые неуклонно следуют по стопам Шрилы Рупы Госвами. Шрила Рупа Госвами и Шрила Санатана Госвами являются главными среди последователей Шрилы Сварупы Дамодары Госвами, самого доверенного слуги Господа Шри Кришны Чайтанья Махапрабху, которого в первый период Его жизни звали Вишвамбхарой. Учеником Шрилы Рупы Госвами стал Шрила Рагхунатха дас Госвами. Шрила Кришнадас Кавираджа Госвами, автор «Шри Чайтанья-чаритамриты», был учеником и Шрилы Рупы Госвами, и Шрилы Рагхунатхи даса Госвами.

Непосредственным учеником Шрилы Кришнадаса Кавираджи Госвами стал Шрила Нароттама дас Тхакур, и Шрила Вишванатха Чакраварти считал себя его слугой. Учеником Шрилы Вишванатхи Чакраварти Тхакура, в свою очередь, стал Шрила Джаганнатха дас Бабаджи, его учеником - Шрила Бхактивинода Тхакур, а учеником Бхактивиноды Тхакура - Шрила Гауракишора дас Бабаджи, чьим учеником стал Ом Вишнупада Шрила Бхактисиддханта Сарасвати Госвами - наш божественный учитель и господин.

Мы принадлежим к преемственности духовных учителей, берущей начало от Шри Чайтанья Махапрабху, и потому читатель не найдет в этом издании «Чайтанья-чаритамриты» каких-то новых идей, порожденных нашим ограниченным умом: эта книга содержит лишь остатки трапезы Самого Господа. Господь Шри Чайтанья Махапрабху не принадлежит к миру трех материальных гун. Он пришел из трансцендентной сферы, которая недоступна для ограниченного чувственного восприятия живого существа. И никто, даже величайший мыслитель этого мира, не сможет проникнуть в ту сферу, пока смиренно не обратит свой слух к трансцендентному звуку, ибо только смирение позволяет человеку воспринять учение Шри Чайтанья Махапрабху. Все, о чем повествует эта книга, не имеет ничего общего с домыслами и догадками кабинетных мыслителей, привыкших во всем опираться на чувственный опыт. Вместо вымысла в ее основе лежит реальный духовный опыт, доступный только тем, кто строго следует принципу описанной выше преемственности

духовных учителей. Любое отклонение от этого принципа не позволит читателю понять сокровенный смысл «Шри Чайтанья-чаритамриты», поскольку данное произведение не материально и предназначено для тех, кто изучил и осмыслил все ведические писания, в частности Упанишады, «Веданта-сутру», а также «Шримад-Бхагаватам» и «Бхагавад-гиту», которые являются естественными комментариями к ним.

Настоящее издание «Шри Чайтанья-чаритамриты» предлагается вниманию искренних искателей Абсолютной Истины. Я взялся за работу над ним не из желания блеснуть академическими познаниями и философскими изысками. Данный труд - это скромная попытка исполнить наказ моего духовного учителя, ради служения которому я живу. Все в этой книге соответствует учению богооткровенных писаний, и смысл ее откроется каждому, кто внимательно слушает ее и следует принципу духовной преемственности.

Первую главу «Шри Чайтанья-чаритамриты» открывают четырнадцать стихов на санскрите, которые описывают Абсолютную Истину. Три следующих санскритских стиха посвящены главным Божествам Вриндавана: Шри Радхе-Мадана-мохану, Шри Радхе-Говиндадеве и Шри Радхе-Гопинатхаджи. Первый из четырнадцати вводных стихов является кратким описанием Высшей Истины. В нем перечислены шесть божественных проявлений Господа Чайтаньи, и вся первая глава раскрывает значение этого стиха.

Первое из упомянутых в этой главе проявлений Господа - духовный учитель, и к этой категории в равной мере относится и тот, кто дает ученику посвящение (дикша-гуру), и тот, кто его наставляет (шикша-гуру). Разницы между этими учителями нет, ибо и тот и другой воплощают в себе Высшую Истину. Следующая ипостась Господа - Его преданные: начинающие и достигшие совершенства. Затем следует описание воплощений (аватар) Господа и объясняется, что Они неотличны от Самого Господа. Их делят на три категории: воплощения, олицетворяющие могущество Господа, воплощения, повелевающие гунами, и уполномоченные воплощения. Автор также особо выделяет непосредственные воплощения Господа Шри Кришны и воплощения, в образе которых Господь являет Свои божественные игры. Далее рассматриваются энергии Господа, в частности три их главных проявления: супруги Господа в царстве Бога (на Вайкунтхе), царицы Дварака-дхамы, а также девушки Вриндавана (наивысшая

энергия). В довершение автор рассказывает о Самом Верховном Господе, источнике всех упомянутых проявлений.

Господь Шри Кришна и Его полные экспансии относятся к категории Бога, Абсолютной Истины, которая является источником всех энергий, а преданные из Его вечного окружения - к категории энергий Бога. По сути дела, источник энергии и сама энергия тождественны друг другу, но вместе с тем они различны, поскольку действуют по-разному. Таким образом, Абсолютная Истина, оставаясь единой, пребывает в бесконечном многообразии Своих проявлений. Такая философская концепция восходит к «Веданта-сутре» и называется ачинтья-бхедабхеда-таттвой - концепцией одновременного тождества и различия. В конце главы автор, опираясь на изложенные богословские истины, рассказывает о трансцендентном положении Шри Чайтаньи Махапрабху и Шрилы Нитьяланды Прабху.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_01

*ванде гурун иша-бхактан ишам ишаватаракан
 тат-пракашамш ча тач-чхактих кришна-чаитанья-
 самджнакам*

ванде - выражаю почтение; *гурун* - духовным учителям; *иша-бхактан* - преданным Верховного Господа; *ишам* - Самому Верховному Господу; *иша-аватаракан* - воплощениям Верховного Господа; *тат* - Его (Верховного Господа); *пракашан* - экспансиям; *ча* - и; *тат* - Его (Верховного Господа); *шактих* - энергиям; *кришна-чаитанья* - Шри Кришна Чайтанья; *самджнакам* - тому, имя которого.

Я выражаю почтение духовным учителям, преданным Господа и Его воплощениям, Его полным экспансиям, энергиям и Самому предвечному Господу - Шри Кришне Чайтанье.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_02

*ванде шри-кришна-чаитанья-нитьянандау саходитау
 гаудодайе пушпавантау читрау шамдау тамо-нудау*

ванде - почитаю; *шри-кришна-чаитанья* - Господа Шри Кришну Чайтанью; *нитьянандау* - и Господа Нитьянанду; *саха-удитау* - вместе взошедших; *гауда-удайе* - на востоке Гауды; *пушпавантау* - солнце и луну; *читрау* - чудесных; *шам-дау* - дарующих благословение; *тамах-нудау* - рассеивающих тьму.

Я выражаю почтение Шри Кришне Чайтанье и Господу Нитьянанде, которые подобны солнцу и луне. В один и тот же час Они взошли на небосклоне Гауды, чтобы рассеять мрак неведения и даровать всем и каждому чудесное благословение.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_03

*йад адваитам брахмопанишади тад апй асйа тану-бха
йа атмантарйами пуруша ити со 'сйамша-вибхавах
шад-аишварйаих пурно йа иха бхагаван са свайам айам
на чаитанйат кришнадж джагати пара-таттвам парам иха*

йат - которое; *адваитам* - недвойственное; *брахма* - безличный Брахман; *упанишади* - в Упанишадах; *тад* - то; *апй* - поистине; *асйа* - Его; *тану-бха* - сияние трансцендентного тела; *йах* - который; *атма* - Сверхдуша; *антарйами* - Господь, пребывающий в сердце; *пурушах* - верховный наслаждающийся; *ити* - таким образом; *сах* - Он; *асйа* - Его; *амша-вибхавах* - полная экспансия; *шат-аишварйаих* - шестью совершенств; *пурнах* - исполненный; *йах* - который; *иха* - здесь; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *сах* - Он; *свайам* - Сам; *айам* - этот; *на* - не; *чаитанйат* - Господа Чайтаньи; *кришнат* - Господа Кришны; *джагати* - в мироздании; *пара* - высшая; *таттвам* - истина; *парам* - иная; *иха* - здесь.

Безличный Брахман, о котором повествуют Упанишады, - не что иное, как сияние Его тела, а Сверхдуша в сердце каждого - Его полная экспансия. Господь Чайтанья - это Сам Бог, Верховная Личность, исполненная шести совершенств. Он - Абсолютная Истина, и нет истины превыше Его или равной Ему.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_04

анарпита-чарим чират карунайаватирнах калау

*самарпайитум уннатоджджвала-расам сва-бхакти-ширийам
харих пурата-сундара-дйути-кадамба-сандипитах
сада хридайа-кандаре спхурату вах шачи-нандана*

анарпита - не данное; *чарим* - бывшее прежде; *чират* - долго; *карунайа* - по беспричинной милости; *аватирнах* - нисшедший; *калау* - в век Кали; *самарпайитум* - даровать; *унната* - возвышенное; *удджвала-расам* - (обладающее) вкусом любовных отношений; *сва-бхакти* - служения Себе; *ширийам* - сокровище; *харих* - Верховный Господь; *пурата* - золота; *сундара* - прекрасного; *дйути* - блеска; *кадамба* - обилием; *сандипитах* - воссиявший; *сада* - всегда; *хридайа-кандаре* - в глубине сердца; *спхурату* - пусть проявится; *вах* - вашего; *шачи-нанданах* - сын Шачи.

Да проникнет Верховный Господь, божественный сын Шримати Шачи-деви, в самую глубину вашего сердца. Сияя, как расплавленное золото, Он по Своей беспричинной милости нисшел на землю в эпоху Кали, чтобы даровать миру то, чего не давало ни одно из воплощений Господа: высочайшую, лучезарную расу преданного служения - расу супружеской любви.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_05

*радха кришна-пранайа-викритир хладини шактир асмад
экатманав апи бхуви пура деха-бхедам гатау тау
чаитанйакхйам пракатам адхуна тад-двайам чаикхйам аптам
радха-бхава-дйути-сувалитам науми кришна-сварупам*

радха - Шримати Радхарани; *кришна* - к Господу Кришне; *пранайа* - любви; *викритих* - видоизмененная; *хладини шактих* - энергия наслаждения; *асмат* - благодаря которой; *эка-атманау* - единые по сути; *апи* - хотя; *бхуви* - на земле; *пура* - когда-то; *деха-бхедам* - разные облики; *гатау* - принявшие; *тау* - Они; *чаитанйа-акхйам* - тому, чье имя Чайтанья; *пракатам* - явленному; *адхуна* - сейчас; *тат-двайам* - той паре; *ча* - и; *аикхйам* - единство; *аптам* - обретшей; *радха* - Шримати Радхарани; *бхава* - настроения; *дйути* -

сиянием; *сувалитам* - украшенному; *науми* - выражаю почтение; *кришна-сварупам* - тому, кто есть Сам Кришна.

Любовные отношения Шри Радхи и Кришны абсолютно духовны и представляют собой проявление внутренней энергии Господа - энергии наслаждения. Хотя Радха и Кришна по Своей сути одно целое, Они навечно предстали в двух образах. Теперь эти божественные личности воссоединились в образе Шри Кришны Чайтаньи. Я склоняюсь перед Ним, ибо Он - Сам Кришна, который проникся настроением Шримати Радхарани и обрел цвет Ее тела.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_06

*шри-радхайах пранайа-махима кидришо ванайаива-
свадйо йенадбхута-мадхурима кидришо ва мадийах
саукхйам часйа мад-анубхаватах кидришам вети лобхат
тад-бхавадхйах самаджани шачи-гарбха-синдхау хариндух*

шри-радхайах - Шримати Радхарани; *пранайа-махима* - великолепия любви; *кидришах* - каково; *ва* - или; *анайа* - той (Радхой); *эва* - только; *асвадйах* - та, что должна быть изведена; *йена* - которой (любовью); *адбхута-мадхурима* - чудесная сладость; *кидришах* - какова; *ва* - или; *мадийах* - Моя; *саукхйам* - счастье; *ча* - также; *асйах* - Ее; *мад-анубхаватах* - от ощущения Моей (прелести); *кидришам* - каково; *ва* - или; *ити* - так; *лобхат* - от желания; *тад* - Ее; *бхава-адхйах* - богатый чувствами; *самаджани* - появился на свет; *шачи-гарбха* - лона Шримати Шачи-деви; *синдхау* - в океане; *хари* - Господа Кришны; *индух* - луна.

Чтобы постичь величие любви Шримати Радхарани, чтобы познать, какими качествами Шри Кришны наслаждается благодаря Своей любви Она одна, а также чтобы изведать ту радость, которую Она черпает в Его любви, - Господь проникся настроением Радхарани и явился в этот мир из лона Шримати Шачи-деви, как некогда луна возникла из глубин океана.

*санкаршанах карана-тойа-шайи
гарбхода-шайи ча пайобдхи-шайи
шешаш ча йасйамша-калах са нитйа-
нандакхйа-рамах шаранам мамасту*

санкаршанах - Маха-Санкаршана (в духовном мире); *карана-тойа-шайи* - Каранодакашайи (Вишну, возлежащий в Причинном океане); *гарбха-уда-шайи* - Гарбходакашайи (Вишну, возлежащий во вселенском океане Гарбходака); *ча* - также; *пайах-абдхи-шайи* - Кширодакашайи (Вишну, возлежащий в Молочном океане); *шешах* - Шеша-Нага (ложе Вишну); *ча* - также; *йасйа* - которого; *амша* - полные экспансии; *калах* - и части полных экспансий; *сах* - Он; *нитйананда-акхйа* - тот, имя которого Нитьянанда; *рамах* - Господь Баларама; *шаранам* - прибежищем; *мама* - моим; *асту* - пусть станет.

Пусть я всегда буду помнить о Шри Нитьянанде Раме. Санкаршана, Шеша-Нага и различные Вишну, возлежащие на водах океана Карана, океана Гарбха и Молочного океана, - все Они суть Его полные экспансии и экспансии Его полных экспансий.

*майатите вйапи-ваикунтха-локе
пурнаишварйе шри-чатур-вйуха-мадхйе
рупам йасйодбхати санкаршанаакхйам
там шри-нитйананда-рамам прападйе*

майа-атите - на находящейся за пределами материального мироздания; *вйапи* - простирающейся повсюду; *ваикунтха-локе* - на Вайкунтхалоке (в духовном мире); *пурна-аишварйе* - в обладающей всей полнотой совершенств; *шри-чатур-вйуха-мадхйе* - в четверной

экспансии (Васудевы, Санкаршаны, Прад்யумны и Анируддхи); *рупам* - форма; *йасйа* - которого; *удбхати* - появляется; *санкаршана-акхйам* - именуемому Санкаршаной; *там* - Ему; *шри-нитйананда-рамам* - Господу Балараме в облике Господа Нитьяланды; *прападйе* - предаюсь.

Я припадаю к лотосным стопам Шри Нитьяланды Рамы, который является Санкаршаной в чатур-в्यूхе (состоящей из Васудевы, Санкаршаны, Прадьямны и Анируддхи). Он в полной мере обладает всеми совершенствами и пребывает на Вайкунтхе, далеко за пределами материального мира.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_09

*майа-бхартаджанда-сангхаширайангах
шете сакшат каранамбходхи-мадхйе
йасйаикамшах шри-пуман ади-девас
там шри-нитйананда-рамам прападйе*

майа-бхарта - повелитель иллюзорной энергии; *аджанда-сангха* - множества вселенных; *аширайа* - прибежище; *ангах* - тот, чье тело; *шете* - возлежит; *сакшат* - непосредственно; *карана-амбходхи-мадхйе* - посреди Причинного океана; *йасйа* - которого; *эка-амшах* - одна из экспансий; *шри-пуман* - Верховная Личность; *ади-девах* - изначальное воплощение пуруши; *там* - Ему; *шри-нитйананда-рамам* - Господу Балараме в облике Шри Нитьяланды; *прападйе* - предаюсь.

Я простираюсь у стоп Шри Нитьяланды Рамы. Его частичное проявление, Каранодакашайи Вишну, возлежащий на водах океана Карана, - это изначальный пуруша, который повелевает энергией иллюзии и дарует прибежище всем вселенным.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_10

*йасйамшамшах шрила-гарбхода-шайи
йан-набхй-абджам лока-сангхата-налам
лока-сраштух сутика-дхама дхатус
там шри-нитйананда-рамам прападйе*

йасйа - которого; *амша-амшах* - часть (полной) экспансии; *шрила-гарбха-уда-шайи* - Гарбходакашайи Вишну; *йат* - которого; *набхи-абджам* - лотос, растущий из пупка; *лока-сангхата* - всего множества планет; *налам* - имеющий стебель (который является вместилищем); *лока-сраштух* - Господа Брахмы, создавшего планеты; *сутика-дхама* - место рождения; *дхатух* - творца; *там* - Ему; *шри-нитйананда-рамам* - Господу Балараме в облике Шри Нитьяланды; *прападйе* - предаюсь.

Я в почтении склоняюсь к стопам Шри Нитьяланды Рамы, частью полной экспансии которого является Гарбходакашайи Вишну. Из пупка Гарбходакашайи Вишну вырастает лотос, на котором рождается Господь Брахма, творящий вселенную. В стебле этого лотоса покоятся все планеты вселенной.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_11

*йасйамшамшамшах паратмакхиланам
пошта вишнур бхати дугдхабдхи-шайи
кшауни-бхарта йат-кала со 'нй анантас
там шри-нитйананда-рамам прападйе*

йасйа - которого; *амша-амша-амшах* - часть части (полной) экспансии; *пара-атма* - Сверхдуша; *акхиланам* - всех (живых существ); *пошта* - хранитель; *вишнур* - Вишну; *бхати* - является; *дугдха-абдхи-шайи* - Кширодакашайи Вишну; *кшауни-бхарта* - хранитель земли; *йат* - которого; *кала* - часть (экспансии); *сах* - тот; *апи* - воистину; *анантах* - Шеша-Нага; *там* - Ему; *шри-нитйананда-рамам* - Господу Балараме в облике Шри Нитьяланды; *прападйе* - предаюсь.

Я простираюсь у стоп Шри Нитьянанды Рамы. Его вторичной экспансией становится Кширодакашайи Вишну, возлежащий в океане молока. Кширодакашайи Вишну - это Сверхдуша всех живых существ, хранитель вселенных. Из Него изошел Шеша-Нага.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_12

*маха-вишнур джагат-карта майайа йах сриджатй адах
тасйаватара эвайам адваитачарйа ишварах*

маха-вишнух - Маха-Вишну, заключающий в Себе действенную причину; *джагат-карта* - творец мироздания; *майайа* - иллюзорной энергией; *йах* - который; *сриджати* - создает; *адах* - эту (вселенную); *тасйа* - Его; *аватарах* - воплощение; *эва* - поистине; *айам* - этот; *адваита-ачарйах* - Адвайта Ачарья; *ишварах* - Верховный Господь, заключающий в Себе вещественную причину.

Господь Адвайта Ачарья - это воплощение Маха-Вишну, который создает материальный мир, используя силу майи.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_13

*адваитам харинадваитад ачарйам бхакти-шамсанат
бхактаватарам ишам там адваитачарйам ашрайе*

адваитам - (именуемому) Адвайтой; *харина* - Господом Хари; *адваитат* - благодаря неотличию; *ачарйам* - (которого называют) Ачарьей; *бхакти-шамсанат* - благодаря проповеди служения Господу Кришне; *бхакта-аватарам* - воплощенному в облике преданного; *ишам* - Верховному Господу; *там* - тому; *адваита-ачарйам* - Адвайте Ачарье; *ашрайе* - вручаю себя.

Поскольку Он неотличен от Верховного Господа Хари, Он носит имя Адвайта, и, поскольку Он проповедует религию

преданности, Его также называют Ачарьей. Он - Сам Господь, представший в облике Своего преданного. Поэтому я вручаю себя Ему.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_14

*панча-таттватмакам кришнам бхакта-рупа-сварупакам
бхактаватарам бхактакхйам намами бхакта-шактикам*

панча-таттва-атмакам - вмещающему пять трансцендентных сущностей; *кришнам* - Господу Кришне; *бхакта-рупа* - в образе преданного; *сва-рупакам* - тому, чья экспансия имеет облик преданного; *бхакта-аватарам* - воплотившемуся в облике преданного; *бхакта-акхйам* - того, кого именуют преданным; *намами* - выражаю почтение; *бхакта-шактикам* - тому, кто есть энергия преданности.

Я в почтении склоняюсь перед Верховным Господом Кришной, который неотличен от Своего проявления в облике преданного, от Своего воплощения и экспансии в облике преданных, а также от Своего чистого преданного и энергии преданности.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_15

*джайатам суратау пангор мама манда-матер гати
мат-сарвасва-падамбходжау радха-мадана-моханау*

джайатам - слава; *су-ратау* - самым милостивым (связанным любовными узами); *пангох* - хромого; *мама* - мое; *манда-матех* - неразумного; *гати* - прибежище; *мат* - для меня; *сарва-сва* - все; *пада-амбходжау* - те, чьи лотосные стопы; *радха-мадана-моханау* - Радхарани и Мадана-мохан.

Слава всемилостивым Радхе и Мадана-мохану! Я хром и неразумен, но Они указывают мне путь, и потому Их лотосные стопы для меня - это все.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_16

*дивйад- вриндаранья-калта-друмадхах-
шримад- ратнагара-симхасана-стхау
шримад- радха-шрила-говинда-девау
прештхалибхих севйаманау смарами*

дивйат - сияющим; *вринда-аранья* - в лесу Вриндавана; *калта-друма* - деревом желаний; *адхах* - под; *шримат* - в прекрасном; *ратна-агара* - храме из самоцветов; *симха-асана-стхау* - восседающих на троне; *шримат* - великолепных; *радха* - Шримати Радхарани; *шрила-говинда-девау* - и Шрилу Говиндадеву; *прештхалибхих* - ближайшие слуги; *севйаманау* - кому служат; *смарами* - вспоминаю.

Во Вриндаване под деревом желаний стоит храм из самоцветов, где на сверкающем троне восседают Шри Шри Радха-Говинда и Им служат Их самые доверенные слуги. Я с глубоким смирением склоняюсь перед Ними.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_17

*шриман раса-расарамбхи вамшивата-тата-стхитах
каршан вену-сванаир гопир гопи-натхах шрийе 'сту нах*

шриман - великолепнейший; *раса* - танца раса; *раса* - сладости; *арамбхи* - зачинатель; *вамши-вата* - (под названием) Вамшивата; *тата* - на берегу; *стхитах* - стоящий; *каршан* - привлекающий; *вену* - флейты; *сванаих* - звуками; *гопих* - пастушек; *гопи-натхах* - Шри Гопинатха; *шрийе* - ко благу; *асту* - да будет; *нах* - нашему.

Шри Шрила Гопинатха, явивший миру божественную сладость танца раса, стоит на берегу у Вамшивата и звуками Своей прославленной флейты созывает пастушек. Пусть же все они даруют нам свои благословения.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_18

*джайа джайа шри-чаитанья джайа нитьянанда
джайадваита-чандра джайа гаура-бхакта-вринда*

джайа джайа - слава, слава; шри-чаитанья - Господу Шри Чайтанье; джайа - слава; нитьянанда - Господу Нитьянанде; джайа адваита-чандра - слава Адвайте Ачарье; джайа - слава; гаура-бхакта-вринда - преданным Господа Чайтаньи.

Слава Шри Чайтанье и Нитьянанде! Слава Адвайтачандре! Слава всем преданным Шри Гауры (Господа Чайтаньи)!

Ч.Ч.АД.Л 01_01_19

*эи тина тхакура гаудийаке карийачхена атмасат
э тинера чарана вандон, тине мора натха*

эи - эти; тина - три; тхакура - Божества; гаудийаке - гаудия-вайшнавов; карийачхена - совершили; атмасат - захват; э - этих; тинера - троих; чарана - лотосные стопы; вандон - почитаю; тине - трое; мора - мои; натха - повелители.

Три Божества Вриндавана (Мадана-мохан, Говинда и Гопинатха) покорили сердца гаудия-вайшнавов (последователей Господа Чайтаньи). Я почитаю лотосные стопы этих Божеств, ибо Они - владыки моего сердца.

КОММЕНТАРИЙ: Автор «Шри Чайтанья-чаритамриты» выражает почтение трем Божествам Вриндавана: Шри Радхе-Мадана-мохану, Шри Радхе-Говиндадеве и Шри Радхе-Гопинатхаджи. Эти Божества очень дороги сердцу бенгальских вайшнавов, или гаудия-вайшнавов, которые всегда стремятся жить во Вриндаване. Строго следуя учению Господа Чайтаньи, гаудия-вайшnavы поклоняются Богу с помощью трансцендентного звука. Это позволяет им постепенно ощутить свою духовную связь с Верховным Господом, установить с Ним близкие отношения в определенной расе и в конечном счете достичь желанного успеха в любовном служении Господу. На каждой из трех стадий духовного развития преданные поклоняются одному из трех Божеств Вриндавана. Этих принципов тщательно придерживаются все последователи Шри Чайтаньи Махапрабху.

Высшая цель гаудия-вайшнавов выражена в восемнадцатисложном ведическом гимне, который восхваляет Кришну как Мадана-мохана, Говинду и Гопиджана-валлабху. Имя Мадана-мохан означает «очаровавший бога любви, Камадеву», Говинда - «дарующий наслаждение коровам и чувствам», а Гопиджана-валлабха - «божественный возлюбленный гопи». Кришну называют Мадана-моханом, Говиндой и Гопиджана-валлабхой, а также многими другими именами, когда Он являет разнообразные игры со Своими преданными.

Каждое из трех упомянутых Божеств - Мадана-мохан, Говинда и Гопиджана-валлабха - обладает особыми качествами. Поклоняясь Мадана-мохану, мы возрождаем вечные взаимоотношения с Личностью Бога. Здесь, в материальном мире, мы пребываем в полном неведении об этих отношениях с Господом. Слово пангох в пятнадцатом стихе указывает на того, кто не способен передвигаться самостоятельно, а слово манда-матех - на того, кто утратил разум из-за сильной привязанности к мирской жизни. Вместо тщетных попыток достичь успеха в кармической деятельности или философских поисках таким людям лучше просто предаться Верховной Личности Бога. В этом состоит совершенство жизни. Вступив на духовный путь, надо поклоняться Мадана-мохану, чтобы Он привлек нас к Себе и избавил от привязанности к материальным чувственным наслаждениям. Подобные отношения с Мадана-моханом необходимы для начинающих преданных. Когда же преданный стремится служить Господу с великой привязанностью к Нему, он начинает поклоняться

Говинде, занимаясь трансцендентным служением этому Божеству. Говинда - средоточие всех наслаждений. А достигнув по милости Кришны и вайшнавов совершенства в преданном служении, человек познает Кришну как Гопиджана-валлабху, Божество, дарующее наслаждение девушкам Враджа.

Эту природу преданного служения Господу на трех ступенях духовного развития объяснил Сам Господь Шри Чайтанья Махапрабху, и потому Госвами установили во Вриндаване соответствующие Божества. Эти Божества очень дороги местным гаудия-вайшнавам, которые посещают Их храмы по меньшей мере раз в день. Помимо этих трех, во Вриндаване было воздвигнуто много других храмов: храм Радхи-Дамодары, заложенный Дживой Госвами, храм Шьямасундары, основанный Шьяманандой Госвами, храм Гокулананды, возникший благодаря усилиям Локанатхи Госвами, и храм Радха-раманы, построенный по желанию Гопалы Бхатты Госвами. Эти семь храмов стоят уже более четырехсот лет и считаются главными среди пяти тысяч храмов, ныне существующих во Вриндаване.

Гаудия - это часть Индии, которую с севера окаймляют Гималаи, а с юга - горы Виндхья. Эту область по-другому называют Арьявартой, землей ариев. Гаудия насчитывает пять провинций (Панча-гаудадеша): Сарасвата (штаты Кашмир и Пенджаб), Каньякубджа (штат Уттар-Прадеш, включая современный город Лакхнау), Мадхья-гауда (штат Мадхья-Прадеш), Майтхила (штат Бихар и часть Бенгалии) и Уткала (часть Бенгалии и штат Орисса). Иногда под Гаудадешей подразумевают Бенгалию, отчасти потому, что она входит в состав Майтхилы, а также потому, что во времена правления индусского царя Раджи Лакшманы Сены столица Бенгалии носила название Гауда. Позже древнюю столицу переименовали в Гаудапур, а затем - в Майяпур.

Вайшнавов Ориссы называют удиями, вайшнавов Бенгалии - гаудиями, а вайшнавов Южной Индии - дравидами. Подобно Арьяварте, Южная Индия, или Дакшинатья, тоже состоит из пяти провинций; они называются Панча-дравида. Именно здесь явились четверо великих ачарьев-вайшнавов, возглавивших четыре сампрадаи, цепи духовных учителей, а также Шрипада Шанкарачарья, основоположник школы майявады. Четыре ачарьи-вайшнава, которых признают и гаудия-вайшnavы, - это Шри Рамануджа Ачарья

родом из города Махабхутапури на юге штата Андхра-Прадеш, Шри Мадхва Ачарья родом из Паджакама, селения близ Виманагири (недалеко от города Мангалор), Вишну Свами из Пандьи и Шри Нимбарка из Мунгера Патаны, города на самом юге Индии.

Шри Чайтанья Махапрабху принадлежал к цепи духовных учителей, идущей от Мадхвы Ачарьи, однако вайшнавцы - последователи Господа Чайтаньи не признают сторонников философии таттва-вады, тоже причисляющих себя к Мадхва-сампрадае. Чтобы отмежеваться от школы таттва-вады, бенгальские вайшнавцы предпочитают называть себя гаудия-вайшнавами. Шри Мадхва Ачарья известен также под именем Шри Гауда-пурнананда, поэтому название Мадхва-гаудия-сампрадая вполне подходит для преемственности духовных учителей гаудия-вайшнавцев. В этой сампрадае получил посвящение и мой духовный учитель Ом Вишнупада Шрила Бхактисиддханта Сарасвати Госвами Махараджа.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_20

*грантхера арамбхе кари `мангалачарана'
гуру, ваишнава, бхагаван, - тинера смарана*

грантхера - книги; *арамбхе* - в начале; *кари* - творю; *мангала-ачарана* - вступительную молитву; *гуру* - духовного учителя; *ваишнава* - преданных Господа; *бхагаван* - Верховную Личность Бога; *тинера* - троих; *смарана* - воспоминание.

Начиная свое повествование, я вспомнил о духовном учителе, о преданных и о Верховной Личности Бога и тем самым испросил их благословений.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_21

*тинера смаране хайа вигхна-винашана
анайасе хайа ниджа ванчхита-пурана*

тинера - троих; *смаране* - в памятовании; *хайа* - происходит; *вигхна-винашана* - преодоление любых трудностей; *анайасе* - с легкостью; *хайа* - происходит; *ниджа* - своего; *ванчхита* - желаемого; *пурана* - исполнение.

Тот, кто помнит о них, преодолевает любые трудности и исполнит свои желания.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_22

*се мангалачарана хайа три-видха пракара
васту-нирдеша, аширвада, намаскара*

се - эта; *мангала-ачарана* - вступительная молитва; *хайа* - есть; *три-видха* - трех видов; *пракара* - действие; *васту-нирдеша* - указание на предмет; *аших-вада* - благословение; *намаскара* - выражение почтения.

Вступительная молитва состоит из трех частей: в ней указывают предмет повествования, благословляют читателя и выражают почтение.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_23

*пратхама дуи шлоке ишта-дева-намаскара
саманья-вишеша-рупе дуи та' пракара*

пратхама - в первых; *дуи* - двух; *шлоке* - стихах; *ишта-дева* - почитаемому Божеству; *намаскара* - выражение почтения; *саманья* - в общей; *вишеша-рупе* - и в конкретной форме; *дуи* - два; *та'* - так; *пракара* - способа.

В первых двух стихах я выразил почтение всем проявлениям Господа и той форме Господа, которой я

ПОКЛОНЯЮСЬ.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_24

*тритийа шлокете кари вастура нирдеша
йаха ха-ите джани пара-таттвера уддеша*

тритийа шлокете - в третьем стихе; *кари* - делаю; *вастура* - предмета; *нирдеша* - указание; *йаха ха-ите* - из которого; *джани* - понимаю; *пара-таттвера* - Абсолютной Истины; *уддеша* - определение.

В третьем стихе я указал предмет повествования - Абсолютную Истину, суть всего сущего. Благодаря такому описанию человек может обрести ясное представление о Высшей Истине.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_25

*чатуртха шлокете кари джагате аширвада
сарватра магийе кришна-чаитанья-прасада*

чатуртха - в четвертом; *шлокете* - стихе; *кари* - совершаю; *джагате* - миру; *аших-вада* - благословение; *сарватра* - везде; *магийе* - призывая; *кришна-чаитанья* - Господа Шри Кришны Чайтаньи Махапрабху; *прасада* - милость.

В четвертом стихе я призвал благословения Господа на весь мир, молясь о том, чтобы Господь Чайтанья явил Свою милость всем и каждому.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_26

*сеи шлоке кахи бахйаватара-карана
панча шаштха шлоке кахи мула-прайоджана*

сеи шлоке - в этом же стихе; *кахи* - объясняю; *бахйа* - внешнюю; *аватара* - прихода Господа Чайтаньи; *карана* - причину; *панча* - в пятом; *шаштха* - и шестом; *шлоке* - стихе; *кахи* - объясняю; *мула* - основную; *прайоджана* - цель.

В том же стихе я поведал о внешней причине явления Господа Чайтаньи, а в пятом и шестом стихах назвал главные причины Его прихода в этот мир.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_27

*эи чхайа шлоке кахи чаитанйера таттва
ара панча шлоке нитйанандера махаттва*

эи - в этих; *чхайа* - шести; *шлоке* - стихах; *кахи* - объясняю; *чаитанйера* - Господа Шри Чайтаньи Махапрабху; *таттва* - природу; *ара* - далее; *панча шлоке* - в пяти стихах; *нитйанандера* - Господа Нитьянанды; *махаттва* - величие.

В первых шести стихах я раскрыл природу Господа Чайтаньи, а в пяти последующих описал величие Господа Нитьянанды.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_28

*ара дуи шлоке адваита-таттвакхйана
ара эка шлоке панча-таттвера вйакхйана*

ара - далее; *дуи шлоке* - в двух стихах; *адваита* - Шри Адвайты Прабху; *таттва* - природы; *акхйана* - объяснение; *ара* - далее; *эка*

шлоке - в одном стихе; *панча-таттвера* - Панча-таттвы; *вйакхйана* - объяснение.

Далее два стиха рассказывают об истинном положении Адвайты Ачарьи, а следующий за ними стих - о Панча-таттве (о Господе, Его полной экспансии, Его воплощении, энергиях и преданных).

Ч.Ч.АД.Л 01_01_29

*эи чаудда шлоке кари мангалачарана
танхи мадхье кахи саба васту-нирупана*

эи чаудда шлоке - в этих четырнадцать стихах; *кари* - творю; *мангала-ачарана* - вступительную молитву; *танхи* - в этом; *мадхье* - внутри; *кахи* - излагаю; *саба* - всего; *васту* - предмета; *нирупана* - описание.

Таким образом, эти четырнадцать стихов являются благотворной вступительной молитвой и описывают Высшую Истину.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_30

*саба шрота-ваишнавере кари' намаскара
эи саба шлокера кари артха-вичара*

саба - всем; *шрота* - слушателям или читателям; *ваишнавере* - вайшнавам; *кари'* - совершив; *намаскара* - поклон; *эи саба шлокера* - всех этих (четырнадцати) стихов; *кари* - делаю; *артха* - значения; *вичара* - анализ.

Я в почтении склоняюсь перед моими читателями-вайшнавами и приступаю к толкованию этих стихов.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_31

*сакала ваишнава, шуна кари' эка-мана
чаитанья-кришнера шастра-мата-нирупана*

сакала - все; *ваишнава* - о преданные Господа; *шуна* - слушайте; *кари'* - сделав; *эка-мана* - сосредоточение; *чаитанья* - Господа Чайтанья Махапрабху; *кришнера* - Господа Шри Кришны; *шастра* - писаний; *мата* - (в соответствии) с мнением; *нирупана* - заключение.

Я прошу преданных Господа с большим вниманием читать и слушать этот рассказ о Шри Кришне Чайтанье, ибо он основан на словах богооткровенных писаний.

КОММЕНТАРИЙ: Господь Чайтанья - это Сам Кришна, Абсолютная Истина, о чем свидетельствуют авторитетные духовные писания. Иногда люди по собственной прихоти принимают кого-нибудь за Бога и не считаются с мнением богооткровенных писаний,

однако автор «Чайтанья-чаритамриты» все свои утверждения подкрепляет ссылками на шастры. Тем самым он доказывает, что Чайтанья Махапрабху - это Верховная Личность Бога.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_32

*кришна, гуру, бхакта, шакти, аватара, пракаша
кришна эи чхайа-рупе карена виласа*

кришна - Верховный Господь Шри Кришна; *гуру* - духовные учителя; *бхакта* - преданные; *шакти* - энергии; *аватара* - воплощения; *пракаша* - полные экспансии; *кришна* - Господь Кришна; *эи чхайа-рупе* - в шести ипостасях; *карена виласа* - наслаждается.

Чтобы явить Свои игры, Господь Шри Кришна Сам нисходит в этот мир, а также предстает в обликах духовных учителей, преданных, разнообразных энергий, Своих воплощений и полных экспансий. Таковы шесть ипостасей единого Бога.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_33

*эи чхайа таттвера кари чарана вандана
пратхаме саманье кари мангалачарана*

эи - этих; *чхайа* - шести; *таттвера* - экспансий; *кари* - творю; *чарана* - лотосным стопам; *вандана* - молитву; *пратхаме* - сперва; *саманье* - обобщенно; *кари* - творю; *мангала-ачарана* - вступительную молитву.

Поэтому я поклоняюсь лотосным стопам шести проявлений единой истины и молю их о благословении.

*ванде гурун иша-бхактан ишам ишаватаракан
тат-пракашамш ча тач-чхактих кришна-чаитанья-
самджнакам*

ванде - выражая почтение; *гурун* - духовным учителям; *иша-бхактан* - преданным Верховного Господа; *ишам* - Самому Верховному Господу; *иша-аватаракан* - воплощениям Верховного Господа; *тат* - Его (Верховного Господа); *пракашан* - проявлениям; *ча* - и; *тат* - Его (Верховного Господа); *шактих* - энергиям; *кришна-чаитанья* - Шри Кришна Чайтанья; *самджнакам* - того, имя которого.

Я выражаю почтение духовным учителям, преданным Господа, Его воплощениям, Его полным экспансиям, энергиям и Самому изначальному Господу - Шри Кришне Чайтанье.

КОММЕНТАРИЙ: Этим стихом на санскрите Кришнадаас Кавираджа Госвами начал свою книгу, и теперь он собирается подробно объяснить его смысл. Он выражает почтение шести аспектам Абсолютной Истины. Слово *гурун* стоит во множественном числе, поскольку духовным учителем (*гуру*) считается каждый, кто дает духовные наставления, основанные на богооткровенных писаниях. Кто-то может помочь человеку встать на духовный путь, но учитель, который посвящает его в повторение маха-мантры, именуется *дикша-гуру*, а святых, чьи наставления помогают человеку развиваться в сознании Кришны, называют *шикша-гуру*. Несмотря на то, что *дикша-гуру* и *шикша-гуру* находятся в разных отношениях с учеником, оба они - равноправные и неотличные друг от друга проявления Кришны, которые призваны привести обусловленную душу домой, к Богу. Поэтому Кришнадаас Кавираджа Госвами почитает своими *гуру* как Нитьянанду Прабху, так и шестерых Госвами.

Слово *иша-бхактан* указывает на преданных Господа, таких как Шриваса Тхакур, которые представляют собой энергию Господа и качественно неотличны от Него. Слово *ишаватаракан* относится к ачарьям, подобным Адвайте Прабху, аватаре Господа. *Тат-пракашан* указывает на непосредственную экспансию Верховной Личности Бога,

Нитьянанду Прабху, а также на дикша-гуру. Тач-чхактих указывает на духовные энергии (шакти) Шри Чайтаньи Махапрабху. К категории внутренней энергии Господа относятся Гададхара, Дамодара и Джагадананда.

Невзирая на внешние отличия, эти шесть аспектов Абсолютной Истины в равной степени достойны почитания. Кришнада Кавираджа начинает книгу с того, что выражает почтение каждому из них, показывая тем самым, как поклоняться Господу Чайтанье. Что касается внешней энергии Господа (майи), то ей нет места в окружении Господа, как нет места тьме там, где есть свет. И все же тьму нельзя считать независимой от света, ибо она представляет собой всего лишь эфемерное, временное отсутствие света.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_35

*мантра-гуру ара йата шикша-гуру-гана
танхара чарана аге карийе вандана*

мантра-гуру - духовному учителю, который дает посвящение; *ара* - затем; *йата* - столько (сколько их есть); *шикша-гуру-гана* - духовным учителям, дающим наставления; *танхара* - их; *чарана* - стоп; *аге* - вначале; *карийе* - совершаю; *вандана* - поклон.

Прежде всего я выражаю почтение лотосным стопам моего дикша-гуру и всех моих шикша-гуру.

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Джива Госвами в своем трактате «Бхакти-сандарбха» (202) утверждает, что чистые вайшнавья стремятся к неоскверненному преданному служению, которым можно заниматься только в обществе других преданных. Благодаря общению с преданными в нас пробуждается сознание Кришны, а с ним и склонность к любовному служению Господу. Так, развивая свое понимание преданного служения и вкус к нему, человек шаг за шагом приближается к Богу. Тот, кто стремится к чистому преданному служению, должен общаться с преданными Шри Кришны, ибо только это общение позволяет обусловленной душе обрести вкус к трансцендентной любви и возродить свои вечные отношения с Богом -

с тем или иным Его проявлением и в той или иной духовной расе, извечно присущей этой душе.

Действуя в сознании Кришны, человек развивает любовь к Кришне и познает Высшую Абсолютную Истину, чего не могут добиться те, кто пытается постичь Господа путем логических умозаключений: они не достигают цели и не обретают вкуса к чистой преданности. Секрет в том, что для этого необходимо смиренно слушать людей, в совершенстве постигших науку о Боге, и служить Господу под руководством наставника. Преданный, уже развивший привязанность к имени, образу и качествам Верховного Господа, может, следуя указаниям гуру, заниматься своим особым преданным служением, к которому он изначально склонен; ему нет нужды тратить время на бесплодные попытки постичь Бога с помощью логики. Опытный духовный учитель умеет направить энергию ученика в русло трансцендентного любовного служения Господу и занимает его тем служением, которое отвечает его особым наклонностям. У преданного должен быть только один дикша-гуру, ибо шастры запрещают получать посвящение у нескольких учителей. Что же касается шикша-гуру, то их у человека может быть сколько угодно. Как правило, духовный учитель, который регулярно наставляет ученика в духовной науке, позже дает ему посвящение.

Следует всегда помнить о том, что человек, который отказывается принять духовного учителя и получить у него посвящение, не сможет вернуться к Богу, какие бы усилия он к этому ни прилагал. Такой человек может выдавать себя за великого преданного, но на его пути к духовному самопознанию неизменно будут возникать непреодолимые преграды, и он вынужден будет оставаться в темнице материального бытия. Он беспомощен, словно судно без руля, которое никогда не достигнет своей цели. Поэтому тот, кто действительно желает снискать милость Господа, должен непременно получить посвящение у духовного учителя. Служение духовному учителю необычайно важно. Если ученик не имеет возможности служить учителю лично, он должен делать это, следуя его наставлениям. Между наставлениями духовного учителя и им самим нет разницы. В отсутствие учителя его наставления должны стать предметом гордости ученика. Считать себя выше чьих бы то ни было наставлений, включая наставления духовного учителя, оскорбительно по отношению к Господу. Такой оскорбитель никогда не сможет вернуться к Богу.

При выборе духовного учителя надо руководствоваться указаниями шаштр. Шрила Джива Госвами не советует следовать в этом вопросе семейным традициям или каким-либо обычаям, религиозным или светским. Надо постараться найти истинного духовного учителя, который обладал бы должными качествами и был в состоянии помочь ученику развить подлинно духовное понимание.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_36

*шири-рупа, санатана, бхатта-рагхунатха
шири-джива, гопала-бхатта, даса-рагхунатха*

шири-рупа - Шрила Рупа Госвами; *санатана* - Санатана Госвами; *бхатта-рагхунатха* - Рагхунатха Бхатта Госвами; *шири-джива* - Джива Госвами; *гопала-бхатта* - Гопала Бхатта Госвами; *даса-рагхунатха* - Шрила Рагхунатха дас Госвами.

Моими шикша-гуру являются Шрила Рупа Госвами, Шрила Санатана Госвами, Шри Бхатта Рагхунатха, Шри Джива Госвами, Шрила Гопала Бхатта Госвами и Шрила Рагхунатха дас Госвами.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_37

*эи чхайа гуру - шикша-гуру йе амара
тан' сабара пада-падме коти намаскара*

эи - эти; *чхайа* - шесть; *гуру* - духовных учителей; *шикша-гуру* - наставляющие духовные учителя; *йе* - которые; *амара* - мои; *тан' сабара* - их всех; *пада-падме* - лотосным стопам; *коти* - десять миллионов; *намаскара* - поклонов.

Это шесть моих наставников, и я миллионы раз кланяюсь их лотосным стопам.

КОММЕНТАРИЙ: Принимая шестерых Госвами своими шикша-гуру, автор ясно дает нам понять, что человека, который не следует их наставлениям, нельзя считать гаудия-вайшнавом.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_38

*бхагаванера бхакта йата шриваса прадхана
тан' сабхара пада-падме сахасра пранама*

бхагаванера - Верховной Личности Бога; *бхакта* - преданных; *йата* - столько (сколько их есть); *шриваса прадхана* - Шри Шривасе, главному (среди них); *тан' сабхара* - их всех; *пада-падме* - лотосным стопам; *сахасра* - тысячи; *пранама* - поклонов.

У Господа бесчисленное множество преданных, и главный среди них - Шриваса Тхакур. Тысячи раз я простираюсь у их лотосных стоп.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_39

*адваита ачарйа - прабхура амиша-аватара
танра пада-падме коти пранати амара*

адваита ачарйа - Адвайта Ачарья; *прабхура* - Верховного Господа; *амиша* - частичное; *аватара* - воплощение; *танра* - Его; *пада-падме* - лотосным стопам; *коти* - десять миллионов; *пранати* - поклонов; *амара* - моих.

Адвайта Ачарья - частичное воплощение Господа, и я миллионы раз припадаю к Его лотосным стопам.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_40

*нит'янанда-райа - прабхура сварупа-пракаша
танра пада-падма вандо йанра муни даса*

нит'янанда-райа - Господь Нитьянанда; прабхура - Верховного Господа; сва-рупа-пракаша - прямое проявление; танра - Его; пада-падма - лотосным стопам; вандо - почтительно кланяюсь; йанра - которого; муни - я; даса - слуга.

Шри Нитьянанда Рама - полное проявление Господа, и Он дал мне посвящение. Поэтому я с благоговением кланяюсь Его лотосным стопам.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_41

*гададхара-пандитади - прабхура ниджа-шакти
тан' сабара чаране мора сахасра пранати*

гададхара-пандита-ади - те, во главе которых Гададхара Пандит; прабхура - Верховного Господа; ниджа-шакти - внутренние энергии; тан' сабара - их всех; чаране - лотосным стопам; мора - мои; сахасра - тысячи; пранати - поклонов.

Я почтительно кланяюсь внутренним энергиям Господа. Воплощением главной из них является Гададхара Пандит.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_42

*шири-кришна-чаитанья прабху свайам-бхагаван
танхара падаравинде ананта пранама*

шири-кришна-чаитанья - Господь Шри Кришна Чайтанья Махапрабху; прабху - Верховный Господь; свайам-бхагаван - изначальная Личность Бога; танхара - Его; пада-аравинде -

лотосным стопам; *ананта* - бесчисленные; *пранама* - почтительные поклоны.

Шри Кришна Чайтанья Махапрабху - это Сам Господь, Личность Бога, и я простираюсь у Его лотосных стоп в бесчисленных поклонах.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_43

саваране прабхуре карийа намаскара
эи чхайа тенхо йаичхе - карийе вичара

са-аваране - вместе с приближенными; *прабхуре* - Господу Шри Чайтанье Махапрабху; *карийа* - сделав; *намаскара* - низкий поклон; *эи* - эти; *чхайа* - шесть; *тенхо* - Его; *йаичхе* - каковы; *карийе* - произвожу; *вичара* - обсуждение.

Выразив почтение Господу и Его приближенным, я попытаюсь описать эти шесть проявлений единого Бога.

КОММЕНТАРИЙ: Существует великое множество чистых преданных Верховного Господа, и все они входят в Его близкое окружение. Тот, кто поклоняется Кришне, должен поклоняться и Его преданным. Они, как и другие ипостаси Абсолютной Истины, являются вечной принадлежностью Абсолюта и помогают приблизиться к Нему.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_44

йадйапи амара гуру - чаитанйера даса
татхапи джанийе ами танхара пракаша

йадйапи - даже хотя; *амара* - мой; *гуру* - духовный учитель; *чаитанйера* - Господа Чайтаньи Махапрабху; *даса* - слуга; *татхапи* -

все же; *джанийе* - знаю; *ами* - я; *танхара* - Его (Господа); *пракаша* - прямое проявление.

Я знаю, что мой духовный учитель - слуга Шри Чайтаньи, но я также знаю, что Он - полное проявление Господа.

КОММЕНТАРИЙ: По своей природе каждое живое существо - слуга Верховной Личности Бога. Духовный учитель - тоже слуга Господа, но вместе с тем он и непосредственное Его проявление. Твердо усвоив это, ученик сможет беспрепятственно продвигаться по пути сознания Кришны. Духовный учитель, будучи проявлением Кришны, неотличен от Него.

Господь Нитьянанда, то есть Сам Баларама, первое непосредственное проявление, или экспансия, Кришны, является изначальным духовным учителем. Он - помощник и слуга Господа в Его играх.

Все живые существа - вечные слуги Шри Кришны Чайтаньи, поэтому духовный учитель тоже Его слуга. Вечное занятие духовного учителя состоит в том, что он расширяет преданное служение, воспитывая в своих учениках стремление служить Господу. Духовный учитель никогда не станет выдавать себя за Верховного Господа: он считается Его представителем. Писания никому не позволяют приравнять себя к Богу, но, поскольку духовный учитель - верный и приближенный слуга Господа, его нужно почитать наравне с Кришной.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_45

гуру кришна-рупа хана шастрера прамане
гуру-рупе кришна крипа карена бхакта-гане

гуру - духовный учитель; *кришна-рупа* - образ Кришны; *хана* - есть; *шастрера* - богооткровенных писаний; *прамане* - в свидетельствах; *гуру-рупе* - в облике духовного учителя; *кришна* - Господь Шри Кришна; *крипа* - милость; *карена* - дарует; *бхакта-гане* - (Своим) преданным.

Все богооткровенные писания утверждают, что духовный учитель неотличен от Господа Кришны. В облике духовного учителя Кришна дарует освобождение Своим преданным.

КОММЕНТАРИЙ: Отношения ученика с духовным учителем, по сути, неотличны от отношений с Верховным Господом. И хотя духовный учитель ведет себя как смиреннейший слуга Личности Бога, ученик должен видеть в нем доступное нашему взору проявление Господа.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_46

*ачарйам мам виджанийан наваманийета кархичит
на мартйа-буддхйасуйета сарва-девамайо гурух*

ачарйам - духовного учителя; *мам* - Меня; *виджанийат* - пусть знает; *на аваманийета* - пусть не относится непочтительно; *кархичит* - когда бы то ни было; *на* - не; *мартйа-буддхйа* - с представлением (о гуру) как об обычном человеке; *асуйета* - пусть завидует; *сарва-дева* - из всех полубогов; *майах* - тот, кто состоит; *гурух* - духовный учитель.

«Человеку следует знать, что ачарья - это Я, и никогда не проявлять неуважения к нему. Ачарье нельзя завидовать, считая его простым смертным, ибо он - представитель всех полубогов».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (11.17.27), который произнес Господь Кришна, отвечая на вопрос Уддхавы о четырех сословиях и четырех духовных укладах человеческого общества. Здесь Господь описывает поведение брахмачари, который находится под опекой духовного учителя. Неверно думать, будто гуру наслаждается жизнью за счет учеников. Духовный учитель подобен заботливому отцу или матери. Без опеки родителей ребенок не может нормально развиваться; точно так же без помощи духовного учителя ученик не может возвыситься до уровня трансцендентного служения Господу.

Духовного учителя называют ачарьей, трансцендентным преподавателем духовной науки. Обязанности ачарьи изложены в «Ману-самхите» (2.140), где говорится, что истинный духовный учитель должен взять ученика под свою опеку, посвятить его во все тонкости ведического знания и дать ему второе рождение. Начало обучения духовной науке знаменует церемония упанити, которая призвана сблизить ученика с духовным учителем. Тот, кто не имеет подобной связи с гуру, не заслуживает священного шнура и потому считается шудрой. Священный шнур на теле брахмана, кшатрия или вайшьи свидетельствует о том, что его обладатель получил посвящение у духовного учителя; сам по себе шнур не имеет ценности, если его носят лишь из желания похвастаться высоким происхождением. Духовный учитель проводит обряд посвящения и надевает на ученика священный шнур и только после такой самскар (очистительного обряда) начинает серьезно обучать его Ведам. Рождение в семье шудры не лишает человека возможности получить духовное посвящение при условии, что духовный учитель, способный посвятить ученика в брахманы, найдет его достойным этого. По определению «Ваю-пураны», ачарьей считается тот, кто постиг суть всех ведических писаний и умеет разъяснить их смысл, кто сам следует наставлениям Вед и учит этому своих учеников.

Верховный Господь предстает перед нами в облике духовного учителя лишь из Своего безграничного сострадания. Вот почему вся деятельность ачарьи представляет собой трансцендентное любовное служение Господу. Ачарья - это Верховная Личность Бога в образе слуги. Такой непоколебимый преданный является самым надежным пристанищем для нас, поэтому его называют ашрая-виграхой - проявлением, или образом Господа, у которого следует искать прибежища.

Тот, кто не желает служить Верховной Личности Бога, но выдает себя за ачарью, наносит оскорбление Господу и за это лишается права называться ачарьей. Истинный духовный учитель всегда занят чистым преданным служением Верховной Личности Бога. Именно это доказывает, что он - непосредственное проявление Господа и подлинный представитель Шри Нитьянанды Прабху. Такого духовного учителя называют ачарьядевой. Иногда завистливые обыватели, обуреваемые ненасытным желанием чувственных наслаждений, критикуют истинных ачарьев. Но им невдомек, что истинный ачарья неотличен от Верховного Господа, и питать к нему

зависть - все равно что завидовать Самому Богу. А это лишает человека возможности обрести духовное просветление.

Как уже отмечалось, ученик должен почитать духовного учителя как проявление Шри Кришны, однако ему следует помнить, что духовный учитель не вправе подражать божественным играм Господа. Самозванные духовные учителя играют на чувствах своих учеников и выдают себя за Шри Кришну, но подобные имперсоналисты ведут своих учеников по ложному пути, ибо их конечная цель - слияние с Богом. Это полностью противоречит принципам преданного служения.

Истинно ведической является философская концепция ачинтья-бхедабхеда-таттвы, согласно которой все сущее одновременно и едино с Верховным Господом, и отлично от Него. Шрила Рагхунатха дас Госвами говорит, что таково положение истинного духовного учителя и что ученику следует размышлять о духовном учителе, помня о его близких отношениях с Мукундой (Шри Кришной). Шрила Джива Госвами недвусмысленно объяснил в «Бхакти-сандарбхе» (213), что, когда чистый преданный отождествляет духовного учителя и Господа Шиву с Личностью Бога, он исходит из того, что оба они очень дороги Господу, но это не значит, что они равны Ему во всех отношениях. Вслед за Шрилой Рагхунатхой дасом Госвами и Шрилой Дживой Госвами то же самое утверждают и более поздние ачарьи. К их числу относится Шрила Вишванатха Чакраварти Тхакур, который в своей молитве духовному учителю говорит, что все богооткровенные писания признают единство духовного учителя и Личности Бога, ибо духовный учитель - очень дорогой и близкий слуга Господа. Таким образом, гаудия-вайшнавцы поклоняются Шриле Гурудеве (духовному учителю) как слуге Личности Бога. Во всей древней литературе, посвященной преданному служению, а также в более поздних трудах - в произведениях Шрилы Нароттамы даса Тхакура, Шрилы Бхактивиноды Тхакура и других чистых вайшнавов - духовного учителя считают либо одним из приближенных Шримати Радхарани, либо проявлением Шрилы Нитьяланды Прабху.

*шикша-гуруке та' джани кришнера сварупа
антарйами, бхакта-шрештха, - эи дуи руна*

шикша-гуруке - духовного учителя, который дает наставления; *та'* - поистине; *джани* - знаю; *кришнера* - Кришны; *сва-рупа* - непосредственный образ; *антарйами* - Сверхдуша в сердце; *бхакта-шрештха* - величайший преданный; *эи* - эти; *дуи* - две; *руна* - формы.

В шикша-гуру следует видеть Самого Кришну. Господь Кришна проявляется в образе Сверхдуши и в образе Своего величайшего преданного.

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Кришнадаас Кавираджа Госвами утверждает, что шикша-гуру является истинным представителем Шри Кришны. Шри Кришна Сам выступает в качестве учителя, давая нам наставления как изнутри, так и извне. Изнутри Кришна учит нас как Параматма, наш неизменный спутник, а извне Он предстает в роли духовного учителя, который дает нам наставления из «Бхагавад-гиты». Существуют две категории шикша-гуру. К первой относятся освобожденные души, которые всецело поглощены медитацией в служении Господу, а ко второй - те, кто пробуждает духовное сознание ученика необходимыми наставлениями. Таким образом, наставления в науке преданности различаются и могут носить более объективный или более субъективный характер. Истинный ачарья, способный дать людям Кришну, наделяет ученика полным духовным знанием и тем самым пробуждает его к преданному служению.

Обучившись у осознавшего свою духовную природу духовного учителя, ученик начинает по-настоящему служить Господу Вишну, выполняя определенные обязанности. Такое преданное служение называется абхидхеей, «обязательной деятельностью». Верховный Господь - наше единственное прибежище, и тот, кто своими наставлениями приближает нас к Кришне, суть не кто иной, как проявление Личности Бога. Между дарующим прибежище Верховным Господом, шикша-гуру и дикша-гуру нет разницы. Проводить такое различие глупо, и тот, кто делает это, наносит серьезное оскорбление Господу, недопустимое в преданном служении.

Шрила Санатана Госвами - идеальный духовный учитель, ибо он дарует человеку прибежище у лотосных стоп Мадана-мохана. Даже тот, кто забыл о своих отношениях с Верховной Личностью Бога и

утратил доступ во Вриндаван, милостью Санатаны Госвами может поселиться там и извлечь из этого совершенное духовное благо. Шри Говиндаджи выступает в роли шикша-гуру, когда обучает Арджуну «Бхагавад-гите». Шри Говиндаджи - изначальный наставник, и потому Он обучает нас и дает нам возможность служить Ему. Дикша-гуру является личным проявлением виграхи Шрилы Мадана-мохана, а шикша-гуру - виграхи Шрилы Говиндадевы. Обоим этим Божествам поклоняются во Вриндаване. Что же касается Божества Шрилы Гопинатхи, то Оно воплощает в Себе высшую, неотразимо привлекательную цель духовного познания.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_48

*наивопайантй апачитим кавайас тавеша
брахмайушапи критам риддха-мудах смарантах
йо 'нтар бахис тану-бхритам ашубхам видхунванн
ачарйа-чаиттйа-вапуша сва-гатим вйанакти*

на эва - вовсе не; упайанти - приближается; апачитим - к благодарности; кавайах - сведущие преданные; тава - Твои; уша - о Господь; брахма-айуша - с продолжительностью жизни как у Брахмы; апи - даже; критам - (великодушные) деяния; риддха - возросшая; мудах - те, чья радость; смарантах - вспоминающие; йах - который; антах - внутри; бахих - снаружи; тану-бхритам - воплощенных живых существ; ашубхам - несчастье; видхунван - устраняющий; ачарйа - духовного учителя; чаиттйа - Сверхдуши; вапуша - формах; сва - Свой; гатим - путь; вйанакти - указывает.

«О мой Господь! Поэты-трансценденталисты и знатоки духовной науки не смогут до конца выразить Тебе свою благодарность, даже если их жизнь будет столь же долгой, как жизнь Брахмы, ибо Ты проявляешься в двух образах - извне как ачарья и изнутри как Сверхдуша, - чтобы указать обусловленному живому существу путь к Тебе и даровать ему освобождение».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (11.29.6), который произнес Шри Уддхава, выслушав от Шри Кришны все

наставления, необходимые для занятий йогой.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_49

*тешам сатата-йуктанам бхаджатам прити-пурвакам
дадами буддхи-йогам там йена мам упайанти те*

тешам - их; *сатата-йуктанам* - всегда занятых; *бхаджатам* - преданно служащих; *прити-пурвакам* - сопровождаемый экстазом любви; *дадами* - дарую; *буддхи-йогам* - истинный разум; *там* - тот; *йена* - которым; *мам* - ко Мне; *упайанти* - приходят; *те* - они.

«Тех, кто постоянно служит Мне с любовью и преданностью, Я наделяю разумом, который помогает им прийти ко Мне».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих из «Бхагавад-гиты» (10.10) объясняет, каким образом Говиндадева дает наставления Своим истинным преданным. Господь провозглашает, что тех, кто всегда служит Ему с трансцендентной любовью, Он одаряет знанием о Себе и тем самым пробуждает в них привязанность к Себе. Пробудившееся в преданном божественное сознание целиком поглощает его, и он наслаждается духовным вкусом своих вечных отношений с Господом. Такое пробуждение даруется тому, кто благодаря преданному служению осознал трансцендентную природу Верховного Господа. Преданные знают, что Высшая Истина - это всецело духовная и всемогущая Личность, Единый Абсолют, обладающий трансцендентными чувствами. Он источник всего сущего. Такие чистые преданные, обладающие полным знанием о Кришне и всегда погруженные в сознание Кришны, раскрывают друг другу мысли и делятся своим пониманием, как это делают большие ученые, когда обмениваются взглядами и обсуждают результаты своих исследований. Беседы преданных о Кришне доставляют Ему удовольствие, и Он награждает их совершенным знанием.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_50

йатха брахмане бхагаван свайам упадишьянубхавитаван

йатха - как; *брахмане* - Господу Брахме; *бхагаван* - Верховный Господь; *свайам* - Сам; *упадишья* - дав наставления; *анубхавитаван* - давший возможность постичь.

Верховный Господь (свайам бхагаван) Своими наставлениями даровал духовное прозрение Брахме.

КОММЕНТАРИЙ: Пословица «Бог помогает тем, кто сам себе помогает» приложима и к сфере духовной жизни. В богооткровенных писаниях есть немало примеров того, как Господь наставляет кого-либо из сердца, выступая в роли духовного учителя. Он стал духовным учителем Брахмы, первого живого существа во вселенной. Появившись на свет, Брахма не знал, как применить свою созидательную энергию и сотворить вселенную. В начале был только звук: прозвучало слово тапа, которое указывает на необходимость совершать аскезу во имя духовного просветления. Ради духовного самопознания необходимо отказаться от чувственных наслаждений и идти на любые трудности. Это называется тапасей. Тот, кто предается чувственным наслаждениям, не может познать ни Бога, ни божественное, ни науку о Боге. Итак, получив от Шри Кришны посвящение через прозвучавшее слово тапа, Брахма стал предаваться аскезе. Удовлетворив Вишну, он обрел духовное видение и узрел трансцендентный мир, Шри Вайкунтху. Современная наука осуществляет связь на расстоянии благодаря таким изобретениям, как радио, телевизор и компьютер, но наука, которую с помощью аскезы постиг Брахма, прародитель человечества, была более тонкой и совершенной. Возможно, ученые будущего тоже поймут, как установить связь с миром Вайкунтхи. Господь Брахма задал Верховному Господу вопрос о Его энергиях, и Господь дал ответ в шести последовательных утверждениях. Давая эти наставления, приведенные в «Шримад-Бхагаватам» (2.9.31-36), Господь, Личность Бога, действовал как высший духовный учитель.

*джнанама парама-гухйам ме йад виджнана-саманвитам
сарахасйам тад-ангам ча грихана гадитам майа*

джнанама - знание; *парама* - в высшей степени; *гухйам* - сокровенное; *ме* - Мое; *йат* - которое; *виджнана* - откровения; *саманвитам* - исполненное; *са-рахасйам* - наделенная тайной; *тад* - его; *ангам* - дополнительная часть; *ча* - также; *грихана* - прими; *гадитам* - поведенное; *майа* - Мною.

«Усердно внимай Моим словам, ибо трансцендентное знание обо Мне не только глубоко научно, но и таит в себе много сокровенного».

КОММЕНТАРИЙ: Божественное знание о Шри Кришне глубже, чем знание о безличном Брахмане, ибо описывает не только Его облик и личность, но и все, что с Ним связано. В творении нет ничего не связанного со Шри Кришной. В определенном смысле все сущее есть Кришна, но вместе с тем ничто и никто не является Кришной, кроме Него Самого, изначальной личности. Знание об этом составляет целую духовную науку, и именно ее Господь Вишну хотел преподать Брахмаджи во всей полноте. Самая сокровенная область этого знания касается привязанности к Господу и, соответственно, отрешенности от всего, что не является Кришной. Чтобы подняться на этот уровень, можно применять любой из девяти духовных методов: слушать, повторять, памятовать, служить лотосным стопам Господа, поклоняться Ему, возносить Ему молитвы, быть слугой Господа, быть Его другом и полностью пожертвовать всем ради Него. Это различные составляющие единого процесса преданного служения, которое таит в себе множество сокровенных истин. Господь говорит Брахме, что Он открыл ему эту тайну, поскольку Брахма смог удовлетворить Господа.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_52

*йаван ахам йатха-бхаво йад-рупа-гуна-кармаках
татхаива таттва-виджнанама асту те мад-ануграхат*

йаван - каков (Я есть, в Моем вечном облике); *ахам* - Я; *йатха* - каким образом; *бхавах* - обладающий трансцендентным бытием; *йат*

- какими; *рупа* - разнообразными формами и цветами; *гуна* - качествами; *кармаках* - совершающий деяния; *татха эва* - в точности так; *таттва-виджнянам* - истинное понимание; *асту* - да будет; *те* - твое; *мат* - Моей; *ануграхат* - по беспричинной милости.

«Узнай же по Моей беспричинной милости истину о Мне Самом, а также о Моих проявлениях, качествах и играх».

КОММЕНТАРИЙ: Трансцендентные образы Господа исполнены тайны, и качества Их, которые не сравнимы ни с чем в этом материальном мире, тоже очень сокровенны. Бесчисленные образы Господа: Шьямасундара, Нараяна, Рама, Гаурасундара; цвет Их тел: белый, красный, желтый, шьяма (цвет тучи) и другие; качества Господа: Его отзывчивость в отношениях с преданными, которые видят в Нем Личность Бога, и безразличие к философам, занятым бесплодными размышлениями о безличном Брахмане; Его необычайные деяния: поднятие холма Говардхана, женитьба на шестнадцати тысячах царевен в Двараке, танец раса с девушками Враджа, во время которого Он проявил Себя во множестве образов и составил пару каждой девушке, - эти и бесконечное число других необыкновенных деяний и качеств представляют собой величайшую тайну. Один аспект этой тайны раскрыт в «Бхагавад-гите», которую читают и любят знатоки священных писаний всего мира и которая имеет столько толкований, сколько есть на свете философов. Брахма проник в эту тайну, но не ценой собственных усилий, а благодаря откровению. Он был предан Верховной Личности Бога и потому снискал милость Господа; через Брахму эта милость пролилась на Нараду и далее от Нарады - на Вьясу, от Вьясы - на Шукадеву Госвами и всех остальных вайшнавов, стоящих в цепи признанных духовных учителей. Никакими материальными способами невозможно приподнять завесу тайны, скрывающей Господа: Он открывает ее только по Своему благоволению Своим истинным преданным. Преданным разного уровня эта тайна открывается ровно настолько, насколько они развили стремление служить Господу. Иными словами, мистическая сфера трансцендентного, где Высшая Истина - это божественная Личность, в которой нет и тени материального, остается недостижимой для имперсоналистов, во всем полагающихся на свои скудные познания и питающих болезненное пристрастие к спекулятивным рассуждениям. В гордыне своей они отвергают преданное служение, состоящее из слушания, повторения и других упомянутых выше процессов. Когда Господь раскрывает Себя, спадает

завеса Его безличного сияния, которое ослепляет рядовых искателей истины, пытающихся проникнуть в область духовного с помощью материальных методов.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_53

*ахам эвасам эвагре нанйад йат сад-асат-парам
паишчад ахам йад этач ча йо 'вашишйета со 'смй ахам*

ахам - Я (Личность Бога); *эва* - поистине; *асам* - существовал; *эва* - только; *агре* - вначале (до сотворения мира); *на* - не; *анйат* - другое; *йат* - которое; *сат* - следствие; *асат* - и причина; *парам* - наивысшее; *паишчат* - в конце; *ахам* - Я (Личность Бога); *йат* - которое; *этак* - это (творение); *ча* - также; *йах* - который; *авашишйета* - остается; *сах* - тот; *асми* - есть; *ахам* - Я (Личность Бога).

«До сотворения вселенной существую лишь Я один, а все сущее - осязаемое, неосязаемое и изначальное - пребывает в небытии. После сотворения существую лишь Я один, проявленный во всем, и после разрушения мироздания остаюсь только Я».

КОММЕНТАРИЙ: Слово ахам означает «я», и произнести его может только личность. И все же философы-майявади под словом ахам подразумевают безличный Брахман. Они гордятся своими познаниями в области грамматики, однако истинному знатоку санскрита ясно, что ахам означает «я» и что это слово подразумевает личность. Таким образом, в беседе с Брахмой Личность Бога употребляет это слово, чтобы описать Свой трансцендентный облик. Слово ахам - не какой-то расплывчатый термин: оно имеет определенное значение и не нуждается в толкованиях. В устах Кришны это слово указывает исключительно на Него, Верховную Личность Бога.

До сотворения мира и после его разрушения есть только Верховный Господь и Его приближенные; материальных элементов в это время не существует. Подтверждение этому можно найти в Ведах: васудево ва идам агра асин на брахма на ча шанкарах. Эта мантра

гласит, что до сотворения мира не было ни Брахмы, ни Шивы - был только Вишну, который пребывает в Своей обители, на Вайкунтхах. В духовном мире есть множество планет Вайкунтх, и Вишну находится на каждой из них вместе со Своим окружением и атрибутами. В «Бхагавад-гите» также утверждается, что, помимо материального творения, которое периодически разрушается, существует иная обитель, не подверженная разрушению. Слово «творение» относится только к материальной вселенной, ибо в духовном мире все вечно, там нет ни сотворения, ни разрушения.

В этом стихе Господь говорит, что до сотворения материального мира Он существовал во всей полноте и обладал всеми божественными совершенствами: абсолютным могуществом, богатством, красотой, знанием, славой и самоотречением. Мысль о царе заставляет нас вспомнить о его секретарях, советниках, военачальниках, дворцах и прочем. Если царь окружен таким великолепом, то можно представить, какими богатствами обладает Верховная Личность Бога. Поэтому, когда Господь говорит: ахам, следует понимать, что Он существует во всем Своем могуществе и славе и обладает всеми достоинствами.

Слово йат указывает на Брахман, безличное сияние Господа. В «Брахма-самхите» (5.40) сказано: тад брахма нишкалам анантам ашеша-бхутам - сияние Брахмана безгранично. Солнце занимает определенное место на небосводе, но своими лучами озаряет необъятное пространство; подобно этому, Абсолютная Истина является Верховной Личностью Бога, которая излучает безграничное сияние Брахмана. Из энергии Брахмана возникает весь сотворенный мир, как под воздействием солнечных лучей возникают облака. Облака проливают дождь, а от дождя появляются растения, которые своими плодами и цветами поддерживают жизнь множества других живых существ. Так и ослепительное сияние, исходящее от тела Верховного Господа, служит первопричиной возникновения бесчисленных вселенных. Сияние Брахмана безлично, однако источником этой энергии является Господь, Верховная Личность. Он пребывает в Своей обители на Вайкунтхе и излучает сияние брахмаджьоти. Сам Он ни в коем случае не безличен. Имперсоналисты не в силах обнаружить источник энергии Брахмана и потому ошибочно полагают, что безличный Брахман является высшей и абсолютной целью. Но в Упанишадах сказано, что человек должен проникнуть сквозь безличное сияние и узреть лик Верховного

Господа. Чтобы достичь источника солнечного света, необходимо пройти сквозь этот свет, вступить на Солнце и предстать перед его владыкой. Иначе говоря, согласно «Шримад-Бхагаватам», Абсолютной Истиной является Бхагаван, Верховная Личность.

Слово сат означает «следствие», асат - «причина», а парам указывает на высшую истину, стоящую над причиной и следствием. Причиной творения является махат-таттва, совокупность материальной энергии, а следствием - сам сотворенный мир. Однако изначально не существовало ни причины, ни следствия; вместе с энергией времени они изошли из Господа, Верховной Личности. Об этом свидетельствует «Веданта-сутра»: джанмадй асйа йатах. Личность Бога - источник махат-таттвы, из которой возникло все мироздание. Об этом неоднократно говорится в «Шримад-Бхагаватам» и «Бхагавад-гите». Ахам сарвасйа прабхавах: «Из Меня изошло все сущее», - провозглашает Господь в «Бхагавад-гите» (10.8). Материальный мир преходящ: он пребывает то в проявленном, то в непроявленном состоянии, но энергия его проистекает из Верховного Абсолютного Господа. До сотворения мира не было ни причин, ни следствий - был лишь Господь, Верховная Личность, во всем Своем великолепии и могуществе.

Выражение пашчад ахам говорит о том, что Господь существует и после разрушения космоса. Когда материальный мир уничтожается, Он в Своей личностной ипостаси пребывает на планетах Вайкунтхи. Пока существует материальный мир, Он также пребывает внутри каждой вселенной в облике Сверхдуши. Подтверждение этому можно найти в «Брахма-самхите» (5.37): голока эва нивасати - ни на мгновение не покидая Голоку Вриндавану в мире Вайкунтхи, Господь в то же время пронизывает Собой все сущее в материальном мире (акхилатма-бхутах). Эта вездесущая ипостась Господа называется Сверхдушой. В «Бхагавад-гите» сказано: ахам критснасйа джагатах прабхавах - материальный мир есть проявление энергии Верховного Господа. Стихии, из которых состоит этот мир (земля, вода, огонь, воздух, эфир, ум, разум и ложное эго), относятся к Его низшей энергии, а живые существа - к высшей. Энергия Господа неотлична от Него Самого, и потому все сущее - это Кришна в Его безличной ипостаси. Тепло и свет Солнца неотличны от самого Солнца, но в то же время это его отдельные энергии. Аналогично этому, космическое проявление и живые существа являются энергиями Господа и считаются одновременно едиными с Господом и отличными от Него.

Господь говорит: «Я есть все», поскольку все сущее является Его энергией, а значит, и едино с Ним.

Слова йо 'вашишйета со 'смй ахам указывают на то, что после уничтожения мироздания Господь продолжает существовать. Духовный мир тоже не подвергается разрушению. Он относится к внутренней энергии Верховного Господа и существует вечно. Когда внешнее космическое проявление сворачивается, духовная деятельность на Голоке и других планетах Вайкунтхи продолжается: она не подвержена влиянию материального времени, которого в духовном мире не существует. По этому поводу в «Бхагавад-гите» (15.6) говорится: йад гатва на нивартанте тад дхама парамам мама - «Высшая обитель Господа - это место, откуда не возвращаются в материальный мир».

Ч.Ч.АД.Л 01_01_54

*рите 'ртхам йат пратийета на пратийета чатмани
тад видйад атмано майам йатхабхасо йатха тамах*

рите - без; *артхам* - ценности; *йат* - которое; *пратийета* - может представляться; *на* - не; *пратийета* - может представляться; *ча* - определенно; *атмани* - во Мне; *тат* - то; *видйат* - пусть знает; *атманах* - Мою; *майам* - иллюзорную энергию; *йатха* - как; *абхасах* - отражение; *йатха* - как; *тамах* - тьма.

«Все, что представляется истиной вне Меня, несомненно, является Моей иллюзорной энергией, ибо ничто не существует независимо от Меня. Это подобно отблеску истинного света во тьме, в самом же свете нет ни тьмы, ни отблесков».

КОММЕНТАРИЙ: В предыдущем стихе описывалась Сама Абсолютная Истина и ее природа. Но для полного понимания Абсолюта необходимо познать и относительную истину. В этом стихе описывается относительная истина, майя, или материальная природа. Майя лишена независимости. Однако неразумные люди, очарованные удивительными проявлениями майи, не замечают, что ею управляет

Господь. В «Бхагавад-гите» (15.6) сказано: майадхйакшена пракритих суйате са-чараচারам - материальная природа действует и порождает движущиеся и неподвижные существа под надзором Кришны.

Природа майи, иллюзорного бытия материального мира, ясно описана в «Шримад-Бхагаватам». Абсолютная Истина - это основа, от которой зависит существование относительной истины. Слово майа означает «энергия», поэтому относительная истина рассматривается именно как энергия Абсолютной Истины. Чтобы уяснить разницу между абсолютной и относительной истиной, приводится такое сравнение. Абсолютную Истину можно сравнить с солнцем, которое можно познать с помощью двух относительных истин: отблеска света и тьмы. Тьма - это отсутствие света, а отблеск - это солнечный свет, отраженный во тьме. Ни тьма, ни отблеск света не существуют независимо. Тьма возникает, когда прекращается доступ света. Например, если встать к солнцу лицом, то спина окажется во тьме. Поскольку тьма возникает, когда нет солнца, она в своем существовании зависит от солнца. Духовный мир подобен солнечному свету, а материальный - царству тьмы, где солнца не видно.

В «Веданта-сутре» говорится, что материальное проявление кажется столь прекрасным лишь потому, что отражает сияние высшего Солнца - Абсолютной Истины. Все, что нас окружает в этом мире, берет свое начало в Абсолюте. Но материальный мир далек от духовного мира, как тьма далека от Солнца. Ведические писания призывают нас не прельщаться соблазнами царства тьмы (тамах) и направляют к сияющей обители Абсолюта (йоги-дхаме).

Духовный мир озарен светом, а материальный - окутан тьмой. Тьма присуща самой природе материального мира, и, чтобы рассеять эту тьму, здесь необходимы солнце, луна и искусственные источники света. Именно для этого Верховный Господь создал солнце и луну. Но, как сказано в «Бхагавад-гите» (15.6), в Его обители нет нужды в свете солнца, луны или в электрическом свете, ибо все в ней лучезарно.

Все относительное, преходящее и далекое от Абсолютной Истины, именуется майей - невежеством, или иллюзией. Согласно «Бхагавад-гите», эта иллюзия проявляется двояко: как иллюзия низшая (инертная материя) и как высшая (живое существо). В данном случае живые существа называются иллюзорными лишь потому, что погрязли в иллюзорных связях и деятельности в материальном мире.

На самом деле живые существа не иллюзорны - они являются частицами высшей энергии Верховного Господа и, если хотят, могут освободиться от влияния майи. Деятельность живых существ в духовном мире - не иллюзия, а истинная вечная деятельность освобожденных душ.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_55

*йатха маханти бхутани бхутешуччавачешв ану
правиштани аправиштани татха тешу на тешв ахам*

йатха - как; *маханти* - вселенские; *бхутани* - стихии; *бхутешу* - в живые существа; *учча-авачешу* - в гигантские и крошечные; *ану* - затем; *правиштани* - вошедшие; *аправиштани* - не вошедшие; *татха* - так; *тешу* - в них; *на* - не; *тешу* - в них; *ахам* - Я.

«Подобно тому как материальные стихии пребывают в телах всех живущих и в то же время существуют вне их, Я пребываю во всех материальных творениях и при этом существую отдельно от них».

КОММЕНТАРИЙ: Грубые материальные элементы (земля, вода, воздух, огонь и эфир) в соединении с тонкими (умом, разумом и ложным эго) образуют тела всех живущих в материальном мире и в то же время остаются вне их. Любое материальное образование является смешением или сочетанием материальных стихий в различных пропорциях. Эти стихии существуют как внутри тела, так и снаружи. Эфир, например, заполняя все мировое пространство, пронизывает и каждое тело. Подобно этому, Верховный Господь, источник материальной энергии, пребывает и внутри материального мира, и за его пределами. Без присутствия Господа вселенское тело не могло бы развиваться, как не может развиваться физическое тело без души. Все материальное мироздание развивается и существует лишь благодаря тому, что Верховная Личность Бога в образе Параматмы, Сверхдуши, входит в него. В Своей вездесущей ипостаси Личность Бога входит в каждое существо - от величайшего до мельчайшего. Осознать присутствие Господа может только тот, кто обладает смирением, позволяющим предаться Господу. Чем смиреннее становится человек,

тем больше углубляется его духовное понимание, и в конце концов он обретает возможность узреть Верховного Господа воочию, как люди видят друг друга при встрече.

Развивая трансцендентную привязанность к Верховному Господу, предавшаяся Ему душа начинает повсюду ощущать присутствие своего возлюбленного Господа и вовлекает в любовное служение Ему все свои чувства. Глазами преданный созерцает прекрасную чету, Шри Радху и Кришну, восседающих на красиво убранном троне под деревом желаний во Вриндаване; носом он вдыхает трансцендентный аромат лотосных стоп Господа; ушами внемлет посланиям с Вайкунтхи, а руками обнимает стопы Господа и Его приближенных. Так Господь предстает взору чистого преданного и изнутри, и извне. Это одно из таинств близких отношений, которые связывают преданного с Господом узами спонтанной любви. Такая любовь к Богу должна быть целью жизни каждого живого существа.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_56

*этавад эва джиджнасйам таттва-джиджнасунатманах
анвайя-вйатирекабхйам йат сйат сарватра сарвада*

эватат - настолько; *эва* - поистине; *джиджнасйам* - то, что следует стремиться познать; *таттва* - Абсолютную Истину; *джиджнасуна* - желающим знать; *атманах* - высшего «Я»; *анвайя* - прямым; *вйатирекабхйам* - и косвенным; *йат* - которое; *сйат* - пусть будет; *сарватра* - всюду; *сарвада* - всегда.

«Поэтому человек, который стремится обрести духовное знание, должен неустанно прямо и косвенно искать его, чтобы постичь вездесущую Абсолютную Истину».

КОММЕНТАРИЙ: Духовный мир лежит далеко за пределами материального космоса, и тот, кто действительно стремится постичь его, должен обратиться к истинному духовному учителю и изучать науку о духовном мире как прямо, так и косвенно. Это значит, что человеку необходимо узнать о том, что помогает достичь желанной цели, и о том, что препятствует этому. Духовный учитель знает, как

помочь начинающему ученику избавиться от дурных наклонностей, поэтому серьезный ученик должен со всем тщанием изучать духовную науку под руководством такого гуру.

У людей, находящихся на разных уровнях духовного развития, существуют разные представления о счастье. Обыватель, поглощенный материальной деятельностью, не мыслит счастья вне связи с телом, и потому его счастье - это счастье низшего порядка. Вершины такого счастья достигают карми, которые совершают добрые дела и возносятся в рай, в царство создающих полубогов, наделенных властью от Господа. Но счастье, испытываемое в раю, намного уступает блаженству тех, кто погрузился в безличный Брахман, а духовное наслаждение в Брахмане (брахмананда), в свою очередь, не более чем лужица в следе телячьего копытца по сравнению с океаном счастья, которое приносит любовь к Богу. Развивая чистую любовь к Господу и общаясь с Ним, преданный погружается в океан духовного блаженства. Удостоиться такого счастья - значит прийти к высшему совершенству.

Каждому из нас надо постараться приобрести «билет» домой, к Богу. Плата за этот «билет» - горячее желание его приобрести, желание, которое непросто пробудить в себе, даже совершая благие дела в течение многих тысяч жизней. Со временем все отношения в этом мире разрываются, но отношения, однажды установленные с Личностью Бога в определенной расе, сохраняются вечно, даже когда материальный мир уходит в небытие.

Духовный учитель - это своего рода прозрачная среда, которая позволяет человеку видеть, что Господь благодаря Своей трансцендентной духовной природе присутствует повсюду и что живые существа даже в материальном мире прямо или косвенно связаны с Ним. В духовном мире есть пять видов отношений с Верховным Господом: шанта, дасья, сакхья, ватсалья и мадхурья. Искаженное отражение этих рас можно увидеть в материальном мире. Наши нейтральные, пассивные отношения с землей, домом, мебелью и прочими неодушевленными предметами соответствуют шанте; отношения слуг и господ соответствуют дасье; дружеские отношения соответствуют сакхье; родительские - ватсалье, а любовные - мадхурье. Эти пять видов взаимоотношений в материальном мире представляют собой искаженное отражение изначальных, чистых чувств, которые необходимо осознать и возродить в отношениях с Верховной

Личностью Бога под руководством истинного духовного учителя. Искаженные расы в материальном мире приносят разочарование. Но если возродить эти расы в отношениях с Господом Кришной, то результатом станет вечная и исполненная блаженства жизнь.

Этот и три предыдущих стиха из «Шримад-Бхагаватам», приведенные здесь, в «Чайтанья-чаритамрите» (53-56), помогают понять суть миссии Шри Чайтаньи Махапрабху. В этих стихах, начиная со слов ахам эвасам эвагре (53) и заканчивая словами йат сйат сарватра сарвада (56), обобщены все восемнадцать тысяч стихов «Бхагаватам». В первом из них (53) говорится о трансцендентной природе Господа Кришны, Верховной Личности Бога. Далее, во втором стихе (54), объясняется, что Господь не связан с деятельностью материальной энергии, майи. Живые существа, несмотря на то что являются малыми частицами Кришны, попадают под власть Его внешней энергии, поэтому, хотя их природа духовна, в материальном мире они заключены в тела, созданные материальной энергией. В этом стихе говорится о вечных отношениях живых существ с Верховным Господом. В следующем стихе (55) поясняется, что Господь, Верховная Личность, благодаря Своим непостижимым энергиям един с живыми существами и материей и в то же время отличен от них. Эта концепция называется ачинтья-бхедабхедататтвой. Предавшись Верховному Господу Кришне, живое существо может развить в себе естественную трансцендентную любовь к Нему. Это цель, к которой прежде всего должен стремиться человек. Следующий стих (56) призывает обусловленную душу обратиться к истинному духовному учителю и постараться в совершенстве постичь духовный и материальный миры, а также свое истинное положение. Выражение анвайя-вйатирекабхйам («прямо и косвенно») указывает на то, что метод преданного служения надлежит изучать в двух его аспектах: в прямом, то есть научиться служить Господу с любовью и преданностью, и в косвенном, что означает научиться избегать препятствий на этом пути.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_57

*чинтаманир джайати сомагирир гурур ме
шикша-гуруш ча бхагаван шикхи-пинча-маулих*

*йат-пада-калпатару-паллава-шекхарешу
лила-свайамвара-расам лабхате джайаширих*

чинтаманих джайати - слава Чинтамани; *сома-гурих* - Сوماгири (дикша-гуру); *гурух* - духовный учитель; *ме* - мой; *шикша-гурух* - духовный учитель, дающий наставления; *ча* - также; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *шикхи-пинча* - украшена павлиньими перьями; *маулих* - тот, чья голова; *йат* - которого; *пада* - стоп; *калпатару* - подобных исполняющим желания деревьям; *паллава* - подобных молодым листьям; *шекхарешу* - у ногтей; *лила-свайам-вара* - любовных игр; *расам* - вкус; *лабхате* - обретает; *джайа-ширих* - Шримати Радхарани.

«Слава Чинтамани и моему дикша-гуру Сوماгири! Слава моему шикша-гуру, Верховному Господу, чей венец украшает павлинье перо! Под сенью Его лотосных стоп, которые подобны деревьям желаний, Джаяшри (Радхарани) наслаждается божественным вкусом вечной супружеской любви».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Кришна-карнамриты», которую написал великий санньяси-вайшнав Билвамангала Тхакур, известный также под именем Лилашука. Он всем сердцем хотел стать участником вечных игр Господа и потому поселился во Вриндаване, где прожил семьсот лет недалеко от озера Брахма-кунда, сохранившегося до наших дней. Жизнь Билвамангалы Тхакура описана в книге «Шри-валлабха-дигвиджая». Он родился в восьмом веке эры Шака в провинции Дравида и был главным учеником Вишну Свами. В списке храмов и монастырей, хранящемся в монастыре Шанкарачарьи в Двараке, Билвамангала значится как основатель местного храма Дваракадхиши. Заботу о своем Боестве он поручил Хари Брахмачари, ученику Валлабхи Бхатты.

Билвамангала Тхакур действительно стал участником божественных игр Господа Кришны. Свои духовные переживания и откровения он описал в книге «Кришна-карнамрита». В начале этой книги он выражает почтение своим гуру, и следует отметить, что он почитает их всех в равной степени. Имя Чинтамани автор называет первым, поскольку эта женщина указала ему духовный путь и стала его первым шикша-гуру. Чинтамани была блудницей, и в юности Билвамангала был сильно привязан к ней. Но она вдохновила его

вступить на путь преданного служения, порвать с материальной жизнью и попытаться достичь совершенства, обратив свою любовь к Кришне, поэтому ей он выражает почтение в первую очередь. Далее он называет имя Сوماгири, духовного учителя, который дал ему посвящение, а затем славит Верховного Господа, который тоже был его шикша-гуру. Билвамангала подробно описывает Бхагавана, упоминая о павлиньих перьях в Его венце. Пастушок Кришна, повелитель Вриндавана, часто приносил ему молоко и беседовал с ним. Выражая свою любовь к Шри Кришне, Личности Бога, Билвамангала Тхакур говорит, что богиня процветания Джаяшри (Шримати Радхарани) ищет прибежища под сенью Его лотосных стоп, желая наслаждаться божественной расой супружеской любви. «Кришна-карнамрита» целиком посвящена трансцендентным играм Шри Кришны и Шримати Радхарани. Эта книга предназначена для самых возвышенных преданных Шри Кришны, поскольку только они могут ее понять.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_58

*дживе сакшат нахи тате гуру чаиттйа-рупе
шикша-гуру хайа кришна-маханта-сварупе*

дживе - в живом существе; *сакшат* - непосредственно; *нахи* - не есть; *тате* - поэтому; *гуру* - духовный учитель; *чаиттйа-рупе* - в облике Сверхдуши; *шикша-гуру* - духовного учителя, который дает наставления; *хайа* - существует; *кришна* - Кришны, Верховной Личности Бога; *маханта* - величайшего преданного; *сва-рупе* - в образе.

Поскольку Сверхдуша недоступна нашему взору, Господь предстает перед нами в облике преданного, освобожденной души. Такой духовный учитель - не кто иной, как Сам Кришна.

КОММЕНТАРИЙ: Обусловленная душа не может непосредственно видеть Кришну, Верховную Личность Бога, но, если человек всерьез обратится к преданному служению и станет искренним преданным, Господь Кришна милостиво пошлет ему

шикша-гуру, чтобы пробудить в нем дремлющую склонность служить Всевышнему. Наставник, представ взору удачливой обусловленной души, будет направлять ее извне, а изнутри ей поможет чайтья-гуру - Кришна, который как духовный учитель наставляет нас из сердца.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_59

*тато духсангам утсриджйа сатсу саджджета буддхиман
санта эвасйа чхинданти мано-вйасангам уктибхих*

татах - поэтому; *духсангам* - дурное общество; *утсриджйа* - отвергнув; *сатсу* - среди преданных; *саджджета* - пусть общается; *буддхиман* - разумный человек; *сантах* - преданные; *эва* - несомненно; *асйа* - его; *чхинданти* - отсекают; *манах-вйасангам* - привязанности в уме; *уктибхих* - наставлениями.

«Поэтому человек должен избегать дурного окружения и общаться только с преданными Господа. Своими мудрыми наставлениями эти святые разрубят узел, который связывает человека с делами, пагубными для преданного служения».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих произнес Господь Кришна, обращаясь к Уддхаве в той части «Шримад-Бхагаватам» (11.26.26), которая называется «Уддхава-гита». Они обсуждали историю Пуруравы и Урваши, райской куртизанки. Когда Урваши покинула Пурураву, он сильно страдал от разлуки, но позже силой знания избавился от страданий.

Тем, кто желает познать науку о трансцендентном, следует избегать дурного окружения и общаться со святыми и мудрецами, которые могут наделить нас духовным знанием. Могущественные слова осознавших себя душ проникают в самое сердце и искореняют все заблуждения, накопившиеся за годы дурного общения. Для начинающего преданного нежелательно общаться с людьми двух типов: 1) с закоренелыми материалистами, которых интересуют только чувственные наслаждения, и 2) с атеистами, которые отвергают служение Верховной Личности Бога и служат только своим чувствам и

прихотям блуждающего ума. Разумный человек, стремящийся постичь природу трансцендентного, должен тщательно избегать их общества.

*сатам прасанган мама вирйа-самвидо
 бхаванти хрит-карна-расайанах катхах
 тадж-джошанад ашв апаварга-вартмани
 шраддха ратир бхактир анукрамишйати*

сатам - преданных; *прасангат* - от близкого общения; *мама* - Мои; *вирйа-самвидах* - исполненные духовной силы беседы; *бхаванти* - становятся; *хрит* - сердцу; *карна* - ушам; *раса-айанах* - приносящие наслаждение; *катхах* - разговоры; *тат* - их; *джошанат* - благодаря должной практике; *ашу* - быстро; *апаварга* - освобождения; *вартмани* - на пути; *шраддха* - вера; *ратих* - привязанность; *бхактих* - любовь; *анукрамишйати* - последуют одно за другим.

«Исполненное духовной силы послание Бога по-настоящему могут обсуждать только преданные, и слушать эти обсуждения в их обществе - великая радость. Если человек внимает речам преданных, перед ним сразу открывается путь духовного познания, и он постепенно обретает твердую веру, которая позже развивается в привязанность к Богу и преданность Ему».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (3.25.25), в котором Господь Капила, отвечая на вопросы Своей матери Девахути, описывает путь преданного служения. По мере роста в преданном служении человек все яснее видит этот путь и чувствует все большее воодушевление. Без воодушевления, которое человек черпает в наставлениях гуру, духовный прогресс невозможен. Поэтому верным показателем прогресса в преданном служении является углубление желания следовать наставлениям гуру. Начинающему преданному нужно прежде всего развить твердую веру, слушая о науке преданного служения из уст опытного духовного учителя. Если человек общается с

преданными и старается применить в жизни полученные знания, то преданное служение постепенно избавит его от всех заблуждений и прочих препятствий. Продолжая внимать посланию Бога, преданный со временем разовьет в себе сильную привязанность к трансцендентному преданному служению Господу, и, если он неуклонно будет идти по этому пути, в нем непременно проснется спонтанная любовь к Верховной Личности Бога.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_61

*ишвара-сварупа бхакта танра адхиштхана
бхактера хридайе кришнера сатата вишрама*

ишвара - Верховного Господа; *сва-рупа* - непосредственный образ; *бхакта* - чистый преданный; *танра* - Его; *адхиштхана* - обитель; *бхактера* - преданного; *хридайе* - в сердце; *кришнера* - Кришны; *сатата* - всегда; *вишрама* - место отдохновения.

Чистый преданный, который день и ночь с любовью служит Верховной Личности Бога, неотличен от Господа, всегда пребывающего в его сердце.

КОММЕНТАРИЙ: Верховный Господь, Личность Бога, один и только один, и потому Он всемогущ. Он обладает непостижимыми энергиями, три из которых считаются основными. Преданные представляют собой одну из этих энергий, но не их источник. Источником всегда является Верховный Господь. Его энергии навечно связаны с Ним узами служения. По милости Кришны и духовного учителя в обусловленном живом существе может раскрыться естественная склонность служить Абсолютной Истине. Тогда Господь проявит Себя в сердце такого человека, и он осознает, что Кришна находится в сердце каждого чистого преданного. Впрочем, Кришна пребывает в сердце каждого живого существа, но только преданный может постичь эту истину.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_62

*садхаво хридайам махйам садхунам хридайам тв ахам
мад-анйат те на джананти нахам тебхйо манаг апи*

садхавах - святые; *хридайам* - сердце; *махйам* - Мое; *садхунам* - святых; *хридайам* - сердце; *ту* - поистине; *ахам* - Я; *мат* - помимо Меня; *анйат* - иного; *те* - они; *на* - не; *джананти* - знают; *на* - не; *ахам* - Я; *тебхйах* - помимо них; *манак* - в малой степени; *апи* - даже.

«Святые - это Мое сердце, и в их сердцах - Я и только Я. Они не знают никого, кроме Меня, и потому Я признаю Своими лишь их одних».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих из «Шримад-Бхагаватам» (9.4.68) связан с недоразумением, возникшим между Дурвасой Муни и царем Амбаришей. Это недоразумение привело к тому, что Дурваса Муни попытался убить Махараджу Амбаришу, и тогда, чтобы защитить царя-преданного, перед Дурвасой вдруг появилось прославленное оружие Господа - диск Сударшана-чакра. Преследуемый чакрой, Дурваса Муни в страхе бросился искать защиты у всех великих полубогов на райских планетах. Полубоги оказались бессильны помочь ему, и Дурваса Муни стал молить о пощаде Господа Вишну. Но Господь Вишну посоветовал ему просить прощения не у Него, а у Махараджи Амбариши. В этот момент Господь произнес цитируемый стих.

Господь самодостаточен, Ему неведомы трудности, и потому Он всем сердцем заботится о Своих преданных. Он готов возвысить и защитить всех, кто нашел прибежище у Его лотосных стоп. Подобная ответственность ложится и на плечи духовного учителя. Истинный духовный учитель заботится о том, чтобы ученики, которые предалились ему как представителю Господа, продвигались по пути преданного служения. Верховный Господь всегда помнит о тех, кто нашел прибежище у Его лотосных стоп и искренне старается познать Его.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_63

бхавад-видха бхагаватас тиртха-бхутах свайам вибхо

тиртхи-курванти тиртхани свантах-стхена гадабхрита

бхават - тебе, о почтенный; *видхах* - те, что подобны; *бхагаватах* - преданные; *тиртха* - святыми местами паломничества; *бхутах* - те, кто есть; *свайам* - сами по себе; *вибхо* - о всемогущий; *тиртхи-курванти* - превращают в святы места; *тиртхани* - места паломничества; *сва-антах-стхена* - живущим в их сердцах; *гада-бхрита* - Господом.

«Святые, подобные тебе, сами являются местом паломничества. Благодаря своей чистоте они никогда не разлучаются с Господом и потому могут очистить даже святы места».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих из «Шримад-Бхагаватам» (1.13.10) произнес Махараджа Юдхиштхира, обращаясь к Видуре. Махараджа принимал у себя своего праведного дядю, когда тот возвратился из паломничества по святым местам. Он говорит Видуре, что чистые преданные, подобные ему, являются олицетворением святых мест, ибо Верховный Господь всегда с ними, в их сердцах. Общаясь с такими преданными, грешники освобождаются от последствий своих грехов, поэтому, куда бы ни пришел чистый преданный, это место становится святым. Святы места важны лишь тем, что там можно встретить чистых преданных.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_64

*сеи бхакта-гана хайа дви-видха пракара
паришад-гана эка, садхака-гана ара*

сеи - эти; *бхакта-гана* - преданные; *хайа* - есть; *дви-видха* - двух видов; *пракара* - разновидности; *паришат-гана* - настоящие преданные; *эка* - одна; *садхака-гана* - кандидаты в преданные; *ара* - другая.

Такие чистые преданные бывают двух категорий: близкие спутники Господа (паришаты) и преданные-неофиты (садхаки).

КОММЕНТАРИЙ: Совершенных слуг Господа называют Его близкими спутниками, а преданных, стремящихся к совершенству, - неофитами. Среди близких спутников одних привлекает великолепие Господа, а других - супружеская любовь к Нему. Первые пребывают на Вайкунтхе и занимаются преданным служением с чувством благоговения, а вторые живут во Вриндаване и непосредственно служат Шри Кришне.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_65-66

*ишварера аватара э-тина пракара
амша-аватара, ара гуна-аватара*

*шактйавеша-аватара - тритийа э-мата
амша-аватара - пуруша-матсйадика йата*

ишварера - Верховного Господа; *аватара* - воплощения; *э-тина* - эти три; *пракара* - разновидности; *амша-аватара* - частичные воплощения; *ара* - затем; *гуна-аватара* - воплощения, управляющие гунами; *шакти-авеша-аватара* - воплощения, наделенные особыми полномочиями; *тритийа* - третья; *э-мата* - таким образом; *амша-аватара* - частичные воплощения; *пуруша* - три воплощения-пуруши; *матсйа* - воплощение в образе рыбы; *адика* - и прочие; *йата* - сколько.

Есть три категории воплощений Бога: частичные воплощения, воплощения, управляющие гунами, и воплощения, наделенные особыми полномочиями. Примером первых служат пуруши и Матсья.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_67

*брахма вишну шива - тина гунаватаре гани
шактйавеша - санакади, притху, вйаса-муни*

брахма - Господь Брахма; *вишну* - Господь Вишну; *шива* - Господь Шива; *тина* - трое; *гуна-аватаре* - к воплощениям, повелевающим тремя гунами материальной энергии; *гани* - причисляю; *шакти-авеша* - воплощения, наделенные особыми полномочиями; *санака-ади* - четверо Кумаров; *притху* - царь Притху; *вйаса-муни* - Вьясадева.

Воплощения Господа, повелевающие гунами, - это Брахма, Вишну и Шива. А воплощения, наделенные особыми полномочиями, - это Кумары, царь Притху и Махамуни Вьяса (составитель Вед).

Ч.Ч.АД.Л 01_01_68

дуи-рупе хайа бхагаванера пракаша
эке та' пракаша хайа, аре та' виласа

дуи-рупе - в двух формах; *хайа* - существуют; *бхагаванера* - Верховной Личности Бога; *пракаша* - проявления; *эке* - в одной; *та'* - конечно; *пракаша* - собственно проявления; *хайа* - есть; *аре* - в другой; *та'* - конечно; *виласа* - воплощения для игр.

Образы, в которых являет Себя личность Бога, бывают двух типов: пракаша и виласа.

КОММЕНТАРИЙ: Все образы, в которых являет Себя Верховный Господь, делятся на две основные категории. Экспансии, относящиеся к категории пракаша, принимают участие в играх Господа Кришны и во всем подобны Ему. Когда Господь Кришна женился в Двараке на шестнадцати тысячах царевен, из Него изошли шестнадцать тысяч экспансий-пракаш. Во время танца раса Господь тоже проявил Себя во множестве одинаковых пракаш, чтобы одновременно танцевать с каждой гопи. Однако, когда Господь проявляет экспансии виласа, Их облик всегда чем-то отличается от Его изначального облика. Первой такой экспансией, виласой Господа Кришны, является Господь Баларама, и все формы четырехрукого Нараяны, пребывающего на планетах Вайкунтхи, исходят уже из Баларама. Внешне между Шри Кришной и Баларамой нет никакой разницы, кроме различия в цвете

кожи. Точно так же Шри Нараяну на Вайкунтхе отличает лишь то, что у Него четыре руки, а у Кришны - две. Воплощения Господа, которые имеют такие внешние отличия, называются виласа-виграха.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_69-70

*эка-и виграха йади хайа баху-рупа
акаре та' бхеда нахи, эка-и сварупа*

*махиши-вивахе, йаичхе йаичхе каила раса
ихаке кахийе кришнера мукхйа `пракаша'*

эка-и - одна и та же; *виграха* - личность; *йади* - если; *хайа-становится*; *баху-рупа* - имеющая много форм; *акаре* - в облике; *та'* - несомненно; *бхеда* - различие; *нахи* - не существует; *эка-и* - одна и та же; *сва-рупа* - сущность; *махиши* - на царицах в Двараке; *вивахе* - при женитьбе; *йаичхе йаичхе* - точно так же; *каила* - совершил; *раса* - танец раса; *ихаке* - это; *кахийе* - говорю; *кришнера* - Кришны; *мукхйа* - основные; *пракаша* - проявленные формы.

Когда Верховный Господь являет Себя во множестве образов, ничем не отличающихся от Него, как это сделал Господь Кришна, когда женился на шестнадцати тысячах царевен и когда танцевал танец раса, то такие проявления называются пракаша-виграха.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_71

*читрам батаитад экена вапуша йуганат притхак
грихешу двй-ашта-сахасрам стрийа эка удавахат*

читрам - (как) удивительно; *бата* - о! (возглас удивления); *этат* - это; *экена* - одним; *вапуша* - обликом; *йуганат* - в одно и то же время; *притхак* - раздельно; *грихешу* - в домах; *двй-ашта-сахасрам* -

шестнадцать тысяч; *стрийах* - царевен; *эках* - единый (Кришна); *удавахат* - взял в жены.

«Не чудо ли, что Шри Кришна, единый Господь, распространил Себя в шестнадцать тысяч одинаковых образов, чтобы жениться на шестнадцати тысячах царевен и жить с каждой из них в отдельном дворце!»

КОММЕНТАРИЙ: Это цитата из «Шримад-Бхагаватам» (10.69.2).

Ч.Ч.АД.Л 01_01_72

*расотсавах самправритто гопи-мандала-мандитах
йогешварена кришнена тасам мадхье двайор двайох*

раса-утсавах - праздник танца *раса*; *самправриттах* - начавшийся; *гопи-мандала* - группами *гопи*; *мандитах* - украшенный; *йога-ишварена* - владыкой всех мистических сил; *кришнена* - Господом Кришной; *тасам* - их; *мадхье* - между; *двайох* - каждых двух.

«Когда Господь Кришна, окруженный пастушками, начал праздник танца *раса*, Он, владыка всех мистических сил, оказался между каждыми двумя девушками».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих также взят из «Бхагаватам» (10.33.3).

Ч.Ч.АД.Л 01_01_73-74

*правиштена грихитанам кантхе сва-никатам стрийах
йам манйеран набхас тавад вимана-шата-санкулам*

*диваукасам садаранам атияутсукья-бхритатманам
тато дундубхайо недур нипетух пушпа-вриштайах*

правиштена - с вошедшими; *грихитанам* - заключенных в объятия; *кантхе* - за шею; *сва-никатам* - рядом; *стрийах* - гопи; *йам* - которого; *манйеран* - могут подумать; *набхах* - небо; *тават* - целиком; *вимана* - летающих кораблей; *шата* - сотнями; *санкулам* - полное; *дива-окасам* - полубогов; *са-даранам* - сопровождаемых супругами; *атйаутсукйа* - стремлением; *бхрита-атманам* - тех, чьи умы были исполнены; *татах* - затем; *дундубхайах* - литавры; *недух* - зазвучали; *нипетух* - стали падать; *пушпа-вриштайах* - цветочные дожди.

«Когда Кришна танцевал с пастушками, каждой из них казалось, что Он обнимает ее одну. Стремясь увидеть эту дивную игру Господа, к тому месту слетелись небожители со своими женами, которым не терпелось полюбоваться на этот танец, и сотни их воздушных кораблей парили в небе. Полубоги осыпали землю цветами и играли на барабанах».

КОММЕНТАРИЙ: Здесь автор приводит еще два стиха из «Шримад-Бхагаватам» (10.33.3-4).

Ч.Ч.АД.Л 01_01_75

*анекатра пракатата рупасйаикасйа йаикада
сарватха тат-сварупаива са пракаша итирйате*

анекатра - во многих местах; *пракатата* - проявление; *рупасйа* - формы; *экасйа* - одной; *йа* - которое; *экада* - одновременно; *сарватха* - всячески; *тат* - Его; *сва-рупа* - относящееся к собственной форме; *эва* - конечно; *сах* - том; *пракашах* - являемый облик; *ити* - так; *ирйате* - именуется.

«Если Господь одновременно проявляет Себя во множестве одинаковых образов, они называются пракаша-виграхой Господа».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Лагху-бхагаватамриты» (1.21), написанной Шрилой Рупой Госвами.

*эка-и виграха кинту акаре хайа ана
анека пракаша хайа, `виласа' тара нама*

*эка-и - одна; виграха - форма; кинту - но; акаре - во внешности;
хайа - есть; ана - иная; анека - множество; пракаша - проявлений;
хайа - есть; виласа - образ, явленный для игр; тара - того; нама - имя.*

Но если многочисленные образы Господа даже незначительно отличаются друг от друга, их именуют виласа-виграхой.

*сварупам аньякарам йат тасйа бхати виласатах
прайенатма-самам шактйа са виласо нигадйате*

сва-рупам - изначальная форма Господа; анья - отличны; акарам - та, чьи внешние черты; йат - которая; тасйа - Его; бхати - появляется; виласатах - из определенных игр; прайена - почти; атма-самам - подобная Ему Самому; шактйа - Его энергией; сах - тот; виласах - образ виласа (для игр); нигадйате - называется.

«Когда Господь с помощью Своей непостижимой энергии являет множество образов, различающихся между собой, они называются виласа-виграхой».

КОММЕНТАРИЙ: Это еще один стих (1.15) из «Лагху-бхагаватамриты».

йаичхе баладева, паравйоме нарайана

йаичхе васудева прадйумнади санкаршана

йаичхе - как; *баладева* - Баладева; *пара-вйоме* - в духовном мире; *нарайана* - Господь Нараяна; *йаичхе* - как; *васудева* - Васудева; *прадйумна-ади* - Прадйумна и другие; *санкаршана* - Санкаршана.

Примерами виласа-виграхи являются Баладева, Нараяна в Вайкунтха-дхаме, а также Божества чатур-в्यूхи: Васудева, Санкаршана, Прадйумна и Анируддха.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_79-80

*ишварера шакти хайа э-тина пракара
эка лакшми-гана, пуре махиши-гана ара*

*врадже гопи-гана ара сабхате прадхана
враджендра-нандана йа'те свайам бхагаван*

ишварера - Верховного Господа; *шакти* - энергия; *хайа* - суть; *э-тина* - такие три; *пракара* - разновидности; *эка* - одна; *лакшми-гана* - богини процветания на Вайкунтхе; *пуре* - в Двараке; *махиши-гана* - царицы; *ара* - также; *врадже* - во Вриндаване; *гопи-гана* - гопи; *ара* - также; *сабхате* - среди них; *прадхана* - основная; *враджендра-нандана* - Кришна, сын царя Враджа; *йа'те* - поскольку; *свайам* - Сам; *бхагаван* - изначальный Господь.

Энергии (супруги) Верховного Господа делятся на три категории: богини Лакшми на Вайкунтхе, царицы в Двараке и гопи во Вриндаване. Гопи - лучшие среди них, ибо им даровано особое право служить изначальному Господу Шри Кришне, сыну царя Враджа.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_81

свайам-рупа кришнера кайа-вйуха - танра сама

бхакта сахите хайа танхара аварана

свайам-рупа - собственный изначальный образ (двурукого Кришны); *кришнера* - Господа Кришны; *кайа-вйуха* - непосредственные экспансии; *танра* - Его; *сама* - равные; *бхакта* - с преданными; *сахите* - вместе; *хайа* - есть; *танхара* - Его; *аварана* - окружение.

Бликие спутники изначального Господа Шри Кришны - это Его преданные, и они едины с Ним. Только окруженный преданными, Господь предстает во всей Своей полноте.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Кришна и Его различные непосредственные экспансии равны по своему могуществу. Эти экспансии связаны определенными отношениями со вторичными экспансиями Господа - экспансиями-слугами, которых называют преданными.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_82

*бхакта ади краме каила сабхара вандана
э-сабхара вандана сарва-шубхера карана*

бхакта - преданных; *ади* - и других; *краме* - по порядку; *каила* - совершил; *сабхара* - общества; *вандана* - почитание; *э-сабхара* - этого общества; *вандана* - почитание; *сарва-шубхера* - всякого блага; *карана* - причина.

Итак, я выразил почтение преданным всех категорий. Тот, кто им поклоняется, обретает величайшую удачу.

КОММЕНТАРИЙ: Прежде чем обратиться с молитвой к Господу, следует вознести молитвы Его преданным и близким спутникам.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_83

*пратхама шлоке кахи саманья мангалачарана
д्वитийа шлоке кари вишеша вандана*

пратхама - в первом; *шлоке* - стихе; *кахи* - произношу; *саманья* - общую; *мангала-ачарана* - молитву о благословении; *д्वитийа* - во втором; *шлоке* - стихе; *кари* - совершаю; *вишеша* - конкретные; *вандана* - молитвы.

В первом стихе я произнес общую молитву о благословении, а во втором - обратился к Господу в Его конкретном проявлении.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_84

*ванде шри-кришна-чаитанья-нитьянандау сахадитау
гаудодайе пушпавантау читрау шамдау тамо-нудау*

ванде - почитаю; *шри-кришна-чаитанья* - Господа Шри Кришну Чайтанью; *нитьянандау* - и Господа Нитьянанду; *саха-удитау* - вместе взошедших; *гауда-удайе* - на востоке Гауды; *пушпавантау* - солнцу и луне; *читрау* - чудесных; *шам-дау* - дарующих благословение; *тамах-нудау* - рассеивающих тьму.

«Я выражаю почтение Шри Кришне Чайтанье и Господу Нитьянанде, которые подобны солнцу и луне. В один и тот же час Они взошли на небосклоне Гауды, чтобы рассеять мрак неведения и даровать всем и каждому чудесное благословение».

Ч.Ч.АД.Л 01_01_85-86

*врадже йе вихаре пурве кришна-баларама
коти-сурья-чандра джини донхара ниджа-дхама*

*сеи дуи джагатере ха-ийа садайа
гаудадеше пурва-шаиле карила удайа*

врадже - во Врадже (Вриндаване); *йе* - которые; *вихаре* - в играх; *пурве* - прежде; *кришна* - и Господь Кришна; *баларама* - Господь Баларама; *коти* - миллионы; *сурйа* - солнц; *чандра* - и лун; *джини* - побеждающие; *донхара* - обоих; *ниджа-дхама* - собственное сияние; *сеи* - эти; *дуи* - двое; *джагатере* - к миру; *ха-ийа-став*; *садайа* - сострадающими; *гауда-деше* - в стране Гауда; *пурва-шаиле* - на восточном горизонте; *карила удайа* - взошли.

Личность Бога Шри Кришна и Личность Бога Баларама, которые, сияя ярче миллионов солнц и лун, прежде явились на землю во Вриндаване, из сострадания к погрязшему в пороках миру явились снова, озарив Собой восток Гаудадеши (Западной Бенгалии).

Ч.Ч.АД.Л 01_01_87

*шири-кришна-чаитанйа ара прабху нитйананда
йанхара пракаше сарва джагат ананда*

шири-кришна-чаитанйа - Господь Шри Кришна Чайтанья; *ара* - и; *прабху нитйананда* - Господь Нитьянанда; *йанхара* - которых; *пракаше* - по приходу; *сарва* - весь; *джагат* - мир; *ананда* - исполненный счастья.

Явление Шри Кришны Чайтаньи и Нитьянанды Прабху затопило весь мир счастьем.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_88-89

*сурйа-чандра харе йаичхе саба андхакара
васту пракашийа каре дхармера працара*

*эи мата дуи бхаи дживера аджнана-
тамо-наша кари' каила таттва-васту-дана*

сурйа-чандра - солнце и луна; *харе* - прогоняют; *йаичхе* - как; *саба* - всякую; *андхакара* - тьму; *васту* - истину; *пракашийа* - открыв; *каре* - совершают; *дхармера* - врожденную природу; *прачара* - проповедь; *эи мата* - так; *дуи* - двое; *бхаи* - братьев; *дживера* - живого существа; *аджнана* - невежества; *тамах* - тьмы; *наша* - уничтожение; *кари'* - совершив; *каила* - сделали; *таттва-васту* - Абсолютной Истины; *дана* - дар.

Как солнце и луна, появляясь, рассеивают мглу и позволяют увидеть все в истинном свете, эти двое братьев рассеивают мглу невежества, поглотившую все живые существа, и даруют им знание об Абсолютной Истине.

*аджнана-тамера нама кахийе `каитава'
дхарма-артха-кама-мокша-ванчха ади саба*

аджнана-тамера - тьмы невежества; *нама* - имя; *кахийе* - называю; *каитава* - обман; *дхарма* - религиозности; *артха* - благосостояния; *кама* - чувственных наслаждений; *мокша* - освобождения; *ванчха* - желание; *ади* - и прочего; *саба* - всего.

Мглу невежества называют кайтава, «путь обмана», и начинается он со стремления к религиозности, материальному благосостоянию, чувственным наслаждениям и освобождению.

*дхармах проджджхита-каитаво 'тра парамо нирматсаранам
сатам*

*ведйам ваставам атра васту шивадам тапа-трайонмуланам
шримад-бхагавате махамуни-крите ким ва параир шиварах
сadyo хридй аварудхйате 'тра критибхих шушрушубхис тат-
кшанат*

дхармах - религиозность; *проджджхита* - полностью отвергнута; *каитавах* - та, которой движут корыстные мотивы; *атра* - здесь; *парамах* - высшая; *нирматсаранам* - безусловно чистых; *сатам* - преданных; *ведйам* - предназначенная для познания; *ваставам* - истинная; *атра* - здесь; *васту* - сущность; *шива-дам* - дарующая благоденствие; *тапа-трайа* - тройственных страданий; *унмуланам* - приводящую к искоренению; *шримат* - в прекрасной; *бхагавате* -

»Бхагавата-пуране»; *маха-муни* - великим мудрецом (Вьясадевой); *крите* - в составленной; *ким* - что; *ва* - поистине; *параих* - другими; *ишварах* - Верховный Господь; *садйах* - немедленно; *хриди* - в сердце; *аварудхйате* - становится заключенным; *атра* - здесь; *критибхих* - благочестивыми людьми; *шушрушубхих* - желающими услышать; *тат-кишанат* - в тот же миг.

««Шримад-Бхагаватам», великое писание, которое сложил Махамуни Вьясадева на основе четырех стихов, повествует о самых возвышенных и милосердных преданных и полностью отвергает любые виды ложной религиозности, основанной на материальных побуждениях. Это писание провозглашает высший принцип вечной религии, которая навсегда избавляет душу от тройственных страданий и дарует ей величайшее благословение: полное благоденствие и мудрость. Тот, кто стремится внимать посланию «Шримад-Бхагаватам» в настроении смиренного слуги, немедленно обретает Верховного Господа в своем сердце. Поэтому нет необходимости в иных писаниях, помимо «Шримад-Бхагаватам»».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (1.1.2). Слова маха-муни-крите свидетельствуют о том, что «Шримад-Бхагаватам» был написан великим мудрецом Вьясадевой, которого также называют Нараяна Махамуни, поскольку он - воплощение Нараяны. Вьясадева не принадлежит к числу простых смертных, ибо Верховный Господь наделил его особым могуществом. Он создал это великолепное произведение, «Бхагаватам», чтобы поведать о некоторых играх Верховного Господа и Его преданных.

В «Шримад-Бхагаватам» ясно указана разница между истинной и ложной религией. Эта книга является изначальным и подлинным комментарием к «Веданта-сутре», и, согласно ей, существует много ложных верований, которые выдаются за религию, но лишены истинной сути религии. Истинной религией каждого живого существа является его врожденное, вечное призвание, тогда как ложная религия - это разновидность невежества, которое при определенных неблагоприятных условиях обволакивает чистое сознание живого существа и извращает его. Ложная религия господствует в наших умах, тогда как истинная дремлет у нас в сердце. Чтобы пробудить в

себе истинную религиозность, необходимо слушать «Шримад-Бхагаватам» с чистым сердцем.

Путь религии, указанный в «Шримад-Бхагаватам», в корне отличается от всех видов мирской религиозности. В религии выделяют три направления: 1) путь кармической деятельности, 2) путь обретения знаний и мистических сил и 3) путь поклонения и преданного служения.

Путь кармической деятельности (карма-канда), хотя и украшенный всевозможными обрядами, призванными улучшить материальное положение человека, представляет собой не более чем обман, ибо не позволяет ему избавиться от страданий материального бытия и достичь высшей цели. Живое существо отчаянно борется за то, чтобы покончить с материальными страданиями, но путь кармической деятельности приносит ему лишь преходящие радости и печали материального бытия. В награду за благочестие мы обретаем временное мирское счастье, а в наказание за грехи оказываемся в бедственном положении, терпим нужду и лишения. Однако даже самое большое счастье в материальном мире не избавит человека от страданий, связанных с рождением, смертью, старостью и болезнями. Поэтому даже счастливый в материальном отношении человек нуждается в вечном освобождении от страданий, которое невозможно обрести с помощью мирской религиозности, побуждающей человека к кармической деятельности.

Путь накопления знаний и путь развития мистических способностей (гьяна-марг и йога-марг) одинаково ненадежны, потому что человек не знает, куда приведет его каждый из них. Философ-эмпирик, ищущий духовного знания, многие жизни может провести в напряженных размышлениях, но, пока он не достигнет уровня чистой благости, а значит, пока не выйдет за рамки умозрительных рассуждений, ему не удастся понять, что источником всего сущего является Васудева, Личность Бога. Подняться до уровня трансцендентного сознания васудевы такому философу не позволяет привязанность к безличному проявлению Верховного Господа, поэтому, даже если он достигнет высшей стадии освобождения, нечистый ум вновь затянет его в материальное существование. Такое падение неизбежно, ибо у него нет локус-станди^[1] в служении Верховному Господу.

Что касается мистических сил, которые обретают йоги, то они также являются препятствием на пути духовного познания. Один немецкий ученый, который в Индии стал преданным Господа, сказал, что материальной науке во многом удалось повторить чудеса йогов. Поэтому он приехал в Индию не для того, чтобы обучаться методам мистической йоги, а чтобы вступить на путь трансцендентного любовного служения Верховному Господу - путь, который указан в великом священном писании «Шримад-Бхагаватам». Мистические силы позволяют йогу обрести материальное могущество и на время избавиться от страданий, связанных с рождением, старостью, болезнями и смертью, как это делает материальная наука, но никакие мистические силы не принесут вечного освобождения от этих страданий. Вот почему в школе бхагаваты считается, что данный путь религии тоже уводит человека от цели. В «Бхагавад-гите» ясно сказано, что самым великим и могущественным йогом-мистиком следует считать того, кто в глубине сердца всегда думает о Верховном Господе и поглощен любовным служением Ему.

Путь поклонения бесчисленным девам - полубогам, управляющим вселенной, - еще более опасен и непредсказуем, чем упомянутые методы карма-канды и гьяна-канды. Многочисленным богам: Дурге, Шиве, Ганеше или Сурье, а также безличной ипостаси Вишну - поклоняются люди, ослепленные жаждой чувственных наслаждений. Если человек, следуя предписаниям шастр, совершает все необходимые для такого поклонения ритуалы (что, кстати, очень трудно сделать в наш век, когда повсюду царит нищета), он, несомненно, испытает желанные чувственные наслаждения, однако плоды, обретенные с помощью этого метода, будут эфемерны, так что обращаться к нему неразумно. Это заключение дается в «Бхагавад-гите»: разумный человек не станет довольствоваться преходящими благами.

Ни один из трех упомянутых путей религии не может даровать человеку полного освобождения от тройственных страданий материального бытия: страданий, которые доставляют нам тело и ум, страданий, которые причиняют другие живые существа, а также страданий, которые насылают на нас полубоги. К вечному освобождению от тройственных страданий ведет лишь путь, указанный в «Шримад-Бхагаватам». В «Бхагаватам» описана высшая форма религии - возвращение живого существа в его изначальное положение, когда оно поглощено трансцендентным любовным

служением Верховному Господу и свободно от скверны чувственных желаний, от склонности к кармической деятельности и стремления углублять знания, чтобы слиться с Абсолютом и стать неотличным от Верховного Господа.

Любую религию, основанную на чувственных наслаждениях, тонких или грубых, следует считать ложной, ибо такая религия не способна даровать своим последователям вечной защиты. Слово *проджджхита* играет в данном стихе важную роль. Приставка *пра-* указывает на полноту действия, а *уджджхита* означает «отвергнутый». Религия в форме кармической деятельности представляет собой неприкрытый способ грубого удовлетворения чувств, а процесс накопления духовных знаний с целью слияния с Абсолютом является способом тонкого удовлетворения чувств. Бхагавата-дхарма, или трансцендентная религия, которая представляет собой вечное призвание живого существа, полностью отвергает всякую ложную религиозность, будь она основана на грубых чувственных наслаждениях или на тонких.

Бхагавата-дхарма (религия, описанная в «Шримад-Бхагаватам», вводным курсом к которому служит «Бхагавад-гита») предназначена для тех, кто достиг высшей ступени освобождения и безразличен к чувственным удовольствиям, приносимым ложной религиозностью. Карми, приверженцы религиозных ритуалов, философы и искатели освобождения стремятся к собственному благополучию, что материально по своей природе. Однако преданные Бога не имеют эгоистических желаний. Они служат Верховному Господу ради Его удовольствия. Шри Арджуна вначале отказывался сражаться, ибо в угоду своим чувствам желал прослыть сторонником благочестия и ненасилия. Но, когда он окончательно утвердился в принципах бхагавата-дхармы, высшим из которых является полная покорность воле Верховного Господа, он согласился сражаться ради удовлетворения Господа. Арджуна сказал Господу:

*нашто мохах смритир лабдха
тват-прасада-майачйута
стхито 'сми гата-сандехах
кариши-вачанам тава*

«О Кришна, о непогрешимый, все мои заблуждения теперь рассеялись, и Твоей милостью ко мне вернулась

память. Сомнения покинули меня, и я преисполнен решимости действовать так, как Ты велишь» (Б.-г., 18.73).

Такое чистое сознание изначально присуще живому существу, поэтому любую религию, которая не позволяет достичь этого духовного состояния, следует считать ложной.

Истинной религией является спонтанное любовное служение Богу. Живое существо вечно связано с Абсолютной Личностью Бога узами служения. Личность Бога называют васту, «Реальностью», а живые существа - ваставами, бесчисленными подобиями этой Реальности в относительном мире. Узы, которые связывают Высшую Реальность и Ее частицы, никогда не разрываются, ибо составляют саму природу живого существа.

Из-за соприкосновения с материальной природой у живого существа появляются симптомы болезни, именуемой материальным сознанием. Излечиться от этой болезни - высшая цель человеческой жизни. Метод ее излечения и называется бхагавата-дхармой, или санатана-дхармой, истинной религией. В «Шримад-Бхагаватам» описан именно этот метод. Человек, который благодаря своим прошлым благочестивым поступкам с неподдельным интересом слушает «Шримад-Бхагаватам», сразу ощущает присутствие Верховного Господа в своем сердце и достигает цели жизни.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_92

*тара мадхйе мокша-ванчха каитава-прадхана
йаха хаите кришна-бхакти хайа антардхана*

тара - их; *мадхйе* - среди; *мокша-ванчха* - желание слиться со Всевышним; *каитава* - из обманных путей; *прадхана* - главный; *йаха хаите* - от которого; *кришна-бхакти* - преданности Господу Кришне; *хайа* - происходит; *антардхана* - исчезновение.

К самому большому обману приводит желание обрести освобождение, слившись со Всевышним, ибо это желание навечно лишает человека любовного служения Господу.

КОММЕНТАРИЙ: Желание слиться с безличным Брахманом является тончайшим проявлением атеизма. Тот, кто под видом поисков освобождения обращается к подобному проявлению безбожия, теряет всякую способность следовать путем преданного служения Верховной Личности Бога.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_93

«пра-шабдена мокшабхисандхир апи нирастах" ити

пра-шабдена - приставкой пра-; *мокша-абхисандхих* - стремление обрести освобождение; *апи* - несомненно; *нирастах* - устранено; *ити* - так.

«Приставка пра-(в этом стихе «Шримад-Бхагаватам») указывает на полный отказ от стремления к освобождению».

КОММЕНТАРИЙ: Это примечание Шридхары Свами, великого комментатора «Шримад-Бхагаватам».

Ч.Ч.АД.Л 01_01_94

*кришна-бхактира бадхака - йата шубхашубха карма
сеха эка дживера аджнана-тамо-дхарма*

кришна-бхактира - преданного служения Кришне; *бадхака* - препятствие; *йата* - вся; *шубха-ашубха* - благоприятная и неблагоприятная; *карма* - деятельность; *сеха* - это; *эка* - одно; *дживера* - живого существа; *аджнана-тамах* - тьмы невежества; *дхарма* - свойство.

Если какая-либо деятельность - будь то благоприятная или неблагоприятная - препятствует трансцендентному

любовному служению Господу Шри Кришне, ее следует считать лишь блужданием во тьме невежества.

КОММЕНТАРИЙ: Поэтическое сравнение Господа Чайтаньи Махапрабху и Господа Нитьянанды с солнцем и луной имеет глубокий смысл. Живые существа - это духовные искры, и их естественное положение - преданно служить Верховному Господу в полном сознании Кришны. Так называемые благочестивые и греховные дела, разного рода обряды и даже стремление к освобождению из материального бытия набрасывают непроницаемый покров на духовные искры. Живое существо должно скинуть этот ненужный покров и всецело посвятить себя деятельности в сознании Кришны. Господь Чайтанья и Господь Нитьянанда явились в этот мир для того, чтобы рассеять тьму, окутавшую душу. До Их явления сознание Кришны находилось под покровом различной ненужной деятельности, но с приходом двух божественных братьев сердца людей начали очищаться от скверны и люди стали обретать истинное сознание Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_95

*йанхара прасаде эи тамо хайа наша
тамо наша кари' каре таттвера пракаша*

йанхара - которых; *прасаде* - милостью; *эи* - этой; *тамах* - тьмы; *хайа* - происходит; *наша* - уничтожение; *тамах* - тьмы; *наша* - уничтожение; *кари'* - осуществив; *каре* - совершают; *таттвера* - истины; *пракаша* - проявление.

По милости Господа Чайтаньи и Господа Нитьянанды эта тьма невежества рассеивается и взору открывается истина.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_96

таттва-васту - кришна, кришна-бхакти, према-рупа

нама-санкиртана - саба ананда-сварупа

таттва-васту - Абсолютная Истина; *кришна* - Господь Кришна; *кришна-бхакти* - преданное служение Господу Кришне; *према-рупа* - имеющее форму любви к Богу; *нама-санкиртана* - совместное пение святого имени; *саба* - всего; *ананда* - блаженства; *сва-рупа* - олицетворение.

Абсолютная Истина - это Шри Кришна, и искреннюю преданность Ему, проявляющуюся в чистой любви, можно обрести благодаря совместному пению святого имени, которое несет в себе высшее блаженство.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_97

*сурйа чандра бахирера тамах се винаше
бахир-васту гхата-пата-ади се пракаше*

сурйа - солнце; *чандра* - луна; *бахирера* - окружающего мира; *тамах* - тьму; *се* - они; *винаше* - рассеивают; *бахих-васту* - предметы вокруг; *гхата* - кувшины; *пата-ади* - блюда; *се* - они; *пракаше* - являют.

Солнце и Луна рассеивают тьму окружающего мира и открывают нашему взору материальные объекты: кувшины, блюда и прочее.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_98

*дуи бхаи хридайера кшали' андхакара
дуи бхагавата-санге карана сакшаткара*

дуи - двое; *бхаи* - братьев; *хридайера* - сердца; *кшали'* - осветив; *андхакара* - тьму; *дуи бхагавата* - двух бхагават; *санге* - в обществе; *карана* - причина; *сакшаткара* - встречи.

Но эти двое братьев (Господь Чайтанья и Господь Нитьянанда) изгоняют тьму из самой глубины сердца и помогают человеку встретиться с бхагаватами двух типов (людьми, посвятившими себя служению Господу, и книгами, описывающими Господа).

Ч.Ч.АД.Л 01_01_99

*эка бхагавата бада - бхагавата-шастра
ара бхагавата - бхакта бхакти-раса-патра*

эка - одно; *бхагавата* - связанное с Верховным Господом; *бада* - великое; *бхагавата-шастра* - »Шримад-Бхагаватам»; *ара* - другое; *бхагавата* - связанное с Верховным Господом; *бхакта* - чистый преданный; *бхакти-раса* - сладости преданности; *патра* - сосуд.

Одним из бхагават является великое писание «Шримад-Бхагаватам», а другим - чистый преданный, погруженный в расы любовной преданности.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_100

*дуи бхагавата двара дийа бхакти-раса
танхара хридаие танра преме хайа ваша*

дуи - двух; *бхагавата* - бхагават; *двара* - через; *дийа* - дав; *бхакти-раса* - вдохновение преданности; *танхара* - его (Своего преданного); *хридаие* - в сердце; *танра* - его; *преме* - в любви; *хайа* - есть; *ваша* - власть.

Через двух бхагават Господь вселяет в сердце живого существа расы божественного любовного служения, и тогда любовь преданного покоряет Господа, пребывающего в его сердце.

*эка адбхута - сама-кале донхара пракаша
ара адбхута - читта-гухара тамах каре наша*

эка - одно; адбхута - чудо; сама-кале - в одно время; донхара - обоих; пракаша - явление; ара - другое; адбхута - чудо; читта-гухара - глубин сердца; тамах - тьму; каре наша - уничтожают.

Первое чудо в том, что два брата явились в этот мир одновременно, а второе - что Они озаряют самые потаенные глубины сердца.

*эи чандра сурйа дуи парама садайа
джагатера бхагйе гауде карила удайа*

эи - эти; чандра - луна; сурйа - солнце; дуи - вдвоем; парама - в высшей степени; садайа - добры; джагатера - людей всего мира; бхагйе - к счастью; гауде - на земле Гауды; карила удайа - взошли.

Эти солнце и луна очень милостивы к людям. На благо всех Они взошли на небосклоне Бенгалии.

КОММЕНТАРИЙ: Прославленная древняя столица династии Сена, которая называлась Гаудадеша или Гауда, располагалась там, где в наши дни находится провинция Малдах. Позже столицу перенесли на девятый, центральный остров Навадвипы на западном берегу Ганги, который сейчас называется Майяпуром, а в те времена именовался Гаудапуром. Именно в этом месте явился Господь Чайтанья, и сюда из провинции Бирбхум пришел к Нему Господь Нитьянанда. Оба Они засияли на небосклоне Гаудадеши, чтобы весь мир узнал о науке сознания Кришны. Согласно предсказанию,

движение, начатое Ими пятьсот лет назад, совершит путь с востока на запад и по Их милости, подобно солнцу или луне, достигнет западных стран.

Чайтанья Махапрабху и Нитьянанда Прабху избавляют обусловленные души от пяти видов невежества, которые описаны в сорок третьей главе Удйюга-парвы «Махабхараты»: 1) отождествлять себя с телом, 2) считать чувственные наслаждения вершиной счастья, 3) из-за отождествления с материей пребывать в тревоге, 4) скорбеть и 5) считать, что есть нечто, помимо Абсолютной Истины. Учение Господа Чайтаньи искореняет все пять видов невежества. Нужно понять, что весь окружающий нас мир представляет собой проявление энергии Верховной Личности Бога. Все сущее - это проявление Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_103

*сеи дуи прабхура кари чарана вандана
йанха ха-ите вигхна-наша абхишта-пурана*

сеи - этих; *дуи-двух*; *прабхура* - Господа Чайтаньи и Господа Нитьянанды; *кари* - совершаю; *чарана* - стопам; *вандана* - поклон; *йанха ха-ите* - благодаря которому; *вигхна-наша* - уничтожение препятствий; *абхишта-пурана* - исполнение желаний.

Давайте же поклоняться лотосным стопам Господа Чайтаньи и Господа Нитьянанды! Это позволит нам преодолеть все преграды на пути самоосознания.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_104

*эи дуи шлоке каила мангала-вандана
тритийа шлокера артха шуна сарва-джана*

эи - в этих; *дуи* - двух; *шлоке* - стихах; *каила* - совершил; *мангала* - благодатное; *вандана* - выражение почтения; *третийа* - третьего; *шлокера* - стиха; *артха* - значение; *шуна* - послушайте; *сарва-джана* - все люди.

В двух стихах (тексты 1 и 2 настоящей главы) я молился о благословениях Господа. Теперь послушайте, как я объясню стих третий.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_105

*вактавйа-бахульа, грантха-вистарера даре
вистаре на варни, сарартха кахи алпакшаре*

вактавйа - того, о чем нужно поведать; *бахульа* - подробностей; *грантха* - книги; *вистарера* - большого объема; *даре* - в страхе; *вистаре* - в расширенной форме; *на* - не; *варни* - излагаю; *сара-артха* - суть; *кахи* - рассказываю; *алпа-акшаре* - немногословно.

Я намеренно избегаю обширных описаний, чтобы не увеличивать объема этой книги. По возможности кратко я изложу лишь самую суть.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_106

«митам ча сарам ча вачо хи вагмита" ити

митам - умеренная; *ча* - и; *сарам* - выражающая суть; *ча* - и; *вачах* - речь; *хи* - поистине; *вак-мита* - красноречие; *ити* - так.

«Краткое изложение сути есть истинное красноречие».

Ч.Ч.АД.Л 01_01_107

*шуниле кхандибе читтера аджнанади доша
кришне гадха према хабе, паибе сантоша*

шуниле - при слушании; *кхандибе* - удалит; *читтера* - сердца; *аджнана-ади* - невежества и прочего; *доша* - порок; *кришне* - к Господу Кришне; *гадха* - глубокая; *према* - любовь; *хабе* - возникнет; *паибе* - обретет; *сантоша* - удовлетворение.

Нужно лишь смиренно слушать, чтобы избавить сердце от всех пороков и невежества и обрести глубокую любовь к Шри Кришне. Таков путь к миру.

Ч.Ч.АД.Л 01_01_108-109

*шири- чаитанья-нитьянанда-адвайта-махаттва
танра бхакта-бхакти-нама-према-раса-таттва*

*бхинна бхинна ликхийачхи карийа вичара
шуниле джанибе саба васту-таттва-сара*

шири-чаитанья - Господа Чайтаньи Махапрабху; *нитьянанда* - Господа Нитьяланды; *адвайта* - Шри Адвайты; *махаттва* - величие; *танра* - Их; *бхакта* - преданных; *бхакти* - преданности; *нама* - имен; *према* - любви; *раса* - разновидностей духовных наслаждений; *таттва* - истинную природу; *бхинна бхинна* - отдельно; *ликхийачхи* - описал; *карийа вичара* - обдумав; *шуниле* - при слушании; *джанибе* - узнает; *саба* - всю; *васту-таттва-сара* - сущность Абсолютной Истины.

Если человек будет терпеливо слушать повествования о величии Шри Чайтаньи Махапрабху, Шри Нитьяланды Прабху и Шри Адвайты Прабху, об Их преданных и преданном служении, об Их именах и славе, а также о расах Их божественных любовных отношений, ему откроется суть Абсолютной Истины. Поэтому, прибегнув к помощи логики и разума, я поведал обо всем этом (в «Чайтанья-чаритамрите»).

*шри-рупа-рагхунатха-паде йара аша
чаитанья-чаритамрита кахе кришнадаса*

шри-рупа - Шрилы Рупы Госвами; *рагхунатха* - Шрилы Рагхунатхи даса Госвами; *паде* - у лотосных стоп; *йара* - которого; *аша* - упование; *чаитанья-чаритамрита* - книгу под названием «Чайтанья-чаритамрита»; *кахе* - повествует; *кришна-даса* - Шрила Кришнадас Кавираджа Госвами.

Молясь у лотосных стоп Шри Рупы и Шри Рагхунатхи, уповая на их милость и следуя за ними, я, Кришнадас, рассказываю «Чайтанья-чаритамриту».

Так заканчивается комментарий Бхактиведанты к первой главе Ади-лилы «Шри Чайтанья-чаритамриты», которая повествует о духовных учителях.

Глава вторая. Шри Чайтанья Махапрабху, Верховная Личность Бога

В этой главе объясняется, что Господь Чайтанья - это Сам Кришна, Верховная Личность Бога. Стало быть, сияние Брахмана представляет собой свет, который исходит от тела Господа Чайтаньи, а Сверхдуша в сердце каждого живого существа - Его частичное проявление. Далее автор описывает пуруша-аватары. Маха-Вишну является вместилищем всех обусловленных душ, однако, как сказано в авторитетных писаниях, первопричина всего сущего - это Господь Кришна, источник великого множества полных экспансий Господа, в том числе Нараяны, которого философы-майявади обычно считают Абсолютной Истиной. Кроме того, в этой главе рассматриваются экспансии прабхава и вайбхава, а также частичные воплощения и воплощения, наделенные особым могуществом. Здесь же автор описывает облик Кришны в детском и юношеском возрасте и объясняет, что образ Кришны на заре юности - это Его вечный образ.

В духовном небе есть бесчисленное множество духовных планет, именуемых Вайкунтхами, которые проявлены внутренней энергией Верховного Господа Кришны. Точно так же бесчисленные материальные вселенные - это проявление Его внешней энергии, а живые существа - проявление Его пограничной энергии. Поскольку Шри Кришна Чайтанья не отличен от Господа Кришны, Он - причина всех причин, и нет причины помимо Него. Он вечен, и тело Его духовно. Господь Чайтанья - это Сам Кришна, о чем свидетельствуют авторитетные священные писания. В этой главе особо подчеркивается, что, если преданный хочет достичь успеха в сознании Кришны, ему необходимо знать, как выглядит Кришна, какими тремя основными энергиями Он обладает, какие деяния совершает и каковы отношения живого существа с Кришной.

шри-чаитанья-прабху ванде бало 'ни йад-ануграхат
тарен нана-мата-граха-вйаптам сиддханта-сагарам

шри-чаитанья-прабху - Господу Шри Чайтанье Махапрабху; *ванде* - выражаю почтение; *балах* - невежественный ребенок; *ани* - даже; *йат* - которого; *ануграхат* - благодаря милости; *тарет* - пересечет; *нана* - разнообразных; *мата* - теорий; *граха* - крокодилов; *вйаптам* - полный; *сиддханта* - заключений; *сагарам* - океан.

Я выражаю почтение Господу Шри Чайтанье Махапрабху, по чьей милости даже неразумное дитя преодолеет океан философии, кишащий крокодилами разных теорий.

КОММЕНТАРИЙ: По милости Шри Чайтаньи Махапрабху, Верховной Личности Бога, даже несмышленное дитя, неискушенное в науках, может спастись из океана неведения, который, словно чудовищами, кишит разного рода философскими учениями. Учение Будды, логические доводы гьяни, системы йоги Патанджали и Гаутамы, а также философские системы Канады, атеиста Капилы и Даттатреи - все это хищные обитатели океана невежества. Однако по милости Шри Чайтаньи Махапрабху человек может постичь истину, избежав сектантских представлений, и осознать, что лотосные стопы Кришны являются высшей целью жизни. Давайте же поклоняться Господу Шри Чайтанье Махапрабху в благодарность за Его милосердие к обусловленным душам!

кришноткиртана-гана-нартана-кала-патходжани-бхраджита
сад -бхактавали-хамса-чакра-мадхупа-шрени-вихараспадам
карнананди-кала-дхванир вахату ме джихва-мару-прангане
шри-чаитанья дайа-нидхе тава ласал-лила-судха-свардхуни

кришна - святого имени Кришны; уткиртана - восклицания;
гана - пения; нартана - танца; кала - других видов искусства;
патходжани - лотосами; бхраджита - украшенная; сат-бхакта -
чистых преданных; авали - группами; хамса - лебедей; чакра -
чакравак; мадху-па - шмелей; шрени - подобными стаям или роям;
вихара - наслаждения; аспадам - обитель; карна-ананди -
успокаивающий слух; кала - мелодичный; дхваних - издающая звук;
вахату - пусть течет; ме - моего; джихва - языка; мару - подобного
пустыне; прангане - по двору; шри-чаитанья дайа-нидхе - о Господь
Чайтанья, океан милосердия; тава - твоих; ласат - блистательных;
лила-судха - нектара деяний; свардхуни - Ганга.

**О милостивый Господь Чайтанья, пусть Ганга Твоих
божественных деяний нектарным потоком течет по пустыне
моего языка! Ее воды, украшенные лотосами пения, танцев
и громких киртанов, прославляющих святое имя Кришны,
стали желанной обителью чистых преданных. Эти
преданные подобны лебедям, уткам и пчелам, которые
наслаждаются мелодичным плеском речных волн.**

КОММЕНТАРИЙ: Наш язык занят только тем, что произносит
бессмысленные звуки, не способные принести нам духовное
умиротворение. Язык подобен пустыне, которую нужно все время
орошать, чтобы она стала плодородной. Больше всего пустыня
нуждается в воде. Мимолетное наслаждение мирскими беседами на
темы искусства, культуры, политики, общественной жизни, сухой
философии, поэзии и прочего подобно капле воды в пустыне, ибо оно,
хотя и напоминает чем-то духовное наслаждение, насквозь пронизано
гунами материальной природы. Поэтому обсуждение одной из этих
мирских тем или всех их вместе не может утолить великую жажду к
разговорам, которую испытывает подобный пустыне язык. Язык
активно участвует во всевозможных беседах, но, несмотря на это, его
жажда не проходит. Вот почему людям всего мира следует обратиться
к преданным Господа Шри Чайтаньи Махапрабху, которых
сравнивают с лебедями, плавающими вокруг прекрасных лотосных
стоп Господа Чайтаньи, или с пчелами, в трансцендентном

блаженстве жужжащими у Его стоп в поисках меда. Мнимые философы, рассуждая о Брахмане, освобождении и прочих умозрительных предметах, не могут оросить пустыню материального счастья. Душа жаждет иного. Утешение она обретет лишь по милости Господа Шри Чайтаньи Махапрабху и Его многочисленных истинных преданных, которые никогда не покидают Его лотосных стоп. У них нет желания стать самозваными Махапрабху, и потому они, словно пчелы, которые все время кружат у медоносных лотосов, ни на шаг не отходят от стоп Господа Чайтаньи.

Движение сознания Кришны, начатое Чайтаньей Махапрабху, наполнено танцами и пением об играх Господа Кришны. В данном стихе это движение сравнивается с чистыми водами Ганги, полными цветущих лотосов. Возвышенные преданные, словно пчелы и лебеди, наслаждаются этими лотосами, и пение их подобно мелодичному плеску волн небесной Ганги. Автор желает, чтобы сладостные волны этой реки коснулись его языка. Он смиренно причисляет себя к материалистам, вечно занятым бессмысленными разговорами, которые не приносят никакого удовлетворения. Такие материалисты смогут вкусить сладчайшего нектара и по-настоящему насладиться жизнью, только если займут свои высохшие от жажды языки повторением святых имен Господа: Харе Кришна, Харе Кришна, Кришна Кришна, Харе Харе / Харе Рама, Харе Рама, Рама Рама, Харе Харе, - как показал Господь Чайтанья.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_03

*джайа джайа шри-чаитанья джайа нитьянанда
джайадваита-чандра джайа гаура-бхакта-вринда*

джайа джайа - слава; шри-чаитанья - Господу Чайтанье; джайа - слава; нитьянанда - Господу Нитьянанде; джайа адвайта-чандра - слава Адвайте Ачарье; джайа - слава; гаура-бхакта-вринда - преданным Господа Гауранги

Слава Господу Шри Чайтанье Махапрабху и Господу Шри Нитьянанде! Слава Адвайтачандре и преданным Господа Гауранги!

Ч.Ч.АД.Л 01_02_04

*тритийа шлокера артха кари виварана
васту-нирдеша-рупа мангалачарана*

тритийа - третьего; *шлокера* - стиха; *артха* - значения; *кари виварана* - объясняю; *васту* - Абсолютной Истины; *нирдеша-рупа* - в форме определения; *мангала* - благоприятное; *ачарана* - действие.

Теперь я объясню третий стих (из первых четырнадцати). Звучание этого стиха дарует благо, ибо он описывает Абсолютную Истину.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_05

*йад адваитам брахмопанишади тад апи асйа тану-бха
йа атмантарйаами пуруша ити со 'сйамша-вибхавах
шад-аишварйаих пурно йа иха бхагаван са свайам айам
на чаитанйат кришнадж джагати пара-таттвам парам иха*

йат - который; *адваитам* - лишенный двойственности; *брахма* - безличный Брахман; *упанишади* - в Упанишадах; *тад* - тот; *апи* - поистине; *асйа* - Его; *тану-бха* - сияние трансцендентного тела; *йах* - который; *атма* - Сверхдуша; *антарйаами* - Господь, пребывающий в сердце; *пурушах* - верховный наслаждающийся; *ити* - таким образом; *сах* - тот; *асйа* - Его; *амша-вибхавах* - полная экспансия; *шат-аишварйаих* - шестью достоинствами; *пурнах* - исполненный; *йах* - который; *иха* - здесь; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *сах* - тот; *свайам* - Сам; *айам* - этот; *на* - не; *чаитанйат* - Господа Чайтаньи; *кришнат* - Господа Кришны; *джагати* - в мире; *пара* - высшая; *таттвам* - истина; *парам* - иная; *иха* - здесь.

«Безличный Брахман, о котором повествуют Упанишады, суть не что иное, как сияние Его тела, а

Сверхдуша в сердце каждого - Его полная экспансия. Господь Чайтанья - это Сам Бог, Верховная Личность, Кришна, исполненный шести совершенств. Он - Абсолютная Истина, и нет истины выше Его или равной Ему».

КОММЕНТАРИЙ: Составители Упанишад превозносят безличный Брахман. Упанишады считаются наиболее возвышенными из всех ведических писаний и предназначены для тех, кто желает освободиться от пут материи и потому в поисках просветления приходит к истинному духовному учителю. Приставка упа-в слове упанишада указывает на то, что знание об Абсолютной Истине следует получать от духовного учителя. Тот, кто верит в своего гуру, получит подлинно духовные наставления, и по мере того, как привязанность к мирской жизни в таком человеке будет ослабевать, он будет продвигаться по духовной стезе. Постигая трансцендентную науку Упанишад, человек освобождается из сетей материального мира и, продолжая совершенствоваться в духовной жизни, обретает возможность вознестись в духовное царство Верховной Личности Бога.

Духовное просветление начинается с осознания безличного Брахмана. Это результат постепенного отрицания материального многообразия. Осознание безличного Брахмана представляет собой частичное и весьма отдаленное восприятие Абсолютной Истины, обретаемое с помощью умозрительных рассуждений. Примером такого восприятия служит гора, которая издали кажется туманным облаком. Гора - не облако, но таков результат нашего несовершенного восприятия. Несовершенное или «затуманенное» видение Абсолютной Истины не раскрывает духовного разнообразия. Поэтому оно называется адвайта-вадой - осознанием единства Абсолюта.

Безличное сияние Брахмана - это свет, который исходит от тела Верховного Господа, Шри Кришны. И поскольку Шри Гаурасундара, или Господь Шри Чайтанья Махапрабху, неотличен от Шри Кришны, безличный Брахман - это сияние трансцендентного тела Господа Чайтаньи.

Точно так же Сверхдуша, Параматма, - это полное проявление Чайтаньи Махапрабху. Антарьями, Сверхдуша в сердце каждого, повелевает всеми живыми существами. Подтверждение этому есть в «Бхагавад-гите» (15.15), где Господь Кришна говорит: сарвасйа чахам хриди саннивиштах - «Я пребываю в сердце каждого». В другом стихе

«Гиты» (5.29) также сказано, что Параматма, как экспансия Верховного Господа, властвует над всем сущим: бхоктарам йаджна-тапасам сарва-лока-махешварам. Кроме того, в «Брахма-самхите» (5.35) говорится: андантара-стха-параману-чайантара-стхам - «Господь пребывает повсюду: в сердце каждого живого существа и в каждом атоме». Так, в образе Сверхдуши, Господь пронизывает Собой все творение.

Помимо этого, Господь Чайтанья в полной мере обладает богатством, могуществом, славой, красотой, знанием и самоотречением, ибо Он - Сам Кришна. Его называют пурна, «полное целое». В облике Шри Чайтаньи Господь предстает идеальным подвижником, а в облике Шри Рамы - идеальным монархом. Господь Чайтанья принял санньясу, отрекся от мира, и идеальным образом следовал высшим религиозным принципам. Ему нет равных среди санньяси. Как правило, в Кали-югу принимать санньясу запрещено, но Господь Чайтанья сделал это, поскольку Он совершенен в самоотречении. Ему невозможно подражать, но необходимо по мере сил следовать Его примеру. Тем, кто не способен отречься от мирских удовольствий, шастры строго запрещают принимать санньясу. Самоотречение Господа Чайтаньи абсолютно, как абсолютны все Его совершенства. Вот почему Он - высшая Абсолютная Истина.

Размышляя над положением Господа Чайтаньи, можно понять, что Он неотличен от Верховной Личности Бога, Кришны: нет никого выше Его или равного Ему. В «Бхагавад-гите» (7.7) Господь Кришна говорит Арджуне: маттах паратарам нанйат кинчид асти дхананджайа, - «О завоеватель богатств (Арджуна), нет истины выше Меня». Это значит, что нет истины выше Господа Шри Кришны Чайтаньи.

К безличному Брахману стремятся те, кто посвятил себя изучению книг по трансцендентной науке, а к Параматме - те, кто занимается йогой. Что же касается постижения Верховной Личности Бога, то оно превосходит осознание и Брахмана, и Параматмы, поскольку знание о Бхагаване является вершиной абсолютного знания.

Личность Бога - совершенный образ сач-чид-ананды (полноты бытия, знания и блаженства). Постигнув сат, безграничное бытие, Полного Целого, человек осознает Брахман, безличную ипостась Господа, а постигнув чит, или безграничную мудрость, Полного Целого, он осознает Параматму - образ, в котором Господь пребывает

повсюду в материальном творении. Однако такое частичное понимание Полного Целого не позволяет человеку постичь ананду - безграничное блаженство, без которого знание Абсолютной Истины остается неполным.

Этот стих Кришнадаса Кавираджи созвучен с высказыванием Шрилы Дживы Госвами в его книге «Таттва-сандарбха». В девятом разделе этой книги он пишет, что Абсолютную Истину можно постичь в виде безличного Брахмана. Однако, хотя Брахман духовен, Он представляет собой лишь частичное проявление Абсолюта. Нараяна, повелитель Вайкунтхи, является экспансией Шри Кришны, а Сам Шри Кришна - это Высшая Абсолютная Истина, предмет трансцендентной любви всех живых существ.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_06

*брахма, атма, бхагаван - анувада тина
анга-прабха, амша, сварупа - тина видхейа-чихна*

брахма - безличный Брахман; *атма* - Параматма в сердце каждого; *бхагаван* - Личность Бога; *анувада* - темы; *тина* - три; *анга-прабха* - сияние тела; *амша* - частичное проявление; *сва-рупа* - изначальная форма; *тина* - три; *видхейа-чихна* - ремы.

В данном стихе «Безличный Брахман», «Сверхдуша в сердце каждого» и «Личность Бога» - это три темы, каждой из которых соответствует определенная рема^[2]: «сияние», «частичное проявление» и «изначальное проявление».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_07

*анувада аге, пачхе видхейа стхапана
сеи артха кахи, шуна шастра-виварана*

анувада - тема; *аге* - вначале; *пачхе* - потом; *видхейа* - ремы; *стхапана* - расположение; *сеи* - этого; *артха* - значение; *кахи* - говорю; *шуна* - слушайте; *шастра-виварана* - объяснение писаний.

Рема всегда следует за темой. Теперь я объясню этот стих с точки зрения богооткровенных писаний.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_08

*свайам бхагаван кришна, вишну-парататтва
пурна-джнана пурнананда парама махаттва*

свайам - Сам; *бхагаван* - Господь, Верховная Личность Бога; *кришна* - Господь Кришна; *вишну* - вездесущего Вишну; *парататтва* - высшая истина; *пурна-джнана* - полное знание; *пурна-ананда* - полное блаженство; *парама* - высшее; *махаттва* - величие.

Кришна, изначальная Личность Бога, - это суммум бонум^[3] вездесущего Вишну. Он - всесовершенное знание и всесовершенное блаженство. Он - Высшая Трансцендентность.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_09

*`нанда-сута' бали' йанре бхагавате гаи
сеи кришна аватирна чаитанья-госани*

нанда-сута - сын Нанды Махараджи; *бали'* - как; *йанре* - кто; *бхагавате* - в «Шримад-Бхагаватам»; *гаи* - воспевается; *сеи* - тот; *кришна* - Господь Кришна; *аватирна* - нисшедший; *чаитанья-госани* - Господь Чайтанья Махапрабху.

Тот, кого «Шримад-Бхагаватам» называет сыном Махараджи Нанды, нисшел на землю в облике Господа Чайтаньи.

КОММЕНТАРИЙ: По правилам ораторского искусства, применимым также к литературе, сначала называется тема, а уже за ней следует рема. В ведических писаниях неоднократно говорится о Брахмане, Параматме и Бхагаване, и потому три эти термина широко известны как предметы духовного познания. Однако немногие знают, что безличный Брахман - это сияние божественного тела Шри Чайтаньи Махапрабху. Также немногим известно, что Сверхдуша, или Параматма, - это частичное проявление Господа Чайтаньи, неотличного от Бхагавана. Стало быть, утверждение о том, что Брахман - это сияние Господа Чайтаньи, Параматма - это Его частичная экспансия, а Верховная Личность Бога, Кришна, - это Он Сам, требуется доказать, ссылаясь на авторитетные ведические произведения.

Прежде всего автор собирается обосновать тот факт, что суть Вед - это вишну-таттва, или Абсолютная Истина, неотличная от Вишну, вездесущего Господа. Вишну-таттва проявляется по-разному, и наивысшим Ее проявлением, согласно «Бхагавад-гите» и другим ведическим писаниям, является Господь Кришна. В «Шримад-Бхагаватам» Кришна, Верховная Личность Бога, описывается как Нанда-сута, «сын царя Нанды». Кришнадас Кавираджа Госвами утверждает, что Нанда-сута в облике Господа Шри Кришны Чайтаньи Махапрабху вновь явился на землю, причем, утверждая это, автор опирается на ведические писания, свидетельствующие о том, что Господь Чайтанья Махапрабху и Господь Кришна неотличны друг от друга. Позже автор докажет эту истину. Если убедиться, что Шри Кришна является первопричиной всех таттв, а именно Брахмана, Параматмы и Бхагавана, и что нет разницы между Ним и Господом Шри Чайтаньей Махапрабху, то совсем нетрудно будет понять, что Шри Чайтанья Махапрабху тоже изначальный источник всех таттв. В зависимости от уровня того или иного искателя истины единая Абсолютная Истина раскрывается ему как Брахман, Параматма или Бхагаван.

брахма, параматма ара свайам-бхагаван

пракаша - проявлений; *вишеше* - в разнообразии; *тенха* - Он; *дхаре* - носит; *тина* - три; *нама* - имени; *брахма* - Брахман; *параматма* - Параматма (Сверхдуша); *ара* - также; *свайам* - Сам; *бхагаван* - Господь, Верховная Личность Бога.

Поскольку Он проявляет Себя по-разному, Его называют безличным Брахманом, вездесущей Параматмой и изначальной Личностью Бога.

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Джива Госвами в «Бхагават-сандарбхе» объясняет смысл слова бхагаван. Господь, Личность Бога, исполнен всех энергий, доступных и недоступных пониманию, поэтому Он - абсолютное Высшее Целое. Безличный Брахман, лишенный такого многообразия энергий, представляет собой лишь частичное проявление Абсолютной Истины. Слово бхагаван начинается со слога *бха*, что означает «вседержитель» или «хранитель». Следующий слог *га* означает «руководитель», «ведущий» или «творец». *Ва* означает «обитающий» (все живые существа обитают в Верховном Господе, и Верховный Господь обитает в сердцах всех живых существ). Слово бхагаван вмещает в себя все эти понятия и указывает на обладание неограниченным потенциалом знания, энергии, силы, богатства, могущества и влияния, свободных от какого-либо несовершенства. Только тот, кто обладает безграничными энергиями, может быть вседержителем, способным хранить все сущее. Современная цивилизация построена на научных разработках, порожденных незаурядными умами многочисленных ученых. Однако можно только вообразить, сколь громаден интеллект того, кто создал силу тяготения бесчисленных планет и бескрайний космос, в котором они парят. Если представить, какой требуется разум, чтобы выводить на орбиту искусственные спутники, то можно избавиться от сомнений по поводу существования гигантского разума, стоящего за устройством многочисленных планетных систем. Нет никаких оснований сомневаться в том, что огромные планеты вселенной парят в космическом пространстве, повинаясь замыслу высшего разума. Об этом ясно сказано в «Бхагавад-гите» (15.13), где Личность Бога говорит: «Я пронизываю Собой все планеты и Своим могуществом удерживаю их на орбитах». Если бы Господь не удерживал планеты на их орбитах, они разлетелись бы, как пыль по ветру. Современные

ученые могут лишь строить догадки относительно невообразимой силы Личности Бога.

Качества, описываемые слогами бха, га и ва, проявляются по-разному. Господь хранит и поддерживает все сущее через Своих могущественных представителей, но Своих преданных Он оберегает и поддерживает Сам, подобно царю, который лично заботится о своих детях, а заботы о своих подданных возлагает на плечи государственных служащих. Господь направляет преданных, о чем можно узнать из «Бхагавад-гиты», где говорится, что Он лично наставляет Своих любящих преданных, помогая им уверенно продвигаться по пути преданности и достичь царства Бога. Являясь высшей целью для Своих бхакт, Он принимает их поклонение. И ради блага преданных Он создает ситуации, которые позволяют им развить трансцендентную любовь к Нему. Порой Он забирает у преданного все, к чему тот привязан, лишает его какой-либо материальной опоры, и преданному не остается ничего иного, как полностью положиться на Господа. Тем самым Господь помогает преданному продвинуться по духовному пути.

Господь напрямую не связан с творением, поддержанием и разрушением материального мира: Он извечно наслаждается духовным блаженством в кругу Своих спутников, проявленных Его внутренней энергией. Как источник материальной природы и пограничной энергии (живых существ), Он предстает в облике пуруша-аватар, таких же могущественных, как Он Сам. Все они относятся к категории бхагават-таттвы, ибо неотличны от изначальной Личности Бога. Живые существа, бесконечно малые частицы Господа, в качественном отношении тоже неотличны от Него. Они посланы в материальный мир вкусить мирских наслаждений и утолить свою жажду независимости, но даже в нем они подчинены высшей воле Господа. Господь в облике Сверхдуши наблюдает за тем, как живые существа получают возможности для материальных наслаждений. В этой связи можно привести пример ярмарки. Горожане съезжаются на открывшуюся ярмарку ради развлечения, и власти направляют туда своего представителя, наделенного всеми полномочиями, поэтому его присутствие на ярмарке равносильно присутствию самих властей. С закрытием ярмарки необходимость в таком чиновнике отпадает, и он возвращается домой. Роль Параматмы подобна роли такого чиновника.

Неверно думать, будто живое существо - это венец творения. Конечно, живое существо является частицей Верховного Господа и качественно подобно Ему, но тем не менее оно подвластно воле Господа. Поэтому живое существо ни в коем случае нельзя считать равным Господу или тождественным Ему. Господь, пребывающий рядом с живым существом, проявляется в образе Параматмы, верховного существа. Стало быть, никто не вправе уравнивать крошечные живые существа и верховное живое существо.

Безличный Брахман - это вездесущая истина, которая существует вечно: во время сотворения, эволюции и разрушения материального мира, и в ней в состоянии транса покоятся все живые существа.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_11

*ваданти тат таттва-видас таттвам йадж джнанам
адвайам*

брахмети параматмети бхагаван ити шабдйате

ваданти - говорят; *тат* - то; *таттва-видах* - мудрые; *таттвам* - Абсолютная Истина; *йат* - которая; *джнанам* - знание; *адвайам* - недвойственное; *брахма* - Брахман; *ити* - так; *параматма* - Параматма; *ити* - так; *бхагаван* - Бхагаван; *ити* - так; *шабдйате* - называется.

«Сведущие трансценденталисты, постигшие Абсолютную Истину, описывают ее как свободное от двойственности знание и называют безличным Брахманом, вездесущей Параматмой и Личностью Бога».

КОММЕНТАРИЙ: Этот санскритский текст взят из второй главы Первой песни «Шримад-Бхагаватам», где Сута Госвами отвечает мудрецам во главе с Шаунакой Риши на их вопрос о том, в чем заключается суть всех наставлений Вед. Таттва-видах - это те, кто познал Абсолютную Истину. Они способны обрести знание, свободное от двойственности, ибо находятся на духовном уровне. Абсолютную Истину иногда называют Брахманом, Параматмой или Бхагаваном. Подлинно мудрые люди знают, что попытки достичь Абсолюта с

помощью умозрительных рассуждений в конечном счете приводят к осознанию Брахмана, а практика йоги с целью достичь Абсолюта позволяет осознать Параматму, но, обретя полное знание и духовное понимание, человек осознает трансцендентный образ Бхагавана, Личности Бога.

Преданные Господа хорошо знают, что Шри Кришна, сын царя Враджи, является Абсолютной Истиной. Они не проводят различий между именем, образом, качествами и развлечениями Шри Кришны. Попытки отделить абсолютные имя, образ и качества Господа от Него Самого говорят лишь о недостатке подлинно духовного знания. Чистый преданный знает, что, когда он произносит божественное имя «Кришна», Шри Кришна присутствует в форме трансцендентного звука. Понимая это, преданный произносит святое имя с великим почтением и благоговением. В изображениях Шри Кришны чистый преданный видит Самого Господа. Иное восприятие Его изображений указывает лишь на скудость знаний человека об Абсолюте. Недостаток такого знания называется майей. Тот, кто не обладает сознанием Кришны, пребывает во власти майи, и его знанию присуща двойственность. Все проявления Верховного Господа обладают природой Абсолюта и потому тождественны друг другу и недвойственны, так же как тождественны бесчисленные проявления Вишну, повелителя майи. Философы-эмпирики, которые стремятся постичь безличный Брахман, признают лишь идею тождества живого существа и Верховного Господа, а йоги-мистики, занятые поисками Параматмы, признают концепцию тождества чистой души и Сверхдуши. Что же касается чистого преданного, то его представления об Абсолюте вмещают в себя все другие представления. Все сущее преданный видит связанным с Кришной, и потому его понимание - наиболее полное.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_12

*танхара ангера шуддха кирана-мандала
упанишат кахе танре брахма сунирмала*

*танхара - Его; ангера - тела; шуддха - чистых; кирана - лучей;
мандала - сфера; упанишат - Упанишады; кахе - называют; танре -*

то; брахма - Брахман; су-нирмала - трансцендентный.

То, что Упанишады называют трансцендентным безличным Брахманом, есть не что иное, как сфера ослепительного сияния все той же Верховной Личности.

КОММЕНТАРИЙ: О сиянии тела Верховной Личности Бога сказано в трех мантрах «Мундака-упанишад» (2.2.9-11). Они гласят:

*хиранмайе паре коше
вирадхам брахма нишкалам
тач чхубхрам джйотишам джйотис
тад йад атма-видо видух*

*на татра сурйо бхати на чандра-таракам
нема видйуто бханти куто 'йам агних
там эва бхантам анубхати сарвам
тасйа бхаса сарвам идам вибхати*

*брахмаиведам амритам пурастад брахма
паишчад брахма дакишинаташ чоттарена
адхаш чордхам ча прасритам браhmaи-
ведам вишвам идам вариштам*

«Духовное царство за пределами материальных оболочек представляет собой бескрайнее сияние Брахмана, свободное от скверны материи. Любой свет трансценденталисты считают проявлением этого ослепительно белого света. В том царстве нет нужды в свете солнца или луны, в электрическом свете или свете огня. Весь свет материального мира - лишь отблеск того высшего сияния. Брахман пребывает везде: спереди и сзади, на севере и на юге, на западе и на востоке, вверху и внизу. Иными словами, изначальное сияние Брахмана пронизывает оба мира - и духовный, и материальный».

*чарма-чакше декхе йаичхе сурйа нирвишеша
джнана-марге лаите наре кришнера вишеша*

чарма-чакше - невооруженным глазом; *декхе* - видит; *йаичхе* - как; *сурйа* - солнце; *нирвишеша* - лишено разнообразия; *джнана-марге* - на пути философских рассуждений; *лаите* - признать; *наре* - не может; *кришнера* - Господа Кришны; *вишеша* - разнообразие.

Невооруженному глазу Солнце предстает лишь как ослепительное сияние. Подобно этому, одними только философскими рассуждениями невозможно постичь трансцендентное разнообразие, присущее Кришне.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_14

*йасйа прабха прабхавато джагад-анда-коти-
котишв ашеша-васудхади-вибхути-бхиннам
тад брахма нишкалам анантам ашеша-бхутам
говиндам ади-пурушам там ахам бхаджами*

йасйа - которого; *прабха* - сияние; *прабхаватах* - превосходящего Своим могуществом всех; *джагат-анда* - вселенных; *коти-котишу* - в миллионах и миллионах; *ашеша* - бесчисленных; *васудха-ади* - планет и т. д.; *вибхути* - богатств; *бхиннам* - являющий разнообразие; *тат* - то; *брахма* - Брахман; *нишкалам* - неделимый; *анантам* - безграничный; *ашеша-бхутам* - целостный; *говиндам* - Господа Говинду; *ади-пурушам* - изначальную личность; *там* - Его; *ахам* - я; *бхаджами* - почитаю.

«Я поклоняюсь Говинде, предвечному всемогущему Господу. Ослепительное сияние Его божественного тела - это безличный Брахман, абсолютный, всеобъемлющий и беспредельный; в нем проявлены мириады вселенных с бесчисленными планетами, хранящими несметные богатства».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Брахма-самхиты» (5.40). Каждая из бесчисленных вселенных заполнена великим множеством планет,

которые различаются своим строением и природными условиями. Источником такого многообразия является Полное Целое - беспредельный, недвойственный Брахман, пребывающий в абсолютном знании. В свою очередь, этот Брахман, или безличное сияние, исходит от трансцендентного тела Говинды, которого почитают предвечной и верховной Личностью Бога.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_15

*коти коти брахманде ѓе брахмера вибхути
сеи брахма говиндера хайа анга-канти*

коти - десятки миллионов; *коти* - десятки миллионов; *брахма-анде* - во вселенных; *ѓе* - которые; *брахмера* - Брахмана; *вибхути* - богатства; *сеи* - тот; *брахма* - Брахман; *говиндера* - Господа Говинды; *хайа* - есть; *анга-канти* - телесное сияние.

(Господь Брахма сказал:) «Богатства безличного Брахмана заполняют мириады вселенных. Но этот Брахман - лишь сияние тела Говинды».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_16

*сеи говинда бхаджи ами, техон мора пати
танхара прасаде мора хайа сришти-шакти*

сеи - того; *говинда* - Господа Говинду; *бхаджи* - почитаю; *ами* - я; *техон* - Он; *мора* - мой; *пати* - Господь; *танхара* - Его; *прасаде* - милостью; *мора* - моя; *хайа* - появляется; *сришти* - творения; *шакти* - сила.

«Я поклоняюсь Говинде. Он мой Господь. Только по Его милости я обрел способность сотворить вселенную».

КОММЕНТАРИЙ: Солнце находится на огромном расстоянии от других планет, однако его лучи поддерживают жизнь на каждой из них. По всей вселенной солнце распространяет свой свет и тепло. Точно так же высшее Солнце, Говинда, повсюду льет Свой свет и тепло в виде разнообразных энергий. Солнечные тепло и свет неотличны от солнца. И, подобно этому, бесчисленные энергии Говинды неотличны от Него Самого. Таким образом, вездесущий Брахман - это вездесущий Говинда. В «Бхагавад-гите» (14.27) ясно сказано, что безличный Брахман зависит от Говинды. Таково истинное понимание Абсолюта.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_17

*мунайо вата-васанах шрамана урддхва-мантхинах
брахмакхйам дхама те йанти шантах саннийасино 'малах*

мунайах - святые; *вата-васанах* - нагие; *шраманах* - подвижники; *урддхва* - поднятое; *мантхинах* - те, чье семя; *брахма-акхйам* - именуемую Брахмалокой; *дхама* - в обитель; *те* - они; *йанти* - направляются; *шантах* - умиротворившиеся в Брахмане; *саннийасинах* - отрекшиеся от мира; *амалах* - чистые.

«Нагие святые и санньяси, которые ценой суровых аскез сумели поднять семя до уровня мозга и обрели умиротворение в Брахмане, попадают в обитель, именуемую Брахмалокой».

КОММЕНТАРИЙ: В этом стихе «Шримад-Бхагаватам» (11.6.47) слово вата-васанах указывает на подвижников, которые не заботятся ни о чем материальном, включая одежду, и полностью отдают себя на милость природы. Такие мудрецы не покрывают свое тело ни в стужу, ни в зной. Они готовы к любым телесным страданиям, а пропитание добывают, прося подавание от двери к двери. Они никогда не теряют семени - ни случайно, ни преднамеренно. Благодаря столь строгому воздержанию они способны поднять семя до уровня мозга. Это делает их разум сильным, а память острой. Их ум никогда не возбуждается и не перестает созерцать Абсолютную Истину, и у них никогда не возникает стремления к мирским удовольствиям. Благодаря аскезе и строгому самообузданию такие подвижники достигают

промежуточного состояния, трансцендентного к гунам природы, и погружаются в безличный Брахман.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_18

*атмантарйами йанре йога-шастре кайа
сеха говиндера амша вибхути йе хайа*

атма антарйами - Сверхдуша в сердце; *йанре* - кто; *йога-шастре* - в писаниях по йоге; *кайа* - описывается; *сеха* - то; *говиндера* - Говинды; *амша* - полная часть; *вибхути* - проявление; *йе* - которая; *хайа* - есть.

Тот, кого йога-шастры называют Сверхдушой в сердце (атма антар-йами), является полной экспансией личной экспансии Говинды.

КОММЕНТАРИЙ: Господь, Верховная Личность, по Своей природе исполнен радости. Все Его развлечения, или лилы, целиком духовны. Верховный Господь существует в четвертом измерении, ибо, в отличие от объектов материального мира, ограниченных длиной, шириной и высотой, Его тело, облик и бытие ничем не ограничены. Господь не имеет прямого отношения к тому, что происходит в материальной вселенной. Материальный мир творят Его экспансии, пуруша-аватары, управляющие материальной энергией и всеми обусловленными душами. Постигнув три пуруша-аватары, живое существо в своих познаниях выйдет за рамки двадцати четырех элементов материального мира.

Одной из экспансий Маха-Вишну является Кширодакашайи Вишну, Сверхдуша в каждом живом существе. Господь в образе второго пуруши, Сверхдуши вселенной, известен под именем Гарбходакашайи Вишну. А в качестве творца, или изначальной причины возникновения бесчисленных вселенных, то есть в качестве первого пуруши, возлежащего в Причинном океане, Господь известен как Маха-Вишну. Эти три пуруши управляют всеми процессами, протекающими в материальном мире.

Авторитетные священные писания призывают обусловленную душу восстановить отношения со Сверхдушой. Система йоги позволяет человеку преодолеть влияние материальных стихий, установив отношения с пурушей, имя которому - Параматма. Тому, кто во всех тонкостях постиг процесс сотворения мира, не трудно понять, что Параматма - это полная экспансия Высшего Существа, Шри Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_19

*ананта спхатике йаичхе эка сурйа бхасе
таичхе дживе говиндера амша пракаше*

ананта - бесчисленных; *спхатике* - в кристаллах; *йаичхе* - как; *эка* - одно; *сурйа* - солнце; *бхасе* - кажется; *таичхе* - так; *дживе* - в живом существе; *говиндера* - Говинды; *амша* - часть; *пракаше* - проявляется.

Подобно тому как одно Солнце отражается в бесчисленных самоцветах, Господь Говинда проявляет Себя (в образе Параматмы) в сердцах всех живых существ.

КОММЕНТАРИЙ: Солнце занимает определенное место на небосклоне, но, отражаясь в гранях бесчисленных драгоценных камней, проявляется во множестве форм. Точно так же Верховный Господь всегда пребывает в Своей духовной обители, на Голоке Вриндаване, и в то же время, подобно отражению, присутствует в сердце каждого как Сверхдуша. В Упанишадах дживу (живое существо) и Параматму (Сверхдушу) сравнивают с двумя птицами на дереве. Сверхдуша занимает живое существо кармической деятельностью согласно его прошлым поступкам, но Сама остается в стороне от материальных действий. Когда живое существо перестает действовать ради плодов своих усилий, осознает превосходство Параматмы и обращается к преданному служению Господу, оно быстро избавляется от всех материальных отождествлений и в таком чистом сознании входит в царство Бога, называемое Вайкунтхой.

Параматма, или Сверхдуша, владыка индивидуальных живых существ, не принимает непосредственного участия в осуществлении их желаний: Господь поручает это материальной природе. Когда индивидуальная душа начинает осознавать свою вечную связь со Сверхдушой и целиком сосредоточивается на Господе, она сразу освобождается из сетей материальных наслаждений. Христианские философы не верят в закон кармы, считая абсурдной идею расплаты за прошлые проступки, о которых человеку не дано помнить. «Если смерть приносит полное забвение, - говорят они, - почему человек должен нести наказание за прошлые прегрешения?» Знание о Параматме полностью опровергает этот ошибочный довод. Преступнику на суде свидетели напоминают о его преступлениях, и потом он подвергается наказанию. Точно так же Параматма - свидетель всех прошлых поступков живого существа. Человек может забыть, что он делал в детстве, но отец, на глазах которого он рос, несомненно, все помнит. Жизнь за жизнью душа претерпевает множество телесных изменений, но, несмотря на это, Сверхдуша всегда находится рядом с ней и помнит все ее поступки.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_20

*атхава бахунаитена ким джнатена таварджуна
виштабхйахам идам критснам экамшена стхито джагат*

атхава - или; *бахуна* - со многим; *этена* - этим; *ким* - что; *джнатена* - познанным; *тава* - твоим; *арджуна* - о Арджуна; *виштабхйа* - пронизав; *ахам* - Я; *идам* - эту; *критснам* - всю; *экамшена* - одной частью; *стхитах* - пребывающий; *джагат* - вселенную.

(Шри Кришна, Верховный Господь, сказал:) «Стоит ли много говорить об этом? Одной Своею частью Я пронизываю и поддерживаю всю вселенную».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих Шри Кришна, Личность Бога, произнес в «Бхагавад-гите» (10.42) после того, как поведал Арджуне о Своем могуществе.

*там имам ахам аджам шарира-бхаджам
хриди хриди дхиштхитам атма-калпитанам
пратидришам ива наикадхаркам экам
самадхигато 'сми видхута-бхеда-мохах*

там - Его; *имам* - это; *ахам* - я; *аджам* - нерожденного; *шарира-бхаджам* - воплощенных обусловленных душ; *хриди хриди* - в каждом сердце; *дхиштхитам* - расположенного; *атма* - собой; *калпитанам* - воображаемых; *пратидришам* - для каждого глаза; *ива* - как; *на эка-дха* - неодинаково; *аркам* - солнце; *экам* - единое; *самадхигатах* - обретший; *асми* - (я) есть; *видхута* - устранено; *бхеда-мохах* - тот, чье иллюзорное восприятие двойственности.

(Дед Бхишма сказал:) «Солнце одно, но разные люди видят его по-разному; точно так же кажется, о Нерожденный, будто в облике Параматмы Ты по-разному присутствуешь в каждом сердце. Однако стоит человеку осознать себя Твоим слугой, как он избавится от подобной двойственности. Поэтому теперь я могу понять Твои вечные образы, памятуя о том, что Параматма - не более чем Твое полное проявление».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих из «Шримад-Бхагаватам» (1.9.42) произнес Бхишмадева, патриарх династии Куру, когда он возлежал на ложе из стрел, готовясь покинуть этот мир. Вокруг стояли Арджуна, Кришна и другие многочисленные его друзья, почитатели, родственники и мудрецы, а умирающий Бхишма наставлял Юдхиштхиру, рассказывая ему о морали и религии. Но в последний миг Бхишма обратил взор на Кришну и произнес этот стих.

Хотя солнце одно, каждый видит его по-своему. Точно так же существует одно частичное проявление Господа Кришны, которое в образе Параматмы находится в сердце каждого живого существа, и Его воспринимают по-разному. Тот, кто развивает близкие отношения с Господом Кришной, занимаясь вечным служением Ему, осознает, что Сверхдуша - это отраженное в сердцах живых существ частичное проявление Верховной Личности Бога. Бхишма знал, что Сверхдуша -

это экспансия Господа Кришны, которого он постиг как высшую, нерожденную и трансцендентную личность.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_22

*сеита говинда сакшач чаитанья госани
джива нистарите аичхе дайалу ара наи*

сеита - этот; *говинда* - Говинда; *сакшат* - непосредственно; *чаитанья* - Господь Чайтанья; *госани* - Гошани; *джива* - падшие живые существа; *нистарите* - освободить; *аичхе* - такого; *дайалу* - милостивого Господа; *ара* - другого; *наи* - нет.

Именно этот Говинда принял теперь облик Чайтаньи Гошани. Нет более милостивого Господа, который так щедро даровал бы освобождение падшим душам.

КОММЕНТАРИЙ: Автор описал такие аспекты Говинды, как Брахман и Параматма, и теперь готов доказать, что Господь Говинда и Господь Шри Чайтанья Махапрабху - одна и та же личность. Господь Шри Кришна нисшел в этот бренный мир в облике Своего преданного, чтобы направить на истинный путь падших людей, которые не смогли понять природу Личности Бога, невзирая на наставления, данные Господом в «Бхагавад-гите». В «Гите» Господь Шри Кришна прямо говорит, что Всевышний - личность, что безличный Брахман - это Его сияние, а Параматма - Его частичное проявление. Людям всего мира Шри Кришна советует отбросить все мирские «измы» и следовать по пути, который Он указал. Однако хулители Господа в силу своего невежества превратно истолковали это наставление. И потому Шри Кришна по Своей беспричинной и неисчерпаемой милости явился вновь как Шри Чайтанья Гошани.

Автор «Шри Чайтанья-чаритамриты» неоднократно подчеркивает, что Господь Шри Чайтанья Махапрабху - это Сам Шри Кришна. Господь Чайтанья не относится к числу экспансий Кришны пракаша или виласа, Он - сваям-рупа, Сам Говинда. Помимо ссылок Шрилы Кришнадаса Кавираджи Госвами, в писаниях можно найти

великое множество других подтверждений тому, что Господь Чайтанья - Верховный Господь. Приведем некоторые из них:

1. Из «Чайтанья-упанишад» (5): гаурах сарватма маха-пурушо махатма маха-йоги три-гунатитах саттва-рупо бхактим локе кашйати. «Господь Гаура - вездесущая Сверхдуша и Верховная Личность Бога - приходит в облике великого святого и могущественного чудотворца, свободного от влияния трех гун природы и олицетворяющего собой духовную деятельность. Господь Гаура распространяет религию преданности по всему миру».

2. Из «Шветашватара-упанишад» (6.7 и 3.12):

*там ишваранам парамам махешварам
там деватанам парамам ча даиватам
патим патинам парамам парастад
видама девам бхуванешам идйам*

«О Верховный Господь, Ты - величайший Махешвара, Божество, которому поклоняются все полубоги, и Владыка всех владык. Ты - Господин всех господ, Личность Бога и повелитель всех объектов поклонения».

*махан прабхур ваи пурушах
саттвасйаиша правартаках
сунирмалам имам праптим
ишано джйотир авйайах*

«Верховная Личность Бога - это Махапрабху, который несет миру божественное просветление. Соприкоснуться с Ним - значит прийти в соприкосновение с нетленным брахмаджьоти».

3. Из «Мундака-упанишад» (3.1.3):

*йада паишйах паишйате рукма-варнам
картарам ишам пурушам брахма-йоним*

«Тот, кто узрит златокожую Личность Бога - Верховного Господа, высшего вершителя всех дел, источник Верховного Брахмана, - непременно обретет освобождение».

4. Из «Шримад-Бхагаватам» (11.5.33-34 и 7.9.38):

*дхйейам сада парибхава-гхнам абхишта-дохам
тиртхаспадам шива-виринчи-нутам шаранийам
бхритйарти-хам праната-пала-бхавабдхи-потам
ванде маха-пуруша те чаранаравиндам*

«Мы в почтении склоняемся к лотосным стопам Господа, которому следует посвятить все свои мысли. Он ограждает Своих преданных от бед и поношений. Он избавляет их от страданий и дарует им все, к чему они стремятся. Ему - обители всех святых мест и прибежищу всех мудрецов - поклоняются Господь Шива и Господь Брахма. Он - корабль, на котором полубоги пересекают океан рождения и смерти».

*тйактва судустйаджа-сурепсита-раджйа-лакимим
дхармиштха арйа-вачаса йад агад аранйам
майа-мригам дайитайепситам анвадхавад
ванде маха-пуруша те чаранаравиндам*

Прахлада сказал:

*иттхам нри-тирйаг-риши-дева-джхашаватараир
локан вибхавайаси хамси джагат-пратипан
дхармам маха-пуруша паси йуганувриттам
чханнах калау йад абхавас три-йуго 'тха са твам*

«Так, о Господь, воплощаясь в образе человека, животного, великого святого, полубога, рыбы или черепахи, Ты поддерживаешь все планеты вселенной и сокрушаешь основы демонической жизни. Ты хранитель законов религии, установленных для разных эпох. В век Кали, о Махапуруша, Ты иногда приходишь как чханна-аватара, скрытое воплощение. Поэтому Тебя называют Три-югой (тем, кто приходит только в трех югах)».

5. Из «Кришна-ямала-тантры»: пунйа-кшетре нава-двипе бхавишйами шачи-сутах - «Я приду на святую землю Навадвипы и буду известен под именем сына Шачи-деви».

6. Из «Ваю-пураны»: калау санкиртанарамбхе бхавишьями шачи-сутах - «В век Кали, когда настанет срок начать движение санкиртаны, Я приду как сын Шачи-деви».

7. Из «Брахма-ямала-тантры»:

*атхавахам дхарадхаме
бхутва мад-бхакта-рупа-дхрик
майайам ча бхавишьями
калау санкиртанагаме*

«Иногда Я нисхожу в этот мир в облике преданного. Я появляюсь в Кали-югу как сын Шачи, чтобы положить начало движению санкиртаны».

8. Из «Ананта-самхиты»:

*йа эва бхагаван кришно
радхика-прана-валлабхах
сриштйадау са джаган-натхо
гаура асин махешвари*

«Верховная Личность, Сам Шри Кришна, дыхание жизни Шримати Радхарани, Господь, повелевающий творением, поддержанием и разрушением вселенной, приходит в этот мир, о Махешвари, в образе Гауры».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_23

*пара-вйомете ваисе нарайана нама
шат-аишварйа-пурна лакшми-канта бхагаван*

пара-вйомете - в запредельном мире; *ваисе* - восседает; *нарайана* - Господь Нараяна; *нама* - именуемый; *шат-аишварйа* - шести совершенств; *пурна* - исполненный; *лакшми-канта* - супруг богини процветания; *бхагаван* - Верховная Личность Бога.

Господь Нараяна, владыка духовного мира, исполнен шести совершенств. Он - Личность Бога, господин Богини процветания.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_24

*веда, бхагавата, упанишат, агама
'пурна-таттва' йанре кахе, нахи йанра сама*

веда - Веды; бхагавата - »Шримад-Бхагаватам»; упанишат - Упанишады; агама - другие трансцендентные писания; пурна-таттва - полная истина; йанре - о котором; кахе - говорят; нахи - нет; йанра - которому; сама - равного.

Личность Бога - это тот, кого Веды, «Бхагаватам», Упанишады и другие священные писания называют Абсолютным Целым. Ему нет равных.

КОММЕНТАРИЙ: В Ведах есть бессчетное количество высказываний о личностном аспекте Абсолютной Истины. Приведем лишь некоторые из них.

1. Из «Рик-самхиты» (1.22.20):

*тад вишнох парамам падам
сада паийанти сурайах*

«Вишну, Личность Бога, - это Абсолютная Истина, и полубоги всегда горят желанием созерцать Его лотосные стопы. Подобно богу Солнца, Он пронизывает все сущее лучами Своей энергии. Лишь несовершенному взору Он представляется безличным».

2. Из «Нараяна-атхарва-шира-упанишад» (1-2): нарайанад эва самутпадйанте нарайанат правартанте нарайане пралийанте. Атх нитйо нарайанах. Нарайана эведам сарвам йад бхутам йач ча бхавйам. Шуддхо дева эко нарайано на двитийо 'сти кашчит. «Из Нараяны все возникает, Нараяной поддерживается и в Нараяне находит свой

конец. Значит, Нараяна вечен. Все, что существует ныне и возникнет в будущем, - суть Нараяна, чистейшее Божество. Есть только Нараяна, и нет ничего, помимо Него».

3. Из «Нараяна-упанишад» (1.4): йатах прасута джагатах прасути - «Нараяна - изначальный источник всех вселенных».

4. Из «Хаяширша-панчаратры»: параматма харир девах - «Хари - это Верховный Господь».

5. Из «Шримад-Бхагаватам» (11.3.34-35):

*нарайанабхидханасйа
брахманах параматманах
ништхам архатха но вактум
йуйам хи брахма-виттамах*

«О лучший из брахманов, поведай нам о положении Нараяны, которого называют также Брахманом и Параматмой».

*стхитй-удбхава-пралайа-хетур ахетур асйа
йат свапна-джагара-сушуптишу сад бахуш ча
дехендрийасу-хридайани чаранти йена
сандживитани тад авехи парам нарендра*

«О царь, познай того, кто не сотворен, но творит, хранит и разрушает вселенные. Он пребывает в трех состояниях сознания: в бодрствовании, дреме и глубоком сне, - а также за их пределами. Он вселяет жизнь в тело, чувства, дыхание и сердце, и потому они приходят в движение. Знай же, что Он - Всевышний».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_25

*бхакти-йоге бхакта пайа йанхара даршана
сурйа йена савиграха декхе дева-гана*

бхакти-йоге - в преданном служении; *бхакта* - преданный; *пайа* - обретает; *йанхара* - лицезрение; *даршана* - видение; *сурйа* - бога Солнца; *йена* - как; *са-виграха* - в образе; *декхе* - видят; *дева-гана* - небожители.

Те, кто предан Личности Бога, благодаря служению Господу могут лицезреть Его так же, как обитатели рая могут лицезреть божество Солнца.

КОММЕНТАРИЙ: Верховная Личность Бога обладает вечным обликом, недоступным для материального взора и умозрительного познания. Трансцендентный образ Господа можно постичь, лишь занимаясь чистым любовным служением Ему. В этом стихе приводится сравнение с богом Солнца, которого можно увидеть, лишь обладая необходимыми для этого качествами. Бог Солнца - личность, и, хотя мы его не видим, полубоги на высших планетах лицезреют его, потому что способны проникнуть взором сквозь ослепительно яркий ореол, окружающий бога Солнца. Материальная природа распорядилась так, что на каждой планете существуют особые условия жизни. Поэтому попасть на какую-либо планету можно, лишь обладая определенным типом тела. Возможно, земляне и могут попасть на Луну, но обитателям рая доступен даже огненный шар, называемый Солнцем. То, что невозможно для человека с Земли, легко осуществимо для полубогов в раю, ибо у них совсем другие тела. Точно так же увидеть Верховного Господа позволяет духовное зрение, которое появляется у того, кто преданно служит Господу. Личность Бога недостижима для тех, кто привык судить об Абсолютной Истине только с позиций эмпирического научного знания, не обращаясь к трансцендентному звуку. Восходящий метод познания Абсолютной Истины позволяет человеку осознать только безличный Брахман и пребывающую в сердце каждого Параматму, но никогда не даст ему возможности постичь Верховную Личность Бога.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_26

*джнана-йога-марге танре бхадже йеи саба
брахма-атма-рупе танре каре анубхава*

джнана - философских размышлений; *йога* - мистической йоги; *марге* - на путях; *танре* - Его; *бхадже* - почитают; *йеи* - которые; *саба* - все; *брахма* - безличного Брахмана; *атма* - Сверхдуши (Параматмы); *рупе* - в форме; *танре* - Его; *каре анубхава* - воспринимают.

Те, кто следует по пути знания и по пути йоги, поклоняются Ему одному. Они постигают Его как безличный Брахман и Параматму в сердце.

КОММЕНТАРИЙ: Люди, которые в поисках Абсолютной Истины предаются умозрительным рассуждениям (следуют гьяна-маргом) или занимаются медитацией по методу мистической йоги, постигают, соответственно, безличное сияние Господа или Его частичное проявление. Они не могут постичь вечный образ Господа.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_27

упасана-бхеде джани ишвара-махима
атаэва сурйа танра дийета упама

упасана-бхеде - с помощью разных методов поклонения; *джани* - знаю; *ишвара* - Верховного Господа; *махима* - величие; *атаэва* - поэтому; *сурйа* - с солнцем; *танра* - Его; *дийета* - дано; *упама* - сравнение.

Таким образом, как это можно понять из примера с Солнцем, человек с помощью различных методов поклонения может постичь величие Господа.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_28

сеи нарайана кришнера сварупа-абхеда
эка-и виграха, кинту акара-вибхеда

сеи - тот; *нарайана* - Господь Нараяна; *кришнера* - Господа Кришны; *сва-рупа* - от изначального образа; *абхеда* - неотличный; *эка-и* - одна; *виграха* - личность; *кинту* - но; *акара* - во внешности; *вибхеда* - различие.

Нараяна и Шри Кришна - одна и та же Личность Бога, но, несмотря на это, Они выглядят по-разному.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_29

инхота *дви-бхуджа*, *тинхо* *дхаре* *чари* *хатха*
инхо *вену* *дхаре*, *тинхо* *чакрадика* *сатха*

инхота - этот; *дви-бхуджа* - две руки; *тинхо* - тот; *дхаре* - имеет; *чари* - четыре; *хатха* - руки; *инхо* - этот; *вену* - флейту; *дхаре* - держит; *тинхо* - тот; *чакра-адика* - с диском и т. д.; *сатха* - вместе.

У одного из Них (Шри Кришны) две руки, в которых Он держит флейту, а у другого (Нараяны) - четыре руки, и в них Он держит раковину, диск, булаву и лотос.

КОММЕНТАРИЙ: Нараяна неотличен от Шри Кришны. По сути, это одна и та же личность, как, например, судья, который на работе выглядит иначе, чем дома. В образе Нараяны у Господа четыре руки, а в образе Кришны - две.

*нарайанас твам на хи сарва-дехинам
 атмасй адхишаакхила-лока-сакиши
 нарайано 'нгам нара-бху-джалайанат
 тач чапи сатйам на таваива майа*

нарайанах - Господь Нараяна; *твам* - Ты; *на* - не; *хи* - воистину; *сарва* - всех; *дехинам* - воплощенных существ; *атма* - Сверхдуша; *аси* - (Ты) есть; *адхиша* - о Господь; *акхила-лока* - всех миров; *сакиши* - свидетель; *нарайанах* - именуемый Нараяной; *ангам* - полная экспансия; *нара* - из Нары; *бху* - рожденного; *джала* - в воде; *айанат* - из-за местопребывания; *тат* - то; *ча* - также; *апи* - несомненно; *сатйам* - высшая истина; *на* - не; *тава* - Твоя; *эва* - конечно; *майа* - иллюзорная энергия.

«О Бог богов, Ты созерцаешь все сущее. Ты - сама жизнь, которой дорожит каждый. Не Ты ли отец мой, Нараяна? «Нараяна» значит «тот, кто покоится на водах, изошедших из Нары (Гарбходакашайи Вишну)». Нараяна - Твоя полная экспансия. Все Твои экспансии духовны, абсолютны и не принадлежат к числу творений майи».

КОММЕНТАРИЙ: Это утверждение, приведенное в «Шримад-Бхагаватам» (10.14.14), сделал Господь Брахма, когда, пораженный мистическим могуществом Господа Кришны, возносил Ему молитвы. Господь Кришна предавался играм, словно обычный пастушок, и Брахма дерзнул проверить, действительно ли это Верховная Личность Бога. Он похитил с пастбища всех друзей Кришны и телят, но, вернувшись, увидел их вновь, потому что Кришна создал их заново. Узрев мистическое могущество Господа Кришны, Брахма признал себя побежденным и вознес Господу молитвы, в которых назвал Его владыкой, созерцающим все сущее, а также Сверхдушой, пребывающей в сердце каждого и являющейся самой большой

драгоценностью для всех. Господь Кришна - это тот же Нараяна, отец Брахмы, ибо Брахма возник из тела Гарбходакашайи Вишну, полной экспансии Господа Кришны, возлежащей в океане Гарбха. Маха-Вишну в Причинном океане и Кширодакашайи Вишну, Сверхдуша в каждом сердце, тоже являются трансцендентными экспансиями Высшей Истины.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_31

*ишшу ватса хари' брахма кари апарадха
апарадха кшамаите магена прасада*

ишшу - товарищей по играм; *ватса* - телят; *хари'* - украв; *брахма* - Господь Брахма; *кари* - нанеся; *апарадха* - оскорбление; *апарадха* - оскорбление; *кшамаите* - простить; *магена* - молил; *прасада* - о милости.

Украв друзей и телят Кришны, Брахма оскорбил Его, за что потом стал просить у Господа прощения и молить Его о милости.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_32

*томара набхи-падма хаите амара джанмодайа
туми пита-мата, ами томара танайа*

томара - Твоего; *набхи-падма* - лотоса, растущего из пупка; *хаите* - из; *амара* - мое; *джанма-удайа* - рождение; *туми* - Ты; *пита* - отец; *мата* - мать; *ами* - я; *томара* - Твой; *танайа* - сын.

«Я родился из лотоса, выросшего из Твоего пупка. Поэтому Ты и отец мне, и мать, а я - Твой сын».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_33

*пита мата балакера на лайа апарадха
апарадха кшама, море караха прасада*

пита - отец; *мата* - мать; *балакера* - ребенка; *на* - не; *лайа* - принимают всерьез; *апарадха* - оскорбление; *апарадха* - оскорбление; *кшама* - прости; *море* - мне; *караха* - яви; *прасада* - милость.

«Родители не принимают всерьез оскорбления, которые наносят им дети. Поэтому, пожалуйста, прости меня и одари Своим благословением».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_34

*кришна кахена - брахма, томара пита нарайана
ами гона, туми каичхе амара нандана*

кришна - Господь Кришна; *кахена* - говорит; *брахма* - о Господь Брахма; *томара* - твой; *пита* - отец; *нарайана* - Господь Нараяна; *ами* - Я; *гона* - пастушок; *туми* - ты; *каичхе* - как; *амара* - Мой; *нандана* - сын.

Шри Кришна сказал: «О Брахма, твой отец - Нараяна, а Я всего лишь пастушок. Как ты можешь быть Мне сыном?»

Ч.Ч.АД.Л 01_02_35

*брахма балена, туми ки на хао нарайана
туми нарайана - шуна тахара карана*

брахма - Господь Брахма; *балена* - говорит; *туми* - Ты; *ки на хао* - разве не; *нарайана* - Господь Нараяна; *туми* - Ты; *нарайана* - Господь Нараяна; *шуна* - выслушай; *тахара* - того; *карана* - причину.

Брахма ответил: «Разве Ты не Нараяна? Этого никак не может быть. Милостиво выслушай меня, и я докажу Тебе это».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_36

*пракритапракрита-сриштйе йата джива-рупа
тахара йе атма туми мула-сварупа*

пракрита - материальном; *апракрита* - и духовном; *сриштйе* - в творении; *йата* - сколько; *джива-рупа* - живых существ; *тахара* - их; *йе* - который; *атма* - Сверхдуша; *туми* - Ты; *мула-сварупа* - первоисточник.

«Все живые существа в материальном и духовном мирах берут начало в Тебе, ибо Ты - Сверхдуша каждого из них».

КОММЕНТАРИЙ: Материальный мир возникает как результат взаимодействия трех гун природы. В духовном мире материальных гун не существует, но это не лишает его духовного разнообразия. Духовный мир тоже полон бесчисленных живых существ - вечно освобожденных душ, которые заняты трансцендентным любовным служением Господу Кришне. Обусловленные души, находящиеся в материальной вселенной, подвержены тройственным страданиям и всевозможным бедам. Они вынуждены рождаться в разных телах, ибо навеки отвернулись от трансцендентного преданного служения Шри Кришне.

Господь Санкаршана является источником всех живых существ, поскольку они - порождение Его пограничной энергии. Одни из них обусловлены материальной природой, а другие находятся под покровительством духовной природы. Материальный мир - это обусловленное проявление духовной природы, подобно тому как дым - это обусловленное состояние огня. Дым зависит от огня, но в самом огне нет дыма. Дым мешает людям, а огонь служит им. Дух служения обитателей духовного мира проявляется в пяти видах отношений с Верховным Господом, главным наслаждающимся. В материальном же мире каждый считает лишь себя средоточием всех наслаждений и

печалей. Обусловленная душа мнит себя господином всего сущего и пытается наслаждаться иллюзией, однако все ее попытки тщетны, ибо у живого существа нет независимости: оно лишь малая частица энергии Господа Санкаршаны. Все души пребывают во власти Верховного Господа, и потому Его называют Нараяной.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_37

*притхви йаичхе гхата-кулера карана ашрайа
дживера нидана туми, туми сарваашрайа*

притхви - земля; *йаичхе* - как; *гхата* - глиняных горшков; *кулера* - множества; *карана* - причина; *ашрайа* - вместилище; *дживера* - живых существ; *нидана* - первопричина; *туми* - Ты; *туми* - Ты; *сарва-ашрайа* - всеобщее прибежище.

«Как земля служит источником и вместилищем всех глиняных сосудов, так и Ты являешься изначальным источником и прибежищем всех живых существ».

КОММЕНТАРИЙ: Земля - источник глины, из которой делают горшки, и, аналогично этому, Высшая Душа - это единственный источник бытия всех индивидуальных живых существ. Верховная Личность Бога, причина всех причин, является также причиной существования индивидуальной души. Это подтверждается и в «Бхагавад-гите» (7.10), где Господь говорит: биджам мам сарва-бхутанам («Я - семя всего живого»), и в Упанишадах: нитйо нитйанам четанаш четананам («Господь - главное живое существо среди всех вечных живых существ»).

Господь вмещает все космическое проявление: и живую, и неживую природу. Комментируя «Веданта-сутру», сторонники философии вишиштадвайта-вады говорят, что, хотя живое существо обладает телами двух типов - тонким (состоящим из ума, разума и ложного эго) и грубым (состоящим из пяти основных стихий) - и хотя его материальное бытие протекает в трех сферах (грубой, тонкой и духовной), оно тем не менее всегда остается душой. Точно так же Верховная Личность Бога является источником духовных и

материальных миров и при этом остается Высшим Духом. И как индивидуальная душа почти тождественна своему грубому и тонкому телу, так и Верховный Господь почти тождествен материальному и духовному мирам. Материальный мир, полный обусловленных душ, которые пытаются господствовать над материей, порожден внешней энергией Верховного Господа, а мир духовный, где обитают лишь совершенные слуги Господа, порожден Его внутренней энергией. Поскольку все живые существа являются малыми искрами Бога, Верховной Личности, Его считают Высшей Душой как материального, так и духовного мира. Вайшнавцы, последователи Господа Чайтаньи, придерживаются концепции ачинтья-бхедабхеда-таттвы, согласно которой Верховный Господь, будучи причиной и следствием всего сущего, непостижимым образом и тождествен проявлениям Своей энергии, и отличен от них.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_38

*`нара'-шабде кахе сарва-дживера ничайа
`айана'-шабдете кахе тахара ашрайа*

нара-шабде - под словом нара; *кахе* - подразумевается; *сарва-дживера* - всех живых существ; *ничайа* - совокупность; *айана-шабдете* - под словом айана; *кахе* - подразумевается; *тахара* - их; *ашрайа* - прибежище.

«Слово нара указывает на совокупность всех живых существ, а слово айана - на их прибежище».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_39

*атаэва туми хао мула нарайана
эи эка хету, шуна двитийа карана*

атаэва - поэтому; *туми* - Ты; *хао* - есть; *мула* - изначальный; *нарайана* - Нараяна; *эи* - это; *эка* - первая; *хету* - причина; *шуна* -

изволь выслушать; *двительа* - вторую; *карана* - причину.

«Поэтому Ты - изначальный Нараяна. Это - мой первый довод. Теперь, пожалуйста, выслушай второй».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_40

*дживера ишвара - пурушади аватара
танха саба хаите томара аишварйа апара*

дживера - живых существ; *ишвара* - Верховный Господь; *пуруша-ади* - воплощения пуруши и другие; *аватара* - воплощения; *танха* - Их; *саба* - со всеми; *хаите* - по сравнению; *томара* - Твои; *аишварйа* - достояния; *апара* - беспредельные.

«Непосредственными повелителями всех живых существ являются пуруша-аватары. Но Ты превосходишь Их могуществом и богатством».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_41

*атаэва адхишвара туми сарва пита
томара шактите танра джагат-ракишта*

атаэва - поэтому; *адхишвара* - предвечный Господь; *туми* - Ты; *сарва* - всех; *пита* - отец; *томара* - Твоей; *шактите* - энергией; *танра* - Они; *джагат* - мироздания; *ракишта* - хранители.

«Поэтому Ты - предвечный Господь, изначальный отец всех и каждого. Они (пуруша-аватары) поддерживают вселенную лишь благодаря Твоему могуществу».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_42

*нарера айана йате караха палана
атаэва хао туми мула нарайана*

нарера - живых существ; *айана* - прибежища; *йате* - которым; *караха палана* - защищаешь; *атаэва* - поэтому; *хао* - есть; *туми* - Ты; *мула* - первоначальный; *нарайана* - Нараяна.

«Поскольку Ты покровительствуешь тем, кто дарует прибежище всему живому, Ты - изначальный Нараяна».

КОММЕНТАРИЙ: Три пуруша-аватары - это божества, повелевающие всем живым в материальных мирах. Однако Их могущество намного уступает могуществу Шри Кришны. Вот почему Шри Кришна - изначальный отец и господин, поддерживающий все мироздание посредством Своих полных экспансий. Поскольку Шри Кришна поддерживает даже тех, кто дарует прибежище всей совокупности живых существ, нет сомнений, что Он - изначальный Нараяна.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_43

*тритийа карана шуна шри-бхагаван
ананта брахманда баху ваикунтхади дхама*

тритийа - третий; *карана* - довод; *шуна* - выслушай; *шри-бхагаван* - о Верховная Личность Бога; *ананта* - бесчисленные; *брахма-анда* - вселенные; *баху* - множество; *ваикунтха-ади* - Вайкунтх и других; *дхама* - планет.

«О мой Господь, о Верховная Личность Бога! Милостиво выслушай мой третий довод. Существуют бесчисленные материальные вселенные и мириады трансцендентных Вайкунтх».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_44

*итхе йата джива, тара траи-калика карма
таха декха, сакии туми, джана саба марма*

итхе - в них; *йата* - сколько; *джива* - живых существ; *тара* - их; *траи-калика* - прошлого, настоящего и будущего; *карма* - деятельность; *таха* - то; *декха* - видишь; *сакии* - свидетель; *туми* - Ты; *джана* - знаешь; *саба* - всего; *марма* - суть.

«Как в материальном, так и в духовном мире Ты наблюдаешь деяния всех живых существ в прошлом, настоящем и будущем. Ты - свидетель каждого их поступка, поэтому Тебе известна суть всего».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_45

*томара даршане сарва джагатера стхити
туми на декхиле каро нахи стхити гати*

томара - в Твоем; *даршане* - во взоре; *сарва* - всей; *джагатера* - вселенной; *стхити* - сохранение; *туми* - Ты; *на декхиле* - не видел; *каро* - кого-либо; *нахи* - не существует; *стхити* - пребывающее; *гати* - движения.

«Все миры существуют лишь потому, что Ты наблюдаешь за ними. Без Твоего надзора никто не сделает и шага, не проживет и мгновения».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_46

*нарера айана йате кара дарашана
тахатео хао туми мула нарайана*

нарера - живых существ; *айана* - движения; *йате* - поскольку; *кара дарашана* - созерцаешь; *тахатео* - поэтому; *хао* - есть; *туми* -

Ты; *мула* - изначальный; *нарайана* - Нараяна.

«Ты взираешь на скитания всех живых существ. По этой причине Ты - изначальный Нараяна».

КОММЕНТАРИЙ: Шри Кришна в облике Параматмы находится в сердцах всех живых существ, населяющих и духовные, и материальные миры. В роли Параматмы Он становится свидетелем поступков, которые они совершили, совершают и будут совершать. Шри Кришна знает, что делало каждое живое существо на протяжении сотен тысяч предыдущих жизней. Он также видит все нынешние поступки каждого, поэтому Ему известны и их последствия. Как сказано в «Бхагавад-гите», космос возникает в тот миг, когда Шри Кришна бросает взгляд на материальную энергию. Ничто не может существовать без Его надзора. И поскольку от Его взгляда зависит даже обитель, дарующая прибежище всей совокупности живых существ, Он - изначальный Нараяна.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_47

*кришна кахена - брахма, томара на буджхи вачана
джива-хриди, джале ваисе сеи нарайана*

кришна - Господь Кришна; *кахена* - говорит; *брахма* - о Брахма; *томара* - твой; *на* - не; *буджхи* - понимаю; *вачана* - слова; *джива* - живого существа; *хриди* - в сердце; *джале* - на водах; *ваисе* - покоится; *сеи* - тот; *нарайана* - Господь Нараяна.

Кришна сказал: «Мне непонятны твои слова, Брахма. Господь Нараяна - это тот, кто пребывает в сердце каждого и возлежит на водах океана Карана».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_48

брахма кахе - джале дживе йеи нарайана

се саба томара амша - э сатйа вачана

брахма - Господь Брахма; *кахе* - говорит; *джале* - на водах; *дживе* - в живом существе; *йеи* - который; *нарайана* - Нараяна; *се* - Они; *саба* - все; *томара* - Твои; *амша* - полные экспансии; *э* - это; *сатйа* - истинное; *вачана* - утверждение.

Брахма ответил: «Я не погрешил против истины. Господь Нараяна, который возлежит на водах океана и пребывает в сердце каждого, - лишь Твоя полная экспансия».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_49

*каранабдхи- гарбходака-кширодака-шайи
майа-дваре сришти каре, тате саба майи*

карана-абдхи - Каранодакашайи Вишну; *гарбха-удака* - Гарбходакашайи Вишну; *кшира-удака-шайи* - Кширодакашайи Вишну; *майа-дваре* - посредством материальной энергии; *сришти* - творение; *каре* - осуществляют; *тате* - поэтому; *саба* - все (Они); *майи* - связанные с майей.

«Воплощения Нараяны (то есть Каранодакашайи, Гарбходакашайи и Кширодакашайи) творят этот мир, взаимодействуя с материальной энергией. Таким образом, Они связаны с майей».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_50

*сеи тина джала-шайи сарва-антарйами
брахманда-вриндера атма йе пуруша-нами*

сеи - эти; *тина* - трое; *джала-шайи* - возлежащие на водах; *сарва* - всего; *антарйами* - Сверхдуша; *брахма-анда* - вселенных; *вриндера* -

множества; *атма* - Сверхдуша; *йе* - который; *пуруша* - пуруша; *нами* - именуемый.

«Три Вишну, возлежащие на водах, - это Сверхдуша всего сущего. Первый пуруша (Каранодакашайи Вишну) является Сверхдушой всех вселенных».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_51

*хиранийа-гарбхера атма гарбходака-шайи
вйашти-джива-антарйами кширодака-шайи*

хиранийа-гарбхера - всей совокупности живых существ; *атма* - Сверхдуша; *гарбха-удака-шайи* - Гарбходакашайи Вишну; *вйашти* - индивидуального; *джива* - живого существа; *антарйами* - Сверхдуша; *кшира-удака-шайи* - Кширодакашайи Вишну.

«Гарбходакашайи Вишну - это Сверхдуша всей совокупности живых существ, а Кширодакашайи Вишну - Сверхдуша каждого отдельного живого существа».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_52

*э сабхара даршанете ачхе майа-гандха
турийа кришнера нахи майара самбандха*

э - этой; *сабхара* - группы; *даршанете* - в восприятии; *ачхе* - есть; *майа-гандха* - связь с майей; *турийа* - четвертого; *кришнера* - Господа Кришны; *нахи* - нет; *майара* - материальной энергии; *самбандха* - связи.

«На первый взгляд кажется, что эти пуруши связаны с майей, однако Господь Кришна находится выше Их, в четвертом измерении, ибо Он никак не соприкасается с материальной энергией».

КОММЕНТАРИЙ: Три пуруши - Каранодакашайи Вишну, Гарбходакашайи Вишну и Кширодакашайи Вишну - связаны с материальной энергией, майей, ибо с ее помощью Они творят материальный мир. Эти три пуруши возлежат в океанах Карана, Гарбха и Кшира и являются Сверхдушой всего сущего: Каранодакашайи Вишну - Сверхдуша всех вселенных, Гарбходакашайи Вишну - Сверхдуша всех живых существ, а Кширодакашайи Вишну - Сверхдуша каждого живого существа в отдельности. Поскольку все три пуруши имеют прямое отношение к преобразованиям материальной энергии, можно утверждать, что Они определенным образом связаны с майей. Что же касается Шри Кришны, то даже тень майи не может затронуть Его положения. Такое трансцендентное положение называется турийа, четвертым измерением.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_53

*вирад хиранья-гарбхаш ча каранам четй упадхайах
ишасйа йат трибхир хинам турийам тат праचाкишате*

вират - проявление, называемое вират; *хиранья-гарбхаш* - проявление, называемое хираньягарбхой; *ча* - также; *каранам* - проявление, называемое караной; *ча* - также; *ити* - таким образом; *упадхайах* - определенные обозначения; *ишасйа* - Господа; *йат* - которое; *трибхир* - тремя; *хинам* - не затронутое; *турийам* - четвертое; *тат* - то; *прачакишате* - называет.

«В материальном мире Господа описывают как «вират», «хиранья-гарбха» и «карана». Но в конечном счете Господь выше этих трех обозначений, ибо Сам Он пребывает в четвертом измерении».

КОММЕНТАРИЙ: Вират (воспринимаемое чувствами проявление Высшего Целого), хираньягарбха (недоступная чувствам душа всего сущего) и карана (причина, или причинная сущность) - все это лишь обозначения трех пуруш, отвечающих за создание материального мира. Эти обозначения не относятся к трансцендентному уровню, на

котором пребывает изначальная Личность Бога, и потому этот уровень называют четвертым измерением. Данный стих представляет собой цитату из комментария Шридхары Свами к «Шримад-Бхагаватам» (11.15.16).

Ч.Ч.АД.Л 01_02_54

*йадйапи тинера майа ла-ийа вйавахара
татхапи тат-спарша нахи, сабхе майа-пара*

йадйапи - хотя; *тинера* - троих; *майа* - материальная энергия; *ла-ийа* - принимая; *вйавахара* - воздействие; *татхапи* - тем не менее; *тат* - того; *спарша* - соприкосновения; *нахи* - не существует; *сабхе* - все (Они); *майа-пара* - вне материальной энергии.

«Хотя эти три воплощения Господа непосредственно взаимодействуют с материальной энергией, она Их не затрагивает. Они вне иллюзии».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_55

*этад ишанам ишасйа пракрити-стхо 'пи тад-гунаих
на йуджйате садатма-стхаир йатха буддхис тад-аишрайа*

этак - это; *ишанам* - могущество; *ишасйа* - Верховного Господа; *пракрити-стхах* - находящийся в границах материальной природы; *апи* - хотя; *тат* - той (майи); *гунаих* - качествами; *на* - не; *йуджйате* - затрагивается; *сада* - всегда; *атма-стхаих* - пребывающими в Его собственной энергии; *йатха* - как; *буддхих* - разум; *тат* - у Него; *аишрайа* - нашедший прибежище.

«Таково величие Всевышнего: оставаясь в пределах материальной природы, Он никогда не попадает под влияние материальных гун. Точно так же влиянию гун

природы неподвластны те, кто предался Верховному Господу и сосредоточил на Нем свой разум».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (1.11.38). Те, кто нашел прибежище у лотосных стоп Личности Бога, не отождествляют себя с материальным миром, даже оставаясь в нем. Хотя чистые преданные иногда соприкасаются с материальной природой, они не попадают под влияние трех ее гун, ибо обладают духовным разумом в сознании Кришны. Материальная деятельность не очаровывает таких преданных. Стало быть, Верховный Господь и Его преданные, действующие под Его началом, всегда свободны от скверны мирского бытия.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_56

*сеи тина джанера туми парама ашрайа
туми мула нарайана - итхе ки самшайа*

сеи - этих; *тина* - троих; *джанера* - полных экспансий; *туми* - Ты; *парама* - высшее; *ашрайа* - прибежище; *туми* - Ты; *мула* - изначальный; *нарайана* - Нараяна; *итхе* - в этом; *ки* - какое; *самшайа* - сомнение.

«Ты - высшее прибежище этих трех полных экспансий. Значит, не может быть и тени сомнения, что Ты - изначальный Нараяна».

КОММЕНТАРИЙ: Брахма доказал, что Господь Кришна - это Сам Всевышний, источник трех проявлений, именуемых Кширодакашайи Вишну, Гарбходакашайи Вишну и Каранодакашайи Вишну (Маха-Вишну). Чтобы явить Свои игры, Господь предстает в четырех изначальных проявлениях: Васудевы, Санкаршаны, Прадьюмны и Анируддхи. Первый пуруша-аватара, Маха-Вишну, который возлежит в Причинном океане и творит совокупную материальную энергию, является экспансией Санкаршаны; второй пуруша, Гарбходакашайи Вишну, является экспансией Прадьюмны, а третий пуруша, Кширодакашайи Вишну, является экспансией Анируддхи. Все они

принадлежат к категории проявлений Нараяны, который, в Свою очередь, суть проявление Шри Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_57

*сеи тинера амши паравйома-нарайана
тенха томара виласа, туми мула-нарайана*

сеи - этих; *тинера* - троих; *амши* - источник; *пара-вйома* - в духовном мире; *нарайана* - Господь Нараяна; *тенха* - Он; *томара* - Твоя; *виласа* - игровая экспансия; *туми* - Ты; *мула* - изначальный; *нарайана* - Нараяна.

«Источником трех этих воплощений является Нараяна, который пребывает в духовном мире. Но Он - Твоя экспансия виласа. Поэтому Ты - изначальный Нараяна».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_58

*атаэва брахма-вакйе - паравйома-нарайана
тенхо кришнера виласа - эи таттва-виварана*

атаэва - поэтому; *брахма* - Господа Брахмы; *вакйе* - в речи; *пара-вйома* - в духовном мире; *нарайана* - Господь Нараяна; *тенхо* - Он; *кришнера* - Господа Кришны; *виласа* - игровое воплощение; *эи* - это; *таттва* - истины; *виварана* - изложение.

Итак, согласно мнению Брахмы, Господь Нараяна, повелитель духовного мира, есть всего лишь проявление-виласа Кришны. Теперь это окончательно доказано.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_59

*эи шлока таттва-лакшана бхагавата-сара
парибхаша-рупе ихара сарватрадхикара*

эи - этот; *шлока* - стих; *таттва* - истины; *лакшана* - указание; *бхагавата* - »Шримад-Бхагаватам»; *сара* - суть; *парибхаша* - совпадающих по смыслу утверждений; *рупе* - в форме; *ихара* - этого («Шримад-Бхагаватам»); *сарватра* - везде; *адхикара* - сфера приложения.

Истина, провозглашенная в данном стихе (текст 30), составляет суть «Шримад-Бхагаватам». Какими бы словами ее ни выразили, она справедлива во всех случаях.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_60

*брахма, атма, бхагаван - кришнера вихара
э артха на джани' муркха артха каре ара*

брахма - безличный Брахман; *атма* - Сверхдуша; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *кришнера* - Господа Кришны; *вихара* - проявления; *э* - этого; *артха* - значения; *на* - не; *джани'* - зная; *муркха* - глупцы; *артха* - значение; *каре* - придают; *ара* - другое.

Не ведая о том, что Брахман, Параматма и Бхагаван суть проявления Кришны, недалекие философы пускаются в измышления.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_61

*аватары нараяна, кришна аватара
тенха чатух-бхуджа, инха манушья-акара*

аватары - источник всех воплощений; *нараяна* - Господь Нараяна; *кришна* - Господь Кришна; *аватара* - воплощение; *тенха* - тот; *чатух-бхуджа* - четырехрукий; *инха* - этот; *манушья* - человеческий; *акара* - облик.

Они заявляют, что, раз у Нараяны четыре руки, а у Кришны только две - как у человека, - изначальным Богом является Нараяна, а Кришна - лишь Его воплощение.

КОММЕНТАРИЙ: Некоторые философы считают, что Нараяна - изначальная Личность Бога, а Кришна - Его воплощение, поскольку у

Нараяны четыре руки, а у Кришны - две. Такие недалекие философы не знают природы Абсолюта.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_62

*эи-мате нана-рупа каре пурва-накша
тахаре нирджите бхагавата-падйа дакша*

эи-мате - таким образом; *нана* - много; *рупа* - форм; *каре* - принимают; *пурва-накша* - возражения; *тахаре* - в их; *нирджите* - в преодолении; *бхагавата* - »Шримад-Бхагаватам»; *падйа* - поэзия; *дакша* - совершенная.

Эти люди приводят множество подобных аргументов, но стихи «Бхагаватам» виртуозно опровергают их все.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_63

*ваданти тат таттва-видас таттвам йадж джнана
м адвайам
брахмети параматмети бхагаван ити шабдйате*

ваданти - говорят; *тат* - то; *таттва-видах* - мудрые; *таттвам* - Абсолютная Истина; *йат* - которая; *джнана* - знание; *адвайам* - недвойственное; *брахма* - Брахман; *ити* - так; *параматма* - Параматма; *ити* - так; *бхагаван* - Бхагаван; *ити* - так; *шабдйате* - называется.

«Сведущие трансценденталисты, постигшие Абсолютную Истину, описывают Ее как свободное от двойственности знание и называют безличным Брахманом, вездесущей Параматмой и Личностью Бога».

КОММЕНТАРИЙ: Это текст из «Шримад-Бхагаватам» (1.2.11).

*шуна бхаи эи шлока караха вичара
эка мукхйа-таттва, тина тахара прачара*

шуна - послушайте; *бхаи* - братья; *эи* - над этим; *шлока* - стихом; *караха вичара* - поразмыслите; *эка* - одна; *мукхйа* - главная; *таттва* - истина; *тина* - три; *тахара* - той; *прачара* - проявления.

О братья, послушайте толкование этого стиха и вдумайтесь в его смысл: одно изначальное существо известно в трех проявлениях.

*адвайа-джнана таттва-васту кришнера сварупа
брахма, атма, бхагаван - тина танра рупа*

адвайа-джнана - знание вне двойственности; *таттва-васту* - Абсолютная Истина; *кришнера* - Господа Кришны; *сва-рупа* - собственная природа; *брахма* - Брахман; *атма* - Параматма; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *тина* - три; *танра* - Его; *рупа* - формы.

Господь Шри Кришна - это единая и неделимая Абсолютная Истина, высшая реальность. Он проявляет Себя в трех формах: как Брахман, Параматма и Бхагаван.

КОММЕНТАРИЙ: В приведенном выше стихе «Шримад-Бхагаватам» (1.2.11) наиболее важно слово бхагаван, указывающее на Личность Бога. Брахман и Параматма являются производными от Абсолютной Личности, подобно тому как правительство и его министры являются производными от президента. Иначе говоря, изначальная истина предстает в трех аспектах. Абсолютную Истину, Личность Бога Шри Кришну (Бхагавана), называют также Брахманом и Параматмой, но при этом все три Ее аспекта едины.

*эи шлокера артхе туми хаила нирвачана
ара эка шуна бхагаватера вачана*

эи - этого; *шлокера* - стиха; *артхе* - из-за значения; *туми* - ты; *хаила* - стал; *нирвачана* - безмолвным; *ара* - другое; *эка* - одно; *шуна* - выслушай; *бхагаватера* - »Шримад-Бхагаватам»; *вачана* - высказывание.

Вам нечего возразить против такого толкования этого стиха. Теперь же услышьте другой стих «Шримад-Бхагаватам».

*эте чамша-калах пумсах кришнас ту бхагаван свайам
индрари-вйакулам локам мридайанти йуге йуге*

эте - эти; *ча* - также; *амша* - полные экспансии; *калах* - и частичные экспансии полных экспансий; *пумсах* - пуруша-аватары; *кришнах* - Господь Кришна; *ту* - но; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *свайам* - Сам; *индра-ари* - врагов Господа Индры; *вйакулам* - полному; *локам* - миру; *мридайанти* - приносят счастье; *йуге йуге* - в определенный момент каждой эпохи.

«Все эти воплощения Бога суть полные экспансии или экспансии полных экспансий пуруша-аватар. Но Шри Кришна - это Сам Господь, Верховная Личность Бога. В каждую эпоху Он предстает в различных обликах и защищает мир от посягательств врагов Индры».

КОММЕНТАРИЙ: Это утверждение из «Бхагаватам» (1.3.28) решительно опровергает представление о том, что Шри Кришна - это аватара Вишну или Нараяны. Господь Шри Кришна - изначальная Личность Бога, высшая причина всех причин. Данный стих, несомненно, причисляет к категории Вишну все воплощения

Личности Бога, такие как Шри Рама, Нрисимха и Вараха, однако все Они являются либо полными экспансиями, либо экспансиями полных экспансий изначальной Личности Бога, Господа Шри Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_68

*саба аватарера кари саманья-лакшана
тара мадхье кришна-чандрера карила ганана*

саба - всех; *аватарера* - воплощений; *кари* - выделив; *саманья* - общие; *лакшана* - признаки; *тара* - Их; *мадхье* - среди; *кришна-чандрера* - Господа Кришны; *карила* - сделал; *ганана* - упоминание.

«Бхагаватам» в общих чертах описывает признаки и деяния различных воплощений Господа, и в их числе упоминает Шри Кришну.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_69

*табе сута госани мане пана бада бхайа
йара йе лакшана таха карила нишчайа*

табе - затем; *сута госани* - Сута Госвами; *мане* - в уме; *пана* - обрета; *бада* - большой; *бхайа* - страх; *йара* - кого; *йе* - которые; *лакшана* - признаки; *таха* - те; *карила нишчайа* - определил.

Это насторожило Суту Госвами, и он описал отличительные признаки каждого воплощения.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_70

аватара саба - пурушера кала, амша

свайам-бхагаван кришна сарва-аватамса

аватара - воплощения; *саба* - все; *пурушера* - пуруша-аватар; *кала* - экспансии полных экспансий; *амша* - полные экспансии; *свайам* - Сам; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *кришна* - Господь Кришна; *сарва* - всех; *аватамса* - вершина.

Все воплощения Бога суть полные экспансии или части полных экспансий пуруша-аватар, но Шри Кришна - изначальный Господь. Он - Верховная Личность Бога, источник всех воплощений.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_71

*пурва-накша кахе - томара бхала та' вйакхйана
паравйома-нарайана свайам-бхагаван*

пурва-накша - оппонент; *кахе* - говорит; *томара* - Твое; *бхала* - хорошее; *та'* - определено; *вйакхйана* - толкование; *пара-вйома* - пребывающий в духовном мире; *нарайана* - Господь Нараяна; *свайам* - Сам; *бхагаван* - Верховная Личность Бога.

Кто-то может мне возразить: «Это всего лишь твое толкование, а на самом деле Верховным Господом является Нараяна, пребывающий в духовном царстве».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_72

*тенха аси' кришна-рупе карена аватара
эи артха шлоке декхи ки ара вичара*

тенха - Он (Нараяна); *аси'* - являясь; *кришна-рупе* - в образе Кришны; *карена аватара* - нисходит; *эи* - это; *артха* - значение; *шлоке* - в стихе; *декхи* - вижу; *ки* - какое; *ара* - другое; *вичара* - рассуждение.

«Это Он (Нараяна) воплощается в облике Господа Кришны. На мой взгляд, именно так следует понимать этот стих. Нет смысла давать ему другие толкования».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_73

*таре кахе - кене кара кутарканумана
шастра-вируддхартха кабху на хайа прамана*

таре - Ему; кахе - говорит; кене - почему; кара - приводишь; кутарка - основанное на ошибочном доводе; анумана - заключение; шастра-вируддха - противоречащее писаниям; артха - значение; кабху - когда-либо; на - не; хайа - есть; прамана - доказательство.

Но на это ошибочное толкование я отвечаю: «Зачем ты прибегаешь к ложной логике? Толкование, которое противоречит писаниям, не может служить доказательством».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_74

*анувадам ануктва ту на видхейам удирайт
на хй алабдхаспадам кинчит кутрачит пратитиштхати*

анувадам - тему; ануктва - не назвав; ту - но; на - не; видхейам - рему; удирайт - пусть не называет; на - не; хи - поистине; алабдхаспадам - не имеющее опоры; кинчит - нечто; кутрачит - где-либо; пратитиштхати - утверждается.

«Поскольку рема не самостоятельна, ее не следует употреблять раньше темы».

КОММЕНТАРИЙ: Это правило риторики приводится в Тринадцатой песни «Экадаши-таттвы» и разъясняет принципы

употребления метафор. Неизвестное понятие следует употреблять после известного, иначе смысл его не раскроется.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_75

*анувада на кахийа на кахи видхейа
аге анувада кахи, пашчад видхейа*

анувада - тему; *на кахийа* - не назвав; *на* - не; *кахи* - называю; *видхейа* - рему; *аге* - сначала; *анувада* - тему; *кахи* - называю; *пашчат* - затем; *видхейа* - рему.

Не упомянув тему, я не могу назвать рему. Сначала я привожу одно, а потом - другое.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_76

*`видхейа' кахийе таре, йе васту аджната
`анувада' кахи таре, йеи хайа джната*

видхейа - рему; *кахийе* - называю; *таре* - ему; *йе* - которого; *васту* - предмет; *аджната* - неизвестен; *анувада* - тему; *кахи* - называю; *таре* - ему; *йеи* - который; *хайа* - является; *джната* - известным.

Рема - это нечто новое, сообщаемое читателю, а тема - то, о чем он уже знает.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_77

*йаичхе кахи, - эи випра парама пандита
випра - анувада, ихара видхейа - пандитйа*

йаичхе - как; *кахи* - говорю; *эи* - этот; *випра* - брахман; *парама* - великий; *пандита* - ученый муж; *випра* - брахман; *анувада* - тема; *ихара* - этого; *видхейя* - рема; *пандитйа* - ученость.

Например, мы говорим: «Этот випра - большой ученый». Здесь випра является темой, а выражение, указывающее на его ученость, - ремой.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_78

випратва викхйата тара пандитйа аджната
атаэва випра аге, пандитйа паиччата

випратва - брахманство; *викхйата* - известно; *тара* - его; *пандитйа* - ученость; *аджната* - неизвестна; *атаэва* - поэтому; *випра* - слово випра; *аге* - сначала; *пандитйа* - ученость; *паиччата* - следом.

Известно, что этот человек - випра, а насколько он образован, мы не знаем. Поэтому сначала называют человека, а потом сообщают о его образованности.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_79

таичхе инха аватара саба хаила джната
кара аватара? - эи васту авиджната

таичхе - так же; *инха* - эти; *аватара* - воплощения; *саба* - все; *хаила* - были; *джната* - известны; *кара* - кого; *аватара* - воплощения; *эи* - этот; *васту* - предмет; *авиджната* - неизвестен.

Точно так же были известны воплощения, но не был известен их источник.

*`эте'-шабде аватарера аге анувада
`пурушера амша' пачхе видхейа-самвада*

эте-шабде - в слове *эте* (эти); *аватарера* - воплощений; *аге* - сначала; *анувада* - тема; *пурушера* - пуруша-аватар; *амша* - полные экспансии; *пачхе* - затем; *видхейа* - ремы; *самвада* - сообщение.

Сначала слово *эте* («эти») указывает на тему (воплощения Господа). А потом в качестве ремы используется выражение «полные экспансии пуруша-аватар».

*таичхе кришна аватара-бхитаре хаила джната
танхара вишеша-джнана сеи авиджната*

таичхе - так же; *кришна* - Господь Шри Кришна; *аватара-бхитаре* - среди воплощений; *хаила* - был; *джната* - известен; *танхара* - о Нем; *вишеша-джнана* - конкретное знание; *сеи* - то; *авиджната* - неизвестное.

Аналогичным образом первое упоминание о Кришне в числе других воплощений еще не содержит конкретного знания о Нем.

*атаэва `кришна'-шабда аге анувада
`свайам-бхагаватта' пичхе видхейа-самвада*

атаэва - поэтому; *кришна-шабда* - слово кришна; *аге* - сначала; *анувада* - тема; *свайам-бхагаватта* - положение Верховной Личности Бога; *пичхе* - затем; *видхейя* - ремы; *самвада* - сообщение.

Поэтому слово кришна, употребляемое вначале, указывает тему, за которой следует рема: «Он - изначальная Личность Бога».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_83

кришнера свайам-бхагаватта - иха хаила садхйа
свайам-бхагаванера кришнатва хаила бадхйа

кришнера - Господа Кришны; *свайам-бхагаватта* - »свойство быть Верховной Личностью Бога»; *иха* - это; *хаила* - было; *садхйа* - тем, что следовало установить; *свайам-бхагаванера* - Верховной Личности Бога; *кришнатва* - »свойство быть Кришной»; *хаила* - было; *бадхйа* - необходимым условием.

Это доказывает, что Шри Кришна - изначальная Личность Бога. Стало быть, изначальной Личностью Бога может быть только Кришна.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_84

кришна йади амша хаита, амши нарайана
табе випарита хаита сутера вачана

кришна - Господь Кришна; *йади* - если; *амша* - полная экспансия; *хаита* - был бы; *амши* - источник всех экспансий; *нарайана* - Господь Нараяна; *табе* - тогда; *випарита* - обратным; *хаита* - было бы; *сутера* - Суты Госвами; *вачана* - утверждение.

Будь Кришна полной экспансией, а Нараяна - изначальным Господом, Сута Госвами сказал бы по-другому.

*нарайана амиши йеи свайам-бхагаван
тенха шри-кришна - аичхе карита вйакхйана*

нарайана - Господь Нараяна; *амиши* - источник всех воплощений; *йеи* - который; *свайам-бхагаван* - Сам Господь, Верховная Личность Бога; *тенха* - Он; *шри-кришна* - Господь Кришна; *аичхе* - так; *карита* - сделал бы; *вйакхйана* - объяснение.

Сута Госвами сказал бы: «Нараяна, источник всех воплощений, есть изначальная Личность Бога. Он явился в облике Шри Кришны».

*бхрама, прамада, випра-липса, каранапатава
арша-виджна-вакйе нахи доша эи саба*

бхрама - ошибки; *прамада* - заблуждения; *випра-липса* - обман; *карана-апатава* - несовершенство чувственного восприятия; *арша* - авторитетных мудрецов; *виджна-вакйе* - в мудрой речи; *нахи* - нет; *доша* - изъянов; *эи* - этих; *саба* - всех.

Однако в речах великих мудрецов не может быть ошибок, заблуждений, лжи или несовершенства, вызванного ограниченностью восприятия.

КОММЕНТАРИЙ: В «Шримад-Бхагаватам» перечисляются аватары - полные экспансии пуруши, - среди которых упоминается и Господь Кришна. Однако позже «Бхагаватам» описывает особое положение Господа Кришны как Верховной Личности Бога. То, что Господь Кришна является изначальной Личностью Бога, позволяет говорить о Его абсолютном верховном положении.

Будь Кришна полной экспансией Нараяны, обсуждаемый стих был бы составлен в обратном порядке. Но в речениях освобожденных мудрецов нет изъяснов, вызванных ошибками, заблуждениями, ложью или несовершенством восприятия. Поэтому утверждение, что Господь Кришна - Верховная Личность Бога, является истинным. Санскритские стихи «Шримад-Бхагаватам» представляют собой трансцендентный звук. Шрила Вьясадева явил их миру, когда достиг совершенства в самоосознании, и потому эти стихи тоже совершенны: освобожденные души, подобные Вьясадеве, никогда не допускают ошибок в построении фраз. Не признав этого факта, бесполезно изучать богооткровенные писания.

Слово бхрама обозначает ложные представления или ошибки, когда кто-то, например, принимает веревку за змею или створки устрицы за золото. Слово прамада означает пренебрежение реальностью или ее непонимание, а випралипса - склонность к обману. Слово каранапатава означает несовершенство материальных органов чувств, чему есть немало примеров. Наши глаза не различают слишком мелких или слишком отдаленных предметов. Человек не видит даже собственных век, которые ближе всего к глазам, а когда он болеет желтухой, все вокруг ему кажется желтым. Наше ухо не ловит звук на большом расстоянии. Что же касается Личности Бога, Его полных экспансий и осознавших себя преданных, то они занимают трансцендентное положение. Это значит, что они свободны от недостатков и потому не впадают в заблуждение.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_87

*вируддхартха каха туми, кахите кара роша
томара артхе авимришта-видхейамша-доша*

вируддха-артха - противоречивое по смыслу; *каха* - говоришь; *туми* - ты; *кахите* - указывая; *кара* - проявляешь; *роша* - гнев; *томара* - твоя; *артхе* - в значении; *авимришта-видхейа-амша* - нерассмотренной части ремы; *доша* - ошибка.

Ты сам себе противоречишь и сердишься, когда тебе указывают на это. Ошибка твоего толкования в том, что у тебя рема стоит не на месте. Это необдуманная перестановка.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_88

*йанра бхагаватта хаите анйера бхагаватта
`свайам-бхагаван'-шабдера тахатеи сатта*

йанра - которого; *бхагаватта* - положение Верховной Личности Бога; *хаите* - от; *анйера* - других; *бхагаватта* - положение Верховной Личности Бога; *свайам-бхагаван-шабдера* - слова свайам-бхагаван; *тахатеи* - в том; *сатта* - присутствие.

Только Личность Бога, источник всех божественных воплощений, достоин называться сваям бхагаваном, «изначальным Господом».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_89

*дипа хаите йаичхе баху дипера джвалана
мула эка дипа таха карийе ганана*

дипа - светильника; *хаите* - от; *йаичхе* - как; *баху* - многих; *дипера* - светильников; *джвалана* - горение; *мула* - изначальный; *эка* - один; *дипа* - светильник; *таха* - такое; *карийе* - делаю; *ганана* - умозаключение.

Свечу, от которой зажглось множество других свечей, я считаю изначальной.

КОММЕНТАРИЙ: В сорок шестом стихе пятой главы «Брахма-самхиты» все экспансии Абсолютной Личности Бога, принадлежащие к категории вишну-таттвы, сравниваются с одинаковыми светильниками, ибо экспансии Господа не уступают своему источнику

ни в каком отношении. От одного горящего светильника можно зажечь бесчисленное множество других, и, хотя все они горят одинаково ярко, светильник, от которого зажглись все остальные, считается изначальным. Аналогичным образом Верховная Личность Бога распространяет Себя в полные экспансии вишну-таттвы, и, хотя все Они одинаково могущественны, изначальная всемогущая Личность Бога считается первоисточником. Эта аналогия объясняет и положение гуна-аватар, таких как Господь Шива и Господь Брахма. Шрила Джива Госвами Госвами говорит: шамбхос ту тамо-'дхиштханатват каджджаламайя-сукшма-дипа-шикха-стханийасйа на татха самйам - "Господь Шива, который относится к категории шамбху-таттвы и отвечает за гуну невежества, подобен закопченному светильнику. Такой светильник дает тусклый свет. Точно так же могущество Господа Шивы уступает могуществу вишну-таттвы".

Ч.Ч.АД.Л 01_02_90

*таичхе саба аватарера кришна се карана
ара эка шлока шуна, кувйакхйа-кхандана*

таичхе - таким же образом; *саба* - всех; *аватарера* - воплощений; *кришна* - Господь Кришна; *се* - Он; *карана* - причина; *ара* - другой; *эка* - один; *шлока* - стих; *шуна* - выслушай; *ку-вйакхйа* - ошибочное толкование; *кхандана* - опровергающий.

Подобно этому, Шри Кришна является первопричиной всех причин и воплощений. А теперь услышь другой стих, опровергающий все ложные толкования.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_91-92

*атра сарго висаргаш ча стханам пошанам утайах
манвантарешанукатха ниродхо муктир ашрайах*

*дашамасйа вишуддхй-артхам наванам иха лакшанам
варнайанти махатманах шрутенартхена чанджаса*

атра - здесь (в «Шримад-Бхагаватам»); *саргах* - творение элементов вселенной; *висаргах* - творение, осуществляемое Брахмой; *ча* - также; *стханам* - сохранение сотворенного мира; *пошанам* - благоволение Господа к Своим преданным; *утайах* - побуждение к действию; *ману-антара* - об обязанностях, предписанных Ману; *иша-анукатхах* - повествование о воплощениях Господа; *ниродхах* - разрушение сотворенного мира; *муктих* - освобождение; *ашрайах* - высшее прибежище, Верховная Личность Бога; *дашамасйа* - десятого; *вишуддхи-артхам* - для совершенного познания; *наванам* - девяти;

иха - здесь; *лакшанам* - природу; *варнайанти* - излагают; *махатманах* - великие души; *шрутена* - молитвой; *артхена* - объяснением; *ча* - также; *анджаса* - прямым.

«Здесь (в «Шримад-Бхагаватам») раскрывается десять тем: 1) сотворение материальных стихий, составляющих вселенную; 2) созидательная деятельность Брахмы; 3) поддержание сотворенного мира; 4) особое благоволение Господа к верующим; 5) творческий импульс; 6) обязанности, предписанные тем, кто чтит закон; 7) описание воплощений Господа; 8) конец сотворенного мира; 9) освобождение от тонкого и грубого материального бытия; 10) высшее прибежище, Верховная Личность Бога. Десятая тема вмещает в себя девять предыдущих. Желая выделить ее особо, махаджаны прямо и косвенно изложили девять предыдущих тем в форме молитв и непосредственных толкований».

КОММЕНТАРИЙ: В этих стихах (Бхаг., 2.10.1-2) перечислены десять тем «Шримад-Бхагаватам». Десятая тема представляет собой суть, а девять предыдущих - ее категории. Каждую из десяти тем можно вкратце описать следующим образом:

1. Сарга: первичное творение, осуществляемое Господом Вишну; в это время возникают пять грубых материальных стихий, пять объектов чувственного восприятия, десять органов чувств, а также ум, разум, ложное эго и совокупная материальная энергия (вселенская форма).

2. Висарга: вторичное творение, осуществляемое Брахмой, который создает все подвижные и неподвижные тела во вселенной (брахманде).

3. Стхана: поддержание сотворенной вселенной, осуществляемое Личностью Бога, Вишну. Вишну исполняет более важную функцию, чем Брахма и Господь Шива, и затмевает их Своим величием, ибо, хотя Брахма творит вселенную, а Господь Шива разрушает ее, Вишну хранит эту вселенную.

4. Пошана: особая защита и забота, которой Господь окружает Своих преданных. Царь заботится о целом царстве и всех своих

подданных, однако членам своей семьи он уделяет особое внимание, и точно так же Личность Бога особо заботится о Своих преданных, безраздельно вручивших себя Ему.

5. Ути: творческий импульс, или созидательная сила, позволяющая создавать новое, согласно требованиям времени, места и обстоятельств.

6. Манв-антара: периоды правления Ману, которые обучают людей, стремящихся к совершенству, законам религии. Законы Ману, изложенные в «Ману-самхите», указывают путь к достижению совершенства человеческой жизни.

7. Ишанукатха: приводимые в писаниях сведения о Личности Бога, Его воплощениях на земле и деяниях Его преданных. Писания, повествующие об этом, особенно важны для достижения успеха в жизни.

8. Ниродха: сворачивание всех энергий мироздания. Эти энергии исходят из Личности Бога, которая вечно возлежит на водах Причинного океана. Мироздание возникает с Его выдохом и спустя определенный срок исчезает.

9. Мукти: освобождение обусловленных душ от грубых и тонких оболочек - тела и ума. Освободившись от всех материальных привязанностей, душа отбрасывает тонкое и грубое материальное тело и в своем изначальном, духовном теле достигает духовного мира - Вайкунтхалоки или Кришналоки, - где посвящает себя трансцендентному любовному служению Господу. Душа, которая пребывает в своем изначальном, естественном состоянии, называется освобожденной. Заниматься трансцендентным любовным служением Господу и стать освобожденной душой, дживан-муктой, возможно даже в материальном теле.

10. Ашрая: Трансцендентное, суммум бонум, из которого исходит все сущее, на котором оно зиждется и в которое погружается после уничтожения. Ашрая - это источник и основа всего сущего. Ашраю называют также Верховным Брахманом (например, в «Веданта-сутре»: атхато брахма-джиджнаса, джанмадй асяа йатах). «Шримад-Бхагаватам» подчеркивает природу Верховного Брахмана как ашраи.

Ашрая - это Кришна, и потому в жизни нет более важного занятия, чем изучать науку о Кришне.

«Шримад-Бхагаватам» провозглашает Шри Кришну прибежищем всех проявлений, поскольку Господь Кришна, Верховная Личность Бога, является источником и высшей целью всего сущего.

Здесь важно определить два понятия - ашрая (прибежище) и ашрита (нуждающийся в прибежище). Ашрита - это то, что зависит от изначального принципа - ашрай. Девять категорий, описанных в первых девяти песнях «Шримад-Бхагаватам», от творения до освобождения, включая пуруша-аватары, воплощения, пограничную энергию (живые существа) и внешнюю энергию (материальный мир), - все это ашрита. Однако молитвы, содержащиеся в «Шримад-Бхагаватам», обращены к ашрая-таттве, Верховной Личности Бога, Шри Кришне. Великие души, поведавшие «Бхагаватам», с большим искусством описали первые девять категорий, сделав это как прямо, так и косвенно - с помощью историй. Их целью было дать читателю всеобъемлющее представление о Шри Кришне - Абсолютной Трансцендентной Истине, ибо все мироздание, как духовное, так и материальное, покоится в теле Шри Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_93

*ашрайа джаните кахи э нава падартха
э навера утпатти-хету сеи ашрайартха*

ашрайа - высшее прибежище; *джаните* - (чтобы) познать; *кахи* - обсуждаю; *э* - эти; *нава* - девять; *пада-артха* - категорий; *э* - этих; *навера* - девяти; *утпатти* - появления; *хету* - причина; *сеи* - того; *ашрайа* - прибежища; *артха* - значение.

Чтобы дать ясное представление о высшем прибежище всего сущего, я перечислил первые девять категорий. Источник, который служит причиной их появления, по праву можно назвать и их прибежищем.

*кришна эка сарваашрайа, кришна сарва-дхама
кришнера шарире сарва-вишвера вишрама*

кришна - Господь Кришна; *эка* - один; *сарва-ашрайа* - прибежище всего сущего; *кришна* - Господь Кришна; *сарва-дхама* - обитель всего сущего; *кришнера* - Господа Кришны; *шарире* - в теле; *сарва-вишвера* - всех вселенных; *вишрама* - место успокоения.

Личность Бога Шри Кришна является прибежищем и обителью всего сущего. В Его теле покоятся все вселенные.

*дашаме дашамам лакшйам ашритаашрайа-виграхам
шри-кришнакхйам парам дхама джагад-дхама намами тат*

дашаме - в Десятой песни; *дашамам* - десятый предмет повествования; *лакшйам* - подлежащий рассмотрению; *ашрита* - нашедших прибежище; *ашрайа* - прибежища; *виграхам* - образ; *шри-кришна-акхйам* - именуемый Господом Шри Кришной; *парам* - высшая; *дхама* - обитель; *джагат-дхама* - обитель вселенной; *намами* - выражаю почтение; *тат* - Ему.

«Десятая песнь «Шримад-Бхагаватам» описывает десятый предмет повествования - Верховную Личность Бога, прибежище всех предавшихся Ему душ. Его именуют Шри Кришной, Он - первопричина всех вселенных. Я в почтении склоняюсь перед Ним».

КОММЕНТАРИЙ: Это цитата из комментария Шридхары Свами к стиху, с которого начинается первая глава Десятой песни «Шримад-Бхагаватам».

*кришнера сварупа, ара шактитрайа-джнана
йанра хайа, танра нахи кришнете аджнана*

кришнера - Господа Кришны; *сва-рупа* - об истинной природе; *ара* - также; *шакти-трайа* - о трех энергиях; *джнана* - знание; *йанра* - которого; *хайа* - есть; *танра* - того; *нахи* - нет; *кришнете* - относительно Господа Кришны; *аджнана* - незнания.

У того, кто постиг истинную природу Шри Кришны и три Его энергии, не может быть ложных представлений о Нем.

КОММЕНТАРИЙ: Как пишет Шрила Джива Госвами в «Бхагават-сандарбхе» (16), Высшая Трансцендентная Истина, суммум бонум, благодаря Своим энергиям, деятельность которых подчиняется естественному порядку и непостижима человеческим умом, вечно и одновременно существует в четырех трансцендентных аспектах: как личность, как сияние, как частицы Своей энергии (живые существа), а также как изначальная причина всего сущего^[4]. Высшее Целое подобно Солнцу, которое тоже существует в четырех аспектах: как личность бога Солнца, солнечный свет, солнечные лучи и множество отражений Солнца в различных предметах. Попытки постичь бытие трансцендентной Абсолютной Истины, опираясь лишь на собственный разум, ни к чему не приведут, ибо Абсолют недостижим для нашего ограниченного и беспокойного ума. Добросовестный поиск истины заставляет признать, что наш крошечный мозг бессилен постичь могущество Абсолюта. Крупнейшие ученые мира, исследуя космос, сталкиваются со множеством проблем даже в познании элементарных законов мироздания. Но материальное знание даже в ничтожной степени не может раскрыть природу духовного мира, поэтому поступки и деяния Абсолюта, воистину, непостижимы.

В этом стихе говорится о трех первичных энергиях Абсолютной Истины: внутренней, внешней и пограничной. С помощью внутренней энергии Личность Бога в Своем изначальном образе являет духовные вселенные Вайкунтхалоки, которые существуют вечно и остаются в неприкосновенности даже после разрушения материального мира. С помощью пограничной энергии Господь, подобно сияющему солнцу, распространяет Себя в бесчисленное множество живых существ,

которые являются Его частицами. А с помощью внешней энергии Господь являет материальное мироздание, подобно тому как солнце своими лучами создает туман. Материальный мир - это лишь искаженное отражение вечной природы Вайкунтхи.

О трех энергиях Абсолютной Истины говорится также в «Вишну-пуране», где сказано, что пограничная энергия (живое существо) в качественном отношении неотлична от внутренней энергии Господа, а внешняя энергия косвенным образом подчинена изначальной причине. Майя, энергия иллюзии, вводит живые существа в заблуждение, подобно туману, который заслоняет солнечный свет и сбивает путника с пути. Майя качественно ниже пограничной энергии, состоящей из живых существ, неотъемлемых частиц Господа, и тем не менее она обладает властью над ними, как туман, поглощающий часть солнечных лучей, но не способный скрыть само Солнце. Пребывая во власти иллюзии, живые существа меняют тела одно за другим, получая то тело ничтожного муравья, то тело Брахмы, создателя вселенной. Прадхана, или первопричина в безличном ее проявлении, - это не что иное, как Верховный Господь, личностный образ которого можно увидеть только в пределах внутренней энергии. Господь проявляет Себя в виде материальной, вселенской формы с помощью Своей непостижимой энергии. По сути, все три энергии Бога - внутренняя, внешняя и пограничная - едины, но действуют они по-разному, подобно электричеству, которое при разных обстоятельствах вырабатывает либо холод, либо тепло. Внешняя и пограничная энергии называются так в силу разницы в условиях существования, но эти условия не распространяются на внутреннюю энергию. Также следует отметить, что условия, в которых действует внешняя энергия, отличаются от тех, что влияют на энергию пограничную. Человек, постигший все тонкости, связанные с действием энергий Верховного Господа, обретет необходимое знание и не сможет больше оставаться на позициях невежественного имперсоналиста-эмпирика.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_97

*кришнера сварупера хайа шад-видха виласа
прабхава-ваибхава-рупе дви-видха пракаша*

кришнера - Господа Кришны; *сва-рупера* - образа; *хайа* - есть; *шат-видха* - шесть видов; *виласа* - игровые образы; *прабхава-вайбхава-рупе* - делящихся на прабхаву и вайбхаву; *дви-видха* - два вида; *пракаша* - проявлений.

Личность Бога Шри Кришна наслаждается в шести первичных экспансиях. Две из них называются прабхава и вайбхава.

КОММЕНТАРИЙ: Автор «Чайтанья-чаритамриты» приступает к непосредственному описанию Личности Бога, Шри Кришны, во всем безграничном многообразии Его личностных проявлений. Изначально Господь предстает в проявлениях двух категорий: прабхава и вайбхава. Проявления прабхава обладают равным Ему могуществом, а вайбхава - только частью этого могущества. Проявления прабхава раскрывают силу Господа, а проявления вайбхава - Его другие достоинства. Могущественные проявления прабхава бывают вечными и временными. Мохини, Хамса и Шукла приходят только на время и в определенную эпоху. К другим проявлениям прабхава, о которых мало что известно материалистам, относятся Дханвантари, Ришабха, Вьяса, Даттатрея и Капила. К вайбхава-пракашам относятся Курма, Матсья, Нара-Нараяна, Вараха, Хаягрива, Пришнигарбха, Баладева, Ягья, Вибху, Сатьясена, Хари, Вайкунтха, Аджита, Вамана, Сарвабхаума, Ришабха, Вишваксена, Дхармасету, Судхама, Йогешвара и Брихадбхану.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_98

амша-шакти-авеша-рупе *дви-видхаватара*
балйа пауганда дхарма дуи та' пракара

амша - полных экспансий; *шакти-авеша* - уполномоченных; *рупе* - в образе; *дви-видха* - двух видов; *аватара* - воплощения; *балйа* - детства; *пауганда* - отрочества; *дхарма* - возрастные особенности; *дуи* - двух; *та'* - несомненно; *пракара* - видов.

Его воплощения бывают двух видов: частичные и наделенные могуществом. А Сам Он предстает в двух

возрастах: в детском и отроческом.

КОММЕНТАРИЙ: Проявлений виласа насчитывается шесть. Воплощений же существует два вида: шактьявеша (наделенные могуществом) и амша-авеша (частичные). Эти воплощения также относятся к категории прабхава и вайбхава. Кроме того, Личность Бога Шри Кришна являет два особых образа - детский и отроческий, однако изначальным вечным образом Шри Кришны является образ юноши. Изначальной Личности Бога Шри Кришне всегда поклоняются именно в этом Его вечном образе.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_99

*кишора-сварупа кришна свайам аватар
крида каре эи чхайа-рупе вишва бхари'*

кишора-сварупа - тот, чей подлинный образ - образ юноши; *кришна* - Господь Кришна; *свайам* - Сам; *аватар* - источник всех воплощений; *крида каре* - предается развлечениям; *эи* - этих; *чхайа-рупе* - в шести образах; *вишва* - вселенные; *бхари'* - храня.

Личность Бога, вечно юный Шри Кришна, - это изначальный Господь, источник всех воплощений. Распространяясь в шесть первичных экспансий, Он устанавливает Свое главенство во вселенной.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_100

*эи чхайа-рупе хайа ананта вибхеда
ананта-рупе эка-рупа, нахи кичху бхеда*

эи - в этих; *чхайа-рупе* - шести образах; *хайа* - есть; *ананта* - безграничное; *вибхеда* - разнообразие; *ананта-рупе* - в бесчисленных образах; *эка-рупа* - один образ; *нахи* - нет; *кичху* - какого-либо; *бхеда* - различия.

Эти шесть экспансий проявляются в бесконечном множестве различных форм. Но, сколько бы их ни было, все Они суть одно; между Ними нет разницы.

КОММЕНТАРИЙ: Личность Бога являет Себя в шести экспансиях: 1) прабхаве; 2) вайбхаве; 3) воплощениях, наделенных особыми полномочиями; 4) частичных воплощениях; 5) ребенке; 6) отроке. Верховный Господь Шри Кришна, чьим вечным образом является образ юноши, исполняет Свои трансцендентные желания, предаваясь играм в этих шести экспансиях. Каждая экспансия Личности Бога предстает в бесконечном множестве форм. Дживы, живые существа, - это обособленные частицы Господа. Они суть множественное проявление единой Верховной Личности Бога.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_101

*чич-чхакти, сварупа-шакти, антаранга нама
тахара ваибхава ананта ваикунтхади дхама*

чит-шакти - духовная энергия; *сварупа-шакти* - личная энергия; *антаранга* - внутренней; *нама* - именуемая; *тахара* - той; *ваибхава* - проявления; *ананта* - бесконечные; *ваикунтха-ади* - Вайкунтха и т. д.; *дхама* - обители.

Чит-шакти, которую также называют сварупа-шакти или антаранга-шакти (внутренней энергией), предстает в многообразных проявлениях. Она поддерживает бытие духовного царства со всеми его атрибутами.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_102

*майа-шакти, бахиранга, джагат-карана
тахара ваибхава ананта брахмандера гана*

майя-шакти - иллюзорная энергия; *бахиранга* - внешняя; *джагат-карана* - причина возникновения вселенной; *тахара* - той; *ваибхава* - проявления; *ананта* - бесчисленные; *брахмандера* - вселенных; *гана* - множества.

Внешняя энергия, майя-шакти, порождает бесчисленные вселенные, полные различных материальных богатств.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_103

*джива-шакти татастхакхйа, нахи йара анта
мукхйа тина шакти, тара вибхеда ананта*

джива-шакти - энергия живых существ; *татастха-акхйа* - именуемая пограничной; *нахи* - нет; *йара* - которой; *анта* - конца; *мукхйа* - основные; *тина* - три; *шакти* - энергии; *тара* - их; *вибхеда* - разновидности; *ананта* - бесконечные.

Между этими двумя энергиями находится пограничная энергия, состоящая из несметного числа живых существ. Таковы три основные энергии, и каждая из них проявляется в бесконечном многообразии форм и видов.

КОММЕНТАРИЙ: Внутренняя энергия Господа, чит-шакти или антаранга-шакти, являет многообразие духовного мира Вайкунтхи. Помимо нас, обитателей материального мира, существуют бесчисленные освобожденные души, которые общаются с Личностью Бога в Его различных воплощениях. Внешняя энергия проявляет материальный космос, где обусловленным душам даются все возможности положить конец своему заточению в материальном теле и вернуться к Господу. В «Шветашватара-упанишад» (6.8) говорится:

*на тасйа карйам каранам ча видйате
на тат-самаш чабхйадхикаш ча дришйате
парасйа шактир вивидхаива шруйате*

«Верховный Господь всегда один и только один. Ничто не принуждает Его к действию, и у Него нет материальных

чувств. Ему нет равных, ибо Он - величайший из всех. Он обладает многообразными энергиями, которые по-разному именуются и которым нет числа. Они пребывают в Нем и действуют самостоятельно, даруя Ему совершенное знание, силу и возможность для развлечений».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_104

*э-мата сварупа-гана, ара тина шакти
сабхара ашрайа кришна, кришне сабхара стхити*

э-мата - таким образом; *сварупа-гана* - личностные проявления; *ара* - также; *тина* - три; *шакти* - энергии; *сабхара* - всех; *ашрайа* - прибежище; *кришна* - Господь Кришна; *кришне* - в Господе Кришне; *сабхара* - всех; *стхити* - существование.

Таковы основные экспансии и проявления Личности Бога и Его трех энергий. Все Они исходят от Шри Кришны, Высшей Трансцендентной Истины. И все Они существуют в Нем.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_105

*йадйапи брахманда-ганера пуруша ашрайа
сеи пурушади сабхара кришна мулашрайа*

йадйапи - хотя; *брахма-анда-ганера* - множества вселенных; *пуруша* - пуруша-аватара; *ашрайа* - прибежище; *сеи* - тех; *пуруша-ади* - пуруша-аватар и других; *сабхара* - всех; *кришна* - Господь Кришна; *мула-ашрайа* - первопричина.

Три пуруши порождают бесчисленные вселенные, но Господь Кришна - изначальный источник этих пуруш.

*свайам бхагаван кришна, кришна сарвашрайа
парама ишвара кришна сарва-шастре кайа*

свайам - Сам; *бхагаван* - Господь, Верховная Личность Бога; *кришна* - Господь Кришна; *кришна* - Господь Кришна; *сарва-ашрайа* - прибежище всего сущего; *парама* - Всевышний; *ишвара* - Владыка; *кришна* - Господь Кришна; *сарва-шастре* - во всех писаниях; *кайа* - говорится.

Таким образом, Личность Бога Шри Кришна - это изначальный, предвечный Господь, источник всего сущего. Шри Кришну признают Верховным Господом все богооткровенные писания.

*ишварах парамах кришнах сач-чид-ананда-виграхах
анадир адир говиндах сарва-карана-каранам*

ишварах - владыка; *парамах* - верховный; *кришнах* - Господь Кришна; *сач* - вечное бытие; *чит* - абсолютное знание; *ананда* - абсолютное блаженство; *виграхах* - тот, чей образ; *анадих* - безначальный; *адих* - начало; *говиндах* - Господь Говинда; *сарва-карана-каранам* - причина всех причин.

«Кришна, Говинда, - верховный властелин. Его тело духовно, вечно и исполнено блаженства. Он источник всего сущего, но у Него Самого нет источника, ибо Он причина всех причин».

КОММЕНТАРИЙ: Это первый стих пятой главы «Брахма-самхиты».

*э саба сиддханта туми джана бхала-мате
табу пурва-накша кара ама чалаите*

э - эти; саба - все; сиддханта - заключения; туми - ты; джана - знаешь; бхала-мате - хорошо; табу - однако; пурва-накша кара - возражаешь; ама - мне; чалаите - (чтобы) досадить.

Тебе хорошо известны все эти заключения священных писаний. Ты возражаешь лишь из желания досадить мне.

КОММЕНТАРИЙ: Образованный человек, тщательно изучивший писания, не может не признать Шри Кришну Верховной Личностью Бога. И если такой человек оспаривает эту истину, то лишь из желания досадить своим оппонентам.

*сеи кришна аватары враджендра-кумара
апане чаитанья-рупе каила аватара*

сеи - тот; кришна - Господь Кришна; аватары - источник всех воплощений; враджендра-кумара - сын царя Враджа; апане - лично; чаитанья-рупе - в образе Господа Чайтаньи; каила аватара - воплотился.

Господь Кришна, источник всех воплощений, известен под именем сына царя Враджа. Он снова пришел в этот мир в облике Господа Шри Чайтаньи Махапрабху.

атаэва чаитанья госани парататтва-сима

танре кширода-шайи кахи, ки танра махима

атаэва - поэтому; *чаитанья госани* - Господь Чайтанья Махапрабху; *пара-таттва-сима* - высшее проявление Абсолютной Истины; *танре* - Его; *кширода-шайи* - Кширодакашайи Вишну; *кахи* - (если я) называю; *ки* - какая; *танра* - Его; *махима* - слава.

Стало быть, Господь Чайтанья - это Высшая Абсолютная Истина. Если назвать Его Кширодакашайи Вишну, это не прибавит Ему славы.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_111

*сеи та' бхактера вакья нахе вйабхичари
сакала самбхаве танте, йате аватару*

сеи - то; *та'* - ведь; *бхактера* - преданного; *вакья* - высказывание; *нахе* - не есть; *вйабхичари* - отклонение; *сакала* - все; *самбхаве* - в возможности; *танте* - в Нем; *йате* - поскольку; *аватару* - источник всех воплощений.

Однако в устах искреннего преданного эти слова не будут ложью. К Нему (Господу Чайтанье) приложимы все имена, ибо Он - изначальный Господь.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_112

*аватарура дехе саба аватарера стхити
кехо кона-мате кахе, йемана йара мати*

аватарура - источника аватар; *дехе* - в теле; *саба* - всех; *аватарера* - воплощений; *стхити* - существование; *кехо* - кто-либо; *кона-мате* - каким-либо образом; *кахе* - говорит; *йемана* - какое; *йара* - которого; *мати* - мнение.

Все воплощения сокрыты в изначальном теле Господа. Поэтому, в зависимости от желания, можно называть Господа именем любого из воплощений.

КОММЕНТАРИЙ: Преданный может называть Верховного Господа именем любой из Его полных экспансий, поскольку изначальная Личность Бога вмещает в Себя Их все. Так как полные экспансии пребывают в изначальной личности, Его можно называть любым из Их имен. Например, в «Шри Чайтанья-бхагавате» (Мадхья, 6.95) Господь Чайтанья говорит: «Я спал в Молочном океане, но зов Нады (Шри Адвайты Прабху) разбудил Меня». Здесь Господь имеет в виду Свою экспансию Кширодакашайи Вишну.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_113

*кришнаке кахайе кеха - нара-нарайана
кехо кахе, кришна хайа сакшат вamana*

кришнаке - Господа Кришну; *кахайе* - называет; *кеха* - кто-то; *нара-нарайана* - Нара-Нараяной; *кехо* - кто-то; *кахе* - говорит; *кришна* - Господь Кришна; *хайа* - есть; *сакшат* - непосредственно; *вamana* - Господь Вamana.

Одни говорят, что Кришна - это Сам Нара-Нараяна, а другие - что это Сам Вamana.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_114

*кехо кахе, кришна кширода-шайи аватара
асамбхава нахе, сатйа вачана сабара*

кехо - кто-то; *кахе* - говорит; *кришна* - Господь Кришна; *кширода-шайи* - Кширодакашайи Вишну; *аватара* - воплощение; *асамбхава* - невозможного; *нахе* - нет; *сатйа* - истинные; *вачана* - слова; *сабара* - всех.

Некоторые называют Кришну воплощением Кширодакашайи Вишну. Все эти утверждения справедливы и одинаково верны.

КОММЕНТАРИЙ: В «Лагху-бхагаватамрите» (5.383) говорится следующее:

*атаэва пуранадау кечин нара-сакхатматам
махендрануджатам кечит кечит киширабдхи-шайитам
сахасра-ширшатам кечит кечид ваикунтха-натхатам
бруйух кришнасыа мунайас тат-тад-вриттй-анугаминах*

«Пураны описывают Шри Кришну под разными именами, в зависимости от сокровенных отношений, которые связывают изначального Господа с Его преданными. Иногда Его называют Нараяной, а иногда - Упендрой (Ваманой), младшим братом Индры, или Кширодакашайи Вишну. Его называют также тысячеглавым Шешей-Нагой и Господом Вайкунтхи».

Ч.Ч.АД.Л 01_02_115

*кехо кахе, пара-вйоме нарайана хари
сакала самбхаве кришне, йате аватари*

кехо - кто-то; *кахе* - говорит; *пара-вйоме* - в трансцендентном мире; *нарайана* - Господь Нараяна; *хари* - Верховная Личность Бога; *сакала самбхаве* - все возможности; *кришне* - в Господе Кришне; *йате* - поскольку; *аватари* - источник всех воплощений.

Его называют также Хари или Нараяной, владыкой духовного мира. К Шри Кришне приложимы все эти имена, ибо Он - изначальный Господь.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_116

*саба шрота-ганера кари чарана вандана
э саба сиддханта шуна, кари' эка мана*

саба - всех; шрота-ганера - слушателей; кари - творю; чарана - лотосным стопам; вандана - молитву; э - эти; саба - все; сиддханта - выводы; шуна - выслушайте; кари' - сделав; эка - единым; мана - ум.

Я припадаю к стопам тех, кто слушает или читает это повествование. Пожалуйста, внимательно послушайте, какой вывод можно извлечь из всех приведенных мною утверждений.

КОММЕНТАРИЙ: Смиренно припав к стопам своих читателей, автор «Шри Чайтанья-чаритамриты» просит внимательно выслушать заключительные выводы, вытекающие из всех приведенных здесь аргументов, касающихся Абсолютной Истины. Подобные дискуссии не следует оставлять без внимания, ибо они позволяют в совершенстве постичь Кришну.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_117

*сиддханта балийа читте на кара аласа
иха ха-ите кришне лаге судридха манаса*

сиддханта - над заключением; балийа - рассудив; читте - в уме; на кара аласа - не ленитесь; иха - этого; ха-ите - от; кришне - на Господе Кришне; лаге - сосредоточивается; су-дридха - твердый; манаса - ум.

Искренний ученик не сочтет подобные обсуждения сиддханты пустыми препирательствами и не обойдет их вниманием, ибо они укрепляют ум. Благодаря им в уме развивается привязанность к Шри Кришне.

КОММЕНТАРИЙ: Среди изучающих духовную науку есть немало тех, кто, даже прочитав «Бхагавад-гиту», продолжает по ошибке считать Кришну просто исторической фигурой. Этого ни в коем случае

не следует делать. Очень важно обрести истинное понимание природы Кришны. Если человек ленится и не спешит получить знание о Кришне на основе сиддханты, он неизбежно станет жертвой ложных представлений о религии преданности, как это случается с теми, кто провозглашает себя возвышенными преданными Господа и подражает духовным эмоциям освобожденных душ. Непосвященного человека побуждают вступить на путь преданного служения прежде всего логика и аргументы, однако ясное представление о Кришне он получит лишь тогда, когда обратится к богооткровенным писаниям, истинным преданным и духовному учителю. Только получая знание из таких надежных источников, можно развить преданность Шри Кришне. Это первый и самый важный из девяти способов преданного служения, рекомендованных в богооткровенных писаниях. Семя преданного служения не прорастет, если его не «поливать» слушанием и повторением. Поэтому следует смиренно внимать трансцендентным посланиям возвышенных духовных источников и пересказывать их ради собственного блага и блага своих слушателей.

Описывая чистых преданных, свободных от склонности к философствованию и корыстной деятельности, Брахма посоветовал слушать тех, кто идет путем преданного служения. Человек, который идет по стопам освобожденных душ, из чьих уст исходят подлинно трансцендентные слова, может достичь высшей ступени преданности и стать маха-бхагаватой. Из наставлений Господа Чайтаньи Махапрабху, которые Он дал Санатане Госвами (Мадхья, 22.65), мы узнаем:

*шастра-йуктйе сунипуна, дридха-шраддха йанра
'уттама-адхикари' сеи тарайе самсара*

«Тот, кто постиг суть выводов богооткровенных писаний и всего себя посвятил служению Господу, поистине способен освободить других из оков материального бытия».

Чтобы мы как можно скорее достигли успеха на пути преданного служения, Шрила Рупа Госвами советует нам в «Упадешамрите» (3) действовать с воодушевлением и тщательно выполнять указанные в богооткровенных писаниях обязанности, которые возложил на нас духовный учитель. Эта деятельность принесет нам еще большее благо, если мы будем следовать по пути освобожденных душ и общаться с чистыми преданными.

Есть немало самозванцев, которые выдают себя за возвышенных вайшнавов и подражают предыдущим ачарьям, но на деле не следуют им, поэтому «Шримад-Бхагаватам» (2.3.24) осуждает таких лицемеров, называя их «жестокосердными». Шрила Вишванатха Чакраварти Тхакур так прокомментировал этот стих: бахир ашру-пулакайох сатор апи йад дхридайам на викрийета тад ашма-сарам ити каништхадхикаринам эва ашру-пулакади-маттве 'пи ашма-сара-хридайатайа ниндаиша. «Тех, кто льет притворные слезы, но в чьих сердцах не произошла перемена, следует считать жестокосердными. Это преданные низшего уровня. И их лживые отрепетированные рыдания заслуживают лишь осуждения». Ожидаемая перемена в сердце преданного, о которой шла речь, выражается в отказе от всего, что уводит с пути преданности Господу. Такая перемена совершенно невозможна без обсуждения ключевых тем, касающихся Кришны и Его энергий. Псевдопреданные вольны думать, что трансцендентного уровня можно достичь, проливая слезы и не пытаясь по-настоящему изменить сердце, однако искусственные слезы человека, не обладающего подлинно духовным пониманием, не принесут ему никакой пользы. Одни псевдопреданные толком не знают заключений духовной науки и надеются с помощью притворных слез получить освобождение, а другие не считают нужным читать книги ачарьев прошлого, ибо приравнивают это занятие к изучению сухой философии. Однако Шрила Джива Госвами, следуя наставлениям предшествующих ачарьев, собрал все заключения писаний в шести трактатах, известных под названием «Шат-сандарбха». Мнимые преданные почти ничего не знают об этих положениях и не горят желанием учиться преданному служению у осознавших себя душ, поэтому они не могут обрести чистую преданность Господу. Такие люди сродни имперсоналистам, которые приравнивают преданное служение к обычной кармической деятельности.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_118

*чаитанйа-махима джани э саба сиддханте
читта дридха хана лаге махима-джнана хаите*

чаитанья-махима - величие Господа Чайтаньи Махапрабху; *джани* - постигаю; *э* - в этих; *саба* - всех; *сиддханте* - заключениях; *читта* - ум; *дридха* - стойким; *хана* - становясь; *лаге* - утверждается; *махима-джнана* - знания величия; *хаите* - от.

Изучая сиддханту, я постигаю славу Господа Чайтаньи. Лишь тот, кто осознал Его величие, способен развить сильную и стойкую привязанность к Нему.

КОММЕНТАРИЙ: Постичь величие Шри Чайтаньи Махапрабху можно, лишь обогатив себя знанием о Кришне, полученным на основе добросовестного изучения выводов, которые сделали ачарьи.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_119

чаитанья-прабхура махима кахибара таре
кришнера махима кахи карийа вистаре

чаитанья-прабхура - Господа Чайтаньи Махапрабху; *махима* - славы; *кахибара таре* - для описания; *кришнера* - Господа Кришны; *махима* - славу; *кахи* - рассказываю; *карийа* - делая (это); *вистаре* - в подробностях.

Только чтобы возвестить о славе Шри Чайтаньи Махапрабху, я попытался подробно описать величие Шри Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_120

чаитанья-госанира эи таттва-нирупана
свайам-бхагаван кришна враджендра-нандана

чаитанья-госанира - Господа Чайтаньи Махапрабху; *эи* - этой; *таттва* - истины; *нирупана* - заключение; *свайам-бхагаван* - Сам

Господь, Верховная Личность Бога; *кришна* - Господь Кришна; *враджендра-нандана* - сын царя Враджа.

Вывод таков: Господь Чайтанья - это Верховная Личность Бога, Кришна, сын царя Враджа.

Ч.Ч.АД.Л 01_02_121

*шри-рупа-рагхунатха-паде йара аша
чаитанья-чаритамрита кахе кришнадаса*

шри-рупа - Шрилы Рупы Госвами; *рагхунатха* - Шрилы Рагхунатхи даса Госвами; *паде* - у лотосных стоп; *йара* - которого; *аша* - упование; *чаитанья-чаритамрита* - книгу под названием «Чайтанья-чаритамрита»; *кахе* - рассказывает; *кришна-даса* - Шрила Кришнадас Кавираджа Госвами.

Молясь у лотосных стоп Шри Рупы и Шри Рагхунатхи, уповая на их милость и следуя за ними, я, Кришнадас, рассказываю «Чайтанья-чаритамриту».

Так заканчивается комментарий Бхактиведанты ко второй главе Ади-лилы «Шри Чайтанья-чаритамриты», которая повествует о том, что Шри Чайтанья Махапрабху есть Верховная Личность Бога.

Глава третья. Внешние причины явления Шри Чайтаньи Махапрабху

В этой главе автор подробно рассматривает внешние причины явления Шри Чайтаньи Махапрабху. После того как Господь Шри Кришна, Верховная Личность Бога, явил на земле Свои игры (кришна-лилу), Он счел необходимым прийти снова в облике преданного, чтобы раскрыть истину о трансцендентных расах взаимного служения и любви, которые связывают Господа с Его слугами, друзьями, родителями и возлюбленными. Как сказано в ведических писаниях, в эпоху Кали люди должны совершать нама-санкиртану, то есть совместно петь святое имя Господа. Чтобы открыть людям этот путь, в каждую Кали-югу на землю приходит воплощение Господа, однако поведать о сокровенном преданном служении Верховному Господу в четырех основных видах любовных взаимоотношений с Ним может только Сам Кришна. Вот почему Господь Кришна пришел на землю Сам, в облике Господа Чайтаньи, вместе со Своими полными экспансиями. В этой главе говорится, что Господь Кришна явился в Навадвипе как Шри Кришна Чайтанья Махапрабху именно с этой целью.

Доказывая, что Господь Чайтанья неотличен от Самого Шри Кришны, Кришнадас Кавираджа приводит множество цитат из «Шримад-Бхагаватам» и других авторитетных писаний. Он описывает особенности внешнего облика Господа Чайтаньи, присущие только изначальной Личности Бога, и доказывает, что Господь Чайтанья вместе со Своими приближенными - Шри Нитьянандой, Адвайтой, Гададхарой, Шривасой и другими - проповедовал важность повторения мантры Харе Кришна. Его явление многозначно и сокровенно. Постичь Господа Чайтанью могут только чистые преданные и только в процессе преданного служения Ему. Господь играл роль преданного и не желал раскрывать Себя как Верховную Личность Бога, но Его чистые преданные по особым признакам все же смогли узнать Его. Явление Господа Чайтаньи предсказано в Ведах и Пуранах, но не случайно Шри Чайтанью иногда называют «скрытым» воплощением Верховной Личности Бога.

Адвайта Ачарья был сверстником отца Господа Чайтаньи. Он с горечью взирал на этот мир, ибо, несмотря на то что Сам Кришна побывал на земле, люди не проявляли интереса к преданному служению Господу. Забвение было настолько глубоким, что Адвайта Прабху знал: только Сам Господь Кришна может раскрыть людям истину о преданном служении Верховному Господу. Поэтому Адвайта Ачарья стал молить Его низойти в образе Господа Чайтаньи. Поднося Господу листья туласи и воду из Ганги, Он начал взывать к Нему. Господь, довольный Своими чистыми преданными, нисходит, чтобы доставить им удовольствие. Поэтому Господь Чайтанья, довольный Адвайтой Ачарьей, откликнулся на Его зов и явился на землю.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_01

*шири-чаитанья-прабхум ванде йат-падашрайа-вирйатах
сангрихнатй акара-вратад аджнах сиддханта-сан-манин*

шири-чаитанья-прабхум - Господа Чайтанью Махапрабху; *ванде* - почитаю; *йат* - которого; *пада-ашрайа* - прибежища у лотосных стоп; *вирйатах* - благодаря силе; *сангрихнати* - собирает; *акара-вратат* - из многочисленных копей священный писаний; *аджнах* - глупец; *сиддханта* - заключений; *сан-манин* - лучшие драгоценные камни.

Я в почтении склоняюсь перед Шри Чайтаньей Махапрабху. Сила, которую дают Его лотосные стопы, позволяет даже глупцу извлечь драгоценности сиддханты, хранящиеся в копиях богооткровенных писаний.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_02

*джайа джайа шири-чаитанья джайа нитьянанда
джайадваита-чандра джайа гаура-бхакта-вринда*

джайа джайа - слава; *шири-чаитанья* - Господу Шри Чайтанье Махапрабху; *джайа* - слава; *нитьянанда* - Господу Нитьянанде; *джайа* - слава; *адваита-чандра* - Адвайте Ачарье; *джайа* - слава; *гаура-бхакта-вринда* - всем преданным Господа Чайтаньи Махапрабху.

Слава Господу Чайтанье! Слава Господу Нитьянанде! Слава Господу Адвайтачандре! Слава всем преданным Господа Чайтаньи!

*тритийа шлокера артха каила виварана
чатуртха шлокера артха шуна бхакта-гана*

тритийа - третьего; *шлокера* - стиха; *артха* - значения; *каила* - было; *виварана* - изложение; *чатуртха* - четвертого; *шлокера* - стиха; *артха* - значение; *шуна* - послушайте; *бхакта-гана* - о преданные.

Я дал толкование третьего стиха. Теперь же, о преданные, внимательно послушайте, в чем состоит смысл четвертого.

*анарпита-чарим чират карунайаватирнах калау
самарпайитум уннатоджджвала-расам сва-бхакти-ширийам
харих пурата-сундара-дйути-кадамба-сандипитах
сада хридайа-кандаре спхурату вах шачи-нандана*

анарпита - не дано; *чарим* - то, которое было прежде; *чират* - долго; *карунайа* - беспричинной милостью; *аватирнах* - нисшедший; *калау* - в век Кали; *самарпайитум* - даровать; *унната* - возвышенный; *уджджвала-расам* - то, чем является вкус любовных отношений; *сва-бхакти* - служения Себе; *ширийам* - сокровище; *харих* - Верховный Господь; *пурата* - золота; *сундара* - прекраснее; *дйути* - великолепия; *кадамба* - обилием; *сандипитах* - воссиявший; *сада* - навечно; *хридайа-кандаре* - в глубине сердца; *спхурату* - пусть проявится; *вах* - вашего; *шачи-нанданах* - сын Шачи.

Да проникнет Верховный Господь, божественный сын Шримати Шачи-деви, в самую глубину вашего сердца. Сияя, как расплавленное золото, Он по Своей беспричинной милости нисшел на землю в эпоху Кали, чтобы даровать миру то, чего еще не давало ни одно из воплощений Господа:

высочайшую, лучезарную расу преданного служения - расу супружеской любви.

КОММЕНТАРИЙ: Это цитата из пьесы «Видагдха-мадхава» (1.2), которую написал Шрила Рупа Госвами.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_05

*пурна бхагаван кришна враджендра-кумара
голоке враджера саха нитйа вихара*

пурна - в полной мере; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *кришна* - Господь Кришна; *враджендра-кумара* - сын царя Ваджа; *голоке* - на Голоке; *враджера саха* - вместе с Ваджадхамой; *нитйа* - вечные; *вихара* - развлечения.

Господь Кришна, сын царя Ваджа, - это Верховный Господь. Он всегда поглощен божественными играми в Своей вечной обители Голоке, частью которой является Ваджадхама.

КОММЕНТАРИЙ: В предыдущей главе было доказано, что Кришна, сын Ваджандры (царя Ваджа), является Верховной Личностью Бога, абсолютным обладателем шести совершенств. Эти совершенства исполнены духовного разнообразия, и Шри Кришна наслаждается ими на Своей планете, которую именуют Голокой. Вечные игры Господа на духовной планете Кришналоке называются апраката, «непроявленными», поскольку они недоступны взору обусловленных душ. Безусловно, Господь Кришна все время пребывает повсюду, но, когда Он скрыт от наших глаз, Его называют апраката, непроявленным.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_06

брахмара эка дине тинхо эка-бара

аватирна хана карена праката вихара

брахмара - Господа Брахмы; *эка* - один; *дине* - в день; *тинхо* - Он; *эка-бара* - один раз; *аватирна* - нисшедшим; *хана* - став; *карена* - совершает; *праката* - явленные; *вихара* - игры.

Один раз в день Брахмы Он нисходит в этот мир, чтобы явить Свои божественные игры.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_07

сатйа, трета, двапара, кали, чари-йуга джани
сеи чари-йуге дивйа эка-йуга мани

сатйа - Сатья; *трета* - Трета; *двапара* - Двапара; *кали* - Кали; *чари-йуга* - четыре эпохи; *джани* - знаем; *сеи* - в этих; *чари-йуге* - четырех эпохах; *дивйа* - божественной; *эка-йуга* - одну эпоху; *мани* - считаем.

Как известно, есть четыре эпохи (юги) - Сатья, Трета, Двапара и Кали. Вместе они составляют одну дивья-югу.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_08

экаттара чатур-йуге эка манвантара
чаудда манвантара брахмара диваса бхитара

экаттара - в семьдесят одном; *чатур-йуге* - цикле из четырех эпох; *эка* - один; *ману-антара* - период правления Ману; *чаудда* - в четырнадцати; *ману-антара* - периодах правления Ману; *брахмара* - Господа Брахмы; *диваса* - день; *бхитара* - внутри.

Семьдесят одна дивья-юга составляет одну манвантару. В одном дне Брахмы четырнадцать манвантар.

КОММЕНТАРИЙ: Ману-антара - это период правления одного Ману. Четырнадцать манвантар составляют один день (двенадцать часов) Брахмы, и столько же длится его ночь. Эти расчеты даны в «Сурья-сиддханте», авторитетной книге по астрономии. На бенгальский язык ее перевел великий астроном и математик Бимал Прасад Датта, который позже прославился под именем Бхактисиддханты Сарасвати Госвами и милостиво стал моим духовным учителем. За перевод «Сурья-сиддханты» его удостоили титула Сиддханты Сарасвати, а потом, когда он принял санньясу (отрекся от мира), к этому титулу прибавился титул Госвами Махараджа.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_09

*`ваивасвата'-нама эи саптама манвантара
сатаиша чатур-йуга тахара антара*

ваивасвата-нама - именуемый Вайвасватой; *эи* - это; *саптама* - седьмой; *ману-антара* - период правления Ману; *сатаиша* - двадцать семь; *чатур-йуга* - циклов по четыре эпохи; *тахара* - того; *антара* - период.

Нынешний, седьмой по счету, Ману носит имя Вайвасвата (сын Вивасвана). Двадцать семь дивья-юг (27 ё 4 320 000 солнечных лет) его правления уже истекли.

КОММЕНТАРИЙ: Имена четырнадцати Ману таковы: 1) Сваямбхува, 2) Сварочиша, 3) Уттама, 4) Тамаса, 5) Райвата, 6) Чакшуша, 7) Вайвасвата, 8) Саварни, 9) Дакша-саварни, 10) Брахма-саварни, 11) Дхарма-саварни, 12) Рудрапутра (или Рудра-саварни), 13) Раучья (Дева-саварни) и 14) Бхаутьяка (или Индра-саварни).

Ч.Ч.АД.Л 01_03_10

аштавимша чатур-йуге двапарера шеше

враджера сахите хайа кришнера пракаше

аштавимшиа - в двадцать восьмом; *чатух-йуге* - цикле из четырех эпох; *двапарера* - Двапара-юги; *шеше* - в конце; *враджера сахите* - вместе с Враджем; *хайа* - есть; *кришнера* - Господа Кришны; *пракаше* - явление.

Господь Кришна приходит на землю в конце Двапара-юги двадцать восьмой дивья-юги, и вместе с Ним во всем великолепии нисходит Его вечная обитель Враджадхама.

КОММЕНТАРИЙ: Мы живем в период царствования Вайвасваты Ману, когда нисходит Господь Шри Чайтанья Махапрабху. В конце Двапара-юги двадцать восьмой дивья-юги является Шри Кришна, а позже, в Кали-югу той же дивья-юги, приходит Господь Чайтанья. Господь Кришна и Господь Чайтанья являются один раз в день Брахмы или, другими словами, один раз в четырнадцать манвантар, каждая из которых длится семьдесят одну дивья-югу.

С начала дня Брахмы, который в общей сложности длится 4 320 000 000 солнечных лет, до появления Кришны сменяются шесть Ману. По земному летосчислению этот период длится 1 975 320 000 лет.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_11

*дасйа, сакхйа, ватсалйа, шрингара - чари раса
чари бхавера бхакта йата кришна тара ваша*

дасйа - служение; *сакхйа* - дружба; *ватсалйа* - родительская любовь; *шрингара* - супружеская любовь; *чари* - четыре; *раса* - расы; *чари* - четырех; *бхавера* - настроений; *бхакта* - преданных; *йата* - сколько; *кришна* - Господь Кришна; *тара* - их; *ваша* - во власти.

Служение (дасья), дружба (сакхья), родительская привязанность (ватсалья) и супружеская любовь (шрингара) - это четыре божественные расы. Преданные, которые наслаждаются этими расами, покоряют Господа Кришну.

КОММЕНТАРИЙ: Дасья, сакхья, ватсалья и шрингара - это трансцендентные формы любовного служения Господу. Здесь не упомянута шанта-раса, или нейтральное отношение к Господу, поскольку на этом уровне понимание Абсолюта ограничено осознанием Его грандиозного величия. Для мирских философов идея шанта-расы является вершиной понимания, однако подобный идеализм знаменует лишь начало духовной жизни, где шанта-раса занимает самое низкое положение среди других видов отношений с Господом, существующих в духовном мире. Шанта-раса не особенно важна, ибо, как только между познающим и объектом познания возникает малейшая связь, она дает начало активным духовным взаимоотношениям. Отношения Кришны и Его преданного начинаются с дасья-расы, поэтому в данном стихе дасья определяется как первая ступень трансцендентного преданного служения.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_12

*даса-сакха-пита-мата-канта-гана лана
врадже крида каре кришна премавишта хана*

даса - слуг; *сакха* - друзей; *пита-мата* - отца и мать; *канта-гана* - возлюбленных; *лана* - приняв; *врадже* - во Врадже; *крида каре* - проводит игры; *кришна* - Господь Кришна; *према-авишта* - поглощенный любовью; *хана* - став.

Поглощенный такой трансцендентной любовью, Господь Шри Кришна наслаждается во Врадже общением со Своими слугами, друзьями, родителями и возлюбленными.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Кришна, Абсолютная Личность Бога, приходит в этот мир с определенной целью. В «Бхагавад-гите» сказано: тот, кто постиг тайну нисшествия Шри Кришны и кому ведома природа Его разнообразных деяний, немедленно обретает освобождение и со смертью материального тела навсегда избавляется от необходимости рождаться в этом мире. Иными словами, тот, кто по-настоящему понял Кришну, достигает совершенства жизни. Несовершенство жизни мы познаем в материальном мире, вступая с

его обитателями в пять видов взаимоотношений: нейтральные, отношения слуги и господина, дружеские, родительские и отношения супругов или влюбленных. Эти отношения, которыми мы наслаждаемся в материальном мире, представляют собой лишь искаженное отражение трансцендентных отношений с Абсолютной Личностью Бога в духовном мире. Именно эта Абсолютная Личность, Шри Кришна, приходит на землю, чтобы возродить пять форм вечных отношений. Чтобы показать людям всю привлекательность взаимоотношений с Господом и отвлечь их от имитации этих отношений в материальном мире, Шри Кришна являет на земле божественные игры, которым Он вечно предается во Врадже. Затем, явив их во всей полноте, Господь возвращается в Свою обитель.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_13

*йатхешта вихари' кришна каре антардхана
антардхана кари' мане каре анумана*

йатха-ишта - вдоволь; *вихари'* - насладившись; *кришна* - Шри Кришна; *каре антардхана* - исчезает; *антардхана кари'* - исчезнув; *мане* - в уме; *каре анумана* - рассуждает.

Насладившись вволю божественными играми, Господь Кришна покидает этот мир, но, уйдя отсюда, погружается в раздумья.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_14

*чира-кала нахи кари према-бхакти дана
бхакти вина джагatera нахи авастхана*

чира-кала - в течение долгого времени; *нахи кари* - не совершаю; *према-бхакти* - любовного преданного служения; *дана* - дарение; *бхакти* - преданного служения; *вина* - без; *джагatera* - вселенной; *нахи* - нет; *авастхана* - существования.

«Я давно не одаривал обитателей этого мира чистым любовным служением Мне. Без такой любви существование материального мира теряет всякий смысл».

КОММЕНТАРИЙ: Господь редко дарует чистую трансцендентную любовь, однако без любви к Богу, свободной от корысти и умозрительных рассуждений, невозможно достичь совершенства жизни.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_15

*сакала джагате море каре видхи-бхакти
видхи-бхактйе враджа-бхава паите нахи шакти*

сакала - всей; *джагате* - во вселенной; *море* - Мне; *каре* - выполняют; *видхи-бхакти* - регламентированное преданное служение; *видхи-бхактйе* - регламентированным преданным служением; *враджа-бхава* - чувства жителей Враджа; *паите* - обрести; *нахи* - нет; *шакти* - силы.

«Повсюду в мире люди почитают Меня согласно букве священных писаний. Но одного лишь следования правилам и предписаниям недостаточно, чтобы полюбить Меня так, как Меня любят Мои преданные во Враджабхуми».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_16

*аишварйа-джнанете саба джагат мишрита
аишварйа-шитхила-преме нахи мора прита*

аишварйа-джнанете - со знанием о достояниях; *саба* - весь; *джагат* - мир; *мишрита* - смешанный; *аишварйа-шитхила-преме* - к любви, ослабленной сознанием могущества; *нахи* - нет; *мора* - у Меня; *прита* - влечения.

«Зная о Моих богатствах, весь мир взирает на Меня с благоговением и почтением. Однако преданность, ослабленная таким благоговением, не привлекает Меня».

КОММЕНТАРИЙ: Вернувшись в Свою обитель, Господь Кришна пожалел о том, что не дал людям возможности постичь Свои трансцендентные отношения с преданными в дасье, сакхье, ватсалье и мадхурье. Человек может изучить Веды и понять науку о Верховном Господе, стать Его преданным и поклоняться Ему, следуя принципам, изложенным в священных писаниях, однако все это не поможет ему понять, как служат Кришне обитатели Враджабхуми. Строгое исполнение ритуалов и предписаний шастр не дает человеку возможности постичь деяния Господа во Вриндаване. Те, кто просто следует букве священных писаний, обретают больше возможностей осознать величие Господа, однако они не способны развить личные отношения с Ним. Излишняя сосредоточенность на могуществе Господа мешает вступить с Ним в близкие, любовные отношения. Поэтому, чтобы поведать о принципах, на которых строятся такие отношения, Господь решил прийти в облике Шри Чайтаньи.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_17

*аишварйа-джнана видхи-бхаджана карийа
ваикунтхаке йайа чатур-видха мукти пана*

аишварйа-джнана - со знанием о достояниях; *видхи* - в соответствии с правилами и предписаниями; *бхаджана* - поклонение; *карийа* - совершив; *ваикунтхаке* - на Вайкунтху; *йайа* - отправляются; *чатур-видха* - четырех видов; *мукти* - освобождение; *пана* - достигнув.

«Тот, кто в благоговении служит Мне, следуя предписаниям шастр, достигает мира Вайкунтхи и обретает один из четырех видов освобождения».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_18

*саршти, сарупйа, ара самипйа, салокйа
сайуджйа на лайа бхакта йате брахма-аикйа*

саршти - обладание достояниями, равными достояниям Господа; *сарупйа* - обладание богоподобным обличем; *ара* - также; *самипйа* - вхождение в близкое окружение Господа; *салокйа* - обитание на планете Вайкунтхи; *сайуджйа* - единство с Господом; *на лайа* - не принимают; *бхакта* - преданные; *йате* - поскольку; *брахма-аикйа* - единство с Брахманом.

«К четырем видам освобождения относятся: саршти (обретение достояний, равных достояниям Господа), сарупья (обретение такого же облика, как у Него), самипья (вступление в круг близких спутников Господа) и салокья (достижение одной из планет Вайкунтхи). Что же касается саюджьи - пятого вида освобождения, - то преданные не признают его, ибо он подразумевает слияние с Брахманом».

КОММЕНТАРИЙ: Названные четыре вида освобождения доступны тем, кто занимается преданным служением, исполняя все ритуалы, описанные в шастрах. Однако, хотя преданные могут обрести любой из четырех видов освобождения - саршти, сарупью, самипью и салокью, - они не стремятся к этому, ибо их удовлетворяет только трансцендентное любовное служение Господу. Пятый вид освобождения, саюджью, не приемлют даже те преданные, которые заняты исключительно обрядовым поклонением. Достичь саюджьи, или слиться с Брахманом, сиянием Верховной Личности Бога, желают только имперсоналисты. Преданный не стремится к такому освобождению.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_19

*йуга-дхарма правартаиму нама-санкиртана
чари бхава-бхакти дийа начаму бхувана*

йуга-дхарма - религии века; *правартаиму* - положу начало; *нама-санкиртана* - пению святого имени; *чари* - четыре; *бхава* -

умонастроения; *бхакти* - преданности; *дийа* - дав; *начаму* - заставляю танцевать; *бхувана* - мир.

«Я положу начало религии этого века - нама-санкиртане, совместному пению святого имени. Пусть весь мир затанцует от счастья, наслаждаясь четырьмя расами любовного преданного служения».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_20

*апани кариму бхакта-бхава ангикаре
апани ачари' бхакти шикхаиму сабаре*

апани - Сам; *кариму* - совершу; *бхакта-бхава* - состояния преданного; *ангикаре* - принятие; *апани* - Сам; *ачари'* - практикуя; *бхакти* - преданное служение; *шикхаиму* - преподам; *сабаре* - всем.

«Я приду в облике преданного, чтобы Своим примером учить всех преданному служению».

КОММЕНТАРИЙ: Общение с чистым преданным настолько возвышает человека, что он перестает стремиться к освобождению, будь то саршти, сарупья, самипья или салокья: оно не привлекает его, поскольку такое счастье представляется ему чем-то вроде чувственного удовольствия. Чистые преданные никогда не просят Господа о собственном благе. Даже если Господь готов их одарить, они отказываются, ибо желают только одного - радовать Верховную Личность Бога своим трансцендентным любовным служением. Научить такому возвышенному преданному служению может только Сам Господь. Поэтому, когда Он пришел в Кали-югу как воплощение, проповедующее пение мантры Харе Кришна - метод, с помощью которого поклоняются Господу в эту эпоху, - Он также открыл людям путь преданного служения на уровне трансцендентной спонтанной любви. Господь пришел в облике преданного, как Шри Чайтанья Махапрабху, чтобы поведать миру о высших принципах духовной жизни.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_21

*апане на каиле дхарма шикхана на йайа
эи та' сиддханта гита-бхагавате гайа*

апане - Сам; *на каиле* - (если) не совершал; *дхарма* - религии; *шикхана* - обучение; *на йайа* - не движется; *эи* - это; *та'* - поистине; *сиддханта* - заключение; *гита* - в «Бхагавад-гите»; *бхагавате* - в «Шримад-Бхагаватам»; *гайа* - возвещается.

«Тот, кто сам не служит Господу, не может научить этому других. Такова истина, провозглашенная в «Бхагаватам» и в «Гите»».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_22

*йада йада хи дхармасйа гланир бхавати бхарата
абхйуттханама адхармасйа тадатманама сриджамй ахам*

йада йада - когда; *хи* - воистину; *дхармасйа* - религии; *гланых* - упадок; *бхавати* - проявляется; *бхарата* - о потомок Бхараты; *абхйуттханама* - преобладание; *адхармасйа* - безбожия; *тада* - тогда; *атманама* - Сам; *сриджамй* - являюсь; *ахам* - Я.

«Всякий раз, когда религия приходит в упадок и воцаряется безбожие, Я Сам нисхожу в этот мир, о потомок Бхараты».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_23

*паритранайа садхунама винашайа ча душкритама
дхарма-самстхапанартхайа самбхавами йуге йуге*

паритранайа - ради спасения; *садхунам* - преданных; *винашайа* - ради истребления; *ча* - также; *душкритам* - неправедных; *дхарма* - законов религии; *самстхапана-артхайа* - ради установления; *самбхавами* - являюсь; *йуге йуге* - каждую эпоху.

«Чтобы освободить праведников и уничтожить злодеев, а также восстановить устои религии, Я прихожу сюда из века в век».

КОММЕНТАРИЙ: Этот и предыдущий стих произнес Господь Кришна в «Бхагавад-гите» (4.7-8). Следующие два стиха взяты оттуда же (3.24, 21).

Ч.Ч.АД.Л 01_03_24

*утсидейур име лока на курйам карма чед ахам
санкарасйа ча карта сйам упаханйам имах праджах*

утсидейух - подверглись бы разрушению; *име* - эти; *локах* - миры; *на курйам* - не совершал бы; *карма* - деятельность; *чет* - если; *ахам* - Я; *санкарасйа* - нежелательного населения; *ча* - также; *карта* - создатель; *сйам* - стал бы; *упаханйам* - испортил бы; *имах* - эти; *праджах* - живые существа.

«Если бы Я не выполнял Своих обязанностей, все эти миры были бы обречены на гибель. Я стал бы причиной появления на свет нежелательного потомства и тем самым нарушил бы покой всех живых существ».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_25

*йад йад ачарати шрештхас тат тад эветаро джаных
са йат праманам куруте локас тад анувартате*

йат йат - как; *ачарати* - поступает; *шрештхах* - великий человек; *тат тат* - так; *эва* - несомненно; *итарах* - обычный; *джанах* - человек; *сах* - он; *йат* - какую; *праманам* - норму; *куруте* - устанавливает; *локах* - народ; *тат* - ей; *анувартате* - следует.

«Что бы ни делал великий человек, обыкновенные люди следуют его примеру. И какие бы нормы ни устанавливал он своим поведением, их придерживается весь мир».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_26

*йуга-дхарма-правартана хайа амша хаите
ама вина ание наре враджа-према дите*

йуга-дхарма - религии эпохи; *правартана* - введение; *хайа* - есть; *амша* - полной экспансии; *хаите* - от; *ама* - Меня; *вина* - кроме; *ание* - другой; *наре* - не может; *враджа-према* - любовь, подобную любви обитателей Враджа; *дите* - даровать.

«Каждую эпоху Мои полные экспансии устанавливают законы религии. Однако даровать любовное служение в настроении обитателей Враджа способен только Я Сам».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_27

*сантв аватара бахавах панкаджа-набхасйа сарвато бхадрах
кришнад аниха ко ва латасв апи премадо бхавати*

санту - да будут; *аватарах* - воплощения; *бахавах* - многие; *панкаджа-набхасйа* - Господа, из чьего пупка растет лотос; *сарватах* *бхадрах* - всеблагие; *кришнат* - помимо Кришны; *анихах* - другой; *ках ва* - кто же; *латасу* - предавшимся душам; *апи* - также; *према-дах* - дарующий любовь; *бхавати* - есть.

«Есть много всеблагих воплощений Личности Бога, но кто кроме Господа Шри Кришны может одарить преданные души любовью к Богу?»

КОММЕНТАРИЙ: Это цитата из произведения Билвамангалы Тхакура, которая приводится и в «Лагху-бхагаватамрите» (1.5.37).

Ч.Ч.АД.Л 01_03_28

*тахате апана бхакта-гана кари' санге
притхивите аватару' кариму нана ранге*

тахате - в том; *апана* - Мое; *бхакта-гана* - преданных; *кари'* - совершив; *санге* - в обществе; *притхивите* - на землю; *аватару'* - низойдя; *кариму* - совершу; *нана* - многочисленные; *ранге* - красочные игры.

«Поэтому Я приду на землю вместе с Моими преданными и явлю миру множество ярких игр».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_29

*эта бхави' кали-кале пратхама сандхйайа
аватирна хаила кришна апани надийайа*

эта - так; *бхави'* - поразмыслив; *кали-кале* - в эпоху Кали; *пратхама* - первый; *сандхйайа* - на стыке двух эпох; *аватирна хаила* - нисшел; *кришна* - Господь Кришна; *апани* - Сам; *надийайа* - в Надию.

Шри Кришна, Сам Верховный Господь, рассудил так и на заре эпохи Кали нисшел в Надию.

КОММЕНТАРИЙ: Пратхама-сандхья - это начало эпохи. Согласно астрономическим расчетам, каждая эпоха делится на двенадцать

периодов, и первый из них называется пратхама-сандхья. Пратхама-сандхья и шеша-сандхья (последний период предыдущей эпохи) образуют стык двух эпох. Как объясняется в «Сурья-сиддханте», пратхама-сандхья Кали-юги длится 36 000 солнечных лет. Господь Чайтанья явился в пратхама-сандхью через 4 586 солнечных лет после начала Кали-юги.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_30

*чаитанья-симхера нава-двипе аватара
симха-грива, симха-вирья, симхера хункара*

чаитанья-симхера - Господа Чайтаньи Махапрабху, подобного льву; *нава-двипе* - в Навадвипе; *аватара* - воплощение; *симха-грива* - имеющий львиную шею; *симха-вирья* - львиную силу; *симхера хункара* - львиный рык.

Господь Чайтанья явился в Навадвипе и во всем походил на льва: у Него были львиные плечи, львиная сила и громкий, как у льва, голос.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_31

*сеи симха васук дживера хридайа-кандаре
калмаша-двирада наше йанхара хункаре*

сеи - тот; *симха* - лев; *васук* - да воссядет; *дживера* - живых существ; *хридайа* - сердца; *кандаре* - в пещере; *калмаша* - грехов; *двирада* - слона; *наше* - уничтожает; *йанхара* - которого; *хункаре* - рев.

Да войдет этот лев в самое сердце каждого живого существа и Своим грозным ревом разгонит пороки, подобные слонам.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_32

*пратхама лилайа танра `вишвамбхара' нама
бхакти-расе бхарила, дхарила бхута-грама*

пратхама - первоначальных; *лилайа* - в играх; *танра* - Его; *вишвамбхара нама* - имя Вишвамбхара; *бхакти-расе* - расой преданного служения; *бхарила* - наполнил; *дхарила* - спас; *бхута-грама* - все живые существа.

В Своих ранних играх Он известен под именем Вишвамбхара, ибо спасает всех живущих, наводняя мир нектаром преданности.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_33

*дубхрин дхатура артха - пошана, дхарана
пушила, дхарила према дийа три-бхувана*

дубхрин - называемого дубхрин (бхри); *дхатура* - глагольного корня; *артха* - значение; *пошана* - кормление; *дхарана* - поддержание; *пушила* - питал; *дхарила* - поддерживал; *према дийа* - даровав любовь к Богу; *три-бхувана* - трем мирам.

Глагольный корень дубхрин (в имени «Вишвамбхара») означает «кормить» и «заботиться». Господь Чайтанья питает и хранит все три мира, каждому даруя любовь к Богу.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_34

*шеша-лилайа дхаре нама `шри-кришна-чаитанья'
шри-кришна джанайе саба вишва каила дханья*

шеша-лилайа - в заключительных играх; *дхаре* - носит; *нама* - имя; *шри-кришна-чаитанья* - Шри Кришна Чайтанья; *шри-кришна* -

о Господе Кришне; *джанайе* - учил; *саба* - весь; *вишва* - мир; *каила* - сделал; *дханйа* - счастливым.

В зрелые годы Господь носит имя Шри Кришны Чайтаньи. Он благословляет мир, раскрывая людям учение об имени и славе Господа Шри Кришны.

КОММЕНТАРИЙ: Господь Чайтанья жил семейной жизнью только до двадцати четырех лет. После этого Он отрекся от мира и пробыл в материальном мире до сорока восьми лет. Так что заключительный период Его жизни (шеша-лила) тоже длился двадцать четыре года.

Некоторые так называемые вайшнавцы утверждают, что до Господа Чайтаньи в вайшнавской сампрадае (преемственности духовных учителей) традиции отречения от мира не существовало. Такое заявление безосновательно. Шри Чайтанья Махапрабху принял санньясу от Шрипады Кешавы Бхарати из школы Шанкары, в которой было известно только десять имен для санньяси. Вайшнавцы же принимали санньясу задолго до Шрипады Шанкарачарьи, со времен Вишну Свами. В сампрадае Вишну Свами для санньяси существует тоже десять имен, но кроме этого есть и сто восемь имен для тех, кто носит тройной посох, три-данду. Все это соответствует ведическим предписаниям. Таким образом, в вайшнавской сампрадае принимали санньясу и до Шанкарачарьи, поэтому те, кто заявляет обратное, просто не знакомы с историей вайшнавизма.

Во времена Господа Чайтаньи школа Шанкарачарьи имела большое влияние в обществе. Считалось, что санньясу следует принимать только в этой школе. Господь Чайтанья мог проповедовать и оставаясь семьянином, но Он посчитал, что этот образ жизни препятствует исполнению Его миссии, и потому решил принять санньясу. Шри Чайтанья хотел привлечь к Себе внимание людей, и, хотя писаниями было дозволено принимать санньясу в вайшнавской сампрадае, Он, чтобы не нарушать обычаев, принял ее в школе Шанкарачарьи.

В сампрадае Шанкары получившим санньясу дают одно из десяти имен: Тиртха, Ашрама, Вана, Аранья, Гири, Парвата, Сагара, Сарасвати, Бхарати и Пури. До принятия санньясы человек носит одно из имен, которые дают брахмачари, помощнику санньяси. Санньяси с

титулами Тиртха или Ашрама обычно живут в Двараке; их брахмачари носят имя Сварупа. Санньяси Вана и Аранья живут в Пурушоттхаме (Джаганнатха-Пури), и их брахмачари носят имя Пракаша. Санньяси Гири, Парвата и Сагара обычно живут в Бадарикашраме; брахмачари у них носят имя Ананда. Санньяси ордена Сарасвати, Бхарати или Пури чаще всего живут в Шрингери (Южная Индия), и брахмачари там носят имя Чайтанья.

Шрипада Шанкарачарья основал в Индии четыре монастыря (на севере, юге, востоке и западе) и заботу о них возложил на четырех своих учеников-санньяси. Ныне под началом четырех главных монастырей действуют сотни других, и, хотя они официально относятся к одному течению, между ними существует много различий. Четыре секты при этих монастырях называются Анандавара, Бхогавара, Китавара и Бхумивара. Со временем они выработали разные представления и девизы.

По традиции, сложившейся в школе Шанкары, тот, кто намерен принять санньясу, сначала должен пройти подготовку у истинного санньяси. При этом он получает имя, которое принято давать брахмачари в ордене его наставника. Господь Чайтанья пожелал принять санньясу от Кешавы Бхарати. Когда Он обратился к Кешаве Бхарати с этой просьбой, тот дал Ему имя Шри Кришна Чайтанья Брахмачари. Когда же Господь Чайтанья принял санньясу, то предпочел сохранить за Собой имя Кришна Чайтанья.

Великие ачарьи, относящиеся к нашей вайшнавской традиции, не давали объяснений, почему Господь Чайтанья отказался от имени Бхарати, когда принял санньясу от своего гуру, однако позже Шрила Бхактисиддханта Сарасвати Госвами Махараджа объяснил, что последователь Шанкары, приняв санньясу, начинает считать себя Всевышним, поэтому, чтобы избежать подобных заблуждений, Господь Чайтанья сохранил за Собой имя Шри Кришна Чайтанья и тем самым поставил Себя в положение вечного слуги. Брахмачари обязан служить духовному учителю, и Господь предпочел сохранить эти отношения со своим гуру. Дух служения благоприятствует развитию отношений между учеником и духовным учителем.

Достоверные жизнеописания Господа Чайтаньи повествуют, что во время церемонии посвящения в санньяси Господь также получил

данду (посох) и камандалу (чашу для сбора подаяния), которые считаются символами санньясы.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_35

*танра йугаватара джани' гарга махашайа
кришнера нама-каране карийачхе нирнайа*

танра - Его; *йуга-аватара* - о воплощении в данную эпоху; *джани'* - узнав; *гарга* - Гарга Муни; *махашайа* - великий; *кришнера* - Господа Кришны; *нама-каране* - во время церемонии наречения именем; *карийачхе* - сделал; *нирнайа* - утверждение.

Гарга Муни знал, что Он (Господь Чайтанья) - воплощение Господа в Кали-югу, и предсказал Его приход, когда проводил для Кришны обряд наречения именем.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_36

*асан варнас трайо хй асйа грихнато 'нуйугам танух
шукло рактас татха пита иданим кришнатам гатах*

асан - были; *варнах* - цвета; *трайах* - три; *хи* - поистине; *асйа* - этого; *грихнатах* - принимающего; *ануйугам* - в соответствии с эпохами; *танух* - тела; *шуклах* - белое; *рактах* - красное; *татха* - таким образом; *питах* - желтое; *иданим* - ныне; *кришнатам* - темный цвет; *гатах* - обретший.

«Тело этого мальчика (Кришны) бывает разных цветов: белого, красного или желтого - в зависимости от эпохи, в которую Он приходит. Сейчас же Он явился в теле божественного черного цвета».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (10.8.13).

Ч.Ч.АД.Л 01_03_37

*шукла, ракта, пита-варна - эи тина дйути
сатйа-трета-кали-кале дхарена шри-пати*

шукла - белый; *ракта* - красный; *пита-варна* - желтый цвет; *эи* - эти; *тина* - три; *дйути* - сияния; *сатйа* - в Сатья-югу; *трета* - в Трета-югу; *кали-кале* - в Кали-югу; *дхарена* - носит; *шри-пати* - супруг богини процветания.

Белый, красный и желтый - это три цвета, каждый из которых присущ телу Господа, супруга богини процветания, в определенную эпоху: Сатья-югу, Трета-югу и Кали-югу.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_38

*иданим двапаре тинхо хаила кришна-варна
эи саба шастрагама-пуранера марма*

иданим - сейчас; *двапаре* - в Двапара-югу; *тинхо* - Он; *хаила* - был; *кришна-варна* - черного цвета; *эи* - это; *саба* - все; *шастра-агама* - ведической литературы; *пуранера* - Пуран; *марма* - суть.

В минувшую Двапара-югу тело Господа было черного цвета. К этому сводятся различные утверждения Пуран и других ведических писаний.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_39

*двапаре бхагаван шйамах пита-васа ниджайудхах
шири-ватсадибхир анкаши ча лакшанаир упалакшитах*

двапаре - в Двапара-югу; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *шйамах* - темный; *пита-васах* - одетый в желтое; *ниджа* - Свое;

айудхах - держащий оружие; *шири-ватса-адибхих* - Шриватсой и другими; *анкаих* - знаками на теле; *ча* - также; *лакшанаих* - атрибутами (такими как драгоценный камень Каустубха); *упалакишитах* - отмеченный.

«В Двапара-югу Верховный Господь, Личность Бога, предстает темнокожим. На Нем желтые одеяния, в руках оружие, а грудь Его украшают камень Каустубха и знак Шриватса. Таковы главные отличительные признаки Господа».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих из «Шримад-Бхагаватам» (11.5.27) произносит святой мудрец Карабхаджана, один из девяти царственных мистиков; он описывал царю Ними, как выглядит Господь в разные эпохи.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_40

*кали-йуге йуга-дхарма - намера прачара
татхи лаги' пита-варна чаитанйаватара*

кали-йуге - в эпоху Кали; *йуга-дхарма* - религиозная практика для конкретной эпохи; *намера* - святого имени; *прачара* - проповедь; *татхи* - этого; *лаги'* - для; *пита-варна* - имеющее желтый цвет; *чаитанйа-аватара* - воплощение Господа Чайтаньи.

Религия эпохи Кали - проповедь славы святого имени. Только ради того, чтобы прославить святое имя, Господь явился в облике Шри Чайтаньи - аватары желтого цвета.

КОММЕНТАРИЙ: В век Кали самым распространенным методом религиозной практики является повторение имени Бога, и Господь Чайтанья дал людям именно этот метод. Бхакти-йога начинается с повторения святого имени. Мадхвачарья говорит об этом в своем комментарии к «Мундака-упанишад». Он цитирует стих из «Нараяна-самхиты»:

двапарийаур джанаур вишнух панчаратраис ту кевалаих

калау ту нама-матрена пуджйате бхагаван харих

«В Двапара-югу люди должны поклоняться Господу Вишну, следуя предписаниям «Нарада-панчаратры» и других столь же авторитетных книг. Однако в эпоху Кали можно просто петь святые имена Верховной Личности Бога».

Во многих Упанишадах, в частности в «Кали-сантарана-упанишад», особо подчеркивается важность повторения мантры Харе Кришна:

*харе кришна харе кришна кришна кришна харе харе
харе рама харе рама рама рама харе харе
ити шодашакам намнам кали-калмаша-нашанам
натах паратаропайах сарва-ведешу дришйате*

«Во всех ведических писаниях не найти лучшего пути религии для нынешнего века, чем повторение мантры Харе Кришна».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_41

*тапта-хема-сама-канти, праканда шарира
нава-мегха джини кантха-дхвани йе гамбхира*

тапта-хема - как расплавленное золото; *сама-канти* - такое же сияние; *праканда* - могучее; *шарира* - тело; *нава-мегха* - новую тучу; *джини* - побеждает; *кантха-дхвани* - звук голоса; *йе* - которого; *гамбхира* - глубокий.

Его могучее тело сияет, как расплавленное золото, а глубокий голос соперничает с рокотом только что собравшихся на небе туч.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_42

*даиргхйа-вистаре йеи апанара хата
чари хаста хайа `маха-пуруша' викхйата*

даиргхйа - в высоту; *вистаре* - и в размахе; *йеи* - когда; *апанара* - своих; *хата* - рук; *чари* - четыре; *хаста* - локтя; *хайа* - есть; *маха-пуруша* - великая личность; *викхйата* - почитаемая.

Рост в четыре локтя и такой же размах рук свидетельствуют о величии человека.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_43

*`нйагродха-паримандала' хайа танра нама
нйагродха-паримандала-тану чаитанйа гуна-дхама*

нйагродха-паримандала - ньягродха-паримандала; *хайа* - есть; *танра* - его; *нама* - имя; *нйагродха-паримандала* - ньягродха-паримандалы; *тану* - обладающий телом; *чаитанйа* - Господь Чайтанья Махапрабху; *гуна-дхама* - обитель добродетелей.

Того, кто обладает этими признаками, называют ньягродха-паримандалой. Именно так выглядит Шри Чайтанья Махапрабху, воплощение всех добродетелей.

КОММЕНТАРИЙ: Описанные пропорции тела присущи только Верховному Господу, чья внешняя энергия зачаровывает все обусловленные души. По этому признаку можно безошибочно определить воплощение Вишну.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_44

*аджануламбита-бхуджа камала-лочана
тилапхула-джини-наса, судхамшу-вадана*

аджануламбита-бхуджа - тот, чьи руки достигают колен; *камала-лочана* - имеющий лотосоподобные глаза; *тила-пхула* - цветок кунжута; *джини* - превосходящий; *наса* - тот, у кого нос; *судхамшу-вадана* - луноликий.

Его руки достигают колен, глаза подобны цветам лотоса, нос - цветку кунжута, а лицо Его прекрасно, как луна.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_45

шанта, данта, кришна-бхакти-ништха-парайана
бхакта-ватсала, сушила, сарва-бхуте сама

шанта - умиротворенный; *данта* - сдержанный; *кришна-бхакти* - служению Господу Кришне; *ништха-парайана* - всецело преданный; *бхакта-ватсала* - любящий преданных; *су-шила* - благонравный; *сарва-бхуте* - ко всем живым существам; *сама* - равный.

Он умиротворен, сдержан и всецело предан трансцендентному служению Господу Шри Кришне. Он благонравен, ласков со Своими преданными и беспристрастен ко всем остальным.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_46

чанданера ангада-бала, чандана-бхушана
нритйа-кале пари' карена кришна-санкиртана

чанданера - сандаловой пасты; *ангада* - браслеты, одеваемые выше локтя; *бала* - ручные и ножные браслеты; *чандана* - из сандаловой пасты; *бхушана* - украшения; *нритйа-кале* - во время танца; *пари'* - надев; *карена* - совершает; *кришна-санкиртана* - совместное пение имени Кришны.

Он украшен сандаловой пастой, а на Его запястьях и щиколотках сандаловые браслеты. Он надевает эти украшения, когда собирается танцевать в шри-кришна-санкиртане.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_47

*эи саба гуна лана муни ваишампайана
сахасра-наме каила танра нама-ганана*

эи - эти; саба - все; гуна - качества; лана - приняв (во внимание); муни - мудрец; ваишампайана - по имени Вайшампаяна; сахасра-наме - в «Вишну-сахасра-наме»; каила - сделал; танра - Его; нама-ганана - упоминание имени.

Описав отличительные признаки Господа Чайтаньи, мудрец Вайшампаяна включил Его имя в «Вишну-сахасранаму».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_48

*дуи лила чаитанйера - ади ара шеша
дуи лилайа чари чари нама вишеша*

дуи - два; лила - вида игр; чаитанйера - Господа Чайтаньи Махапрабху; ади - начальное; ара - и; шеша - заключительное; дуй - двух; лилайа - в видах игр; чари - четыре; чари - четыре; нама - имени; вишеша - особых.

Игры Господа Чайтаньи делятся на два периода - ранний (ади-лила) и поздний (шеша-лила). В каждый период у Господа было по четыре имени.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_49

*суварна-варно хеманго варангаш чанданангади
санньяса-крич чхамах шанто ништха-шанти-парайанах*

суварна - золота; *варнах* - имеющий цвет; *хема-ангах* - тот, чье тело подобно расплавленному золоту; *вара-ангах* - тот, чей облик прекрасен; *чандана-ангади* - тот, чье тело умащено сандаловой пастой; *санньяса-крит* - отрекшийся от мира; *шамах* - уравновешенный; *шантах* - умиротворенный; *ништха* - преданности; *шанти* - умиротворения; *парайанах* - высшая обитель.

«В ранний период Своих игр Он живет семейной жизнью. Тело Его, умащенное сандаловой пастой, отличающееся необыкновенной красотой, своим ярким сиянием напоминает расплавленное золото. В поздний период Он предстает отрешенным санньяси, невозмутимым и безмятежным. Он - высшая обитель мира и преданности, ибо заставляет умолкнуть безбожников-имперсоналистов».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Махабхараты» (Дана-дхарма, Вишну-сахасра-нама-стотра). Шрила Баладева Видьябхушана объяснил его в своей «Намартха-судхе», комментарии к «Вишну-сахасра-наме». Там он, ссылаясь на Упанишады, доказывает, что Господь Чайтанья - Верховная Личность Бога. Согласно его объяснению, *суварна-варнах* означает «золотистый цвет кожи». Кроме того, он цитирует такое утверждение: *йада пашйах пашйате рукма-варнам картарам ишам пурушам брахма-йоним* (Мундака-упанишад, 3.1.3). Слова *рукма-варнам картарам ишам* относятся к Верховной Личности Бога, чье тело цветом подобно расплавленному золоту. Слово *пурушам* означает «Верховный Господь», а *брахма-йоним* - «Верховный Брахман». Это еще одно доказательство того, что Господь Чайтанья - Сам Кришна, Верховная Личность Бога. Выражение «золотистая кожа» говорит и о том, что Господь Чайтанья обладает такой же притягательной силой, как золото. Слово *варанга*, как объясняет Баладева Видьябхушана, означает «изумительно прекрасный».

Господь Чайтанья оставил семью и принял санньясу, чтобы проповедовать Свое учение. Все Его чувства умиротворены. Он раскрывает людям возвышенные истины о Личности Бога и дарует всем удовлетворение, каждого благословляя знанием и

привязанностью к Кришне. Он умиротворен, ибо не говорит о том, что не имеет отношения к служению Кришне. Слово ништха, по определению Баладевы Видьябхушаны, означает, что Он неизменно повторяет святое имя Шри Кришны. И наконец, Господь Чайтанья умиротворяет противников преданного служения, в особенности монахов, которые не признают личностный аспект Верховного Господа.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_50

*вйакта кари' бхагавате кахе бара бара
кали-йуге дхарма - нама-санкиртана сара*

вйакта - очевидным; *кари'* - сделав; *бхагавате* - в «Шримад-Бхагаватам»; *кахе* - говорится; *бара бара* - снова и снова; *кали-йуге* - в эпоху Кали; *дхарма* - религии; *нама-санкиртана* - совместное пение святого имени; *сара* - суть.

В «Шримад-Бхагаватам» много раз и очень ясно говорится о том, что суть религии в эпоху Кали состоит в повторении святого имени Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_51

*ути двапара урвиша стуванти джагад-ишварам
нана-тантра-видханена калав апи йатха шрину*

ути - так; *двапаре* - в эпоху Двапара; *урвиша* - о царь; *стуванти* - восхваляют; *джагат-ишварам* - Господа вселенной; *нана* - различных; *тантра* - писаний; *видханена* - соблюдением правил; *калау* - в эпоху Кали; *апи* - также; *йатха* - как; *шрину* - послушай.

«О царь, таков был способ поклонения Господу вселенной в Двапара-югу. Аналогично этому, в эпоху Кали люди поклоняются Верховной Личности Бога, следуя

правилам, изложенным в богооткровенных писаниях. Выслушай меня, сейчас я поведаю тебе об этом».

КОММЕНТАРИЙ: Эти слова принадлежит святому мудрецу Карабхаджане (Бхаг., 11.5.31).

Ч.Ч.АД.Л 01_03_52

*кришна-варнам твишакришнам сангопангастра-паршадам
йаджнаих санкиртана-прайаир йаджанти хи сумедхасах*

кришна-варнам - повторяющего слоги криш-на; *твиша* - цвет (тела); *акришнам* - тот, у которого не черный (золотой); *са-анга* - вместе со спутниками; *упанга* - слугами; *астра* - оружием; *паршадам* - приближенными; *йаджнаих* - жертвоприношениями; *санкиртана-прайаих* - состоящими в первую очередь из совместного пения; *йаджанти* - почитают; *хи* - поистине; *су-медхасах* - разумные люди.

«В век Кали разумные люди, собираясь вместе, славят Господа и поклоняются Его воплощению, непрестанно поющему имя Кришны. Хотя цвет Его тела не темный, это Сам Кришна. С Ним всегда Его личные спутники, слуги, оружие и приближенные».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (11.5.32). Шрила Джива Госвами, объясняя его в «Крама-сандарбхе» - своем комментарии к «Шримад-Бхагаватам», - говорит, что иногда Кришна предстает златокожим. Златокожий Господь Кришна - это и есть Господь Чайтанья, почитаемый разумными людьми нашей эпохи. Подтверждение этому можно найти в «Шримад-Бхагаватам», в словах Гарги Муни, который говорит, что, хотя Кришна родился темнокожим, в другие эпохи Его тело бывает красным, белым или желтым. Его воплощения белого и красного цветов приходили в эпохи Сатья и Трета. А золотисто-желтый цвет тела Господь явил в облике Шри Чайтаньи Махапрабху, прославившегося под именем Гауры Хари.

Шрила Джива Госвами поясняет, что выражение кришна-варнам указывает на Шри Кришну Чайтанью. Кришна-варна и Кришна Чайтанья - синонимы. Имя «Кришна» в одинаковой степени относится и к Шри Кришне, и к Господу Чайтанье. Хотя Господь Шри Чайтанья Махапрабху - Верховная Личность Бога, Он непрестанно говорит о Кришне и испытывает духовное блаженство, когда воспевает и вспоминает Его имя и облик. Сам Кришна явился в образе Господа Чайтаньи, чтобы донести до людей высшую религию любви.

Господь Чайтанья всегда поет и прославляет святое имя Кришны, и, поскольку Он неотличен от Кришны, любой, кто встречается с Ним, невольно сам начинает петь святое имя и рассказывать о нем другим. Господь Чайтанья вдыхает в человека божественное сознание Кришны и тем самым погружает его в духовное блаженство. Поэтому в лице Господа Чайтаньи людям всегда предстает Сам Кришна - как лично, так и в звуке Своего имени. Достаточно взглянуть на Шри Чайтанью Махапрабху, и человек сразу вспоминает о Господе Кришне. Вот почему Его относят к категории вишну-таттвы. Господь Чайтанья - не кто иной, как Сам Господь Кришна.

Слово сангопангастра-паршадам служит еще одним доказательством того, что Господь Чайтанья - это Сам Кришна. Господь Чайтанья всегда украшен браслетами из сандалового дерева и умащен сандаловой пастой. Своей бесподобной красотой Он пленяет всех людей нашей эпохи. В другие века Господь покорял демонов силой оружия, но в нынешний век Он делает это, приняв неотразимо прекрасный облик Шри Чайтаньи Махапрабху. Шрила Джива Госвами объясняет, что красота Господа Чайтаньи - это астра, оружие против демонов. Следует знать, что, поскольку Господь Чайтанья привлекателен для всех, все полубоги находятся в кругу Его приближенных. Его деяния необычны, а спутники - прекрасны. Господь Чайтанья проповедовал движение санкиртаны, привлекая к Себе известных пандитов и ачарьев, особенно в Бенгалии и Ориссе. Господа Чайтанью всегда сопровождают Его ближайшие спутники: Господь Нитьянанда, Адвайта, Гададхара и Шриваса.

Далее в своем комментарии Шрила Джива Госвами цитирует стих из ведического писания, в котором говорится о ненужности обрядовых жертвоприношений и церемоний. Джива Госвами замечает, что вместо таких показных, помпезных представлений люди всех каст, национальностей и вероисповеданий могут собираться вместе и под

пение мантры Харе Кришна поклоняться Господу Чайтанье. Слова кришна-варнам твишакришнам указывают на то, что предпочтение нужно отдавать повторению имени Кришны. Господь Чайтанья учил сознанию Кришны и пел имя Кришны. Поэтому, чтобы поклоняться Господу Чайтанье, каждый должен вместе с другими петь махамантру: Харе Кришна, Харе Кришна, Кришна Кришна, Харе Харе / Харе Рама, Харе Рама, Рама Рама, Харе Харе. Нет смысла призывать людей поклоняться Господу в храмах, церквях и мечетях: они потеряли к этому всякий интерес. Но мантру Харе Кришна люди могут петь и повторять везде и всюду. Такое поклонение Господу Чайтанье - самый возвышенный вид деятельности, и, занимаясь ей, человек достигает конечной цели религии: приносит удовлетворение Верховному Господу.

Шрила Сарвабхаума Бхаттачарья, знаменитый ученик Господа Чайтаньи, сказал: «Суть трансцендентного преданного служения была забыта, поэтому Шри Кришна Чайтанья пришел, чтобы восстановить путь преданности. Он очень милостив, ибо распространяет любовь к Кришне. Пусть же каждого все сильнее влечет к Его лотосным стопам, как пчелу влечет к цветку лотоса».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_53

*шуна, бхаи, эи саба чаитанья-махима
эи шлоке кахе танра махимара сима*

шуна - послушайте; *бхаи* - о братья; *эи* - это; *саба* - обо всем; *чаитанья* - Господа Чайтаньи Махапрабху; *махима* - величии; *эи* - в этом; *шлоке* - стихе; *кахе* - говорится; *танра* - Его; *махимара* - величия; *сима* - о пределе.

О братья, внимлите славе Господа Чайтаньи. Этот стих (52) обобщает Его деяния и качества.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_54

*`кришна' эи дуи варна сада йанра мукхе
атхава, кришнаке тинхо варне ниджа сукхе*

кришна - криш-на; *эи* - эти; *дуи* - два; *варна* - слога; *сада* - всегда; *йанра* - которого; *мукхе* - на устах; *атхава* - или; *кришнаке* - Господа Кришну; *тинхо* - Он; *варне* - описывает; *ниджа* - Своем; *сукхе* - в блаженстве.

Два слога (криш и на) не сходят с Его уст. И Он непрестанно в упоении говорит о Кришне.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_55

*кришна-варна-шабдера артха дуи та прамана
кришна вину танра мукхе нахи аисе ана*

кришна-варна-шабдера - слова кришна-варна; *артха* - значения; *дуи* - два; *та* - поистине; *прамана* - примера; *кришна* - Кришны; *вину* - за исключением; *танра* - Его; *мукхе* - с уст; *нахи аисе* - не сходит; *ана* - что-то другое.

Таковы два значения слова кришна-варна. Поистине, Его уста не произносят ничего, кроме имени Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_56

*кеха танре бале йади кришна-варана
ара вишешане тара каре ниварана*

кеха - кто-нибудь; *танре* - Ему; *бале* - приписывает; *йади* - если; *кришна* - черный; *варана* - цвет; *ара* - в другом; *вишешане* - определил; *тара* - того; *каре* - совершается; *ниварана* - предупреждение.

Если кто-то попытается описать Его как темноликого, следующее прилагательное (твиша-акришнам) удержит этого толкователя от подобной ошибки.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_57

*деха-кантйе хайа тенхо акришна-варана
акришна-варане кахе пита-варана*

деха-кантйе - телесным сиянием; *хайа* - есть; *тенхо* - Он; *акришна* - нечерного; *варана* - цвета; *акришна-варане* - под нечерным цветом; *кахе* - подразумевается; *пита* - желтый; *варана* - цвет.

Безусловно, цвет Его тела не темный. Более того, это значит, что Его тело имеет желтый оттенок.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_58

*калау йам видвамсах спхутам абхийаджанте дйути-бхарад
акришнангам кришнам макха-видхибхир уткиртанамайаих
упасйам ча прахур йам аксила-чатуртхаширама-джушам
са деваш чаитанйа-акритир атитарам нах крипайату*

калау - в эпоху Кали; *йам* - которого; *видвамсах* - ученые люди; *спхутам* - ярко проявленного; *абхийаджанте* - почитают; *дйути-бхарат* - из-за обилия сияния тела; *акришна-ангам* - нечерного телом; *кришнам* - Господа Кришну; *макха-видхибхих* - жертвоприношениями; *уткиртана-майаих* - заключающимися в громком пении святого имени; *упасйам* - объектом поклонения; *ча* - также; *прахур* - назвали; *йам* - которого; *аксила* - всех; *чатуртха-аширама-джушам* - принявших четвертый уклад жизни (санньясу); *сах* - Он; *девах* - Верховная Личность Бога; *чаитанйа-акритих* - принявший образ Господа Чайтаньи Махапрабху; *атитарам* - в изобилии; *нах* - нам; *крипайату* - да явит милость.

«Совершая жертвоприношение, состоящее в совместном пении святого имени, образованные люди века Кали поклоняются Господу Кришне, который утратил темный цвет тела из-за того, что Его обуревают чувства Шримати Радхарани. Это единственный объект поклонения парамахамс - санньяси, достигших высшей ступени отречения от мира. Пусть же Верховный Господь Шри Чайтанья явит нам Свою великую беспричинную милость!»

КОММЕНТАРИЙ: Это первый стих «Двития Шри Чайтаньяштаки» из книги Шрилы Рупы Госвами «Става-мала».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_59

*пратйакша танхара тапта-канчанера дйути
йанхара чхатайа наше аджнана-тамастати*

пратйакша - отчетливое; *танхара* - Его; *тапта* - расплавленного; *канчанера* - золота; *дйути* - сияние; *йанхара* - которого; *чхатайа* - сиянием; *наше* - уничтожает; *аджнана* - невежества; *тамастати* - царство тьмы.

Каждый может воочию увидеть исходящее от Него ярко-золотое сияние, рассеивающее мглу невежества.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_60

*дживера калмаша-тамо наша карибаре
анга-упанга-нама нана астра дхаре*

дживера - живого существа; *калмаша* - греховной деятельности; *тамах* - тьмы; *наша карибаре* - для уничтожения; *анга* - спутников; *упанга* - преданных; *нама* - святые имена; *нана* - разное; *астра* - оружие; *дхаре* - держит.

Невежество - причина всех грехов, совершаемых живыми существами. Чтобы сокрушить его, Господь Чайтанья взял с Собой разнообразное оружие: Свои полные экспансии, ставшие Его близкими спутниками, Своих преданных и святое имя.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_61

*бхактира виродхи карма-дхарма ва адхарма
тахара `калмаша' нама, сеи маха-тамах*

бхактира - преданному служению; *виродхи* - противоречащая; *карма* - деятельность; *дхарма* - религиозная; *ва* - или; *адхарма* - нерелигиозная; *тахара* - той; *калмаша* - грех; *нама* - название; *сеи* - это; *маха-тамах* - великая тьма.

Любая деятельность - как религиозная, так и нерелигиозная - суть величайшее проявление невежества, если она противоречит преданному служению. Таковую деятельность следует считать греховной (калмаша).

*баху тули' хари бали' према-дриштйе чайа
карийа калмаша наша премете бхасайа*

баху тули' - подняв руки; хари бали' - восклицая святое имя; према-дриштйе - исполненным любви взглядом; чайа - смотрит; карийа - причинив; калмаша - грехов; наша - уничтожение; премете - любовью к Богу; бхасайа - затопляет.

Он поет святое имя, воздев к небу руки, и смотрит на каждого с великой любовью. Так Он уничтожает все грехи и наполняет сердца любовью к Богу.

*смиталоках шокам харати джагатам йасйа парито
гирам ту прарамбхах кушала-паталим паллавайати
падаламбхах кам ва пранайати на хи према-нивахам
са деваш чаитанйакритир атитарам нах крипайату*

смиа - улыбающийся; алоках - взгляд; шокам - скорбь; харати - уносит; джагатам - мира; йасйа - чей; паритах - повсюду; гирам - речей; ту - также; прарамбхах - начало; кушала - благодати; паталим - заросли; паллавайати - заставляет распускать листья; пада-аламбхах - прикосновение к стопам; кам ва - как же; пранайати - ведет; на - не; хи - поистине; према-нивахам - к обилию любви к Богу; сах - Он; девах - Верховная Личность Бога; чаитанйа-акритих - принявший образ Господа Чайтаньи Махапрабху; атитарам - во множестве; нах - нам; крипайату - да явит милость.

«Пусть Верховная Личность Бога в облике Господа Шри Чайтаньи прольет на нас Свою безграничную милость! Его озаренный улыбкой взор мгновенно уносит все печали мира, а слова одевают лиану преданности в пышную зелень. Любой, кто укроется в сени Его лотосных стоп, тотчас ощутит трансцендентную любовь к Богу».

КОММЕНТАРИЙ: Это восьмой стих «Двита Шри Чайтаньяштаки» из книги Шрилы Рупы Госвами «Става-мала».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_64

*шири-анга, шири-мукха йеи каре дараšana
тара папа-кшайа хайа, пайа према-дхана*

шири-анга - Его тело; *шири-мукха* - Его лицо; *йеи* - кто; *каре дараšana* - лицезреет; *тара* - его; *папа-кшайа* - уничтожение грехов; *хайа* - есть; *пайа* - обретает; *према-дхана* - богатство любви к Богу.

Человек, узревший Его прекрасное тело или Его чарующее лицо, освободится от грехов и обретет сокровище любви к Богу.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_65

*анйа аватаре саба саинйа-шастра санге
чаитанйа-кришнера саинйа анга-упанге*

анйа - в других; *аватаре* - воплощениях; *саба* - все; *саинйа* - с воинами; *шастра* - оружием; *санге* - вместе; *чаитанйа-кришнера* - Господа Кришны в образе Господа Чайтаньи; *саинйа* - воины; *анга* - полные экспансии; *упанге* - спутники.

В других воплощениях Господь приходил со Своими армиями и оружием, но в этом воплощении Его воинами стали Его полные экспансии и спутники.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_66

*садопасйах шриман дхрита-мануджа-кайаих пранайитам
вахадбхир гир-ванаир гириша-парамештхи-прабхритибхих
сва-бхактебхйах шуддхам ниджа-бхаджана-мудрам упадишан
са чаитанйах ким ме пунар апи дришор йасйати падам*

сада - всегда; *упасйах* - почитаемый; *шриман* - прекрасный; *дхрита* - принять; *мануджа-кайаих* - теми, у кого человеческое тело; *пранайитам* - любовь; *вахадбхих* - несущими; *гир-ванаих* - полубогами; *гирйа* - Господом Шивой; *парамештхи* - Господом Брахмой; *прабхритибхих* - возглавляемыми; *сва-бхактебхйах* - Своим преданным; *шуддхам* - чистый; *ниджа-бхаджана* - служению Себе; *мудрам* - образец; *упадишан* - учащий; *сах* - Он; *чаитанйах* - Господь Чайтанья; *ким* - что; *ме* - моих; *пунах* - снова; *апи* - поистине; *дришох* - глаз; *йасйати* - войдет; *падам* - в обитель.

«Господь Шри Чайтанья Махапрабху - самое почитаемое Божество всех полубогов, включая Господа Шиву и Господа Брахму, которые из любви к Нему пришли в этот мир в человеческой облике. Он раскрывает Своим преданным истины о чистом преданном служении. Явится ли Он вновь моему взору?»

КОММЕНТАРИЙ: Это первый стих «Пратхама Шри Чайтаньяштаки» из книги Шрилы Рупы Госвами «Става-мала».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_67

*ангопанга астра каре сва-карйа-садхана
`анга'-шабдера артха ара шуна дийа мана*

анга-упанга - полные экспансии и спутники; *астра* - различное оружие; *каре* - совершают; *сва-карйа* - своих обязанностей; *садхана* - выполнение; *анга-шабдера* - слова анга; *артха* - значение; *ара* - другое; *шуна* - послушайте; *дийа* - уделив; *мана* - внимание.

Его полные экспансии и спутники, выполняющие свои особые обязанности, стали Его оружием. Послушайте же о

еще одном значении слова анга.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_68

*`анга'-шабде амша кахе шастра-парамана
ангера авайава `упанга'-вйакхйана*

анга-шабде - словом анга («член тела»); *амша* - часть; *кахе* - называет; *шастра* - писаний; *парамана* - свидетельство; *ангера* - члена тела; *авайава* - составная часть; *упанга-вйакхйана* - толкование слова упанга.

Согласно богооткровенным писаниям, ангой, или амшей, называют ту или иную часть тела, а части анг называются упангами - частями частей тела.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_69

*нарайанас твам на хи сарва-дехинам
атмасй адхишакшила-лока-сакЙи
нарайано 'нгам нара-бху-джалайанат
тач чапи сатйам на таваива майа*

нарайанас - Господь Нараяна; *твам* - Ты; *на* - не; *хи* - воистину; *сарва* - всех; *дехинам* - воплощенных существ; *атма* - Сверхдуша; *аси* - (Ты) есть; *адхиша* - о Господь; *акшила-лока* - всех миров; *сакЙи* - свидетель; *нарайанас* - именуемый Нараяной; *ангам* - полная экспансия; *нара* - из Нары; *бху* - рожденного; *джала* - в воде; *айанат* - из-за местопребывания; *тат* - то; *ча* - также; *апи* - несомненно; *сатйам* - высшая истина; *на* - не; *тава* - Твоя; *эва* - конечно; *майа* - иллюзорная энергия.

«О Бог богов, Ты созерцаешь все сущее. Ты - сама жизнь, которой дорожит каждый. Не Ты ли отец мой, Нараяна? «Нараяна» значит «тот, кто покоится на водах, изошедших

из Нары (Гарбходакашайи Вишну)». Нараяна - Твоя полная экспансия. Все Твои экспансии духовны, абсолютны и не принадлежат к числу творений майи».

КОММЕНТАРИЙ: Эти слова произнес Брахма, обращаясь к Господу Кришне (Бхаг., 10.14.14).

Ч.Ч.АД.Л 01_03_70

*джала-шайи антарйаами йеи нарайана
сехо томара амша, туми мула нарайана*

джала-шайи - возлежащий на воде; *антарйаами* - Сверхдуша в сердце; *йеи* - который; *нарайана* - Господь Нараяна; *сехо* - Он; *томара* - Твоя; *амша* - полная экспансия; *туми* - Ты; *мула* - изначальный; *нарайана* - Нараяна.

Нараяна, который властвует в сердце каждого, а также Нараяна, который возлежит на водах (океанов Карана, Гарбха и Кшира), - это Твоя полная экспансия. Стало быть, Ты - изначальный Нараяна.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_71

*`анга'-шабде амша кахе, сехо сатйа хайа
майа-карйа нахе - саба чид-ананда-майа*

анга-шабде - под словом анга; *амша* - полная экспансия; *кахе* - подразумевается; *сехо* - та; *сатйа* - истина; *хайа* - есть; *майа* - материальной энергии; *карйа* - деятельности; *нахе* - нет; *саба* - все; *чит-ананда-майа* - исполненные знания и блаженства.

Здесь слово анга означает полные экспансии Господа. Их ни в коем случае нельзя считать порождением материальной

природы, ибо все Они духовны, исполнены знания и блаженства.

КОММЕНТАРИЙ: Если в материальном мире от предмета отделить какую-то его часть, то предмет, утратив ее, станет меньше. Но законы майи не приложимы к Верховной Личности Бога. В «Ишопанишад» по этому поводу сказано:

*ом пурнам адах пурнам идам
пурнат пурнам удаййате
пурнасьа пурнам адайа
пурнам эвавашишйате*

«Господь, Верховная Личность, совершенен и полон в Себе, поэтому все, что из Него исходит (в том числе и этот материальный мир), отличается полнотой и завершенностью. Творения полного целого также полны в себе. Сколько бы полных целых ни изошло из Него, Он всегда остается полным целым» (Шри Ишопанишад, Обращение).

В царстве Абсолюта один плюс один, так же как один минус один, равно одному. Поэтому об экспансиях Верховного Господа нельзя судить с материальной точки зрения. Материальная энергия и материальные представления о делимости не действуют в духовном мире. В пятнадцатой главе «Бхагавад-гиты» Господь Кришна говорит, что живые существа - Его неотъемлемые частицы. И хотя материальный и духовный миры полны бесчисленных живых существ, Господь не утрачивает Своей полноты. Считать, что Бог утратил индивидуальность из-за того, что Его неотъемлемые частицы разбросаны по всей вселенной, - значит пребывать в иллюзии. Это материальная логика. Она действует только в царстве майи. А духовный мир тем и отличается, что майи там нет.

Когда экспансии Господа, относящиеся к категории вишну-таттвы, исходят одна из другой, Их могущество не уменьшается, как не ослабевает пламя зажженных друг от друга свечей. Одна свеча может зажечь тысячи других, и все они будут гореть одинаково ярко. Соответственно, различные вишну-таттвы - прежде всего Сам Шри Кришна и Господь Чайтанья, а также Рама, Нрисимха, Вараха и

другие, - хотя приходят в разные эпохи и выглядят по-разному, все в равной степени обладают высочайшим могуществом.

Такие полубоги, как Господь Брахма и Господь Шива, соприкасаются с материальной природой и потому обладают разным могуществом. Но все воплощения Вишну одинаково могущественны, ибо влияние майи не распространяется на Них.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_72

*адваита, нитйананда - чаитанйера дуи анга
ангера авайава-гана кахийе упанга*

адваита - Адвайта Ачарья; *нитйананда* - Господь Нитьянанда; *чаитанйера* - Господа Чайтаньи Махапрабху; *дуи* - два; *анга* - члена тела; *ангера* - членов тела; *авайава-гана* - составные части; *кахийе* - называю; *упанга* - части тела.

Шри Адвайта Прабху и Шри Нитьянанда Прабху суть полные экспансии Господа Чайтаньи. Они - анги, части Его тела. Экспансии этих двух анг называются упангами.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_73

*ангопанга тикишна астра прабхура сахите
сеи саба астра хайа пашанда далите*

анга-упанга - полные и частичные экспансии; *тикишна* - острое; *астра* - оружие; *прабхура сахите* - вместе с Господом Чайтаньей Махапрабху; *сеи* - это; *саба* - все; *астра* - оружие; *хайа* - суть; *пашанда* - атеистов; *далите* - подавить.

Таким образом, Господь обладает могущественным оружием в лице Своих полных и частичных экспансий. Это оружие способно сокрушить безбожников.

КОММЕНТАРИЙ: Здесь особого внимания заслуживает слово пашанда. Пашанда - это тот, кто ставит Верховную Личность Бога на один уровень с полубогами. Такие люди пытаются низвести Господа до материального уровня. Иногда они придумывают собственного Бога или принимают кого-нибудь за Всевышнего, провозглашая его равным Верховной Личности. Они настолько глупы, что могут объявить обычного человека воплощением Господа Чайтаньи или Кришны, хотя поступки его прямо противоположны деяниям истинных воплощений. Так эти люди дурачат наивную публику. Разумный же человек, изучивший Веды и знающий характерные признаки Верховной Личности Бога, не позволит пашандам сбить себя с толку.

Пашандам, или атеистам, не дано понять игры Верховного Господа или трансцендентное любовное служение Ему. Они полагают, что преданное служение ничем не лучше обычной своекорыстной деятельности (кармы). Однако, как сказано в «Бхагавад-гите» (4.8), Верховный Господь и Его преданные, защищая праведников и умирняя нечестивцев, держат в узде невежественных атеистов (паритранайа садхунам винашайа ча душкритам). Негодяи всегда отрицают существование Верховной Личности Бога и ставят всевозможные преграды на пути преданного служения. Но Господь, чтобы прекратить их бесчинства, посылает в этот мир Своих истинных представителей и нисходит Сам.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_74

*нитьянанда госани сакишат хала-дхара
адвайта ачарья госани сакишат ишвара*

нитьянанда госани - Господь Нитьянанда Гошани; *сакишат* - непосредственно; *хала-дхара* - держатель плуга (Господь Баларама); *адвайта ачарья госани* - Шри Адвайта Ачарья Гошани; *сакишат* - непосредственно; *ишвара* - Личность Бога.

Шри Нитьянанда Гошани - это Сам Халадхара (Господь Баларама), а Адвайта Ачарья - Сам Верховный Господь.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_75

*шривасади паришада саинья санге лана
дуи сена-пати буле киртана карийа*

шри-васа-ади - Шривасу и других; *паришада* - спутников; *саинья* - воинов; *санге* - вместе; *лана* - взяв; *дуи* - два; *сена-пати* - военачальника; *буле* - путешествуют; *киртана карийа* - совершая пение святого имени.

Эти два полководца вместе со Своими воинами, такими как Шриваса Тхакур, отправляются повсюду петь святое имя Господа.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_76

*пашанда-далана-вана нитьянанда райа
ачарья-хункаре папа-пашанди палайа*

пашанда-далана - подавления безбожников; *вана* - имеющий свойство; *нитьянанда* - Господь Нитьянанда; *райа* - почтенный; *ачарья* - Адвайты Ачарьи; *хункаре* - от возгласа; *папа* - грехи; *пашанди* - и безбожники; *палайа* - разбегаются.

Весь облик Господа Нитьянанды говорит о том, что Он - покоритель безбожников. Любые грехи и безбожники разбегаются прочь от громких возгласов Адвайты Ачарьи.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_77

санкиртана-правартака шри-кришна-чаитанья

санкиртана-йаджне танре бхадже, сеи дханья

санкиртана-правартака - зачинатель совместного пения святого имени; *шри-кришна-чаитанья* - Господь Чайтанья Махапрабху; *санкиртана* - совместного пения; *йаджне* - жертвоприношением; *танре* - Его; *бхадже* - почитает; *сеи* - тот; *дханья* - удачливый.

Господь Шри Кришна Чайтанья положил начало санкиртане (совместному пению святых имен Господа). Велика удача того, кто поклоняется Ему, принимая участие в этой ягье.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_78

*сеи та' сумедха, ара кубуддхи самсара
сарва-йаджна хаите кришна-нама-йаджна сара*

сеи - он; *та'* - действительно; *су-медха* - разумный; *ара* - другие; *ку-буддхи* - скудоумные; *самсара* - в материальном мире; *сарва-йаджна хаите* - из всех других жертвоприношений; *кришна-нама* - пение имени Господа Кришны; *йаджна* - жертвоприношение; *сара* - наилучшее.

Такой человек по-настоящему разумен, не в пример тем, кто из-за невежества вынужден продолжать страдать в круговороте рождения и смерти. Пение святого имени Господа - самое возвышенное из всех жертвоприношений.

КОММЕНТАРИЙ: Господь Шри Чайтанья Махапрабху - отец-основатель движения санкиртаны. Те, кто поклоняется Ему, жертвуя жизнь, деньги, разум и дар речи этому движению, заслужат признание Господа и Его благословения. Остальных же можно назвать глупцами, которые не понимают, что среди всех жертв такая жертва во имя движения санкиртаны является наилучшим применением человеческих сил.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_79

*коти ашва-медха эка кришна нама сама
йеи кахе, се пашанди, данде таре йама*

коти - десять миллионов; *ашва-медха* - жертвоприношений коня; *эка* - одному; *кришна* - Господа Кришны; *нама* - имени; *сама* - равны; *йеи* - кто; *кахе* - говорит; *се* - он; *пашанди* - богохульник; *данде* - наказывает; *таре* - его; *йама* - Ямараджа.

Говорить, что имя Господа Кришны приносит такое же благо, как десять миллионов жертвоприношений ашвамедха, - богохульство. Такого безбожника неминуемо постигнет кара Ямараджи.

КОММЕНТАРИЙ: Из десяти оскорблений, которые можно нанести святому имени Господа в процессе повторения мантры Харе Кришна, восьмым является дхарма-врата-тйага-хутади-сарва-шубхакрийа-самйам апи прамадах. Никто не должен приравнивать повторение святого имени Верховной Личности Бога к благочестивым поступкам, таким как раздача милостыни брахманам и святым, открытие благотворительных школ, раздача пищи и прочее. Материальные плоды благотворительности не идут ни в какое сравнение с тем великим благом, которое обретает человек, повторяющий святое имя Кришны.

В ведических писаниях по этому поводу сказано:

*го-коти-данам грахане кхагасйа
прайага-гангодака-калпа-васах
йаджнайутам меру-суварна-данам
говинда-киртер на самам шатамшаих*

«Десять миллионов коров, розданные во время солнечного затмения, миллионы лет, прожитые у слияния Ганги с Ямуной, или горы золота, пожертвованные брахманам, не дают и сотой доли того блага, которое приносит человеку повторение мантры Харе Кришна».

Иными словами, тот, кто считает повторение святого имени одним из видов благочестивой деятельности, пребывает в глубоком заблуждении. Разумеется, это тоже благочестивая деятельность, но

суть в том, что Кришна и Его имя абсолютно духовны и намного превосходят любое мирское благочестие. Благочестивая деятельность находится на материальном уровне, тогда как повторение святого имени Кришны полностью духовно. Поэтому, вопреки представлениям пашанди, никакие благочестивые дела не идут ни в какое сравнение с повторением святого имени.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_80

*`бхагавата-сандарбха'-грантхера мангалачаране
э-шлока джива-госани карийачхена вйакхйане*

бхагавата-сандарбха-грантхера - книги под названием «Бхагавата-сандарбха»; *мангала-ачаране* - во вступительной молитве; *э-шлока* - этот стих; *джива-госани* - Джива Госвами; *карийачхена* - сочинил; *вйакхйане* - для объяснения.

Во вступительной молитве к «Бхагавата-сандарбхе» Шрила Джива Госвами приводит в качестве объяснения следующий стих.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_81

*антах кришнам бахир гаурам даршитангади-ваибхавам
калау санкиртанадйаих сма кришна-чаитанйам ашритах*

антах - внутри; *кришнам* - Господу Кришне; *бахих* - внешне; *гаурам* - золотому; *даршита* - проявлены; *анга* - членов тела; *ади* - начиная с; *ваибхавам* - к Тому, чьи экспансии; *калау* - в эпоху Кали; *санкиртана-адйаих* - совместным пением и прочим; *сма* - поистине; *кришна-чаитанйам* - к Господу Чайтанье Махапрабху; *ашритах* - прибегший.

«Я вручаю себя Господу Шри Кришне Чайтанье Махапрабху, который внешне имеет золотистый цвет тела,

но по сути неотличен от Кришны. В век Кали Он приходит со Своими экспансиями (ангами и упангами) и вместе с ними поет святое имя Господа».

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Джива Госвами использовал в качестве вступительной молитвы к своей «Бхагавата-сандарбхе», или «Шат-сандарбхе», стих из «Шримад-Бхагаватам», который в данной главе «Чайтанья-чаритамриты» приведен под номером пятьдесят два (кришна-варнам твишакришнам). Вторым в «Сандарбхе» следует этот, восемьдесят первый стих, служащий объяснением к стиху из «Бхагаватам». Стих кришна-варнам твишакришнам, произнесенный Карабхаджаной, одним из девяти великих мудрецов, Джива Госвами подробно рассматривает в «Сарва-самвадини», комментарии, составленном им к своей же «Шат-сандарбхе».

Выражение антах кришна указывает на того, кто непрестанно думает о Кришне. Это отличительная черта Шримати Радхарани. Есть много преданных, которые всегда размышляют о Кришне, но никто из них не может сравниться с гопи, среди которых Шримати Радхарани - наилучшая. Никто из преданных не обладает такой глубиной сознания Кришны, как Радха. Господь Чайтанья проникся Ее умонастроением, чтобы постичь Кришну таким, каким видит Его Она. Поэтому Он непрестанно размышлял о Кришне, подобно Радхарани. Всегда думая о Господе Кришне, Он был Радхой и Кришной в одном лице.

Шри Кришна Чайтанья, сиявший блеском расплавленного золота, нисшел со Своими вечными спутниками, экспансиями, воплощениями и достояниями. Он проповедовал пение мантры Харе Кришна, и всякий, кто обрел прибежище у Его лотосных стоп, достоин славы.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_82

*упа-пуранеха шуни шри-кришна-вачана
крипа кари вйаса прати карийачхена катхана*

упа-пуранеха - в Упапуранах; *шуни* - слышим; *шри-кришна-вачана* - слова Господа Кришны; *крипа кари* - явив милость; *вйаса прати* - Вьясадеве; *карийачхена катхана* - объяснил.

Упапураны гласят, что Шри Кришна оказал милость Вьясадеве, сказав ему такие слова.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_83

*ахам эва квачид брахман санньасаишрамам ашритах
хари-бхактим грахайами калау папа-хатан наран*

ахам - Я; *эва* - поистине; *квачит* - где-то; *брахман* - о брахман; *санньаса-аишрамам* - отречение от мира; *ашритах* - принявший; *хари-бхактим* - преданное служение Верховной Личности Бога; *грахайами* - дам; *калау* - в эпоху Кали; *папа-хатан* - греховным; *наран* - людям.

«О брахман, иногда Я отрекаюсь от мира, чтобы привести падших людей века Кали к преданному служению Господу».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_84

*бхагавата, бхарата-шастра, агама, пурана
чаитанья-кришна-аватаре праката прамана*

бхагавата - »Шримад-Бхагаватам»; *бхарата-шастра* - »Махабхарата»; *агама* - ведическая литература; *пурана* - Пураны; *чаитанья* - в образе Господа Чайтаньи Махапрабху; *кришна* - Господа Кришны; *аватаре* - в воплощении; *праката* - явленное; *прамана* - свидетельство.

«Шримад-Бхагаватам», «Махабхарата», Пураны и другие ведические писания свидетельствуют о том, что Господь Шри Кришна Чайтанья Махапрабху - воплощение Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_85

*пратйакше декхаха нана праката прабхава
алаукика карма, алаукика анубхава*

пратйакше - непосредственно; *декхаха* - узрите; *нана* - многообразное; *праката* - явленное; *прабхава* - могущество; *алаукика* - необычные; *карма* - деяния; *алаукика* - необычное; *анубхава* - понимание Кришны.

Человек и сам может узреть великое могущество Господа Чайтаньи, явленное в Его невиданных деяниях и глубочайшем осознании Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_86

*декхийа на декхе йата абхактера гана
улуке на декхе йена сурйера кирана*

декхийа - увидев; *на декхе* - сколько; *йата* - всех; *абхактера* - непреданных; *гана* - толпы; *улуке* - сова; *на декхе* - не видит; *йена* - как; *сурйера* - солнца; *кирана* - лучи.

Но лишённые веры не видят очевидного, как совы - солнечных лучей.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_87

*твам шила-рупа-чаритаих парама-пракриштаих
саттвена саттвикатайа прабалаиш ча шастраих
пракхйата-даива-парамартха-видам матаиш ча*

наивасура-пракритайах прабхаванти боддхум

твам - Тебя; *шила* - характером; *рупа* - обличьями; *чаритаих* - деяниями; *парама* - в высшей степени; *пракриштаих* - выдающимися; *саттвена* - необычайным могуществом; *саттвикатайа* - качеством преобладающей благости; *прабалаих* - великими; *ча* - также; *шастраих* - писаниями; *пракхйата* - прославленную; *даива* - божественную; *парама-артха-видам* - знающих высшую цель; *матаих* - мнениями; *ча* - также; *на* - не; *эва* - поистине; *асура-пракритайах* - демоничные по природе; *прабхаванти* - могут; *боддхум* - познать.

«О мой Господь! Те, кто пребывает во власти демонических взглядов, не могут постичь Тебя, хотя Твои деяния, облики, качества и сила сами говорят о том, что Ты - Всевышний. Эту истину о Тебе возвещают все богооткровенные писания в гуне благости и прославленные трансценденталисты, обладающие божественной природой».

КОММЕНТАРИЙ: Это двенадцатый стих «Стотра-ратны», принадлежащей перу Ямуначарьи, духовного учителя Рамануджачарьи. О божественных деяниях Кришны, Его чертах, облике и качествах повествуют все подлинные священные писания, и, кроме того, Кришна Сам говорит о Себе в «Бхагавад-гите», авторитетнейшем писании в мире. Еще более подробно о Нем рассказывается в «Шримад-Бхагаватам», комментарии к «Веданта-сутре». Именно свидетельства подлинных писаний, а не мнение толпы (*vox populi*) дают нам основание считать Господа Кришну Верховной Личностью Бога. В наше время есть категория невежд, которые полагают, что Бога можно избрать, как избирают президента. Но трансцендентный Верховный Господь исчерпывающе описан в подлинных шастрах. В «Бхагавад-гите» Господь объясняет, что только глупцы поносят Его, думая, будто говорить, как Кришна, может каждый.

Деяния Кришны уникальны даже с исторической точки зрения. Он провозгласил: «Я - Бог», и на деле доказал эту истину. Майявади полагают, что провозгласить себя Богом может каждый, но это глубокое заблуждение, ибо никто не может повторить сверхчеловеческие подвиги Кришны. Грудным младенцем Он убил

демоницу Путану, а потом одного за другим уничтожил демонов Тринаварту, Ватсасуру и Баку. Когда Кришна немного подрос, Он расправился с демонами Агхасурой и Ришабхасурой. Бог - всегда Бог. Нелепо думать, что можно стать Богом, занимаясь медитацией. Ценой больших усилий человек может осознать свою божественную природу, но Богом он никогда не станет. Асуров, или демонов, которым кажется, будто любой может стать Богом, ждет неминуемая кара.

Авторитетные священные писания были составлены такими великими святыми, как Вьясадева, Нарада, Асита и Парашара; они не были простыми смертными. Все последователи Вед руководствуются наставлениями этих прославленных мудрецов, чьи произведения находятся в полном соответствии с Ведами. Но демонически настроенные люди не верят их словам и открыто противостоят Верховной Личности Бога и Его преданным. В наши дни любой может написать все, что вздумается, и объявить себя воплощением Бога. Это просто модно, а обыватели, как правило, принимают это за чистую монету. В Седьмой главе «Бхагавад-гиты» Господь резко осуждает такой демонический настрой: богохульники, низшие из людей и подобные ослам невежды не признают Верховную Личность Бога из-за того, что обладают демонической природой. Таких людей сравнивают с совами, которые не могут раскрыть глаз при свете солнца. Не выносящие солнечного света, совы прячутся от него и никогда его не видят. Более того, они даже не могут поверить, что в мире существует солнечный свет.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_88

*апана лукаите кришна нана йатна каре
татхаси танхара бхакта джанайе танхаре*

апана - Себя; *лукаите* - (чтобы) скрыть; *кришна* - Господь Кришна; *нана* - различные; *йатна* - попытки; *каре* - предпринимает; *татхаси* - тем не менее; *танхара* - Его; *бхакта* - преданные; *джанайе* - знают; *танхаре* - Его.

Господь Шри Кришна всячески пытается скрыть Себя, но Его чистые преданные знают Его таким, каков Он есть на

самом деле.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_89

*уллангхита- тривидха-сима-саматишайи-
самбхаванам тава париврадхима-свабхавам
майя-балена бхаватапи нигухйаманам
паийанти кечид анишам твад-ананйа-бхавах*

уллангхита - преодолены; *три-видха* - трех видов; *сима* - ограничения; *сама* - равного; *атишайи* - и превосходящего; *самбхаванам* - ту, в которой соответствует; *тава* - Твою; *париврадхима* - верховенства; *сва-бхавам* - истинную природу; *майя-балена* - силой иллюзорной энергии; *бхавата* - Тобой; *апи* - хотя; *нигухйаманам* - скрываемую; *паийанти* - видят; *кечит* - некоторые; *анишам* - всегда; *тват* - Тебе; *ананйа-бхавах* - безраздельно преданные.

«О Господь, в пределах материальной природы все ограничено временем, пространством и мыслью. Однако Твои несравненные и непревзойденные качества всегда безграничны. Порой Ты скрываешь их с помощью Своей энергии, но Твои возвышенные преданные неизменно узнают Тебя».

КОММЕНТАРИЙ: Это еще один, тринадцатый, стих «Стотратны» Ямуначарьи. Там, где царствует майя, все ограничено пространством, временем и мыслью. Даже небо, величайшее из видимых проявлений, имеет пределы. Согласно авторитетным писаниям, за небом следует семь оболочек, каждая из которых в десять раз толще предыдущей. Но даже если бы их не было, космическое пространство не беспредельно. Наша способность осмыслить пространство и время тоже ограничена. Время вечно; размышляя даже о миллиардах и триллионах лет, мы не сможем реально представить протяженность времени. Мы не способны своими несовершенными чувствами объять величие Верховной Личности Бога и вместить Господа в рамки времени или своих мыслительных способностей. Поэтому Его положение называют уллангхита. Он

всегда пребывает за пределами пространства, времени и мысли, и, даже если Он проявляется в этих пределах, Его бытие все равно остается трансцендентным. Хотя божественная природа Верховного Господа может быть сокрыта пространством, временем и мыслью, чистые преданные видят, что Он не ограничен этими факторами. Иначе говоря, хотя обычные люди не могут видеть Господа, те, кто занят трансцендентным служением Ему, способны проникнуть за скрывающие Господа завесы.

Нам кажется, что туча скрывает солнце, однако на самом деле она застилает собой глаза крошечных людей на земле. Достаточно подняться над облаками на самолете, чтобы без помех увидеть солнце и его яркий свет. Точно так же нас окутала майя, но Господь Кришна говорит в «Бхагавад-гите» (7.14):

*даиви хй эша гунамайи
мама майа дуратйайа
мам эва йе прападйанте
майам этам таранти те*

«Преодолеть влияние Моей божественной энергии, состоящей из трех гун материальной природы, невероятно трудно. Но тот, кто предался Мне, с легкостью выходит из-под ее власти».

Преодолеть влияние иллюзии, или майи, чрезвычайно трудно, однако тот, кто твердо намерен держаться за лотосные стопы Господа, освобождается из ее тисков. Вот почему чистые преданные способны постичь природу Верховной Личности Бога и вот почему демоны, всегда занятые греховой деятельностью, несмотря на доступные свидетельства богооткровенных писаний и небывалые подвиги Господа, не способны на это.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_90

*асура-свабхаве кришне кабху нахи джане
лукаите наре кришна бхакта-джана-стхане*

асура-свабхаве - демоничные по природе; *кришне* - Господа Кришну; *кабху* - когда-либо; *нахи* - не; *джане* - знают; *лукаите* - укрыться; *наре* - не может; *кришна* - Господь Кришна; *бхакта-джана* - чистых преданных; *стхане* - в месте.

Те, кто обладает демоническим нравом, никогда не познают Кришну, но от Своих чистых преданных Он сокрыться не может.

КОММЕНТАРИЙ: Люди, развившие в себе наклонности асуров и в подражание Раване и Хираньякашипу бросающие вызов власти Господа, никогда не познают Кришну, Личность Бога. Однако от Своих чистых преданных Он не может скрыться.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_91

*двау бхута-саргау локе 'смин даива асура эва ча
вишну-бхактах смрито даива асурас тат-випарйайах*

двау - две; *бхута* - живых существ; *саргау* - природы; *локе* - в мире; *асмин* - этом; *даивах* - божественный; *асурах* - демонический; *эва* - поистине; *ча* - также; *вишну-бхактах* - преданный Господа Вишну; *смритах* - упоминаемый; *даивах* - божественный; *асурах* - демонический; *тат-випарйайах* - противоположный этому.

«В сотворенном мире обитают два типа людей: обладающие божественной природой и природой демонов. Те, кто предался Господу Вишну, - люди божественного нрава, а те, кто противится Его воле, зовутся демонами».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Падма-пураны». Вишну-бхакты, или преданные, обладающие сознанием Кришны, считаются деватами (полубогами). А безбожников, не верящих в существование Бога или провозглашающих Богом себя, считают асурами (демонами). Асуры занимаются безбожной материалистической деятельностью, изыскивая все новые возможности наслаждаться материей. Вишну-бхакты, или преданные, обладающие сознанием Кришны, тоже не бездействуют, но их цель - удовлетворить Верховную Личность Бога своим преданным служением. На первый взгляд и те и другие одинаково поглощены деятельностью, однако они обладают разным сознанием и потому преследуют прямо противоположные цели. Асуры работают ради собственного наслаждения, а преданные действуют ради удовольствия Верховного Господа. И те, и другие сознательно трудятся, но побуждения у них разные.

Движение сознания Кришны предназначено для деват, или преданных. Демоны не могут действовать в сознании Кришны, равно как и преданным чужда демоническая деятельность. Преданные не могут, подобно кошкам и собакам, все свои силы тратить на чувственные наслаждения. Такая деятельность не интересует человека, обладающего сознанием Кришны. Преданные работают только для того, чтобы обеспечить себя самым необходимым и быть способным к полноценной деятельности в сознании Кришны. Сознание Кришны - это цель, которой они посвящают свое время и силы. Тот, кто обрел такое сознание, всегда, даже в момент смерти, помнит о Кришне и потому возвращается в Его обитель.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_92

*ачарйа госани прабхура бхакта-аватара
кришна-аватара-хету йанхара хункара*

ачарйа госани - Адвайта Ачарья Гошани; *прабхура* - Господа; *бхакта-аватара* - воплощение в образе преданного; *кришна* - Господа Кришны; *аватара* - воплощения; *хету* - причина; *йанхара* - чьи; *хункара* - громкий зов.

Адвайта Ачарья Госвами - воплощение Господа в образе преданного. Кришна пришел в этот мир в ответ на Его громкий зов.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_93

*кришна йади притхивите карена аватара
пратхаме карена гуру-варгера санчара*

кришна - Господь Кришна; *йади* - если; *притхивите* - на земле; *карена аватара* - воплощается; *пратхаме* - сначала; *карена* - совершает; *гуру-варгера* - группы досточтимых предшественников; *санчара* - появление.

Когда бы Шри Кришна ни пожелал низойти на землю, Он прежде всего посылает сюда Своих досточтимых предшественников.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_94

*пита мата гуру ади йата манйа-гана
пратхаме карена сабара притхивите джанама*

пита - отцом; *мата* - матерью; *гуру* - духовным учителем; *ади* - возглавляемые; *йата* - сколько; *манйа-гана* - почтенных приближенных; *пратхаме* - сначала; *карена* - устраивает; *сабара* - всех; *притхивите* - на земле; *джанама* - рождение.

Сначала на земле рождаются Его почтенные отец, мать и духовный учитель.

*мадхава-ишвара-пури, шачи, джаганнатха
адвайта ачарйа праката хаила сеи сатха*

мадхава - Мадхавендра Пури; *ишвара-пури* - Ишвара Пури; *шачи* - Шачимата; *джаганнатха* - Джаганнатха Мишра; *адвайта ачарйа* - Адвайта Ачарья; *праката* - явлены; *хаила* - были; *сеи* - с ним; *сатха* - вместе.

Мадхавендра Пури, Ишвара Пури, Шримати Шачимата и Шрила Джаганнатха Мишра пришли в этот мир вместе со Шри Адвайтой Ачарьей.

КОММЕНТАРИЙ: Когда Господь, Верховная Личность, изъявляет желание прийти на землю, Он посылает впереди Себя преданных, которые становятся Его отцом, учителем и исполняют множество других ролей. Рождение на земле этих преданных всегда предшествует появлению Самого Господа. Так, приходу Господа Шри Кришны Чайтаньи Махапрабху предшествовало явление Шри Мадхавендры Пури, Его духовного учителя Ишвары Пури, Его матери Шримати Шачи-деви, Его отца Шри Джаганнатхи Мишры, Шри Адвайты Ачарьи и других.

*пракатийа декхе ачарйа сакала самсара
кришна-бхакти-гандха-хина вишайа-вйавахара*

пракатийа - явившись; *декхе* - увидел; *ачарйа* - Адвайта Ачарья; *сакала* - все; *самсара* - материальное существование; *кришна-бхакти* - преданности Господу Кришне; *гандха-хина* - лишенную следа; *вишайа* - чувственных объектов; *вйавахара* - деятельность.

Когда Адвайта Ачарья явился в этот мир, он увидел, что люди, погрязнув в мирской суете, забыли о преданном служении Шри Кришне.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_97

*кеха папе, кеха пунйе каре вишайа-бхога
бхакти-гандха нахи, йате йайа бхава-рога*

кеха - кто-то; *папе* - в греховной деятельности; *кеха* - кто-то; *пунйе* - в благочестивой деятельности; *каре вишайа-бхога* - наслаждается чувственными объектами; *бхакти-гандха* - следа преданного служения; *нахи* - нет; *йате* - которым; *йайа* - уходит прочь; *бхава-рога* - болезнь материального существования.

В грехе или в благочестии - все предавались мирским удовольствиям. Трансцендентное служение Господу, способное навсегда избавить душу от рождения и смерти, никого не интересовало.

КОММЕНТАРИЙ: Придя в этот мир, Адвайта Ачарья обнаружил, что люди повсюду заняты лишь мирской деятельностью - благочестивой или греховной, - в которой не было и намека на преданное служение, или сознание Кришны. В материальном мире ни в чем, кроме сознания Кришны, нет недостатка. Верховный Господь милостиво удовлетворяет все наши материальные потребности. Мы испытываем нужду лишь потому, что неправильно распоряжаемся дарами Бога, но настоящая проблема в том, что люди не обладают сознанием Кришны. Все поглощены чувственными наслаждениями и не задумываются над тем, как окончательно избавиться от истинных проблем: рождения, болезней, старости и смерти. Эти четыре вида страданий называются бхава-рогой, материальными недугами. Излечить их можно только сознанием Кришны. Поэтому сознание Кришны несет величайшее благо всему человечеству.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_98

*лока-гати декхи' ачарйа каруна-хридайа
вичара карена, локера каичхе хита хайа*

лока-гати - пути мира; *декхи'* - увидев; *ачарйа* - Адвайта Ачарья; *каруна-хридайа* - доброе сердце; *вичара карена* - размышляет; *локера* - мира; *каичхе* - как; *хита* - благо; *хайа* - есть.

Взирая на то, чем были заняты люди, Адвайта Ачарья преисполнился сострадания к ним и стал размышлять, как им помочь.

КОММЕНТАРИЙ: Истинного ачарью отличает неустанная забота о благе людей. Ачарья никогда не наживается на своих последователях. Он - приближенный слуга Господа, и сердце его всегда исполнено сострадания к людским горестям. Ачарья знает: люди страдают из-за того, что не служат Господу, поэтому он ищет способы повлиять на их деятельность так, чтобы они развили в себе преданность Верховной Личности Бога. Именно это отличает ачарью. Хотя Шри Адвайта Прабху вполне мог Сам исправить создавшееся положение, Он чувствовал Себя смиренным слугой Бога и считал, что, если Верховный Господь не придет на землю, никто другой не сможет спасти этих падших людей.

Как и в любой тюрьме, в материальном мире есть узники, живущие лучше других: они обладают богатством, влиянием, высоким положением и прочим. Эти люди по ошибке мнят себя счастливыми, хотя на самом деле, как и все другие пленники материального мира, они прочно закованы в кандалы майи. Им, глупцам, невдомек, что они - просто игрушки в руках материальной природы, которая в любой миг может безжалостно и коварно обратить в прах все их безбожные планы. Эти лишенные разума пленники не понимают, что, как бы они ни пытались улучшить свое положение в этом мире, им никогда не справиться с главной своей бедой - бесконечным круговоротом рождений, смертей, старости и болезни. Бездумно пренебрегая самыми серьезными проблемами бытия, они тратят свое время на пустяки, так и не решив главных проблем. Люди не хотят умирать или страдать от болезней и старости, но под влиянием иллюзии они беспечно мирятся с подобным злом. Это называется майей. Тот, кто запутался в сетях майи, после смерти погружается в забвение и по закону кармы рождается в теле какого-нибудь бога или

дога, но большую часть их них ожидает участь дога, собаки. В соответствии с законами природы, чтобы в следующей жизни родиться полубогом, человек должен заниматься преданным служением Верховному Господу, иначе ему не избежать рождения в теле собаки или свиньи.

Есть в темнице материального мира и узники, отбывающие заключение «строгого режима»: они не так богаты, как «счастливые» узники, но пытаются им подражать, ибо тоже ничего не знают о своем бедственном положении. Их также сбивает с толку иллюзия материального бытия. Основное занятие ачарьи - влиять на деятельность и тех, и других узников так, чтобы они получили подлинное благо. Это делает ачарью необычайно дорогим Господу, который говорит в «Бхагавад-гите», что нет для Него более дорогого преданного, чем тот, кто служит Ему, находя ради блага людей новые способы проповедовать послание Бога. Так называемые ачарьи века Кали стремятся лишь обогатиться за счет своих последователей и не думают о том, как облегчить их страдания, но Шри Адвайта Прабху, идеальный ачарья, был озабочен сложившейся в мире ситуацией и хотел ее исправить.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_99

*апани шри-кришна йади карена аватара
апане ачари' бхакти карена прачара*

апани - Сам; *шри-кришна* - Господь Кришна; *йади* - если; *карена аватара* - низойдет; *апане* - Сам; *ачари'* - исполняя; *бхакти* - преданное служение; *карена прачара* - проповедует.

(Адвайта Ачарья размышлял:) «Если бы Шри Кришна пришел в этот мир, Он собственным примером научил бы людей преданности Богу».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_100

*нама вину кали-кале дхарма нахи ара
кали-кале каичхе хабе кришна аватара*

нама вину - за исключением святого имени; *кали-кале* - в эпоху Кали; *дхарма* - религии; *нахи* - нет; *ара* - другой; *кали-кале* - в эпоху Кали; *каичхе* - как; *хабе* - будет; *кришна* - Господа Кришны; *аватара* - пришествие.

«В эпоху Кали есть лишь одна религия - повторение святого имени Господа, но в каком облике должен воплотиться Господь в этот век?»

Ч.Ч.АД.Л 01_03_101

*шуддха-бхаве кариба кришнера арадхана
нирантара садаинье кариба ниведана*

шуддха-бхаве - с чистыми помыслами; *кариба* - буду совершать; *кришнера* - Господа Кришны; *арадхана* - почитание; *нирантара* - постоянно; *са-даинье* - в смирении; *кариба ниведана* - буду молить.

«С чистым сердцем Я буду поклоняться Кришне. Я обращаю к Нему нескончаемые молитвы, полные глубокого смирения».

Ч.Ч.АД.Л 01_03_102

*анийа кришнере карон киртана санчара
табе се 'адваита' нама сапхала амара*

анийа - приведя; *кришнере* - Господа Кришну; *карон* - делаю; *киртана* - пения святого имени; *санчара* - пришествие; *табе* - тогда; *се* - это; *адваита* - »недвойственный»; *нама* - имя; *са-пхала* - приносящее плоды; *амара* - Мое.

«Я достоин буду имени «Адвайта», если сумею побудить Шри Кришну начать движение санкиртаны».

КОММЕНТАРИЙ: Философ-майявади, приверженец монизма, который по ошибке мнит себя неотличным от Господа, не способен призвать Господа на землю, подобно Адвайте Прабху. Адвайта Прабху тоже неотличен от Господа, но, будучи Его полной экспансией, Он вечно служит Ему, а не сливается с Ним. Майявади не могут этого понять, поскольку обо всем судят с позиций материального чувственного восприятия и считают, что единство исключает индивидуальность. Между тем из этого стиха следует, что Адвайта Прабху, хотя и неотличен от Господа, обладает индивидуальным бытием.

Шри Чайтанья Махапрабху проповедовал учение о непостижимом одновременном тождестве с Господом и отличии от Него. Доступные человеческому разуму дуализм и монизм порождены несовершенными чувствами, далекими от сферы трансцендентного: трансцендентное находится за пределами ограниченных возможностей чувств. Деяния же Шри Адвайты Прабху наглядно демонстрируют принцип непостижимого одновременного единства и отличия. Поэтому тот, кто предается Шри Адвайте Прабху, без труда постигает философию, основанную на этом принципе непостижимого одновременного различия и единства.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_103

*кришна ваша карибена кон арадхане
вичарите эка шлока аила танра мане*

кришна - Господа Кришну; *ваша карибена* - умилю; *кон арадхане* - каким методом поклонения; *вичарите* - раздумывая; *эка* - один; *шлока* - стих; *аила* - пришел; *танра* - Его; *мане* - на ум.

Пока Он размышлял, каким поклонением умилювить Кришну, Ему вспомнился следующий стих.

*туласи-дала-матрена джаласйа чулукена ва
викрините свам атманам бхактебхйо бхакта-ватсалах*

туласи - туласи; *дала* - листом; *матрена* - только им; *джаласйа* - воды; *чулукена* - пригоршней; *ва* - или; *викрините* - продает; *свам* - Самого; *атманам* - Себя; *бхактебхйах* - преданным; *бхакта-ватсалах* - Господь Кришна, добрый к Своим преданным.

«Шри Кришна, необычайно благосклонный к Своим преданным, готов отдать Себя тому, кто подносит Ему всего лишь листок туласи и пригоршню воды».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Гаутамия-тантры».

*эи шлокартха ачарйа карена вичарана
кришнаке туласи-джала дейа йеи джана*

*тара рина шодхите кришна карена чинтана -
'джала-туласира сама кичху гхаре нахи дхана'*

эи - этого; *шлока* - стиха; *артха* - значения; *ачарйа* - Адвайта Ачарья; *карена вичарана* - обдумывает; *кришнаке* - Господу Кришне; *туласи-джала* - туласи и воду; *дейа* - преподносит; *йеи джана* - человек, который; *тара* - ему; *рина* - долг; *шодхите* - заплатить; *кришна* - Господь Кришна; *карена чинтана* - размышляет; *джала-туласира сама* - равного воде и туласи; *кичху* - какого-либо; *гхаре* - в доме; *нахи* - нет; *дхана* - богатства.

Адвайта Ачарья стал размышлять над смыслом стиха: «Когда преданный подносит Господу Кришне лист туласи и воду, Господь, чувствуя Себя в неоплатном долгу перед преданным, думает: «Всех Моих богатств не хватит, чтобы воздать ему за такое подношение»».

*табе атма вечи' каре ринера шодхана
эта бхави' ачарйа карена арадхана*

табе - затем; *атма* - Себя; *вечи'* - продав; *каре ринера шодхана* - возвращает долг; *эта* - так; *бхави'* - поразмыслив; *ачарйа* - Адвайта Ачарья; *карена* - совершает; *арадхана* - поклонение.

«И чтобы не остаться в долгу, Господь отдает Себя в распоряжение преданного». Так рассудив, Ачарья начал поклоняться Господу.

КОММЕНТАРИЙ: Господу Кришне легко доставить удовольствие, если с преданностью поднести Ему лист туласи и немного воды. Он говорит в «Бхагавад-гите» (9.26), что подношение, сделанное с преданностью, даже если это просто листок, цветок, плод или вода (патрам пушпам пхалам тойам), доставляет Ему большое удовольствие. Господь принимает любое служение от Своих преданных, где бы они ни находились. Даже самый бедный преданный в любом уголке мира может раздобыть цветок, плод или лист и немного воды. С преданностью делая Шри Кришне такие подношения, и особенно предлагая Ему листья туласи и воду из Ганги, он доставит Господу огромную радость. Более того, говорится, что в благодарность за такое преданное служение Кришна отдаст Себя в распоряжение этого преданного. Шрила Адвайта Прабху хорошо знал это и потому, чтобы призвать Кришну, Верховную Личность Бога, на землю, стал поклоняться Ему, поднося листья туласи и воду из Ганги.

*ганга-джала, туласи-манджари анукшана
кришна-пада-падма бхави' каре самарпана*

ганга-джала - воды Ганги; *туласи-манджари* - цветов туласи; *анукишана* - непрестанно; *кришна* - Господа Кришны; *пада-падма* - о лотосных стопах; *бхави'* - размышляя; *каре* - совершает; *самарпана* - подношение.

Обратив свои мысли к лотосным стопам Шри Кришны, Он непрестанно подносил Ему воду Ганги с цветами туласи.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_109

кришнера ахвана каре карийа хункара
э-мате кришнере караила аватара

кришнера - Господа Кришны; *ахвана* - приглашение; *каре* - делает; *карийа* - издавая; *хункара* - громкие возгласы; *э-мате* - таким образом; *кришнере* - Господа Кришну; *караила аватара* - побудил низойти.

Он громко взывал к Шри Кришне и так побудил Кришну прийти в этот мир.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_110

чаитанйера аватаре эи мукхйа хету
бхактера иччхайа аватаре дхарма-сету

чаитанйера - Господа Чайтаньи Махапрабху; *аватаре* - в пришествии; *эи* - эта; *мукхйа* - основная; *хету* - причина; *бхактера* - преданного; *иччхайа* - желанием; *аватаре* - нисходит; *дхарма-сету* - защитник религии.

Шри Чайтанья нисшел на землю лишь благодаря мольбам Адвайты Ачарьи. Господь, хранитель религии, приходит по воле Своего преданного.

*твам бхакти-йога-парибхавита-хрит-сароджа
ассе шрутекишта-патхо нану натха пумсам
йад йад дхийа та уругайа вибхавайанти
тат тад вапух пранайасе сад-ануграхайа*

твам - Ты; *бхакти-йога* - преданным служением; *парибхавита* - проникнутого; *хрит* - сердца; *сародже* - на лотосе; *ассе* - обитаешь; *шрута* - слышимого; *икшита* - видимого; *патхах* - пути; *нану* - поистине; *натха* - о Господь; *пумсам* - преданных; *йат йат* - какой бы ни; *дхийа* - умом; *те* - они; *уру-гайа* - о Господь, восславляемый в прекрасных песнопениях; *вибхавайанти* - созерцают; *тат тат* - тот; *вапух* - образ; *пранайасе* - проявляешь; *сат* - Своим преданным; *ануграхайа* - чтобы облагодетельствовать.

«О Мой Господь, Ты всегда доступен взору чистых преданных, неизменно внимающих повествованиям о Тебе. Ты живешь на лотосе их сердец, очищенных преданным служением. О Господь, воспетый в возвышенных молитвах! Ты оказываешь Своим преданным особую милость, являясь их взору в том вечном образе, в котором они жаждут Тебя видеть».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (3.9.11). Его произнес Господь Брахма, когда молил Господа Шри Кришну благословить его на сотворение мира. Чтобы обрести знание о Верховной Личности Бога, следует обратиться к ведическим писаниям. Например, из «Брахма-самхиты» (5.29) можно узнать, что Господь Кришна живет в Своей обители из чинтамани (философского камня); там Он ведет Себя как пастушок, и Ему служат тысячи богинь процветания. Майявади думают, что преданные воображают себе образ Кришны, однако на самом деле качества Кришны и Его бесчисленные божественные образы описаны в подлинных ведических текстах.

Слово *шрута* в словосочетании *шрутекишта-патхах* означает Веды, а слово *икшита* говорит о том, что постичь Верховную Личность Бога можно, лишь должным образом изучив ведические писания. Нет смысла пытаться вообразить Господа и Его облик. Те, кто искренне

стремится к просветлению, не признают таких попыток. Здесь Брахма говорит, что постичь Кришну можно, лишь познав истинный смысл ведических текстов. Если, постигая образы, имена, качества, игры и окружение Верховного Господа, человек развивает привязанность к Нему, он обретает способность заниматься преданным служением, и тогда трансцендентный образ Господа проявляется в его сердце и навечно остается там. Пока преданный не развил в сердце настоящей трансцендентной любви к Господу, он не сможет непрерывно думать о Нем. Непрерывные раздумья о Господе - это наивысшее достижение йоги, о котором сказано в заключительном стихе шестой главы «Бхагавад-гиты»: лучший из йогов - тот, кто всегда погружен в мысли о Господе. Такая духовная сосредоточенность называется самадхи. Только чистый преданный, всегда размышляющий о Верховной Личности Бога, достоин узреть Господа.

Никто не может говорить об Уругае (Господе, воспетом в лучших молитвах), не возвысившись до духовного уровня. В «Брахма-самхите» сказано: адвайтам ачйутам анадим ананта-рупам - Господь являет Себя в бесчисленных образах, принадлежащих к категории свамша. Преданный, слушая об этих образах Господа, чувствует влечение к одному из них и всегда думает о нем; тогда Господь предстает взору преданного в этом образе. Преданному доставляет особую радость лицезреть Господа Кришну, а Кришна, в Свою очередь, привлеченный трансцендентной любовью преданного, всегда проявляет Себя в его сердце.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_112

*эи шлокера артха кахи санкшепера сара
бхактера иччхайа кришнера сарва аватара*

эи - этого; *шлокера* - стиха; *артха* - значение; *кахи* - объясн; *санкшепера* - краткости; *сара* - сущность; *бхактера* - преданного; *иччхайа* - желанием; *кришнера* - Господа Кришны; *сарва* - все; *аватара* - воплощения.

Суть этого стиха заключается в том, что Господь Кришна предстает в бесчисленном множестве вечных образов, чтобы

исполнить желания Своих чистых преданных.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_113

*чатуртха шлокера артха хаила суншичите
аватирна хаила гаура према пракашите*

чатуртха - четвертого; *шлокера* - стиха; *артха* - значение; *хаила* - было; *су-нишчите* - совершенно определенное; *аватирна хаила* - воплотился; *гаура* - Господь Чайтанья Махапрабху; *према* - любовь к Богу; *пракашите* - (чтобы) явить.

Итак, я объяснял смысл четвертого стиха (первой главы). Господь Гауранга (Шри Чайтанья) воплотился на земле, чтобы проповедовать чистую любовь к Богу.

Ч.Ч.АД.Л 01_03_114

*шри-рупа-рагхунатха-паде йара аша
чаитанья-чаритамрита кахе крийнадаса*

шри-рупа - Шрилы Рупы Госвами; *рагхунатха* - Шрилы Рагхунатхи даса Госвами; *паде* - у лотосных стоп; *йара* - которого; *аша* - упование; *чаитанья-чаритамрита* - книгу под названием «Чайтанья-чаритамрита»; *кахе* - рассказывает; *крийна-даса* - Шрила Кришнадас Кавираджа Госвами.

Молясь у лотосных стоп Шри Рупы и Шри Рагхунатхи, уповая на их милость и следуя за ними, я, Кришнадас, рассказываю «Чайтанья-чаритамриту».

Так заканчивается комментарий Бхактиведанты к третьей главе Ади-лилы «Шри Чайтанья-чаритамриты», которая повествует о внешних причинах явления Господа Шри Чайтаньи Махапрабху.

Глава четвертая. Сокровенные причины явления Шри Чайтаньи Махапрабху

В этой главе «Шри Чайтанья-чаритамриты» - эпической поэмы Кришнадаса Кавираджи Госвами - автор называет три сокровенные причины явления Господа Чайтаньи в этом мире. Первой причиной было желание Господа Кришны оказаться на месте Шримати Радхарани, которая преисполнена высшей божественной любви к Нему. Господь Кришна - это океан трансцендентных любовных отношений со Шримати Радхарани. Субъектом этих отношений является Сам Господь, а Радхарани - их объект. Таким образом, субъект, Господь, пожелал насладиться любовной расой, заняв положение объекта, Радхарани.

Второй причиной прихода Господа в образе Шри Чайтаньи было Его желание постичь ту божественную сладость, которой Он Сам преисполнен. Господь Кришна неотразим и исполнен сладости. И поскольку Радхарани тоньше всех ощущает Его привлекательность и сладость, Он, чтобы познать ее чувства и ощутить собственную трансцендентную сладость, проникся умонастроением Шримати Радхарани.

Третьей причиной явления Кришны в образе Шри Чайтаньи было Его желание познать блаженство, которым наслаждается Радхарани. Господь Кришна заметил, что, хотя Его трансцендентные отношения со Шримати Радхарани даруют великое счастье обоим, Радхарани черпает в них больше радости, чем Он Сам. Находясь рядом с Кришной, Радхарани испытывает особое, неведомое Кришне блаженство. Вкусить это блаженство Кришна может, только оказавшись на месте Шримати Радхарани. Однако Сам Кришна не способен на это, потому что Он и Радхарани занимают абсолютно разное положение. Кришна олицетворяет Собой трансцендентное мужское начало, а Радхарани - женское. Поэтому, чтобы познать духовное блаженство, даруемое любовью к Кришне, Господь нисшел на землю в образе Шри Чайтаньи Махапрабху, проникшись чувствами

Шримати Радхарани и поменяв цвет сияния Своего тела на сияние Ее тела.

Итак, Господь Чайтанья пришел, чтобы исполнить эти сокровенные желания. Кроме того, Он пришел проповедовать важность повторения маха-мантры (Харе Кришна, Харе Кришна, Кришна Кришна, Харе Харе / Харе Рама, Харе Рама, Рама Рама, Харе Харе), а также в ответ на мольбы Адвайты Прабху, но это второстепенные причины Его явления.

Главным среди ближайших преданных Господа Чайтаньи был Шри Сварупа Дамодара Госвами. Именно он поведал в своем дневнике о сокровенных причинах явления Господа Чайтаньи. Со временем эти истины подтвердил Шрила Рупа Госвами в своих стихах и молитвах.

В этой главе особо подчеркивается разница между любовью и вожделением. Взаимоотношения Кришны и Радхи не имеют ничего общего с мирской похотью. Вот почему автор ясно разграничивает эти понятия.

*шири-чаитанья-прасадена тат-рупасья винирнайам
бало 'пи куруте шастрам дриштва враджа-виласинах*

шири-чаитанья-прасадена - милостью Господа Чайтаньи Махапрабху; *тат* - Его; *рупасья* - образа; *винирнайам* - твердое решение; *балах* - ребенок; *апи* - даже; *куруте* - принимает; *шастрам* - богооткровенное писание; *дриштва* - рассмотрев; *враджа-виласинах* - наслаждающегося играми во Врадже.

По милости Господа Чайтаньи даже неразумное дитя, ссылаясь на свидетельства писаний, может исчерпывающе поведать об истинной природе Господа Кришны, играющего во Врадже.

КОММЕНТАРИЙ: Понять смысл этой санскритской шлоки можно лишь по беспричинной милости Господа Чайтаньи. Господь Шри Кришна, абсолютная Личность Бога, сокрыт от материальных глаз. Он оставляет за Собой право не открывать Себя в ответ на интеллектуальные потуги безбожников. Однако даже ребенок без труда постигнет Господа Шри Кришну и Его божественные игры на земле Вриндавана, если обретет милость Шри Чайтаньи Махапрабху.

*джайа джайа шири-чаитанья джайа нитьянанда
джайадваита-чандра джайа гаура-бхакта-вринда*

джайа джайа - слава; *шири-чаитанья* - Шри Чайтанье; *джайа* - слава; *нитьянанда* - Господу Нитьянанде; *джайа адваита-чандра* -

слава Адвайте Ачарье; *джайа* - слава; *гаура-бхакта-вринда* - преданным Господа Чайтаньи Махапрабху.

Слава Господу Чайтанье Махапрабху! Слава Господу Нитьянанде! Слава Шри Адвайте Ачарье! Слава всем преданным Господа Чайтаньи!

Ч.Ч.АД.Л 01_04_03

*чатуртха шлокера артха каила виварана
панчама шлокера артха шуна бхакта-гана*

чатуртха - четвертого; *шлокера* - стиха; *артха* - значение; *каила виварана* - объяснил; *панчама* - пятого; *шлокера* - стиха; *артха* - значение; *шуна* - услышьте; *бхакта-гана* - о преданные.

Итак, я раскрыл смысл четвертого стиха (первой главы). Теперь же, о преданные, внимлите объяснению пятого стиха.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_04

*мула-шлокера артха карите пракаша
артха лагаите аге кахийе абхаса*

мула - изначального; *шлокера* - стиха; *артха* - смысла; *карите* - сделать; *пракаша* - раскрытие; *артха* - значения; *лагаите* - коснуться; *аге* - вначале; *кахийе* - скажу; *абхаса* - намек.

Прежде чем приступить к объяснению этого стиха, я вкратце изложу его суть.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_05

*чатуртха шлокера артха эи каила сара
према-нама прачарите эи аватара*

чатуртха - четвертого; *шлокера* - стиха; *артха* - значения; *эи* - эту; *каила* - раскрыл; *сара* - суть; *према* - любовь к Богу; *нама* - святое имя; *прачарите* - проповедовать; *эи* - это; *аватара* - воплощение.

Я уже раскрыл суть четвертого стиха: это воплощение Господа (Шри Чайтанья Махапрабху) приходит, чтобы научить людей пению святого имени и щедро одарить их любовью к Богу.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_06

*сатйа эи хету, кинту эхо бахиранга
ара эка хету, шуна, ачхе антаранга*

сатйа - истинная; *эи* - эта; *хету* - причина; *кинту* - однако; *эхо* - это; *бахиранга* - внешняя; *ара* - другая; *эка* - одна; *хету* - причина; *шуна* - послушайте; *ачхе* - есть; *антаранга* - внутренняя.

Воистину, так оно и есть, но это лишь внешняя причина явления Господа. Услышьте же и о сокровенной причине.

КОММЕНТАРИЙ: В четвертом стихе третьей главы объяснялось, что Господь Чайтанья явился, чтобы одарить людей любовью к Кришне и научить их пению мантры Харе Кришна, божественного святого имени Господа. Однако это второстепенная причина явления Господа Чайтаньи. Истинная причина в другом, и о ней будет рассказано в этой главе.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_07

пурве йена притхивира бхара харибаре

кришна аватирна хаила шастрете прачаре

пурве - в прошлом; *йена* - как; *притхивира* - земли; *бхара* - бремя; *харибаре* - для устранения; *кришна* - Господь Кришна; *аватирна* - воплотившийся; *хаила* - был; *шастрете* - в писаниях; *прачаре* - возвещают.

Писания гласят, что в прошлый раз Господь Кришна приходил в этот мир, чтобы облегчить бремя Земли.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_08

*свайам-бхагаванера карма нахе бхара-харана
стхити-карта вишну карена джагат-палана*

свайам-бхагаванера - изначальной Верховной Личности Бога; *карма* - занятие; *нахе* - не есть; *бхара-харана* - освобождение от бремени; *стхити-карта* - хранитель; *вишну* - Господь Вишну; *карена* - осуществляет; *джагат-палана* - защиту вселенной.

Однако избавлять Землю от бремени должен Господь Вишну, защитник и хранитель вселенной, а не изначальная Личность Бога.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_09

*кинту кришнера йеи хайа аватара-кала
бхара-харана-кала тате ха-ила мишала*

кинту - однако; *кришнера* - Господа Кришны; *йеи* - которое; *хайа* - есть; *аватара* - пришествия; *кала* - время; *бхара-харана* - избавления от бремени; *кала* - время; *тате* - в том; *ха-ила* - было; *мишала* - смешение.

Но случилось так, что необходимость облегчить бремя Земли совпала по времени с приходом Господа Кришны.

КОММЕНТАРИЙ: Как известно из «Бхагавад-гиты», Господь время от времени нисходит в этот мир, чтобы возродить приходящую в упадок духовную культуру. Шри Кришна явился на земле в конце Двапара-юги и дал новую жизнь духовной культуре в человеческом обществе, а также явил Свои божественные игры. Сотворенный мир хранит и поддерживает Вишну, и Он же является главным Божеством, восстанавливающим порядок, когда в управлении мирозданием происходят нарушения. Сам же Шри Кришна, изначальный Господь, нисходит в этот мир для иной цели: Он являет Свои трансцендентные игры и побуждает обусловленные души вернуться домой, к Богу.

Однако на исходе последней Двапара-юги необходимость восстановить порядок в управлении миром совпала по времени с приходом Господа Кришны. Когда Шри Кришна пришел на землю, Господь Вишну, хранитель вселенной, пребывал в Нем, ибо, когда нисходит изначальный Господь, Абсолютная Личность, в Нем пребывают все Его полные и частичные экспансии.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_10

*пурна бхагаван аватаре йеи кале
ара саба аватара танте аси' миле*

пурна - полная; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *аватаре* - воплощается; *йеи* - в которое; *кале* - время; *ара* - другие; *саба* - все; *аватара* - воплощения; *танте* - в Нем; *аси'* - придя; *миле* - встречаются.

Когда Бог, Абсолютная Верховная Личность, нисходит в этот мир, вместе с Ним, пребывая внутри Его, приходят и все Его воплощения.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_11-12

*нарайана, чатур-вйуха, матсйадй аватара
йуга-манвантараватара, йата ачхе ара*

*сабе аси' кришна-анге хайа аватирна
аичхе аватаре кришна бхагаван пурна*

нарайана - Господь Нараяна; *чатур-вйуха* - четыре экспансии; *матсйа-ади* - Матсья и другие; *аватара* - воплощения; *йуга-манвантара-аватара* - воплощения в каждую югу и манвантару; *йата* - сколько; *ачхе* - есть; *ара* - другие; *сабе* - все; *аси'* - придя; *кришна-анге* - в теле Господа Кришны; *хайа* - суть; *аватирна* - воплощенные; *аичхе* - таким образом; *аватаре* - воплощается; *кришна* - Господь Кришна; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *пурна* - полная.

Господь Нараяна, четыре первичные экспансии Господа (Васудева, Санкаршана, Прадьюмна и Анируддха), Матсья и другие лила-аватары, а также юга-аватары, манвантара-аватары и прочие воплощения - все без исключения нисходят вместе с Господом Кришной, пребывая в Его теле. Так появляется в этом мире абсолютный Верховный Господь, Шри Кришна.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_13

*атаэва вишну такхана кришнера шарире
вишну-дваре каре кришна асура-самхаре*

атаэва - поэтому; *вишну* - Господь Вишну; *такхана* - тогда; *кришнера* - Господа Кришны; *шарире* - в теле; *вишну-дваре* - посредством Господа Вишну; *каре* - осуществляет; *кришна* - Господь Кришна; *асура-самхаре* - убийство демонов.

В это время Господь Вишну тоже присутствует в теле Шри Кришны, и с Его помощью Господь Кришна истребляет демонов.

*анушанга-карма эи асура-марана
йе лаги' аватара, кахи се мула карана*

анушанга-карма - второстепенная деятельность; эи - это; асура - демонов; марана - убийство; йе - которого; лаги' - для; аватара - воплощение; кахи - говорю; се - ту; мула - главную; карана - причину.

Вот почему истребление демонов второстепенно для Господа. Сейчас я поведаю о главной цели Его прихода.

*према-раса-нирйаса карите асвадана
рага-марга бхакти локе карите прачарана*

*расика-шекхара кришна парама-каруна
эи дуи хету хаите иччхара удгама*

према-раса - расы любви к Богу; нирйаса - сущность; карите асвадана - изведать; рага-марга - путь спонтанного влечения; бхакти - преданное служение; локе - в этом мире; карите - осуществить; прачарана - проповедь; расика-шекхара - испытывающий величайшую радость; кришна - Господь Кришна; парама-каруна - самый милостивый; эи - этих; дуи - двух; хету - причин; хаите - из; иччхара - желания; удгама - рождение.

Господь пожелал явиться в этот мир по двум причинам: Он хотел познать сладость любовных отношений с Богом и научить людей преданному служению Богу, основанному на спонтанной любви. За это Его называют исполненным величайшей радости и самым милостивым.

КОММЕНТАРИЙ: Когда Господь Кришна являл на земле Свои игры, асуров, или безбожников, наподобие Камсы и Джарасандхи, убивал пребывающий в Нем Вишну. Для Самого Шри Кришны это так

называемое убийство было лишь побочным и несущественным делом. Господь нисшел прежде всего, чтобы явить миру Свои божественные игры, которым Он предавался во Враджабхуми. В этих играх проявлен высший уровень духовной расы, присущей любовным отношениям между живым существом и Верховным Господом. Такой обмен расой называется рага-бхакти, или преданным служением в духовном экстазе. Господь Шри Кришна пожелал показать всем обусловленным душам, что рага-бхакти привлекает Его больше, чем видхи-бхакти, преданное служение, ограниченное правилами и предписаниями, о чем сказано в Ведах: *расо вай сах* (Тайттирия-упанишад, 2.7). Абсолют есть вместилище всех любовных отношений. Кроме того, Господь беспричинно милостив, Он пожелал даровать нам редкую возможность практиковать рага-бхакти. Ради этой цели Он нисшел на землю с помощью Своей внутренней энергии. Его приход не был вызван какими-то внешними обстоятельствами.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_17

*аишварйа-джнанете саба джагат мишрита
аишварйа-шитхила-преме нахи мора прита*

аишварйа-джнанете - знанием о достояниях; *саба* - весь; *джагат* - мир; *мишрита* - смешанный; *аишварйа-шитхила-преме* - к любви, ослабленной сознанием могущества; *нахи* - не есть; *мора* - Моя; *прита* - расположенность.

(Кришна думал:) «Вся вселенная проникнута сознанием Моего величия, но любовь, ослабленная благоговейным трепетом передо Мной, не приносит Мне удовлетворения».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_18

*амаре ишвара мане, апанаке хина
тара преме ваша ами на ха-и адхина*

амаре - Меня; *ишвара* - Богом; *мане* - считает; *апанаке* - себя; *хина* - низким; *тара* - его; *преме* - любви; *ваша* - власти; *ами* - Я; *наха-и* - не являюсь; *адхина* - подчинен.

«Если человек чтит Меня как Верховную Личность Бога, а себя считает Моим нижайшим слугой, его любовь ко Мне не покорит Моего сердца и не возымеет власти надо Мной».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_19

*амаке та' ъе ъе бхакта бхадже ъеи бхаве
таре се се бхаве бхаджи, - э мора свабхаве*

амаке - Меня; *та'* - поистине; *ъе ъе* - любой; *бхакта* - преданный; *бхадже* - почитает; *ъеи* - в котором; *бхаве* - умонастроении; *таре* - ему; *се се* - в том же; *бхаве* - умонастроении; *бхаджи* - воздаю; *э* - это; *мора* - в Моей; *сва-бхаве* - природе.

«Я отвечаю взаимностью на любовь Моего преданного в той трансцендентной расе, в которой он Мне поклоняется. Такова Моя природа».

КОММЕНТАРИЙ: Природа Господа такова, что Он открывается Своим преданным согласно присущей им склонности к какому-то определенному виду служения. Большинство людей поклоняются Господу с благоговейным трепетом, однако игры Кришны во Вриндаване показали, что Ему больше нравится, когда преданные относятся к Нему как к своему любимому сыну, близкому другу или дорогому возлюбленному и служат Ему, движимые естественной привязанностью. В таких трансцендентных любовных отношениях Господь ставит Себя в зависимость от преданного. Чистая любовь к Богу подразумевает свободу от каких бы то ни было внешних материальных желаний, от корыстных мотивов и умозрительных рассуждений. Это чистая, естественная любовь к Богу, спонтанно пробуждающаяся на абсолютном уровне. На этом уровне преданное служение всегда исполнено любви и свободно от мирских привязанностей.

*йе йатха мам прападйанте тамс татхаива бхаджамй ахам
мама вартманувартанте манушйах партха сарвашах*

*йе - которые; йатха - как; мам - Мне; прападйанте - предаются;
тан - тем; татха - так; эва - же; бхаджамй - воздаю; ахам - Я; мама -
Мой; вартма - путь; анувартанте - принимают; манушйах - люди;
партха - о сын Притхи; сарвашах - во всем.*

**«Как человек предается Мне, так Я и вознаграждаю его.
Каждый во всем следует Моим путем, о сын Притхи».**

КОММЕНТАРИЙ: В четвертой главе «Бхагавад-гиты» Господь Кришна говорит, что некогда (примерно за сто двадцать миллионов лет до битвы на Курукшетре) Он поведал «Гиту» богу Солнца. Это сокровенное учение передавалось по цепи духовных учителей, однако со временем цепь прервалась, и Господь явился снова, чтобы поведать истины «Бхагавад-гиты» Своему другу Арджуне. Именно тогда Он и произнес этот стих (Б.-г., 4.11).

*мора путра, мора сакха, мора прана-пати
эи-бхаве йеи море каре шуддха-бхакти*

*апанаке бада мане, амаре сама-хина
сеи бхаве ха-и ами тахара адхина*

*мора - мой; путра - сын; мора - мой; сакха - друг; мора - мой;
прана-пати - господин жизни; эи-бхаве - таким образом; йеи -
который; море - ко Мне; каре - питает; шуддха-бхакти - чистую
преданность; апанаке - себя; бада - значительным; мане - считает;
амаре - Меня; сама - равным; хина - нижестоящим; сеи бхаве - таким
образом; ха-и - есть; ами - Я; тахара - его; адхина - подчиненный.*

«Тот, кто испытывает ко Мне чистую любовь и преданность и считает Меня своим сыном, другом или возлюбленным и кто, сознавая собственную значимость, относится ко Мне как к равному или даже покровительствует Мне, обретает власть надо Мной».

КОММЕНТАРИЙ: В «Чайтанья-чаритамрите» описываются три вида преданного служения: бхакти (обычное преданное служение), шуддха-бхакти (чистое преданное служение) и виддха-бхакти (смешанное преданное служение).

Смешанным, или нечистым, называется преданное служение, которым занимаются из материальных побуждений и в котором есть примесь кармической деятельности, умозрительного философствования или мистической йоги. Наряду с бхакти-йогой в «Бхагавад-гите» описывается карма-йога, гьяна-йога и дхьяна-йога. Йога означает «связь с Верховным Господом», и установить ее можно, развив преданность Ему. Поэтому карма-йога, гьяна-йога и дхьяна-йога - это, соответственно, кармическая деятельность, философский поиск и практика мистической йоги, нацеленные на обретение преданности Богу. Однако такое преданное служение осквернено тремя видами материальной деятельности.

Карма-йога, или благочестивая деятельность, существует для тех, кто отождествляет себя с грубым материальным телом, а гьяна-йога, или путь философских исканий, предписана людям, отождествляющим себя с умом. Но если преданный уже пребывает на духовном уровне, ему нет нужды прибегать к смешанному преданному служению. Такое служение не позволяет человеку развить любовь к Верховной Личности Бога. Поэтому преданное служение в строгом соответствии с богооткровенными писаниями превосходит виддха-бхакти, ибо свободно от материальной скверны. Оно проникнуто духом сознания Кришны и нацелено только на то, чтобы доставить удовольствие Верховной Личности Бога.

Преданных, которые спонтанно и бескорыстно служат Господу, называют рагануга-бхактами. Они питают естественную привязанность к служению Господу и следуют по стопам осознавших себя душ. Их чистая преданность (шуддха-бхакти), вызванная чистой любовью к Богу, не вмещается в рамки религиозных законов, провозглашенных в священных писаниях. Иногда в порыве любви

чистый преданный действует вопреки этим законам, но такие проявления экстаза всецело духовны и не могут быть предметом подражания. Религиозные законы существуют для того, чтобы помочь обычным преданным возвыситься до уровня совершенной любви к Богу. Чистая любовь к Кришне - это совершенство чистой преданности, а чистое преданное служение - это синоним спонтанного служения.

Строгая приверженность законам религии - характерная черта обитателей Вайкунтхи, и любой, кто неукоснительно следует букве писаний, после смерти возносится на одну из планет Вайкунтхи. Но спонтанное преданное служение, проникнутое чистой любовью к Кришне, встречается только на Кришналоке.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_23

*майи бхактир хи бхутанам амритатвайа калпате
диштия йад асин мат-снехо бхавати нам мад-апанах*

майи - Мне; *бхактих* - преданное служение; *хи* - поистине; *бхутанам* - живых существ; *амритатвайа* - для вечной жизни; *калпате* - служит; *диштия* - удачей; *йат* - что; *асит* - было; *мат* - ко Мне; *снехах* - любовь; *бхавати нам* - ваше; *мат* - Меня; *апанах* - обретение.

«Преданное служение Мне возвращает живые существа к вечной жизни. О девушки Враджа, это великая удача, что вы любите Меня, ибо только своей любовью вы завоевали Мою благосклонность».

КОММЕНТАРИЙ: Примером чистого преданного служения является служение обитателей Враджабхуми (Вриндавана). Во время солнечного затмения Господь отправился из Двараки в Самантапанчаку и встретился там с обитателями Враджа. Эта встреча болью отозвалась в сердцах девушек Враджа, ибо Господь Кришна, казалось, покинул их, уехав жить в Двараку. Тогда Господь произнес этот стих (Бхаг., 10.82.45), чтобы выразить Свою искреннюю признательность девушкам Враджа за их чистое преданное служение.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_24

*мата море путра-бхаве карена бандхана
атихина-джнана каре лалана палана*

мата - мать; *море* - Меня; *путра-бхаве* - с мыслями (о том, что Я ее) сын; *карена бандхана* - связывает; *атихина-джнана* - с сознанием (Моей) беззащитности; *каре лалана палана* - питает и защищает.

«Мать иногда связывает Меня как своего сына. Она кормит Меня и оберегает, словно беззащитного ребенка».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_25

*сакха шуддха-сакхье каре, скандхе арохана
туми кон бада лока, - туми ами сама*

сакха - друг; *шуддха-сакхье* - из чистой дружбы; *каре* - делает; *скандхе* - на плечи; *арохана* - залезание; *туми* - Ты; *кон* - какой; *бада* - большой; *лока* - человек; *туми* - Ты; *ами* - и я; *сама* - равные.

«Друзья Мои в порыве чистых дружеских чувств взбираются Мне на плечи с возгласом: «Кем Ты Себя возомнил? Мы на равных!»»

Ч.Ч.АД.Л 01_04_26

*прийа йади мана кару' карайе бхартсана
веда-стутти хаите харе сеи мора мана*

прийа - возлюбленная; *йади* - если; *мана кари'* - рассердясь; *карайе бхартсана* - упрекает; *веда-стутти* - ведических молитв; *хаите* - от; *харе* - увлекает; *сеи* - то; *мора* - Мой; *мана* - ум.

«Когда Моя возлюбленная бросает Мне сердитые упреки, ее слова отвлекают Мой ум от благоговейных звуков ведических гимнов».

КОММЕНТАРИЙ: Упанишады гласят, что все живые существа зависят от верховного живого существа, Личности Бога. Нитйо нитйанам четанаш четананам эко бахунам йо видадхати каман: «Одно вечное живое существо поддерживает жизнь всех остальных вечных живых существ» (Катха-упанишад, 5.3). Верховный Господь поддерживает все живые существа, и потому они всегда зависят от Него, даже если связаны с Ним любовными узами.

Но иногда на уровне чистейших духовных отношений преданный пытается одержать верх над Всевышним. Те, кто играет роль любящего отца или матери Верховного Господа, подчас ведут себя так, будто они выше Его. Его супруга или возлюбленная тоже может чувствовать превосходство над Ним. Так проявляется самая возвышенная любовь к Верховной Личности Бога. Упреки возлюбленной Господа, которая во всем зависит от Него, вызваны только ее чистой любовью. Господь наслаждается ее гневом. Такие естественные проявления любви придают их отношениям особую прелесть. Любовь того, кто поклоняется Верховному Господу с благоговением, лишена непосредственности и простоты, ибо такой преданный всегда сознает превосходство Господа.

Правила и предписания, касающиеся преданного служения, предназначены для тех, в ком еще не пробудилась естественная любовь к Богу. А когда она пробуждается, правила и предписания утрачивают свое значение и уступают место этой чистой любви между преданным и Господом. Хотя кажется, что такой преданный стремится превзойти Господа или действует вопреки законам религии, его отношения с Богом намного выше обычного поклонения, регламентированного благоговейным следованием всем правилам и предписаниям. Преданный, который безраздельно привязан ко Всевышнему и по-настоящему свободен от всех отождествлений, проявляет спонтанную любовь к Господу, которая превосходит преданность, ограниченную рамками религиозных законов.

Лишенные официальности, непринужденные беседы влюбленных свидетельствуют о чистоте чувств. Преданным, которые поклоняются Господу с великим почтением, недостает спонтанной любви. Если начинающий преданный тщательно следует предписаниям Вед, регламентирующим его незрелую деятельность, может показаться, что он превосходит тех, кто питает спонтанную любовь к Господу. Однако чистая спонтанная любовь неизмеримо выше преданного служения, ограниченного рамками предписаний. Она во всех отношениях достойна восхищения гораздо большего, чем любовь преданных, которые служат Господу с благоговением.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_27-28

*эи шуддха-бхакта лана кариму аватара
кариба вивидха-видха адбхута вихара*

*ваикунтхадье нахи йе йе лилара прачара
се се лила кариба, йате мора чаматкара*

эи - этих; *шуддха-бхакта* - чистых преданных; *лана* - взяв; *кариму* - совершу; *аватара* - нисшествие; *кариба* - совершу; *вивидха-видха* - различные; *адбхута* - удивительные; *вихара* - игры; *ваикунтха-адье* - на планетах Вайкунтхи и в других местах; *нахи* - нет; *йе йе* - которых; *лилара* - игр; *прачара* - распространение; *се се* - те самые; *лила* - игры; *кариба* - совершу; *йате* - в которых; *мора* - Мое; *чаматкара* - изумление.

«Взяв с Собой этих чистых преданных, Я низойду в материальный мир и явлю удивительные игры, неведомые на Вайкунтхе. Весь мир узнает о них, и даже Меня они приведут в изумление».

КОММЕНТАРИЙ: Господь Кришна в образе Шри Чайтаньи Махапрабху учит Своих преданных постепенному восхождению на уровень чистого преданного служения. Поэтому время от времени Он приходит в образе преданного, чтобы принять участие в полной блаженства деятельности, описанной в Его возвышенном учении.

Духовный мир полон бесчисленных планет, именуемых Вайкунтхами; там Господь наслаждается благоговейным служением Своих вечных преданных. Но есть особо сокровенные игры, которым Господь Шри Кришна предается в Своей трансцендентной обители. Эти игры пленяют даже Его Самого, и Он наслаждается ими в образе Господа Чайтаньи.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_29

*мо-вишайе гопи-ганера унапати-бхаве
йога-майа карибека апана-прабхаве*

мо-вишайе - в отношении Меня; *гопи-ганера* - гопи; *унапати* - любовника; *бхаве* - в положении; *йога-майа* - внутренняя энергия Господа Кришны; *карибека* - сделает; *апана* - под своим; *прабхаве* - влиянием.

«Под влиянием йогамайи гопи увидят во Мне своего возлюбленного».

КОММЕНТАРИЙ: Йогамайей называют внутреннюю энергию Господа, которая позволяет Ему забыть о Своем верховном положении и стать объектом любви чистого преданного в разных трансцендентных расах. Йогамайя вселяет в сердца девушек Враджа убежденность в том, что Господь Кришна - их возлюбленный. Это духовное чувство ни в коей мере нельзя приравнивать к мирским недозволенным отношениям мужчин и женщин. Чистая любовь девушек Враджа не имеет ничего общего с сексуальной психологией, хотя со стороны может показаться, что она полна сладострастия. Следует хорошо усвоить: все, что существует в материальном мире, имеет свой истинный прообраз в духовной сфере. Все материальное исходит из Трансцендентного. Различные проявления чувственной любви в материальном мире - это не что иное, как искаженное отражение духовной реальности, а познать духовную реальность можно, лишь поняв должным образом духовную науку.

*амиха на джани таха, на джане гопи-гана
дунхара рупа-гуне дунхара нитйа харе мана*

амиха - Я; *на джани* - не знаю; *таха* - того; *на джане* - не знают; *гопи-гана* - гопи; *дунхара* - обоих; *рупа-гуне* - красота и достоинства; *дунхара* - обоих; *нитйа* - всегда; *харе* - уносят; *мана* - умы.

«Ни Я, ни гопи не заметим этого, ибо наши умы будут пленены красотой и достоинствами друг друга».

КОММЕНТАРИЙ: В духовном мире планетами Вайкунтхи правит Господь Нараяна. Его преданные внешне похожи на Него, и их отношения с Господом исполнены почтительной преданности. Но выше планет Вайкунтхи находится Голока, или Кришналока, где Кришна, изначальная Личность Бога, во всей полноте проявляет Свою энергию наслаждения, свободно обмениваясь любовью с преданными. Поскольку в материальном мире преданные мало что знают о таких отношениях, Господь нисходит на землю и являет им Свои сокровенные игры.

На Голоке Вриндаване царят любовные отношения в паракия-расе. Внешне это походит на связь замужней женщины с любовником. В материальном мире такие отношения в высшей степени предосудительны, ибо они являются искаженным отражением паракия-расы, самого высокого проявления любви в духовном мире. Такие чувства между преданными и Господом существуют благодаря действию йогамайи. В «Бхагавад-гите» (9.13) сказано, что преданные самого высокого уровня находятся под покровительством именно этой энергии - дайва-майи, или йогамайи: *махатманас ту мам партха даивим пракритим ашритах*. Настоящие махатмы, великие души, всегда погружены в сознание Кришны и неустанно служат Господу. Они находятся под покровительством дайви-пракрити, или йогамайи.

Йогамайя создает ситуации, в которых преданный ради любви к Кришне готов пренебречь любыми законами религии. Преданный, конечно же, не склонен непочтительно вести себя по отношению к Верховной Личности Бога, однако под влиянием йогамайи он готов пойти на все, чтобы служить Верховному Господу с еще большей любовью, чем прежде.

Находясь во власти материальной энергии, невозможно постичь действие йогамайи, ибо обусловленная душа не способна понять чистые любовные отношения между Господом и Его преданным. Но, занимаясь преданным служением в соответствии с предписаниями шастр, человек может подняться на высокий духовный уровень и постичь чистую любовь, проявленную йогамайей.

Охваченные под влиянием йогамайи чувством духовной любви, Господь Шри Кришна и девушки Враджа забываются в духовном блаженстве. В таком забвении гопи доставляют своей красотой трансцендентное наслаждение Господу, и это не имеет ничего общего с мирскими любовными отношениями. Поскольку духовная любовь к Богу выше всего мирского, создается впечатление, что гопи пренебрегают законами мирской морали. И это неизменно вызывает недоумение у мирских моралистов. Чтобы не беспокоить их, йогамайя скрывает Господа и Его игры от их несовершенных глаз. В «Бхагавад-гите» (7.25) Господь говорит, что Он оставляет за Собой право не открывать Себя всем и каждому.

Йогамайя устраивает так, что Господь и гопи, пребывающие в экстазе любви, иногда встречаются, а иногда разлучаются. Эти божественные любовные отношения непостижимы для философов-эмпириков, поглощенных размышлениями о безличном аспекте Абсолютной Истины. Чтобы даровать им прозрение и помочь осознать высшие духовные истины, Господь предстает их взору, продолжая при этом наслаждаться сокровенным вкусом Своих любовных игр. Господь милостиво нисходит в этот мир, чтобы вернуть падшие души домой, в Свое царство, где они смогут вечно наслаждаться истинной любовью во взаимоотношениях с Богом - любовью, которая отличается от извращенной сексуальной любви, столь дорогой сердцу падших душ в их болезненном состоянии. Господь являет раса-лилу главным образом для того, чтобы падшие души оставили болезненную мораль и религиозность, вернулись в Его царство и наслаждались там истинной реальностью. Тот, кто действительно постигнет смысл раса-

лилы, почувствует отвращение к мирской половой жизни. Когда осознавшая себя душа слушает повествование о раса-лиле Господа из уст чистого преданного, в ней развивается желание полностью отказаться от материальных половых наслаждений.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_31

*дхарма чхади' раге дунхе карайе милана
кабху миле, кабху на миле, - даивера гхатана*

дхарма чхади' - отринув религиозные устои; раге - в любви; дунхе - вдвоем; карайе милана - встречаются; кабху - иногда; миле - встречаются; кабху - иногда; на миле - не встречаются; даивера - судьбы; гхатана - свершение.

«Чистая любовь будет связывать нас даже вопреки моральному и религиозному долгу (дхарме). Порой судьба будет дарить нам встречу, а порой - разлучать нас».

КОММЕНТАРИЙ: Глубокой ночью, услышав звук флейты Кришны, гопи поспешили на встречу с Ним. Шрила Рупа Госвами сложил об этом замечательный стих (Ч.-ч., Ади-лила, 5.224), где описал прекрасного юношу по имени Говинда, который стоит при ярком свете луны на берегу Ямуны и держит у губ флейту. Те, кто дорожит мирским обществом, мирской дружбой и любовью, ни в коем случае не должны ходить на берег Ямуны, чтобы не узнать, как прекрасен Говинда. Звук флейты Кришны так сладостен, что гопи забыли о своих родных и близких и среди ночи побежали к Нему.

Покинув свои дома в столь поздний час, гопи нарушили ведические законы семейной жизни. Это говорит о том, что проявленное в полной мере естественное чувство любви к Кришне позволяет преданному нарушить принятые в обществе обычаи. Наше положение в материальном мире - это лишь условное отождествление, а чистое преданное служение начинается тогда, когда мы освобождаемся от всех ложных отождествлений. С пробуждением любви к Кришне наше условное положение утрачивает всякую значимость.

Спонтанное влечение Шри Кришны к бесконечно дорогим Его сердцу неотъемлемым частицам побуждает Кришну встречаться с гопи. Это трансцендентное влечение проявляется особенно сильно, когда влюбленные испытывают чувство разлуки. В полном страданий материальном мире никто не жаждет познать боль разлуки. Но в духовном мире абсолютная по своей природе разлука только укрепляет узы любви и усиливает у влюбленных жажду встречи. С духовной точки зрения разлука приносит им даже больше наслаждения, чем встреча, ибо при встрече они не испытывают нарастающего чувства ее предвкушения.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_32

*эи саба раса-нирйаса кариба асвада
эи дваре кариба саба бхактере прасада*

эи - этих; *саба* - всех; *раса-нирйаса* - сущности рас; *кариба* - сделаю; *асвада* - пробу; *эи дваре* - посредством этого; *кариба* - сделаю; *саба* - всем; *бхактере* - преданным; *прасада* - милость.

«Я познаю суть этих рас и тем самым окажу милость всем Моим преданным».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_33

*враджера нирмала рага шуни' бхакта-гана
рага-марге бхадже йена чхади' дхарма-карма*

враджера - Ваджа; *нирмала* - о чистой; *рага* - любви; *шуни'* - услышав; *бхакта-гана* - преданные; *рага-марге* - на пути спонтанной любви; *бхадже* - поклоняются; *йена* - так что; *чхади'* - оставив; *дхарма* - религиозность; *карма* - кармическую деятельность.

«Услышав о чистой любви обитателей Враджа, преданные станут поклоняться Мне, побуждаемые спонтанной любовью, и забудут о религиозных обрядах и кармической деятельности».

КОММЕНТАРИЙ: Многие осознавшие себя души, такие как Рагхунатха дас Госвами и царь Кулашекхара, настойчиво советуют нам развивать именно такую спонтанную любовь к Богу, даже если мы рискуем нарушить все моральные и религиозные устои. Шри Рагхунатха дас Госвами, один из шести Госвами Вриндавана, пишет в своей молитве «Манах-шикша», что человек должен всецело сосредоточиться на поклонении Радхе и Кришне. На дхармам надхармам шрути-гана-нируктам кила куру: не следует чрезмерно увлекаться ведическими обрядами и слепо соблюдать правила и предписания.

О том же пишет царь Кулашекхара в своей книге «Мукунда-маластотра» (стих 5):

*настха дхарме на васу-ничайе наива камопабхоге
йад бхавйам тад бхавату бхагаван пурва-карманурупам
этат прартхйам мама баху-матам джанма-джанмантаре 'пи
тват-падамбхо-руха-йуга-гата нишчала бхактир асту*

«У меня нет желания совершать религиозные обряды или удерживать власть над земным царством. Меня не привлекают чувственные удовольствия: пусть они приходят и уходят, согласно моей карме. Я хочу лишь одного: неуклонно и преданно служить лотосным стопам Господа, даже если я буду снова и снова рождаться в этом мире».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_34

*ануграхайа бхактанам манушам дехам ашритах
бхаджате тадриших крида йах шрутва тат-паро бхавет*

ануграхайа - чтобы оказать милость; *бхактанам* - преданных; *манушам* - человеческое; *дехам* - тело; *ашритах* - принявший;

бхаджате - наслаждается; *тадриших* - такими; *кридах* - играми; *йах* - которые; *шрутва* - услышав; *тат-парах* - полностью сосредоточенным на Нем; *бхавет* - пусть станет.

«Кришна предстает в Своем вечном человеческом облике и являет Свои игры из милости к преданным. Услышав о Его играх, человек должен посвятить себя служению Ему».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (10.33.36). Трансцендентный образ Господа проявляется в бесчисленных экспансиях, которые вечно пребывают в духовном мире. Материальный мир представляет собой искаженное отражение мира духовного, где нет места скверне. В духовном мире все находится в состоянии изначального бытия, неподвластного времени. Время не может разрушить духовный мир. Оно не властно над миром, в котором различные живые существа, пребывая в своем изначальном духовном положении, поклоняются разным экспансиям Верховной Личности Бога. Бытие духовного мира проникнуто неоскверненной благодатью. А в материальном мире благодать всегда существует с примесью страсти и невежества.

Важно понимать, что человеческая форма жизни, в отличие от других видов жизни, более всего подходит для преданного служения Господу, ибо только в человеческом теле живое существо может возродить свои вечные отношения с Верховной Личностью Бога. Человеческая жизнь является вершиной эволюционной лестницы в материальном мире. Воспользовавшись преимуществами этой высшей формы материального существования, душа сможет вернуться к своему естественному занятию - преданному служению Господу.

Воплощения Господа появляются в облике представителей самых разных видов жизни, что остается непостижимым для людей. Господь являет различные игры согласно уровню восприятия разных живых существ. Самую великую милость Он проливает на людей, когда приходит в облике человека. Именно в это время люди обретают возможность посвятить себя различным видам вечного служения Господу.

Особое отношение, естественно проявляемое душой к описанию той или иной лилы Господа, позволяет судить о ее изначальном положении. Благоговение, служение, дружба, родительская

привязанность и супружеская любовь - таковы пять изначальных отношений с Кришной. На вершине совершенства, в супружеских отношениях с Господом, полных великого многообразия переживаний, преданный ощущает наивысший духовный вкус.

Воплощения Господа бесконечно разнообразны. Он предстает то как рыба, черепаха или вепрь, то как Парашурама, Господь Рамачандра или Будда, и делает Он это для того, чтобы стать доступным восприятию живых существ, находящихся на разных ступенях эволюции. При этом, однако, паракия-раса, или отношения влюбленных - отношения, которые явил Господь Кришна в играх со Своими преданными, - представляют собой высший уровень духовного совершенства.

Псевдопреданные, известные как сахаджий, пытаются подражать играм Господа, не имея ни малейшего представления о любовных чувствах, присущих экспансиям Его энергии наслаждения. Такое поверхностное подражание может только уничтожить ростки духовного знания человека, который пытается развить свои отношения с Господом. Половая распущенность несовместима с духовной любовью, представляющей собой неоскверненную благодать. Деятельность сахаджий тянет человека вниз, и он еще больше оскверняет свои чувства и ум. Божественные развлечения Кришны учат людей вечному служению Адхокшадже, Верховному Господу, непостижимому с помощью материальных чувств. Материалистичные обусловленные души не понимают трансцендентных любовных отношений; им нравится лишь удовлетворять свои чувства и называть это преданным служением. Деяния Верховного Господа непостижимы для бессовестных людей, которые считают игры Радхи и Кришны обычной любовной забавой. Танец раса устраивает йогамайя, внутренняя энергия Кришны, и это божественное развлечение Господа непостижимо для тех, кто подвержен влиянию материи. Своей извращенностью сахаджий бросают тень на все духовное и искажают смысл таких высказываний, как тат-паратвена нирмалам и тат-паро бхавет. Неверно толкуя афоризм тадриших кридах и пытаясь подражать Господу Кришне, они попросту потекают своей похоти. Афоризмы Вед следует понимать в соответствии с толкованиями авторитетных госвами. Шрила Нароттама дас Тхакур, обращаясь с молитвами к шестерым Госвами Вриндавана, признается в своей неспособности понять духовные отношения:

*рупа-рагхунатха-паде ха-ибе акути
кабе хама буджхаба се йугала-пирити*

«Когда во мне пробудится страстное желание понять книги, написанные Госвами, я постигну божественные любовные отношения Радхи и Кришны».

Иными словами, без обучения у представителей школы шестерых Госвами, невозможно постичь Радху и Кришну. Падшие души в силу своей обусловленности далеки от понимания духовного бытия Господа, поэтому, когда такие души пытаются постичь природу Его игр на основе своих мирских представлений, они, подобно сахаджиям, допускают грубые ошибки.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_35

*`бхавет' крийа видхилин, сеи иха кайа
картавайа аваййа эи, аниятха пратйавайа*

бхавет - слово бхавет; *крийа* - глагол; *видхи-лин* - указатель повелительного наклонения; *сеи* - то; *иха* - здесь; *кайа* - говорит; *картавайа* - то, что следует исполнить; *аваййа* - непременно; *эи* - это; *аниятха* - иначе; *пратйавайа* - пренебрежение.

Здесь (в этом стихе «Шримад-Бхагаватам») глагол бхавет стоит в повелительном наклонении, указывая, что действие непременно должно быть выполнено. Не исполнить его - значит пренебречь своим долгом.

КОММЕНТАРИЙ: Это предписание относится к чистым вайшнавам. Начинающие преданные смогут понять игры Господа, лишь пройдя путь регламентированного преданного служения под руководством опытного духовного учителя. Тогда они обретут право слушать о любовных играх Радхи и Кришны.

Пока мы ведем материальную, обусловленную жизнь, нам необходима строгая дисциплина во всем, что касается нравственности. Абсолютный мир духовен и свободен от таких ограничений, ибо там

нет опьянения страстью. Но в материальном мире, где все подвержены влиянию похоти, следует проводить различие между нравственным и безнравственным поведением. В духовном мире нет половых отношений. Отношения между возлюбленными там представляют собой чистую духовную любовь и даруют им ничем не омраченное блаженство.

Тот, кого не привлекает божественная красота танца раса, неизбежно станет жертвой материального влечения и посвятит себя материально оскверненной деятельности, которая в конце концов приведет его в темнейшие области ада. Но тот, кто постигнет любовь Радхи и Кришны, избавится от пут привязанности к так называемой любви, которая возникает в этом мире между мужчиной и женщиной. Точно так же человек, постигший чистую родительскую любовь Нанды и Яшоды к Кришне, сбрасывает узы материальной родительской привязанности. Если кто-то примет Кришну своим высшим другом, то для него перестанет существовать мирская дружба и жизнь его больше не будут омрачать так называемые близкие отношения с разного рода «друзьями»-спорщиками в этом мире. Если кто-то захочет быть слугой Кришны, ему больше не придется служить своему телу и влачить жалкое материальное существование, тщетно надеясь когда-нибудь стать господином. А тот, кто созерцает величие Господа в нейтральных отношениях с Ним, никогда не станет искать призрачного успокоения в философии имперсонализма или пустоты. Если человека не привлекает божественная природа Кришны, его привлекут материальные удовольствия. Он запутается в крепких сетях благочестивой и греховной деятельности и будет продолжать влачить материальное существование, переселяясь из одного бренного тела в другое. Только сознание Кришны позволяет человеку достичь высшего совершенства жизни.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_36-37

*эи ванчха йаичхе кришна-пракатйа-карана
асура-самхара - анушанга прайоджана*

*эи мата чаитанйа-кришна пурна бхагаван
йуга-дхарма-правартана нахе танра кама*

эи - это; *ванчха* - желание; *йаичхе* - как; *кришна* - Господа Шри Кришны; *пракатйа* - явления; *карана* - причина; *асура-самхара* - истребление демонов; *анушанга* - вторичная; *прайоджана* - цель; *эи мата* - так же; *чаитанйа* - как Господь Чайтанья Махапрабху; *кришна* - Господь Кришна; *пурна* - в полной мере; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *йуга-дхарма* - религии для данной эпохи; *правартана* - установление; *нахе* - не есть; *танра* - Его; *кама* - желание.

Подобно тому как описанные желания Кришны стали главной причиной Его прихода в этот мир, а уничтожение демонов - лишь второстепенной причиной, проповедь дхармы для живущих в эту эпоху была лишь второстепенной целью явления Шри Кришны Чайтанья, Верховной Личности Бога.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_38

*кона каране йабе хаила аватаре мана
йуга-дхарма-кала хаила се кале милана*

кона каране - по какой-то причине; *йабе* - когда; *хаила* - было; *аватаре* - к пришествию; *мана* - склонность; *йуга-дхарма* - религии века; *кала* - со временем; *хаила* - было; *се кале* - того времени; *милана* - соединение.

Когда Господь по особой причине изъявил желание низойти на землю, в это же время возникла и необходимость провозгласить религию века.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_39

*дуи хету аватару' лана бхакта-гана
апане асваде према-нама-санкиртана*

дуи - две; *хету* - причины; *аватару'* - воплотившись; *лана* - взяв; *бхакта-гана* - преданных; *апане* - Сам; *асваде* - вкушает; *према* - любовь к Богу; *нама-санкиртана* - и совместное пение святого имени.

Так, преследуя две цели, Господь пришел в этот мир со Своими преданными и наслаждался нектаром премы, участвуя в совместном пении святого имени.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_40

*сеи дваре ачандале киртана санчаре
нама-према-мала гантхи' параила самсаре*

сеи дваре - этим; *а-чандале* - даже среди чандалов; *киртана* - пение святого имени; *санчаре* - вводит; *нама* - святых имен; *према* - любви к Богу; *мала* - гирлянду; *гантхи'* - сплетя; *параила* - надел; *самсаре* - на весь материальный мир.

Он распространял киртан даже среди неприкасаемых. Он сплел гирлянду из святого имени и премы и надел ее на весь материальный мир.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_41

*эи-мата бхакта-бхава кари' ангикара
апани ачари' бхакти карила прачара*

эи-мата - таким образом; *бхакта-бхава* - положение преданного; *кари' ангикара* - приняв; *апани* - Сам; *ачари'* - занимаясь; *бхакти* - преданного служения; *карила прачара* - проповедовал.

Так, проникшись умонастроением преданного, Он проповедовал преданное служение и Сам погружался в служение Господу.

КОММЕНТАРИЙ: Когда Рупа Госвами встретил Господа Шри Чайтанью Махапрабху в Праяге (ныне Аллахабад), он выразил Ему почтение, сказав: «Ты, о Господь Чайтанья, самая милостивая аватара Кришны, ибо щедро раздаешь любовь к Кришне». Миссия Господа Чайтаньи - одарить всех любовью к Богу. Эта любовь - высшее достижение человеческой жизни. Господь Чайтанья не придумывал новой религии, как считают некоторые. Обычно религии существуют для того, чтобы помочь человеку осознать Бога, в котором люди видят лишь владыку и хранителя вселенной. Однако божественная миссия Господа Шри Чайтаньи Махапрабху заключалась в том, чтобы каждого одарить любовью к Богу. Любой, кто признает Бога Всевышним, может начать повторять мантру Харе Кришна и обрести эту трансцендентную любовь. Вот почему Господа Чайтанью называют самым милосердным. Так щедро одаривать преданным служением может только Сам Кришна. Значит, Господь Чайтанья и есть Кришна.

В «Бхагавад-гите» Кришна учит, как предаться Верховной Личности Бога. Тот, кто предался Всевышнему, может сделать следующий шаг и научиться любить Его. Таким образом, движение сознания Кришны, основанное Господом Чайтаньей, предназначено прежде всего для тех, кто убежден в существовании Верховного Господа и видит в Нем властелина всего сущего. Миссия Шри Чайтаньи - научить людей привносить в свою жизнь трансцендентное любовное служение Богу. Он - Сам Кришна, который в облике преданного учит служению Себе. Заняв положение преданного и придя в вечном образе Шри Чайтаньи Махапрабху, Господь явил миру еще одно из Своих удивительных качеств. Собственными силами обусловленной душе никогда не достичь абсолютной Личности Бога, поэтому то, что Господь Шри Кришна в облике Господа Чайтаньи сделал эту цель легко достижимой для каждого, поистине, достойно восхищения.

Сварупа Дамодара Госвами объясняет, что Господь Чайтанья - это Сам Кришна в умонастроении Радхарани; Он - Радха и Кришна в одном лице. Господь Чайтанья жаждет познать привлекательность Кришны в трансцендентных любовных отношениях. Он не хочет помнить о том, что Он Кришна, ибо желает быть на месте Радхарани. Об этом нельзя забывать. Есть еще одна категория лжепреданных, которых называют надия-нагари или гаура-нагари. Они изображают чувства гопи по отношению к Господу Чайтанье, не понимая, что Шри

Чайтанья поставил Себя в положение того, кто приносит наслаждение, а не того, кто наслаждается; Он стремился к положению преданного Кришны и не хотел быть Самим Кришной. Господь Чайтанья не признает выдумщиков, претендующих на обладание истиной. Интерпретации гаура-нагари и им подобных только помеха миссии Господа Чайтаньи. Несомненно, Шри Чайтанья Махапрабху - это Сам Кришна, но в то же время Он неотличен от Шримати Радхарани. Не следует под видом служения мешать Ему наслаждаться випраламбхавой, чувствами, которые Он из Своих сокровенных побуждений перенял у Шримати Радхарани. Мирской человек не должен вторгаться в сферу трансцендентных отношений, чтобы не вызвать неудовольствия Господа. Следует всегда остерегаться подобных отклонений в преданном служении. Настоящий преданный не станет причинять Кришне беспокойства. Как объясняет Шрила Рупа Госвами, преданное служение должно быть проникнуто желанием доставить удовольствие Кришне (анукульена). Любой, кто действует иначе, лишен преданности. Например, Камса, люто ненавидевший Кришну, все время думал о Нем, но думал как о враге. Нужно тщательно избегать такого неугодного Кришне «служения».

Господь Чайтанья играет роль Радхарани, и мы должны помогать Ему оставаться в Ее настроении, как это делал Сварупа Дамодара в Гамбхире (комнате в Пури, где жил Господь Чайтанья). Сварупа Дамодара всегда напоминал Господу Чайтанье о чувствах Радхи в разлуке с Кришной, которые описаны в «Шримад-Бхагаватам», и Господь очень ценил его поддержку. Но гаура-нагари, которые видят в Господе Чайтанье наслаждающегося, а себя считают объектом Его наслаждения, никогда не найдут одобрения Шри Чайтаньи и Его последователей. Вместо того чтобы дать им благословения, Господь отворачивается от таких подражателей. Их измышления противоречат принципам Господа Шри Чайтаньи Махапрабху. Понятие о божественном наслаждении Кришны нельзя смешивать с понятием трансцендентной разлуки, которую Он испытывает, пребывая в положении Радхарани.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_42

дасйа, сакхйа, ватсалйа, ара йе шрингара

чари према, чатур-видха бхакта-и адхара

дасйа - служение; *сакхйа* - дружба; *ватсалйа* - родительская любовь; *ара* - и; *йе* - которая; *шрингара* - супружеская любовь; *чари* - четыре (вида); *према* - любви к Богу; *чатур-видха* - четырех видов; *бхакта-и* - преданные; *адхара* - вместилища.

Существуют четыре категории преданных, их любовь к Богу проявляется в четырех расах: в служении, дружбе, в родительской или супружеской любви.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_43

*ниджа ниджа бхава сабе шрештха кари' мане
ниджа-бхаве каре кришна-сукха асвадане*

ниджа ниджа - свое собственное; *бхава* - умонастроение; *сабе* - все; *шрештха кари'* - посчитав наилучшим; *мане* - считают; *ниджа-бхаве* - в своем умонастроении; *каре* - совершают; *кришна-сукха* - счастья от общения с Кришной; *асвадане* - вкушение.

Каждый из этих преданных считает свое чувство к Господу самым лучшим и в таком умонастроении черпает великое счастье в общении с Кришной.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_44

*татастха ха-ийа мане вичара йади кари
саба раса хаите шрингаре адхика мадхури*

тата-стха ха-ийа - рассматривая непредвзято; *мане* - в уме; *вичара* - размышление; *йади* - если; *кари* - совершает; *саба раса* - все расы; *хаите* - чем; *шрингаре* - в супружеской любви; *адхика* - наибольшая; *мадхури* - сладость.

Но, если беспристрастно сравнить все расы, обнаружится, что супружеские отношения сладостнее остальных.

КОММЕНТАРИЙ: В духовных отношениях с Господом нет лучших и худших, ибо в абсолютном мире все равны. Но, хотя там все отношения абсолютны, между ними есть трансцендентные различия. Так, супружеские любовные отношения с Господом считаются верхом совершенства.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_45

*йатхоттарам асау свада-вишешолласамайй апи
ратир васанайа свадви бхасате капи касйачит*

йатха-уттарам - от одного к другому; *асау* - эта; *свада-вишеша* - определенных вкусов; *улласа-майи* - состоящая в усилении; *апи* - хотя; *ратих* - любовь; *васанайа* - желанием; *свадви* - сладость; *бхасате* - проявляется; *ка апи* - какая-нибудь; *касйачит* - какого-либо (преданного).

«От вкуса к вкусу любовь растет. Но та любовь, что в иерархии желаний исполнена самого высшего вкуса, проявляется в супружеских отношениях с Господом».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из книги Шрилы Рупы Госвами «Бхакти-расамрита-синдху» (2.5.38).

Ч.Ч.АД.Л 01_04_46

*атаэва мадхура раса кахи тара нама
свакийа-паракийа-бхаве дви-видха самстхана*

атаэва - поэтому; *мадхура* - сладостная; *раса* - раса; *кахи* - говорю; *тара* - той; *нама* - имя; *свакийа* - называемом свакия (по

отношению к своему); *паракийа* - называемом паракия (по отношению к чужому); *бхаве* - в умонастроении; *двн-видха* - двух видов; *самстхана* - положения.

Поэтому я называю ее мадхура-расой. Она бывает двух видов: любовь в браке и вне брака.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_47

*паракийа-бхаве ати расера улласа
враджа вина ихара аныйатра нахи васа*

паракийа-бхаве - в умонастроении паракии, внебрачных отношений; *ати* - великое; *расера* - расы; *улласа* - возрастание; *враджа вина* - помимо Ваджа; *ихара* - этого; *аныйатра* - в другом месте; *нахи* - нет; *васа* - обители.

Внебрачная супружеская любовь исполнена высочайшей расы. Такую любовь не найти нигде, кроме Ваджа.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_48

*враджа-вадху-ганера эи бхава ниравадхи
тара мадхье шри-радхайа бхавера авадхи*

враджа-вадху-ганера - юных жен во Вадже; *эи* - это; *бхава* - умонастроение; *ниравадхи* - безграничное; *тара мадхье* - среди них; *шри-радхайа* - Шримати Радхарани; *бхавера* - умонастроения; *авадхи* - высший предел.

В сердцах девушек Ваджа эта любовь беспредельна, но совершенства она достигает у Шри Радхи.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_49

*праудха нирмала-бхава према сарвоттама
кришнера мадхурья-раса-асвада-карана*

праудха - зрелая; *нирмала-бхава* - чистая по сути; *према* - любовь; *сарва-уттама* - лучшая из всех; *кришнера* - Господа Кришны; *мадхурья-раса* - расы супружеских отношений; *асвада* - ощущения вкуса; *карана* - причина.

Ее чистая, зрелая любовь не знает себе равных. Она дарует Господу Кришне возможность ощутить всю сладость супружеских отношений.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_50

*атаэва сеи бхава ангикара кари'
садхилена ниджа ванчха гауранга-шри-хари*

атаэва - поэтому; *сеи бхава* - то умонастроение; *ангикара кари'* - приняв; *садхилена* - исполнил; *ниджа* - Свое; *ванчха* - желание; *гауранга* - Господь Чайтанья Махапрабху; *шри-хари* - Верховная Личность Бога.

Поэтому Господь Гауранга, Сам Шри Хари, проникся чувствами Радхи и тем самым исполнил Свои заветные желания.

КОММЕНТАРИЙ: Из четырех видов любовных отношений - дасьи, сакхьи, ватсальи и мадхурьи - мадхурья считается самой совершенной. Супружеские отношения с Господом проявляются в двух формах: свакия и паракия. Свакия - это отношения с Кришной как с законным супругом, а паракия - отношения с Ним как с возлюбленным. Знатоки утверждают, что божественный вкус паракия-расы выше, ибо таким отношениям присуща большая степень эмоциональной напряженности. Подобные отношения с Кришной предполагают исключительно глубокую любовь и преданность Ему, ибо внебрачные связи осуждаются в обществе. Риск, присущий паракия-расе, дает ей превосходство над любовными

отношениями, в которых такого риска нет. Однако подобный риск имеет ценность только в духовном мире. Любовь к Богу категорий свакия и паракія не существует в материальном мире, а паракія-расу не увидеть даже на Вайкунтхе: она встречается лишь в той части Голоки Вриндаваны, которую называют Враджем.

Некоторые преданные считают, что Кришна вечно наслаждается на Голоке Вриндаване и только иногда нисходит во Врадж, чтобы вкусить паракія-расу. Однако шестеро Госвами Вриндавана объяснили, что игры Кришны во Врадже вечны, как вечны Его деяния на Голоке Вриндаване. Врадж - это сокровенная часть Голоки Вриндаваны. Придя в этот мир, Кришна явил на земле Враджа те лилы, каким Он вечно предается во Врадже на Голоке Вриндаване, а там всегда проявлена паракія-раса.

В третьей главе этой эпической поэмы Шрила Кришнадас Кавираджа Госвами убедительно доказал, что в конце Двапара-юги двадцать восьмой чатур-юги правления Вайвасваты Ману Кришна приходит в этот мир вместе с Врадждахмой - местом самых сокровенных Его игр. Господь являет Себя на земле с помощью Своей внутренней энергии, и точно так же, без всякой посторонней помощи, Он проявляет здесь Свое окружение и обитель. В «Чайтанья-чаритамрите» уже говорилось, что паракія-раса возможна лишь в духовном царстве, и нигде больше. Это высочайшее проявление экстаза встречается только в самой сокровенной части духовного мира, однако по милости Господа мы можем заглянуть в скрытый от посторонних глаз Врадж.

Божественная раса, которой наслаждаются гопи во Врадже, с наибольшей силой выражена в Шримати Радхарани. Радха во всей полноте проявляет духовное настроение супружеской любви, и Ее чувства непостижимы даже для Самого Господа. Ее безграничная любовь и преданность - это высшее проявление духовного экстаза. Никто глубже Ее не может наслаждаться качествами Господа в этой высочайшей духовной расе. Вот почему Господь пожелал встать на место Радхарани и принял облик Господа Шри Гауранги. Это позволило Ему насладиться вкусом возвышенной паракія-расы, которая царит в трансцендентной обители Враджа.

*сурешанам дургам гатир атишайенопанишадам
мунинам сарвасвам праната-паталинам мадхурима
винирйасах премно никхла-пашу-паламбуджа-дришам
са чаитанйах ким ме пунар апи дришор йасйати падам*

сура-ишанам - царей полубогов; *дургам* - крепость; *гатих* - цель; *атишайена* - в высшей степени; *упанишадам* - Упанишад; *мунинам* - мудрецов; *сарвасвам* - все; *праната-паталинам* - сонмов преданных; *мадхурима* - сладость; *винирйасах* - сущность; *премнах* - любви; *никхла* - всех; *пашу-пала* - пастушек; *амбуджа-дришам* - лотосооких; *сах* - Он; *чаитанйах* - Господь Чайтанья; *ким* - как; *ме* - моих; *пунах* - снова; *апи* - поистине; *дришох* - глаз; *йасйати* - придет; *падам* - в обитель.

«Господь Чайтанья - обитель полубогов, цель Упанишад, единственное достояние великих мудрецов, прекрасное прибежище Своих преданных и воплощение любви лотосооких гопи. Предстанет ли Он вновь моему взору?»

Ч.Ч.АД.Л 01_04_52

*апарам касйапи пранайи-джана-вриндасйа кутуки
раса-стомам хритва мадхурам упабхоктум камапи йах
ручам свам ававре дйутим иха тадийам пракатайан
са деваш чаитанйакритир атитарам нах крипайату*

апарам - безграничное; *касьапи* - какой-то; *пранайи-джана-вриндасйа* - из множества возлюбленных; *кутуки* - желающий знать; *раса-стомам* - сочетание рас; *хритва* - украв; *мадхурам* - сладостное; *упабхоктум* - вкусить; *кам апи* - некоторое; *йах* - который; *ручам* - сияние; *свам* - Свое; *ававре* - скрыл; *дйутим* - сияние; *иха* - здесь; *тадийам* - той; *пракатайан* - проявляющий; *сах* - Он; *девах* - Верховная Личность Бога; *чаитанйа-акритих* - принявший образ Господа Чайтаньи Махапрабху; *атитарам* - в высшей степени; *нах* - нам; *крипайату* - да явит милость.

«Господь Кришна пожелал насладиться безграничной сладостью любовных чувств, которых преисполнена одна из Его многочисленных возлюбленных во Врадже (Шри Радха), и потому принял облик Господа Чайтаньи. Он познал вкус этой любви, когда озарился исходящим от Нее золотистым сиянием и скрыл темный цвет Своего тела. Пусть же Господь Чайтанья прольет на нас Свою милость».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих представляет собой цитату из «Двития Шри Чайтаньяштаки» Шрилы Рупы Госвами (3), а предыдущий взят из его же «Пратхама Шри Чайтаньяштаки» (2). Оба эти произведения являются частями «Става-малы» Рупы Госвами.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_53

*бхава-граханера хету каила дхарма-стхапана
тара мукхйа хету кахи, шуна сарва-джана*

бхава-граханера - принятия умонастроения; *хету* - причина; *каила* - совершил; *дхарма* - религии; *стхапана* - установление; *тара* - того; *мукхйа* - основная; *хету* - причина; *кахи* - говорю; *шуна* - послушайте; *сарва-джана* - все.

Желание испытать экстатическую любовь стало главной причиной, побудившей Господа низойти на землю и дать людям религию этого века. Эту причину я сейчас и объясню. Пожалуйста, слушайте внимательно.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_54

*мула хету аге шлокера каила абхаса
эбе кахи сеи шлокера артха пракаша*

мула хету - на коренную причину; *аге* - в начале; *шлокера* - стиха; *каила* - дал; *абхаса* - намек; *эбе* - сейчас; *кахи* - говорю; *сеи* -

того; *шлокера* - стиха; *артха* - значения; *пракаша* - раскрытие.

Я вкратце описал смысл стиха, который раскрывает главную причину явления Господа. Теперь я объясню его подробно.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_55

*радха криЙна-пранайа-викритир хладини шактир асмад
экатманав апи бхуви пура деха-бхедам гатау тау
чаитанйакхйам пракатам адхуна тад-двайам чаикхйам аптам
радха-бхава-дйути-сувалитам науми криЙна-сварупам*

радха - Шримати Радхарани; *криЙна* - к Господу Кришне; *пранайа* - любви; *викритих* - видоизменение; *хладини шактих* - энергия наслаждения; *асмат* - поэтому; *эка-атманау* - едины по Своей сущности; *апи* - хотя; *бхуви* - на земле; *пура* - испокон веков; *деха-бхедам* - разное обличье; *гатау* - принявшие; *тау* - Они; *чаитанйа-акхйам* - называемому Чайтаньей; *пракатам* - явленному; *адхуна* - сейчас; *тат-двайам* - тем двоим; *ча* - и; *аикхйам* - единство; *аптам* - обретшим; *радха* - Шримати Радхарани; *бхава* - умонастроением; *дйути* - сиянием; *сувалитам* - украшенному; *науми* - выражаю почтение; *криЙна-сварупам* - неотличному от Кришны.

Любовные отношения Шри Радхи и Кришны абсолютно духовны и представляют собой проявление внутренней энергии Господа - энергии наслаждения. Хотя Радха и Кришна по Своей сути одно целое, Они навечно предстали в двух образах. Теперь эти божественные личности воссоединились в образе Шри Кришны Чайтаньи. Я склоняюсь перед Ним, ибо Он - Сам Кришна, который проникся настроением Шримати Радхарани и обрел цвет Ее тела.

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из дневниковых записей Шрилы Сварупы Дамодары Госвами. В «Чайтанья-чаритамрите» он цитируется пятым в ряду четырнадцати вводных стихов.

*радха-кришна эка атма, дуи деха дхари'
анйонйе виласе раса асвадана кари'*

радха-кришна - Радха и Кришна; *эка* - одна; *атма* - личность; *дуи* - два; *деха* - тела; *дхари'* - приняв; *анйонйе* - друг в друге; *виласе* - наслаждаются; *раса* - вкусы любви; *асвадана кари'* - испробовав.

Радха и Кришна - единое целое, но Они предстают в двух телах. Так Они наслаждаются друг другом, вкушая расы любви.

КОММЕНТАРИЙ: Трансцендентные Радха и Кришна представляют загадку для материалистов. В приведенном стихе из дневника Шрилы Сварупы Дамодары Госвами кратко описывается положение Радхи и Кришны, но проникнуть в Их тайну возможно лишь благодаря глубокому духовному прозрению. Одна личность наслаждается в двух образах. Шри Кришна - источник энергии, а Шримати Радхарани - Сама энергия, внутренняя энергия Кришны. Согласно философии веданты, между энергией и ее источником нет разницы, они едины. Их невозможно разделить, как невозможно отделить тепло от огня.

Природу Абсолюта невозможно постичь с позиций относительного бытия. Обладая относительным знанием, крайне трудно понять единство энергии и ее источника. Подобные тонкости в вопросах духовного знания раскрываются только с позиций учения о непостижимом единстве и различии, которое дал миру Господь Чайтанья.

Радхарани - это внутренняя энергия Шри Кришны, которая бесконечно приумножает Его наслаждение. Имперсоналисты не в состоянии понять эту истину без помощи преданного маха-бхагаваты. Само имя «Радха» говорит о том, что Шримати Радхарани извечно является главной героиней, от которой зависит наслаждение Шри Кришны. Поэтому Она помогает живым существам донести их служение до Шри Кришны. Соответственно, преданные Вриндавана, стремясь обрести благосклонность Шри Кришны, в первую очередь ищут милости Шримати Радхарани.

Господь Чайтанья Махапрабху приходит к падшим душам железного века, чтобы открыть им высшую истину духовных отношений с Богом. Поэтому Он ведет Себя не как Бог, а как внутренняя энергия Бога, или, точнее, та ее часть, что дарует наслаждение (хладини-шакти).

Абсолютная Личность Бога, Шри Кришна, - это всемогущее олицетворение духовного бытия, знания и блаженства, выраженных во всей полноте. Внутренняя энергия Господа проявляется прежде всего как сат, бытие. Иными словами, с помощью этого ее проявления Господь неизменно увеличивает сферу бытия. Та же внутренняя энергия проявляется как всеобъемлющее знание, и в этом случае ее называют чит, или самвит. Благодаря ей Господь предстает в различных божественных образах. И наконец, когда внутренняя энергия становится для Господа источником наслаждения, ее именуют хладини, трансцендентной энергией блаженства. Так внутренняя энергия Господа проявляется в виде трех божественных энергий.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_57

*сеи дуи эка эбе чаитанья госани
раса асвадите донхе хаила эка-тхани*

сеи - эти; *дуи* - двое; *эка* - один; *эбе* - сейчас; *чаитанья госани* - Господь Чайтанья Махапрабху; *раса* - расу; *асвадите* - ощутить; *донхе* - двое; *хаила* - стали; *эка-тхани* - одно тело.

Теперь же, чтобы насладиться расой, Они предстали в одном облике - как Господь Чайтанья Махапрабху.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_58

*итхи лаги' аге кари тара виварана
йаха хаите хайа гаурера махима-катхана*

итхи лаги' - для этого; *аге* - вначале; *кари* - делаю; *тара* - того; *виварана* - описание; *йаха хаите* - из которого; *хайа* - есть; *гаурера* - Господа Чайтаньи Махапрабху; *махима* - славы; *катхана* - изложение.

Поэтому сначала я опишу положение Радхи и Кришны, раскрыв этим величие Господа Чайтаньи.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_59

*радхика хайена кришнера пранайа-викара
сварупа-шакти - `хладини' нама йанхара*

радхика - Шримати Радхарани; *хайена* - есть; *кришнера* - Господа Шри Кришны; *пранайа-викара* - видоизменение любви; *сварупа-шакти* - личная энергия; *хладини* - хладини; *нама* - имя; *йанхара* - которой.

Шримати Радхика являет Собой преображенную любовь Кришны. Она - Его внутренняя энергия хладини.

*хладини карайа кришне анандасвадана
хладинира двара каре бхактера пошана*

хладини - энергия хладини; *карайа* - пробуждает; *кришне* - в Господе Кришне; *ананда-асвадана* - ощущение блаженства; *хладинира двара* - посредством энергии наслаждения; *каре* - осуществляет; *бхактера* - преданных; *пошана* - питание.

Энергия хладини приносит наслаждение Кришне и питает жизнь Его преданных.

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Джива Госвами подробно описывает энергию хладини в своей «Прити-сандарбхе». Там он приводит весьма ясные утверждения из Вед: «Только преданное служение позволяет человеку приблизиться к Личности Бога. Только тот, кто занят преданным служением, может узреть Верховного Господа лицом к лицу. Преданное служение привлекает Верховную Личность Бога, и потому вершиной ведического знания является наука преданного служения».

Что привлекает Верховного Господа в служении преданного, почему Господь принимает это служение и какова природа преданного служения? В ведических писаниях сказано, что Верховная Личность Бога, Абсолютная Истина, ни в чем не нуждается и никоим образом не испытывает влияния майи, или невежества. Стало быть, энергия, способная повлиять на Господа, должна быть исключительно духовной. Эта энергия не может иметь никакого отношения к миру материи. В отличие от блаженства, которое можно испытать, слившись с Брахманом, - состояния, имеющего определенную примесь материальной скверны, - блаженство, которое испытывает Верховный Господь, всецело свободно от подобных примесей. Преданное служение - это определенный вид взаимоотношений между двумя

личностями, и оно не может быть замкнуто внутри одного «я». Поэтому блаженство, даруемое преданным служением, нельзя ставить на один уровень с брахманандой, блаженством самоосознания.

Верховная Личность Бога обладает тремя видами внутренней энергии: хладини-шакти (энергией наслаждения), сандхини-шакти (энергией бытия) и самвит-шакти (энергией знания). В «Вишну-пуране» (1.12.69) есть такое обращение к Господу: «О Господь, Ты - опора всего сущего. Три неотъемлемых свойства - хладини, сандхини и самвит - пребывают в Тебе как единая духовная энергия. Что же касается материальных гун, приносящих живому существу удовольствие, страдание или смесь того и другого, то они не влияют на Тебя, ибо Ты свободен от материальных качеств».

Хладини - это непосредственное проявление энергии наслаждения Верховного Господа, с помощью которой Он испытывает блаженство. Энергия наслаждения неизменно присутствует в Верховном Госпode, и потому теория имперсоналистов, гласящая, что Господь, придя в этот мир, обуславливается гуной блажности, не может считаться верной. Вывод имперсоналистов противоречит утверждению Вед, согласно которому Господь вечно обладает божественной энергией наслаждения. Когда по милости Верховной Личности Бога эта энергия проявляется в сердце преданного, чувство, пробудившееся в нем, называют любовью к Богу. «Любовь к Богу» - еще один эпитет энергии наслаждения. Таким образом, любовное служение, связывающее преданного и Верховную Личность Бога, суть проявление божественной энергии, дарующей Господу блаженство.

Энергия Верховного Господа, с помощью которой Он наслаждается духовным блаженством, не материальна, однако последователи Шанкары не сознают этого, ибо не имеют ни малейшего понятия о природе Верховного Господа и Его энергии наслаждения. Из-за своего невежества они не видят разницы между безличным духовным блаженством и разнообразием духовной энергии наслаждения. Энергия хладини дарует Господу совершенную духовную радость, и Господь наделяет этой энергией Своих чистых преданных.

*сач-чид-ананда, пурна, кришнера сварупа
эка-и чич-чхакти танра дхаре тина руна*

сат-чит-ананда - вечности, знания и блаженства; *пурна* - исполненный; *кришнера* - Господа Кришны; *сва-рупа* - собственный образ; *эка-и* - единая; *чит-шакти* - духовная энергия; *танра* - Его; *дхаре* - проявляет; *тина* - три; *рупа* - формы.

Тело Господа Кришныечно (сат), исполнено знания (чит) и блаженства (ананда). Его единая духовная энергия проявляется в трех формах.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_62

*анандамше хладини, сат-амше сандхини
чид-амше самвит - йаре джнана кари' мани*

ананда-амше - в аспекте блаженства; *хладини* - энергия наслаждения; *сат-амше* - в аспекте вечности; *сандхини* - энергия бытия; *чит-амше* - в аспекте сознания; *самвит* - энергия всеведения; *йаре* - которую; *джнана кари'* - знанием; *мани* - считаю.

Хладини - это Его блаженство, сандхини - вечное бытие, а самвит - это Его сознание, которое также считается знанием.

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Джива Госвами в своем трактате «Бхакти-сандарбха» (130), дает описание энергий Господа. Трансцендентная энергия Шри Кришны, с помощью которой Он поддерживает Свое бытие, называется сандхини. Энергия, позволяющая Ему познать Самого Себя и дать такую возможность другим, называется самвит. Божественная энергия, с помощью которой Он наслаждается трансцендентным блаженством и одаривает им Своих преданных, называется хладини.

Полное проявление трех энергий называется вишуддха-саттвой. Духовное разнообразие, явленное этими энергиями, можно наблюдать и в материальном мире, когда Господь разворачивает в нем Свои

игры. Так что игры и экспансии Господа в материальном мире вовсе не материальны: их природа чисто духовна. Как сказано в «Бхагавад-гите», тому, кто постиг божественную природу явления, деяний и ухода Господа, после смерти нынешнего тела больше не придется рождаться в темнице материального мира. Такой человек обретает право войти в духовное царство и обмениваться с Верховной Личностью Бога блаженством энергии хладини. В материальной гуне благости всегда есть примесь страсти и невежества. Поэтому ее называют мишра-саттвой. Но духовное разнообразие вишуддха-саттвы полностью свободно от материальных качеств. Вот почему вишуддха-саттва создает наиболее благоприятную атмосферу для восприятия Личности Бога и постижения природы Его божественных игр. Духовное разнообразие абсолютно, как Сам Господь, оно не зависит от материальных условий и неотлично от Верховной Личности Бога. Господь и Его преданные непосредственно и одновременно испытывают влияние энергии хладини с помощью энергии самвит.

Гуны материальной природы властвуют над обусловленными душами, но не над Верховной Личностью Бога. Это прямо и косвенно утверждают все ведические писания. Господь Кришна Сам говорит об этом в Одиннадцатой песни «Шримад-Бхагаватам» (11.25.12): саттвам раджас тама ити гуна дживасйа наива ме - «Материальные гуны благости, страсти и невежества имеют отношение к обусловленным душам, но не ко Мне, Верховной Личности Бога». То же самое говорится и в «Вишну-пуране»:

*саттвадайо на сантише
йатра на пракрита гунах
са шуддхах сарва-шуддхебхйах
пуман адйах прасидату*

«Вишну, Верховная Личность Бога, не подвержен влиянию гун благости, страсти и невежества, ибо у Него нет материальных качеств. Пусть же этот трансцендентный Нараяна, изначальная личность, будет благосклонен к нам».

В Десятой песни «Шримад-Бхагаватам» (27.4) Индра восхваляет Кришну такими словами:

вишуддха-саттвам тава дхама шантам

*тапомайам дхваста-раджас-тамаскам
майамайо 'йам гуна-самправахо
на видйате те 'грахананубандхах*

«О мой Господь, Твоя обитель - это вишуддха-саттва, свободная от скверны материальных качеств. Вся деятельность в ней проникнута настроением трансцендентного любовного служения Твоим стопам. Она развивается благодаря доброте и аскетичности Твоих преданных, и в ней нет ни малейшей примеси страсти или невежества. Материальные качества никогда не могут коснуться Тебя».

Говорится, что в непроявленном состоянии гуны материальной природы пребывают в благости. Когда эти гуны проявляются и создают разнообразие материального бытия, они пребывают в страсти. А когда в мире воцаряется бездействие и монотонность, они находятся в невежестве. Вишуддха-саттва выше любого из этих проявлений материальных качеств. Когда в ней преобладает энергия сандхини, она проявляется как бытие всего сущего. Когда в ней преобладает энергия самвит, она предстает как духовное знание. А когда в ней преобладает энергия хладини, она становится самой сокровенной любовью к Богу. Вишуддха-саттва, одновременное проявление этих трех энергий в виде одной энергии, представляет собой главное качество, присущее царству Господа.

Исходя из сказанного, можно утверждать, что Абсолютная Истина - это первооснова реальности, вечно проявляющая Себя в трех энергиях. Проявление внутренней энергии Господа - это непостижимо разнообразный духовный мир, проявление Его пограничной энергии - это живые существа, а проявление внешней энергии - материальное мироздание. Таким образом, Абсолютная Истина включает в Себя четыре начала: Верховную Личность Бога и три Его энергии - внутреннюю, пограничную и внешнюю. Изначальный Господь, а также Его экспансии, такие как сваям-рупа и вайбхава-пракаша, черпают наслаждение в Своей внутренней энергии, которая является вечным источником духовного мира, самого сокровенного проявления энергии Господа. Внешнее проявление - творение материальной энергии - обеспечивает обусловленные живые существа телесными оболочками, начиная с тела Брахмы и кончая телом муравья. Эта покрывающая энергия действует под влиянием трех гун материальной

природы, и живые существа, представители высших и низших видов жизни, воспринимают ее по-разному.

Каждая из трех составляющих внутренней энергии - энергия сандхини, самвит и хладини - воздействует на внешнюю энергию, управляющую обусловленными живыми существами, и порождает три гуны материальной природы. Их влияние на живые существа доказывает, что живые существа (пограничная энергия), являются вечными слугами Господа и подчиняются либо Его внутренней, либо внешней энергии.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_63

*хладини сандхини самвит твайй эка сарва-самстхитау
хлада-тапакари мишра твайи но гуна-варджите*

хладини - энергия наслаждения; *сандхини* - энергия бытия; *самвит* - энергия знания; *твайи* - в Тебе; *эка* - одна; *сарва-самстхитау* - в основе всего сущего; *хлада* - наслаждение; *тапа* - и страдание; *кари* - причиняющая; *мишра* - смесь (этих двух); *твайи* - в Тебе; *но* - не; *гуна-варджите* - свободном от влияния трех гун материальной природы.

«О Господь, Ты - опора всего сущего. Три неотъемлемых свойства - хладини, сандхини и самвит - пребывают в Тебе как единая духовная энергия. Что же касается материальных гун, приносящих живому существу удовольствие, страдание или смесь того и другого, то они не влияют на тебя, ибо Ты свободен от материальных качеств».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Вишну-пураны» (1.12.69).

Ч.Ч.АД.Л 01_04_64

сандхинира сара амша - `шуддха-саттва' нама

бхагаванера сатта хайа йахате вишрама

сандхинира - энергии бытия; *сара* - существенной; *амша* - части; *шуддха-саттва* - чистое бытие; *нама* - название; *бхагаванера* - Верховной Личности Бога; *сатта* - бытия; *хайа* - есть; *йахате* - в котором; *вишрама* - обитель.

Шуддха-саттва - основа энергии сандхини. На ней покоится бытие Господа Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_65

*мата, пита, стхана, гриха, шаййасана ара
э-саба кришнера шуддха-саттвера викара*

мата - мать; *пита* - отец; *стхана* - место; *гриха* - дом; *шаййа-асана* - постели и сидения; *ара* - также; *э-саба* - все это; *кришнера* - Господа Кришны; *шуддха-саттвера* - шуддха-саттвы; *викара* - видоизменения.

Мать Кришны, Его отец, обитель, дом, ложе, сиденья и прочее суть проявления шуддха-саттвы.

КОММЕНТАРИЙ: Отец и мать Господа Кришны, окружающая Его домашняя обстановка - все это проявления вишуддха-саттвы. Когда живое существо поднимается на уровень чистой благости, оно обретает способность постичь образ, качества и другие атрибуты Верховной Личности Бога. Это начальная ступень сознания Кришны. Хотя на начальных этапах духовного развития можно обрести некоторое представление о Кришне, истинное понимание приходит, когда преданный осознает Господа как Васудеву, абсолютного владыку всех сил, или Божество, повелевающее всеми энергиями. В вишуддха-саттве живое существо, трансцендентное к трем гунам материальной природы, способно воспринимать образ, качества и другие атрибуты Верховного Господа благодаря обретенному им духу служения. Постичь Бога можно только на уровне чистой благости, ибо Его бытие неизменно духовно.

Кришна абсолютно духовен. Его родители и все, что Его окружает, по сути своей - проявления сандхини-шакти, или преобразенная вишуддха-саттва. Иначе говоря, сандхини-шакти, как часть внутренней энергии Господа, проявляет и поддерживает все многообразие духовного мира. В царстве Бога все Его слуги и служанки, жены, родители и остальные суть проявление духовного бытия сандхини-шакти. Сандхини-шакти, воздействуя на внешнюю энергию, проявляет и многообразие материального мира, по которому можно составить некоторое представление о мире духовном.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_66

*саттвам вишуддхам васудева-шабдитам
йад ийате татра пуман апавритах
саттве ча тасмин бхагаван васудево
хи адхокшаджо ме манаса видхийате*

саттвам - бытие; *вишуддхам* - чистое; *васудева-шабдитам* - называемое васудева; *йат* - откуда; *ийате* - исходит; *татра* - там; *пуман* - Верховная Личность Бога; *апавритах* - не скрытый; *саттве* - в благости; *ча* - также; *тасмин* - в той; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *васудевах* - по имени Васудева; *хи* - поистине; *адхокшаджах* - не воспринимаемый чувствами; *ме* - моим; *манаса* - умом; *видхийате* - обретается.

«Состояние чистой благости (шуддха-саттвы), в котором Верховная Личность Бога открывается во всей полноте, именуют васудевой. Мысленным взором я созерцаю этого чистейшего Господа, Васудеву, недостижимого для материальных чувств».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (4.3.23), произнесенный Господом Шивой, когда он упрекал Дакшу, отца Сати, во враждебности к Верховному Господу. Несомненно, эти слова доказывают, что Господь Кришна, Его имя, слава, качества и все, что Его окружает, находятся в сфере влияния сандхини-шакти внутренней энергии Господа.

*кришне бхагаватта-джнана - самвитера сара
брахма-джнанадика саба тара паривара*

кришне - относительно Кришны; *бхагаватта* - положения Верховной Личности Бога; *джнана* - знание; *самвитера* - энергии знания; *сара* - сущность; *брахма-джнана* - знание Брахмана; *адика* - и прочее; *саба* - все; *тара* - от этого; *паривара* - зависящее.

Суть энергии самвит состоит в знании того, что Господь Кришна - это Верховная Личность Бога. Все прочие виды знания, такие как знание о Брахмане, представляют собой составные части этого изначального знания.

КОММЕНТАРИЙ: Действие самвит-шакти проявляется в том, что она наделяет сознанием. Сознанием обладают и Господь, и живые существа. Шри Кришна, Верховная Личность Бога, знает все обо всем, стало быть, Его знание безгранично. Достаточно Господу просто взглянуть на предмет, и Господь будет знать о нем абсолютно все. Что же касается обычных живых существ, то они на пути обретения знаний сталкиваются со множеством препятствий. Знание, которым обладают живые существа, бывает трех видов: прямое, косвенное и искаженное. Воспринимая материальные объекты с помощью грубых органов чувств: глаз, ушей, носа и рук, человек обретает только искаженное знание. Эту иллюзию создает материальная энергия находящаяся под искаженным влиянием самвит-шакти. Отрицательное знание об объекте, находящемся за пределами постижимого, представляет собой косвенное знание. Такое знание отражает истину лишь отчасти и проявляется как осознание безличного духовного Брахмана или приверженность идеям монизма. Но когда познание (самвит) озарено проявлением хладини - другой части внутренней энергии Господа, - живому существу открывается возможность познать Личность Бога. Именно так действует изначальная самвит-шакти. Материальное знание и косвенное духовное знание являются лишь ее побочными продуктами.

*хладини́ра сара `према', према-сара `бхава'
бха́вера парама-каш́тха, нама - `маха-бхава'*

хладини́ра - энергии наслаждения; *сара* - сущность; *према* - любовь к Богу; *према-сара* - сущность любви к Богу; *бхава* - духовное переживание; *бха́вера* - духовного переживания; *парама-каш́тха* - высший предел; *нама* - называемый; *маха-бхава* - махабхава.

Суть энергии хладини - это любовь к Богу, а суть любви к Богу - духовная эмоция (бхава), наивысшим выражением которой является махабхава.

КОММЕНТАРИЙ: Хладини-шакти порождает любовь к Богу, и эта любовь бывает двух видов: чистая и оскверненная. Когда Шри Кришна одаряет живое существо Своей хладини-шакти, способной пленить Его Самого, живое существо обретает чистую любовь к Богу. Когда же хладини-шакти смешивается с внешней, материальной энергией и исходит от живого существа, она проявляется как оскверненная любовь, которая несколько не привлекает Кришну; напротив, в этом случае живое существо пленяется блеском материальной энергии. Вместо того чтобы обезуметь от любви к Богу, живое существо теряет рассудок, гоняясь за чувственными удовольствиями, а соприкосновение с гунами материальной природы вынуждает душу переживать горе и страдания.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_69

*махабхава-сварупа шри-радха-тхакурани
сарва-гуна-кхани кришна-канта-широмани*

маха-бхава - махабхавы; *сва-рупа* - форма; *шри-радха-тхакурани* - Шримати Радхарани; *сарва-гуна* - всех благих качеств; *кхани* - рудник; *кришна-канта* - возлюбленных Кришны; *широмани* - драгоценный камень в короне.

Шри Радха Тхакурани - олицетворение махабхавы. Она - кладезь всех добродетелей, самый драгоценный камень в

венце возлюбленных Господа Кришны.

КОММЕНТАРИЙ: Примером чистого проявления хладини-шакти служит любовь девушек Враджа, в божественном кругу которых Шримати Радхарани - наиглавнейшая. Сутью хладини-шакти является любовь к Богу, суть любви к Богу - это бхава, духовные переживания, а вершина бхавы - это махабхава. Шримати Радхарани олицетворяет все эти три аспекта духовного сознания. Таким образом, Она предстает как воплощение высочайшей любви к Богу и является высшим объектом любви Шри Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_70

*тайор апй убхайор мадхье радхика сарватхадхика
махабхава-сварупейам гунаир ативарийаси*

тайох - их; *апи* - даже; *убхайох* - обеих (Чандравали и Радхарани); *мадхье* - среди; *радхика* - Шримати Радхарани; *сарватха* - во всех отношениях; *адхика* - высочайшая; *маха-бхава-сварупа* - олицетворение махабхавы; *ийам* - Она; *гунаих* - достоинствами; *ативарийаси* - превосходящая всех.

«Из этих двух гопи (Радхи и Чандравали) Шри Радха лучше во всех отношениях. Она воплощает в Себе махабхаву и превосходит всех Своими достоинствами».

КОММЕНТАРИЙ: Это цитата из книги Шрилы Рупы Госвами «Уджджвала-ниламани» (Радха-пракарана, стих 3).

Ч.Ч.АД.Л 01_04_71

*кришна-према-бхавита йанра читтендрийа-кайа
кришна-ниджа-шакти радха кридара сахайа*

кришна-према - любовью к Господу Кришне; *бхавита* - поглощены; *йанра* - чьи; *читта* - ум; *индрийа* - чувства; *кайа* - тело; *кришна* - Господа Кришны; *ниджа-шакти* - собственная энергия; *радха* - Шримати Радхарани; *кридара* - игр; *сахайа* - спутница.

Ее ум, чувства и тело исполнены любви к Кришне. Она - Его энергия, помогающая Ему в Его играх.

КОММЕНТАРИЙ: Шримати Радхарани так же полностью духовна, как и Кришна. Ее ни в коем случае нельзя считать обычной девушкой. Она не принадлежит к числу обусловленных душ, которые имеют грубые и тонкие материальные тела с материальными органами чувств. Она абсолютно духовна: Ее тело и ум состоят из духа. Поскольку тело Шримати Радхарани духовно, чувства Ее также духовны. Ее тело, ум и чувства сияют любовью к Кришне. Она - олицетворенная хладини-шакти (энергия наслаждения Господа, являющаяся частью Его внутренней энергии), поэтому Она - единственный источник блаженства для Шри Кришны.

Шри Кришна не может наслаждаться тем, что по своей внутренней природе отлично от Него. Поэтому Радха и Кришна едины. С помощью сандхини, одного из аспектов внутренней энергии, Шри Кришна являет Свой всепривлекающий образ, и та же внутренняя энергия в аспекте хладини являет образ Шримати Радхарани, способной привлечь Всепривлекающего. В божественных играх Шри Кришны Шримати Радхарани не знает Себе равных.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_72

*ананда-ч инмайа-раса-пратибхавитабхис
табхир йа эва ниджа-рупатайа калабхих
голока эва нивасатй акхилатма-бхуто
говиндам ади-пурушам там ахам бхаджами*

ананда - блаженства; *чит* - знания; *майа* - состоящими из; *раса* - расами; *прати* - каждый миг; *бхавитабхих* - поглощенными; *табхих* - с ними; *йах* - который; *эва* - поистине; *ниджа-рупатайа* - со Своим образом; *калабхих* - частями частей Его энергии наслаждения; *голоке*

- на Голоке Вриндаване; *эва* - действительно; *нивасати* - обитает; *акхила-атма* - как душа всего сущего; *бхутах* - существующий; *говиндам* - Господа Говинду; *ади-пурушам* - изначальную личность; *там* - Его; *ахам* - я; *бхаджами* - почитаю.

«Я поклоняюсь Говинде, предвечному Господу, пребывающему в Своей обители Голоке вместе с Радхой, облик которой духовен, подобно Его облику, и которая олицетворяет Собой энергию блаженства (хладини). Их приближенные - это Ее наперсницы, экспансии Ее тела, проникнутые вечно блаженной духовной расой».

КОММЕНТАРИЙ: Это текст из «Брахма-самхиты» (5.37).

Ч.Ч.АД.Л 01_04_73

*кришнере карайа йаичхе раса асвадана
кридара сахайа йаичхе, шуна виварана*

кришнере - Господа Кришну; *карайа* - побуждает делать; *йаичхе* - как; *раса* - расы; *асвадана* - вкушение; *кридара-игр*; *сахайа* - помощницы; *йаичхе* - как; *шуна* - послушайте; *виварана* - описание.

Теперь послушайте о том, как возлюбленные Господа Кришны помогают Ему наслаждаться вкусом расы и как они участвуют в Его играх.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_74-75

*кришна-канта-гана декхи три-видха пракара
эка лакшми-гана, пуре махиши-гана ара*

*враджангана-рупа, ара канта-гана-сара
шри-радхика хаите канта-ганера вистара*

кришна-канта-гана - возлюбленных Господа Кришны; *декхи* - вижу; *три-видха* - три; *пракара* - вида; *эка* - один; *лакшми-гана* - богини процветания; *пуре* - в городе; *махиши-гана* - царицы; *ара* - также; *враджа-ангана* - прекрасных женщин Враджа; *рупа* - имеющие облик; *ара* - также; *канта-гана* - возлюбленных; *сара* - сущность; *шри-радхика хаите* - от Шримати Радхарани; *канта-ганера* - возлюбленных Кришны; *вистара* - экспансия.

У Господа Кришны есть три категории возлюбленных: богини процветания, царицы, а также пастушки Враджа - самые возвышенные из преданных. Все они берут начало в Радхе.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_76

*аватары кришна йаичхе каре аватара
амини радха хаите тина ганера вистара*

аватары - источник всех воплощений; *кришна* - Господь Кришна; *йаичхе* - как; *каре* - совершает; *аватара* - нисшествие; *амини* - источник всех экспансий; *радха* - Шримати Радхарани; *хаите* - из; *тина* - трех; *ганера* - групп; *вистара* - экспансия.

Как все воплощения исходят из Господа Кришны - источника всего сущего, так и все возлюбленные Господа исходят из Радхарани.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_77

*ваибхава-гана йена танра анга-вибхути
бимба-пратибимба-рупа махишира тати*

ваибхава-гана - (эти) экспансии; *йена* - если бы; *танра* - Ее; *анга* - тела; *вибхути* - могущественные экспансии; *бимба* - отражения;

пратибимба - отражений отражения; *рупа* - имеющих форму; *махишира* - цариц; *тати* - экспансия.

Богини процветания - это частичные проявления Шримати Радхики, а царицы Двараки - отражения Ее образа.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_78

лакшми-гана танра ваибхава-виласамша-рупа
махиши-гана ваибхава-пракаша-сварупа

лакшми-гана - богини процветания; *танра* - Ее; *ваибхава-виласа* - вайбхава-виласы; *амша* - полных экспансий; *рупа* - имеющие форму; *махиши-гана* - царицы; *ваибхава-пракаша* - вайбхава-пракаши; *сва-рупа* - имеющие природу.

Богини процветания представляют собой Ее полные экспансии, принявшие облик вайбхава-виласы. А царицы имеют природу Ее вайбхава-пракаши.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_79

акара свабхава-бхеде враджа-деви-гана
кайа-вйуха-рупа танра расера карана

акара - во внешнем виде; *свабхава* - в характере; *бхеде* - с различиями; *враджа-деви-гана* - гопи; *кайа* - (Ее) тела; *вйуха* - экспансий; *рупа* - имеющие форму; *танра* - Ее; *расера* - рас; *карана* - орудия.

Что касается враджа-деви, то все они выглядят поразному. Они - Ее экспансии, с помощью которых Она углубляет расу.

*баху канта вина нахе расера улласа
лилара сахайа лагу' бахута пракаша*

баху - многочисленных; *канта* - возлюбленных; *вина* - без; *нахе* - нет; *расера* - расы; *улласа* - торжества; *лилара* - игр; *сахайа* - помощниц; *лагу'* - для; *бахута* - много; *пракаша* - проявлений.

Без большого числа возлюбленных раса утрачивает силу восторга. Вот почему у Шримати Радхарани так много экспансий, помогающих Господу в Его играх.

*тара мадхье врадже нана бхава-раса-бхеде
кришнаке карайа расадика-лиласваде*

тара мадхье - среди них; *врадже* - во Врадже; *нана* - различных; *бхава* - умонастроений; *раса* - рас; *бхеде* - различий; *кришнаке* - Господа Кришну; *карайа* - побуждают совершать; *раса-адика* - первый из которых - танец раса; *лила* - игр; *асваде* - вкушение.

Возлюбленные Господа во Врадже делятся на группы сообразно их умонастроению и особенностям расы. Они помогают Кришне наслаждаться сладостью танца раса и других развлечений.

КОММЕНТАРИЙ: Как было сказано, Кришна и Радха - это одна личность в двух формах. Они едины и неразделимы. Кришна предстает во множестве воплощений и полных экспансий, таких как пуруши. И точно так же Шримати Радхарани предстает во множестве образов: в образе богинь процветания, цариц Двараки и девушек Враджа. Все это полные экспансии Шримати Радхарани. Эти женские образы Кришны являются экспансиями, которые по своим категориям соответствуют экспансиям Вишну. Они подобны отражениям изначального образа. Между изначальным образом и его

отражениями нет разницы. Женские отражения энергии блаженства Кришны ни в чем не уступают Самому Шри Кришне.

Полные экспансии Кришны называют вайбхава-виласами и вайбхава-пракашами, и такие же экспансии есть у Радхи. Богини процветания относятся к Ее образам категории вайбхава-виласа, а царицы Двараки - к образам категории вайбхава-пракаша. Наперсницы Радхарани, девушки Брэджа, являются непосредственными экспансиями Ее тела. Воплощая в себе те или иные черты божественного облика и нрава Шримати Радхарани, они действуют под Ее руководством и помогают Господу Кришне в Его бесконечно разнообразных любовных играх. В духовном мире можно испытывать полное наслаждение благодаря царящему там разнообразию. Божественные расы обогащаются присутствием большого числа участников, подобных Радхарани, которых называют гопи или сакхи. Шри Кришна черпает радость в разнообразии бесчисленных возлюбленных, поэтому, чтобы усилить блаженство Кришны, Шримати Радхарани - Его энергия наслаждения - распространяет Себя во множество форм. Трансцендентные любовные отношения Радхи и Кришны - это самые возвышенные игры во Вриндаване. С помощью экспансий Своего тела Шримати Радхарани позволяет Кришне наслаждаться танцем раса и другими подобными играми. Шримати Радхарани, главный лепесток в цветке раса-лилы, имеет и другие имена, которые приводятся в следующих стихах.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_82

*говинданандини, радха, говинда-мохини
говинда-сарвасва, сарва-канта-широмани*

говинда-анандини - доставляющая блаженство Говинде; *радха* - Шримати Радхарани; *говинда-мохини* - очаровывающая Говинду; *говинда-сарвасва* - все для Говинды; *сарва-канта* - всех возлюбленных Господа; *широмани* - главный драгоценный камень в короне.

Радха дарует блаженство Говинде и очаровывает Его. Она все для Говинды, Она драгоценный камень в венце Его

возлюбленных.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_83

*деви кришнамайи прокта радхика пара-девата
сарва-лакимимайи сарва-кантих санмохини пара*

деви - сияющая; *кришна-майи* - неотличная от Господа Кришны; *прокта* - называемая; *радхика* - Шримати Радхарани; *пара-девата* - самая почитаемая; *сарва-лакими-майи* - главная среди всех богинь процветания; *сарва-кантих* - вмещающая все великолепие; *санмохини* - своим нравом очаровывающая Господа Кришну; *пара* - высшая (энергия).

«Трансцендентная богиня Шримати Радхарани - вечная спутница Господа Шри Кришны, неотличная от Него Самого. Она - главная среди богинь процветания. Все в Ней привлекает всепривлекающего Господа, Личность Бога. Она - предвечная внутренняя энергия Господа».

КОММЕНТАРИЙ: Это текст из «Брихад-гаутамия-тантры».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_84

*`деви' кахи дйотамана, парама сундари
кимва, кришна-пуджа-кридара васати нагари*

деви - слово деви; *кахи* - говорю; *дйотамана* - сияющая; *парама* - самая; *сундари* - прекрасная; *кимва* - или; *кришна-пуджа* - поклонения Господу Кришне; *кридара* - игр; *васати* - обитель; *нагари* - город.

Деви значит «блистательная и самая прекрасная». Это слово может также означать «чудесная обитель поклонения и любовных игр Господа Кришны».

*кришнамайи - кришна йара бхитаре бахире
йанха йанха нетра паде танха кришна спхуре*

кришна-майи - слово кришна-майи; *кришна* - Господь Кришна; *йара* - которой; *бхитаре* - внутри; *бахире* - снаружи; *йанха йанха* - куда бы ни; *нетра* - глаза; *паде* - взглянули; *танха* - там; *кришна* - Господь Кришна; *спхуре* - проявляется.

Кришна-майи означает «та, у которой внутри и снаружи - Господь Кришна». Она видит Господа Кришну повсюду, куда бы ни бросила взгляд.

*кимва, према-расамайа кришнера сварупа
танра шакти танра саха хайа эка-рупа*

кимва - либо; *према-раса* - рас любви; *майа* - состоящая из; *кришнера* - Господа Кришны; *сва-рупа* - истинная природа; *танра* - Его; *шакти* - энергия; *танра саха* - с Ним; *хайа* - есть; *эка-рупа* - единство.

Слово кришна-майи может также означать, что Она едина с Господом Кришной, ибо воплощает в Себе расы любви. Энергия Шри Кришны неотлична от Него.

КОММЕНТАРИЙ: Слово кришна-майи имеет два значения. Во-первых, этим словом называют того, кто всегда мысленно видит Кришну как внутри себя, так и снаружи и кто неизменно помнит о Нем. Кроме того, поскольку Кришна исполнен любви, энергию Его любви, Радхарани, именуют кришна-майи как неотличную от Него.

*кришна-ванчха-пурти-рупа каре арадхане
атаэва `радхика' нама пуране вакхане*

кришна-ванчха - желаний Господа Кришны; *пурти-рупа* - та, чья природа - исполнять; *каре арадхане* - поклоняется; *атаэва* - поэтому; *радхика* - Шримати Радхика; *нама* - именуемая; *пуране* - в Пуранах; *вакхане* - в описании.

Она поклоняется Господу Кришне, исполняя Его желания. Поэтому Пураны называют Ее Радхика.

КОММЕНТАРИЙ: Имя «Радха» происходит от слова арадхана, что означает «поклонение». Поэтому та, которая в поклонении Кришне превосходит остальных, по праву называют Радхикой, лучшей из всех, кто служит Кришне.

*анайарадхито нунам бхагаван харир ишварах
йан но вихайа говиндах прито йам анайад рахах*

анайа - Ею; *арадхитах* - почитаемый; *нунам* - поистине; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *харих* - Господь Кришна; *ишварах* - Верховный Господь; *йат* - поэтому; *нах* - нас; *вихайа* - оставив; *говиндах* - Говинда; *притах* - довольный; *йам* - которую; *анайат* - увел; *рахах* - в укромное место.

«Поистине, Она всем сердцем поклонялась Господу, Личности Бога. Поэтому довольный Господь Говинда увел Ее в уединенное место, оставив нас одних».

КОММЕНТАРИЙ: Это текст из «Шримад-Бхагаватам» (10.30.28).

*атаэва сарва-пуджйа, парама-девата
сарва-палика, сарва-джагатера мата*

атаэва - поэтому; сарва-пуджйа - почитаемая всеми; парама - высшая; девата - богиня; сарва-палика - заступница всех; сарва-джагатера - всей вселенной; мата - мать.

Поэтому Радха - высшая богиня (парама-девата), достойная всеобщего почитания. Она покровительница каждого, мать вселенной.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_90

*`сарва-лакшми'-шабда пурве карийачхи вйакхйана
сарва-лакшми-ганера тинхо хана адхиштхана*

сарва-лакшми-шабда - слова сарва-лакшми; *пурве* - прежде; *карийачхи* - сделал; *вйакхйана* - объяснение; *сарва-лакшми-ганера* - всех богинь процветания; *тинхо* - Она; *хана* - есть; *адхиштхана* - обитель.

Я уже объяснил смысл слова сарва-лакшми. Радха - изначальный источник всех богинь процветания.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_91

*кимва, `сарва-лакшми' - кришнера шад-видха аишварйа
танра адхиштхатри шакти - сарва-шакти-варйа*

кимва - либо; *сарва-лакшми* - слово сарва-лакшми; *кришнера* - Господа Кришны; *шат-видха* - шести видов; *аишварйа* - богатства; *танра* - Его; *адхиштхатри* - главная; *шакти* - энергия; *сарва-шакти* - среди всех энергий; *варйа* - лучшая.

Кроме того, сарва-лакшми может означать, что Она во всей полноте олицетворяет шесть совершенств Господа Кришны. Она - высшая Его энергия.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_92

*сарва-саундарйа-канти ваисайе йанхате
сарва-лакшми-ганера шобха хайа йанха хаите*

сарва-саундарйа - всей красоты; *канти* - великолепие; *ваисайе* - пребывает; *йанхате* - в котором; *сарва-лакшми-ганера* - всех богинь процветания; *шобха* - великолепие; *хайа* - есть; *йанха хаите* - из которой.

Слово сарва-канти указывает на то, что Ее тело - изначальная обитель красоты и блеска. Все лакшми черпают в Ней свою красоту.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_93

*кимва `канти'-шабде кришнера саба иччха кахе
кришнера сакала ванчха радхатеи рахе*

кимва - либо; *канти-шабде* - в слове канти; *кришнера* - Господа Кришны; *саба* - все; *иччха* - желания; *кахе* - говорит; *кришнера* - Господа Кришны; *сакала* - все; *ванчха* - желания; *радхатеи* - в Шримати Радхарани; *рахе* - пребывают.

Слово канти может означать также «все желания Господа Кришны». Все Его желания обращены к Шримати Радхарани.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_94

*радхика карена кришнера ванчхита пурана
`сарва-канти'-шабдера эи артха виварана*

радхика - Шримати Радхарани; *карена* - совершает; *кришнера* - Господа Кришны; *ванчхита* - желаний; *пурана* - исполнение; *сарва-*

канти-шабдера - слова сарва-канти; *эи* - это; *артха* - значения; *виварана* - объяснение.

Шримати Радхика исполняет все желания Господа Кришны. Таково значение слова сарва-канти.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_95

джагат-мохана кришна, танхара мохини
атаэва самастера пара тхакурани

джагат-мохана - очаровывающий вселенную; *кришна* - Господь Кришна; *танхара* - Его; *мохини* - чаровница; *атаэва* - поэтому; *самастера* - среди всех; *пара* - высшая; *тхакурани* - богиня.

Господь Кришна очаровывает весь мир, но Шри Радха очаровывает даже Господа Кришну. Поэтому Она - верховная богиня.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_96

радха - пурна-шакти, кришна - пурна-шактиман
дуи васту бхеда наи, шастра-парамана

радха - Шримати Радхарани; *пурна-шакти* - полная энергия; *кришна* - Господь Кришна; *пурна-шактиман* - полный владыка энергии; *дуи* - двух; *васту* - вещей; *бхеда* - различия; *наи* - нет; *шастра-парамана* - свидетельство богооткровенных писаний.

Шри Радха - это абсолютная энергия, а Господь Кришна - владыка этой энергии. Они неотличны друг от друга, о чем свидетельствуют богооткровенные писания.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_97

*мригамада, тара гандха - йаичхе авиччхеда
агни, джвалате - йаичхе кабху нахи бхеда*

*мригамада - мускус; тара - его; гандха - запах; йаичхе - как;
авиччхеда - неотделимы; агни - в огне; джвалате - в жару; йаичхе -
как; кабху - какого-либо; нахи - нет; бхеда - отличия.*

**Поистине, Они едины и неотделимы друг от друга, как
запах неотделим от мускуса или жар - от огня.**

Ч.Ч.АД.Л 01_04_98

*радха-кришна аичхе сада эка-и сварупа
лила-раса асвадите дхаре дуи-рупа*

*радха-кришна - Радха и Кришна; аичхе - таким образом; сада -
всегда; эка-и - одна; сва-рупа - сущность; лила-раса - расы
развлечений; асвадите - вкусить; дхаре - являют; дуи-рупа - две
формы.*

**Однако, хотя Радха и Господь Кришна суть одно целое,
Они предстают в двух обликах, чтобы наслаждаться расами
Своих игр.**

Ч.Ч.АД.Л 01_04_99-100

*према-бхакти шикхаите апане аватару
радха-бхава-канти дуи ангикара кари'*

*шри-кришна-чаитанья-рупе каила аватара
эи та' панчама шлокера артха парачара*

*према-бхакти - преданное служение в любви к Богу; шикхаите -
преподать; апане - Сам; аватару - низойдя; радха-бхава -*

умонастроение Шримати Радхарани; *канти* - и сияние; *дуи* - два; *ангикара кару'* - приняв; *шири-кришна-чаитанья* - Господа Чайтаньи Махапрабху; *рупе* - в образе; *каила аватара* - низошли; *эи* - это; *та'* - несомненно; *панчама* - пятого; *шлокера* - стиха; *артха* - значения; *парацара* - оглашение.

Чтобы распространить према-бхакти (преданное служение в любви к Богу), Кришна перенял настроение и цвет тела Шри Радхи и нисшел на землю в облике Шри Чайтаньи Махапрабху. Таково значение пятого стиха.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_101

*шаштха шлокера артха карите пракаша
пратхаме кахийе сеи шлокера абхаса*

шаштха - шестого; *шлокера* - стиха; *артха* - смысл; *карите пракаша* - раскрыть; *пратхаме* - вначале; *кахийе* - излагаю; *сеи* - того; *шлокера* - стиха; *абхаса* - общий смысл.

Прежде чем объяснить шестой стих, я вкратце изложу его суть.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_102

*аватару' прабху прачарила санкиртана
эхо бахья хету, пурве карийачхи сучана*

аватару' - воплотившись; *прабху* - Господь; *прачарила* - проповедовал; *санкиртана* - совместное пение святого имени; *эхо* - это; *бахья* - внешняя; *хету* - причина; *пурве* - прежде; *карийачхи* - дал; *сучана* - указание.

Господь пришел в этот мир, чтобы проповедовать санкиртану. Как я уже говорил, это было внешней причиной

Его прихода.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_103

*аватарера ара эка ачхе мукхйа-биджа
расика-шекхара кришнера сеи карйа ниджа*

аватарера - воплощения; *ара* - другое; *эка* - одно; *ачхе* - есть; *мукхйа-биджа* - главное семя; *расика-шекхара* - главного из тех, кто наслаждается любовными расами; *кришнера* - Господа Кришны; *сеи* - то; *карйа* - занятие; *ниджа* - собственное.

Есть другая, основная причина явления Господа Кришны. Она рождается из деяний, которые Он совершает в положении величайшего из всех, кто наслаждается любовными отношениями.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_104

*ати гудха хету сеи три-видха пракара
дамодара-сварупа хаите йахара прачара*

ати - очень; *гудха* - тайная; *хету* - причина; *сеи* - та; *три-видха* - трех; *пракара* - видов; *дамодара-сварупа хаите* - от Сварупы Дамодары; *йахара* - которой; *прачара* - сообщение.

Эта сокровенная причина включает три намерения Господа. О них поведал Сварупа Дамодара.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_105

сварупа-госани - прабхура ати антаранга

тахате джанена прабхура э-саба прасанга

сварупа-госани - Сварупа Дамодара Гошани; *прабхура* - Господа Чайтаньи Махапрабху; *ати* - очень; *антаранга* - близкий спутник; *тахате* - благодаря тому; *джанена* - знает; *прабхура* - Господа Чайтаньи Махапрабху; *э-саба* - все эти; *прасанга* - предметы.

Сварупа Гошани - самый близкий спутник Господа. Поэтому все это ему хорошо известно.

КОММЕНТАРИЙ: До того как Господь принял санньясу, один из жителей Навадвипы, Пурушоттама Бхаттачарья, решил отречься от мира. Он оставил дом и ушел в Бенарес, где санньяси из школы майявады посвятил его в брахмачарью. Став брахмачари, Пурушоттама Бхаттачарья получил имя Шри Дамодара Сварупа. Вскоре Сварупа Дамодара, не принимая санньясы, покинул Бенарес и пришел в Нилачалу (Джаганнатха-Пури), где в это время жил Господь Чайтанья. Он встретился с Чайтаньей Махапрабху и посвятил свою жизнь служению Господу. Сварупа Дамодара стал секретарем Господа Чайтаньи и Его неразлучным спутником. В его присутствии энергия наслаждения Господа усиливалась, потому что Сварупа Дамодара пел созвучные настроению Господа песни, которые Господь Чайтанья очень любил. Сварупа Дамодара сознавал сокровенную миссию Господа Чайтаньи, и по его милости остальные преданные Махапрабху смогли узнать об истинных намерениях Господа.

Сварупу Дамодару отождествляют с Лалитой Деви, второй экспансией Радхарани. Однако в «Гаура-ганоддеша-дипике» (160), авторитетном произведении Кави-карнапуры, говорится, что Сварупа Дамодара - это Вишакха Деви, которая служит Господу на Голоке Вриндаване. Отсюда можно заключить, что Шри Сварупа Дамодара является непосредственной экспансией Шримати Радхарани и помогает Господу пребывать в настроении Радхи.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_106

*радхикара бхава-мурти прабхура антара
сеи бхаве суखा-духкха утхе нирантара*

радхикара - Шримати Радхарани; *бхава-мурти* - воплощение эмоций; *прабхура* - Господа Чайтаньи Махапрабху; *антара* - сердце; *сеи* - в том; *бхаве* - состоянии; *сукха-дуккха* - счастье и горе; *утхе* - возникают; *нирантара* - постоянно.

Сердце Господа Чайтаньи - воплощение эмоций Шри Радхики. В нем постоянно сменяются чувства радости и горя.

КОММЕНТАРИЙ: Сердце Господа Чайтаньи преисполнено чувств Шримати Радхарани, и Он напоминает Ее всем Своим обликом. Сварупа Дамодара объяснил, что настроение Господа - это радха-бхава-мурти, умонастроение Радхарани. Тот, кто стремится удовлетворять свои материальные чувства, никогда не поймет радха-бхавы, но тот, кто свободен от потребности в чувственных наслаждениях, может ее понять. Постигать радха-бхаву нужно под руководством госвами - тех, кто по-настоящему владеет своими чувствами. Эти сведущие в духовной науке люди поведают, что настроение Шримати Радхарани являет собой высшее совершенство супружеской любви, самой главной из пяти духовных рас. Супружеская любовь считается полным совершенством любви к Богу.

Духовные отношения с Господом как с супругом бывают двух уровней: возвышенные и самые возвышенные. Возвышенные любовные отношения царят в Двараке. А игры во Вриндаване являют самый возвышенный уровень таких отношений. Господь Чайтанья, несомненно, находился на самом возвышенном уровне взаимоотношений с Богом.

Из жизнеописания Шри Чайтаньи Махапрабху разумный человек, занятый чистым преданным служением, поймет, что в глубине сердца Шри Чайтанья постоянно испытывал чувство разлуки с Кришной. Переживая эту разлуку, Он иногда чувствовал, что обрел Кришну и наслаждается встречами с Ним. Разлука и встреча, которые Он переживал, имеют особую природу. И тот, кто не знает об этом, непременно потерпит неудачу в своих попытках понять возвышенное положение Господа Чайтаньи. Прежде всего человек должен полностью осознать себя душой. В противном случае он может подумать, что Господь занимает положение нагары и наслаждается девушками Враджа, однако это не более чем раса-бхаса, смешение противоречащих друг другу понятий.

*шеша-лилайа прабхура кришна-вираха-унмада
бхрама-майа чешта, ара пралапа-майа вада*

шеша-лилайа - в заключительных играх; *прабхура* - Господа Чайтаньи Махапрабху; *кришна-вираха* - от разлуки с Кришной; *унмада* - безумие; *бхрама-майа* - ошибочные; *чешта* - поступки; *ара* - также; *пралапа-майа* - бессвязная; *вада* - речь.

В заключительный период Своих игр Господь Чайтанья постоянно пребывал в безумии разлуки с Господом Кришной. Он поступал вопреки доводам рассудка и говорил, как в бреду.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Чайтанья Махапрабху явил самые возвышенные чувства преданного в разлуке с Господом. Эти чувства столь возвышенны потому, что ощущение разлуки, охватившее Его, достигло высшего уровня совершенства. Материалистам, конечно, этого не понять. Иногда мирские ученые думают, что Он был болен или невменяем. Беда в том, что они поглощены материальными наслаждениями и не способны понять чувства преданного и Господа. Материалистам приходят в голову самые отвратительные идеи. Эти люди думают, что могут рассуждать о божественных качествах Господа Чайтаньи, продолжая предаваться плотским наслаждениям. Господа может постичь лишь тот, кто строго следует принципам, установленным госвами во главе со Сварупой Дамодарой. Подлинные учителя, такие как Сварупа Дамодара или шестеро Госвами, никогда не провозглашают доктрин наподобие тех, что выдвигают надия-нагари и подобные им псевдопреданные. Идеи гауранга-нагари - не более чем измышления, порожденные материальным умом.

*радхикара бхава йаичхе уддхава-даршане
сеи бхаве матта прабху рахе ратри-дине*

радхикара - Шримати Радхарани; *бхава* - эмоции; *йаичхе* - как; *уддхава-даршане* - при виде Шри Уддхавы; *сеи* - в том; *бхаве* - состоянии; *матта* - безумный; *прабху* - Господь Чайтанья Махапрабху; *рахе* - остается; *ратри-дине* - день и ночь.

Подобно Радхике, обезумевшей при виде Уддхавы, Шри Чайтанья Махапрабху днем и ночью был охвачен безумием разлуки.

КОММЕНТАРИЙ: Только те, кто укрылся под сенью лотосных стоп Шри Чайтанья Махапрабху, способны понять, что Его поклонение Господу Шри Кришне в состоянии разлуки с Ним представляет собой высшую форму поклонения Богу. Когда чувство разлуки становится особенно острым, преданный достигает состояния, в котором он встречается с Кришной.

Сахаджи, так называемые преданные, легкомысленно воображают, будто уже встречаются с Кришной во Вриндаване. Конечно, подобные размышления могут принести некоторую пользу, но настоящая встреча с Кришной может произойти лишь тогда, когда в человеке пробуждается чувство разлуки с Ним. Именно этому учил Шри Чайтанья Махапрабху.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_109

*ратре пралапа каре сварупера кантха дхари'
авеше апана бхава кахайе угхади'*

ратре - ночью; *пралапа каре* - говорит бессвязно; *сварупера* - Сварупы Дамодары; *кантха дхари'* - обняв шею; *авеше* - в экстазе; *апана* - Свое; *бхава* - умонастроение; *кахайе* - высказывает; *угхади'* - вдохновенно.

Охваченный великим горем, Он бессвязно говорил по ночам, обняв за шею Сварупу Дамодару. В экстатическом

вдохновении Он раскрывал ему все, что было у Него на сердце.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_110

*йабе йеи бхава утхе прабхура антара
сеи гити-шлоке сукха дена дамодара*

йабе - когда; *йеи* - какое; *бхава* - умонастроение; *утхе* - возникает; *прабхура* - Господа Чайтаньи Махапрабху; *антара* - в сердце; *сеи* - то; *гити* - в песне; *шлоке* - в стихе; *сукха* - счастье; *дена* - дает; *дамодара* - Сварупа Дамодара.

Какие бы чувства ни пробуждались в сердце Господа, Сварупа Дамодара пел созвучные Его настроению песни или читал подходящие стихи, радуя сердце Господа.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_111

*эбе карйа нахи кичху э-саба вичаре
аге иха вивариба карийа вистаре*

эбе - сейчас; *карйа* - дела; *нахи* - нет; *кичху* - какого-либо; *э-саба* - всего этого; *вичаре* - в рассмотрении; *аге* - ниже; *иха* - это; *вивариба* - опишу; *карийа вистаре* - разобрав подробно.

Сейчас нет необходимости подробно описывать эти игры. Я расскажу о них позже.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_112

пурве врадже кришнера три-видха вайо-дхарма

каумара, пауганда, ара каишора атимарма

пурве - прежде; *врадже* - во Врадже; *кришнера* - Господа Кришны; *три-видха* - трех видов; *вайах-дхарма* - признаки возраста; *каумара* - детство; *пауганда* - отрочество; *ара* - также; *каишора* - юность; *ати-марма* - важнейшее.

Во Врадже Господь Кришна явил Себя в трех возрастах: детском, отроческом и юношеском. Его юношеский возраст имеет особое значение.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_113

*ватсалиа-авеше каила каумара сапхала
пауганда сапхала каила лана сакхавала*

ватсалиа - родительской любви; *авеше* - в окружении; *каила* - сделал; *каумара* - детство; *са-пхала* - плодотворным; *пауганда* - отрочество; *са-пхала* - плодотворным; *каила* - сделал; *лана* - взяв с Собой; *сакха-авала* - друзей.

Родительская любовь наделила смыслом Его детство, а Его отрочество обрело смысл в обществе любящих друзей.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_114

*радхикади лана каила расади-виласа
ванчха бхари' асвадила расера нирйаса*

радхика-ади - Шримати Радхарани и других гопи; *лана* - взяв с Собой; *каила* - совершал; *раса-ади* - начиная с танца раса; *виласа* - игры; *ванчха бхари'* - исполнив желания; *асвадила* - вкушал; *расера* - расы; *нирйаса* - сущность.

В юности Он наслаждался главной из всех рас и исполнял Свои желания, предаваясь играм, подобным танцу раса, вместе со Шримати Радхикой и другими гопи.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_115

*каишора-вайасе кама, джагат-сакала
расади-лилайя тина карила сапхала*

каишора-вайасе - в юности; *кама* - супружеская любовь; *джагат-сакала* - всю вселенную; *раса-ади* - начиная с танца раса; *лилайя* - играми; *тина* - три; *карила* - сделал; *са-пхала* - успешными.

Юность Господа Кришны, отмеченная любовными играми, такими как танец раса, наделила особым смыслом все три периода Его жизни и существование всей вселенной.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_116

*со 'пи каишорака-вайо манайан мадху-суданах
реме стри-ратна-кутастхах кшапасу кшапитахитах*

сах - Он; *апи* - особенно; *каишорака-вайах* - юность; *манайан* - почитающий; *мадху-суданах* - убивший демона Мадху; *реме* - наслаждался; *стри-ратна* - гопи; *кута* - среди множества; *стхах* - пребывающий; *кшапасу* - в осенние ночи; *кшапита-ахитах* - уничтожающий несчастья.

«Осенними ночами Господь Мадхусудана наслаждался Своей юностью, окруженный пастушками, подобными россыпи драгоценных камней. Тем самым Он развеял все печали этого мира».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Вишну-пураны» (5.13.60)

*вача сучита-шарвари-рати-кала-прагалбхйайа радхикам
врида-кунчита-лочанам вирачайанн агре сакхинам асау
тад- вакишо-руха-читра-кели-макари-пандитйа-парам гатах
каишорам сапхали-кароти калайан кундже вихарам харих*

вача - речью; *сучита* - раскрыто; *шарвари* - ночью; *рати* - любовных игр; *кала* - части; *прагалбхйайа* - той, благодаря которой значение; *радхикам* - Шримати Радхарани; *врида* - от стыда; *кунчита-лочанам* - закрывшей глаза; *вирачайан* - делающий; *агре* - перед; *сакхинам* - подругами; *асау* - тот; *тат* - Ее; *вакишах-руха* - на груди; *читра-кели* - с различными играми; *макари* - в рисовании дельфинов; *пандитйа* - ловкости; *парам* - высшего предела; *гатах* - достигший; *каишорам* - юность; *са-пхали-кароти* - делает успешной; *калайан* - совершающий; *кундже* - в роще; *вихарам* - игры; *харих* - Верховная Личность Бога.

«Господь Кришна стал рассказывать гопи о Своих любовных играх со Шримати Радхарани минувшей ночью, и Она от стыда закрыла глаза. Тогда забавы ради Кришна тут же с необычайной ловкостью нарисовал игривых дельфинов у Нее на груди. Так Господь Хари наслаждался счастливой юностью, предаваясь в рощах Враджа играм со Шри Радхой и Ее подругами».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из книги Шрилы Рупы Госвами «Бхакти-расамрита-синдху» (2.1.231).

*харир эша на чед аватарийан
матхурайам мадхуракиши радхика ча
абхавийад ийам вритха висриштит
макаранкас ту вишешатас тадатра*

харих - Господь Кришна; *эшах* - это; *на* - не; *чет* - если; *аватарийат* - пришел бы; *матхурайам* - в Матхуру; *мадхура-акши* - о прекрасноокая (Паурнамаси); *радхика* - Шримати Радхика; *ча* - также; *абхавийат* - было бы; *ийам* - это; *вритха* - бесполезное; *висриштих* - творение; *макара-анках* - бог любви (Кама); *ту* - же; *вишешатах* - особенно; *тада* - тогда; *атра* - в этом.

«О Паурнамаси, если бы Господь Хари и Шримати Радхарани не явились в Матхуре, все мироздание, и тем более бог любви Кама, утратили бы смысл своего существования».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих - слова Шри Вринды-деви в пьесе Шрилы Рупы Госвами под названием «Видагдха-мадхава» (7.3).

Ч.Ч.АД.Л 01_04_119-120

*эи мата пурве кришна расера садана
йадйапи карила раса-нирйаса-чарвана*

*татхапи нахила тина ванчхита пурана
таха асвадите йади карила йатана*

эи мата - подобным образом; *пурве* - прежде; *кришна* - Господь Кришна; *расера* - рас; *садана* - вместилище; *йадйапи* - если даже; *карила* - совершал; *раса* - рас; *нирйаса* - сущности; *чарвана* - жевание; *татхапи* - все же; *нахила* - не было; *тина* - трех; *ванчхита* - желаемых; *пурана* - исполнения; *таха* - то; *асвадите* - испробовать; *йади* - хотя; *карила* - делал; *йатана* - попытки.

Таким образом Господь Кришна, обитель всех рас, вкушал сладость любовных отношений, но, как ни старался, Он не мог осуществить три Своих желания.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_121

*танхара пратхама ванчха карийе вйакхйана
кришна кахе, - 'ами ха-и расера нидана*

танхара - Его; *пратхама* - первое; *ванчха* - желание; *карийе вйакхйана* - объясняю; *кришна* - Господь Кришна; *кахе* - говорит; *ами* - Я; *ха-и* - есть; *расера* - расы; *нидана* - первопричина.

Сейчас я поведаю о Его первом желании. Кришна говорит: «Я изначальный источник всех рас».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_122

*пурнананда-майа ами чинмайа пурна-таттва
радхикара преме ама карайа унматта*

пурна-ананда-майа - состоящий из абсолютного счастья; *ами* - Я; *чит-майа* - духовной; *пурна-таттва* - исполненный истины; *радхикара* - Шримати Радхарани; *преме* - любовь; *ама* - Меня; *карайа* - делает; *унматта* - безумным.

«Я - абсолютная духовная истина, Я соткан из абсолютного блаженства, но любовь Шримати Радхарани сводит Меня с ума».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_123

*на джани радхара преме ачхе ката бала
йе бале амаре каре сарвада вихвала*

на джани - не знаю; *радхара* - Шримати Радхарани; *преме* - в любви; *ачхе* - есть; *ката* - сколько; *бала* - силы; *йе* - которая; *бале* - сила; *амаре* - Меня; *каре* - делает; *сарвада* - всегда; *вихвала* - взволнованным.

«Я не знаю, что за сила таится в любви Радхарани, которой Она неизменно покоряет Меня».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_124

*радхикара према - гуру, ами - шишья ната
сада ама нана нритйе начайа удбхата*

радхикара - Шримати Радхарани; *према* - любовь; *гуру* - учитель; *ами* - Я; *шишья* - ученик; *ната* - танцор; *сада* - всегда; *ама* - Меня;

нана - различных; *нритйе* - в танцах; *начайа* - заставляет танцевать; *удбхата* - неведомых.

«Любовь Радхики - Мой учитель, а Я - Ее танцующий ученик. Ее према каждый раз заставляет Меня танцевать по-новому».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_125

*касмад вринде прийа-сакхи харех пада-мулат кутто 'сау
кундаранье ким иха куруте нритйа-шикшам гурух ках
там тван-муртих прати-тару-латам диг-видикишу спхуранти
шаилушива бхрамати парито нартайанти сва-паичат*

касмад - откуда; *вринде* - о Вринда; *прийа-сакхи* - о дорогая подруга; *харех* - Господа Хари; *пада-мулат* - от лотосных стоп; *кутах* - где; *асау* - Он (Господь Кришна); *кунда-аранье* - в лесу на берегу Радха-кунды; *ким* - что; *иха* - здесь; *куруте* - делает; *нритйа-шикшам* - обучения танцам; *гурух* - учитель; *ках* - кто; *там* - Его; *твад-муртих* - Твой образ; *прати-тару-латам* - в каждом дереве и каждой лиане; *диг-видикишу* - во всех направлениях; *спхуранти* - появляющийся; *шаилуши* - опытный танцор; *ива* - как; *бхрамати* - блуждает; *паритах* - вокруг; *нартайанти* - заставляет танцевать; *сва-паичат* - позади себя.

« - Дорогая подруга Вринда, откуда ты идешь?

- От стоп Шри Хари.

- Где же Он?

- В роще на берегу Радха-кунды.

- Что Он делает?

- Учится танцевать.

- А кто его учитель?

- Твой образ, о Радха, явленный Ему в каждом дереве и каждой лиане, - образ, который кружит перед Ним, как искусный танцор, и увлекает Его за собой».

КОММЕНТАРИЙ: Это текст из «Говинда-лиламриты» (8.77) Кришнадаса Кавираджи Госвами.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_126

*ниджа-премасваде мора хайа ѓе ахлада
таха ха'те коти-гуна радха-премасвада*

ниджа - Своей; *према* - любви; *асваде* - во вкушении; *мора* - Мое; *хайа* - есть; *ѓе* - какое; *ахлада* - наслаждение; *таха ха'те* - того; *коти-гуна* - в десять миллионов раз; *радха* - Шримати Радхарани; *према-асвада* - ощущение любви.

«Сколько бы Я ни наслаждался Своей любовью к Радхарани, Она в Своей любви ко Мне испытывает наслаждение в десять миллионов раз большее».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_127

*ами ѓаичхе параспара вируддха-дхармашрайа
радха-према таичхе сада вируддха-дхарма-майа*

ами - Я; *ѓаичхе* - как; *параспара* - взаимно; *вируддха-дхарма* - противоречивых качеств; *ашрайа* - обитель; *радха-према* - любовь Шримати Радхарани; *таичхе* - так; *сада* - всегда; *вируддха-дхарма-майа* - состоящая из противоречивых качеств.

«Я исполнен противоречивых качеств, и точно так же любовь Радхарани всегда полна противоречий».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_128

*радха-према вибху - ѓара бадите нахи тхани
татхани се киане киане бадаѓе садаи*

радха-према - любовь Шримати Радхарани; *вибху* - всеохватывающая; *йара* - которой; *бадите* - увеличить; *нахи* - нет; *тхани* - места; *татхани* - все же; *се* - то; *кшане кшане* - каждую секунду; *бадайе* - увеличивается; *садаи* - всегда.

«Любовь Радхи не знает границ. Даже заполнив собой все сущее, она неизменно продолжает расти».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_129

йаха ваи гуру васту нахи суншчитта
татхани гурура дхарма гаурава-варджита

йаха - которой; *ва-и* - кроме; *гуру* - великой; *васту* - вещи; *нахи* - нет; *суншчитта* - безусловно; *татхани* - все же; *гурура* - величия; *дхарма* - свойство; *гаурава-варджита* - лишено гордости.

«Поистине, нет ничего более возвышенного, чем Ее любовь. Но в любви этой нет и тени гордыни - вот признак ее величия».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_130

йаха хаите сунирмала двитийа нахи ара
татхани сарвада вамйа-вакра-вйавахара

йаха хаите - помимо которой; *су-нирмала* - чистейшей; *двитийа* - второй; *нахи* - нет; *ара* - другой; *татхани* - все же; *сарвада* - всегда; *вамйа* - упрямое; *вакра* - лукавое; *вйавахара* - поведение.

«Нет ничего чище Ее любви. И все же в ней так много своенравия и лукавства».

*вибхур апи калайан садабхивриддхим
гурур апи гаурава-чарйайа вихинах
мухур упачита-вакримати шуддхо
джайати мура-двиши радхиканурагах*

вибхух - всеохватывающая; *апи* - хотя; *калайан* - делающая; *сада* - всегда; *абхивриддхим* - увеличение; *гурух* - значительная; *апи* - хотя; *гаурава-чарйайа вихинах* - та, при которой отсутствует заносчивое поведение; *мухух* - снова и снова; *упачита* - возросшее; *вакрима* - двуличие; *апи* - хотя; *шуддхах* - чистая; *джайати* - да славится; *мура-двиши* - к Кришне, врагу демона Муры; *радхика* - Шримати Радхарани; *анурагах* - любовь.

«Слава любви, которую Радха испытывает к Кришне, врагу демона Муры! Уже беспредельная, она тем не менее с каждым мгновением нарастает. Она бесценна, но в то же время чужда гордыни, чиста, но полна лукавства».

КОММЕНТАРИЙ: Это второй стих из «Дана-кели-кауmundи» Шрилы Рупы Госвами.

*сеи премара шри-радхика парама `ашрайа'
сеи премара ами ха-и кевала `вишайа'*

сеи - той; *премара* - любви; *шри-радхика* - Шримати Радхарани; *парама* - высшая; *ашрайа* - обитель; *сеи* - той; *премара* - любви; *ами* - Я; *ха-и* - есть; *кевала* - единственный; *вишайа* - предмет.

«Шри Радхика - наивысшая обитель этой любви, а Я - тот единственный, на кого она обращена».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_133

*вишайа-джатийа сукха амара асвада
ама хаите коти-гуна ашрайера ахлада*

вишайа-джатийа - относящееся к предмету любви; *сукха* - счастья; *амара* - Мое; *асвада* - ощущение; *ама хаите* - Моего; *коти-гуна* - в десять миллионов (раз больше); *ашрайера* - обители; *ахлада* - наслаждение.

«Я наслаждаюсь блаженством, которое доступно любимому. Но Радха, любящая, испытывает наслаждение в десять миллионов раз большее».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_134

*ашрайа-джатийа сукха паите мана дхайа
йатне асвадите нари, ки кари упайа*

ашрайа-джатийа - относящееся к обители любви; *сукха* - счастье; *паите* - обрести; *мана* - ум; *дхайа* - стремится; *йатне* - усилием; *асвадите* - отведасть; *нари* - не могу; *ки* - какой; *кари* - делаю; *упайа* - путь.

«Всем сердцем Я стремлюсь познать блаженство, доступное любящему, и не могу, несмотря на все усилия. Как же Мне быть?»

Ч.Ч.АД.Л 01_04_135

*кабху йади эи премара ха-ийе ашрайа
табе эи преманандера анубхава хайа*

кабху - когда; *йади* - если; *эи* - этой; *премара* - любви; *ха-ийе* - становлюсь; *ашрайа* - обителю; *табе* - тогда; *эи* - этого; *према-анандера* - счастья любви; *анубхава* - ощущение; *хайа* - есть.

«Только если Я Сам когда-нибудь стану вместилищем Ее любви, Мне удастся познать радость, которую дарует эта любовь».

КОММЕНТАРИЙ: Вишая и ашрая - это два важных слова, выражающих отношения между Кришной и Его преданным. Преданного называют ашраей, а Кришну, предмет любви преданного, - вишаей. Трансцендентные любовные отношения между ашраей и вишаей складываются из таких составляющих, как вибхава, анубхава, саттвика и вьябхичари. Вибхава бывает двух видов: аламбана и уддипана. Аламбана, в свою очередь, проявляется как ашрая и вишая. В любовных отношениях Радхи и Кришны Радхарани занимает положение ашраи, а Кришна является вишаей. Божественное сознание Господа подсказывает Ему: «Я - Кришна. Я испытываю наслаждение, доступное вишае. Но наслаждение ашраи, Радхарани, во много раз сильнее». Чтобы познать счастье, испытываемое ашраей, Господь Кришна пришел в образе Господа Чайтаньи.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_136

*эта чинти'рахе кришна парама-каутуки
хридайе бадайе према-лобха дхакдхаки*

эта чинти' - подумав так; *рахе* - остается; *кришна* - Господь Кришна; *парама-каутуки* - в высшей степени любопытный; *хридайе* - в сердце; *бадайе* - увеличивается; *према-лобха* - жадное желание любви; *дхакдхаки* - пылающее.

Так размышляя, Господь Кришна чувствовал желание познать эту любовь. И желание это все сильнее разгоралось в Его сердце.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_137

*эи эка, шуна ара лобхера пракара
сва-мадхурйа декхи' кришна карена вичара*

эи - это; эка - одно; шуна - услышьте; ара - о другом; лобхера - жадного желания; пракара - виде; сва-мадхурйа - Свою сладость; декхи' - увидев; кришна - Господь Кришна; карена вичара - размышляет.

Это одно из желаний Господа. Теперь услышьте о другом. Увидев собственную красоту, Господь Кришна задумался.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_138

*адбхута, ананта, пурна мора мадхурима
три-джагате ихара кеха нахи пайа сима*

адбхута - поразительная; ананта - безграничная; пурна - полная; мора - Моя; мадхурима - сладость; три-джагате - в трех мирах; ихара - этого; кеха - кто-либо; нахи - не; пайа - достигает; сима - предела.

«Сладость Моей красоты поразительна, безгранична и абсолютна. Никто в трех мирах не обнаружил ее предела».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_139

*эи према-дваре нитйа радхика экали
амара мадхурйамрита асваде сакали*

эи - этой; према-дваре - благодаря любви; нитйа - всегда; радхика - Шримати Радхарани; экали - только; амара - Моей; мадхурйа-амрита - нектар прелести; асваде - вкушает; сакали - весь.

«Только Радхика благодаря Своей любви во всей полноте наслаждается Моей мадхурьей, сладостной красотой».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_140

*йадйапи нирмала радхара сат-према-дарпана
татхапи сваччхата тара бадхе кшане кшана*

йадйапи - хотя; *нирмала* - чистое; *радхара* - Шримати Радхарани; *сат-према* - истинной любви; *дарпана* - зеркало; *татхапи* - все же; *сваччхата* - ясность; *тара* - того; *бадхе* - увеличивается; *кшане кшана* - с каждым мигом.

«Любовь Радхи чиста, как зеркало, но с каждым мгновением она становится еще чище».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_141

*амара мадхурйа нахи бадхите авакаше
э-дарпанера аге нава нава рупе бхасе*

амара - Моей; *мадхурйа* - сладости; *нахи* - нет; *бадхите* - увеличиться; *авакаше* - возможности; *э-дарпанера аге* - перед этим зеркалом; *нава нава* - все время в новой; *рупе* - красоте; *бхасе* - сияет.

«Сладость Моей красоты тоже беспредельна, но перед этим зеркалом она начинает сиять все новыми и новыми оттенками».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_142

ман-мадхурйа радхара према - донхе хода кари'

кшане кшане баде донхе, кеха нахи хари

мат-мадхурйа - Моя сладость; *радхара* - Шримати Радхарани; *према* - любовь; *донхе* - обе; *хода кари'* - бросив вызов; *кшане кшане* - каждое мгновение; *баде* - возрастают; *донхе* - обе; *кеха нахи* - никакая не; *хари* - побежденная.

«Моя мадхурья и зеркало любви Радхарани пытаются превзойти друг друга. Но в их вечном состязании нет победителя».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_143

амара мадхурйа нитйа нава нава хайа
сва-сва-према-анурупа бхакте асвадайа

амара - Моя; *мадхурйа* - сладость; *нитйа* - всегда; *нава нава* - все новая и новая; *хайа* - есть; *сва-сва-према-анурупа* - в соответствии со своей любовью; *бхакте* - преданный; *асвадайа* - вкушает.

«Моей мадхурье всегда присуща новизна. Преданные наслаждаются ею в зависимости от той любви, которую они испытывают ко Мне».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_144

дарпанадйе декхи' йади апана мадхури
асвадите хайа лобха, асвадите нари

дарпана-адйе - в зеркале и так далее; *декхи'* - увидев; *йади* - если; *апана* - собственную; *мадхури* - прелесть; *асвадите* - вкусить; *хайа* - есть; *лобха* - желание; *асвадите* - вкусить; *нари* - не могу.

«Видя в зеркале Свою сладостную красоту, Я хочу изведать ее вкус, но никак не могу этого сделать».

*вичара карийе йади асвада-упайа
радхика-сварупа ха-ите табе мана дхайа*

*вичара карийе - размышляю; йади - если; асвада - вкушение;
упайа - о способе; радхика-сварупа - природой Шримати Радхарани;
ха-ите - стать; табе - тогда; мана - ум; дхайа - стремится.*

**«Когда Я размышляю над тем, как насладиться
сладостью Моей красоты, Я обнаруживаю в Себе желание
оказаться на месте Радхарани».**

КОММЕНТАРИЙ: Привлекательность Шри Кришны удивительна и безгранична. Ей нет предела. Насладиться ею во всей полноте может только Шримати Радхарани, занимающая положение ашраи. Зеркало Ее божественной любви абсолютно чисто, но в процессе духовного познания Кришны оно становится все чище. В зеркале сердца Радхарани божественные черты Кришны отражаются со все большей свежестью и новизной. Иными словами, чем глубже Шримати Радхарани познает привлекательность Кришны, тем более привлекательным Он для Нее становится. Так Они стараются превзойти друг друга. Никто из Них не желает уступить другому в силе любви. Чтобы Самому испытать чувство неизменно возрастающей любви Шримати Радхарани, Господь Кришна явился в образе Шри Чайтаньи Махапрабху.

*апарикалита-пурвах каш чаматкара-кари
спхурати мама гарийан эша мадхурйа-пурах
айам ахам апи ханта прекшйа йам лубдха-четах
сарабхасам упабхоктум камайе радхикева*

апарикалита - не испытанное; *пурвах* - прежде; *ках* - кто; *чаматкара-кари* - вызывающее удивление; *спхурати* - проявляется; *мама* - Моего; *гарийан* - более великое; *эшах* - это; *мадхурйа-пурах* - обилие привлекательности; *айам* - это; *ахам* - Я; *апи* - даже; *ханта* - увы; *прекшйа* - увидев; *йам* - которое; *лубдха-четах* - тот, чей ум охвачен недоумением; *са-рабхасам* - страстно; *упабхоктум* - насладиться; *камайе* - желаю; *радхика ива* - как Шримати Радхарани.

«Кто превзойдет Меня в богатстве мадхурьи, неведомой прежде и всех приводящей в изумление? Однако теперь Я Сам изумлен и смущен ею; Я жажду насладиться этой красотой, подобно Шримати Радхарани».

КОММЕНТАРИЙ: Это текст из «Лалита-мадхавы» (8.34) Шрилы Рупы Госвами. Его произнес Господь Кришна, когда увидел Свое отражение в драгоценных камнях фонтана в Двараке.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_147

кришна-мадхурйера эка свабхавика бала
кришна-ади нара-нари карайе чанчала

кришна - Господа Кришны; *мадхурйера* - привлекательности; *эка* - одна; *свабхавика* - присущая; *бала* - сила; *кришна* - с Господа Кришны; *ади* - начиная; *нара-нари* - мужчин и женщин; *карайе* - делает; *чанчала* - лишенными покоя.

Красота Кришны таит в себе особую силу: она волнует сердца всех женщин и мужчин, начиная с Самого Господа Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_148

шраване, даршане акаршайе сарва-мана
апана асвадите кришна карена йатана

шраване - при слушании; *даршане* - при созерцании; *акаршайе* - привлекает; *сарва-мана* - все умы; *апана* - Самого Себя; *асвадите* - изведать; *кришна* - Господь Кришна; *карена* - прилагает; *йатана* - усилия.

Всех и каждого чарует Его сладостный голос, звук Его флейты и Его прекрасный облик. Даже Господь Кришна пытается вкусить этой сладости.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_149

*э мадхурйамрита пана сада йеи каре
тришна-шанти нахе, тришна бадхе нирантаре*

э - этот; *мадхурйа-амрита* - нектар прелести; *пана* - пьет; *сада* - всегда; *йеи* - который; *каре* - совершает; *тришна-шанти* - утоление жажды; *нахе* - не происходит; *тришна* - жажда; *бадхе* - усиливается; *нирантаре* - постоянно.

Тот, кто постоянно пьет нектар Его красоты, никогда не утолит своей жажды. Наоборот, она будет только усиливаться.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_150

*атрипта ха-ийа каре видхира ниндана
авидагдха видхи бхала на джане сриджана*

атрипта - неудовлетворенным; *ха-ийа* - став; *каре* - совершает; *видхира* - Господа Брахмы; *ниндана* - проклятие; *авидагдха* - неопытный; *видхи* - Господь Брахма; *бхала* - хорошо; *на джане* - не знает; *сриджана* - созидание.

Не чувствуя удовлетворения, такой человек клянет Господа Брахму, упрекая его в неопытности и неумении созидать.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_151

*коти нетра нахи дила, сабе дила дуи
тахате нимеша, - кришна ки декхиба муни*

коти - десять миллионов; *нетра* - глаз; *нахи дила* - не дал; *сабе* - всем; *дила* - дал; *дуи* - два; *тахате* - в том; *нимеша* - моргания; *кришна* - Господа Кришну; *ки* - как; *декхиба* - буду созерцать; *муни* - я.

Он не дал мне миллионов глаз, чтобы взирать на красоту Кришны. Он дал только два глаза, да и те моргают. Как же мне насладиться чарующим ликом Кришны?

Ч.Ч.АД.Л 01_04_152

*атати йад бхаван ахни кананам
трутир йугайате твам апаийатам
кутила-кунталам шри-мукхам ча те
джада удикшатам пакшма-крид дришам*

атати - уходит; *йат* - когда; *бхаван* - Твоя Милость; *ахни* - днем; *кананам* - в лес; *трутих* - полсекунды; *йугайате* - кажутся подобными юге; *твам* - Тебя; *апаийатам* - не видящих; *кутила-кунталам* - украшенное вьющимися волосами; *шри-мукхам* - прекрасное лицо; *ча* - также; *те* - Твое; *джадах* - глупый; *удикшатам* - глядящих; *пакшма-крит* - создатель век; *дришам* - глаз.

(Гопи сказали:) «О Кришна, когда Ты уходишь в лес и целый день мы не видим Твоего прекрасного лица, обрамленного чудесными кудрями, даже полмгновения тянется для нас, как тысяча лет. А глядя на Тебя, мы принимаемся ругать за глупость творца, который наделил наши глаза моргающими веками».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих произносят гопи в «Шримад-Бхагаватам» (10.31.15).

Ч.Ч.АД.Л 01_04_153

*гопйаш ча кришнам упалабхйа чирад абхиштам
йат-прекшане дришишу пакшма-критам шапанти
дригбхир хриди-критам алам парирабхйа сарвас
тад-бхавам апур апи нитйа-йуджам дурапам*

гопйах - гопи; *ча* - также; *кришнам* - Господа Кришну; *упалабхйа* - увидев; *чират* - через долгое время; *абхиштам* - желанного; *йат-прекшане* - при виде которого; *дришишу* - на глазах; *пакшма-критам* - творца век; *шапанти* - проклинаят; *дригбхих* - глазами; *хриди-критам* - вошедшего в сердце; *алам* - вдоволь; *парирабхйа* - обнимая; *сарвах* - все; *тат-бхавам* - ту высшую степень наслаждения; *апух* - обрели; *апи* - хотя; *нитйа-йуджам* - для совершенных йогов; *дурапам* - труднодостижимую.

«На Курукшетре после долгой разлуки гопи увидели своего возлюбленного Кришну. Глядя на Него издали, они поместили Его в свои сердца и крепко обняли, ощутив в этом радость, неведомую даже самым совершенным йогам. Гопи проклинали творца за то, что он создал веки, мешавшие им смотреть на Кришну».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих, как и предыдущий, взят из «Шримад-Бхагаватам» (10.82.39).

Ч.Ч.АД.Л 01_04_154

*кришнавалокана вина нетра пхала нахи ана
йеи джана кришна декхе, сеи бхагйаван*

кришна - Господа Кришны; *авалокана* - созерцания; *вина* - без; *нетра* - глаз; *пхала* - плода; *нахи* - нет; *ана* - другого; *йеи* - который; *джана* - человек; *кришна* - Господа Кришну; *декхе* - видит; *сеи* - он; *бхагйаван* - очень удачливый.

Глаза даны только для того, чтобы лицезреть Господа Кришну. И тот, кто Его видит, поистине удачлив!

Ч.Ч.АД.Л 01_04_155

*акшанватам пхалам идам на парам видамах
сакхйах пашун анувивешайатор вайасйаих
вактрам враджеша-сутайор анувену-джуштам
йаир ва нипитам ануракта-катакша-мокшам*

акшан-ватам - имеющих глаза; *пхалам* - плод; *идам* - этот; *на* - не; *парам* - другой; *видамах* - знаем; *сакхйах* - о подруги; *пашун* - коров; *анувивешайатох* - ведущих из одного (леса) в другой; *вайасйаих* - вместе со сверстниками; *вактрам* - лицо; *враджа-иша* -

Махараджи Нанды; *сутайох* - двух сыновей; *анувену-джуштам* - украшенные флейтой; *йаих* - которыми; *ва* - или; *нипитам* - впитано; *ануракта* - любовных; *ката-акша* - взглядов; *мокшам* - бросая.

(Гопи сказали:) «О подруги, велика удача тех, чей взор устремлен к прекрасным лицам двух сыновей Махараджи Нанды. Гоня перед Собой коров, Они вместе с друзьями удаляются в лес. Они держат у Своих губ флейты и с любовью смотрят на жителей Вриндавана. Нам думается, что любой, у кого есть глаза, не найдет лучшего зрелища».

КОММЕНТАРИЙ: Если человеку повезет, он, как и гопи, сможет всегда видеть Кришну. В «Брахма-самхите» говорится, что мудрецы, чьи глаза умащены бальзамом чистой любви, всегда видят в своем сердце Шьямасундару (Кришну). А этот текст из «Шримад-Бхагаватам» (10.21.7) пропели гопи осенью, порой шарат.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_156

*гопйас тапах ким ачаран йад амушйа рупам
лаванйа-сарам асамордхвам ананйа-сиддхам
дригбхих пибанти анусавабхинавам дурапам
эканта-дхама йашасах шрийа аишварасйа*

гопйах - гопи; *тапах* - аскезу; *ким* - какую; *ачаран* - совершали; *йат* - благодаря которой; *амушйа* - Его (Господа Кришны); *рупам* - образ; *лаванйа-сарам* - сущность красоты; *асама-урдхвам* - несравненный и непревзойденный; *ананйа-сиддхам* - не нуждающийся в украшениях (самодостаточный); *дригбхих* - глазами; *пибанти* - пьют; *анусава-абхинавам* - всегда новый; *дурапам* - труднодостижимый; *эканта-дхама* - единственную обитель; *йашасах* - славы; *шрийах* - красоты; *аишварасйа* - богатства.

(Женщины Матхуры сказали:) «Какой же суровой аскезе должны были подвергать себя гопи, если они своими глазами всегда могут пить нектар образа Господа Кришны, средоточия несравненной и непревзойденной красоты. Его очарование - единственное вместилище красоты, славы и

богатства. Это само совершенство, неувядающее и исключительно редкое».

КОММЕНТАРИЙ: Этот текст из «Шримад-Бхагаватам» (10.44.14) произнесли жительницы Матхуры, когда увидели Кришну и Балараму на арене состязаний перед началом Их сражения с Муштикой и Чанурой, могучими борцами царя Камсы.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_157

*апурва мадхури кришнера, апурва тара бала
йахара шраване мана хайа таламала*

апурва - небывалая; *мадхури* - прелесть; *кришнера* - Господа Кришны; *апурва* - небывалая; *тара* - Его; *бала* - сила; *йахара* - о котором; *шраване* - слушанием; *мана* - ум; *хайа* - становится; *таламала* - беспокойным.

Господу Кришне нет равных в красоте, и никто не сравнится с Ним в силе. Достаточно раз услышать о красоте Кришны, чтобы лишиться покоя.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_158

*кришнера мадхурье кришне упаджайа лобха
самйак асвадите наре, мане рахе кшобха*

кришнера - Господа Кришны; *мадхурье* - в привлекательности; *кришне* - в Господе Кришне; *упаджайа* - возникает; *лобха* - горячее желание; *самйак* - в полной мере; *асвадите* - вкусить; *наре* - не может; *мане* - в уме; *рахе* - остается; *кшобха* - досада.

Красота Кришны привлекает даже Его Самого. Но Он не может сполна насладиться ею, и потому Его одолевают грустные мысли.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_159

*эи та' двитийа хетура кахила виварана
тритийа хетура эбе шунаха лакшана*

эи - это; та' - несомненно; двитийа - второй; хетура - причины; кахила - поведал; виварана - описание; тритийа - третьей; хетура - причины; эбе - сейчас; шунаха - послушайте; лакшана - признак.

Такова вторая причина, по которой Господь Кришна пожелал низойти на землю. Теперь послушайте, что я расскажу о третьей.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_160

*атйанта-нигудха эи расера сиддханта
сварупа-госани матра джанена эканта*

атйанта - в высшей степени; нигудха - глубокое; эи - этой; расера - расы; сиддханта - заключение; сварупа-госани - Сварупа Дамодара Госвами; матра - только; джанена - знает; эканта - много.

Наука о расе чрезвычайно глубока. Только Сварупа Дамодара знает ее во всей полноте.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_161

*йеба кеха анйа джане, сехо танха хаите
чаитанйа-госанира тенха атйанта марма йате*

йеба - кто бы ни; кеха - кто-либо; анйа - другой; джане - знает; сехо - он; танха хаите - от него (Сварупы Дамодары); чаитанйа-госанира - Господа Чайтаньи Махапрабху; тенха - он; атйанта - очень; марма - близкий; йате - поскольку.

Если кто-то еще слышет знатоком этой науки, то лишь потому, что слушал разъяснения Сварупы Дамодары - самого близкого спутника Господа Чайтаньи Махапрабху.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_162

*гопи-ганера премера `рудха-бхава' нама
вишуддха нирмала према, кабху нахе кама*

гопи-ганера - всех гопи; премера - любви; рудха-бхава - рудха-бхава; нама - называемая; вишуддха - чистая; нирмала - неоскверненная; према - любовь; кабху - когда-либо; нахе - не есть; кама - вожделение.

Любовь гопи называется рудха-бхава. Она безукоризненно чиста. Ее ни в коем случае нельзя считать вожделением.

КОММЕНТАРИЙ: Как уже объяснялось, положение гопи в любовных отношениях с Кришной всецело духовно. Чувства, которые они испытывают, называются рудха-бхавой. Хотя на первый взгляд эти чувства кажутся похожими на мирскую любовь, их не следует путать с отношениями мужчины и женщины в материальном мире. Любовь гопи - это чистая, ничем не оскверненная любовь к Богу.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_163

*премаива гопи-раманама кама итй агамат пратхам
итй уддхавадайо 'нй этам ванчханти бхагават-приях*

према - любовь; *эва* - только; *гопа-рамана* - женщин Враджа; *камах* - вожделение; *ути* - как; *агамат* - пришла; *пратхам* - к славе; *ути* - так; *уддхава-адайах* - со Шри Уддхавой во главе; *апи* - даже; *этам* - это; *ванчхан*ти - желают; *бхагават-прийах* - дорогие преданные Верховной Личности Бога.

«Чистую любовь гопи прославляют, называя «вожделением». Но близкие Господу преданные во главе с Уддхавой жаждут вкусить такой любви».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из книги Шрилы Рупы Госвами «Бхакти-расамрита-синдху» (1.2.285).

Ч.Ч.АД.Л 01_04_164

кама, према, - донхакара вибхинна лакшана
лауха ара хема йаичхе сварупе вилакшана

кама - вожделение; *према* - любовь; *донхакара* - между собой; *вибхинна* - различные; *лакшана* - качества; *лауха* - железо; *ара* - и; *хема* - золото; *йаичхе* - как; *сварупе* - по природе; *вилакшана* - различные.

Вожделение и любовь так же отличаются друг от друга, как железо и золото.

КОММЕНТАРИЙ: Человеку необходимо попытаться понять различие между плотской и чистой любовью. Это два разных чувства, имеющих абсолютно разную природу. Между ними такая же пропасть, как между железом и золотом.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_165

атмендрийа-прити-ванчха - таре бали `кама'
кришнендрийа-прити-иччха дхаре `према' нама

атма-индрийа-прити - наслаждения для собственных чувств; *ванчха* - желание; *таре* - то; *бали* - называю; *кама* - вожеление; *кришна-индрийа-прити* - наслаждения для чувств Господа Кришны; *иччха* - желание; *дхаре* - носит; *према* - любовь; *нама* - название.

Желание удовлетворять собственные чувства именуется камой, вожелением, а желание услаждать чувства Господа Кришны называют премой, или чистой любовью.

КОММЕНТАРИЙ: Чистая любовь описана в шастрах так:

сарватха дхамса-рахитам
сатй апи дхамса-каране
йад бхава-бандхана йунох
са према парикиртитах

«Если любовные отношения сохраняются, несмотря на серьезные причины для разрыва, их считают чистыми».

Гопи всецело зависели от Кришны и были связаны с Ним узами чистой любви. Они и думать не могли о плотской любви, основанной на желании чувственных наслаждений. Единственный смысл их жизни - видеть Кришну счастливым во всех отношениях. При этом они никогда не думали о собственных интересах. Свою жизнь они посвятили тому, чтобы доставлять удовольствие Личности Бога, Шри Кришне. Поэтому в отношениях гопи и Кришны нет даже намека на плотскую любовь.

Автор «Шри Чайтанья-чаритамриты» однозначно утверждает, что мирская любовь сводится к эгоистическому удовлетворению чувств. В основе всех ведических предписаний, позволяющих человеку обрести славу, детей, богатство и так далее, лежат все те же чувственные наслаждения. Жажду этих наслаждений можно прикрывать заботой о благе общества, национализмом, религией, альтруизмом, этикой, библейскими заповедями, заботой о здоровье, кармической деятельностью, благопристойностью, терпимостью, заботой о личном благополучии, стремлением к освобождению от материального рабства, прогрессом, привязанностью к семье, страхом общественного осуждения или законопослушностью, и тем не менее за всем этим будет стоять лишь одно: тяга к чувственным удовольствиям. Любая

благочестивая деятельность в этом мире продиктована главным образом корыстными побуждениями, ибо никто не станет жертвовать своими интересами даже ради самых популярных моральных и религиозных идей. На духовном же уровне человек выше подобной корысти, и свой единственный долг он видит в вечном служении Кришне, абсолютной Личности Бога. Всякая деятельность, проникнутая таким духом, называется чистой любовью к Богу; ее *единственная цель* - доставить удовольствие Шри Кришне. А действие, совершаемое ради собственного наслаждения, есть не более чем проявление вожделения. Иногда такие действия совершают открыто, а иногда пытаются завуалировать.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_166

*камера татпарйа - ниджа-самбхога кевала
кришна-сукха-татпарйа-матра према та' прабала*

камера - вожделения; *татпарйа* - цель; *ниджа* - свое; *самбхога* - наслаждение; *кевала* - только; *кришна-сукха* - счастье Господа Кришны; *татпарйа* - намерение; *матра* - только; *према* - любовь; *та'* - поистине; *прабала* - могущественная.

Вожделение толкает к удовлетворению собственных чувств, а любовь вдохновляет дарить наслаждение Господу Кришне. Поэтому она таит в себе огромную силу.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_167-169

*лока-дхарма, веда-дхарма, деха-дхарма, карма
ладжджа, дхаирйа, деха-сукха, атма-сукха-марма*

*дустйаджа арйа-патха, ниджа париджана
сва-джане карайе йата тадана-бхартсана*

сарва-тйага кару' каре кришнера бхаджана

кришна-сукха-хету каре према-севана

лока-дхарма - людские обычаи; *веда-дхарма* - ведические наставления; *деха-дхарма* - телесные потребности; *карма* - кармическая деятельность; *ладжджа* - скромность; *дхаирья* - терпение; *деха-сукха* - телесное счастье; *атма-сукха* - личного счастья; *марма* - сущность; *дустйаджа* - то, от которого трудно отказаться; *арья-патха* - путь варнашрамы; *ниджа* - свои; *париджана* - родственники; *сва-джане* - собственная семья; *карайе* - делают; *йата* - сколько; *тадана* - наказание; *бхартсана* - брань; *сарва-тйага кари'* - оставив все; *каре* - совершают; *кришнера* - Господа Кришны; *бхаджана* - почитание; *кришна-сукха-хету* - для счастья Господа Кришны; *каре* - совершают; *према* - из любви; *севана* - служение.

Ради служения Господу Кришне гопи забыли обо всем: о людских обычаях и заветах писаний, о потребностях тела и своих обязанностях, о скромности, терпении и телесных удовольствиях, о своекорыстии и о пути варнашрама-дхармы, от которого так непросто отказаться. Оставив своих близких и не побоявшись их кары и упреков, они с любовью служат Кришне, чтобы дарить Ему радость.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_170

*ихаке кахийе кришне дридха анурага
сваччха дхаута-вастре йаичхе нахи кона дага*

ихаке - это; *кахийе* - говорю; *кришне* - к Господу Кришне; *дридха* - сильная; *анурага* - любовь; *сваччха* - чистая; *дхаута* - незапятнанной; *вастре* - на одежде; *йаичхе* - как; *нахи* - нет; *кона* - какого-либо; *дага* - пятна.

Такова сильная привязанность к Господу Кришне. Она безупречно чиста, подобно новой, ничем не запятнанной одежде.

КОММЕНТАРИЙ: Автор «Шри Чайтанья-чаритамриты» советует каждому оставить чувственные наслаждения и, подобно гопи, жить в

полном согласии с волей Верховного Господа. К этому призывает и заключительное наставление Кришны в «Бхагавад-гите». Нужно быть готовым на все ради удовольствия Господа, даже если для этого придется поступиться принципами Вед или законами нравственности. Таков эталон любви к Богу. Деятельность, проникнутая совершенной любовью к Богу, безупречно чиста, как белоснежное, только что выстиранное полотно. В этой связи Шрила Бхактивинода Тхакур предостерегает нас от ошибочной мысли, будто отказ от всего подразумевает отказ от обязанностей, относящихся к телу и уму. Исполнение таких обязанностей не будет относиться к чувственным наслаждениям, если делать это в духе служения Кришне.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_171

*атаэва кама-преме бахута антара
кама - андха-тамах, према - нирмала бхаскара*

атаэва - поэтому; *кама-преме* - между вожделением и любовью; *бахута* - большое; *антара* - расстояние; *кама* - вожделение; *андха-тамах* - беспросветная тьма; *према* - любовь; *нирмала* - чистое; *бхаскара* - солнце.

Поэтому между вожделением и любовью есть огромная разница. Вожделение подобно непроглядной тьме, а любовь - яркому солнцу.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_172

*атаэва гопи-ганера нахи кама-гандха
кришна-сукха лаги матра, кришна се самбандха*

атаэва - поэтому; *гопи-ганера* - у гопи; *нахи* - нет; *кама-гандха* - малейшего следа вожделения; *кришна-сукха* - счастья Господа Кришны; *лаги* - ради; *матра* - только; *кришна* - с Господом Кришной; *се* - та; *самбандха* - связь.

Таким образом, в любви гопи нет и тени вожделения. Их отношения с Кришной имеют единственную цель - доставлять Ему удовольствие.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_173

*йат те суджата-чаранамбурухам станешу
бхитах шанаих прийа дадхимахи каркашешу
тенатавим атаси тад вйатхате на ким свит
курпадибхир бхрамати дхир бхавад-айушам нах*

йат - которые; *те* - Твои; *суджата* - нежные; *чарана-амбурухам* - лотосные стопы; *станешу* - на груди; *бхитах* - напуганные; *шанаих* - осторожно; *прийа* - о дорогой; *дадхимахи* - кладем; *каркашешу* - на грубые; *тена* - ими; *атавим* - тропой; *атаси* - бродишь; *тат* - они; *вйатхате* - ранятся; *на* - не; *ким свит* - удивительно; *курпа-адибхих* - камешками и другими предметами; *бхрамати* - беспокоится; *дхих* - ум; *бхават-айушам* - тех, кому Твоя Милость дороже жизни; *нах* - наш.

«О дорогой возлюбленный! Твои лотосные стопы столь нежны, что мы с великой осторожностью водружаем их себе на грудь, боясь причинить Тебе боль. В Тебе вся наша жизнь. Поэтому нас беспокоит, что камешки на лесной тропе, по которой Ты идешь, могут поранить Твои нежные стопы».

КОММЕНТАРИЙ: Этот текст из «Шримад-Бхагаватам» (10.31.19) произнесли гопи, когда Кришна покинул их в разгар танца раса.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_174

*атма-сукха-духкхе гопира нахика вичара
кришна-сукха-хету чешта мано-вйавахара*

атма-сукха-духкхе - в личном счастье и несчастье; *гопира* - гопи; *нахика* - нет; *вичара* - расчета; *кришна-сукха-хету* - ради счастья Господа Кришны; *чешта* - поступки; *манах* - ума; *вйавахара* - занятие.

Гопи не заботятся о собственном счастье или горе. Все их мысли и поступки посвящены лишь удовольствию Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_175

кришна лаги' ара саба каре паритйага
кришна-сукха-хету каре шуддха анурага

кришна лаги' - ради Господа Кришны; *ара* - от другого; *саба* - всего; *каре паритйага* - отрекаются; *кришна-сукха-хету* - ради счастья Господа Кришны; *каре* - испытывают; *шуддха* - чистую; *анурага* - привязанность.

Ради Кришны они отреклись от всего. Они искренне и чисто стремятся дарить наслаждение Кришне.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_176

эвам мад-артходжджхита-лока-веда-
сванам хи во майй анувриттайе 'балах
майа парокшам бхаджата тирохитам
масуйитум мархатха тат приям приях

эвам - так; *мат-артха* - для Меня; *уджджхита* - отвергнуты; *лока* - обычаи; *веда* - ведические наставления; *сванам* - тех, кем свои семьи; *хи* - действительно; *вах* - ваше; *майи* - ко Мне; *анувриттайе* - чтобы усилить любовь; *абалах* - о женщины; *майа* - Мною; *парокшам* - невидимого; *бхаджата* - благословляющим; *тирохитам* - скрывшегося из виду; *ма* - на Меня; *асуйитум* - держать обиду; *ма*

архатха - не должны; *тат* - поэтому; *прийам* - на дорогого; *прийах* - дорогие.

«О Мои возлюбленные гопи, отвергшие ради Меня общепринятые порядки и наставления писаний. Я скрылся от вас только для того, чтобы вы еще глубже погрузились в мысли обо Мне. Не держите на Меня обиды, ведь Я исчез ради вашего же блага».

КОММЕНТАРИЙ: Этот текст из «Шримад-Бхагаватам» (10.32.21) произносит Господь Кришна, вернувшись на место раса-лилы.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_177

*кришнера пратиджна эка ачхе пурва хаите
йе йаичхе бхадже, кришна таре бхадже таичхе*

кришнера - Господа Кришны; *пратиджна* - обещание; *эка* - одно; *ачхе* - есть; *пурва хаите* - с прошлых времен; *йе* - который; *йаичхе* - как; *бхадже* - почитает; *кришна* - Господа Кришну; *таре* - тому; *бхадже* - воздает; *таичхе* - так же.

Некогда Господь Кришна пообещал Своим преданным отвечать им взаимностью согласно тому, как они поклоняются Ему.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_178

*йе йатха мам прападйанте тамс татхаива бхаджамй ахам
мама вартманувартанте манушйах партха сарвашах*

йе - которые; *йатха* - как; *мам* - Мне; *прападйанте* - предаются; *тан* - те; *татха* - так; *эва* - же; *бхаджамй* - вознаграждаю; *ахам* - Я; *мама* - Моим; *вартма* - путем; *анувартанте* - следуют; *манушйах* - люди; *партха* - о сын Притхи; *сарвашах* - во всех отношениях.

«Как человек предается Мне, так Я и вознаграждаю его. Каждый во всем следует Моим путем, о сын Притхи».

КОММЕНТАРИЙ: Кришна никогда не проявлял неблагодарности по отношению к гопи, ибо в приведенном здесь стихе из «Бхагавад-гиты» (4.11) Он говорит Арджуне, что отвечает взаимностью Своим преданным сообразно тому, с какой любовью они Ему служат. Каждый следует путем, ведущим к Господу, но все находятся на разных этапах этого пути и познают Господа в соответствии со своим духовным уровнем. Путь один, но от конечной цели каждого отделяет разное расстояние, поэтому и степень осознания цели - абсолютной Личности Бога - тоже в каждом случае разная. Гопи достигли высшей цели, и Господь Чайтанья подтвердил, что нет более возвышенного пути поклонения Богу, чем тот, которым следовали гопи.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_179

*се пратиджна бханга хаила гопира бхаджане
тахате прамана кришна-шри-мукха-вачане*

се - то; *пратиджна* - обещание; *бханга хаила* - было нарушено; *гопира* - гопи; *бхаджане* - поклонением; *тахате* - в том; *прамана* - доказательство; *кришна* - Господа Кришны; *шри-мукха-вачане* - словами из уст.

Однако Кришна Сам признается, что не смог исполнить Свое обещание в ответ на поклонение гопи.

*на парайе 'хам ниравадйа-самйуджам
сва-садху-критйам вибудхайушапи вах
йа мабхаджан дурджайа-геха-шринкхалах
самвришчйа тад вах пратийату садхуна*

на - не; *парайе* - способен сделать; *ахам* - Я; *ниравадйа-самйуджам* - полностью свободных от лицемерия; *сва-садху-критйам* - заслуженное воздаяние; *вибудха-айуша* - жизнью такой же долгой, как у полубогов; *апи* - даже; *вах* - вас; *йах* - которые; *ма* - Меня; *абхаджан* - почитали; *дурджайа-геха-шринкхалах* - неразрывные цепи семейной жизни; *самвришчйа* - разорвав; *тад* - то; *вах* - вам; *прадийату* - пусть возвратиться; *садхуна* - самими добрыми деяниями.

«О гопи, даже за всю жизнь Брахмы Я не смогу отплатить вам за ваше чистое бескорыстное служение. Ваша связь со Мной выше любых упреков: ведь вы поклонялись Мне, разорвав семейные узы, столь дорогие сердцу каждого. Пусть же ваши славные дела и будут вам воздаянием».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих из «Шримад-Бхагаватам» (10.32.22) произнес Шри Кришна, когда услышал, как гопи пели в разлуке с Ним.

*табе йе декхийе гопира ниджа-дехе прита
сехо та' кришнера лаги, джаниха нишчита*

табе - тогда; *йе* - которую; *декхийе* - видим; *гопира* - гопи; *ниджа-дехе* - к своим телам; *прита* - привязанность; *сехо* - та; *та'* - поистине; *кришнера лаги* - для Господа Кришны; *джаниха* - знай; *нишчита* - наверняка.

Можно заметить, что гопи проявляют внимание к своему телу. Знайте наверняка: они делают это только ради Кришны.

КОММЕНТАРИЙ: Бескорыстная любовь к Богу, которую проявляют гопи, не имеет себе равных. Поэтому нужно правильно понимать, почему гопи с таким усердием украшали себя. Гопи одевались как можно красивее лишь для того, чтобы своим обликом радовать Кришну. Иных побуждений у них не было. Они посвятили свои тела и все, что имели, служению Шри Кришне, поэтому для них было вполне естественным считать, что их тела созданы, чтобы доставлять Ему наслаждение. Гопи наряжались только с мыслями о том, как счастлив будет Кришна, когда увидит их и прикоснется к ним.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_182

*'эи деха каилун ами кришне самарпана
танра дхана танра иха самбхога-садхана*

эи - этого; *деха* - тела; *каилун* - совершила; *ами* - я; *кришне* - Господу Кришне; *самарпана* - приношение; *танра* - Его; *дхана* - собственность; *танра* - Его; *иха* - это; *самбхога-садхана* - то, что приносит наслаждение.

(Каждая гопи думает:) «Я посвятила это тело Господу Кришне. Он - его владелец, и Ему оно приносит наслаждение».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_183

*э-деха-даршана-спарше кришна-сантошана'
эи лаги' каре дехера марджана-бхушана*

э-деха - этого тела; *даршана* - внешним видом; *спарше* - прикосновением; *кришна* - Господа Кришны; *сантошана* - удовольствие; *эи лаги'* - для этого; *каре* - делают; *дехера* - тела; *марджана* - очищение; *бхушана* - украшение.

«Кришне нравится смотреть на это тело и прикасаться к нему». Только по этой причине они омывают и украшают свои тела.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_184

*ниджангам апи йа гопйо мамети самупасате
табхйах парам на ме партха нигудха-према-бхаджанам*

ниджа-ангам - собственное тело; *апи* - хотя; *йах* - которые; *гопйах* - гопи; *мама* - Мое; *ути* - так (считая); *самупасате* - украшают; *табхйах* - их; *парам* - лучшего; *на* - нет; *ме* - ко Мне; *партха* - о Арджуна; *нигудха-према* - глубокой любви; *бхаджанам* - обладателя.

«О Арджуна, никто не питает ко Мне столь же сильной и возвышенной любви, как гопи, которые омывают и украшают свои тела только потому, что считают их Моей собственностью».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих произносит Господь Кришна в «Ади-пуране».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_185

*ара эка адбхута гопи-бхавера свабхава
буддхира гочара нахе йахара прабхава*

ара - другая; *эка* - одна; *адбхута* - удивительная; *гопи-бхавера* - чувств гопи; *свабхава* - природа; *буддхира* - разума; *гочара* - объекта восприятия; *нахе* - нет; *йахара* - которого; *прабхава* - силы.

Чувства, которые испытывают гопи, обладают еще одним удивительным свойством. Силу этих чувств разумом не постичь.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_186

*гопи-гана каре йабе кришна-дарашана
сукха-ванчха нахи, сукха хайа коти-гуна*

гопи-гана - гопи; *каре* - совершают; *йабе* - когда; *кришна-дарашана* - созерцание Господа Кришны; *сукха-ванчха* - желание счастья; *нахи* - нет; *сукха* - счастье; *хайа* - есть; *коти-гуна* - в десять миллионов (раз больше).

Когда гопи видят Господа Кришну, они, сами того не желая, чувствуют безграничное блаженство.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_187

*гопика-даршане кришнера йе ананда хайа
таха хаите коти-гуна гопи асвадайа*

гопика-даршане - при виде гопи; *кришнера* - Господа Кришны; *йе* - которое; *ананда* - счастье; *хайа* - есть; *таха хаите* - того; *коти-гуна* - в десять миллионов (раз больше); *гопи* - гопи; *асвадайа* - вкушают.

Блаженство, которое испытывают гопи, в десять миллионов раз сильнее того блаженства, что испытывает Сам Господь Кришна, когда глядит на них.

КОММЕНТАРИЙ: Удивительные качества гопи недоступны нашему пониманию. Гопи не ищут для себя удовольствия, но, видя, как счастлив Кришна от встречи с ними, они чувствуют себя в миллионы раз счастливее Его.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_188

*тан сабара нахи ниджа-сукха-ануродха
татхати бадхайе сукха, падила виродха*

тан сабара - их всех; *нахи* - нет; *ниджа-сукха* - ради личного счастья; *ануродха* - просьбы; *татхати* - тем не менее; *бадхайе* - увеличивается; *сукха* - счастье; *падила* - случилось; *виродха* - противоречие.

Хотя гопи не ищут себе удовольствий, их счастье неизменно возрастает. В этом, конечно же, есть противоречие.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_189

*э виродхера эка матра декхи самадхана
гопикара сукха кришна-сукхе парйавасана*

э - этого; *виродхера* - противоречия; *эка* - одно; *матра* - только; *декхи* - вижу; *самадхана* - решение; *гопикара* - гопи; *сукха* - счастье; *кришна-сукхе* - в счастье Господа Кришны; *парйавасана* - заключение.

Разрешить это противоречие, я думаю, может лишь такое объяснение: счастье гопи зависит от счастья их возлюбленного Кришны.

КОММЕНТАРИЙ: Очень трудно найти объяснение состоянию гопи, ибо они испытывали счастье, сами того не желая. Разрешение

этого противоречия заключается в том, что счастье Кришны зависит от того, насколько счастливы гопи. Поэтому все преданные во Вриндаване стараются служить гопи, а именно Радхарани и Ее спутницам. Заслужив благосклонность гопи, можно с легкостью завоевать расположение Кришны, ибо Кришна принимает служение от того преданного, которого представят Ему гопи. Вот почему Господь Чайтанья стремился доставить удовольствие гопи, а не Кришне. Но сверстники не поняли Его, и Господь Чайтанья оставил семейную жизнь и стал санньяси.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_190

*гопика-даршане кришнера бадхе прапхуллата
се мадхурйа бадхе йара нахика самата*

гопика-даршане - при виде гопи; *кришнера* - Господа Кришны; *бадхе* - увеличивается; *прапхуллата* - радость; *се* - та; *мадхурйа* - красота; *бадхе* - возрастает; *йара* - которой; *нахика* - нет; *самата* - равной.

Когда Господь Кришна видит гопи, Его счастье начинает расти, а со счастьем растет и Его несравненная красота.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_191

*амара даршане кришна паила эта сукха
эи сукхе гопира прапхулла анга-мукха*

амара даршане - при виде меня; *кришна* - Господь Кришна; *паила* - обрел; *эта* - столько; *сукха* - счастья; *эи* - в этом; *сукхе* - счастье; *гопира* - гопи; *прапхулла* - расцветающие; *анга-мукха* - тела и лица.

(Гопи думают:) «Кришна так счастлив видеть меня». От этой мысли их прекрасные лица и весь исполненный

совершенства облик становятся еще прекраснее.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_192

*гопи-шобха декхи' кришнера шобха бадхе йата
кришна-шобха декхи' гопира шобха бадхе тата*

гопи-шобха - красоту гопи; *декхи'* - увидев; *кришнера* - Господа Кришны; *шобха* - красота; *бадхе* - возрастает; *йата* - как; *кришна-шобха* - красоты Господа Кришны; *декхи'* - увидев; *гопира* - гопи; *шобха* - красота; *бадхе* - возрастает; *тата* - так же.

Глядя на красоту гопи, Господь Кришна Сам становится еще красивее. А чем дольше гопи любуются красотой Кришны, тем красивее становятся они сами.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_193

*эи-мата параспара паде худахуди
параспара бадхе, кеха мукха нахи муди*

эи-мата - таким образом; *параспара* - обоюдное; *паде* - случается; *худахуди* - состязание; *параспара* - взаимно; *бадхе* - возрастает; *кеха* - кого-либо; *мукха* - лицо; *нахи* - не; *муди* - закрыто.

Так гопи и Кришна вступают в состязание, в котором нет побежденных.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_194

*кинту кришнера сукха хайа гопи-рупа-гуне
танра сукхе сукха-вриддхи хайе гопи-гане*

кинту - однако; *кришнера* - Господа Кришны; *сукха* - счастье; *хайа* - есть; *гопи-рупа-гуне* - в качествах и красоте гопи; *танра* - в Его; *сукхе* - счастье; *сукха-вриддхи* - увеличение счастья; *хайе* - есть; *гопи-гане* - у гопи.

Так или иначе, Кришна наслаждается красотой и достоинствами гопи. И когда гопи видят Его радость, их счастье усиливается.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_195

*атаэва сеи сукха кришна-сукха поше
эи хету гопи-преме нахи кама-доше*

атаэва - поэтому; *сеи* - то; *сукха* - счастье; *кришна-сукха* - счастье Господа Кришны; *поше* - питает; *эи* - эта; *хету* - причина; *гопи-преме* - в любви гопи; *нахи* - не; *кама-доше* - в пороке вожделения.

Мы видим, что радость гопи - это источник радости для Господа Кришны. Вот почему любовь гопи не омрачена вожделением.

КОММЕНТАРИЙ: Кришна радуется, глядя на прекрасных гопи, отчего юные лица и тела самих гопи тоже расцветают радостью. Это бесконечное состязание в красоте между гопи и Кришной внешне напоминает отношения влюбленных, и потому мирские моралисты часто путают его с обычной плотской любовью. Но взаимоотношения гопи и Кришны не имеют ничего общего с материальным миром: горячее желание гопи доставить Кришне удовольствие наполняет все вокруг чистой любовью к Богу и не оставляет места вожделению.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_196

упетйа патхи сундари-татибхир абхир абхйарчитам

*смитанкура-карамбитаур натад апанга-бхангишатаих
стана- ставака-санчаран-найана-чанчариканчалам
врадже виджайинам бхадже випина-дешатах кешавам*

упетйа - взобравшись (на крыши своих дворцов); *патхи* - на дороге; *сундари-татибхих абхих* - женщинами Враджа; *абхйарчитам* - почитаемого; *смиа-анкура-карамбитаих* - переплетенными с побегами нежных улыбок; *натат* - танцующий; *апанга* - взглядов; *бхангишатаих* - сотнями способов; *стана-ставака* - вдоль множества грудей; *санчарат* - движущийся; *найана* - глаз; *чанчарика* - подобных пчелам; *анчалам* - того, чьи уголки; *врадже* - во Врадж; *виджайинам* - приходящего; *бхадже* - поклоняюсь; *випина-дешатах* - из леса; *кешавам* - Господа Кешаву.

«Я поклоняюсь Господу Кешаве. Когда Он идет домой из леса Вриндавана, Ему поклоняются гопи, которые поднялись на крыши своих дворцов и приветствуют Его сотнями танцующих взглядов и нежных улыбок. Взоры, которые Он украдкой бросает на них, словно большие черные шмели, так и выются у груди каждой гопи».

КОММЕНТАРИЙ: Эта цитата взята из «Кешаваштаки» (8), входящей в состав «Става-малы» Шрилы Рупы Госвами.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_197

*ара эка гопи-премера свабхавика чихна
йе пракаре хайа према кама-гандха-хина*

ара - другое; *эка* - один; *гопи-премера* - любви гопи; *свабхавика* - естественный; *чихна* - признак; *йе* - которой; *пракаре* - в способе; *хайа* - есть; *према* - любовь; *кама-гандха-хина* - без примеси вожделения.

Любви гопи присуще еще одно качество, которое доказывает, что в ней нет и тени вожделения.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_198

*гопи-преме каре кришна-мадхурйера пушти
мадхурйе бадхайа према хана маха-тушти*

гопи-преме - любовь гопи; *каре* - совершает; *кришна-мадхурйера* - сладости любви Господа Кришны; *пушти* - питание; *мадхурйе* - сладостью; *бадхайа* - увеличивают; *према* - любовь; *хана* - будучи; *маха-тушти* - очень довольными.

Любовь гопи усиливает очарование Господа Кришны. Это очарование, в свой черед, усиливает любовь гопи и приносит им великое наслаждение.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_199

*прити-вишайананде тад-аишрайананда
танха нахи ниджа-сукха-ванчхара самбандха*

прити-вишайа-ананде - в радости объекта любви; *тад* - той (любви); *аишрайа-ананда* - радость обладателя; *танха* - то; *нахи* - не есть; *ниджа-сукха-ванчхара* - желания собственного счастья; *самбандха* - отношения.

Любящий обретает счастье тогда, когда счастлив любимый. В этих отношениях нет места жажде собственных удовольствий.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_200-201

*нирупадхи према йанха, танха эи рити
прити-вишайа-сукхе аишрайера прити*

*ниджа-премананде кришна-севананда бадхе
се анандера прати бхактера хайа маха-кродхе*

нирупадхи - лишенная отождествлений; *према* - любовь; *йанха* - которая; *танха* - той; *эи* - это; *рити* - характер; *прити-вишайа* - объекта любви; *сукхе* - в счастье; *аширайера* - обладателя (любви); *прити* - наслаждение; *ниджа* - собственной; *према* - любви; *ананде* - блаженством; *кришна* - Господу Кришне; *сева-ананда* - радость служения; *бадхе* - нарушается; *се* - то; *анандера прати* - по отношению к блаженству; *бхактера* - преданного; *хайа* - есть; *маха-кродхе* - великое негодование.

Таков характер бескорыстной любви. Любящий наслаждается счастьем любимого. Если блаженство любви не позволяет преданному служить Господу Кришне, он негодует на это блаженство.

КОММЕНТАРИЙ: Как было сказано, Шри Кришна является господствующим возлюбленным, а гопи отдают Ему свою любовь и зависят от Него. Любовь подвластных питает любовь повелителя. Гопи не стремились к собственному наслаждению. Их счастье было опосредованным, поскольку зависело от счастья Кришны. Такова бескорыстная любовь к Богу. Чистая любовь возможна только тогда, когда зависимый любящий черпает радость в счастье своего возлюбленного повелителя. Примером такой чистой любви является ситуация, когда любящий подавляет в себе ощущение счастья, приносимого служением, потому что оно мешает ему продолжать свое дело.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_202

*анга-стамбхарамбхам уттунгайантам
преманандам даруко набхйанандат
камсаратер виджане йена сакшад
акшодийан антарайо вйадхайи*

анга - частей тела; *стамбха-арамбхам* - на грань оцепенения; *уттунга-йантам* - приводящее; *према-анандам* - блаженство любви; *даруках* - колесничий Господа по имени Дарука; *на* - не; *абхйанандат* - приветствовал; *камса-аратех* - Господа Кришны, врага Камсы; *виджане* - при обмахивании опахалом (чамарой); *йена* - которым;

сакшат - явно; *акшодийан* - большее; *антарайах* - препятствие; *вйадхайи* - было создано.

«Шри Дарука подавлял в себе блаженное чувство любви, ибо оно сковывало все его члены и мешало ему исполнять свой долг - обмахивать Господа Кришну».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Бхакти-расамрита-синдху» (3.2.62).

Ч.Ч.АД.Л 01_04_203

*говинда- прекшанакшепи-башпа-пурабхиваршинам
уччаир аниндад анандам аравинда-вилочана*

говинда - Господа Говинды; *прекшана* - созерцанию; *акшепи* - препятствующие; *башпа-пура* - потоки слез; *абхиваршинам* - изливающее; *уччаих* - сильно; *аниндат* - проклинала; *анандам* - блаженство; *аравинда-вилочана* - лотосоокая Радхарани.

«Лотосоокая Радхарани в сердцах проклинала Свою экстатическую любовь, вызывавшую потоки слез, которые мешали Ей видеть Говинду».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих также взят из «Бхакти-расамрита-синдху» (2.3.54).

Ч.Ч.АД.Л 01_04_204

*ара шуддха-бхакта кришна-према-сева вине
сва-сукхартха салокйади на каре грахане*

ара - также; *шуддха-бхакта* - чистый преданный; *кришна-према* - из любви к Господу Кришне; *сева* - служения; *вине* - без; *сва-сукхартха* - ради собственного наслаждения; *салокйа-ади* - пять видов

освобождения, начиная с салокьи (обитания на одной с Господом духовной планете); *на каре грахане* - не принимают.

Кроме того, чистые преданные никогда не оставят преданное служение Господу Кришне ради счастья одного из пяти видов освобождения.

КОММЕНТАРИЙ: Чистый преданный, который любит Кришну и только Кришну, наотрез откажется от любого вида освобождения, будь то слияние с телом Господа, обладание одинаковым с Ним обликом, одинаковыми богатствами, обитание на одной с Ним планете или доступ в близкое окружение Господа.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_205

*мад-гуна-шрути-матрена майи сарва-гухашайе
мано-гатир авиччхинна йатха гангамбхасо 'мбудхау*

мат - Моих; *гуна* - о качествах; *шрути-матрена* - только слушанием; *майи* - ко Мне; *сарва-гуна* - во всех сердцах; *ашайе* - пребывающему; *манах-гатих* - устремление ума; *авиччхинна* - не сдерживаемое; *йатха* - как; *ганга-амбхасах* - небесных вод Ганги; *амбудхау* - в океане.

«Стоит Моим преданным услышать обо Мне, как их умы, подобно небесным водам Ганги, которым ничто не может помешать течь к океану, тотчас устремляются ко Мне, обитающему в сердце каждого».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_206

*лакшанам бхакти-йогасйа ниргунасйа хй удахритам
ахаитукй авйавахита йа бхактих пурушоттаме*

лакшанам - свойство; *бхакти-йогасйа* - преданного служения; *ниргунасьа* - трансцендентного к трем гунам природы; *хи* - поистине; *удахритам* - цитируемое; *ахаитуки* - беспричинное; *авйавахита* - безостановочное; *йа* - которое; *бхактих* - преданное служение; *пурушоттаме* - Верховной Личности Бога.

«Трансцендентное любовное служение Пурушоттаме, Верховной Личности Бога, отличают два качества: оно свободно от корыстных побуждений и не знает преград».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_207

*салокийа-саршти-сарупйа-самипйаикатвам апй ута
дийамаман на грихнанти вина мат-севанам джанах*

салокийа - обитание на одной со Мной планете; *саршти* - обладание богатствами, равными Моим; *сарупйа* - обладание обликом, похожим на Мой; *самипйа* - возможность непосредственного общения со Мной; *экатвам* - единство (со Мной); *апи* - даже; *ута* - или; *дийамаман* - даруемое; *на* - не; *грихнанти* - принимают; *вина* - без; *мат-севанам* - служения Мне; *джанах* - преданные.

«Предпочитая всему служение Мне, Мои преданные не принимают салокью, саршти, сарупью, самипью или слияние со Мной, даже если Я Сам предлагаю им эти виды освобождения».

КОММЕНТАРИЙ: Этот и предыдущие два стиха взяты из «Шримад-Бхагаватам» (3.29.11-13); их произнес Господь Кришна в облике Капиладевы.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_208

*мат-севайа пратитам те салокйади-чатуштайам
неччхантйи севайа пурнах куто 'нйат кала-вишлуктам*

мат - Мне; *севайа* - служением; *пратитам* - обретенные; *те* - они; *салокийа-ади* - салокью и другие (виды освобождения); *чатуштайам* - четыре вида; *на иччханти* - не желают; *севайа* - служением; *пурнах* - исполненные; *кутах* - где; *анйат* - другие (вещи); *кала-виплутам* - уносимые временем.

«Мои преданные, служа Мне, удовлетворяют все свои желания и потому не приемлют четыре вида освобождения, легко доступные любому, кто Мне служит. Станут ли такие преданные стремиться к преходящим удовольствиям?»

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих из «Шримад-Бхагаватам» (9.4.67) произнес Господь, рассказывая о качествах Махараджи Амбариши. Слияние с бытием Абсолюта - такая же преходящая вещь, как обитание в райском царстве. И то, и другое находится во власти времени: ни одно из этих положений не вечно.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_209

кама-гандха-хина свабхавика гопи-према
нирмала, уджджвала, шуддха йена дагдха хема

кама-гандха-хина - без тени вожеления; *свабхавика* - естественная; *гопи-према* - любовь гопи; *нирмала* - безупречная; *уджджвала* - лучезарная; *шуддха* - чистая; *йена* - как; *дагдха хема* - расплавленное золото.

В естественной любви гопи нет и тени вожеления. Она безупречна, светла и чиста, как расплавленное золото.

*кришнера сахайа, гуру, бандхава, прејаси
гопика хайена прија шишйа, сакхи даси*

кришнера - Господа Кришны; *сахайа* - помощницы; *гуру* - наставницы; *бандхава* - подруги; *прејаси* - жены; *гопика* - гопи; *хайена* - являются; *прија* - дорогими; *шишйа* - ученицами; *сакхи* - наперсницами; *даси* - служанками.

Гопи - помощницы, наставницы, подруги, жены, дорогие ученицы, наперсницы и служанки Господа Кришны.

*сахайа гурувах шишйа бхуджишйа бандхавах стрийах
сатйам вадами те партха гопйах ким ме бхаванти на*

сахайах - помощницы; *гурувах* - наставницы; *шишйах* - ученицы; *бхуджишйах* - прислужницы; *бандхавах* - подруги; *стрийах* - жены; *сатйам* - воистину; *вадами* - говорю; *те* - тебе; *партха* - о Арджуна; *гопйах* - гопи; *ким* - чем; *ме* - для Меня; *бхаванти* - являются; *на* - не.

«О Партха, Я говорю тебе истину. Гопи - и помощницы Мне, и учителя, и ученицы; они Мои служанки, подруги и жены. Я не знаю, кем они Мне не приходятся».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих произносит Господь Кришна в «Гопипремамрите».

*гопика джанена кришнера манера ванчхита
према-сева-парипати, ишта-самихита*

гопика - гопи; *джанена* - знают; *кришнера* - Господа Кришны; *манера* - ума; *ванчхита* - желания; *према-сева* - любовного служения; *парипати* - совершенство; *ишта-самихита* - достижение желаемой цели жизни.

Гопи знают все желания Кришны и знают, как доставить Ему радость своим совершенным, полным любви служением. Они искусно служат своему возлюбленному, желая, чтобы Он всегда был доволен.

*ман-махатмйам мат-сапарйам мач-чхраддхам ман-мано-
гатам*

джананти гопиках партха нанйе джананти таттватах

мат-махатмйам - Мое величие; *мат-сапарйам* - служение Мне; *мат-шраддхам* - почитание Меня; *мат-манах-гатам* - Мои намерения; *джананти* - знают; *гопиках* - гопи; *партха* - о Арджуна; *на* - не; *анйе* - другие; *джананти* - знают; *таттватах* - по-настоящему.

«О Партха, гопи знают о Моем величии, о любовном служении Мне, о Моем умонастроении и о том, как Меня почитать. Никто другой по-настоящему этого не знает».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Ади-пураны». Его произносит Господь Кришна, обращаясь к Арджуне.

*сеи гопи-гана-мадхье уттама радхика
рупе, гуне, саубхагье, преме сарвадхика*

сеи - тех; *гопи-гана* - гопи; *мадхье* - среди; *уттама* - наилучшая; *радхика* - Шримати Радхарани; *рупе* - красотой; *гуне* - качествами; *саубхагье* - удачливостью; *преме* - любовью; *сарва-адхика* - превосходящая всех.

Самая возвышенная из гопи - Шримати Радхика. Она превосходит всех красотой, достоинствами, удачей и, самое главное, любовью.

КОММЕНТАРИЙ: Среди всех гопи Шримати Радхарани - самая возвышенная. Она самая красивая, обладает самыми большими достоинствами и, что самое важное, превосходит всех Своей любовью к Кришне.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_215

*йатха радха прийа вишнох тасйах кундам прийам татха
сарва-гопишу саиваика вишнор атйанта-валлабха*

йатха - как; *радха* - Шримати Радхарани; *прийа* - очень дорога; *вишнох* - Господа Кришны; *тасйах* - Ее; *кундам* - место для омовения; *прийам* - очень дорого; *татха* - так же; *сарва-гопишу* - среди всех гопи; *са* - Она; *эва* - поистине; *эка* - одна; *вишнох* - Господа Кришны; *атйанта-валлабха* - самая дорогая.

«Радха необычайно дорога Господу Кришне, и так же дорого Ему место Ее омовения (Радха-кунда). Она - Его самая любимая гопи».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Падма-пураны».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_216

*траи-локйе притхиви дханйа йатра вриндаванам пури
татрапи гопиках партха йатра радхабхидха мама*

траи-локйе - в трех мирах; *притхиви* - земля; *дханйа* - удачливая; *йатра* - где; *вриндаванам* - Вриндаван; *пури* - город; *татра* - там; *апи* - конечно; *гопиках* - гопи; *партха* - о Арджуна; *йатра* - где; *радха* - Шримати Радхарани; *абхидха* - именуемая; *мама* - Моя.

«О Партха, во всех трех мирах Земля - самая благословенная из планет, потому что на ней есть Вриндаван. А во Вриндаване нет никого превыше гопи, ибо среди них - Моя Шримати Радхарани».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих из «Ади-пураны» - слова Господа Кришны, обращенные к Арджуне.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_217

*радха-саха крида раса-вриддхира карана
ара саба гопи-гана расопакарана*

радха-саха - вместе со Шримати Радхарани; *крида* - игры; *раса* - расы; *вриддхира* - усиления; *карана* - причина; *ара* - другие; *саба* - все; *гопи-гана* - гопи; *раса-упакарана* - орудия расы.

Остальные гопи делают все, чтобы увеличить радость игр Кришны и Радхи. Они - посредницы в Их божественных наслаждениях.

КОММЕНТАРИЙ: Гопи делятся на пять групп: сакхи, нитья-сакхи, прана-сакхи, прия-сакхи и парама-прештха-сакхи. Этих светлокожих спутниц Шримати Радхарани, царицы Вриндавана-дхамы, отличает особое умение возбуждать в Кришне любовные чувства. Есть восемь парама-прештха-сакхи, и в экстатических отношениях Кришны и Радхи они иногда принимают сторону Кришны, а иногда - Радхарани, создавая впечатление, будто отдают предпочтение одной из сторон. Это придает духовным отношениям еще больший вкус.

*кришнера валлабха радха кришна-прана-дхана
танха вину сукха-хету нахе гопи-гана*

кришнера - Господа Кришны; *валлабха* - возлюбленная; *радха* - Шримати Радхарани; *кришна-прана-дхана* - богатство жизни Господа Кришны; *танха* - Нее; *вину* - без; *сукха-хету* - причиной счастья; *нахе* - не являются; *гопи-гана* - гопи.

Радха - возлюбленная Кришны, Она - богатство Его жизни. Без Нее никакие гопи Его не радуют.

*камсарир апи самсара-васана-баддха-шринкхалам
радхам адхайа хридайе татйаджа враджа-сундарих*

камса-арих - Господь Кришна, враг Камсы; *апи* - кроме того; *самсара* - высочайшего из наслаждений (раса-лилы); *васана* - желанием; *баддха* - связанного; *шринкхалам* - (подобную) цепи; *радхам* - Шримати Радхарани; *адхайа* - взяв; *хридайе* - в сердце; *татйаджа* - оставил; *враджа-сундарих* - других гопи.

«Господь Кришна, враг Камсы, во время танца раса покинул всех гопи, заключив в Своем сердце образ Шримати Радхарани, ибо Она помогает Ему исполнять самые сокровенные желания».

КОММЕНТАРИЙ: В этом стихе из «Гита-говинды» (3.1) Джаядева Госвами описывает, как Шри Кришна оставил раса-лилу, чтобы разыскать Шримати Радхарани.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_220

*сеи радхара бхава лана чаитанйаватара
йуга-дхарма нама-према каила парачара*

сеи - то; *радхара* - Шримати Радхарани; *бхава* - умонастроение; *лана* - переняв; *чаитанья* - Господа Чайтаньи; *аватара* - воплощение; *йуга-дхарма* - религию века; *нама-према* - святое имя и любовь к Богу; *каила парачара* - проповедовал.

Господь Чайтанья нисшел на землю в умонастроении Радхарани. Он проповедовал дхарму этого века - пение святого имени и чистую любовь к Богу.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_221

*сеи бхаве ниджа-ванчха карила пурана
аватарера эи ванчха мула-карана*

сеи - в том; *бхаве* - умонастроении; *ниджа-ванчха* - Свои желания; *карила пурана* - исполнил; *аватарера* - воплощения; *эи* - это; *ванчха* - желания; *мула* - коренная; *карана* - причина.

Пребывая в настроении Шримати Радхарани, Он исполнил и собственные желания. Это было главной причиной Его прихода на землю.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_222

*шири-кришна-чаитанья госани враджендра-кумара
раса-майа-мурти кришна сакшат шингара*

шири-кришна-чаитанья госани - Шри Чайтанья Махапрабху; *враджендра-кумара* - ребенок царя Нанды; *раса-майа* - состоящий из

рас; мурти - образ; кришна - Господь Кришна; сакшат - непосредственно; шрингара - супружеская любовь.

Господь Шри Кришна Чайтанья - это Сам Кришна (Враджендра-кумар), воплощение всех рас. Он - олицетворенная любовь.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_223

*сеи раса асвадите каила аватара
анушанге каила саба расера прачара*

сеи - ту; раса - расу; асвадите - испробовать; каила аватара - нисшел; अनुшанге - в качестве вторичного повода; каила - осуществлял; саба - всех; расера - рас; прачара - проповедь.

Он явился, чтобы испробовать вкус супружеской любви и вместе с этим поведать миру обо всех расах.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_224

*вишвешам ануранджанена джанайанн анандам индивара-
шрени-шйамала-комалаир упанайанн ангаир ананготсавам
сваччхандам враджа-сундарибхир абхитах пратйангам
алингитах
шрингарах сакхи муртиман ива мадхау мугдхо харих кридати*

вишвешам - всех (гопи); ануранджанена - радуя; джанайан - порождающий; анандам - блаженство; индивара-шрени - подобными зарослям синих лотосов; шйамала - темно-синими; комалаих - нежными; упанайан - производящий; ангаих - частями тела; ананга-утсавам - празднество в честь бога любви; сваччхандам - без ограничений; враджа-сундарибхих - молодыми женщинами Враджа; абхитах - с обеих сторон; пратйангам - за каждую часть тела; алингитах - обнимаемый; шрингарах - супружеская любовь; сакхи - о

подруга; *муртиман* - воплощенная; *ива* - как; *мадхау* - весной; *мугдхах* - смятенный; *харих* - Господь Хари; *кридати* - играет.

«Дорогие подруги, только взгляните, как Шри Кришна наслаждается весной! В кругу гопи, обнимающих каждую часть Его тела, Он подобен живому воплощению любви. Своими божественными играми Он дарует радость и гопи, и всему мирозданию. Обладатель синевато-смуглых, подобных синему лотосу рук и ног, Он устроил праздник в честь Камадевы».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Гита-говинды» (1.11).

Ч.Ч.АД.Л 01_04_225

шри-кришна-чаитанья госани расера садана
ашеша-вишеше каила раса асвадана

шри-кришна-чаитанья госани - Господь Шри Чайтанья Махапрабху; *расера* - расы; *садана* - обитель; *ашеша-вишеше* - в бесконечном разнообразии (наслаждений); *каила* - совершал; *раса* - рас; *асвадана* - вкушение.

Господь Шри Кришна Чайтанья - обитель расы. И Он Сам вкушал ее сладость бесчисленными способами.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_226

сеи дваре правартаила кали-йуга-дхарма
чаитаньера дасе джане эи саба марма

сеи дваре - посредством этого; *правартаила* - установил; *кали-йуга* - эпохи Кали; *дхарма* - религию; *чаитаньера* - Господа Чайтаньи Махапрабху; *дасе* - слуга; *джане* - знает; *эи* - эти; *саба* - все; *марма* - тайны.

Таким образом Он установил дхарму для века Кали. Преданным Господа Чайтаньи хорошо известны эти истины.

КОММЕНТАРИЙ: Господь Чайтанья - это Сам Кришна, тот, кто в совершенстве наслаждается любовью гопи. Он приходит в роли гопи, чтобы испытать счастье духовных рас в подчиненном положении. Представ в таком качестве, Он в то же время удивительным образом проповедует религию века Кали. Постичь эту божественную тайну могут только близкие преданные Шри Чайтаньи Махапрабху.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_227-228

*адваита ачарйа, нитйананда, шриниваса
гададхара, дамодара, мурари, харидаса*

*ара йата чаитанья-кришнера бхакта-гана
бхакти-бхаве шире дхари сабара чарана*

адваита ачарйа - Адвайта Ачарья; *нитйананда* - Господь Нитьянанда; *шриниваса* - Шриваса Пандит; *гададхара* - Гададхара Пандит; *дамодара* - Сварупа Дамодара; *мурари* - Мурари Гупта; *харидаса* - Харидас Тхакур; *ара* - других; *йата* - сколько; *чаитанья-кришнера* - Шри Кришны Чайтаньи; *бхакта-гана* - преданных; *бхакти-бхаве* - с чувством преданности; *шире* - на голове; *дхари* - держу; *сабара* - всех; *чарана* - лотосные стопы.

С преданностью склонившись перед Адвайтой Ачарьей, Господом Нитьянандой, Шривасой Пандитом, Гададхарой Пандитом, Сварупой Дамодарой, Мурари Гуптой, Харидасом Тхакуром и другими преданными Шри Кришны Чайтаньи, я водружаю их стопы себе на голову.

КОММЕНТАРИЙ: Автор «Шри Чайтанья-чаритамриты» учит нас: если мы по-настоящему хотим познать Шри Чайтанью Махапрабху, нам следует выражать почтение всем этим чистым и близким преданным Господа Чайтаньи.

*шаштха-шлокера эи кахила абхаса
мула шлокера артха шуна карийе пракаша*

шаштха-шлокера - шестого стиха; *эи* - это; *кахила* - рассказал; *абхаса* - обвиняком; *мула шлокера* - изначального стиха; *артха* - значение; *шуна* - услышьте; *карийе пракаша* - раскрываю.

Итак, я косвенно изложил суть шестого стиха. Теперь послушайте его объяснение.

*шири-радхайах пранайа-махима кидришо ванайаива-
свадйо йенадбхута-мадхурима кидришо ва мадийах
саукхйам часйа мад-анубхаватах кидришам вети лобхат
тад-бхавадхйах самаджани шачи-гарбха-синдхау хариндуч*

шири-радхайах - Шримати Радхарани; *пранайа-махима* - великолепие любви; *кидришах* - каково; *ва* - или; *анайа* - Ею (Радхой); *эва* - только; *асвадйах* - та, которую нужно изведать; *йена* - которой (любовью); *адбхута-мадхурима* - чудесная сладость; *кидришах* - какова; *ва* - или; *мадийах* - Моя; *саукхйам* - счастье; *ча* - также; *асйах* - Ее; *мад-анубхаватах* - от ощущения Моей прелести; *кидришам* - каково; *ва* - или; *ути* - так; *лобхат* - из желания; *тат* - Ее; *бхава-адхйах* - богатый чувствами; *самаджани* - появился на свет; *шачи-гарбха* - чрева Шримати Шачи-деви; *синдхау* - в океане; *хари* - Господь Кришна; *индуч* - луна.

Чтобы постичь величие любви Шримати Радхарани, чтобы познать, какими качествами Шри Кришны наслаждается благодаря Своей любви Она одна, а также чтобы изведать ту радость, которую Она черпает в Его любви, - Господь проникся настроением Радхарани и явился в этот мир из лона Шримати Шачи-деви, как некогда луна возникла из глубин океана.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_231

*э саба сиддханта гудха, - кахите на йуйайа
на кахиле, кеха ихара анта нахи пайа*

э - эти; саба - все; сиддханта - заключения; гудха - тайные; кахите - рассказал; на - не; йуйайа - подобает; на - не; кахиле - рассказывая; кеха - кто-либо; ихара - этого; анта - конец; нахи - не; пайа - получает.

Все эти истины не предназначены для широкой публики. Но если их не раскрыть, о них никто не узнает.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_232

*атаэва кахи кичху карина нигудха
буджхибе расика бхакта, на буджхибе мудха*

атаэва - поэтому; кахи - рассказываю; кичху - что-то; карина - выжав; нигудха - суть; буджхибе - поймут; расика - знающие расы; бхакта - преданные; на - не; буджхибе - поймут; мудха - негодяи.

Поэтому я лишь упомяну о них и раскрою самую суть, чтобы любящие Господа преданные смогли в них разобраться, а глупцы не поняли ни слова.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_233

*хридайе дхарайе йе чаитанья-нитийананда
э-саба сиддханте сеи паибе ананда*

хридайе - в сердце; *дхарайе* - пленяет; *йе* - который; *чаитанья* - Шри Чайтанью Махапрабху; *нитьянанда* - Господа Нитьянанду; *э-саба* - всеми этими; *сиддханте* - трансцендентными заключениями; *сеи* - тот; *паибе* - обретет; *ананда* - блаженство.

Каждый, кто поместил в свое сердце Господа Чайтанью Махапрабху и Шри Нитьянанду Прабху, внимая этим божественным заключениям, непременно ощутит блаженство.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_234

*э саба сиддханта хайа амрера паллава
бхакта-гана-кокилера сарвада валлабха*

э - эти; *саба* - все; *сиддханта* - трансцендентные заключения; *хайа* - суть; *амрера* - дерева манго; *паллава* - побеги; *бхакта-гана* - преданных; *кокилера* - подобных кукушкам; *сарвада* - всегда; *валлабха* - радость.

Заключения эти подобны молодым побегам мангового дерева: они всегда радуют преданных, как кукушек радуют побеги манго.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_235

*абхакта-уштрера итхе на хайа правеша
табе читте хайа мора ананда-вишеша*

абхакта - непреданного; *уштрера* - верблюда; *итхе* - к этому; *на* - не; *хайа* - есть; *правеша* - доступ; *табе* - тогда; *читте* - в сердце; *хайа* - есть; *мора* - мое; *ананда-вишеша* - особое удовольствие.

Но схожие с верблюдами безбожники не смогут понять эти темы. Оттого у меня особенно радостно на сердце.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_236

*йе лаги кахите бхайа, се йади на джане
иха ва-и киба сукха ачхе трибхуване*

йе лаги - из-за чего; *кахите бхайа* - боязнь говорить; *се йади на джане* - если этого не знают; *иха ва-и* - помимо этого; *киба* - какое; *сукха* - счастье; *ачхе* - есть; *три-бхуване* - в трех мирах.

Я боюсь говорить при них, но, если они не поймут моих слов, что может быть радостней в трех мирах, чем подобные обсуждения?

Ч.Ч.АД.Л 01_04_237

*атаэва бхакта-гане кари намаскара
нихшанке кахийе, тара хаук чаматкара*

атаэва - поэтому; *бхакта-гане* - преданным; *кари намаскара* - выражаю почтение; *нихшанке* - без колебаний; *кахийе* - говорю; *тара* - их (преданных); *хаук* - да будет; *чаматкара* - удивление.

Поэтому, выразив почтение преданным, я уверенно приступаю к повествованию, которое доставит им удовольствие.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_238

*кришнера вичара эка ачхайе антаре
пурнананда-пурна-раса-рупа кахе море*

кришнера - Господа Шри Кришны; *вичара* - размышление; *эка* - одно; *ачхайе* - есть; *антаре* - в сердце; *пурна-ананда* - исполненный трансцендентного блаженства; *пурна-раса-рупа* - исполненный трансцендентных рас; *кахе море* - говорят Мне.

**Некогда Господь Кришна предавался размышлениям:
«Все говорят, что Я исполнен блаженства и полон всех рас».**

Ч.Ч.АД.Л 01_04_239

*ама ха-ите анандита хайа трибхувана
амаке ананда дибхе - аичхе кон джана*

ама ха-ите - благодаря Мне; *анандита* - осчастливленные; *хайа* - становятся; *три-бхувана* - три мира; *амаке* - Мне; *ананда дибхе* - даст радость; *аичхе* - такой; *кон джана* - какой человек.

**«Повсюду в мире каждый черпает наслаждение во Мне.
Но кто может одарить наслаждением Меня?»**

240-277

Ч.Ч.АД.Л 01_04_240

*ама хаите йара хайа шата шата гуна
сеи-джана ахладите паре мора мана*

ама хаите - помимо Меня; *йара* - которого; *хайа* - есть; *шата шата гуна* - в сотни раз больше достоинств; *сеи-джана* - тот человек; *ахладите* - дать радость; *паре* - может; *мора* - Моему; *мана* - уму.

«Только тот доставит Мне удовольствие, чьи достоинства в сотни раз превосходят Мои».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_241

*ама хаите гуни бада джагате асамбхава
экали радхате таха кари анубхава*

ама хаите - помимо Меня; *гуни* - обладающий достоинствами; *бада* - больший; *джагате* - в мире; *асамбхава* - невозможен; *экали* - только; *радхате* - в Шримати Радхарани; *таха* - то; *кари анубхава* - понимаю.

«Однако в целом мире не найти того, кто в сравнении со Мной обладал бы большими достоинствами. Но Я вижу, что Радха способна доставить Мне радость».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_242-243

*коти-кама джини' руна йадйани амара
асамордхва мадхурйа - самйа нахи йара*

*мора рупе апйайита хайа трибхувана
радхара даршане мора джудайа найана*

коти-кама - десять миллионов богов любви; *джини'* - победив; *руна* - красота; *йадйани* - хотя; *амара* - Моя; *асама-урдхва* - несравненная и непревзойденная; *мадхурйа* - сладость; *самйа* - равенства; *нахи* - нет; *йара* - которой; *мора* - Моей; *рупе* - красотой; *апйайита* - счастливые; *хайа* - становятся; *три-бхувана* - все три мира; *радхара* - Шримати Радхарани; *даршане* - лицезрение; *мора* - Мои; *джудайа* - удовлетворяет; *найана* - глаза.

«Моя красота затмевает красоту десяти миллионов богов любви. Несравненная и непревзойденная, она радует все три мира, и тем не менее Моим глазам отрадно видеть красоту Радхарани».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_244

*мора вамши-гите акаршайе трибхувана
радхара вачане харе амара шравана*

мора - Моей; *вамши-гите* - звуком флейты; *акаршайе* - привлекаю; *три-бхувана* - три мира; *радхара вачане* - слова Шримати Радхарани; *харе* - покоряют; *амара* - Мой; *шравана* - слух.

«Звук Моей божественной флейты пленяет все три мира, но Мой собственный слух очаровывают сладостные речи Шримати Радхарани».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_245

йадйани амара гандхе джагат сугандха

мора читта-прана харе радха-анга-гандха

йадйапи - хотя; *амара* - Моим; *гандхе* - благоуханием; *джагат* - весь мир; *су-гандха* - благоухающий; *мора* - Мои; *читта-прана* - сердце и жизнь; *харе* - привлекает; *радха* - Шримати Радхарани; *анга* - телесное; *гандха* - благоухание.

«Хотя Мое тело наполняет ароматом все мироздание, благоухание тела Радхарани пленяет Мой ум и сердце».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_246

*йадйапи амара расе джагат сараса
радхара адхара-раса ама каре ваша*

йадйапи - хотя; *амара* - Моим; *расе* - вкусом; *джагат* - весь мир; *са-раса* - имеющий вкус; *радхара* - Шримати Радхарани; *адхара-раса* - вкус губ; *ама* - Меня; *каре* - делает; *ваша* - покорным.

«Благодаря Мне все мироздание исполнено различных вкусов, но Сам Я очарован нектарным вкусом уст Шримати Радхарани».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_247

*йадйапи амара спарша котинду-шитала
радхикара спарше ама каре сушитала*

йадйапи - хотя; *амара* - Мое; *спарша* - прикосновение; *коти-инду* - подобно многим миллионам лун; *шитала* - прохладно; *радхикара* - Шримати Радхарани; *спарше* - прикосновение; *ама* - Меня; *каре* - делает; *су-шитала* - очень освеженным.

«И хотя Мое прикосновение прохладнее десяти миллионов лун, Самого Меня освежает прикосновение

Шримати Радхарани».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_248

*эи мата джагатера сукхе ами хету
радхикара руна-гуна амара дживату*

эи мата - таким образом; *джагатера* - мира; *сукхе* - счастья; *ами* - Я; *хету* - причина; *радхикара* - Шримати Радхарани; *руна-гуна* - красота и достоинства; *амара* - Моя; *дживату* - жизнь.

«Итак, хотя Я приношу счастье всему миру, Самому Мне нет жизни без красоты и достоинств Шримати Радхики».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_249

*эи мата анубхава амара пратита
вичари' декхийе йади, саба випарита*

эи мата - таким образом; *анубхава* - любовь; *амара* - Моя; *прадхикара* - постигнута; *вичари'* - поразмыслив; *декхийе* - вижу; *йади* - если; *саба* - все; *випарита* - противоречиво.

«Таким образом можно понять, какие чувства Я испытываю к Шримати Радхарани, однако, размышляя о них, Я нахожу противоречие».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_250

*радхара даршане мора джудайа найана
амара даршане радха сукхе агейана*

радхара - Шримати Радхарани; *даршане* - при встрече; *мора* - Мои; *джудайа* - довольны; *найана* - глаза; *амара* - Меня; *даршане* - при встрече; *радха* - Шримати Радхарани; *сукхе* - в счастье; *агейана* - опережающая.

«Я черпаю полное удовлетворение, когда глаза Мои устремлены на Шримати Радхарани, однако Сама Она, глядя на Меня, испытывает еще большее удовольствие».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_251

параспара вену-гите харайе четана
мора бхраме тамалере каре алингана

параспара - друг о друга; *вену-гите* - пение бамбука; *харайе* - привлекает; *четана* - сознание; *мора* - Меня; *бхраме* - по ошибке; *тамалере* - черное дерево тамала; *каре алингана* - обнимает.

«Когда Радхарани слышит шелестящий звук трущихся друг о друга стволов бамбука, Она всеми мыслями устремляется к этому звуку, ибо принимает его за пение Моей флейты. А завидев дерево тамала, Она обнимает его, думая, что обнимает Меня».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_252

кришна-алингана паину, джанама сапхале
кришна-сукхе магна рахе врикша кари' коле

кришна - Господа Кришны; *алингана* - объятие; *паину* - получила; *джанама сапхале* - жизнь, увенчавшаяся успехом; *кришна-сукхе* - (в размышления) о счастье Кришны; *магна* - погруженная; *рахе* - пребывает; *врикша* - дерево; *кари'* - прижав; *коле* - к груди.

««Шри Кришна обнял Меня, - думает Она. - Теперь Моя жизнь увенчалась успехом». Так, прильнув к стволу дерева, Она поглощена мыслями об удовольствии Кришны».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_253

*анукула-вате йади пайа мора гандха
удийа падите чахе, преме хайа андха*

анукула-вате - в благодатном ветерке; *йади* - если; *пайа* - чувствует; *мора* - Мое; *гандха* - благоухание; *удийа* - полетев; *падите* - броситься; *чахе* - желает; *преме* - в экстатической любви; *хайа* - становится; *андха* - слепая.

«Когда благодатный ветерок доносит до Нее Мой аромат, Она, ослепнув от любви, пытается взлететь навстречу этому дуновению».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_254

*тамбула-чарвита йабе каре асвадане
ананда-самудре дубе, кичхуи на джане*

тамбула - орех бетеля; *чарвита* - жеванный; *йабе* - когда; *каре асвадане* - пробует; *ананда-самудре* - в океане трансцендентного блаженства; *дубе* - тонет; *кичхуи* - что-либо; *на* - не; *джане* - сознает.

«Она пробует на вкус отведаанный Мною бетель и погружается в океан счастья, позабыв обо всем».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_255

*амара сангаме радха пайа йе ананда
шата-мукхе бали, табу на паи тара анта*

амара - в Моем; *сангаме* - обществе; *радха* - Шримати Радхарани; *пайа* - получает; *йе* - которое; *ананда* - трансцендентное блаженство; *шата-мукхе* - в сто уст; *бали* - говорю; *табу* - тем не менее; *на* - не; *паи* - достигаю; *тара* - того; *анта* - предела.

«Будь у Меня даже сотни уст, Я не смог бы описать ту божественную радость, что приносит Ей общение со Мной».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_256

*лила-анте сукхе инхара ангера мадхури
таха декхи' сукхе ами апана пашари*

лила-анте - в конце игр; *сукхе* - в счастье; *инхара* - Ее (Шримати Радхарани); *ангера* - тела; *мадхури* - сладость; *таха* - ту; *декхи'* - увидев; *сукхе* - в счастье; *ами* - Я; *апана* - Себя; *пашари* - забываю.

«Видя, как Она сияет после наших игр, Я забываю Себя от счастья».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_257

*донхара йе сама-раса, бхарата-муни мане
амара враджера раса сеха нахи джане*

донхара - обоих; *йе* - который; *сама-раса* - одинаковый вкус; *бхарата-муни* - святой по имени Бхарата Муни; *мане* - считает; *амара* - Моего; *враджера* - Вриндавана; *раса* - расы; *сеха* - Он; *нахи* - не; *джане* - знает.

«Мудрец Бхарата говорит, что герой и его возлюбленная в равной мере наслаждаются друг другом. Но ему неведома

раса, которая царит в Моем Вриндаване».

КОММЕНТАРИЙ: Мудрецы, которые, подобно Бхарате Муни, глубоко изучили отношения мужчины и женщины, утверждают, что влюбленные, общаясь друг с другом, получают одинаковое удовольствие. Но в духовном мире эти отношения имеют совсем иную природу, и специалисты в мирских вопросах ничего не знают о таких отношениях.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_258

*анйера сангаме ами йата сукха паи
таха хаите радха-сукха шата адхикаи*

анйера - других; *сангаме* - при встрече; *ами* - Я; *йата* - какое; *сукха* - счастье; *паи* - получаю; *таха хаите* - того; *радха-сукха* - счастье от общения с Радхарани; *шата* - в сто раз; *адхикаи* - превышающее.

«Счастье, которое приносит Мне встреча с Радхарани, во сто крат превосходит счастье всех иных встреч».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_259

*нирдхутамрита-мадхури-парималах калйани бимбадхаро
вактрам панкаджа-саурабхам кухарита-шлагха-бхидас те
гирах*

*ангам чандана-шиталам танур ийам саундарйа-сарвасва-бхак
твам асадйа мамедам индрийа-кулам радхе мухур модате*

нирдхута - побеждена; *амрита* - нектара; *мадхури* - сладость; *парималах* - те, ароматом которых; *калйани* - о благословенная; *бимба-адхарах* - алые губы; *вактрам* - лицо; *панкаджа-саурабхам* - издающее аромат лотоса; *кухарита* - сладкого кукования; *шлагха* - гордость; *бхидас* - побеждающая; *те* - Твоя; *гирах* - речь; *ангам* -

члены тела; *чандана-шиталам* - прохладные, как сандаловая паста; *танух* - тело; *ийам* - это; *саундарйа* - красотой; *сарвасва-бхак* - наделенное всей; *твам* - Тебя; *асадыа* - ощущая; *мама* - Мои; *идам* - эти; *индрийа-кулам* - все чувства; *радхе* - о Шримати Радхарани; *мухух* - снова и снова; *модате* - радуются.

«Моя дорогая благословенная Радхарани, Твой облик - источник всей красоты. Твои алые уста слаще нектара бессмертия, лицо Твое источает аромат лотоса, Твои сладостные речи приятнее пения кукушки, и каждая часть Твоего тела прохладнее сандаловой пасты. Ты украшена всеми достоинствами, и, когда Я наслаждаюсь Твоей красотой, блаженный восторг охватывает все Мои трансцендентные чувства».

КОММЕНТАРИЙ: Этим стихом Господь Кришна обращается к Радхе в «Лалита-мадхаве» (9.9) Шрилы Рупы Госвами.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_260

рупе камса-харасйа лубдха-найанам спарше 'тихришйат-твачам

*ванйам уткалита-шрутим паримале самхришта-наса-путам
араджйад-расанам киладхара-путе нйанчан мукхамбхо-рухам
дамбходгирна-махадхритим бахир апи продйад-викаракулам*

рупе - в красоте; *камса-харасйа* - Кришны, врага Камсы; *лубдха* - очарованы; *найанам* - ту, чьи глаза; *спарше* - в прикосновении; *ати-хришйат* - блаженствующая; *твачам* - ту, чья кожа; *ванйам* - в звуке речи; *уткалита* - стремящееся; *шрутим* - ту, чье ухо; *паримале* - в аромате; *самхришта* - охваченные наслаждением; *наса-путам* - ту, чьи ноздри; *араджйат* - привлеченный; *расанам* - ту, язык которой; *кила* - не говоря о; *адхара-путе* - к губам; *нйанчат* - склоняющееся; *мукха* - лицо; *амбхах-рухам* - ту, у которой подобно цветку лотоса; *дамбха* - из-за гордости; *удгирна* - показываемое; *маха-дхритим* - ту, чье огромное самообладание; *бахих* - внешне; *апи* - хотя; *продйат* - проявляющимися; *викара* - переменами; *акулам* - буруеваемую.

«Ее глаза очарованы красотой Господа Кришны, врага Камсы. Ее тело трепещет от восторга при Его прикосновении. Ее слух всегда пленяется Его сладостным голосом, вдыхая, Она пытается уловить Его аромат, а язык жаждет нектара Его нежных уст. Делая лишь вид, что старается совладать с собой, Она опускает голову и прячет подобное лотосу лицо, но это не помогает Ей скрыть невольные проявления любви к Господу Кришне».

КОММЕНТАРИЙ: Так Шрила Рупа Госвами описывает чувства Радхарани.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_261

*тате джани, моте ачхе кона эка раса
амара мохини радха, таре каре ваша*

тате - из этого; *джани* - понимаю; *моте* - во Мне; *ачхе* - есть; *кона* - какой-то; *эка* - один; *раса* - божественный вкус; *амара* - Моя; *мохини* - покорительница; *радха* - Шримати Радхарани; *таре* - Ее; *каре ваша* - покоряет.

«Из этого Я заключаю, что во Мне есть какое-то неведомое очарование, способное подчинить себе саму жизнь Моей покорительницы, Шримати Радхарани».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_262

*ама хаите радха пайа йе джатийа сукха
таха асвадите ами садаи унмукха*

ама хаите - от Меня; *радха* - Шримати Радхарани; *пайа* - получает; *йе* - которого; *джатийа* - рода; *сукха* - счастье; *таха* - то; *асвадите* - испытать; *ами* - Я; *садаи* - всегда; *унмукха* - стремящийся.

«Я всегда жажду изведать счастье, которое Радхарани черпает во Мне».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_263

*нана йатна кари ами, нари асвадите
сеи сукха-мадхурйа-гхране лобха бадхе читте*

нана - различные; *йатна* - попытки; *кари* - предпринимаю; *ами* - Я; *нари* - не могу; *асвадите* - ощутить; *сеи* - того; *сукха* - счастья; *мадхурйа* - сладости; *гхране* - ароматом; *лобха* - желание; *бадхе* - увеличивается; *читте* - в уме.

«Несмотря на все усилия, Я так и не могу ощутить это счастье. Но желание изведать его становится все сильнее с каждым разом, когда Я вдыхаю его сладостный аромат».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_264

*раса асвадите ами каила аватара
према-раса асвадиба вивидха пракара*

раса - расы; *асвадите* - вкусить; *ами* - Я; *каила аватара* - нисшел; *према-раса* - божественные расы любви; *асвадиба* - буду вкушать; *вивидха пракара* - разнообразные.

«Когда-то Я приходил на землю, чтобы изведать вкус чистой любви, и Я изведаль этот вкус в самых разных его проявлениях».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_265

*рага-марге бхакта бхакти каре йе пракаре
таха шикхаиба лила-ачарана-дваре*

рага-марге - на пути стихийной любви; *бхакта* - преданный; *бхакти* - преданное служение; *каре* - совершает; *йе пракаре* - которым способом; *таха* - тому; *шикхаиба* - буду учить; *лила* - игр; *ачарана-дваре* - личным примером.

«В Своих играх Я учил людей преданному служению, которое основано на спонтанной любви ко Мне».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_266

*эи тина тришна мора нахила пурана
виджати́а-бхаве нахе таха асвадана*

эи - эти; *тина* - три; *тришна* - желания; *мора* - Мои; *нахила* - не были; *пурана* - удовлетворены; *виджати́а* - противоположного партнера в отношениях; *бхаве* - в экстазе; *нахе* - нет; *таха* - того; *асвадана* - ощущение.

«Но Я так и не смог исполнить три сокровенных Своих желания, ибо в Моем положении это невозможно».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_267

*радхикара бхава-канти ангикара вине
сеи тина сукха кабху нахе асвадане*

радхикара - Шримати Радхарани; *бхава-канти* - сияние экстатической любви; *ангикара* - принятия; *вине* - без; *сеи* - этих; *тина* - трех; *сукха* - наслаждений; *кабху* - когда-либо; *нахе* - нет; *асвадане* - ощущения.

«До тех пор пока Я не предстану в сиянии экстатической любви Радхарани, Я не в силах буду исполнить эти желания».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_268

*радха-бхава ангикари' дхари' тара варна
тина-сукха асвадите хаба аватирна*

радха-бхава - умонастроение Радхарани; *ангикари'* - приняв; *дхари'* - взяв; *тара варна* - цвет Ее тела; *тина* - три; *сукха* - вида счастья; *асвадите* - вкусить; *хаба аватирна* - низойду.

«Чтобы исполнить их, Я приду на землю, проникшись умонастроением Радхарани и переняв цвет Ее тела».

Ч.Ч.АД.Л 01_04_269

*сарва-бхаве каила кришна эи та' нишчайа
хена-кале аила йугаватара-самайа*

сарва-бхаве - во всех отношениях; *каила* - сделал; *кришна* - Господь Кришна; *эи* - это; *та'* - поистине; *нишчайа* - решение; *хена-кале* - в то время; *аила* - пришло; *йуга-аватара* - воплощения для данной эпохи; *самайа* - время.

К такому решению пришел Господь Кришна. И тогда же настало время явиться на землю воплощению этой эпохи.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_270

*сеи-кале шири-адваита карена арадхана
танхара хункаре каила кришне акаршана*

сеи-кале - в то время; *шири-адвайта* - Адвайта Ачарья; *карена* - совершает; *арадхана* - поклонение; *танхара* - Его; *хункаре* - громкий зов; *каила* - сделал; *кришне* - Господа Кришны; *акаршана* - привлечение.

Между тем Шри Адвайта ревностно поклонялся Господу и привлёк Его Своим громким зовом.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_271-272

пита-мата, гуру-гана, аге аватару'
радхикара бхава-варна ангикара кари'

нава-двипе шачи-гарбха-шуддха-дугдха-синдху
тахате праката хаила кришна пурна инду

пита-мата - родители; *гуру-гана* - учителя; *аге* - вначале; *аватару'* - низойдя; *радхикара* - Шримати Радхарани; *бхава-варна* - сияние трансцендентного экстаза; *ангикара кари'* - приняв; *нава-двипе* - в Навадвипе; *шачи-гарбха* - чрева Шачи; *шуддха* - чистого; *дугдха-синдху* - океан молока; *тахате* - в том; *праката* - проявленный; *хаила* - стал; *кришна* - Господь Кришна; *пурна инду* - полная луна.

Сначала Господь Кришна послал в этот мир Своих родителей и наставников, а затем и Сам нисшел в Навадвипу, пребывая в умонастроении Радхики и обладая телом такого же цвета, как у Нее. Он явился из чрева Шачиматы, словно полная луна, взошедшая из океана чистого молока.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_273

эи та' карилун шаштха шлокера вйакхйана

шири-рупа-госанира пада-падма кари' дхйана

эи та' - так; *карилун* - сделал; *шаштха шлокера* - шестого стиха; *вйакхйана* - объяснение; *шири-рупа* - Шрилы Рупы Госвами; *госанира* - господина; *пада-падма* - на лотосные стопы; *кари'* - совершая; *дхйана* - медитацию.

Так, сосредоточившись на лотосных стопах Шрилы Рупы Госвами, Я объяснил шестой стих (первой главы).

Ч.Ч.АД.Л 01_04_274

эи дуи шлокера ами йе карила артха
шири-рупа-госанира шлока прамана самартха

эи - этих; *дуи* - двух; *шлокера* - стихов; *ами* - я; *йе* - которое; *карила* - дал; *артха* - значение; *шири-рупа-госанира* - Шрилы Рупы Госвами; *шлока* - стих; *прамана* - подтверждение; *самартха* - основательное.

Чтобы подтвердить объяснение этих двух стихов (пятого и шестого стихов первой главы), я приведу слова Шрилы Рупы Госвами.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_275

апарам касйапи пранайи-джана-вриндасйа кутуки
раса-стомам хритва мадхурам унабхоктум камапи йах
ручам свам ававре дйутим иха тадийам пракатайан
са деваш чаитанйакритир атитарам нах крипайату

апарам - безграничное; *касйапи* - какой-то; *пранайи-джана-вриндасйа* - из множества возлюбленных; *кутуки* - желающий узнать; *раса-стомам* - сочетание рас; *хритва* - украв; *мадхурам* - сладостное; *унабхоктум* - вкусить; *кам апи* - некоторое; *йах* - который; *ручам* -

сияние; *свам* - Свое; *ававре* - скрыл; *дйутим* - сияние; *иха* - здесь; *тадийам* - той; *пракатайан* - проявляющий; *сах* - Он; *девах* - Верховная Личность Бога; *чаитанья-акритих* - принявший образ Господа Чайтаньи Махапрабху; *атитарам* - в высшей степени; *нах* - нам; *крипайату* - да явит милость.

«Господь Кришна пожелал вкусить бесконечно сладостные расы любви, которыми наслаждается одна из Его многочисленных возлюбленных (Шри Радха), и потому принял облик Господа Чайтаньи. Он познал сладость этой любви, когда скрыл темный цвет Своего тела и озарился Ее золотистым сиянием. Пусть же Господь Чайтанья прольет на нас Свою милость».

КОММЕНТАРИЙ: Это третий стих из второй «Чайтаньяштаки», содержащейся в «Става-мале» Шрилы Рупы Госвами.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_276

*мангалачаранам кришна-чаитанья-таттва-лакшанам
прайоджанам чаватаре шлока-шаткаир нирупитам*

мангала-ачаранам - призывание благословений; *кришна-чаитанья* - Шри Кришны Чайтаньи Махапрабху; *таттва-лакшанам* - характеристики сущности; *прайоджанам* - необходимость; *ча* - также; *аватаре* - в пришествии; *шлока* - стихами; *шаткаих* - шестью; *нирупитам* - указано.

Так начальные шесть стихов (первой главы), составляющие вступительную молитву, раскрывают глубинную природу Господа Чайтаньи и причины Его прихода.

Ч.Ч.АД.Л 01_04_277

*шри-рупа-рагхунатха-паде йара аша
чаитанья-чаритамрита кахе криЙнадаса*

шри-рупа - Шрилы Рупы Госвами; *рагхунатха* - Шрилы Рагхунатхи даса Госвами; *паде* - у лотосных стоп; *йара* - которого; *аша* - упование; *чаитанья-чаритамрита* - книгу под названием «Чайтанья-чаритамрита»; *кахе* - рассказывает; *криЙна-даса* - Шрила Кришнадас Кавираджа Госвами.

Молясь у лотосных стоп Шри Рупы и Шри Рагхунатхи, уповая на их милость и следуя за ними, я, Кришнадас, рассказываю «Чайтанья-чаритамриту».

Так заканчивается комментарий Бхактиведанты к четвертой главе Ади-лилы «Шри Чайтанья-чаритамриты», которая повествует о сокровенных причинах явления Господа Шри Чайтаньи Махапрабху.

Глава пятая. Величие Господа Нитьянанды-Баларамы

Эта глава в основном посвящена Шри Нитьянанде Прабху. В ней автор описывает природу и величие Господа Нитьянанды. Господь Шри Кришна - это абсолютная Личность Бога, а Шри Баларама - первая экспансия Кришны, принимая образ которой Он являет Свои игры.

За пределами материального мира простирается духовное небо паравьома со множеством духовных планет, и наивысшая среди них - Кришналока. На Кришналоке, в обители Кришны, есть три области: Дварака, Матхура и Гокула. В этой обители Личность Бога предстает в четырех Своих полных экспансиях: как Кришна, Баларама, Прад்யумна (трансцендентный бог любви) и Анируддха. Их называют первой четверной экспансией.

На Кришналоке есть также особая трансцендентная область, которую именуют Шветадвипой, или Вриндаваном. Ниже Кришналоки расположены планеты Вайкунтхи. На каждой из этих планет пребывает четырехрукий Нараяна, экспансия первой четверной экспансии. Господь, Личность Бога, известный на Кришналоке под именем Шри Баларамы, является изначальным Санкаршаной (привлекающим Божеством), от которого исходит второй Санкаршана - Маха-Санкаршана, обитающий на одной из планет Вайкунтхи. Своей внутренней энергией Маха-Санкаршана поддерживает трансцендентное бытие планет духовного мира, все обитатели которых - вечно освобожденные души. Там нет и следа влияния материальной энергии. На тех планетах господствуют вторые четыре экспансии Господа.

Планеты Вайкунтхи окружает безличное проявление Шри Кришны, именуемое Брахмалокой. За Брахмалокой простирается духовный Причинный океан (карана-самудра). Материальная энергия располагается по другую сторону этого океана, отделяющего ее от духовного мира. На водах Причинного океана возлежит Маха-Вишну, изначальный пуруша, экспансия Санкаршаны. Маха-Вишну бросает

взор на материальную энергию и сиянием Своего божественного тела пронизывает материальные первоэлементы.

Материальная энергия, как источник первоэлементов, называется прадханой, и та же энергия в качестве источника материальных проявлений называется майей. Но сама по себе материальная природа инертна и не может действовать самостоятельно. Она творит материальное мироздание только после того, как Маха-Вишну Своим взглядом наделяет ее такой способностью. Следовательно, материальная энергия не может быть первопричиной появления мироздания. Оно возникает только благодаря трансцендентному взору Маха-Вишну, обращенному на материальную природу.

Маха-Вишну входит также в каждую вселенную и действует как Гарбходакашайи Вишну, источник всех живых существ. Из Гарбходакашайи Вишну исходит Кширодакашайи Вишну, Сверхдуша каждого существа. В каждой вселенной у Гарбходакашайи Вишну есть Своя планета Вайкунтха, где Он обитает в качестве Сверхдуши и верховного властелина вселенной. Гарбходакашайи Вишну возлежит посреди вселенского океана и дает жизнь Брахме - первому живому созданию во вселенной. Воображаемая вселенская форма Бога - это частичное проявление Гарбходакашайи Вишну.

На Вайкунтхе, расположенной в каждой вселенной, есть океан молока, где на острове Шветадвипа обитает Господь Вишну. Иначе говоря, в данной главе речь идет о двух разных Шветадвипах: об обители Кришны и об острове посреди молочного океана в каждой вселенной. Шветадвипа в обители Кришны - это та же Вриндавана-дхама, где Сам Кришна являет Свои любовные игры. На Шветадвипе в каждой вселенной Господь Санкаршана пребывает в образе Шеши и служит Вишну, принимая вид Его зонта, обуви, священного шнура, одежды, ложа, подушек, трона, дворца и всего остального.

Нитьянанда Прабху - это Господь Баладева, пребывающий на Кришналоке. Значит, Нитьянанда Прабху является и изначальным Санкаршаной, а Маха-Санкаршана и Его экспансии пуруши в каждой вселенной суть полные экспансии Нитьянанды Прабху.

В этой главе автор также рассказывает, как он покинул дом и отправился в паломничество во Вриндаван, где обрел все, к чему стремился. Из этого описания можно заключить, что он и его предки

происходили из деревни Джхаматапура недалеко от Найхати в окрестностях города Катвы. Однажды брат Кришнадаса Кавираджи пригласил в дом Шри Минакетану Рамадаса, великого преданного Господа Нитьяланды, но посетивший их в то время священнослужитель по имени Гунарнава Мишра не оказал ему должного почтения, и брат Кришнадаса Кавираджи, не сознавая величия Господа Нитьяланды, одобрил такое поведение. Это очень огорчило Рамадаса, и он, сломав свою флейту, покинул их дом. Это оскорбление обернулось бедой для брата Кришнадаса Кавираджи Госвами. Той же ночью Господь Нитьянанда Прабху явился Кришнадасу во сне, благословил его и велел на следующий же день отправиться во Вриндаван.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_01

*ванде 'нантадбхутаишварйам шри-нитьянандам ишварам
йасйеччхайа тат-сварупам аджненапи нирупйате*

ванде - выражаю почтение; *ананта* - безграничные; *адбхута* - необычайные; *аишварйам* - тому, чьи богатства; *шри-нитьянандам* - Господу Нитьянанде; *ишварам* - Верховной Личности Бога; *йасйа* - которого; *иччхайа* - волей; *тат-сварупам* - Его сущности; *аджнена* - невеждой; *апи* - даже; *нирупйате* - отождествляется.

Я выражаю почтение Господу Нитьянанде, Верховной Личности Бога, обладателю необычайных и безграничных достояний. По воле Шри Нитьянанды Прабху даже глупец может постичь Его природу.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_02

*джайа джайа шри-чаитанйа джайа нитьянанда
джайадваита-чандра джайа гаура-бхакта-вринда*

джайа джайа - слава; *шри-чаитанйа* - Шри Чайтанье Махапрабху; *джайа нитьянанда* - слава Господу Нитьянанде; *джайа адваита-чандра* - хвала Адвайте Ачарье; *джайа гаура-бхакта-вринда* - хвала преданным Господа Шри Чайтаньи Махапрабху.

Слава Шри Чайтанье Махапрабху! Слава Господу Нитьянанде! Слава Адвайте Ачарье! Слава всем преданным Господа Чайтаньи Махапрабху!

*эи шат-шлоке кашила кришна-чаитанья-махима
панча-шлоке кахи нитьянанда-таттва-сима*

эи - это; *шат-шлоке* - в шести стихах; *кашила* - описал; *кришна-чаитанья-махима* - величие Господа Шри Чайтаньи Махапрабху; *панча-шлоке* - в пяти стихах; *кахи* - излагаю; *нитьянанда* - Господа Нитьянанда; *таттва* - истины; *сима* - предел.

В первых шести стихах (первой главы) я поведал о величии Шри Кришны Чайтаньи, а в пяти последующих стихах я воздал хвалу Господу Нитьянанде.

*сарва-аватары кришна свайам бхагаван
танхара двитийа деха шри-баларама*

сарва-аватары - источник всех воплощений; *кришна* - Господь Кришна; *свайам* - Сам; *бхагаван* - Господь, Верховная Личность Бога; *танхара* - Его; *двитийа* - второе; *деха* - тело; *шри-баларама* - Господь Баларама.

Кришна, Верховная Личность Бога, является источником всех воплощений. Господь Баларама - Его второе тело.

КОММЕНТАРИЙ: Господь Шри Кришна, абсолютная Личность Бога, - это Сам предвечный Господь в Своем изначальном образе, а Шри Баларама - Его первая экспансия. Верховный Господь распространяет Себя в бесчисленное множество экспансий. И те из них, что обладают безграничным могуществом, называются свамша, а те, что ограничены в своем могуществе (то есть живые существа), именуют вибхиннамша.

*эка-и сварупа донхе, бхинна-матра кайа
адйа кайа-вйуха, кришна-лилара сахайа*

эка-и - одна; *сварупа* - сущность; *донхе* - у обоих; *бхинна-матра кайа* - только различные тела; *адйа* - изначальная; *кайа-вйуха* - четверная экспансия; *кришна-лилара* - игр Господа Кришны; *сахайа* - содействие.

Они суть одна и та же личность. Их разнит только облик. Господь Баларама - первая экспансия тела Господа Кришны, и Он помогает Кришне в Его божественных играх.

КОММЕНТАРИЙ: Баларама - это экспансия Господа категории свамша, и потому Он не уступает Кришне в могуществе. Единственное различие между Ними в Их облике. Как первая экспансия Бога, Баларама является главным Божеством в первой четверке экспансий, и Он же - главный помощник Шри Кришны в Его трансцендентных играх.

*сеи кришна - нава-двипе шри-чаитанйа-чандра
сеи баларама - санге шри-нитйананда*

сеи кришна - тот изначальный Кришна; *нава-двипе* - в Навадвипе; *шри-чаитанйа-чандра* - Господь Шри Чайтанья Махапрабху; *сеи баларама* - тот Господь Баларама; *санге* - вместе (с Ним); *шри-нитйананда* - Господь Нитьянанда.

Изначальный Господь, Кришна, явился в Навадвипе в образе Господа Чайтанья, а Баларама пришел с Ним в образе Господа Нитьянанды.

*санкаршанах карана-тойа-шайи
гарбхода-шайи ча пайобдхи-шайи
шешаи ча йасйамша-калах са нитйа-
нандакхйа-рамах шаранам мамасту*

санкаршанах - Маха-Санкаршана (в духовном мире); *карана-тойа-шайи* - Каранодакашайи (Вишну, возлежащий в Причинном океане); *гарбха-уда-шайи* - Гарбходакашайи (Вишну, возлежащий во вселенском океане Гарбходака); *ча* - также; *пайах-абдхи-шайи* - Кширодакашайи (Вишну, возлежащий в Молочном океане); *шешах* - Шеша-Нага (ложе Вишну); *ча* - также; *йасйа* - которого; *амша* - полные экспансии; *калах* - и части полных экспансий; *сах* - Он; *нит्यानанда-акхйа* - тот, имя которого Нитьянанда; *рамах* - Господь Баларама; *шаранам* - прибежищем; *мама* - моим; *асту* - пусть станет.

Пусть я всегда буду помнить о Шри Нитьянанде Раме. Санкаршана, Шеша-Нага и различные Вишну, возлежащие на водах океана Карана, океана Гарбха и Молочного океана, - все Они суть Его полные экспансии и экспансии Его полных экспансий.

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих записал в своем дневнике Шри Сварупа Дамодара Госвами, выражая почтение Господу Нитьянанде Прабху. В «Чайтанья-чаритамрите» этот стих стоит седьмым среди четырнадцати вводных стихов.

*шри-баларама гোসани мула-санкаршана
панча-рупа дхари' карена кришнера севана*

шри-баларама - Баларама; *госани* - Господь; *мула-санкаршана* - изначальный Санкаршана; *панча-рупа дхари'* - приняв пять образов; *карена* - совершает; *кришнера* - Господа Кришны; *севана* - служение.

Господь Баларама - это изначальный Санкаршана. Чтобы служить Господу Кришне, Он предстает в пяти ипостасях.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_09

*апане карена кришна-лилара сахайя
сришти-лила-карйа каре дхари' чари кайа*

апане - Сам; *карена* - оказывает; *кришна-лилара сахайя* - помощь Господу Кришне в Его играх; *сришти-лила* - игр для сотворения мироздания; *карйа* - работу; *каре* - совершает; *дхари'* - приняв; *чари кайа* - четыре тела.

Сам Он помогает Господу Кришне в Его играх, а в четырех других образах творит мироздание.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_10

*сриштй-адика сева, - танра аджнара палана
'шеша'-рупе каре кришнера вивидха севана*

сришти-адика сева - сотворение мира и другое служение; *танра* - Его; *аджнара* - повеления; *палана* - исполнение; *шеша-рупе* - в образе Господа Шеши; *каре* - совершает; *кришнера* - Господа Кришны; *вивидха севана* - разнообразное служение.

Во исполнение воли Господа Кришны Он проявляет материальный мир, и в облике Господа Шеши Он всячески служит Кришне.

КОММЕНТАРИЙ: Как утверждают знатоки писаний, Баларама - это изначальный Санкаршана, возглавляющий первые четыре экспансии Господа. Баларама, первая экспансия Кришны, проявляет Себя также в пяти ипостасях: 1) Маха-Санкаршана, 2) Каранодакашайи, 3) Гарбходакашайи, 4) Кширодакашайи и 5) Шеша.

Эти пять полных экспансий поддерживают как духовный, так и материальный миры. Проявляясь в этих формах, Господь Баларама помогает Господу Кришне. Первые четыре экспансии Баларама поддерживают мироздание, а Шеша служит Самому Господу. Шешу именуют Анантой, «безграничным», поскольку Он в бесчисленном множестве экспансий служит Господу бесчисленным множеством способов. Шри Баларама - это Бог-слуга, который служит Господу Кришне во всех сферах бытия и знания. Аналогичным образом Господь Нитьянанда Прабху, будучи Богом-служкой, Баларамой, служит Господу Гауранге, оставаясь Его неизменным спутником.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_11

*сарва-рупе асвадайе кришна-севананда
сеи баларама - гаура-санге нитьянанда*

сарва-рупе - во всех образах; *асвадайе* - вкушает; *кришна-сева-ананда* - трансцендентное блаженство служения Кришне; *сеи баларама* - тот Господь Баларама; *гаура-санге* - с Гаурасундарой; *нитьянанда* - Господь Нитьянанда.

Во всех Своих ипостасях Баларама наслаждается духовным блаженством, служа Кришне. Именно Он есть Господь Нитьянанда, спутник Господа Гаурасундары.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_12

*саптама шлокера артха кари чари-шлоке
йате нитьянанда-таттва джане сарва-локе*

саптама шлокера - седьмого стиха; *артха* - значение; *кари* - раскрываю; *чари-шлоке* - в четырех стихах; *йате* - из которых; *нитьянанда-таттва* - истинное положение Господа Нитьянанды; *джане* - знают; *сарва-локе* - во всем мире.

В этих четырех стихах я объяснил седьмой стих (первой главы). Из них весь мир может узнать об истинном положении Господа Нитьянанды.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_13

*майатите вйапи-ваикунтха-локе
пурнаишварйе шри-чатур-вйуха-мадхйе
рупам йасйодбхати санкаршанахйам
там шри-нитйананда-рамам прападйе*

майа-атите - за пределами материального мироздания; *вйапи* - вездесущий; *ваикунтха-локе* - на Вайкунтхалоке (в духовном мире); *пурна-аишварйе* - обладающий всей полнотой богатств; *шри-чатур-вйуха-мадхйе* - в четверной экспансии (включающей Васудеву, Санкаршану, Прадьюмну и Анируддху); *рупам* - образ; *йасйа* - которого; *удбхати* - проявляется; *санкаршана-акхйам* - именуемому Санкаршаной; *там* - Ему; *шри-нитйананда-рамам* - Господу Баларама в облике Господа Нитьянанды; *прападйе* - предаюсь.

Я припадаю к лотосным стопам Шри Нитьянанды Рамы, который является Санкаршаной в чатур-в्यूхе (состоящей из Васудевы, Санкаршаны, Прадьюмны и Анируддхи). Он в полной мере обладает всеми совершенствами и пребывает на Вайкунтхе, далеко за пределами материального мира.

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих из дневника Шри Сварупы Дамодары Госвами стоит восьмым в ряду первых четырнадцати стихов «Шри Чайтанья-чаритамриты».

Ч.Ч.АД.Л 01_05_14

*пракритира пара `наравйома'-наме дхама
кришна-виграха йаичхе вибхутй-ади-гунаван*

пракритира - материальной природы; *пара* - за пределами; *паравьйома* - духовный космос; *наме* - под названием; *дхама* - место; *кришна-виграха* - образ Господа Кришны; *йаичхе* - как; *вибхути-ади* - таких, как шесть совершенств; *гуна-ван* - исполненный трансцендентных достояний.

За пределами материальной природы простирается паравьйома, духовный мир. Как и Сам Господь Кришна, этот мир обладает всеми шестью совершенствами и другими божественными достояниями.

КОММЕНТАРИЙ: Согласно философии санкхьи, материальный мир состоит из двадцати четырех элементов: пяти грубых и трех тонких материальных стихий, пяти органов познания, пяти деятельных органов чувств, пяти объектов наслаждения для чувств, а также махат-таттвы (совокупной материальной энергии). Философы-эмпирики, не способные видеть ничего, кроме этих первоэлементов, считают, что все остальное - авьякта, необъяснимо и неопишуемо. Однако мир, лежащий за пределами двадцати четырех элементов, вполне поддается описанию: в «Бхагавад-гите» сказано, что он вечен (санатана). За сферой проявленного и непроявленного бытия материальной природы (вьякта-авьякта), находится вечная природа санатана, которую называют паравьйомой, или духовным миром. Так как природа эта по своей сути духовна, в ней нет качественных различий: там все представляет собой дух, все есть благо и имеет такой же духовный облик, как и Сам Шри Кришна. Духовный мир - это проявление внутренней энергии Шри Кришны, что отличает его от мира материального, который проявлен Его внешней энергией.

Наряду с планетами Вайкунтхи в духовном мире существует вездесущий Брахман - безличное сияние Шри Кришны. Некоторое представление о духовном небе можно получить, сравнив его с материальным небом, пронизанным солнечными лучами, которые подобны брахмаджьоти, сиянию Личности Бога. В брахмаджьоти пребывают бесчисленные планеты Вайкунтхи. Они духовны и потому излучают свет, который во много раз ярче солнечного света. Каждой из этих планет правит та или иная экспансия Личности Бога Шри Кришны: одна из Его бесчисленных полных экспансий или экспансия полной экспансии. В высшей сфере духовного мира находится планета Кришналока, и делится она на три части: Двараку, Матхуру и Голоку, или Гокулу.

Невежественному материалисту царство Бога, или Вайкунтха, несомненно, представляется загадкой. Но для невежды все загадка, ибо у него нет достаточных знаний. Царство Бога - не миф. Даже материальные планеты, миллиарды которых парят над нами, представляются загадкой для невежд. Сейчас ученые-материалисты пытаются исследовать планеты нашей вселенной, и, возможно, настанет день, когда земляне начнут путешествовать в космосе и воочию увидят разнообразие, царящее на миллионах планет. На каждой из них материального разнообразия не меньше, чем на Земле.

Планета Земля - ничтожная пылинка в мироздании. Но неразумные люди, возгордившись так называемым научным прогрессом, направляют все свои усилия лишь на то, чтобы обеспечить экономическое процветание здесь, на Земле, не ведая о разнообразных материальных благах, которые доступны на других планетах. Согласно современной астрономии, сила притяжения на Луне меньше, чем на Земле. Поэтому на Луне можно без труда поднять большой груз и прыгнуть на значительное расстояние. В «Рамаяне» рассказывается, как Хануман поднимал тяжести весом с гору и прыгал через океан. Теперь современная наука доказала, что это вполне возможно.

Болезнь современного человека заключается в том, что он абсолютно не верит богооткровенным писаниям. Но человек, лишенный веры, никогда не постигнет природу духа, ибо не способен понять, что такое духовная энергия. Небольшой плод баньяна содержит сотни семян, каждое из которых может дать жизнь новому дереву, способному произвести еще миллионы таких плодов. Подобное происходит в природе у нас на глазах, но мы не можем постичь происходящее. Это лишь небольшой пример, показывающий могущество Господа; есть множество других явлений, которые не может объяснить ни один ученый.

По правде говоря, все сущее действительно непостижимо, ибо истина открывается только достойным. Есть множество разнообразных живых существ - от Брахмы и до ничтожного муравья, - и все они находятся на разных уровнях знания. Поэтому учиться следует у того, кто обладает совершенным знанием. По сути дела, настоящее знание можно получить только из ведических писаний. Четыре Веды и такие дополнения к ним, как Пураны, «Махабхарата»

и «Рамаяна», именуемые смрити, являются надежными источниками подлинного знания. Если мы действительно хотим знать Истину, нам следует не колеблясь обратиться к этим писаниям.

Знание, полученное из богооткровенных писаний, поначалу может казаться неправдоподобным из-за нашей абсурдной привычки судить обо всем, полагаясь на свой ничтожный разум, но с помощью разума невозможно обрести совершенное знание. Совершенные сведения, содержащиеся в богооткровенных писаниях, подтверждены опытом великих ачарьев, которые составили обширные комментарии к этим писаниям; никто из ачарьев не подвергал сомнению шастры. Тот, кто не верит шастрам, считается атеистом, каким бы великим человеком он ни был, и к нему не следует обращаться за знаниями. За истинным знанием надо обратиться к тому, кто твердо верит в шастры и знает их в полном объеме. Сначала духовное знание может казаться непостижимым, но под руководством подлинного наставника его суть откроется нам, и от наших сомнений не останется следа.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_15

*сарвага, ананта, вибху - ваикунтхади дхама
кришна, кришна-аватарера тахани вишрама*

сарва-га - всепроникающие; *ананта* - бесконечные; *вибху* - величайшие; *ваикунтха-ади дхама* - планеты Вайкунтхалоки; *кришна* - Господа Кришны; *кришна-аватарера* - воплощений Господа Кришны; *тахани* - там; *вишрама* - место пребывания.

Мир Вайкунтхи простирается во всех направлениях, он беспределен и велик. Это обитель Господа Кришны и Его воплощений.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_16

тахара упари-бхаге `кришна-лока'-кхйати

дварака-матхура-гокула - три-видхатве стхити

тахара - тех; *упари-бхаге* - на вершине; *кришна-лока-кхйати* - называемая Кришналокой; *дварака-матхура-гокула* - три места: Дварака, Матхура и Вриндаван; *три-видхатве* - в трех областях; *стхити* - расположенные.

В наивысшей области духовного мира расположена планета Кришналока. Она делится на Двараку, Матхуру и Гокулу.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_17

сарвопари шри-гокула - враджалока-дхама
шри-голока, швета-двипа, вриндавана нама

сарва-упари - надо всеми; *шри-гокула* - место называемое Шри Гокула; *враджа-лока-дхама* - место, называемое Враджем; *шри-голока* - место, называемое Голокой; *швета-двипа* - белый остров; *вриндавана нама* - место, именуемое Вриндаваной.

Нет ничего более возвышенного, чем Шри Гокула, которую называют также Врадж, Голока, Шветадвипа и Вриндавана.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_18

сарвага, ананта, вибху, кришна-тану-сама
упарй-адхо вйапийачхе, нахика нийама

сарва-га - вездесущая; *ананта* - безграничная; *вибху* - величайшая; *кришна-тану-сама* - в точности подобная телу Кришны; *упари-адхах* - вверх и вниз; *вйапийачхе* - простерлась; *нахика* - нет; *нийама* - ограничений.

Как и божественное тело Кришны, Гокула - вездесущая, безграничная и величайшая. Она простирается вверх и вниз без конца и края.

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Джива Госвами, великий учитель и философ в преемственности духовных учителей, берущей начало от Шри Чайтаньи Махапрабху, подробно описывает обитель Кришны в своем трактате «Кришна-сандарбха». В «Бхагавад-гите» Господь упоминает «Свою обитель». Анализируя природу обители Кришны, Шрила Джива Госвами ссылается на «Сканда-пурану», где сказано:

*йа йатха бхуви вартанте
пурйо бхагаватах приях
тас татха санти ваикунтхе
тат-тал-лилартхам адритах*

«Обители Господа в материальном мире, такие как Дварака, Матхура и Гокула, в точности подобны обителям в Его духовном царстве, Вайкунтха-дхаме».

Безграничное духовное царство Вайкунтха-дхамы лежит далеко за пределами материального мира. О том же говорится в «Сваямбхуватантре», в беседе Господа Шивы и Парвати о плодах повторения четырнадцатисложной мантры. Там говорится:

*нана-калпа-латакирнам
ваикунтхам вйапакам смарет
адхах самйам гунанам ча
праkritih sarva-karanam*

«Повторяя мантру, следует всегда помнить о бескрайнем духовном мире, где во множестве растут деревья, исполняющие все желания. Ниже Вайкунтхи простирается область действия могущественной материальной энергии, дающей начало материальному мирозданию».

На Кришналоке вечно и независимо существуют такие места игр Господа Кришны, как Дварака, Матхура и Вриндавана. Это подлинные обители Шри Кришны, реально существующие за пределами материальной вселенной.

Обитель, именуемую Вриндаваной или Гокулой, называют еще Голокой. В «Брахма-самхите» сказано, что Гокула, высшая обитель в царстве Бога, по форме напоминает цветок лотоса с тысячей лепестков. Этот лотос находится внутри квадратной Шветадвипы. В центральной части Гокулы находится удивительная обитель, где живет Шри Кришна и Его вечные спутники, такие как Нанда и Яшода. Эта духовная обитель покоится на энергии Шри Баладевы, экспансией которого является Ананта-Шеша. В Тантрах тоже сказано, что царство Бога - это обитель Шри Анантадевы, полной экспансии Баларамы. Вриндавана-дхама, или Гокула Вриндавана, расположена в самом центре четырехугольной Шветадвипы.

По утверждению Дживы Госвами, Вайкунтху по-другому называют Брахмалокой. В разделе «Нарада-панчаратры», где рассказывается о тайне Виджаи, можно найти такие слова:

*тат сарвопаро голоке
татра локопаро свайам
вихарет парамананди
говиндо 'тула-найаках*

«Повелитель гопи, Говинда, - главное божество Гокулы. Он всегда предается наслаждениям в обители, которую называют Голокой. Голока расположена в наивысшей области духовного мира».

Авторитетное свидетельство, приведенное Дживой Госвами, позволяет заключить, что Кришналока - это высшая планета духовного мира, лежащая далеко за пределами материальной вселенной. Чтобы Кришна наслаждался духовным разнообразием, Его игры там протекают в трех обителях: Двараке, Матхуре и Гокуле. Когда Кришна нисходит в эту вселенную, Его игры здесь проходят в местах с такими же названиями. Эти места на земле не отличны от изначальных святых обителей и является их точным подобием. Они ничем не уступают Самому Кришне и достойны такого же почитания. Господь Чайтанья призывал всех поклоняться как Господу Кришне, представшему в образе царевича Враджа, так и наравне с Ним Его обители - Вриндавана-дхаме.

*брахманде пракаша тара кришнера иччхайа
эка-и сварупа тара, нахи дуи кайа*

брахманде - в материальном мире; *пракаша* - проявление; *тара* - того; *кришнера иччхайа* - верховной волей Господа Кришны; *эка-и* - одна и та же; *сва-рупа* - сущность; *тара* - того; *нахи* - нет; *дуи* - двух; *кайа* - тел.

По воле Господа Кришны эта обитель проявилась и в материальном мире. Она неотлична от изначальной Гокулы, оба этих места суть одно.

КОММЕНТАРИЙ: Дхамы, о которых только что говорилось, могут по воле всемогущего Господа Кришны перемещаться в пространстве. Когда Шри Кришна нисходит на землю, вместе с Ним проявляются Его дхамы в их первозданном виде. Не следует проводить различий между дхами на земле и в духовном мире, полагая, что, проявляясь на земле, эти обители становятся материальными. И те, и другие обители духовны. В обусловленном состоянии мы не способны воспринимать ничего, кроме материи, поэтому только ради нас дхамы и Сам Господь в образе арча-виграхи принимают облик, подобный материальному, чтобы дать нам возможность увидеть дух материальными глазами. Начинающему преданному нелегко это осознать, но по мере продвижения по пути бхакти он все явственнее будет ощущать присутствие Господа в этих осязаемых образах.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_20

*чинтамани-бхуми, калпа-врикша-майа вана
чарма-чакше декхе таре прапанчера сама*

чинтамани-бхуми - почва, состоящая из философского камня; *калпа-врикша-майа* - полные деревьев желаний; *вана* - леса; *чарма-чакше* - материальные глаза; *декхе* - видят; *таре* - то; *прапанчера сама* - равным материальному творению.

Земля там - философский камень (чинтамани), а леса изобилуют деревьями желаний. Однако материальному взору это место кажется обычным.

КОММЕНТАРИЙ: По милости Господа Он Сам и Его дхамы могут пребывать в нескольких местах одновременно и не терять своей духовной силы. Только тот, кто в полной мере развил любовь к Богу, может видеть эти дхамы такими, как они есть.

Шрила Нароттама дас Тхакур, великий ачарья в преемственности духовных учителей, идущей от Господа Шри Чайтаньи Махапрабху, ради нашего блага говорит, что по-настоящему увидеть дхаму возможно, только освободившись от стремления повелевать материальной природой. Духовное зрение развивается по мере того, как мы избавляемся от болезненной склонности чрезмерно наслаждаться материей. Человек, заболевший из-за какой-то дурной привычки, должен следовать рекомендациям врача и, естественно, отказаться от того, что послужило причиной его заболевания. Продолжая потворствовать дурным привычкам, он не может надеяться, что врач вылечит его. Современная материалистическая цивилизация держит людей в болезненном состоянии. Живое существо - это духовная искра, столь же духовная, как и Сам Господь. Единственное различие между ними в том, что Господь велик, а живое существо мало. В качественном отношении они едины, но в количественном - различны. Поскольку живое существо духовно по своей природе, оно может быть счастливо только в духовном мире, живя на одной из бесчисленных планет, именуемых Вайкунтхами. Поэтому духовное существо, обусловленное материальным телом, должно стараться вылечиться, а не усугублять свое болезненное состояние.

Неразумные лидеры общества, поглощенные только заботой о собственном материальном благополучии, необоснованно гордятся своим высоким положением, однако этим лидерам абсолютно неведома духовная ценность человеческой жизни. Ослепленные иллюзией, они строят планы на обозримое будущее, но это никого не делает счастливее, ибо они не могут избавить людей от тройственных страданий, которые причиняет им материальная природа. Никакими усилиями невозможно повлиять на законы природы. В конце концов человек неизменно подчинится главному ее закону - закону смерти. Смерть, рождение, старость и болезни - таковы симптомы недуга

души. И потому высшая цель человеческой жизни - избавиться от этой болезни и вернуться домой, к Богу.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_21

*према-нетре декхе тара сварупа-пракаша
гопа-гопи-санге йанха кришнера виласа*

према-нетре - глазами любви к Богу; *декхе* - видит; *тара* - того; *сва-рупа-пракаша* - проявление сущности; *гопа* - с пастушками; *гопи-санге* - и вместе с пастушками; *йанха* - где; *кришнера виласа* - игры Господа Кришны.

Но взором, исполненным любви к Богу, можно увидеть истинную обитель, где Господь Кришна предается играм с пастухами и пастушками.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_22

*чинтамани-пракара-садмасу калпа-врикша-
лакшавритешу сурабхир абхипалайантам
лакшми-сахасра-шата-самбхрама-севйаманам
говиндам ади-пурушам там ахам бхаджами*

чинтамани - из философского камня; *пракара* - бесчисленных; *садмасу* - в обителях; *калпа-врикша* - деревьев желаний; *лакша* - миллионами; *авритешу* - в окруженных; *сурабхих* - коров-сурабхи; *абхипалайантам* - пасущего; *лакшми* - богинь процветания; *сахасра* - тысяч; *шата* - сотни; *самбхрама* - с великим почтением; *севйаманам* - того, кому служат; *говиндам* - Говинду; *ади-пурушам* - изначальную личность; *там* - Его; *ахам* - я; *бхаджами* - почитаю.

«Я поклоняюсь Говинде - предвечному Господу, прародителю всех живых существ, который пасет коров, исполняющих любые желания. Он живет в обители из

духовных самоцветов, окруженной миллионами деревьев желаний. Там Ему с любовью и почтением всегда служат тысячи богинь процветания».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Брахма-самхиты» (5.29), описывающий обитель Кришны. Из него мы можем почерпнуть вполне определенные сведения об этой духовной обители: помимо того, что жизнь там вечна, полна блаженства и совершенного знания, там всегда много плодов, молока, драгоценных камней, там стоят великолепные дома и растут сады, за которыми ухаживают удивительной красоты женщины - богини процветания. Кришналока - это высшая планета духовного мира. Ниже ее расположено бесчисленное множество других планет, описание которых можно найти в «Шримад-Бхагаватам». На начальном этапе самоосознания Господь Брахма по милости Нараяны увидел трансцендентный мир Вайкунтхи. Позже по милости Кришны он смог увидеть и Кришналоку. Такое духовное видение подобно изображению, получаемому с Луны с помощью телевизионной установки, разница только в том, что его обретают в сердце с помощью аскезы и медитации.

Во Второй песни «Шримад-Бхагаватам» говорится, что мир Вайкунтхи свободен от влияния материальных гун - благости, страсти и невежества. Высшая гуна в материальном мире - это благость, которая проявляется в таких качествах, как правдивость, уравновешенность, чистота, владение чувствами, простота, знание истины, вера в Бога, научное знание и т. п. Тем не менее все эти качества имеют оттенок страсти и лишены совершенства. Но на Вайкунтхе все качества представляют собой проявление внутренней энергии Бога и потому полностью духовны и трансцендентны: в них нет и следа материальной скверны. Ни одну из материальных планет, даже Сатьялоку, не сравнить в этом отношении с планетами духовного мира, где полностью отсутствуют пять присущих материальному миру пороков: невежество, страдание, эгоизм, гнев и зависть.

Все в материальном мире когда-то было сотворено. О чем бы мы ни подумали, все - даже наше тело и ум - возникло в определенный момент времени. Процесс творения начался с появлением Брахмы, и под влиянием гуны страсти закон созидания царит во всей вселенной. Но, поскольку планеты Вайкунтхи всецело свободны от влияния страсти, там ничто не создается: там все существует вечно. И так как

на Вайкунтхе нет гуны невежества, там ничто не уничтожается и не разрушается. В материальном мире люди иногда стремятся к вечности, развивая в себе упомянутые качества гуны благости, но здесь благость всегда осквернена страстью и невежеством, и потому, какие бы планы ни строили лучшие умы человечества, ничто в этом мире не может существовать вечно. Поэтому у нас нет в материальном мире опыта вечной жизни, блаженства и совершенного знания. Но все это есть в духовном мире, ибо он свободен от влияния материальных гун. Там все способно говорить, двигаться, слышать, видеть, и все живет вечной, полной счастья жизнью. Это означает, что там все существует вне материального пространства и что влияние времени, проявляющегося как прошлое, настоящее и будущее, не распространяется на духовный мир. Поскольку время не влияет на духовный мир, он остается неизменным. Соответственно, там нет и влияния майи, совокупной внешней энергии, которая делает нас все более материалистичными и заставляет забыть о нашей связи с Богом.

Все мы - духовные искры в сиянии трансцендентного тела Господа и потому навечно связаны с Ним и одинаковы с Ним в качественном отношении. Здесь материальная энергия покрывает духовную искру, но, поскольку на Вайкунтхе такого покрытия нет, живые существа там никогда не забывают о своем предназначении: они неизменно сознают свои отношения с Богом и следуют изначальному призванию души, которое состоит в трансцендентном любовном служении Господу. Поскольку они всегда заняты таким служением, нетрудно понять, что их чувства тоже трансцендентны, ибо Господу невозможно служить материальными чувствами. У обитателей Вайкунтхи нет материальных чувств, с помощью которых обусловленные души пытаются утвердить свою власть над материальной природой.

Несведущие люди считают, что мир, лишенный материальных качеств, должен быть некой бесформенной пустотой. На самом же деле духовный мир обладает качествами, но они отличаются от материальных, ибо там все вечно, безгранично и чисто. Атмосфера духовного мира лучезарна, поэтому там нет необходимости в свете солнца, луны, огня, электричества или чего-то подобного. Тот, кто сумеет достичь той обители, никогда не вернется в материальный мир и не родится больше в материальном теле. На планетах Вайкунтхи нет деления на безбожников и верующих. Все, кто обитает там, свободны от материальных качеств, и потому суры и асуры там становятся одинаково послушными и любящими слугами Господа.

Жители Вайкунтхи имеют темные тела, от которых исходит яркое сияние; их вид очаровывает и привлекает гораздо больше, чем невзрачные темные и светлые тела в материальном мире. Тела обитателей Вайкунтхи духовны и не имеют себе равных в мире материи. Отдаленное представление об их красоте дает озаренная молнией грозовая туча. Изящные, идеально сложенные обитатели Вайкунтхи обычно носят желтые одежды, а глаза их по форме напоминают лепестки лотоса. Как и у Господа Вишну, у них по четыре руки, в которых они держат раковину, диск, палицу и цветок лотоса. На красивой широкой груди у них ярко сверкают ожерелья из похожего на алмаз металла со вправленными в него бесценными камнями, которые не доступны в материальном мире. Обитатели Вайкунтхи обладают несравненной силой и излучают сияние. Некоторые из них имеют тела цвета красного коралла, цвета камня «кошачий глаз» или цветка лотоса, и каждый носит серьги из драгоценных камней. Их головы украшают цветочные короны, похожие на венки.

На Вайкунтхе есть летательные аппараты, но они не производят такого шума, как самолеты. Самолеты далеко не безопасны: они могут упасть и разбиться в любую минуту, ибо материя во всех отношениях несовершенна. В духовном же мире летающие корабли духовны, и от них исходит духовный свет. Эти самолеты не перевозят бизнесменов, политиков или служащих, и на их борту нет грузов или почты - все это не присуще духовному миру. Летающие корабли там предназначены только для увеселительных прогулок, и обитатели Вайкунтхи летают на них вместе со своими божественными, сказочно прекрасными супругами. Эти корабли вместе с их трансцендентными пассажирами придают еще большую красоту духовному небу. Невозможно представить, как они прекрасны, их можно сравнить только с тучами, украшенными серебристыми вспышками молний. Эти летающие корабли всегда парят в духовном небе Вайкунтхи.

Внутренняя энергия Господа во всей полноте и великолепии проявляется на Вайкунтхалоке, где богини процветания со все большей и большей любовью служат лотосным стопам Личности Бога. Эти богини вместе со своими подругами всегда создают праздничную атмосферу духовной радости. Ни на миг не смолкают их голоса, поющие славу Господу.

Мир Вайкунтхи полон бесчисленных духовных планет, количество которых втрое превосходит количество планет материального мира. Можно представить, какое ничтожное место занимает наша планета в творении Бога, однако незадачливые материалисты постоянно строят планы, как изменить жизнь на ней с помощью политических преобразований. Что говорить об этой планете, если вся наша вселенная с ее бесчисленными планетами в разных галактиках по сравнению со всем творением Господа подобна горчичному зернышку в мешке, полном таких зерен? И тем не менее жалкий материалист строит планы, как поудобнее устроиться здесь, и растрчивает драгоценную человеческую жизнь на то, что заранее обречено на провал. Вместо того чтобы тратить время на зарабатывание денег всеми возможными способами, лучше попытаться жить просто и мыслить возвышенно, и тем самым избавиться от нескончаемых тревог материальной жизни.

Если материалист ищет особых чувственных удовольствий, у него есть возможность попасть на планеты, где материальные наслаждения намного превосходят те, что доступны на Земле. Разумеется, лучше всего подготовить себя к возвращению в духовный мир и после смерти отправиться туда. Но если человека интересуют только чувственные удовольствия, он может перенестись на другие планеты материального мира, используя силы, обретаемые на пути йоги. Космические корабли, на которых летают космонавты, - всего лишь детские игрушки, они совершенно не пригодны для этих целей. Система аштанга-йоги представляет собой материальный метод управления потоками жизненного воздуха в теле, когда этот воздух перемещают из области желудка в область пупка, от пупка - к сердцу, от сердца - в точку между ключицами, затем - на уровень глаз, далее - в теменную часть головы и уже оттуда - на любую планету по своему желанию. Ученые-материалисты умеют вычислять скорость ветра и знают скорость света, но им ничего не известно о скорости мысли и интеллекта. Чтобы отдаленно представить себе скорость мысли, достаточно в воображении своем перенестись куда-нибудь за сотни тысяч километров: на это потребуется не больше мгновения. Интеллект, или разум, обладает еще более тонкой природой. Тоньше разума душа, которая, в отличие от ума и разума, состоит не из материи, а из духа, антиматерии. Душа в сотни тысяч раз тоньше и могущественнее разума. Поэтому можно только догадываться о скорости души во время ее путешествий с одной планеты на другую.

Нет необходимости говорить, что душа путешествует сама, без помощи каких-либо материальных средств передвижения.

Нынешнее опустившееся до уровня животных общество живет лишь ради еды, сна, самозащиты и чувственных наслаждений, оно держит современного человека в полном неведении о том, какая великая сила сокрыта в его душе. Как уже говорилось, душа представляет собой духовную искру, во много раз более лучезарную, ослепительную и могущественную, чем солнце, луна или молния. Жизнь человека проходит напрасно, если он не сознает себя душой. Господь Чайтанья явился в этот мир вместе с Господом Нитьянандой, чтобы спасти людей от влияния такой заблудшей цивилизации.

Способность йогов попасть на любую планету вселенной описана в «Шримад-Бхагаватам». Когда жизненная сила поднимается к темени, появляется очень большая вероятность того, что она вырвется наружу сквозь глаза, нос, уши или другие отверстия в теле, на уровне которых расположены семь орбит циркулирующей жизненной силы. Но йог способен перекрыть эти отверстия, полностью остановив движение воздушных потоков в теле. После этого он сосредоточивает жизненную силу в нейтральном положении между бровей. Сделав это, йог мысленно выбирает планету, на которую он хотел бы отправиться, выйдя из тела. У него есть выбор: вознестись в обитель Кришны - в мир Вайкунтхи, откуда ему не придется возвращаться в материальный мир, - или отправиться на высшие планеты материальной вселенной. В данном случае совершенный йог обладает полной свободой выбора. Если йогу удалось должным образом освоить метод, позволяющий покинуть тело в чистом сознании, для него переместиться с одной планеты на другую так же несложно, как для обычного человека сходить в магазин.

Как уже было сказано, материальное тело представляет собой лишь оболочку души. Ум и разум служат внутренним слоем этой оболочки, а грубое тело, состоящее из земли, воды, воздуха и прочего, - ее внешним покрытием. Любая возвышенная душа, осознавшая с помощью йоги собственное «Я» и постигшая отношения между материей и духом, может по своей воле и в нужном порядке скинуть с себя эти покровы. Милостью Господа нам предоставлена полная свобода. По Своей доброте Господь позволяет нам жить там, где мы хотим, - на любой планете духовного или материального мира. Однако, злоупотребив этой свободой, живое существо падает в

материальный мир, где испытывает тройственные страдания обусловленной жизни. Мытарства души в материальном мире, на которые она обрекла себя по собственному желанию, хорошо изобразил Джон Мильтон в поэме «Потерянный рай». Точно так же, по своему выбору, душа может вновь обрести рай и вернуться домой, к Богу.

В решающий момент смерти йог может сосредоточить свою жизненную энергию в точке между бровей и решить, куда ему отправиться. Если он не хочет больше иметь связь с материальным миром, у него есть возможность за доли секунды достичь трансцендентной обители Вайкунтхи и вступить туда в совершенном духовном теле, идеально подходящем для обитания в духовном мире. Для этого достаточно просто пожелать оставить материальный мир в его тонких и грубых проявлениях, переместить жизненную силу в верхнюю часть черепа и покинуть тело через отверстие, именуемое брахма-рандхрой. Сделать это совсем несложно для того, кто достиг совершенства в практике йоги.

Разумеется, у человека всегда остается выбор, и, если он не желает покидать материальный мир, у него есть возможность наслаждаться положением брахма-пады (на посту Брахмы) или отправиться на Сиддхалоку - планету совершенных в материальном отношении существ, которые умеют искусно манипулировать силой притяжения, пространством и временем. Чтобы попасть на высшие планеты материальной вселенной, нет необходимости оставлять свой ум и разум (тонкую материю): достаточно покинуть грубое материальное тело, состоящее из земли, воды, огня и других элементов.

Каждая планета имеет особую атмосферу, и, если человек желает отправиться туда, ему следует подготовить свое тело к ее климатическим условиям. Если, к примеру, кто-то захочет отправиться из Индии в Европу, где совсем другой климат, ему придется сменить одежду. Точно так же тому, кто намерен отправиться на духовные планеты Вайкунтхи, необходимо полностью сменить тело. Если же человек стремится на высшие планеты материального мира, ему не нужно оставлять тонкую оболочку, состоящую из ума, разума и эго; для этой цели достаточно лишь сбросить верхнюю одежду, то есть грубое тело, созданное из земли, воды, огня и прочего. Но, чтобы попасть на духовную планету, необходимо сменить и грубое, и тонкое тело, поскольку в духовный

мир можно войти, лишь обладая всецело духовным телом. Такая «смена одежды» в момент смерти произойдет сама собой, если человек пожелает этого. В «Бхагавад-гите» сказано, что желания живого существа в момент смерти определяют его следующее материальное тело. Желание ума переносит душу в соответствующую среду, подобно ветру, который переносит запахи с одного места в другое. К несчастью, закоренелые материалисты - не йоги: они всю жизнь предаются чувственным наслаждениям и в смертный час испытывают сильное смятение из-за расстройств физической и психической деятельности организма. Одержимые навязчивыми мыслями, желаниями и воспоминаниями, накопившимися у них за прожитую жизнь, они стремятся к тому, что не принесет им блага, и из-за собственного невежества рождаются в телах, которые лишь продлевают их материальные страдания.

Чтобы в момент смерти сознательно захотеть обрести хорошее тело, подходящее для жизни на какой-то материальной или тем более духовной планете, нужна систематическая подготовка ума и разума. Цивилизация, которая оставляет без внимания постепенное возвышение бессмертной души, создает лишь условия для полной невежества животной жизни.

Нелепо думать, что, покинув тело, все души отправляются в одно и то же место. Либо душа отправляется туда, куда она пожелала попасть в момент смерти, либо ее силой помещают в тело, соответствующее ее поступкам в прошедшей жизни. Различие между материалистом и йогом состоит в том, что материалист не может предопределить, каким будет его следующее тело, а йог делает свой выбор осознанно, ради того чтобы наслаждаться на высших планетах. Убежденный материалист всю жизнь только и делает, что гоняется за чувственными наслаждениями; весь день он зарабатывает деньги для своей семьи, а по ночам растрчивает энергию на плотские удовольствия или спит, заново переживая все, что происходило днем. Так однообразно протекает жизнь материалиста. Будь он бизнесменом, юристом, политиком, преподавателем, судьей, грузчиком, вором-карманником или рабочим - материалист занят только тем, что ест, спит, заботится о самосохранении и предаётся чувственным удовольствиям. Он растрчивает драгоценную человеческую жизнь в погоне за наслаждениями и пренебрегает возможностью достичь совершенства с помощью самоосознания.

В противоположность материалистам, йоги стремятся к этой цели, и потому «Бхагавад-гита» призывает всех стать йогами. Йога - это метод, связывающий душу с Господом через служение Ему. Чтобы практиковать такую йогу в повседневной жизни, не меняя своего положения в обществе, человеку необходим опытный духовный наставник. Как уже говорилось, йог может отправиться куда пожелает без помощи механических приспособлений, ибо он способен умом и разумом войти в воздушные потоки в теле и, управляя дыханием, соединить их с наружными потоками воздуха, циркулирующими во вселенной. С помощью этих вселенских воздушных потоков йог может достичь любой планеты и получить тело, пригодное для жизни на ней. Это проще понять, если сравнить путешествие йога с передачей радиосообщений. Передающее устройство позволяет звуковым волнам, производимым на радиостанции, за доли секунды облететь всю планету. Звук возникает в эфирном пространстве, но ум, как уже объяснялось, тоньше эфира, а разум тоньше ума. Дух еще тоньше - он по своей природе полностью отличается от материи. Поэтому можно только представить, как быстро душа передвигается в просторах вселенной.

Чтобы обрести способность манипулировать тонкими стихиями - умом, разумом и духом, - человеку нужна соответствующая подготовка, образ жизни и общение. Успех на этом пути зависит от искренних молитв, преданного служения, мистических совершенств и уровня самоотдачи в сфере деятельности души и Сверхдуши. Вульгарный материалист, будь он философом, ученым, психологом или кем бы то ни было еще, ничего не добьется на этом поприще; механические усилия или жонглирование словами в этом деле не помогут.

Материалисты, которые совершают великие жертвоприношения (ягьи), по уровню сознания превосходят грубых материалистов, не знающих ничего, кроме своих лабораторий и пробирок. Тот, кто совершает жертвоприношения, может достичь огненной планеты Вайшванары, которая похожа на Солнце и расположена на пути к Брахмалоке, высшей планете вселенной. На Вайшванаре такой человек полностью избавляется от пороков и грехов. Очистившись, он достигнет орбиты Полярной звезды (Дхрувалоки). В пределах этой орбиты, называемой Шишумара-чакрой, расположены адитья-локи и планета Вайкунтха нашей вселенной.

Очистившийся от грехов материалист, который совершил множество жертвоприношений, подвергал себя суровой аскезе и очень много средств пожертвовал на благотворительные цели, может попасть на такие планеты, как Дхрувалока, и, если там он разовьет более высокие качества, ему станут доступны более высокие планеты: он сможет пройти через центр вселенной и попадет на Махарлоку, где будет жить вместе с Бхригу Муни и другими мудрецами. На Махарлоке можно продолжать жить даже во время частичного разрушения вселенной. Частичное разрушение начинается, когда в нижней области вселенной Анантадева извергает огромное всепожирающее пламя. Но когда жар этого пламени достигает даже Махарлоки, ее обитатели переселяются на Брахмалоку, которая существует на протяжении двух периодов времени, называемых парадхами.

На Брахмалоке есть бесчисленные летающие корабли, которые приводятся в движение с помощью мантры (умственного усилия) а не янтры (механизма). Поскольку тела обитателей Брахмалоки состоят из ума и интеллекта, они тоже испытывают счастье и несчастье, но им неведомы страдания, которые причиняет людям старость, смерть, страх и болезни. Они сострадают живым существам, гибнущим в огне уничтожения. У обитателей Брахмалоки нет грубого материального тела, которое обычно приходится менять в момент смерти; чтобы войти в духовный мир, им достаточно преобразовать свое тонкое тело в духовное. Обитатели Брахмалоки обретают совершенство тремя путями. Благочестивые души, попавшие на Брахмалоку за свои добрые дела, с воскресением Брахмы получают власть над различными планетами; те из них, кто поклонялся Гарбходакашайи Вишну, обретают освобождение вместе с Брахмой, а чистые преданные Личности Бога сразу проникают сквозь оболочку вселенной и вступают в духовный мир.

Бесчисленные вселенные сбиваются в грозди, подобно пузырькам в клочьях пены, поэтому далеко не все из них окружены водами Причинного океана. Приходя в движение под взглядом Каранодакашайи Вишну, материальная природа создает восемь стихий, которые возникают одна из другой, от тонких к более грубым. Часть эго становится эфиром, часть эфира - воздухом, часть воздуха - огнем, часть огня - водой, а часть воды - землей. Постепенно вселенная разрастается до размеров шести с половиной миллиардов километров в диаметре. Йог, стремящийся к освобождению, должен

пройти сквозь различные оболочки вселенной, включая тонкие покрытия трех гун материальной природы. Тот, кому удалось это сделать, больше не возвращается в бренный материальный мир.

Как утверждает Шукадева Госвами, подобное описание материального и духовного миров не является фантазией. В ведических гимнах отражены реальные события, и Господь Васудева, довольный Брахмой, поведал ему о них. Совершенства жизни достигают только те, кто имеет ясное и конкретное представление о мире Вайкунтхи и о Верховной Личности Бога. Следует всегда размышлять о Господе и рассказывать о Нем другим, как к этому призывают «Бхагавад-гита» и «Бхагавата-пурана», - писания, являющиеся подлинным комментарием к Ведам. Благодаря Господу Чайтанье все обсуждаемые здесь темы стали более понятными для падших людей века Кали, и «Шри Чайтанья-чаритамрита» преподносит их в самой доступной форме.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_23

*матхура-дваракайя ниджа-рупа пракашийя
нана-рупе виласайе чатур-вйуха хаина*

матхура - в Матхуре; *дваракайя* - в Двараке; *ниджа-рупа* - Свое тело; *пракашийя* - явив; *нана-рупе* - различным образом; *виласайе* - наслаждается играми; *чатур-вйуха хаина* - представ в четырех прекрасных образах.

Свой изначальный образ Господь Кришна являет в Матхуре и Двараке. А распространяя Себя в четверные экспансии, Он наслаждается разнообразными играми.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_24

*васудева- санкаршана-прадйумнанируддха
сарва-чатур-вйуха-амши, турийя, вишуддха*

васудева - Господь Васудева; *санкаршана* - Господь Санкаршана; *прадйумна* - Господь Прадйумна; *анируддха* - и Господь Анируддха; *сарва-чатух-вйуха* - всех других четверных экспансий; *амши* - источник; *турийа* - трансцендентный; *вишуддха* - чистый.

Васудева, Санкаршана, Прадйумна и Анируддха - это первая чатур-в्यूха (четверная экспансия), от которой происходят другие чатур-в्यूхи. Все Они полностью духовны.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_25

эи тина локе кришна кевала-лила-майа
ниджа-гана лана кхеле ананта самайа

эи - в этих; *тина* - трех; *локе* - местах; *кришна* - Господь Кришна; *кевала* - исключительно; *лила-майа* - исполненный игр; *ниджа-гана лана* - взяв с Собой близких спутников; *кхеле* - играет; *ананта самайа* - неограниченное время.

Только в этих трех обителях (Двараке, Матхуре и Гокуле) Господь Кришна, источник божественных игр, предается бесконечным развлечениям в кругу Своих близких спутников.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_26

пара-вйома-мадхье кари' сварупа пракаша
нарайана-рупе карена вивидха виласа

пара-вйома-мадхье - в духовном небе; *кари' сва-рупа пракаша* - явив Свой облик; *нарайана-рупе* - в образе Господа Нараяны; *карена* - совершает; *вивидха виласа* - различные игры.

На духовных планетах, именуемых Вайкунтхами, Господь являет множество игр в образе Нараяны.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_27-28

*сварупа-виграха кришнера кевала дви-бхуджа
нарайана-рупе сеи тану чатур-бхуджа*

*шанкха-чакра-гада-падма, махаишварйа-майа
шри-бху-нила-шакти йанра чарана севайа*

сва-рупа-виграха - личный образ; *кришнера* - Господа Кришны; *кевала* - только; *дви-бхуджа* - двурукий; *нарайана-рупе* - в образе Господа Нараяны; *сеи* - то; *тану* - тело; *чатур-бхуджа* - четырехрукое; *шанкха-чакра* - раковина и диск; *гада* - палица; *падма* - лотос; *маха* - великих; *аишварйа-майа* - исполненный достояний; *шри* - называемая шри; *бху* - называемая бху; *нила* - называемая нила; *шакти* - энергии; *йанра* - которого; *чарана севайа* - служат лотосным стопам.

В Своем изначальном образе Кришна имеет две руки, а в образе Господа Нараяны - четыре. В руках Господь Нараяна держит раковину, диск, палицу и лотос; Он исполнен величия. Энергии шри, бху и нила служат Ему у Его лотосных стоп.

КОММЕНТАРИЙ: В школах вайшнавизма, основанных Рамануджей и Мадхвой, даются подробные описания энергий шри, бху и нила. В Бенгалии энергию нила иногда называют лилой. Эти три энергии служат четырехрукому Нараяне на Вайкунтхе. В «Прапаннамрите» (произведении из традиции Шри-сампрадаи) рассказывается о том, как три альвара по имени Бхута-йоги, Сара-йоги и Бхранта-йоги, придя в деревню Гехали, нашли пристанище в доме брахмана и увидели там Нараяну:

*таркийадхирудхам тадид-амбудабхам
лакшми-дхарам вакшаси панкаджакшам
хаста-двайе шобхита-шанкха-чакрам*

вишнум дадришур бхагавантам адйам

*аджану-бахум каманийа-гатрам
паршва-двайе шобхита-бхуми-нилам
питаббарам бхушана-бхушитангам
чатур-бхуджам чандана-рушитангам*

«Они увидели лотосоокого Господа Вишну, Верховную Личность Бога, который восседал на Гаруде и дарил на Своей груди прибежище богине процветания, Лакшми. Весь Его облик напоминал темно-синюю тучу, озаренную молнией. В двух из четырех Своих рук Он держал раковину и диск. Его руки достигали колен, а дивной красоты тело было умащено сандаловой пастой и украшено сверкающими драгоценностями. На Нем были желтые одежды. По обе стороны от Него стояли Его энергии Бхуми и Нила».

Энергии шри, бху и нила упоминаются и в Ситопанишад»: маха-лакшмир девешасйа бхиннабхинна-рупа четана-четанатмика. са девитри-видха бхавати, шактй-атмана иччха-шактих крийа-шактих сакшач-чхактир ити. иччха-шактис три-видха бхавати, шри-бхуминилатмика. "Маха-Лакшми, верховная энергия Господа, проявляется по-разному. Она действует как материальная и духовная энергия, в обоих случаях выступая как энергия желания, энергия творчества и внутренняя энергия. Энергия желания тоже имеет три вида: шри, бху и нила".

Мадхвачарья, цитируя шастры в своем комментарии к «Бхагавад-гите» (4.6), утверждает, что природа-мать, которую именуют Дургой, энергией иллюзии, проявляется в трех видах: шри, бху и нила. Как энергия иллюзии она влияет только на тех, кто духовно слаб, ибо эти три энергии созданы Господом Вишну. Хотя ни одна из трех энергий не связана напрямую с безграничным Господом, они всецело подвластны Ему, ибо Господь - повелитель всех энергий.

В «Бхагават-сандарбхе» (текст 23) Шрила Джива Госвами Прабху пишет: ««Падма-пурана» рассказывает о вечно благословенной обители Бога, которая исполнена всех достояний, включая энергии шри, бху и нила. «Ману-самхита», повествуя о божественном имени и образе Господа, тоже упоминает о Дурге и называет ее энергией Сверхдуши, которая оказывает влияние на живые существа.

Внутренняя энергия Господа связана с Его собственными деяниями, а материальная энергия проявляет три гуны природы». Ссылаясь на другие источники, Шрила Джива Госвами утверждает, что shri - это энергия, которая поддерживает мироздание, bhu творит мир, а nila, или Дурга, разрушает его. Все эти энергии воздействуют на живые существа, и потому вместе они называются джива-майей.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_29

*йадйани кевала танра крида-матра дхарма
татхани дживере крипайа каре эка карма*

йадйани - хотя; *кевала* - только; *танра* - Его; *крида-матра* - только игра; *дхарма* - главная деятельность; *татхани* - тем не менее; *дживере* - к падшим душам; *крипайа* - по беспричинной милости; *каре* - совершает; *эка* - одно; *карма* - дело.

Его единственное занятие - предаваться различным играм, но по беспричинной милости к обусловленным душам Он совершает еще одно деяние.

*салокийа-самипйа-саршти-сарупйа-пракара
чари мукти дийа каре дживера нистара*

салокийа - освобождение салокья; *самипйа* - освобождение самипья; *саршти* - освобождение саршти; *сарупйа* - освобождение сарупья; *пракара* - разновидности; *чари* - четыре; *мукти* - освобождения; *дийа* - даровав; *каре* - совершает; *дживера* - падших душ; *нистара* - освобождение.

Он спасает падшие живые существа, даруя им четыре вида освобождения: салокью, самипью, саршти и сарупью.

КОММЕНТАРИЙ: Есть два вида освобожденных душ: те, кто обрел освобождение по милости Господа, и те, кто избавился от материального рабства собственными силами. Последних называют имперсоналистами: они сливаются с сиянием Господа, брахмаджьоти. А те, кто достиг духовного уровня, занимаясь преданным служением, обретают освобождение одного из четырех видов: салокья (обитание на одной планете с Господом), самипья (постоянное общение с Господом), саршти (обладание такими же достояниями, как у Господа) и сарупья (обладание телом, подобным телу Господа).

*брахма-сайуджйа-муктера таха нахи гати
вайкунтха-бахуре хайа та' сабара стхити*

брахма-сайуджйа - слияния с Верховным Брахманом; *муктера* - освобождения; *таха* - там (на Вайкунтхе); *нахи* - нет; *гати* - пути;

ваикунтха-бахире - за пределами Вайкунтхи; *хайа* - есть; *та' сабара стхити* - место, где все обитают.

Тем, кто обрел освобождение, именуемое брахмасаюджьей, не дано вступить на планеты Вайкунтхи; они остаются за пределами этих планет.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_32

*ваикунтха-бахире эка джйотир-майа мандала
кришнера ангера прабха, парама уджджвала*

ваикунтха-бахире - за пределами Вайкунтхалок; *эка* - одна; *джйотих-майа мандала* - сфера ослепительного сияния; *кришнера* - Господа Кришны; *ангера* - тела; *прабха* - лучи; *парама* - в высшей степени; *уджджвала* - яркие.

Пространство между планетами Вайкунтхи залито ослепительно ярким сиянием, которое исходит от тела Господа Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_33

*`сиддха-лока' нама тара пракритира пара
чит-сварупа, танха нахи чич-чхакти-викара*

`сиддха-лока' - край сиддхов; *нама* - название; *тара* - той (светящейся атмосферы); *пракритира пара* - за пределами материальной природы; *чит-сварупа* - исполненная знания; *танха* - там; *нахи* - нет; *чит-шакти-викара* - видоизменений духовной энергии.

Эта область называется Сиддхалокой, и она лежит за пределами материальной природы. Она духовна, но в ней нет разнообразия.

*сурйа-мандала йена бахире нирвишеша
бхитаре сурйера ратха-ади савишеша*

сурйа-мандала - солнечный диск; *йена* - как; *бахире* - внешне; *нирвишеша* - лишенный разнообразия; *бхитаре* - внутри; *сурйера* - солнечного божества; *ратха-ади* - колесниц и других богатств; *савишеша* - полный разнообразия.

Она (Сиддхалока) подобна однородному сиянию, окружающему Солнце. Однако на самом Солнце есть колесницы, лошади и другие богатства повелителя этой планеты.

КОММЕНТАРИЙ: За пределами Вайкунтхи - обители Кришны, которую называют еще паравьомой, - простирается яркое сияние, исходящее от тела Кришны. Оно называется брахмаджьоти. Трансцендентную область, озаренную этим сиянием, именуют Сиддхалокой, или Брахмалокой. Имперсоналисты, обретя освобождение, сливаются с сиянием Брахмалоки. Безусловно, эта область духовна, но в ней нет никаких проявлений духовной деятельности или духовного разнообразия. Ее можно сравнить со светом солнца. При этом, однако, следует помнить, что источником солнечного света служит само Солнце, где в разнообразии нет недостатка.

*камад двешад бхайат снехад йатха бхактйешваре манах
авешйа тад агхам хитва бахавас тад гатим гатах*

камат - из-за вожделения; *двешат* - из-за ненависти; *бхайат* - от страха; *снехат* - от любви; *йатха* - как; *бхактйа* - преданностью;

ишваре - в Верховную Личность Бога; *манах* - ум; *авешйа* - погрузив; *тат* - ту; *агхам* - греховную деятельность; *хитва* - прекратив; *бахавых* - многие; *тат* - той; *гатим* - цели; *гатах* - достигли.

«Подобно тому как человек достигает обители Господа, развив преданность Ему, многие достигли этой обители, перестав грешить и обратив к Господу мысли из вожделения к Нему, из зависти, страха или привязанности».

КОММЕНТАРИЙ: Как могучее Солнце своими яркими лучами может очистить любое грязное место, так и Господь, всецело духовная Личность Бога, может очистить от всех материальных качеств любого из тех, кого Он привлеч. Даже если кого-то влечет к Богу материальное вожделение, по милости Господа такое влечение со временем перерастет в духовную любовь. Точно так же, если человек боится Господа или видит в Нем своего врага, он вскоре очистится благодаря притягательной духовной силе Господа. Хотя Бог велик, а душа мала, и Бог и душа - духовные личности. Как только по желанию живого существа между ним и Богом возникают те или иные взаимоотношения, Господь - большое живое существо - привлекает к Себе малое живое существо и освобождает его из материального плена. Это цитата из «Шримад-Бхагаватам» (7.1.30).

Ч.Ч.АД.Л 01_05_36

*йад аринам прийнам ча прапйам экам иводитам
тад брахма-кришнайо аркият киранаркопама-джушох*

йат - которая; *аринам* - врагов Верховной Личности Бога; *прийнам* - преданных, которые очень дороги Верховной Личности Бога; *ча* - также; *прапйам* - участь; *экам* - одна; *ива* - как; *удитам* - сказано; *тат* - та; *брахма* - безличного Брахмана; *кришнайох* - и Кришны, Верховной Личности Бога; *аркият* - из-за единства; *кирана* - солнечного света; *арка* - и солнца; *упама* - с помощью аналогии; *джушох* - понимаемых.

«Когда говорят, что враги и преданные Господа достигают одной и той же цели, имеют в виду, что Брахман и

Господь Кришна в конечном счете едины. Это станет понятно, если сравнить Брахман с солнечным светом, а Кришну - с самим солнцем».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Бхакти-расамрита-синдху» Шрилы Рупы Госвами (1.2.278). Ту же тему Рупа Госвами развивает в «Лагху-бхагаватамрите» (Пурва, 5.41). Там он цитирует стих из «Вишну-пураны» (4.15.1), содержащий вопрос Майтреи Муни о Джае и Виджае, который тот задает Парашаре. Майтрея Муни хотел узнать, почему Хираньякашипу, вместо того чтобы обрести освобождение, в следующей жизни стал Раваной и больше полубогов наслаждался материальным счастьем, однако, родившись Шишупалой, затеяв вражду с Кришной и погибнув от Его руки, он покинул материальный мир и слился с телом Господа Кришны. Парашара объяснил, что Хираньякашипу не узнал Господа Вишну в образе Нрисимхадевы. Он принял Его за обычное живое существо, которое в награду за благочестивые поступки достигло великого могущества. Ослепленный гуной страсти, он посчитал Господа Нрисимху обычным существом и не понял, что в образе человекольва перед ним стоит Сам Господь. Но поскольку Хираньякашипу принял смерть от руки Господа, в следующей жизни он стал Раваной и обрел несметные сокровища. Равана безудержно предавался материальным наслаждениям, и потому не смог узнать в Господе Раме Личность Бога. Приняв смерть от руки Рамы, он тоже не обрел саюджью, освобождение через слияние с телом Господа. Равана был очень привязан к Джанаки, жене Рамачандры, и благодаря этому получил возможность увидеть Господа Раму. Но, вместо того чтобы признать в Нем воплощение Вишну, он принял Шри Рамачандру за обычного человека. Погибнув от руки Рамы, он родился Шишупалой, который был так богат, что возомнил себя соперником Кришны. Хотя Шишупала всегда завидовал Кришне, он часто произносил Его имя и всегда держал в уме Его прекрасный облик. Он делал это с ненавистью, но непрерывное памятование о Кришне и повторение Его имени очистило Шишупалу от скверны греха. Поэтому, когда Кришна убил Шишупалу, Своего врага, метнув в него Сударшану-чакру, тот, благодаря непрерывным размышлениям о Кришне, избавился от последствий своих злодеяний и обрел освобождение, слившись с телом Господа.

Этот случай показывает, что даже тот, кто думает о Кришне как о своем враге и погибает от Его руки, может получить освобождение и

слиться с Его телом. Что тогда говорить о преданных, которые всегда думают о Кришне с любовью и считают Его своим господином или другом? Их непременно ждет нечто большее, чем Брахмалока, безличное сияние тела Кришны. Это сияние, к которому стремятся имперсоналисты, - не место для преданных. Преданные отправляются на Вайкунтхалоку или Кришналоку.

Майтрея Муни и Парашара Муни обсуждали вопрос о том, в каждую ли эпоху преданные приходят в материальный мир, как это случилось с Джаей и Виджаей, когда их проклинали Кумары. Рассказывая Майтрее Муни о Хираньякашипу, Раване и Шишупале, Парашара не упомянул о том, что все эти демоны были воплощениями Джаи и Виджайи. Он описал только их перерождение на протяжении трех жизней. Для спутников Верховной Личности Бога на Вайкунтхе нет необходимости каждую эпоху приходить с Ним в этот мир и играть роль Его врагов. «Падение» Джаи и Виджайи случилось в одну из эпох; им не нужно каждый раз приходить сюда в обличье демонов. Было бы непростительной ошибкой считать, что каждую эпоху какие-то спутники Господа падают с Вайкунтхи, чтобы стать демонами.

Господь, Верховная Личность, имеет те же склонности, что и все остальные, ибо Он - главное из живых существ. Поэтому нет ничего удивительного в том, что иногда Господь Вишну желает с кем-нибудь сразиться. Эта склонность присуща Ему так же, как склонность творить, наслаждаться, дружить или быть под опекой отца и матери. Иногда богатые помещики или цари держат у себя борцов, чтобы время от времени забавы ради вступать с ними в поединки. То же самое делает и Господь Вишну. Демоны, которые в материальном мире сражаются с Верховным Господом, нередко принадлежат к числу Его спутников. Если Господь, пожелав сразиться, не находит в этом мире по-настоящему грозных демонов, Он побуждает кого-то из преданных на Вайкунтхе прийти вместе с Ним этот мир и сыграть роль Его врага. Когда речь идет о Шишупале, о его слиянии с телом Кришны, следует помнить, что в данном случае он не был Джаей или Виджаей: он был настоящим демоном.

В «Брихат-бхагаватамрите» Шрила Санатана Госвами объясняет, что освобождение через слияние с Брахманом, сиянием Господа, нельзя считать высшим достижением в жизни, ибо такое освобождение получали и демоны, которые, подобно Камсе, убивали брахманов и коров. Сама мысль о таком освобождении отвратительна

преданным. Их положение поистине духовно, тогда как безбожники стоят в преддверии ада. Есть огромная разница между жизнью преданного и жизнью демона, их взгляды отличаются как небо и земля.

Демоны питают ненависть к преданным и убивают брахманов и коров. Для демона слиться с сиянием Брахмана - великое достижение, но для преданного это равноценно пребыванию в аду. Цель жизни преданного состоит в том, чтобы развить совершенную любовь к Верховной Личности Бога. А те, кто мечтает слиться с сиянием Брахмана, мало чем отличается от ужасных демонов. Человек, который ищет общения с Верховным Господом и служит Ему с трансцендентной любовью, занимает гораздо более возвышенное положение.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_37

*таичхе пара-вйоме нана чич-чхакти-виласа
нирвишеша джйотир-бимба бахире пракаша*

таичхе - таким образом; *пара-вйоме* - в духовном мире; *нана* - разнообразные; *чит-шакти-виласа* - игры в сфере духовной энергии; *нирвишеша* - безличного; *джйотих* - сияния; *бимба* - отражения; *бахире* - вовне; *пракаша* - проявление.

Итак, духовный мир полон всевозможных развлечений, проявленных духовной энергией. А пространство между планетами Вайкунтхи залито отраженным безличным сиянием.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_38

*нирвишеша-брахма сеи кевала джйотир-майа
сайуджйера адхикари танха пайа лайа*

нирвишеша-брахма - безличное сияние Брахмана; *сеи* - то; *кевала* - только; *джйотих-майа* - одни лишь лучи света; *сайуджйера* - освобождения саюджъя; *адхикари* - достойный; *танха* - там (в сиянии безличного Брахмана); *пайа* - обретает; *лайа* - слияние.

Это безличное сияние, Брахман, целиком состоит из ярких лучей света, исходящих от Господа. Те, кто обретает освобождение, именуемое саюджжеей, сливаются с этим сиянием.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_39

*сиддха-локас ту тамасах паре йатра васанти хи
сиддха брахма-сукхе магна даитйаш ча харина хатах*

сиддха-локах - Сиддхалока, или безличный Брахман; *ту* - но; *тамасах* - тьмы; *паре* - выше; *йатра* - где; *васанти* - обитают; *хи* - поистине; *сиддхах* - достигшие духовного совершенства; *брахма-сукхе* - трансцендентным блаженством единения со Всевышним; *магнах* - поглощенные; *даитйах ча* - и демоны; *харина* - Верховной Личностью Бога; *хатах* - убитые.

«За пределами царства неведения (материального мироздания) простирается мир Сиддхалоки. Там живут сиддхи, погруженные в блаженство Брахмана. Демоны, которых убил Сам Господь, тоже попадают в эту обитель».

КОММЕНТАРИЙ: Тамас означает «тьма». В материальном мире царит мрак, но за его пределами все залито светом. Иными словами, выйдя за пределы мира материи, можно погрузиться в лучезарное безличное сияние духовного мира, называемое Сиддхалокой. Философы-майявади, которые хотят слиться с телом Верховной Личности Бога, а также убитые Кришной демоны, подобные Камсе или Шишупале, погружаются в это сияние Брахмана. Йоги, практикующие медитацию по системе Патанджали и обретшие на этом пути единство с Богом, тоже достигают Сиддхалоки. Этот стих взят из «Брахманда-пураны».

*сеи пара-вйоме нарайанера чари паше
дварака-чатур-вйухера двитийа пракаше*

сеи - в том; *пара-вйоме* - духовном небе; *нарайанера* - Господа Нараяны; *чари паше* - по четыре стороны; *дварака* - Двараки; *чатур-вйухера* - четверной экспансии; *двитийа* - второе; *пракаше* - проявление.

В духовном мире Нараяна с четырех сторон окружен второй четверкой экспансий, проявленных чатур-выюхой Двараки.

КОММЕНТАРИЙ: В мире Вайкунтхи можно видеть второе проявление четверной экспансии, пребывающей в Двараке, обители Кришны. В этой второй экспансии, каждый из членов которой полностью духовен и свободен от влияния материальных гун, Шри Баладева предстает как Маха-Санкаршана.

Деятельность в духовном мире проявлена внутренней энергией Господа и протекает в чистом духовном бытии. Благодаря этой деятельности раскрываются шесть божественных совершенств, которые берут начало в Маха-Санкаршане - высшем источнике и прибежище всех живых существ. Поскольку духовные искры, или живые существа, принадлежат к пограничной энергии, джива-шакти, они попадают под власть материальной энергии. Энергия, к которой относятся духовные искры, называется пограничной именно потому, что они могут находиться под влиянием либо внутренней, либо внешней энергии Господа.

По-своему объясняя афоризмы «Веданта-сутры», имперсоналисты во главе со Шрипадой Шанкарачарьей рассматривают четверную экспансию абсолютной Личности Бога, то есть Васудеву, Санкаршану, Прадьюмну и Анируддху, в контексте учения имперсонализма. Шрила Рупа Госвами, главный из шести Госвами Вриндавана, опроверг их утверждения в своей «Лагху-бхагаватамрите», являющейся естественным толкованием афоризмов «Веданта-сутры».

В «Лагху-бхагаватамрите» Шрила Рупа Госвами приводит цитату из «Падма-пураны», где сказано, что в духовном мире есть четыре стороны света, соответствующие востоку, западу, северу и югу, и что в каждой из сторон находятся Васудева, Санкаршана, Прадьюмна или Анируддха. В этих образах Господь пребывает и в материальном мире. В «Падма-пуране» также описывается духовная обитель Ведавати-пура, где обитает Васудева. Санкаршана живет на Вишнулоке, расположенной выше Сатьялоки. Этот Санкаршана известен также под именем Маха-Санкаршана. Прадьюмна обитает в Дварака-пури, а Анируддха живет на острове Шветадвипа в Молочном океане, где возлежит на Своем вечном ложе, Шеше, которого обычно называют Ананта-шешей.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_41

*васудева- санкаршана-прадйумнанируддха
'д्वитийа чатур-вйуха' эи - турийа, вишуддха*

васудева - экспансия Господа по имени Васудева; *санкаршана* - экспансия Господа по имени Санкаршана; *прадйумна* - экспансия Господа по имени Прадьюмна; *анируддха* - экспансия Господа по имени Анируддха; *д्वитийа чатур-вйуха* - вторая четверная экспансия; *эи* - это; *турийа* - трансцендентная; *вишуддха* - свободная от материальной скверны.

Вторая четверная экспансия - это Васудева, Санкаршана, Прадьюмна и Анируддха. Каждое из этих Божеств полностью духовно.

КОММЕНТАРИЙ: Шрипада Шанкарачарья, по-своему истолковав афоризм утпаттй-асамбхават из «Веданта-сутры» (2.2.42), дал ложное объяснение природы чатур-вьюхи. В этой главе «Шри Чайтанья-чаритамриты», в стихах с сорок первого по сорок седьмой, Шрила Кришнада Кавираджа Госвами опровергает все вводящие в заблуждение доводы Шанкарачарьи, приводимые им против существования личностного аспекта Абсолютной Истины.

Верховная Личность Бога, Абсолютная Истина, не относится к числу материальных объектов, доступных эмпирическому познанию или чувственному восприятию. В «Нарада-панчаратре» Господь Нараяна Сам объясняет это Господу Шиве. Однако Шанкарачарья, который был воплощением Шивы, исполняя волю своего господина, Нараяны, должен был ввести в заблуждение монастов, видящих высшую цель своей жизни в полном прекращении бытия. У всех обусловленных живых существ есть четыре основных недостатка, в том числе склонность к обману. Чтобы сбить с толку монастов, Шанкарачарья довел эту склонность до крайней степени.

На самом деле размышления не помогут обусловленной душе постичь описанную в ведической литературе четверную экспансию Господа. Это описание следует просто принять таким, как оно есть. Авторитет Вед настолько велик, что, даже если человек чего-то в них не понимает, он просто должен принять это положение на веру, не пытаясь толковать его на свой лад и приспособливать к своему пониманию. Но своим комментарием «Шарирака-бхашья» Шанкарачарья только еще больше запутал монастов.

Бытие четверной экспансии духовно, и его можно постичь только на уровне васудева-саттвы (шуддха-саттвы) - чистой благости, которая неизменно сопутствует полной погруженности в осознание Васудевы. Божества четверной экспансии, в полной мере обладающие шестью совершенствами Верховной Личности Бога, выступают в роли наслаждающихся внутренней энергией. Думать, что Господь, Абсолютная Личность Бога, лишен могущества и богатств, или, иначе говоря, считать Его лишенным энергии могут только обманщики. Обман - это профессия обусловленной души и причина ее погружения в невежество. Тот, кто не способен понять различие между духовным и материальным миром, не имеет права рассуждать или говорить что-то о трансцендентной чатур-вьюхе Господа. В своей комментарии к «Веданта-сутре» (2.2.42-45) Его Святейшество Шрипада Шанкарачарья предпринял тщетную попытку опровергнуть существование этого четверного образа Господа в духовном мире.

В комментарии к сорок второй сутре Шанкарачарья говорит, что преданные думают о Верховном Господе Васудеве, Шри Кришне, как о том, кто един и свободен от материальных качеств и кто обладает вечным, исполненным блаженства духовным телом. Он - высшая цель преданных, верящих, что Верховная Личность Бога предстает в

четырех вечных духовных образах, имя которым Васудева, Санкаршана, Прадьюмна и Анируддха. Санкаршана, Прадьюмна и Анируддха один за другим происходят от Васудевы, первичной экспансии Господа. Васудеву также называют Параматмой, Санкаршану - дживой (живым существом), Прадьюмну - умом, а Анируддху - аханкарой (ложным эго). Причем в ряду этих экспансий Васудеву считают источником материальной энергии. Отсюда Шанкарачарья делает вывод, что Санкаршана, Прадьюмна и Анируддха являются творениями Васудевы.

Великие души утверждают, что Нараяна, которого именуют также Сверхдушой (Параматмой), пребывает за пределами материальной природы, и это соответствует ведическим писаниям. Майявади соглашаются и с тем, что Нараяна предстает во многих образах. По словам Шанкары, с этой частью убеждений вайшнавов он согласен, однако возражает против утверждения, что Санкаршана произошел от Васудевы, Прадьюмна - от Санкаршаны, а Анируддха - от Прадьюмны, поскольку признать, что Санкаршана, олицетворяющий живые существа, происходит из тела Васудевы - значит согласиться с тем, что живые существа не вечны. Считается, что живые существа могут освободиться от материальной скверны с помощью длительного поклонения Верховной Личности Бога в храме, изучения ведических писаний, занятий йогой и совершения благочестивых поступков ради достижения Всевышнего. Но если признать, что живые существа в определенный момент были сотворены из материальной природы, это будет означать, что они не вечны и у них нет возможности обрести освобождение и общаться с Верховной Личностью Бога. С исчезновением причины должно исчезнуть и следствие. Во второй главе второй кханды «Веданта-сутры» Ачарья Ведавьеса также отвергает представление о том, что живые существа когда-то появились на свет (натма шрутер нитйатвач ча табхйах). Живые существа вечны, ибо они никогда не были сотворены.

В комментарии к сорок третьей сутре этой части «Веданта-сутры» Шанкарачарья пишет о том, что преданные думают, будто Прадьюмна, олицетворение чувств, возник из Санкаршаны, олицетворяющего живых существ. Однако никто не видел, чтобы живое существо создало чувства. Преданные утверждают также, что из Прадьюмны возник Анируддха - олицетворение эго. Шанкарачарья отказывается признать такую трактовку «Веданта-сутры» до тех пор, пока преданные не продемонстрируют, как из личности могут

возникнуть это и познающие органы, ибо никакие другие философы не дают такого толкования сутрам.

Объясняя сорок четвертую сутру, Шанкарачарья не соглашается также с мнением преданных о том, что Санкаршана, Прадьюмна и Анируддха по Своему могуществу равны Богу, абсолютной Личности, исполненной шести совершенств: знания, богатства, силы, славы, красоты и самоотречения; он не согласен также с тем, что эти экспансии свободны от такого недостатка, как возникновение в определенный момент времени. Даже если это полные экспансии Господа, Они должны были когда-то возникнуть. По мнению Шанкарачарьи, если Васудева, Санкаршана, Прадьюмна и Анируддха - отдельные личности, Они никак не могут быть едины. Если Они абсолютны, независимы и равны, значит, существует много Личностей Бога. Но это лишено смысла, ибо вполне достаточно одного всемогущего Бога. Идея существования нескольких Всевышних противоречит заключению о единственности и неповторимости Господа Васудевы, Верховной Личности Бога. Даже если согласиться с равенством всех четырех проявлений Господа, как избежать такого несовместимого с природой Бога недостатка, как возникновение в определенный момент времени, а значит, и бренности? Если не признавать различий между этими Божествами, то нет смысла и утверждать, что Санкаршана - это экспансия Васудевы, Прадьюмна - экспансия Санкаршаны, и Анируддха - экспансия Прадьюмны. Причина и следствие должны иметь какие-то различия. К примеру, горшок отличается от глины, из которой он сделан: это и позволяет назвать глину причиной, а горшок - следствием. Без подобных различий понятие причины и следствия теряет всякий смысл. Более того, приверженцы учения «Панчаратры» не признают никакой разницы в уровне знания и качествах Васудевы, Санкаршаны, Прадьюмны и Анируддхи. Преданные считают четверную экспансию единой, но почему они ограничивают единство одной только четверной экспансией? По словам Шанкарачарьи, это грубая ошибка, ибо все без исключения живые существа - от Брахмы до ничтожного муравья - являются экспансиями Васудевы. Таково утверждение всех шрути и смрити.

Преданные, последователи «Панчаратры», утверждают, что качества Бога неотличны от Самого Бога - обладателя этих качеств. Приводя это утверждение в своем комментарии к «Веданта-сутре» (2.2.45), Шанкарачарья задает вопрос: «На каком основании

приверженцы школы бхагаваты заявляют, что шесть совершенств Господа Васудевы - Его мудрость, богатство, сила, слава, красота и самоотречение - неотличны от Него Самого?» Такое просто невозможно.

В «Лагху-бхагаватамрите» (Пурва, 5.165-193), Шрила Рупа Госвами опровергает все доводы Шрипады Шанкарачарьи, выдвинутые им против утверждений преданных о четверном образе Господа: Васудеве, Санкаршане, Прадьюмне и Анируддхе. Рупа Госвами пишет, что эти четыре экспансии Нараяны пребывают в духовном мире, где они известны как Махавастха^[5]. Одному из них, Васудеве, поклоняются в сердце с помощью медитации, ибо, как сказано в «Шримад-Бхагаватам» (4.3.23), Он - Божество сердца.

Санкаршана, вторая экспансия, необходимая для игр Господа, непосредственно исходит из Васудевы и проявляет различные игры. Поскольку Санкаршана - вместилище всех живых существ, Его иногда называют дживой. Его красота затмевает сияние бесчисленных полных лун. Ему поклоняются как олицетворению эго. Именно Он наделил Анантадеву всеми энергиями, необходимыми, чтобы поддерживать мироздание. Чтобы уничтожить материальный мир, Он как Сверхдуша проявляется в Рудре, в Адхарме (олицетворении безбожия), в сарпе (змеях), в Антаке (Ямарадже, боге смерти) и в демонах.

Прадьюмна, третье проявление Господа, исходит из Санкаршаны. Самые умные из людей поклоняются Прадьюмне, экспансии Санкаршаны, ибо видят в Нем олицетворение разума. Богиня процветания всегда поет славу Прадьюмне в Илаврита-варше и служит Ему с великой преданностью. Тело Его в одних случаях золотого цвета, а в других - цвета только что собравшихся грозových туч. Он - первопричина сотворения материального мира. Он вложил творческое начало в бога любви (Камадеву). И только по Его воле все люди, полубоги и другие живые существа обладают способностью к продолжению рода.

Анируддхе, четвертому Божеству в чатур-в्यूхе, поклоняются великие мудрецы и знатоки сердец, ибо считают Его олицетворением ума. Цвет Его тела подобен цвету темной тучи. Он поддерживает все мироздание и является Сверхдушой Дхармы (божества религии), Ману (прародителей человечества) и деват (полубогов). В одном из

ведических писаний, «Мокша-дхарме», сказано, что Прадьюмна - это божество совокупного ума, а Анируддха - божество совокупного эго. Тем не менее предыдущие описания тоже справедливы, ибо они находят подтверждение в «Панчаратра-тантрах».

«Лагху-бхагаватамрита» (Пурва, 5.86-100) содержит доходчивое разъяснение всего, что касается непостижимых энергий Верховной Личности Бога. Там, в частности, приводится цитата из «Маха-вараха-пураны», которая опровергает утверждения Шанкарачарьи. В этой цитате сказано:

*сарве нитйах шашваташ ча
дехас тасйа паратманах
ханопадана-рахита
наива пракритиджах квачит*

«Все экспансии Личности Бога духовны и вечны, и все Они снова и снова нисходят в различные вселенные материального мира. Их тела, состоящие из вечности, блаженства и знания, никогда не разрушаются: они нетленны, ибо не принадлежат к числу творений мира материи. Они суть воплощенное духовное бытие, они исполнены всех духовных добродетелей и свободны от материальной скверны».

В подтверждение этому «Нарада-панчаратра» гласит:

*манир йатха вибхагена
нила-питадибхир йутах
рупа-бхедам аванноти
дхйана-бхедат татхачйутах*

«Непогрешимый Господь, Личность Бога, проявляет Себя в разных формах в зависимости от того, кто и как Ему поклоняется. Он подобен драгоценному камню вайдурья, который меняет цвет и становится то синим, то желтым».

Каждое воплощение Господа отличается от других. Это возможно благодаря Его непостижимой энергии, с помощью которой Он, оставаясь единым, одновременно предстает в образе частичных

экспансий и продолжает быть их источником. Для Его непостижимых энергий нет ничего невозможного.

Кришна один и только один, но Он проявляет Себя по-разному, о чем говорит Нарада Муни в Десятой песни «Шримад-Бхагаватам»:

*читрам батаиатад экена
вапуша йуганат притхак
грихешу двй-ашта-сахасрам
стрийа эка удавахат*

«Не чудо ли, что единый Кришна, во множестве Своих обликов одновременно появился в шестнадцати тысячах дворцов и взял в жены шестнадцать тысяч царевен?» (Бхаг. 10.69.2).

В «Падма-пуране» также объясняется:

*са дево бахудха бхутва
ниргунах пурушоттамах
экибхуйа пунах шете
нирдошо харир адикрит*

«Неизменный предвечный Господь, Личность Бога, Пурушоттама, всецело свободен от скверны материальных качеств; Он способен одновременно являться во множестве разных обликов, сохраняя при этом Свой единственный изначальный образ».

В Десятой песни «Шримад-Бхагаватам» мы находим такие слова: йаджанти тван-майас твам вай баху-муртй-эка-муртикам - «О мой Господь, хотя Ты предстаешь во многих образах, Ты един и неповторим. Поэтому чистые преданные сосредоточены на Тебе и поклоняются только Тебе» (Бхаг., 10.40.7). В «Курма-пуране» сказано:

*астхулаш чанануш чаива
стхуло 'нуш чаива сарватах
аварнах сарватах проктах
ийамо рактанта-лочанах*

«Господь безличен, и в то же время Он личность; Господь велик, будучи при этом не больше атома; Господь не имеет цвета, хотя Он смугл и глаза у Него красные».

С материальной точки зрения это может показаться противоречивым, но, если признать Господа обладателем непостижимых энергий, нетрудно будет допустить, что Он может вечно совмещать в Себе все эти свойства. В нашем нынешнем состоянии мы ничего не знаем о духовной деятельности и не способны постичь ее природу, однако ее непостижимость с материальной точки зрения не дает нам права отвергать саму возможность существования таких противоречий.

Хотя это кажется невозможным, Абсолют может примирить в Себе все противоречия. Об этом говорится в Шестой песни «Шримад-Бхагаватам» (9.34-37):

«О Господь, Твои божественные игры кажутся непостижимыми, ибо они не ограничены рамками материального мышления, опирающегося на привычные связи между причиной и следствием. Ты можешь делать все, что угодно, не прилагая физических усилий. Веды гласят, что Абсолют обладает разнообразными энергиями и Ему ничего не нужно делать Самому. О мой Господь, Ты всецело свободен от материальных качеств. Без посторонней помощи Ты творишь и хранишь материальный мир во всем его многообразии, а также разрушаешь его, и при этом Ты Сам остаешься неизменным. Ты не пожинаешь плоды Своих деяний, подобно обычным полубогам и демонам, которые наслаждаются или страдают от последствий своих поступков в материальном мире. Свободный от влияния законов кармы, Ты вечно существуешь со Своей полной духовной энергией. До конца понять это не в наших силах».

«Поскольку шесть совершенств присущи Тебе в безграничной степени, никому не счесть Твоих божественных достоинств. Философы и прочие мыслители введены в заблуждение противоречивыми явлениями материальной природы, доводами логики и людскими суждениями. Из-за того что они сбиты с толку различными толкованиями шастр и ложными аргументами, ни одна из их теорий не может даже приблизительно описать Тебя - невообразимо великого господина и повелителя всех живых существ. Благодаря Своей непостижимой энергии Ты держишься в стороне от материальных

качеств. Чистое духовное знание о Тебе, которое превыше всех мирских концепций и гипотез, никому не позволяет постичь Тебя с помощью философствования. Поскольку Твои энергии непостижимы, в Тебе не может быть противоречий».

«Люди могут считать Тебя безличным или личностью, но на самом деле Ты един. Сбитый с толку человек принимает веревку за змею, причем одна и та же веревка кому-то видится гадюкой, а кому-то - ужом. Аналогично этому, для тех, кто пребывает в заблуждении и сомневается в Тебе, Ты создаешь различные философские школы сообразно убеждениям этих людей».

Необходимо всегда помнить о разнице между духовной и материальной деятельностью. Верховный Господь всецело духовен, поэтому Он может делать все без посторонней помощи. Чтобы в материальном мире создать глиняный горшок, необходимы соответствующие материалы, гончарный круг и гончар. Но не нужно думать, что Верховный Господь в Своей деятельности тоже зависит от таких условий. Он в одно мгновение может создать все, что пожелает, и Ему для этого не потребуются инструменты, материалы и прочее - все то, что потребовалось бы нам. Когда Господь воплощается для определенной миссии, это вовсе не значит, что Он не способен исполнить ее, не воплощаясь. Ему достаточно пожелать, и все задуманное Им мгновенно исполняется, но по Своей беспричинной милости Он ставит Себя в зависимость от любви Своих преданных. Он становится сыном Яшодаматы не потому, что нуждается в ее заботе, - Он принимает эту роль лишь по Своей беспричинной милости. Когда Он нисходит в этот мир, чтобы защитить Своих преданных, Он, естественно, принимает на Себя все их испытания и невзгоды.

Как сказано в «Бхагавад-гите», хотя Господь одинаково относится ко всем живым существам и не делит их на врагов и друзей, Он особо благоволит к преданным, которые всегда с любовью думают о Нем. Таким образом, среди божественных качеств Господа есть и беспристрастие, и пристрастность, причем оба они прекрасно уживаются друг с другом благодаря Его непостижимой энергии. Господь - это Парабрахман, источник безличного Брахмана, символизирующего всеобъемлющую беспристрастность Господа. Однако в личностном аспекте Господь, как обладатель всех божественных совершенств, проявляет пристрастность и принимает сторону преданных. Пристрастность и беспристрастие, так же как и

другие качества, одинаково присущи Господу, а иначе их просто не существовало бы в Его творении. Поскольку Абсолют объемлет все сущее, в Нем благополучно сочетаются все противоположности. В мире относительного упомянутые качества проявляются искаженным образом, поэтому недвойственность мы воспринимаем как отрицание, искаженное отражение. Все, что происходит в царстве духа, невозможно объяснить логически, отчего Господа и называют иногда неосязаемым. Но стоит только признать непостижимость Господа, как все несовместимое в Нем станет для нас вполне совместимым. Непреданным трудно разобраться в непостижимой энергии Господа, поэтому для них говорится, что Бога невозможно описать словами. Автор «Брахма-сутр» признает этот факт и утверждает: *шрутес ту шабда-мулатват - Господь, Верховная Личность Бога, недоступен пониманию обычного человека; Его можно постичь только через свидетельства ведических писаний. Это подтверждается и в «Сканда-пуране», где сказано: ачинтйах кхалу йе бхавана там таркена йоджайет* - «Вопросы, недоступные пониманию обычного человека, не должны становиться предметом споров». Даже такие материальные вещи, как драгоценные камни и лекарства, обнаруживают поразительные свойства. Зачастую этим свойствам тоже невозможно найти объяснение. Мы должны признать, что Господь, Верховная Личность, обладает непостижимыми энергиями, а иначе Его нельзя будет назвать Всевышним. Величие Господа трудно постичь именно из-за Его непостижимых энергий.

Среди людей очень распространены невежество и привычка играть словами, но ни то, ни другое не позволит человеку понять непостижимые энергии Верховной Личности Бога. Принимая аргументы, порожденные невежеством и игрой слов, мы вынуждены будем отвергнуть тот факт, что Верховный Господь в полной мере обладает шестью совершенствами. К примеру, одно из Его совершенств - это всеведение. Возможно ли, чтобы в Нем было место невежеству? Утверждения Вед и здравый смысл снимают противоречие, усматриваемое в том, что Господь хранит материальный мир и вместе с тем остается безразличным к его состоянию, - ведь Господь обладает непостижимыми энергиями. Тот, кто поглощен мыслями о змеях, непременно примет веревку за змею. Точно так же человек, сбившийся с толку материальными качествами и лишенный знания об Абсолюте, взирает на Верховную Личность Бога сквозь призму различных сомнительных представлений.

Кто-то может возразить, что раз Абсолют одновременно является всеобъемлющим знанием (Брахманом) и Личностью Бога, исполненной шести совершенств (Бхагаваном), то Ему присуща двойственность. В ответ на это можно привести афоризм сварупа-двайам икшйате, который гласит, что, несмотря на кажущуюся двойственность, Абсолют свободен от нее, ибо Он един в многообразии проявлений. Понимание того, что Абсолют являет игры с помощью Своих энергий, немедленно устраняет кажущуюся несовместимость Его противоречивых свойств. В «Шримад-Бхагаватам» (3.4.16) дается описание непостижимой энергии Господа:

*карманй анихасйа бхаво 'бхавасйа те
дургаширайо 'тхари-бхайат палайанам
калатмано йат прамада-йуташирайах
сватман-ратех кхидйати дхир видам иха*

«Хотя Господу, Верховной Личности Бога, нет нужды что-то делать, Он действует; хотя Он нерожденный, Он рождается в этом мире; хотя Он - само время, на всех наводящее ужас, Он, испугавшись врага, бежит из Матхуры и укрывается в крепости, и, хотя Он самодостаточен, Он берет Себе в жены шестнадцать тысяч царевен. Даже разумнейшим из разумных эти игры кажутся неразрешимым противоречием».

Если бы подобные деяния Господа не были реальностью, мудрецы не были бы поставлены ими в тупик. Поэтому деяния Господа не следует считать плодом воображения. Когда бы Господь ни пожелал, Его непостижимая энергия (йогамайя) всегда готова служить Ему, создавая условия для Его игр и помогая их проводить.

Священные тексты, называемые «Панчаратра-шастрой», - это авторитетные ведические писания, которые признают все великие ачарьи. Эти писания не являются порождением гун страсти и невежества. Все знатоки шастр называют их сатвата-самхитами. Изначально эти писания были поведаны Нараяной, Верховной Личностью Бога. Об этом, в частности, упоминается в «Мокша-дхарме» (349.68), одной из глав «Шанти-парвы» эпоса «Махабхараты». «Панчаратра-шастру» поддерживают такие великие мудрецы, как Нарада и Вьяса - освобожденные души, свободные от четырех недостатков, присущих обусловленным живым существам.

Первым это писание поведал Шри Нарада Муни. К сатвата-самхитам относится и «Шримад-Бхагаватам». Шри Чайтанья Махапрабху сказал об этом произведении: шримад-бхагаватам пуранам амалам - ««Шримад-Бхагаватам» - безупречная Пурана». Бесчестные толкователи и ученые, которые стараются переиначить «Панчаратру», чтобы потом отвергнуть ее предписания, заслуживают глубочайшего презрения. В наше время такие бессовестные ученые берутся толковать даже «Бхагавад-гиту», которую поведал Сам Кришна, и своими вводящими в заблуждение комментариями упорно доказывают, что Кришны не существует. Теперь разберем более подробно, как именно майявади искажают смысл панчаратрика-виддхи.

1. В комментарии к «Веданта-сутре» (2.2.42) Шрипада Шанкарачарья утверждает, что Санкаршана является дживой, обычным живым существом, однако нигде в ведических писаниях мы не встретим, чтобы преданные Господа называли Санкаршану обычным живым существом. Он - непогрешимая полная экспансия Верховной Личности Бога, принадлежащая к категории вишну, Он пребывает за пределами материального мироздания. Он - первоисточник живых существ. В Упанишадах сказано: нитйо нитйанам четанаш четананам - «Среди всех живых существ Он - верховное живое существо». Это значит, что Он - вибху-чайтанья, или Всевышний. Санкаршана - непосредственная причина возникновения материального мира и бесконечно малых живых существ. В противоположность обычным дживам, Он - бесконечно великое живое существо. Его ни в коем случае нельзя считать просто дживой, ибо это противоречит заключениям авторитетных писаний. Обычные живые существа также неподвластны рождению и смерти. Таково утверждение Вед, признанное всеми, кто следует наставлениям писаний и кто действительно принадлежит к цепи подлинных духовных учителей.

2. В ответ на комментарий Шанкарачарьи к следующему стиху «Веданта-сутры» (2.2.43) следует сказать, что изначальным Вишну, из которого происходят все остальные вишну-таттвы, является Мула-Санкаршана. Мула означает «изначальный». Санкаршана - тоже Вишну, но из Него происходят все другие Вишну. Это подтверждается в «Брахма-самхите» (5.46), где сказано, что пламя, зажженное от другого пламени, горит так же ярко, как и его источник, и что, подобно этому, все Вишну, которые исходят из Мула-Санкаршаны, ни

в чем Ему не уступают. Нужно поклоняться Господу Говинде, Верховной Личности Бога, источнику этих экспансий.

3. В ответ на комментарий Шанкарачарьи к сорок четвертой сутре можно сказать, что чистые преданные, которые строго следуют принципам «Панчаратры», никогда не согласятся с утверждением о том, что экспансии Вишну - это разные личности. Сам Шрипада Шанкарачарья в комментарии к сорок второй сутре признает, что Личность Бога может предстать во многих образах. Отсюда следует, что его комментарии к сорок второй и сорок четвертой сутре противоречат друг другу. В этом несовершенство комментариев майявади: стремясь опровергнуть учение школы бхагаваты, майявади говорят сначала одно, а потом нечто прямо противоположное. Подобные толкователи не следуют даже элементарным правилам логики. Надо отметить, что, хотя последователи школы бхагаваты признают существование четырех экспансий Нараяны, это вовсе не значит, что они исповедуют многобожие. Преданным хорошо известно, что Абсолютная Истина, Верховная Личность Бога, едина и неповторима. Преданных ни в коем случае нельзя относить к язычникам, которые поклоняются многим богам. Утверждение о существовании нескольких Всевышних противоречит наставлениям Вед. Вайшнавцы твердо верят, что Нараяна трансцендентен и что Он непостижимым образом обладает различными трансцендентными энергиями. Мы советуем ученым ознакомиться с «Лагху-бхагаватамритой» Шрилы Рупы Госвами, где подробно и ясно изложены все эти понятия. Шрипада Шанкарачарья попытался доказать, что Васудева, Санкаршана, Прад்யумна и Анируддха исходят один из другого как следствие исходит из причины. В качестве аналогии Он приводит пример с глиной и горшком. Однако делать подобное - значит проявлять глубочайшее невежество, ибо такие понятия, как причина и следствие, неприменимы к экспансиям Господа (нанйад йат сад-асат-парам). Подтверждение этому можно найти в «Курма-пуране»: деха-дехи-вибхедо 'йам нешваре видйате квачит - «Между телом и душой Верховной Личности Бога нет различий». Причина и следствие - понятия материальные. К примеру, мы видим, что тело отца становится причиной появления тела сына, но для души причин и следствий не существует. На духовном уровне мы не обнаружим различий, присущих причине и следствию. Поскольку все образы Верховной Личности Бога абсолютны, они выступают как равноправные повелители материальной природы. Пребывая в четвертом измерении, на духовном уровне, Они занимают

господствующее положение. В Их экспансиях нет и следа материальной скверны, ибо на Них не влияют законы материи. Закон причины и следствия не действует за пределами материального мира. Стало быть, представления о причинно-следственных связях неприложимы к абсолютным, трансцендентным, полным экспансиям Верховной Личности Бога. Это подтверждается в ведических писаниях:

*ом пурнам адах пурнам идам
пурнат пурнам удачйате
пурнасьа пурнам адайа
пурнам эвавашишйате*

«Господь, Верховная Личность, совершенен и полон в Себе. Поскольку Он совершенен, все, что из Него исходит, в том числе и этот материальный мир, тоже отличается совершенством. Творения полного целого самодостаточны и совершенны. И так как Он полное целое, сколько бы самодостаточных целых из Него ни изошло, Он никогда не утрачивает Своей полноты» (Брихад-араньяка-упанишад, 5.1).

Судя по всему, майявади готовы попить все законы преданного служения, лишь бы свести на один уровень материальный мир - внешнее проявление Вишну - и Самого повелителя майи, Верховного Господа, или Его четверные экспансии. Приравнивать майю к духу или к Богу - признак безбожия. Сотворенный космос с проявленными в нем различными видами жизни от Брахмы до мельчайшего насекомого представляет собой творение Его внешней энергии. Эта энергия составляет четвертую часть всех Его энергий, о чем сказано в «Бхагавад-гите» (экамшена стхито джагат). Материальная природа проявлена энергией иллюзии, и все в ней состоит из материи. Поэтому чатур-вьюху, четверную экспансию Верховной Личности Бога, нельзя считать одной из экспансий материальной природы. К сожалению, приверженцы школы майявады, не имея на то никаких оснований, поступают именно так.

4. В ответ на комментарий Шанкарачарьи к следующему, сорок четвертому, стиху обсуждаемой части «Веданта-сутры», Шрила Рупа Госвами дает в «Лагху-бхагаватамрите» (Пурва, 5.208-214) подробное описание сути и божественной природы духовных качеств:

«Некоторые утверждают, что духовное начало лишено качеств, поскольку качества свойственны только материи. По мнению этих людей, все качества подобны мимолетным, призрачным видениям. Однако с этим нельзя согласиться. Поскольку Господь, Верховная Личность Бога, абсолютен, Его качества неотличны от Него Самого. Его образ, имя, качества и все остальное, что напрямую с Ним связано, обладает такой же духовной природой, как и Он Сам. Любое проявление качеств абсолютного Господа, Личности Бога, ничем не отличается от Него Самого. Поскольку Абсолют, Верховный Господь, исполнен блаженства, все проявленные Им божественные качества тоже исполнены блаженства. Подтверждение этому можно найти в писании «Брахма-тарка», где сказано, что Верховный Господь Хари неотделим от Своих качеств, и потому божественные качества Вишну и Его чистых преданных неотличны от них самих. В «Вишну-пуране» Господу возносят хвалу такими словами: «Да будет милостив к нам Господь, Верховная Личность Бога! Его бытие всецело свободно от скверны материальных качеств». Там же говорится, что все совершенства Верховного Господа: знание, богатство, красота, сила и власть - не отличны от Него Самого. Это подтверждается и в «Падма-пуране». В ней сказано, что, когда про Верховного Господа говорят, что Он лишен качеств, имеется в виду, что у Него нет материальных качеств. В Первой песни «Шримад-Бхагаватам» (1.16.29) есть такие слова: «О Дхарма, хранитель законов религии, все благородные и возвышенные качества вечно проявлены в личности Кришны, и преданные, а также другие трансценденталисты, стремящиеся стать преданными, желают обрести такие же духовные качества»». Таким образом, Господь Шри Кришна, трансцендентное олицетворение абсолютного блаженства, является источником всех дарующих наслаждение духовных качеств и непостижимых энергий. В этой связи мы можем посоветовать читателю обратиться к двадцать шестой главе Третьей песни «Шримад-Бхагаватам», а именно к двадцать первому, двадцать пятому, двадцать седьмому и двадцать восьмому ее стихам.

Доводы Шанкары опроверг также Шрипада Рамануджачарья в своем комментарии на «Веданта-сутру» под названием «Шри-бхашья», где он пишет: «Шрипада Шанкарачарья попытался низвести учение «Панчаратр» до уровня философии атеиста Капила, чтобы доказать, будто «Панчаратры» противоречат Ведам. В «Панчаратрах» говорится, что личность дживы, именуемая Санкаршаной, изошла из Васудевы, изначальной причины. Прадьюмна, или ум, изошел из Санкаршаны, Анируддха же, или эго, изошел из Прадьюмны. Из

этого, однако, не следует, что живое существо (джива) рождается или создается, ибо такое утверждение противоречит Ведам. Как сказано в «Катха-упанишад» (2.18), живые существа, индивидуальные души, не рождаются и не умирают. Все ведические произведения провозглашают истину о вечности живых существ. Поэтому, когда Санкаршану называют дживой, следует понимать, что Он - Божество, повелевающее всеми живыми существами. Подобно этому, Прадьюмна - Божество, повелевающее умом, а Анируддха - Божество, от которого зависит эго.

Сказано, что Прадьюмна, или ум, изошел из Санкаршаны. Но если бы Санкаршана был обычным живым существом, это утверждение не имело бы смысла, поскольку живое существо не может создать ум. В Ведах говорится, что все, включая саму жизнь, ум и чувства, происходит из Верховной Личности Бога. Ни одно живое существо не может создать ум, ибо, как свидетельствуют Веды, все берет начало в Абсолютной Истине, Верховном Господе.

Санкаршане, Прадьюмне и Анируддхе присущи все проявления могущества абсолютной Личности Бога, и подтверждением тому служат шастры, слова которых являются неопровержимой истиной. Поэтому ни одну из этих четырех экспансий Господа нельзя считать обычным живым существом. Каждое из Божеств - полная экспансия Абсолютного Бога, и, значит, ни одно из Них не уступает Верховному Господу в знании, богатстве, силе, власти, могуществе или других энергиях. Свидетельствами «Панчаратр» нельзя пренебрегать. Только неподготовленные люди - те, кто не изучил «Панчаратры» серьезно, - могут думать, что эти писания противоречат шрути в вопросе происхождения живого существа. В этой связи мы должны принять заключение «Шримад-Бхагаватам», где сказано: «Абсолютный Господь, Личность Бога, которого именуют Васудевой и который необычайно добр к предавшимся Ему душам, являет Себя в четырех образах, подвластных Ему и в то же время тождественных Ему во всех отношениях». А в «Паушкара-самхите» говорится: «Писания, которые рекомендуют брахманам поклоняться четверной экспансии Верховной Личности Бога, называются агамами (авторитетными ведическими произведениями)». Все вайшнавские писания приравнивают поклонение четверному образу Господа к поклонению Верховной Личности Бога, Васудеве, который в облике Своих разнообразных экспансий, исполненных шести совершенств, принимает от преданных плоды предписанной им деятельности. Поклонение лила-

аватарам Господа, таким как Нрисимха, Рама, Шеша и Курма, позволяет человеку возвыситься до уровня поклонения четверной экспансии, что, в свою очередь, возвышает его до поклонения Васудеве, Верховному Брахману. В «Паушкара-самхите» по этому поводу сказано: «Если человек поклоняется Господу в точном соответствии с правилами и предписаниями, он сможет достичь Верховной Личности Бога, Васудевы». Таким образом, следует признать, что Санкаршана, Прадьюмна и Анируддха ни в чем не уступают Господу Васудеве, ибо тоже обладают непостижимым могуществом и, как Васудева, способны воплощаться в различных трансцендентных обликах. Санкаршана, Прадьюмна и Анируддха никогда не рождаются - Они могут предстать взору чистых преданных в облике того или иного воплощения. С этим согласны все ведические писания. То, что Господь благодаря Своему непостижимому могуществу способен предстать взору преданных, никак не противоречит учению «Панчаратр». Санкаршана, Прадьюмна и Анируддха являются Божествами, которые повелевают живыми существами, совокупным умом и совокупным эго, поэтому, когда Их обозначают как джива, «ум» или «эго», все соответствует букве писаний. Подобные термины служат лишь обозначением этих Божеств, так же как термины «небо» или «свет» используются иногда для описания Абсолютного Брахмана.

Писания решительно отвергают идею возникновения или сотворения живого существа. В «Парама-самхите» говорится, что материальная природа, которой пользуются живые существа, сама по себе инертна и всегда подвержена изменениям. Она представляет собой поле деятельности для тех, кто стремится к плодам своего труда, и, поскольку материальная природа внешне связана с Верховной Личностью Бога, она, так же как и Он, вечна. Живое существо (джива), как признают все самхиты, вечно, поэтому в «Панчаратрах» возможность рождения дживы полностью исключается. Все, что однажды возникло, должно когда-нибудь разрушиться. Допустить, что живое существо возникает в определенный момент времени, - значит согласиться с тем, что оно рано или поздно погибнет. Однако в Ведах сказано, что живое существо вечно, а значит, утверждать, будто оно когда-то возникло, было бы ошибкой. Как сказано в начале «Парама-самхиты», лик материальной природы непрестанно изменяется. Поэтому понятия «возникновение» или «исчезновение» приложимы только к материальной природе.

Таким образом, из всего сказанного следует заключить, что утверждение Шанкарачарьи о рождении Санкаршаны как дживы целиком противоречит Ведам. Все приведенные доводы полностью опровергают высказывания Шанкары. В этой связи будет полезно обратиться к комментарию Шридхары Свами на стих из Третьей песни «Шримад-Бхагаватам» (1.34)».

Еще более обстоятельное опровержение высказываний Шанкарачарьи о том, что Санкаршана - это обычное живое существо, содержится в комментарии Шримад Сударшанаачарьи к «Шри-бхашье», который называется «Шрута-пракашика».

Из первой четверной экспансии - Кришны, Баладевы, Прадьюмны и Анируддхи - происходит вторая экспансия, пребывающая на планетах Вайкунтхи в духовном мире. Таким образом, эти четыре образа Господа на Вайкунтхе представляют собой проявление изначальных четырех экспансий в Двараке. Как уже объяснялось, Васудева, Санкаршана, Прадьюмна и Анируддха - это неизменные, трансцендентные, полные экспансии Верховного Господа; Они никак не связаны с материальными гунами. Санкаршана во второй четверной экспансии суть не только проявление Баларамы, но и источник Причинного океана, на водах которого возлежит Каранодакашайи Вишну и, погруженный в сон, выдыхает семена бесчисленных вселенных.

В духовном мире действует божественная творческая сила, именуемая шуддха-саттвой. Это чистая духовная энергия, которая поддерживает планеты Вайкунтхи во всей полноте их совершенств, таких как знание, богатство, могущество и прочее. Действие шуддха-саттвы - это проявление энергий Маха-Санкаршаны, высшего прибежища всех индивидуальных живых существ, страдающих в материальном мире. Когда сотворенный космос уничтожается, живые существа, вечные по своей природе, снова находят прибежище в теле Маха-Санкаршаны. Именно поэтому Санкаршану иногда называют совокупной дживой. Как духовные искры, живые существа имеют свойство становиться бездеятельными в соприкосновении с материальной природой, подобно тому как искры, вылетевшие из огня, тут же гаснут. Однако духовная природа живого существа может снова пробудиться, если оно придет в соприкосновение с Верховным Существом. Поскольку живые существа (дживы) могут пребывать либо в материи, либо в духе, их называют пограничной энергией.

Санкаршана - источник Карана-Вишну, изначального проявления Господа, которое творит вселенные, но Сам Санкаршана является всего лишь полной экспансией Шри Нитьяланды Рамы.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_42

*танха йе рамера руна - маха-санкаршана
чич-чхакти-ашрайа тинхо, каранера карана*

танха - там; *йе* - который; *рамера руна* - личный образ Баларама; *маха-санкаршана* - Маха-Санкаршана; *чит-шакти-ашрайа* - прибежище духовной энергии; *тинхо* - Он; *каранера карана* - причина всех причин.

Там (в духовном мире) Баларама в Своей ипостаси, которую именуют Маха-Санкаршаной, является прибежищем всей духовной энергии. Он - первопричина всего сущего, начало всех начал.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_43

*чич-чхакти-виласа эка - `шуддха-саттва' нама
шуддха-саттва-майа йата ваикунтхади-дхама*

чит-шакти-виласа - игры в сфере духовной энергии; *эка* - одна; *шуддха-саттва нама* - именуемая шуддха-саттвой, чистым бытием, свободным от материального осквернения; *шуддха-саттва-майа* - из чистого духовного бытия; *йата* - все; *ваикунтха-ади-дхама* - духовные планеты, называемые Вайкунтхами.

Одно из проявлений духовной энергии называется «чистой благостью» (вишуддха-саттвой). Чистая благость повсюду царит на планетах Вайкунтхи.

*шад-видхаишварйа танха сакала чинмайа
санкаршанера вибхути саба, джаниха нишчайа*

шат-видха-аишварйа - шесть видов совершенств; *танха* - там; *сакала чит-майа* - целиком духовны; *санкаршанера* - Господа Санкаршаны; *вибхути саба* - все достояния; *джаниха нишчайа* - знайте наверняка.

Шесть совершенств Господа полностью духовны. Знайте, что все они суть проявление богатств Санкаршаны.

*`джива'-нама татастхакхйа эка шакти хайа
маха-санкаршана - саба дживера ашрайа*

джива - живое существо; *нама* - именуемая; *тата-стха-акхйа* - называемая пограничной энергией; *эка* - одна; *шакти* - энергия; *хайа* - есть; *маха-санкаршана* - Маха-Санкаршана; *саба* - всех; *дживера* - живых существ; *ашрайа* - прибежище.

Существует также пограничная энергия, именуемая дживой. Маха-Санкаршана - прибежище всех джив.

*йанха хаите вишвотпатти, йанхате пралайа
сеи пурушера санкаршана самашрайа*

йанха хаите - из которого; *вишва-утпатти* - сотворение материального мироздания; *йанхате* - в котором; *пралайа* -

погружение; *сеи пурушера* - той Верховной Личности Бога; *санкаршана* - Санкаршана; *самашрайа* - изначальное прибежище.

Санкаршана - это изначальное прибежище пуруши, из которого материальный мир возникает и в которого он входит после своего уничтожения.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_47

*сарвашрайа, сарвадбхута, аишварйа апара
'ананта' кахите наре махима йанхара*

сарва-ашрайа - прибежище всего сущего; *сарва-адбхута* - во всех отношениях удивительный; *аишварйа* - богатство; *апара* - неизмеримое; *ананта* - Ананта-Шеша; *кахите наре* - не могу; *махима йанхара* - величие которого.

Он (Санкаршана) дарует прибежище всему сущему. Он удивителен во всех отношениях, Его достояния безграничны. Даже Ананта не в силах описать Его величие.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_48

*турийа, вишуддха-саттва, 'санкаршана' нама
тинхо йанра амша, сеи нитйананда-рама*

турийа - трансцендентное; *вишуддха-саттва* - чистое бытие; *санкаршана нама* - по имени Санкаршана; *тинхо йанра амша* - частичной экспансией которого является Он (Санкаршана); *сеи нитйананда-рама* - это Баларама, или Нитьянанда.

Этот Санкаршана, трансцендентная чистая благодать, являет Собой частичную экспансию Нитьянанды-Баларамы.

*аштама шлокера каила санкшепе виварана
навама шлокера артха шуна дийа мана*

аштама - восьмого; *шлокера* - стиха; *каила* - сделал; *санкшепе* - вкратце; *виварана* - разъяснение; *навама* - девятого; *шлокера* - стиха; *артха* - значение; *шуна* - послушайте; *дийа мана* - сосредоточив внимание.

Так я вкратце объяснил восьмой стих. Теперь внимательно послушайте объяснение стиха девятого.

*майа-бхартаджанда-сангхашрайангах
шете сакшат каранамбходхи-мадхье
йасйаикамшах шри-пуман ади-деवास
там шри-нитьянанда-рамам прападйе*

майа-бхарта - повелитель иллюзорной энергии; *аджанда-сангха* - всего множества вселенных; *ашрайа* - прибежище; *ангах* - тот, чье тело; *шете* - возлежит; *сакшат* - непосредственно; *карана-амбходхи-мадхье* - посреди Причинного океана; *йасйа* - которого; *эка-амшах* - одна экспансия; *шри-пуман* - Верховная Личность; *ади-девах* - изначальное воплощение пуруши; *там* - Ему; *шри-нитьянанда-рамам* - Господу Балараме в облике Шри Нитьянанды; *прападйе* - предаюсь.

«Я простираюсь у стоп Шри Нитьянанды Рамы. Его частичное проявление, Каранодакашайи Вишну, возлежащий на водах океана Карана, - это изначальный пуруша, который повелевает энергией иллюзии и дарует прибежище всем вселенным».

*ваикунтха-бахире йеи джйотир-майа дхама
тахара бахире `каранарнава' нама*

ваикунтха-бахире - за пределами планет Вайкунтхи; *йеи* - которое; *джйотих-майа дхама* - сияние безличного Брахмана; *тахара бахире* - за пределами того (сияния); *карана-арнава нама* - океан под названием Карана.

Пространство между планетами Вайкунтхи залито сиянием безличного Брахмана, а за ним лежит океан Карана (Причинный океан).

КОММЕНТАРИЙ: Безличное сияние, называемое Брахманом, заполняет все межпланетное пространство Вайкунтхи, духовного мира. Дальше его, между духовным и материальным миром, простирается Причинный океан. Материальная природа - порождение этого океана.

Каранодакашайи Вишну, который возлежит в Причинном океане, творит вселенные, бросая взор на материальную природу. Сам же Кришна не имеет к материальному миру прямого отношения. В «Бхагавад-гите» подтверждается, что Господь создает бесчисленные вселенные, просто взглянув на материальную природу. Ни Кришна на Голоке, ни Нараяна на Вайкунтхе не соприкасаются с этим творением напрямую. Они держатся в стороне от материальной энергии.

Маха-Санкаршана в образе Каранодакашайи Вишну окидывает взглядом материальное творение, которое простирается по ту сторону Причинного океана. Материальная природа связана с Господом только через этот взгляд, и никак иначе. Говорится, что энергией Своего взгляда Господь оплодотворяет ее. Материальная энергия, майя, не касается даже вод Причинного океана, не говоря уже о Самом Господе, который направляет на нее Свой взгляд с невообразимо большого расстояния.

Сила взгляда Господа приводит всю космическую энергию в движение. Это значит, что материя, какие бы силы в ней ни таились, не может действовать сама. Она приходит в движение по воле Господа,

и тогда все мироздание начинает развиваться и функционировать. В каком-то смысле это похоже на оплодотворение женщины. Сама женщина не может зачать ребенка: мужчина должен вложить в нее свою энергию. После зачатия мать обеспечивает развивающийся плод всем необходимым. Точно так же сначала Господь приводит в действие материальную природу, а потом она обеспечивает необходимые компоненты для возникновения космоса.

У материальной природы есть два состояния. В одном из них, именуемом прадханой, она содержит все, что нужно для возникновения вселенной, в другом состоянии, которое называют майей, она проявляет эти компоненты и создает из них всевозможные творения, недолговечные, как морская пена. И все же изначальная причина возникновения этих бренных творений майи кроется в духовном взгляде Господа. Личность Бога - это прямая, или глубинная, причина творения, тогда как материальная природа - косвенная, то есть непосредственная причина. Ученые-материалисты, гордые своими изобретениями и так называемым техническим прогрессом, не способны разглядеть за покровом материи божественную энергию Господа. Поэтому все их «научные» фокусы шаг за шагом ведут людей к безбожию, и ценой тому - растроченная впустую человеческая жизнь. Забыв о подлинной цели жизни, материалисты стремятся создать как можно больше материальных благ и не подозревают о том, что по милости Бога в материальной природе уже все есть. Создавая колоссальный обман под названием «цивилизация», они лишь нарушают естественный баланс, существующий в природе.

Считать, что помимо материальной природы ничего больше нет, и не знать о существовании ее первопричины - значит быть невеждой. Господь Чайтанья пришел, чтобы по Своей беспричинной милости разжечь в людях искру духовной жизни и пламенем, разгоревшимся от этой искры, рассеять царящую в мире тьму невежества.

Чтобы объяснить, как действует майя, заряженная энергией Кришны, автор «Шри Чайтанья-чаритамриты» проводит пример с железным прутом, помещенным в огонь: хотя сам прут - не огонь, он раскаляется и приобретает свойства огня. Точно так же процессы, протекающие в материальной природе, вызваны не самой природой; это энергия Верховного Господа, проявляясь в материи, приводит ее в движение. Электроэнергия передается по медным проводам, но это не

значит, что медь и электричество - одно и то же. Электроэнергия производится на электростанции под наблюдением опытного инженера. Аналогично этому, за всем хитросплетением законов природы стоит могущественное живое существо, личность, подобная инженеру на электростанции. Именно благодаря разуму этой личности весь материальный космос неизменно действует по определенным законам.

Гуны природы, являющиеся непосредственной причиной всего происходящего в материальном мире, приводятся в движение Господом Нараяной, изначальной причиной. Это можно объяснить на простом примере. Чтобы изготовить глиняный горшок, гончар пользуется глиной, гончарным кругом и другими инструментами, которые служат непосредственной причиной возникновения горшка, однако сам гончар - это главная причина его появления. Точно так же Нараяна является главной причиной появления всего, что есть в материальном мире, а материальная энергия предоставляет лишь необходимые компоненты. Без Нараяны все другие причины теряют смысл, как без гончара оказываются бесполезны гончарный круг и другие инструменты. Игнорировать Личность Бога, как это делают ученые-материалисты, - все равно что, интересуясь гончарным кругом, его устройством и другими гончарными инструментами и материалами, упускать из виду самого гончара. Вот почему современная наука создала далекую от совершенства безбожную цивилизацию, забывшую о высшей причине всего сущего. Научный прогресс должен быть направлен к великой цели, и эта цель - Личность Бога. В «Бхагавад-гите» сказано, что после усердных, на протяжении многих жизней, поисков истины великие ученые, предпочитающие эмпирический путь познания, обретают возможность постичь Верховную Личность Бога, причину всех причин. Тот, кто в совершенстве познал Господа, предается Ему и становится махатмой.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_52

*ваикунтха бедийа эка ачхе джала-нидхи
ананта, апара - тара нахика авадхи*

ваикунтха - духовные планеты Вайкунтхи; *бедийа* - окружив; *эка* - один; *ачхе* - есть; *джала-нидхи* - океан воды; *ананта* - бескрайний; *апара* - неизмеримый; *тара* - того; *нахика* - нет; *авадхи* - предела.

Вайкунтху окружают водные просторы - бесконечные, неизмеримые и беспредельные.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_53

*ваикунтхера притхивй-ади сакала чинмайа
майика бхутера татхи джанма нахи хайа*

ваикунтхера - духовного мира; *притхиви-ади* - земля, вода и прочее; *сакала* - все; *чит-майа* - духовно; *майика* - материальных; *бхутера* - стихий; *татхи* - там; *джанма* - возникновения; *нахи хайа* - не существует.

Земля, вода, огонь, воздух, эфир - все на Вайкунтхе духовно. Там нет материальных стихий.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_54

*чинмайа-джала сеи парама карана
йара эка кана ганга патита-павана*

чит-майа - духовная; *джала* - вода; *сеи* - та; *парама карана* - первопричина; *йара* - которой; *эка* - одна; *кана* - капля; *ганга* - священная Ганга; *патита-павана* - освобождающая падшие души.

Поэтому воды океана Карана, изначальной причины, также духовны. Священная Ганга, являющая собой лишь каплю из тех вод, очищает все падшие души.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_55

*сеи та' каранарнаве сеи санкаршана
апанара эка амше карена шайана*

сеи - том; *та'* - поистине; *карана-арнаве* - в океане причины или Причинном океане; *сеи* - тот; *санкаршана* - Господь Санкаршана; *апанара* - Своей; *эка* - одной; *амше* - частью; *карена шайана* - возлежит.

На водах того океана возлежит полная экспансия Господа Санкаршаны.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_56

*махат-срашта пуруша, тинхо джагат-карана
адйа-аватара каре майайа икшана*

махат-срашта - творец совокупной материальной энергии; *пуруша* - личность; *тинхо* - Он; *джагат-карана* - причина возникновения материального космического проявления; *адйа* - изначальное; *аватара* - воплощение; *каре* - бросает; *майайа* - на материальную энергию; *икшана* - взгляд.

Его называют первым пурушей, творцом совокупной материальной энергии. Он, причина появления вселенных и первое воплощение Господа, бросает взор на майю.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_57

*майа-шакти рахе каранабдхира бахире
карана-самудра майа парашите наре*

майа-шакти - материальная энергия; *рахе* - остается; *карана-абдхира* - Причинного океана; *бахире* - снаружи; *карана-самудра* -

Причинный океан; *майа* - материальная энергия; *парашите наре* - не может затронуть.

Майя-шакти пребывает по ту сторону океана Карана. Она не может коснуться его вод.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_58

*сеи та' майара дуи-видха авастхити
джагатера упадана `прадхана', пракрити*

сеи - то; *та'* - поистине; *майара* - материальной энергии; *дуи-видха* - две разновидности; *авастхити* - бытия; *джагатера* - материального мира; *упадана* - совокупность составляющих; *прадхана* - именуемая прадханой; *пракрити* - материальная природа.

Майя существует в двух состояниях. Одно из них называется прадханой, или пракрити. В этом состоянии она служит источником составляющих материального мира.

КОММЕНТАРИЙ: Майя, внешняя энергия Верховной Личности Бога, проявляется двояко. Она служит причиной возникновения материального мира и является источником его составляющих. В первом случае она именуется майей, а во втором - прадханой. Подробное описание этих аспектов внешней энергии дается в Одиннадцатой песни «Шримад-Бхагаватам» (24.1-4). В Десятой же песни «Бхагаватам» (63.26) составные элементы материального мира и причина его возникновения описаны так:

*кало даивам карма дживах स्वाбхаво
дравйам кшетрам прана атма викарах
тат-сангхато биджа-роха-правахас
тван-майаиша тан-нишедхам прападйе*

«О мой Господь! Время, деятельность, провидение и природа - это четыре составляющие причинного аспекта майи, внешней энергии. А обусловленная жизненная сила, тонкие материальные элементы, именуемые дравьей,

материальная природа (поле деятельности, где вместо души действует ложное эго), а также одиннадцать чувств и пять стихий (земля, вода, огонь, воздух и эфир), образующие шестнадцать элементов материального тела, - все это компоненты майи в ее вещественном аспекте. Тело возникает из деятельности, а деятельность - из тела, подобно тому как дерево вырастает из семени, которое, в свою очередь, созревает на дереве. Эта цепочка взаимодействующих причин и следствий называется майей. О Господь, Ты можешь спасти меня из замкнутого круга причин и следствий. Я поклоняюсь Твоим лотосным стопам».

Хотя живое существо связано главным образом с причинным аспектом майи, оно пребывает во власти ее составляющих. В причинном аспекте майи действуют три силы: знание, желание и деятельность. А материальные компоненты - это проявления майи как прадханы. Иными словами, когда три качества майи пребывают в покое, они образуют пракрити (авьякту, или прадхану). Слово авьякта, которое означает «непроявленное», служит еще одним обозначением прадханы. На стадии авьякты материальная природа лишена разнообразия. Разнообразие проявляется прадханой. Таким образом, термин прадхана имеет более важное значение, чем авьякта или пракрити.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_59

*джагат-карана нахе пракрити джада-рупа
шакти санчарийа таре кришна каре крипа*

джагат - материального мира; *карана* - причина; *нахе* - не есть; *пракрити* - материальная природа; *джада-рупа* - безжизненная или инертная; *шакти* - энергия; *санчарийа* - наделив; *таре* - безжизненную материальную природу; *кришна* - Господь Кришна; *каре* - являет; *крипа* - милость.

Поскольку пракрити безжизненна и неподвижна, она не может быть изначальной причиной возникновения

**материального мира. Это Господь Кришна из милости
наделяет ее энергией.**

Ч.Ч.АД.Л 01_05_60

*кришна-шактйе пракрити хайа гауна карана
агни-шактйе лауха йаичхе карайе джарана*

кришна-шактйе - энергией Кришны; *пракрити* - материальная природа; *хайа* - становится; *гауна* - косвенной; *карана* - причиной; *агни-шактйе* - благодаря энергии огня; *лауха* - железо; *йаичхе* - как; *карайе* - становится; *джарана* - могущественным или раскаленным.

Так, благодаря энергии Кришны, пракрити становится вторичной причиной творения. Она подобна железу, которое раскаляется под воздействием огня.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_61

*атаэва кришна мула-джагат-карана
пракрити - карана йаичхе аджа-гала-стана*

атаэва - поэтому; *кришна* - Господь Кришна; *мула* - коренная; *джагат-карана* - причина космического проявления; *пракрити* - материальная природа; *карана* - причина; *йаичхе* - как; *аджа-гала-стана* - соски на шее козы.

Поэтому Господь Кришна - изначальная причина возникновения мироздания. Пракрити сродни сосцам на шее козы, которые не дают молока.

КОММЕНТАРИЙ: Внешняя энергия, состоящая из совокупности компонентов (прадханы, или пракрити) и побудительных причин (майи), носит название майя-шакти. Инертная материальная природа

не является истинной причиной возникновения этого мира, поскольку все ее элементы приводит в движение Каранарнаваши, Маха-Вишну, полная экспансия Кришны. Только благодаря Ему материальная природа обретает способность производить необходимые для творения компоненты. В этой связи здесь приводится пример с железом, которое само по себе не может греть или жечь, но, соприкоснувшись с огнем, раскаляется и начинает жечь, как огонь. Материальная природа подобна железу: она не может действовать без соприкосновения с подобным огню Вишну. Силой Своего взгляда Господь Вишну приводит в движение материальную природу, и только после этого она начинает производить все необходимое для сотворения мира, в точности как раскаленное железо, которое обретает свойства огня и начинает греть и обжигать. Материальная природа сама по себе не может создавать нужные компоненты. Более наглядно это объясняет в «Шримад-Бхагаватам» (3.28.40) Шри Капиладева, воплощение Бога:

*йатхолмукад виспхулингад
дхумад вапи сва-самбхават
апй атматвенабхиматад
йатхагних притхаг улмукат*

«Хотя дым, горящие дрова и языки пламени вместе составляют огонь, дрова отличаются от пламени, а дым отличен от горящих дров».

Материальные стихии (земля, вода, огонь и пр.) подобны дыму, живые существа - языкам пламени, а материальная природа, или прадхана, - пылающим дровам. Все они, однако, получают энергию от Верховной Личности Бога и потому могут проявлять свои особые свойства. Иначе говоря, Верховная Личность Бога - источник всех проявлений. Материальная природа может создать что-то лишь в том случае, если Верховная Личность Бога пробудит ее Своим взглядом.

Подобно женщине, которая может родить только после того, как ее оплодотворит мужчина, материальная природа способна проявить все материальные стихии только после того, как на нее взглянет Маха-Вишну. Поэтому прадхана не в силах действовать сама по себе, без участия Господа. Это подтверждается в «Бхагавад-гите» (9.10): майадхьякшена пракритих суйате са-чараচারам. Пракрити, совокупная материальная энергия, действует по воле Господа.

Изначальный источник материальных стихий - это Сам Кришна. Так что попытки последователей атеистического направления санкхьи представить материальную природу как источник всех материальных элементов и забыть при этом о Кришне сродни попыткам нацедить молока из сосцеобразных выростов на шее козы.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_62

*майа-амше кахи таре нимитта-карана
сеха нахе, йате карта-хету - нараяна*

майа-амше - другой аспект материальной природы; *кахи* - говорю; *таре* - того; *нимитта-карана* - непосредственная причина; *сеха нахе* - этого нет; *йате* - поскольку; *карта-хету* - изначальная причина; *нараяна* - Господь Нараяна.

Материальная природа в состоянии, именуемом майей, является непосредственной причиной возникновения этого мира. Однако она не может быть глубинной его причиной: глубинная, или изначальная, причина всего - это Господь Нараяна.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_63

*гхатера нимитта-хету йаичхе кумбхакара
таичхе джагатера карта - пурушаватара*

гхатера - глиняного горшка; *нимитта-хету* - изначальная причина; *йаичхе* - как; *кумбхакара* - горшечник; *таичхе* - так; *джагатера карта* - творец материального мира; *пуруша-аватара* - воплощение пуруши, Каранарнавахайи Вишну.

Подобно тому как изначальной причиной возникновения глиняного горшка является создавший его гончар, основной причиной возникновения материального

мира предстает его творец - первое воплощение пуруши (Каранарнаваши Вишну).

Ч.Ч.АД.Л 01_05_64

*кришна - карта, майа танра карена сахайя
гхатера карана - чакра-дандади упайя*

кришна - Господь Кришна; карта - творец; майа - материальная энергия; танра - Его; карена - оказывает; сахайя - помощь; гхатера карана - причина горшка; чакра-данда-ади - колесо, шест и т. д.; упайя - инструменты.

Господь Кришна - творец, а майя - Его инструмент, подобный гончарному кругу и другим орудиям горшечника, что служат механической причиной появления горшка.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_65

*дура хаите пуруша каре майате авадхана
джива-рупа вирйя тате карена адхана*

дура хаите - с расстояния; пуруша - Верховная Личность Бога; каре - бросает; майате - на материальную энергию; авадхана - взгляд; джива-рупа - живых существ; вирйя - семя; тате - в ней; карена адхана - оплодотворяет.

Первый пуруша издали бросает взор на майю и оплодотворяет ее семенем жизни - живыми существами.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_66

*эка ангабхасе каре майате милана
майа хаите джанме табе брахмандера гана*

эка - одно; *анга-абхасе* - свечение тела; *каре* - совершает; *майате* - в материальной энергии; *милана* - смешение; *майа* - материальной энергии; *хаите* - из; *джанме* - возникают; *табе* - тогда; *брахмандера гана* - скопления вселенных.

Лучи света, исходящие от Его тела, пронизывают майю, и она производит на свет мириады вселенных.

КОММЕНТАРИЙ: Веды утверждают, что мироздание, доступное взору обусловленной души, возникло благодаря особым энергиям Абсолютной Истины, Личности Бога, хотя атеисты считают весь проявленный космос творением материальной природы. Энергия Абсолютной Истины проявляется трояко: как духовная, материальная и пограничная энергия. Сама Абсолютная Истина неотлична от Своей духовной энергии. Только в соприкосновении с духовной энергией материальная энергия может действовать так, что временные ее проявления кажутся живыми. В обусловленном состоянии живые существа, частицы пограничной энергии, представляют собой сочетание духа и материи. Изначально пограничная энергия подчинена энергии духовной, но из-за влияния материальной энергии живые существа, погрузившись в забвение, с незапамятных времен скитаются по материальному миру.

Живое существо становится обусловленным, когда злоупотребляет своей независимостью, изначально присущей духу, ибо в этот момент оно теряет связь с духовной энергией. Когда же по милости Верховного Господа и Его чистого преданного живое существо обретает просветление и развивает желание возродить в себе естественную склонность к любовному служению Господу, оно погружается в благодатную атмосферу вечного блаженства и знания. Злоупотребляя своей независимостью, джива, или пограничное живое существо, отказывается от вечного умонастроения слуги и начинает мнить себя не энергией, а ее источником. Такое ложное понимание природы своего бытия развивает в живом существе дух повелителя материальной природы.

Может показаться, что материальная энергия - прямая противоположность духовной энергии. Однако на самом деле

материальная энергия действует только в контакте с духом. Изначально вся энергия Кришны духовна, но она действует по-разному, как электричество, которое может служить и для охлаждения, и для нагревания - все зависит от того, как его применять. Материальная энергия - это та же духовная энергия, только покрытая облаком иллюзии, майи. Вот почему она не может действовать независимо. Кришна вкладывает в материю Свою духовную энергию, и тогда она начинает действовать, подобно железу, раскаленному в огне. Материальная энергия обретает способность действовать только тогда, когда в нее входит духовная энергия.

Окутанное облаком материальной энергии, живое существо - частица духовной энергии Верховной Личности Бога - забывает о духовной деятельности и начинает восхищаться всем, что творится в сфере материальной энергии. Но тот, кто занят преданным служением в полном сознании Кришны и потому находится под защитой духовной энергии, ясно видит, что материальная природа не обладает независимой силой: вся ее деятельность поддерживается духовной энергией. Материальная энергия, будучи искаженным отражением энергии духовной, все показывает в ложном виде, отчего возникают ложные представления и двойственность. Материалистичные ученые и философы, замороженные майей, считают, что материальная энергия действует сама по себе, и от этого их неминуемо постигает разочарование, подобное разочарованию человека, пытающегося выдоить молоко из кожных выростов на шее козы. Постичь первопричину творения путем создания теорий, порожденных влиянием материальной энергии, так же невозможно, как надоить молока из этих выростов. Подобные попытки свидетельствуют только о невежестве таких «искателей истины».

Материальная энергия Верховной Личности Бога называется майей, иллюзией, поскольку, действуя в двух качествах (предоставляя материальные компоненты и становясь причиной творения), она лишает обусловленные души способности понять истинное положение сотворенного мира. Когда же душа избавляется от материальной обусловленности, она начинает понимать двойную роль материальной природы, которая покрывает чистое сознание души и погружает ее в иллюзию.

Первоисточник творения - Верховная Личность Бога. Как подтверждается в «Бхагавад-гите» (9.10), материальная природа

действует под надзором Верховного Господа, который наделяет ее тремя качествами (гунами). Побуждаемые этими качествами, предоставленные материальной энергией стихии создают все разнообразие бытия, подобно художнику, который творит, смешивая три цвета: красный, желтый и синий. Желтый символизирует благость, красный - страсть, а синий - невежество. Таким образом, исполненное великого разнообразия материальное творение представляет собой лишь взаимодействие этих трех качеств в восьмидесяти одном сочетании (трижды три - девять, и девятью девять - восемьдесят один). Введенное в заблуждение материальной энергией, обусловленное живое существо прельщается восьмьюдесятью одной разновидностью материальных проявлений и жаждет господства над окружающим миром, подобно мотыльку, который летит на огонь. Такое заблуждение - неизбежное следствие того, что обусловленная душа забыла о своих вечных отношениях с Верховной Личностью Бога. Когда душа обусловлена, материальная энергия побуждает ее удовлетворять чувства, а когда она просветлена влиянием духовной энергии, она посвящает себя служению Верховному Господу в своих вечных взаимоотношениях с Ним.

Кришна - изначальная причина духовного мира и скрытая причина возникновения материальных вселенных. Кроме того, Он источник пограничной энергии. Он - владыка и хранитель живых существ, называемых пограничной энергией за то, что они могут действовать под покровительством либо духовной энергии, либо материальной. Духовная энергия позволяет душе понять, что независимостью обладает только Кришна, который с помощью Своей непостижимой энергии может делать все, что пожелает.

Верховная Личность Бога - это Абсолютное Целое, а живые существа - Его частицы. Такое соотношение между Верховной Личностью Бога и живыми существами вечно. Не следует думать, будто лишенная независимости материальная энергия способна расчленить духовное целое на маленькие частицы. «Бхагавад-гита» не поддерживает взгляды философов-майявади. В «Гите» ясно сказано, что живые существа - это мельчайшие вечные частицы высшего духовного целого. Как часть не может стать равной целому, так и живое существо, малая частица духовного целого, никогда не станет равной Высшему Целому, абсолютной Личности Бога. Но, хотя Верховный Господь и живые существа в количественном отношении отличаются как целое и части целого, в качественном отношении они

неотличны друг от друга. И все же, несмотря на неизменное качественное единство живых существ с Верховным Господом, положение живых существ относительно. Верховная Личность Бога повелевает всем сущим, а живые существа вечно остаются подвластны либо духовной, либо материальной энергии. Вот почему живое существо не может быть повелителем ни материальной, ни духовной энергии. Естественное положение живого существа - всегда подчиняться Верховной Личности Бога. Согласившись действовать в таком положении, душа достигает совершенства жизни, а восстав против власти Бога, попадает в зависимость от условий материального бытия.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_67

*аганйа, ананта йата анда-саннивеша
тата-рупе пуруша каре сабате пракаша*

аганйа - бесчисленных; *ананта* - бескрайних; *йата* - сколько; *анда* - вселенных; *саннивеша* - скоплений; *тата-рупе* - в стольких формах; *пуруша* - Господь; *каре* - совершает; *сабате* - в каждой; *пракаша* - проявление.

Пуруша входит в каждую из бесчисленных вселенных. Он распространяет Себя во столько образов, сколько существует вселенных.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_68

*пуруша-насате йабе бахирайа шваса
нишваса сахите хайа брахманда-пракаша*

пуруша-насате - в ноздрях Господа; *йабе* - когда; *бахирайа шваса* - выдыхает; *нишваса сахите* - вместе с выдохом; *хайа* - есть; *брахманда-пракаша* - проявление вселенных.

Дыхание пуруши - источник появления вселенных. Они появляются с каждым Его выдохом.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_69

*пунарапи шваса йабе правеше антаре
шваса-саха брахманда паише пуруша-шарире*

пунарапи - снова; *шваса* - дыхание; *йабе* - когда; *правеше* - входит; *антаре* - внутрь; *шваса-саха* - вместе с дыханием; *брахманда* - вселенные; *паише* - входят; *пуруша-шарире* - в тело Господа.

А когда пуруша вдыхает, все вселенные возвращаются в Его тело.

КОММЕНТАРИЙ: Господь в образе Каранодакашайи Вишну оплодотворяет материальную природу, бросив на нее Свой взгляд. Этот божественный взгляд состоит из частиц духа, или духовных атомов, которые принимают различные формы, рождаясь среди разных видов жизни сообразно семени их индивидуальной кармы, накопленной за время предыдущего проявления материального мира. После этого Господь в образе Своей частичной экспансии создает бесчисленные вселенные и входит в каждую из них как Гарбходакашайи Вишну. То, как Господь вступает в контакт с майей, объясняется в «Бхагавад-гите» на примере воздуха и небесного пространства. Небесное пространство пронизывает все сущее в материальном мире, и тем не менее небо очень далеко от нас.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_70

*гавакшера рандхре йена трасарену чале
пурушера лома-купе брахмандера джале*

гавакшера - оконных ставен; *рандхре* - в отверстиях; *йена* - как; *трасарену* - сочетание шести атомов; *чале* - движется; *пурушера* -

Господа; *лома-купе* - в порах на коже; *брахмандера* - вселенных; *джале* - сеть.

Подобно пылинкам, которые проникают сквозь щели в ставнях, сонмы вселенных проходят сквозь поры на коже пуруши.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_71

*йасйаика-нишвасита-калам атхаваламбйа
дживанти лома-виладжа джагад-анда-натхах
вишнур махан са иха йасйа кала-вишешо
говиндам ади-пурушам там ахам бхаджами*

йасйа - которого; *эка* - одного; *нишвасита* - выдоха; *калам* - время; *атха* - так; *аваламбйа* - найдя прибежище; *дживанти* - живут; *лома-виладжах* - возникшие из пор на коже; *джагат-анда-натхах* - властелины вселенных (Брахмы); *вишнур махан* - Верховный Господь, Маха-Вишну; *сах* - тот; *иха* - здесь; *йасйа* - которого; *кала-вишешах* - полная экспансия; *говиндам* - Господа Говинду; *ади-пурушам* - изначальную личность; *там* - Его; *ахам* - я; *бхаджами* - почитаю.

«Все Брахмы и другие властители материальных миров появляются из пор на коже Маха-Вишну и живут на протяжении одного Его выдоха. Я почитаю изначального Господа, Говинду, частью полной экспансии которого является Маха-Вишну».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих содержит описание творческой энергии Господа из «Брахма-самхиты» (5.48), которую сложил Господь Брахма на основе собственного духовного опыта. Когда Маха-Вишну делает выдох, из Него исходят духовные семена вселенных, подобные молекулам, которые в три раза больше атома и которые можно разглядеть в пробивающемся сквозь щель солнечном луче. Современным ученым, занятым исследованиями атома, полезно будет узнать из этого утверждения, что все творение развивается из духовных атомов, исходящих из тела Господа.

*квахам тамо-махад-ахам-кха-чарагни-вар-бху-
самвештитанда- гхата-сапта-витасти-кайах
кведриг видхавиганитанда-парану-чарйа-
ватадхва-рома-виварасйа ча те махитвам*

ква - где; *ахам* - я; *тамах* - материальной природой; *махат* - совокупной материальной энергией; *ахам* - ложным эго; *кха* - эфиром; *чара* - воздухом; *агни* - огнем; *вах* - водой; *бху* - землей; *самвештита* - окруженным; *анда-гхата* - подобной горшку вселенной; *сапта-витасти* - семи витасти; *кайах* - обладающий телом; *ква* - где; *идрик* - такое; *видха* - подобно; *авиганита* - бесчисленные; *анда* - вселенные; *парану-чарйа* - движущиеся, подобно атомарной пыли; *вата-адхва* - как сквозь окно; *рома* - (из которых растут) волосы; *виварасйа* - того, сквозь отверстия на теле которого; *ча* - также; *те* - Твое; *махитвам* - величие.

«Что я представляю собой - ничтожное создание размером в семь своих локтей? Я заключен во вселенной, состоящей из материальной природы, совокупной материальной энергии, ложного эго, эфира, воздуха, воды и земли. А каково Твое величие? Бесчисленные вселенные проходят сквозь поры на Твоем теле, словно пылинки сквозь щели в ставнях».

КОММЕНТАРИЙ: Когда Господь Брахма вернулся к месту, откуда только что украл всех телят и пастушков, друзей Кришны, он увидел, что все они продолжают гулять с Кришной как ни в чем не бывало. И тогда, признав свое поражение, он вознес Господу Кришне эту молитву (Бхаг., 10.14.11). Обусловленная душа - даже такая великая, как Брахма, который управляет целой вселенной, - не может сравниться с Личностью Бога, ибо Господь может создавать бесчисленные вселенные одними только лучами, исходящими из пор Его духовного тела. Ученым-материалистам не мешало бы принять во внимание слова Шри Брахмы о том, насколько мы ничтожны перед Богом. Молитвы Брахмы могут многому научить тех, кто гордится своим мнимым могуществом.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_73

*амшера амша йеи, `кала' тара нама
говиндера прати-мурти шри-баларама*

амшера - части; *амша* - часть; *йеи* - которая; *кала* - часть полной экспансии; *тара* - той; *нама* - имя; *говиндера* - Господа Говинды; *прати-мурти* - двойник; *шри-баларама* - Господь Баларама.

Часть одной части целого называется кала. Шри Баларама - двойник Господа Говинды.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_74

*танра эка сварупа - шри-маха-санкаршана
танра амша `пуруша' хайа калате ганана*

танра - Его; *эка* - одно; *сва-рупа* - проявление; *шри-маха-санкаршана* - великий Господь Маха-Санкаршана; *танра* - Его; *амша* - часть; *пуруша* - воплощение по имени Маха-Вишну; *хайа* - есть; *калате ганана* - считающееся калой.

Экспансия Баларама носит имя Маха-Санкаршаны, а Его часть, пурушу, называют калой, частью полной экспансии.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_75

*йанхаке та' кала кахи, тинхо маха-вишну
маха-пурушаватари тенхо сарва-джишну*

йанхаке - которого; *та'* - поистине; *кала кахи* - называю калой; *тинхо* - тот; *маха-вишну* - Господь Маха-Вишну; *маха-пурушаватари* - Маха-Вишну, источник всех других воплощений пуруши; *тенхо* - Он; *сарва-джишну* - вездесущий.

Я утверждаю, что этот кала - Маха-Вишну. Он - Маха-пуруша, из которого исходят все другие пуруши и который пронизывает Собой все сущее.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_76

*гарбхода-кширода-шайи донхе `пуруша' нама
сеи дуи, йанра амша, - вишну, вишва-дхама*

гарбха-уда - в океане Гарбходака посреди вселенной; *кшира-удашайи* - возлежащие в океане молока; *донхе* - оба; *пуруша нама* - именуемые пурушей, Господом Вишну; *сеи* - те; *дуи* - два; *йанра амша* - которого полные экспансии; *вишну вишва-дхама* - Господь Вишну, место пребывания всех вселенных.

Пурушами называют Гарбходашайи и Кширодашайи. Оба Они - полные экспансии Каранодашайи Вишну, первого пуруши, вместилища вселенных.

КОММЕНТАРИЙ: Признаки пуруши описаны в «Лагху-бхагаватамрите». Рассказывая о воплощениях Верховной Личности Бога, Шрила Рупа Госвами, автор этого произведения, приводит цитату из «Вишну-пураны» (6.8.59), где сказано: «Я в почтении склоняюсь перед Пурушоттамой, Господом Кришной. Он неизменно свободен от скверны шести проявлений материальной двойственности; Маха-Вишну, который бросает взгляд на материю и творит мироздание, - Его полная экспансия; Он предстает во множестве разнообразных божественных форм, имеющих единую природу. Он повелитель всех живых существ, и Он всегда свободен от скверны материальной энергии. Когда Он появляется в материальном мире, Он может показаться одним из нас, хотя на самом деле обладает вечно духовным, исполненным блаженства, божественным телом». Из этого утверждения Рупа Госвами делает вывод, что пурушей называется полная экспансия Верховной Личности Бога, которая взаимодействует с материальной энергией.

*вишнос ту трини рупани пурушакхйанй атхо видух
экам ту махатах сраштри двитийам тв анда-самстхитам
тритийам сарва-бхута-стхам тани джнатва вимучйате*

вишнох - Господа Вишну; *ту* - поистине; *трини* - три; *рупани* - формы; *пуруша-акхйани* - называемые пурушей; *атхо* - как; *видух* - знают; *экам* - одного; *ту* - но; *махатах сраштри* - творца совокупной материальной энергии; *двитийам* - второго; *ту* - но; *анда-самстхитам* - находящегося внутри вселенной; *тритийам* - третьего; *сарва-бхута-стхам* - находящегося в сердце всех живых существ; *тани* - три (эти формы); *джнатва* - познав; *вимучйате* - освобождается.

«У Вишну есть три образа, называемые пурушами. Первый пуруша, Маха-Вишну, творит совокупную материю (махат), второй из Них, Гарбходашайи, пребывает внутри каждой вселенной, а третий, Кширодашайи, живет в сердце каждого живого существа. Тот, кто познал этих пуруш, сбрасывает с себя оковы майи».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих из «Сатвата-тантры» цитируется в «Лагху-бхагаватамрите» (Пурва, 2.9).

*йадйапи кахийе танре кришнера `кала' кари
матсйа-курмадй-аватарера тинхо аватары*

йадйапи - хотя; *кахийе* - называю; *танре* - Его; *кришнера* - Господа Кришны; *кала* - часть части; *кари* - сделав; *матсйа* - воплощение в облике рыбы; *курма-ади* - воплощение в облике черепахи и другие; *аватарера* - воплощений; *тинхо* - Он; *аватары* - изначальный источник.

Хотя Каранодашайи Вишну считается частью (калой) Господа Кришны, Он - источник Матсьи, Курмы и других воплощений.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_79

*эте чамша-калах пумсах кришнас ту бхагаван свайам
индрари-вйакулам локам мридайанти йуге йуге*

эте - эти; *ча* - также; *амша-калах* - части или части частей; *пумсах* - Верховной Личности; *кришнах ту* - однако Господь Кришна; *бхагаван* - изначальная Личность Бога; *свайам* - Сам; *индра-ари* - демонами; *вйакулам* - тревожимому; *локам* - миру; *мридайанти* - приносит счастье; *йуге йуге* - из века в век.

«Все эти воплощения Бога суть полные экспансии или части полных экспансий пуруша-аватар. Но Шри Кришна - это Сам Господь, Верховная Личность Бога. В каждую эпоху Он предстает в одном из Своих обликов и защищает этот мир от посягательств врагов Индры».

КОММЕНТАРИЙ: Это цитата из «Шримад-Бхагаватам» (1.3.28).

Ч.Ч.АД.Л 01_05_80

*сеи пуруша сришти-стхити-пралайера карта
нана аватара каре, джагatera бхарта*

сеи - та; *пуруша* - Личность Бога; *сришти-стхити-пралайера* - творения, сохранения и уничтожения; *карта* - вершитель; *нана* - многообразно; *аватара каре* - воплощается; *джагatera* - материального мира; *бхарта* - хранитель.

Тот пуруша (Каранодакашайи Вишну) творит, хранит и разрушает проявленный космос. Он приходит в мир в виде

многочисленных воплощений, ибо Он - хранитель этого мира.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_81

*сриштй-ади-нимитте йеи амшера авадхана
сеи та' амшере кахи `аватара' нама*

сришти-ади-нимитте - в творении, сохранении и уничтожении;
йеи - которое; *амшера авадхана* - проявление части; *сеи та'* - ту
поистине; *амшере кахи* - называю полную экспансию; *аватара нама* -
словом «воплощение».

**Часть Верховного Господа, именуемая Маха-пурушей,
являет Себя, чтобы творить, поддерживать и уничтожать
материальный мир. Она называется воплощением Господа.**

Ч.Ч.АД.Л 01_05_82

*адйаватара, маха-пуруша, бхагаван
сарва-аватара-биджа, сарваширайа-дхама*

адйа-аватара - изначальное воплощение; *маха-пуруша* -
Господь Маха-Вишну; *бхагаван* - Личность Бога; *сарва-аватара-
биджа* - семя всех воплощений; *сарва-аширайа-дхама* - прибежище
всего сущего.

**Маха-пуруша неотличен от Верховной Личности Бога. Он
- изначальное воплощение, семя всех других воплощений,
прибежище всего сущего.**

Ч.Ч.АД.Л 01_05_83

*адйо 'ватарах пурушах парасйа
калах свабхавах сад-асан-манах ча
дравйам викаро гуна индрийани
вират сварат стхасну чаришну бхумнах*

адйах аватарах - изначальное воплощение; *пурушах* - Маха-Вишну; *парасйа* - Верховного Господа; *калах* - время; *свабхавах* - природа; *сат-асат* - причина и следствие; *манах ча* - а также ум; *дравйам* - пять стихий; *викарах* - видоизменение, или ложное эго; *гунах* - гуны природы; *индрийани* - чувства; *вират* - вселенская форма; *сварат* - полная независимость; *стхасну* - недвижимое; *чаришну* - подвижное; *бхумнах* - Верховной Личности Бога.

«Пуруша (Маха-Вишну) - это исходное воплощение Верховной Личности Бога. Время, природа, пракрити (как причина и следствие), ум, материальные начала, ложное эго, гуны природы, органы чувств, вселенская форма, полная независимость, а также подвижные и неподвижные живые существа появляются по очереди как Его достояния».

КОММЕНТАРИЙ: Описывая воплощения Господа и их отличительные признаки, автор «Лагху-бхагаватамриты» утверждает, что, когда Господь Кришна нисходит из духовного мира, чтобы управлять делами творения, Он выступает в роли аватары, воплощения. Есть два вида аватар: уполномоченные преданные и тад-экатма-рупа (Сам Господь). Примером тад-экатма-рупы может служить Шеша, а примером преданного - Васудева, отец Господа Кришны. Шри Баладева Видьябхушана пишет в одном из своих комментариев, что проявленный материальный мир - это часть царства Бога, куда Господь иногда приходит с определенной миссией. Полной экспансией, с помощью которой Господь Кришна осуществляет эту миссию, является Маха-Вишну, источник всех воплощений. Неискушенному наблюдателю может показаться, что материальная природа дает начало мирозданию и предоставляет все необходимые для творения материалы, а также что она предназначена для услаждения живого существа. Однако преданные, последователи школы бхагаваты, тщательно изучив этот вопрос, способны понять, что сама по себе материальная природа не может быть источником первоэлементов материи или причиной возникновения материального мира. Материальная природа обретает способность

предоставлять необходимые компоненты творения лишь тогда, когда на нее взглянет верховный пуруша, Маха-Вишну. И только после этого она может стать причиной появления этого мира. Обе функции материальной природы приводятся в действие трансцендентным взглядом Верховной Личности Бога. Различные экспансии Верховного Господа, наделяющие материальную энергию могуществом, называются полными экспансиями, или воплощениями. Как показывает пример со множеством свечей, зажженных от одной исходной свечи, все полные экспансии и воплощения не отличны от Самого Вишну; тем не менее, поскольку Они повелевают майей, Их иногда называют майика, связанными с майей. Этот стих взят из «Шримад-Бхагаватам» (2.6.42).

Ч.Ч.АД.Л 01_05_84

*джагрихе паурушам рупам бхагаван махад-адибхих
самбхутам шодаша-калам адау лока-сисрикшайа*

джагрихе - принял; *паурушам* - воплощения пуруши; *рупам* - образ; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *махат-адибхих* - совокупной материальной энергией и пр.; *самбхутам* - созданные; *шодаша* - шестнадцать; *калам* - энергий; *адау* - в начале; *лока* - материальные миры; *сисрикшайа* - с желанием творить.

«На заре творения Господь принял образ пуруши, и вместе с Ним появились все составные части материального мира. Чтобы создать материальные вселенные, Он прежде всего пробудил шестнадцать главных энергий творения».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (1.3.1). Мадхвачарья в своем комментарии к «Шримад-Бхагаватам» перечисляет шестнадцать духовных энергий, действующих в духовном мире: 1) шри, 2) бху, 3) лила, 4) канти, 5) кирти, 6) тушти, 7) гир, 8) пушти, 9) сатья, 10) гьянагьяна, 11) джая уткаршини, 12) вимала, 13) йогамайя, 14) прахви, 15) ишана и 16) ануграха. А в комментарии к «Лагху-бхагаватамрите» Шри Баладева Видьябхушана пишет, что эти же энергии известны под девятью названиями: 1) вимала, 2) уткаршини, 3) гьяна, 4) крия, 5) йога, 6) прахви, 7) сатья, 8) ишана, и

9) ануграха. В «Бхагават-сандарбхе» (текст 103) Шрила Джива Госвами называет их шри, пушти, гир, канти, кирти, тушти, ила, джая, видьявидья, майя, самвит, сандhini, хладини, бхакти, мурти, вимала, йога, прахви, ишана, ануграха, и т. д. Все эти энергии действуют в разных сферах под присмотром Господа.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_85

*йадйапи сарваашрайа тинхо, танхате самсара
антаратма-рупе тинхо джагат-адхара*

йадйапи - хотя; *сарва-ашрайа* - прибежище всего сущего; *тинхо* - Он (Господь); *танхате* - в Нем; *самсара* - материальное творение; *антах-атма-рупе* - в образе Сверхдуши; *тинхо* - Он; *джагат-адхара* - опора всего творения.

Хотя Господь - прибежище всего сущего и тот, в ком покоятся все вселенные, Он хранит этот мир, пребывая внутри всего как Сверхдуша.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_86

*пракрити-сахите танра убхайа самбандха
татхачи пракрити-саха нахи спарша-гандха*

пракрити-сахите - с материальной энергией; *танра* - Его; *убхайа самбандха* - оба вида отношений; *татхачи* - тем не менее; *пракрити-саха* - с материальной природой; *нахи* - нет; *спарша-гандха* - малейшего контакта.

Хотя эти два свойства связывают Его с материальной природой, Он никак не соприкасается с Ней.

КОММЕНТАРИЙ: Описывая трансцендентное положение Господа, неподвластного влиянию материальных гун, Шрила Рупа

Госвами объясняет в «Лагху-бхагаватамрите», что Вишну, как владыка и повелитель материальной природы, имеет определенную связь с ее качествами. Эта связь называется йогой. Однако, как начальник тюрьмы не является заключенным, так и Вишну, Верховный Господь, управляя наделенной гунами материальной природой, никак не соприкасается с ее гунами. Экспансии Господа Вишну всегда властвуют надо всем сущим, оставаясь незатронутыми влиянием материальных гун. Кто-то может возразить, сказав, что у Маха-Вишну вообще не может быть связи с материальными гунами, ибо, как говорится в «Шримад-Бхагаватам», материальная природа, стыдясь своей неблагодарной задачи воспитывать в живых существах неприязнь к Верховному Господу, всегда прячется у Него за спиной. В ответ на это можно сказать, что слово гуна означает «регулирование». Господь Вишну, Господь Брахма и Господь Шива управляют во вселенной гунами природы, и их связь с этими гунами называется йогой. Но это вовсе не значит, что они подвержены влиянию соответствующих материальных гун. В особенности это относится к Господу Вишну: Он всегда повелевает тремя гунами. Не может быть и речи о том, чтобы они как-то влияли на Него.

Хотя материальная природа обретает два свойства (быть причиной творения и порождать необходимые его компоненты) благодаря взгляду Верховной Личности Бога, Сам Господь, взглянув на нее, не попадает под влияние ее качеств. По воле Верховного Господа в материальной природе происходят самые разнообразные изменения, но Сам Господь ни в коей мере не изменяется, не развивает материальных качеств и не теряет духовной чистоты.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_87

*этад ишанам ишасйа пракрити-стхо 'пи тад-гунаих
на йуджйате садатма-стхаир йатха буддхис тад-аишрайа*

этат - это; *ишанам* - могущество; *ишасйа* - Верховного Господа; *пракрити-стхах* - находящийся в границах материальной природы; *апи* - хотя; *тад-гунаих* - теми (материальными качествами); *на йуджйате* - не затрагивается; *сада* - всегда; *атма-стхах* -

пребывающими в Его собственной энергии; *йатха* - как; *буддхих* - разум; *тат* - в Нем; *ашрайа* - нашедший прибежище.

«В этом величие Всевышнего: даже находясь в пределах материальной природы, Он остается недоступным влиянию материальных гун. Точно так же неподвластны влиянию гун природы и те, кто предался Ему и сосредоточил на Нем свой разум».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (1.11.38).

Ч.Ч.АД.Л 01_05_88

*эи мата гитатеха пунах пунах кайа
сарвада ишвара-таттва ачинтйа-шакти хайа*

эи мата - таким образом; *гитатеха* - в «Бхагавад-гите»; *пунах пунах* - снова и снова; *кайа* - говорится; *сарвада* - всегда; *ишвара-таттва* - сущность Абсолютной Истины; *ачинтйа-шакти хайа* - является непостижимой.

В «Бхагавад-гите» тоже не один раз говорится, что Абсолютная Истина обладает непостижимой энергией.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_89

*ами та' джагате васи, джагат амате
на ами джагате васи, на ама джагате*

ами - Я; *та'* - поистине; *джагате* - в материальном мире; *васи* - пребывающий; *джагат* - все материальное творение; *амате* - во Мне; *на* - не; *ами* - Я; *джагате* - в материальном мире; *васи* - пребывающий; *на* - не; *ама* - во Мне; *джагате* - материальный мир.

(Господь Кришна сказал:) «Я пребываю в материальном мире и материальный мир покоится во Мне. Но в то же время Я нахожусь за его пределами и, по сути, он не покоится на Мне».

КОММЕНТАРИЙ: Ничто не происходит без воли Господа, наделяющего всех и вся необходимой силой. Все проявленное творение покоится на энергии Господа, однако это не значит, что материальный мир тождествен Верховной Личности Бога. Облако находится в небе, но это не означает, что небо и облако едины и неотличны друг от друга. Точно так же обладающая разнообразными качествами материальная природа и все ее порождения ни в коем случае не тождественны Верховному Господу. Верховный Господь свободен от склонности наслаждаться материальной природой, майей. Когда Он нисходит в материальный мир, Он сохраняет Свою духовную природу и остается неподвластным влиянию материальных гун. Где бы Господь ни находился - в материальном или духовном мире, - Он неизменно повелевает всеми энергиями. Ничем не оскверненная духовная природа вечно пребывает в Нем. Господь нисходит в материальный мир в различных образах, чтобы явить здесь Свои игры, но при этом Он все равно остается источником мироздания.

Материальное творение не может существовать отдельно от Верховного Господа, однако, несмотря на эту связь, Сам Господь Вишну, Верховная Личность Бога, никогда не попадает под влияние материи. Его изначальный образ, исполненный вечного блаженства и знания, не подвержен воздействию трех гун природы. Такова особенность непостижимых энергий Верховного Господа.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_90

*ачинтйа аишварйа эи джаниха амара
эи та' гитара артха каила парачара*

ачинтйа - непостижимое; *аишварйа* - богатство; *эи* - это; *джаниха* - знай; *амара* - Мое; *эи та'* - это; *гитара артха* - значение «Бхагавад-гиты»; *каила парачара* - провозгласил (Господь Кришна).

«О Арджуна, знай, что в этом - Мое непостижимое могущество». Такова истина, провозглашенная Господом Кришной в «Бхагавад-гите».

Ч.Ч.АД.Л 01_05_91

*сеи та' пуруша йанра `амша' дхаре нама
чаитанйера санге сеи нитйананда-рама*

сеи та' - это; *пуруша* - Верховная Личность; *йанра* - которого; *амша* - часть; *дхаре нама* - называется; *чаитанйера санге* - со Шри Чайтаньей Махапрабху; *сеи* - тот; *нитйананда-рама* - Господь Нитьянанда или Баларама.

Этого Маха-пурушу (Каранодакашайи Вишну) называют полной экспансией Господа Нитьянанды-Баларамы, ближайшего спутника Господа Чайтаньи.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_92

*эи та' навама шлокера артха-виварана
дашама шлокера артха шуна дийа мана*

эи та' - таково; навама шлокера - девятого стиха; артха-виварана - объяснение смысла; дашама шлокера - десятого стиха; артха - значение; шуна - послушайте; дийа мана - уделив внимание.

Так я объяснил девятый стих, а теперь приступаю к объяснению десятого стиха. Пожалуйста, слушайте внимательно.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_93

*йасйаамшамшах шрила-гарбхода-шайи
йан-набхй-абдхам лока-сангхата-налам
лока-сраштух сутика-дхама дхатус
там шри-нитьянанда-рамам прападйе*

йасйа - которого; амша-амшах - экспансия (полной) экспансии; шрила-гарбха-уда-шайи - Гарбходакашайи Вишну; йат - которого; набхи-абдхам - лотос, растущий из пупка; лока-сангхата - всего множества планет; налам - имеющий стебель-вместилище; лока-сраштух - Господа Брахмы, творца планет; сутика-дхама - место рождения; дхатух - создателя; там - Ему; шри-нитьянанда-рамам - Господу Балараме в облике Шри Нитьянанды; прападйе - предаюсь.

Я в почтении склоняюсь к стопам Шри Нитьянанды Рамы, частью полной экспансии которого является Гарбходакашайи Вишну. Из пупка Гарбходакашайи Вишну вырастает лотос, откуда рождается Брахма, творящий вселенную. В стебле этого лотоса покоятся все планеты вселенной.

КОММЕНТАРИЙ: В «Махабхарате» (Шанти-парва) сказано, что Анируддха - это тот же Прадьюмна. И Он же - отец Брахмы. Таким образом, Гарбходакашайи Вишну и Кширодакашайи Вишну являются неотличными друг от друга полными экспансиями Прадьюмны,

изначального Божества, которому поклоняется рожденный из лотоса Брахма. Именно Прадьюмна наделяет Брахму способностью править вселенной. Полное описание рождения Брахмы дается в «Шримад-Бхагаватам» (3.8.15-16).

В «Лагху-бхагаватамрите», которая содержит описание трех пуруш, сказано, что Гарбходакашайи Вишну имеет четыре руки и что, когда Он входит в пространство вселенной и ложится на воды Молочного океана, Он становится Кширодакашайи Вишну - Сверхдушой всех живых существ, включая полубогов. В «Сатвата-тантре» говорится, что третье воплощение пуруши, Кширодакашайи Вишну, пребывает в сердце каждого в образе Сверхдуши. Это экспансия Гарбходакашайи Вишну, с помощью которой Господь являет Свои игры в материальной вселенной.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_94

*сеи та' пуруша ананта-брахманда сриджийа
саба анде правешила баху-мурти хана*

сеи - то; *та'* - поистине; *пуруша* - воплощение; *ананта-брахманда* - бесчисленные вселенные; *сриджийа* - сотворив; *саба* - все; *анде* - в яйцеподобные вселенные; *правешила* - вошел; *баху-мурти хана* - приняв различные образы.

Сотворив миллионы вселенных, первый пуруша вошел в каждую из них в образе Шри Гарбходакашайи Вишну.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_95

*бхитаре правешу' декхе саба андхакара
рахите нахика стхана карила вичара*

бхитаре - внутрь (вселенной); *правешу'* - войдя; *декхе* - видит; *саба* - все; *андха-кара* - тьма; *рахите* - оставаться; *нахика* - нет;

стхана - места; *карила вичара* - подумал.

Гарбходакашайи Вишну вошел во вселенную и обнаружил, что там царит только тьма и у Него нет обители. Тогда Он погрузился в размышления.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_96

ниджанга - сведа-джала *карила сриджана*
сеи джале каила ардха-брахманда бхарана

ниджа-анга - Своего тела; *сведа-джала* - воду из испарины; *карила сриджана* - сотворил; *сеи джале* - той водой; *каила* - совершил; *ардха-брахманда* - половины вселенной; *бхарана* - наполнение.

После этого Он сотворил воду, которая в виде пота изошла из Его тела и заполнила половину вселенной.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_97

брахманда-прамана панчашат-коти-йоджана
айама, вистара, дуи хайа эка сама

брахманда-прамана - размеры вселенной; *панчашат* - пятьдесят; *коти* - десять миллионов; *йоджана* - расстояний примерно в тринадцать километров; *айама* - длина; *вистара* - ширина; *дуи* - обе; *хайа* - суть; *эка сама* - одно и то же.

Вселенная простирается на пятьсот миллионов йоджан (примерно 6 500 000 000 километров). Она имеет одинаковую протяженность в длину и ширину.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_98

*джале бхари' ардха танха каила ниджа-васа
ара ардхе каила чаудда-бхувана пракаша*

джале - водой; *бхари'* - заполнив; *ардха* - половину; *танха* - там; *каила* - сделал; *ниджа-васа* - Свою обитель; *ара* - в другой; *ардхе* - половине; *каила* - совершил; *чаудда-бхувана* - четырнадцати миров; *пракаша* - проявление.

В той части вселенной, что была заполнена водой, Гарбходакашайи Вишну создал Свою обитель, а в другой ее части Он проявил четырнадцать миров.

КОММЕНТАРИЙ: Названия четырнадцати миров перечислены в пятой главе Второй песни «Шримад-Бхагаватам». К высшим мирам, или планетным системам, относятся: 1) Бху, 2) Бхувар, 3) Свар, 4) Махар, 5) Джанас, 6) Тапас и 7) Сатья. А к низшим относятся такие планетные системы: 1) Тала, 2) Атала, 3) Витала, 4) Нитала, 5) Талатала, 6) Махатала и 7) Сутала. Низшие планеты имеют общее название Патала. Три из высших планетных систем - Бху, Бхувар и Свар - образуют Сваргалок, а остальные носят название Мартыи. Таким образом, вся вселенная именуется Три-локой.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_99

*танхаи праката каила ваикунтха ниджа-дхама
шеша-шайана-джале карила вишрама*

танхаи - там; *праката каила* - проявил; *ваикунтха* - духовный мир; *ниджа-дхама* - Свою обитель; *шеша* - Господа Шешы; *шайана* - на ложе; *джале* - на водах; *карила вишрама* - отдыхал.

Он проявил Вайкунтху, которая стала Ему обителью, и возлег посреди вод на ложе из Господа Шешы.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_100-101

*ананта-шаййате танха карила шайана
сахасра мастака танра сахасра вадана*

*сахасра-чарана-хаста, сахасра-найана
сарва-аватара-биджа, джагат-карана*

ананта-шаййате - на Господе Ананте, служащем ложем; *танха* - там; *карила шайана* - возлег; *сахасра* - тысячи; *мастака* - голов; *танра* - Его; *сахасра вадана* - тысячи лиц; *сахасра* - тысячи; *чарана* - ног; *хаста* - рук; *сахасра-найана* - тысячи глаз; *сарва-аватара-биджа* - семя всех воплощений; *джагат-карана* - причина возникновения материального мира.

Господь Ананта Шеша - ложе, на котором возлежит Гарбходакашайи Вишну. Это божественный змей с тысячами голов, тысячами ликов, тысячами глаз, рук и ног. Он - семя всех воплощений и причина возникновения материального мира.

КОММЕНТАРИЙ: В океане, который был создан из пота Гарбходакашайи Вишну, Господь возлежит на полной экспансии Вишну, имя которой - Шеша. Ананта-Шеша описан в «Шримад-Бхагаватам» и четырех Ведах:

*сахасра-ширша пурушах сахасракшах сахасра-пат
са бхумим вишвато вритватйатиштхад дашангулам*

Вишну, именуемый Ананта-Шешой, имеет тысячи рук и ног, и тысячи глаз, Он - непосредственный источник всех воплощений в материальном мире.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_102

*танра набхи-падма хаите утхила эка падма
сеи падме хаила брахмара джанма-садма*

танра - Его; *набхи-падма* - лотосоподобного пупка; *хаите* - из; *утхила* - вырос; *эка* - один; *падма* - цветок лотоса; *сеи падме* - на том лотосе; *хаила* - было; *брахмара* - Господа Брахмы; *джанма-садма* - место рождения.

Из пупка Гарбходакашайи Вишну вырос лотос, на котором родился Господь Брахма.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_103

сеи падма-нале хаила чаудда-бхувана
тенхо брахма хана сришти карила сридждана

сеи падма-нале - в стебле того лотоса; *хаила* - были; *чаудда-бхувана* - четырнадцать миров; *тенхо* - Он; *брахма хана* - став Брахмой; *сришти* - мир; *карила сридждана* - создал.

В стебле того лотоса расположились четырнадцать миров. Так, проявившись через Брахму, Верховный Господь сотворил все мироздание.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_104

вишну-рупа хана каре джагат палане
гуна-атита-вишну спарша нахи майа-гуне

вишну-рупа - облик Господа Вишну; *хана* - приняв; *каре* - осуществляет; *джагат палане* - сохранение материального мира; *гуна-атита* - вне материальных качеств; *вишну* - Господь Вишну; *спарша* - соприкосновения; *нахи* - нет; *майа-гуне* - с материальными качествами.

В образе Господа Вишну Он хранит этот мир. Поскольку Вишну занимает положение вне материальных качеств, материальные гуны не могут Его коснуться.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Баладева Видьябхушана пишет, что, хотя Вишну является Божеством, которое в материальном мире повелевает гуной благодати, Он никогда не попадает под ее влияние, ибо этой гуной управляет Его воля. Как известно, одного желания Господа достаточно, чтобы любое живое существо обрело величайшее благо. Помимо этого, в «Вамана-пуране» сказано, что тот же Вишну предстает в образе Брахмы и Шивы, чтобы управлять двумя другими гунами.

Поскольку Господь Вишну наделяет мир качеством благодати, Его называют Саттватану. Это имя носят все бесчисленные воплощения Кширодакашайи Вишну. В любом ведическом писании утверждается, что Вишну свободен от всех материальных качеств. В Десятой песни «Шримад-Бхагаватам» говорится:

*харир хи ниргунах сакшат
пурушах пракритех парах
са сарва-дриг упадрашта
там бхаджан ниргуно бхавет*

«Господь Хари, Верховная Личность Бога, никогда не оскверняется гунами материальной природы, ибо вечно пребывает за пределами проявленной материи. Он наделяет знанием всех полубогов во главе с Господом Брахмой, и Он - свидетель всего, что происходит. Поэтому любой, кто поклоняется Верховному Господу Вишну, тоже обретает свободу от оскверняющего влияния материальной природы». (Бхаг., 10.88.5).

Поскольку, поклоняясь Вишну, человек избавляется от скверны материального бытия, Господа, как уже говорилось, называют Саттватану.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_105

*рудра-рупа дхари' каре джагат самхара
сришти-стхити-пралая - иччхайа йанхара*

рудра-рупа - образ Господа Шивы; *дхари'* - приняв; *каре* - совершает; *джагат самхара* - уничтожение материального мира; *сришти-стхити-пралая* - творение, сохранение и уничтожение; *иччхайа* - волей; *йанхара* - чьей.

Приняв образ Рудры, Он разрушает мироздание. Таким образом, сотворение, поддержание и разрушение этого мира происходят только по Его воле.

КОММЕНТАРИЙ: Махешвара, Господь Шива, не принадлежит к числу обычных живых существ, хотя в то же время он и не равен Господу Вишну. В «Брахма-самхите» приводится образное сравнение, в котором Господа Вишну сравнивают с молоком, а Господа Шиву - с йогуртом. Йогурт, безусловно, отличается от молока, но в то же время он не что иное, как молоко.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_106

хиранья-гарбха, антарйами, джагат-карана
йанра амша кари' каре вирата-калпана

хиранья-гарбха - Хираньягарбха; *антарйами* - Сверхдуша; *джагат-карана* - причина появления материального мира; *йанра амша кари'* - проявившись в качестве которого; *каре* - создает; *вирата-калпана* - идею вселенской формы.

Он - Сверхдуша, Хираньягарбха, причина появления материального мира. Вселенскую форму считают Его экспансией.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_107

хена нарайана, - йанра амшера амша
сеи прабху нитйананда - сарва-аватамса

хена - такой; *нарайана* - Господь Нараяна; *йанра* - которого; *амшера* - полной экспансии; *амша* - часть; *сеи* - этот; *прабху* - Господь; *нитьянанда* - Нитьянанда; *сарва-аватамса* - источник всех воплощений.

Господь Нараяна - это часть полной экспансии Господа Нитьянанды Баларамы, источника всех воплощений.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_108

дашама шлокера артха каила виварана
экадаша шлокера артха шуна дийа мана

дашама - десятого; *шлокера* - стиха; *артха* - значения; *каила виварана* - объяснил; *экадаша* - одиннадцатого; *шлокера* - стиха; *артха* - значение; *шуна* - послушайте; *дийа мана* - уделив внимание.

Итак, я объяснил смысл десятого стиха. Теперь, сосредоточив все свое внимание, послушайте, в чем состоит смысл стиха одиннадцатого.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_109

йасйамшамшамшах паратмакхиланам
пошта вишнур бхати дугдхабдхи-шайи
кшауни-бхарта йат-кала со 'нй анантас
там шри-нитьянанда-рамам прападйе

йасйа - которого; *амша-амша-амшах* - экспансия экспансии полной экспансии; *пара-атма* - Сверхдуша; *акхиланам* - всех (живых существ); *пошта* - поддерживающий жизнь; *вишнур* - Вишну; *бхати* - является; *дугдха-абдхи-шайи* - Кширодакашайи Вишну; *кшауни-бхарта* - хранитель земли; *йат* - которого; *кала* - экспансия экспансии; *сах* - Он; *апи* - воистину; *анантах* - Шеша-Нага; *там* -

Ему; *шри-нитьянанда-рамам* - Господу Балараме в облике Шри Нитьянанды; *прападйе* - предаюсь.

Я простираюсь у стоп Шри Нитьянанды Рамы. Его вторичной экспансией становится Кширодакашайи Вишну, возлежащий в океане молока. Кширодакашайи Вишну - это Сверхдуша всех живых существ, хранитель вселенных. Из Него изошел Шеша-Нага.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_110

*нарайанера набхи-нала-мадхйете дхарани
дхаранира мадхйе сапта самудра йе гани*

нарайанера - Господа Нараяны; *набхи-нала* - стебля, растущего из пупка; *мадхйете* - внутри; *дхарани* - материальные планеты; *дхаранира мадхйе* - среди материальных планет; *сапта* - семь; *самудра* - океанов; *йе гани* - которые насчитывают.

Все материальные планеты покоятся внутри стебля лотоса, выросшего из лотосоподобного пупка Господа Нараяны. На этих планетах есть семь океанов.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_111

*танха кширодадхи-мадхйе `шветадвипа' нама
палайита вишну, - танра сеи ниджа дхама*

танха - того; *кшира-удадхи-мадхйе* - посреди Молочного океана; *швета-двипа нама* - остров под названием Шветадвипа; *палайита вишну* - хранитель, Господь Вишну; *танра* - Его; *сеи* - то; *ниджа дхама* - личная обитель.

Посреди Молочного океана находится остров Шветадвипа - обитель Господа Вишну, хранителя вселенной.

КОММЕНТАРИЙ: В астрологическом трактате «Сиддханта-широмани» приводится такой перечень океанов: 1) океан соленой воды, 2) океан молока, 3) океан йогурта, 4) океан топленого масла, 5) океан тростникового сока, 6) океан вина и 7) океан пресной воды. К югу от океана соленой воды простирается океан молока, где живет Господь Кширодакашайи Вишну. Там Ему поклоняются полубоги, и в их числе - Господь Брахма.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_112

*сакала дживера тинхо хайе антарйами
джагат-палака тинхо джагatera свами*

сакала - всех; *дживера* - живых существ; *тинхо* - Он; *хайе* - есть; *антарйами* - Сверхдуша; *джагат-палака* - хранитель материального мира; *тинхо* - Он; *джагatera свами* - Господь материального мира.

Он - Сверхдуша всех живых существ. Он - хранитель и владыка материального мира.

КОММЕНТАРИЙ: В «Лагху-бхагаватамрите» (Пурва, 2.36-42) со ссылкой на «Вишну-дхармотору» приводится описание Вайкунтхи, расположенной в нашей вселенной: «Выше Рудралоки, планеты Господа Шивы, находится планета Вишнулока окружностью в 650 000 километров, на которую не может попасть ни один смертный. Выше той Вишнулоки, к востоку от горы Сумеру, в океане соленой воды лежит золотой остров Маха-Вишнулока. Господь Брахма и другие полубоги иногда посещают этот остров, чтобы встретиться с Господом Вишну. Господь Вишну пребывает там вместе с богиней процветания, и говорится, что в течение четырех месяцев сезона дождей Он наслаждается сном на ложе, которым служит Шеша-Нага. К востоку от горы Сумеру простирается океан молока, посередине которого есть белый остров, а на острове - белый город. Там Господь восседает со Своей супругой Лакшмиджи на Шеше, ставшем тронem. В этом образе Господь Вишну тоже наслаждается сном в течение четырех месяцев сезона дождей. Шветадвипа в Молочном океане расположена к югу от океана соленой воды. Подсчитано, что Шветадвипа занимает площадь

в 500 000 квадратных километров. Этот божественный остров украшают деревья желаний, которые растут там для удовольствия Господа Вишну и Его супруги». Упоминания о Шветадвипе встречаются в «Брахманда-пуране», «Вишну-пуране», «Махабхарате» и «Падма-пуране», а в «Шримад-Бхагаватам» (11.15.18) есть такие слова об этом острове:

*швета-двина-патау читтам
шуддхе дхарма-майе майи
дхарайан чхветатам йати
шад-урми-рахито нарах*

«Дорогой Уддхава, знай, что Мое трансцендентное проявление в образе Вишну на Шветадвипе так же божественно, как Я Сам. Любой, кто поместит Господа Шветадвипы в свое сердце, преодолеет шесть материальных страданий: голод, жажду, рождение, смерть, скорбь и иллюзию. Так можно обрести свой изначальный, духовный облик».

Ч.Ч.АД.Л 01_05_113

*йуга-манвантаре дхари' нана аватара
дхарма самстхапана каре, адхарма самхара*

йуга-манвантаре - в разные эпохи Ману; *дхари'* - приняв; *нана* - различные; *аватара* - воплощения; *дхарма самстхапана каре* - устанавливает принципы религии; *адхарма самхара* - уничтожает принципы безбожия.

В каждую эпоху Ману Он (Господь Вишну) приходит в виде различных воплощений, чтобы установить законы подлинной религии и уничтожить безбожие.

КОММЕНТАРИЙ: Господь Вишну, возлежащий в Молочном океане, воплощается в различных образах, чтобы поддерживать законы мироздания и устранять причины беспокойств. Такие воплощения приходят во все эпохи Ману (один Ману живет в течение

семидесяти одной маха-юги, каждая из которых длится 4 320 000 лет). За один день Брахмы сменяется четырнадцать Ману.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_114

*дева-гане на пайа йанхара дарашана
киширодака-тире йаи' карена ставана*

дева-гане - полубоги; *на* - не; *пайа* - получают; *йанхара* - которого; *дарашана* - лицезрение; *кишира-удака-тире* - на берег океана молока; *йаи'* - придя; *карена ставана* - возносят молитвы.

Не способные Его увидеть, полубоги отправляются на берег Молочного океана и возносят Ему молитвы.

КОММЕНТАРИЙ: Обитатели рая, живущие на высших планетах (начиная от Сваргалюки и выше), не могут увидеть Господа Вишну на Шветадвипе. Не в силах достичь того острова, они приходят на берег Молочного океана и возносят Господу трансцендентные молитвы, в особых случаях прося Его воплотиться.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_115

*табе аватару' каре джагат палана
ананта ваибхава танра нахика ганана*

табе - тогда; *аватару'* - низойдя; *каре* - осуществляет; *джагат палана* - сохранение материального мира; *ананта* - безграничные; *ваибхава* - достояния; *танра* - Его; *нахика* - нет; *ганана* - счета.

Тогда Он нисходит в этот мир, чтобы навести в нем порядок. Безграничным достояниям Господа нет числа.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_116

*сеи вишну хайа йанра амшамшера амша
сеи прабху нитьянанда - сарва-аватамса*

сеи - тот; *вишну* - Господь Вишну; *хайа* - есть; *йанра* - которого; *амша-амшера* - экспансии полной экспансии; *амша* - экспансия; *сеи* - то; *прабху* - Господь; *нитьянанда* - Нитьянанда; *сарва-аватамса* - источник всех воплощений.

Тот Господь Вишну есть лишь часть экспансии полной экспансии Господа Нитьянанды, источника всех воплощений.

КОММЕНТАРИЙ: Господь Шветадвипы проявляет безграничное могущество во всем, что касается сотворения и разрушения. Шри Нитьянанда Прабху, или Сам Баладева, источник Санкаршаны, является изначальной формой Господа Шветадвипы.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_117

*сеи вишну `шеша'-рупе дхарена дхарани
канха ачхе махи, шире, хена нахи джани*

сеи - тот; *вишну* - Господь Вишну; *шеша-рупе* - в образе Господа Шеши; *дхарена* - несет; *дхарани* - планеты; *канха* - где; *ачхе* - есть; *махи* - планеты; *шире* - на голове; *хена нахи джани* - этого не понимаю.

И тот же самый Господь Вишну в образе Шеши держит на Своих головах все планеты, даже не зная, где именно они находятся, ибо Он не чувствует их веса.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_118

сахасра вистирна йанра пханара мандала

сурйа джини' мани-гана каре джхала-мала

сахасра - тысяч; *вистирна* - раздутых; *йанра* - которого; *пханара* - капюшенов; *мандала* - круг; *сурйа* - солнце; *джини'* - затмив; *мани-гана* - драгоценные камни; *каре джхала-мала* - сверкают.

Тысячи Его капюшенов украшены драгоценными камнями, которые сияют ярче солнца.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_119

панчашат-коти-йоджана притхиви-вистара
йанра эка-пхане рахе саршапа-акара

панчашат - пятьдесят раз; *коти* - по десять миллионов; *йоджана* - расстояние примерно в тринадцать километров; *притхиви* - вселенной; *вистара* - ширина; *йанра* - которого; *эка-пхане* - на одном из клубуков; *рахе* - находится; *саршапа-акара* - подобная горчичному семени.

Покоясь на одной Его голове, вселенная диаметром в пятьсот миллионов йоджан выглядит как горчичное зерно.

КОММЕНТАРИЙ: Господь Шветадвипы предстает в образе змея Шеши, который на Своих бесчисленных головах держит все вселенные. Эти огромные сферы выглядят как семена горчицы на божественных головах Шеши-Наги. Природу энергии Господа Санкаршаны отчасти объясняет открытый учеными закон всемирного тяготения. Имя «Санкаршана» имеет этимологическую связь с понятием гравитации. Упоминание о Шеше-Наге встречается в «Шримад-Бхагаватам» (5.17.21):

йам ахур асйа стхити-джанма-самйамам
трибхир вихинам йам анантам ришайах
на веда сиддартхам ива квачит стхитам
бху-мандалам мурдха-сахасра-дхамасу

«О мой Господь, гимны Вед провозглашают Тебя действенной причиной возникновения, сохранения и разрушения этого мира. На Тебя не распространяются никакие ограничения, поэтому Тебя называют безграничным. На тысячах Твоих голов покоятся бесчисленные вселенные, похожие на крошечные зерна горчицы, тяжести которых Ты даже не ощущаешь».

В «Бхагаватам» (5.25.2) также сказано:

*йасйедам кшити-мандалам бхагавато 'нанта-муртех сахасра-
шираса
экасминн эва ширишани дхрийаманам сиддхартха ива лакшйате.*

«У Господа Анантадевы тысячи голов. На каждой из них покоится сфера вселенной, которая выглядит как горчичное зерно».

*сеи та' `ананта' `шеша' - бхакта-аватара
ишварера сева вина нахи джане ара*

сеи та' - тот; ананта - Господь Ананта; шеша - воплощение Шеша; бхакта-аватара - воплощение в образе преданного; ишварера сева - служения Господу; вина - помимо; нахи - не; джане - знает; ара - другого.

Ананта-Шеша - это воплощение Бога в образе преданного. Он не желает знать ничего, кроме служения Господу Кришне.

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Джива Госвами так описывает Шешу-Нагу в «Кришна-сандарбхе»: «Тысячеголовый Шри Анантадева полностью независим. Всегда готовый служить Верховной Личности Бога, Он только и ждет Его указаний. Санкаршана - это первая экспансия Васудевы, и, поскольку Он нисходит в этот мир по Своей воле, Его называют сварат, всецело независимым. Это значит, что Он безграничен и пребывает вне времени и пространства. Он предстает в образе тысячеголового Шеша». В «Сканда-пуране», в разделе «Айодхья-махатмья», полубог Индра обращается с просьбой к Господу Шеше, представшему перед Ним в образе Лакшманы: «Будь добр, отправляйся в Свою вечную обитель, на Вишнулоку, где живет Твоя экспансия, многоглавый змей Шеша». Так, направив Лакшману в область Паталы, Господь Индра вернулся в Свою обитель. Эта цитата указывает на то, что Санкаршана из четверной экспансии Господа воплощается вместе Господом Рамачандрой в образе Лакшманы. Когда Господь Рамачандра покидает этот мир, Шеша отделяет Себя от личности Лакшманы и возвращается в Свою обитель на Патале, а Сам Лакшмана возвращается на Вайкунтху.

В «Лагху-бхагаватамрите» дается такое объяснение: «Санкаршана из второй группы четырех экспансий приходит в образе Рамы в сопровождении Шеши, который держит на Себе вселенские сферы. Есть две ипостаси Шеши. В одной Он держит вселенные, а в другой служит Господу ложем. Шеша, который держит на Себе вселенные, является воплощением энергии Санкаршаны, и потому Его тоже иногда называют Санкаршаной. А Шеша в образе ложа считает Себя вечным слугой Господа».

Ч.Ч.АД.Л 01_05_121

*сахасра-вадане каре кришна-гуна гана
ниравадхи гуна га'на, анта нахи па'на*

сахасра-вадане - в тысячи уст; *каре* - совершает; *кришна-гуна гана* - воспевание священных качеств Кришны; *ниравадхи* - беспрестанно; *гуна га'на* - воспевания трансцендентных качеств; *анта нахи па'на* - не достигает конца.

Тысячами уст Он непрестанно поет славу Господу Кришне, и все же не может до конца описать все Его достоинства.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_122

*санакади бхагавата шуне йанра мукхе
бхагаванера гуна кахе, бхасе према-сукхе*

санака-ади - великие мудрецы во главе с Санакой, Санатаной и т. д.; *бхагавата* - »Шримад-Бхагаватам»; *шуне* - слушают; *йанра мукхе* - из уст которого; *бхагаванера* - Личности Бога; *гуна* - достоинства; *кахе* - описывают; *бхасе* - плавают; *према-сукхе* - в трансцендентном блаженстве любви к Богу.

Четверо Кумаров слушают из Его уст «Шримад-Бхагаватам» и пересказывают услышанное, пребывая в трансцендентном блаженстве любви к Богу.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_123

*чхатра, падука, шаййа, упадхана, васана
арама, аваса, йаджна-сутра, симхасана*

чхатра - балдахин; падука - сандалии; шаййа - ложе; упадхана - подушка; васана - одежда; арама - кресло; аваса - жилище; йаджна-сутра - священный шнур; симха-асана - трон.

Он служит Господу Кришне, принимая образ Его балдахина, сандалий, ложа, подушки, одежды, сиденья для отдыха, жилища, священного шнура и трона.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_124

*эта мурти-бхеда кари' кришна-сева каре
кришнера шешата пана `шеша' нама дхаре*

эта - так много; мурти-бхеда - различных образов; кари' - приняв; кришна-сева каре - служит Господу Кришне; кришнера - Господа Кришны; шешата - предела; пана - достигнув; шеша нама дхаре - зовется Шешей-Нагой.

Его называют Господом Шешей, ибо Он достиг совершенства в служении Кришне. Чтобы служить Господу Кришне, Он принимает множество образов.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_125

*сеи та' ананта, йанра кахи эка кала
хена прабху нитйананда, ке джане танра кхела*

сеи та' - тот; ананта - Господь Ананта; йанра - которого; кахи - говорю; эка кала - одна часть части; хена - такой; прабху нитйананда - Господь Нитьянанда Прабху; ке - кто; джане - знает; танра - Его; кхела - игры.

Но Господь Ананта - всего лишь кала, часть полной экспансии Нитьянанды Прабху. Кто же в силах постичь игры Господа Нитьянанды?

Ч.Ч.АД.Л 01_05_126

*э-саба прамане джани нитйананда-таттва-сима
танхаке `ананта' кахи, ки танра махима*

э-саба - всеми этими; прамане - свидетельствами; джани - знаю; нитйананда-таттва-сима - конечную истину о Господе Нитьянанде; танхаке - Его (Господа Нитьянанду, Балараму); ананта - Господом Анантой; кахи - (если) называю; ки танре махима - каково Его величие.

Слушая эти истины, можно представить себе, сколь велик Господь Нитьянанда. Но просто назвать Его Анантой - значит не раскрыть Его величия.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_127

*атхава бхактера вакйа мани сатйа кари'
сакала самбхаве танте, йате аватары*

атхава - иначе; бхактера вакйа - сказанное чистым преданным; мани - считаю; сатйа кари' - приняв за истину; сакала - все; самбхаве

- возможно; *танте* - в Нем; *йате* - поскольку; *аватары* - первоисточник всех воплощений.

**Тем не менее я принимаю эти слова за истину, ибо они
изошли из уст преданных. Поскольку Господь Нитьянанда -
источник всех воплощений, для Него нет ничего
невозможного.**

Ч.Ч.АД.Л 01_05_128

*аватара-аватары - абхеда, йе джане
пурве йаичхе кришнаке кехо кахо кари' мане*

аватара-аватары - воплощение и источник всех воплощений;
абхеда - неотличны; *йе джане* - которые знают; *пурве* - в прошлом;
йаичхе - как; *кришнаке* - Господа Кришну; *кехо* - кто-либо; *кахо* - где-
либо; *кари'* - сделав; *мане* - считает.

**Преданные знают, что воплощение и источник всех
воплощений неотличны друг от друга. Прежде разные люди
судили о Господе Кришне согласно своим представлениям.**

Ч.Ч.АД.Л 01_05_129

*кехо кахе, кришна сакшат нара-нараяна
кехо кахе, кришна хайа сакшат вamana*

кехо кахе - кто-то говорит; *кришна* - Господь Кришна; *сакшат* -
непосредственно; *нара-нараяна* - Господь Нара-Нараяна; *кехо кахе* -
кто-то говорит; *кришна хайа* - Кришна есть; *сакшат вamana* - Господь
Ваманадева.

**Одни утверждали что Кришна - это Сам Господь Нара-
Нараяна, а другие называли Его воплощением Господа
Ваманы.**

Ч.Ч.АД.Л 01_05_130

*кехо кахе, кришна киширода-шайи аватара
асамбхава нахе, сатйа вачана сабара*

кехо кахе - кто-то говорит; *кришна* - Господь Кришна; *киширода-шайи аватара* - воплощение Господа Вишну, возлежащего в океане молока; *асамбхава нахе* - нет невозможного; *сатйа* - правильны; *вачана сабара* - все утверждения.

Кто-то говорил, что Господь Кришна - воплощенный Кширодакашайи Вишну. Все эти имена верны, ибо для Господа нет ничего невозможного.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_131

*кришна йабе аватаре сарвамша-аишрайа
сарвамша аси' табе кришнете милайа*

кришна - Господь Кришна; *йабе* - когда; *аватаре* - нисходит; *сарва-амша-аишрайа* - прибежище всех других вишну-таттв; *сарва-амша* - все полные экспансии; *аси'* - придя; *табе* - тогда; *кришнете* - в Кришне; *милайа* - объединяются.

Когда Кришна, Верховная Личность Бога, приходит в этот мир, Он вмещает в Себе все Свои полные экспансии. В момент Его воплощения все Они соединяются в Нем.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_132

йеи йеи рупе джане, сеи таха кахе

сакала самбхаве кришне, кичху митхйа нахе

йеи йеи - в каком бы ни; *рупе* - образе; *джане* - знает; *сеи* - он; *таха* - то; *кахе* - говорит; *сакала самбхаве кришне* - все случается в Кришне; *кичху митхйа нахе* - нет никакой ошибки.

Человек говорит о Господе, подразумевая тот Его образ, о котором знает. Ошибки в этом нет, ибо для Кришны нет ничего невозможного.

КОММЕНТАРИЙ: В этой связи можно вспомнить об одном споре, который возник у двух санньяси, проповедовавших Харе Кришна маха-мантру в городе Хайдарабаде. Один из них утверждал, что слова «Харе Рама» в этой мантре относятся к Шри Балараме, а другой говорил, что они указывают на Господа Раму. В конце концов они попросили меня рассудить их спор, и я сказал им, что имя «Рама» в мантре может относиться и к Рамачандре, и к Шри Балараме, поскольку между Господом Рамачандрой и Шри Баларамой нет разницы. В «Чайтанья-чаритамрите» мы видим, что Кришнадас Кавираджа Госвами утверждает то же самое:

йеи йеи рупе джане, сеи таха кахе
сакала самбхаве кришне, кичху митхйа нахе

Если человек взывает к Господу Рамачандре, произнося «Харе Рама» и думая, что эти слова обращены именно к Нему, в этом нет ошибки. Не ошибается и тот, кто думает, что «Харе Рама» - это обращение к Шри Балараме. Те, кому известна природа вишну-таттвы, не спорят по этому поводу.

В «Лагху-бхагаватамрите» Шрила Рупа Госвами объясняет, что Кришна одновременно предстает и в образе Нараяны на Вайкунтхе, и в образе Кширодакашайи Вишну, и в образе четырех экспансий - Васудевы, Санкаршаны, Прадьюмны и Анируддхи. Он опровергает представления о том, что Кришна - воплощение Нараяны. Есть преданные, считающие Нараяну изначальной Личностью Бога, а Кришну - Его воплощением. Подобных представлений придерживается даже Шанкарачарья, который в своей комментарии к «Бхагавад-гите» пишет, что Нараяна - это Сам Верховный Господь, явившийся в этот мир в образе Кришны, сына Деваки и Васудевы. Так что разобраться в этом вопросе нелегко. Но Гаудия-вайшнава-

сампрадая, возглавляемая Рупой Госвами, доказывает слова Кришны в «Бхагавад-гите», который говорит, что все исходит из Него: ахам сарвасйа прабхавах - «Я изначальный источник всего сущего». «Все сущее» включает и Нараяну. Поэтому Рупа Госвами в «Лагху-бхагаватамрите» утверждает, что не Нараяна, а Кришна - изначальная Личность Бога.

В этой связи Шрила Рупа Госвами приводит стих из «Шримад-Бхагаватам» (3.2.15):

*сва-шанта-рупешв итараих сва-рупаир
абхйардйаманешв анукампитатма
параварешо махад-амша-йукто
хй аджо 'пи джато бхагаван йатхагних*

«Когда грозные демоны, вроде Камсы, начинают сильно притеснять преданных Господа (как это было с Васудевой), Господь Кришна, хотя и нерожденный, появляется в этом мире вместе со всеми Своими экспансиями, включая Господа Вайкунтхи. Он приходит, словно огонь, возникший от трения дощечек арани» .

Дерево арани используется для разжигания жертвенного огня без помощи спичек или другого источника пламени. Как огонь появляется из дерева арани, так и Верховный Господь приходит, когда возникают трения между преданными и непреданными. Являя Себя в этом мире, Кришна предстает во всей полноте: Он вмещает в Себе все экспансии, такие как Нараяна, Васудева, Санкаршана, Анируддха и Прадьюмна. Кришна неотделим и от Своих воплощений в образе Нрисимхадевы, Варахи, Ваманы, Нары-Нараяны, Хаягривы, Аджиты и других. Иногда во Вриндаване Господь Кришна демонстрирует деяния этих воплощений.

В «Брахманда-пуране» сказано: «Тот же самый Господь, Личность Бога, которого на Вайкунтхе именуют четырехруким Нараяной, другом всех живых существ, а в Молочном океане - Господом Шветадвипы, лучшим из пуруш, предстал в образе сына Нанды. Огонь полон бесчисленных искр и языков пламени: одни из них довольно большие, а другие - совсем маленькие. Маленькие искры подобны живым существам, а языки пламени - экспансиям Господа Кришны,

принадлежащим к категории вишну. Все божественные воплощения исходят из Кришны и, завершив Свои игры, снова входят в Него».

Поэтому в Пуранах Кришну иногда называют Нараяной, Кширодакашайи Вишну, Гарбходакашайи Вишну или Вайкунтханатхой, Господом Вайкунтхи. Поскольку Кришна абсолютен, в Нем пребывает и Мула-Санкаршана. Если все воплощения появляются из Мула-Санкаршаны, следует понимать, что по Своей божественной воле Он может явить разные воплощения даже в присутствии Кришны. Вот почему великие мудрецы восхваляют Господа под разными именами. Стало быть, если изначальную личность, источник всех других аватар, иногда называют именем Его воплощения, в этом нет никакой ошибки.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_133

*атаэва шри-кришна-чаитанья госани
сарва аватара-лила кари' сабаре декхаи*

атаэва - поэтому; *шри-кришна-чаитанья* - Господь Шри Чайтанья Махапрабху; *госани* - Господь; *сарва* - все; *аватара-лила* - игры различных воплощений; *кари'* - явив; *сабаре* - всем; *декхаи* - являет.

Поэтому Господь Чайтанья Махапрабху явил миру все игры различных воплощений.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_134

*эи-рупе нитьянанда `ананта'-пракаша
сеи-бхаве - кахе мунн чаитанйера даса*

эи-рупе - таким образом; *нитьянанда* - Господь Нитьянанда; *ананта-пракаша* - бесчисленные воплощения; *сеи-бхаве* - с тем

трансцендентным чувством; *кахе* - говорит; *муни* - Я; *чаитанйера даса* - слуга Господа Чайтаньи.

Таким образом, воплощениям Господа Нитьянанды нет числа. Пребывая во власти духовных чувств, Он называет Себя слугой Шри Чайтаньи.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_135

*кабху гуру, кабху сакха, кабху бхритйа-лила
пурве йена тина-бхаве врадже каила кхела*

кабху - иногда; *гуру* - духовный учитель; *кабху* - иногда; *сакха* - друг; *кабху* - иногда; *бхритйа-лила* - игры в качестве слуги; *пурве* - в прошлом; *йена* - как; *тина-бхаве* - в трех умонастроениях; *врадже* - во Вриндаване; *каила кхела* - играл с Кришной.

Иногда Он служит Господу Чайтанье как духовный учитель, иногда - как Его друг, а иногда - как слуга. Господь Баларама исполнял те же три роли, когда играл с Кришной во Врадже.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_136

*вриша хана кришна-сане матха-матхи рана
кабху кришна каре танра пада-самвахана*

вриша хана - став быком; *кришна-сане* - вместе с Кришной; *матха-матхи рана* - борьба голова к голове; *кабху* - иногда; *кришна* - Кришна; *каре* - делает; *танра* - Его; *пада-самвахана* - растирание стоп.

Изображая быка, Господь Баларама сшибается с Кришной лоб в лоб. А иногда Господь Кришна растирает стопы Господу Балараме.

*апанаке бхритйа кари' кришне прабху джане
кришнера калара кала апанаке мане*

апанаке - Себя; *бхритйа кари'* - сделав слугой; *кришна* - Кришна; *прабху* - господин; *джане* - знает; *кришнера* - Господа Кришны; *калара кала* - полной частью полной части; *апанаке* - Себя; *мане* - считает.

Он считает Себя слугой Кришны и видит в Нем Своего господина. В этом случае Он сознает Себя частью Его полной экспансии.

*вришайаманау нардантау йуйудхате параспарам
анукритйа рутаир джантуми чератух пракритау йатха*

вришайаманау - изображающие быков; *нардантау* - ревущие; *йуйудхате* - боролись; *параспарам* - друг с другом; *анукритйа* - изобразив; *рутаих* - криками; *джантун* - животных; *чератух* - играли; *пракритау* - обычные (мальчики); *йатха* - как.

«Играя, словно обычные дети, Они изображали ревущих быков и бились друг с другом, а иногда начинали подражать голосам разных животных».

КОММЕНТАРИЙ: Этот и следующий стих взяты из «Шримад-Бхагаватам» (10.11.40 и 10.15.14).

*квачит крида-паришрантам гопотсангопабарханам
свайам вишрамайатй арйам пада-самваханадибхих*

квачит - иногда; *крида* - от игр; *паришрантам* - очень уставшего; *гопа-утсанга* - колени пастушка; *упабарханам* - того, чья подушка; *свайам* - Сам (Господь Кришна); *вишрамайати* - побуждает отдохнуть; *арйам* - старшего брата; *пада-самвахана-адибхих* - растиранием Его стоп и т. д.

«Порой Шри Баларама, старший брат Господа Кришны, чувствуя усталость после игр, клал голову на колени одного из пастушков, и Кришна принимался служить Ему, растирая Его стопы».

Ч.Ч.АД.Л 01_05_140

*кейам ва кута айата даиви ва нарий утасури
прайо майасту ме бхартур нанйа ме 'пи вимохини*

ка - кто; *ийам* - это; *ва* - или; *кутах* - откуда; *айата* - пришедшие; *даиви* - богиня; *ва* - ли; *нари* - женщина; *ута* - или; *асури* - демоница; *прайах* - очевидно; *майа* - иллюзорная энергия; *асту* - пусть будет; *ме* - Моего; *бхартух* - господина, Господа Кришны; *на* - не; *анйа* - другая; *ме* - моя; *апи* - поистине; *вимохини* - чаровница.

«Что это за волшебная сила и откуда она появилась? Богиня это или демоница? Должно быть, это вводящая в заблуждение энергия Моего повелителя, Господа Кришны, ибо кто другой может сбить Меня с толку?»

КОММЕНТАРИЙ: Игры Господа во Врадже посеяли сомнения в сердце Брахмы, и тот, чтобы проверить, является ли Кришна Верховным Господом, пустил в ход свои чары и похитил всех телят и пастушков, друзей Кришны. В ответ на это Шри Кришна создал других телят и пастушков прямо на пастбище. В этом стихе из «Шримад-Бхагаватам» (10.13.37) выражены мысли удивленного Баларама, который был свидетелем этого чудесного события.

*йасйангхри-панкаджа-раджо 'кхила-лока-палаир
мауль-уттамаир дхритам упасита-тиртха-тиртхам
брахма бхаво 'хам апи йасйа калах калайах
ириш чодвахема чирам асйа нрипасанам ква*

йасйа - которого; *ангхри-панкаджа* - лотосных стоп; *раджах* - пыль; *акхила-лока* - всех планетных систем; *палаих* - властителями; *маули-уттамаих* - носящими богатые тюрбаны на головах; *дхритам* - принятую; *упасита* - почитаемые; *тиртха-тиртхам* - освящающую святыя места; *брахма* - Господь Брахма; *бхавах* - Господь Шива; *ахам апи* - даже Я; *йасйа* - которого; *калах* - части; *калайах* - полной части; *ириш* - богиня процветания; *ча* - также; *удвахема* - будем носить; *чирам* - вечно; *асйа* - которого; *нрипасанам* - царский престол; *ква* - где.

«Что может дать Господу Кришне царский трон? Властители различных планет посыпают пылью с Его лотосных стоп свои венценосные головы. Эта пыль делает святыми места паломничества, и даже Господь Брахма, Господь Шива, Лакшми и Я Сам, будучи частичными проявлениями Его полных экспансий, неизменно носим эту пыль на своих головах».

КОММЕНТАРИЙ: Когда Кауравы, желая польстить Баладеве и сделать Его своим союзником, стали при Нем плохо отзываться о Шри Кришне, Господь Баладева разгневался и произнес этот стих (Бхаг., 10.68.37).

*экале ишвара кришна, ара саба бхритйа
йаре йаичхе начайа, се таичхе каре нритйа*

экале - один; *ишвара* - Верховная Личность Бога; *кришна* - Кришна; *ара* - другие; *саба* - все; *бхритйа* - слуги; *йаре* - кого; *йаичхе* - как; *начайа* - заставляет танцевать; *се* - Он; *таичхе* - так; *каре нритйа* - танцует.

Господь Кришна - единственный верховный повелитель, а все остальные - Его слуги. Все танцуют, подчиняясь Его воле.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_143

*эи мата чаитанйа-госани экале ишвара
ара саба паришада, кеха ва кинкара*

эи мата - таким образом; *чаитанйа-госани* - Господь Шри Чайтанья Махапрабху; *экале* - один; *ишвара* - Верховная Личность Бога; *ара саба* - все другие; *паришада* - спутники; *кеха* - кто-либо; *ва* - или; *кинкара* - слуги.

Таким образом, Господь Чайтанья - единственный властелин. Все остальные - Его приближенные или слуги.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_144-145

*гуру-варга, - нитйананда, адваита ачарйа
шривасади, ара йата - лагху, сама, арйа*

*сабе паришада, сабе лилара сахайа
саба лана ниджа-карйа садхе гаура-райа*

гуру-варга - старшие; *нитйананда* - Господь Нитьянанда; *адваита ачарйа* - и Адвайта Ачарья; *шриваса-ади* - Шриваса Тхакур и другие; *ара* - другие; *йата* - сколько; *лагху, сама, арйа* - младшие, ровесники и старшие; *сабе* - все; *паришада* - спутники; *сабе* - все;

лилара сахайа - помощники в играх; *саба лана* - взяв всех с собой; *ниджа-карйа* - Своих целей; *садхе* - достигает; *гаура-райа* - Господь Шри Чайтанья Махапрабху.

Те, кто старше Его по возрасту - Господь Нитьянанда, Адвайта Ачарья и Шриваса Тхакура, - а также другие преданные, будь то младшие, ровесники или старшие, являются вечными Его спутниками и помогают Ему в играх. С их помощью Господь Гауранга исполняет задуманное.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_146

*адваита ачарйа, нитйананда, - дуи анга
дуи-джана лана прабхура йата кичху ранга*

адваита ачарйа - Шри Адвайта Ачарья; *нитйананда* - Господь Нитьянанда; *дуи анга* - две части тела; *дуи-джана лана* - взяв Их обоих; *прабхура* - Господа Шри Чайтанья Махапрабху; *йата* - все; *кичху* - немногие; *ранга* - развлечения.

Шри Адвайта Ачарья и Шрила Нитьянанда Прабху, полные экспансии Господа, - это Его главные спутники. Вместе с Ними Господь устраивает различные игры.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_147

*адваита-ачарйа-госани сакшат ишвара
прабху гуру карй' мане, тинхо та' кинкара*

адваита-ачарйа - Адвайта Ачарья; *госани* - Господь; *сакшат ишвара* - непосредственно Верховная Личность Бога; *прабху* - Господь Шри Чайтанья Махапрабху; *гуру карй' мане* - считает Своим учителем; *тинхо та' кинкара* - однако Он - слуга.

Шри Адвайта Ачарья - это Сам Господь, Верховная Личность Бога. Хотя Чайтанья Махапрабху считает Его Своим наставником, Адвайта Ачарья является Его слугой.

КОММЕНТАРИЙ: Господь Чайтанья всегда почитал Адвайту Прабху, как отца, ибо тот был даже старше отца Шри Чайтаньи, но Сам Адвайта Ачарья всегда считал Себя слугой Чайтаньи Махапрабху. Шри Адвайта Прабху, Ишвара Пури (духовный учитель Господа Чайтаньи), а также Нитьянанда Прабху были учениками Мадхавендры Пури. Поэтому Адвайта Прабху, как духовный дядя Господа Чайтаньи, заслуживал уважения с Его стороны: духовным братьям гуру нужно выражать такое же почтение, как самому гуру. Таким образом, Шри Адвайта Ачарья во всех отношениях был старше Господа Чайтаньи, и тем не менее Сам Он считал Себя смиренным слугой Шри Чайтаньи Махапрабху.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_148

*ачарйа-госанира таттва на йайа катхана
кришна аватары йенхо тарила бхувана*

ачарйа-госанира - Адвайты Ачарьи; *таттва* - сущность; *на йайа катхана* - недоступна описанию; *кришна* - Господа Кришну; *аватары* - побудив низойти; *йенхо* - кто; *тарила* - освободил; *бхувана* - весь мир.

Я не в силах описать природу Адвайты Ачарьи во всей полноте. Он спас мир, побудив Господа Кришну прийти на землю.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_149

*нитйананда-сварупа пурве ха-ийа лакшмана
лагху-бхрата хаийа каре рамера севана*

нитьянанда-сварупа - Господь Нитьянанда Сварупа; *пурве* - в прошлом; *ха-ийа* - став; *лакшмана* - Лакшманой, младшим братом Господа Рамачандры; *лагху-бхрата хаийа* - став младшим братом; *каре* - совершает; *рамера севана* - служение Господу Рамачандре.

Господь Нитьянанда Сварупа приходил в образе Лакшманы и служил Господу Рамачандре, как младший брат служит старшему.

КОММЕНТАРИЙ: Санньяси из сампрадаи Шанкарачарьи дают своим брахмачари определенные имена. У каждого санньяси есть несколько помощников-брахмачари, которые носят имена, соответствующие ордену этого санньяси. Такие брахмачари могут носить одно из четырех имен: Сварупа, Ананда, Чайтанья или Пракаша. Нитьянанда Прабху всегда оставался брахмачари; Он не принимал санньясы. Поскольку имя Его было Нитьянанда Сварупа, можно сделать вывод, что санньяси, под началом которого Он находился, скорее всего принадлежал к сампрадае Шанкары и носил титул Тиртха или Ашрама.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_150

*рамера чаритра саба, - духкхера карана
сва-тантра лилайа духкха сахена лакшмана*

рамера чаритра саба - все деяния Господа Рамачандры; *духкхера карана* - причина страдания; *сва-тантра* - независимый; *лилайа* - в играх; *духкха* - страдания; *сахена лакшмана* - Лакшмана терпит.

Деяния Господа Рамачандры были сопряжены с большими трудностями, однако Лакшмана по Своей воле разделял их с Ним.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_151

*нишедха карите наре, йате чхота бхаи
мауна дхари' рахе лакшмана мане духкха паи'*

нишедха карите наре - не может запретить Господу Рамачандре; *йате* - поскольку; *чхота бхаи* - младший брат; *мауна дхари'* - став молчащим; *рахе* - остается; *лакшмана* - Лакшмана; *мане* - в уме; *духкха* - несчастье; *паи'* - обрета.

Как младший брат, Он не мог повлиять на решения Господа Рамы и лишь молча продолжал переживать за Него.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_152

*кришна-аватаре джйештха хаила севара карана
кришнаке караила нана сукха асвадана*

кришна-аватаре - в воплощении Господа Кришны; *джйештха хаила* - стал старшим братом; *севара карана* - для служения; *кришнаке* - Кришне; *караила* - приносил; *нана* - различных; *сукха* - видов счастья; *асвадана* - вкушение.

Когда в этот мир явился Господь Кришна, Он (Баларама) стал Его старшим братом, чтобы в полной мере послужить Ему и сделать все для Его счастья.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_153

*рама-лакшмана - кришна-рамера амша-вишеша
аватара-кале донхе донхате правеша*

рама-лакшмана - Рамачандра и Лакшмана; *кришна-рамера амша-вишеша* - особые экспансии Господа Кришны и Господа Баларама; *аватара-кале* - во время воплощения; *донхе* - оба (Рама и Лакшмана); *донхате правеша* - вошли в обоих (в Кришну и Балараму).

Шри Рама и Шри Лакшмана - полные экспансии Господа Кришны и Господа Баларама. Они вошли в Кришну и Балараму, когда те явились в этом мире.

КОММЕНТАРИЙ: Ссылаясь на «Вишну-дхармоттару», Шрила Рупа Госвами в своей «Лагху-бхагаватамрите» объясняет, что Рама - это воплощение Васудевы, Лакшмана - воплощение Санкаршаны, Бхарата - воплощение Прадьюмны, а Шатругхна - воплощение Анируддхи. «Падма-пурана» утверждает, что Рамачандра - это Сам Нараяна, а Лакшмана, Бхарата и Шатругхна, соответственно, Шеша, Чакра и Шанкха (раковина в руке Нараяны). В «Рама-гите», входящей в состав «Сканда-пураны», Лакшмана, Бхарата и Шатругхна описываются как трое приближенных Господа Рамы.

*сеи амша лана джйештха-каништхабхимана
амшамши-рупе шастре карайе вйакхйана*

сеи амша лана - приняв ту полную экспансию; *джйештха-каништха-абхимана* - считающие Себя старшим и младшим; *амша-амши-рупе* - экспансия и изначальная Верховная Личность Бога; *шастре* - в богооткровенных писаниях; *карайе* - дается; *вйакхйана* - объяснение.

В Своих играх Кришна и Баларама предстают как младший и старший братья, но в писаниях Их называют изначальной Верховной Личностью Бога и экспансией Господа.

*рамади-муртишу кала-нийамена тиштхан
нанаватарам акарод бхуванешу кинту
кришнах свайам самабхават парамах пуман йо
говиндам ади-пурушам там ахам бхаджами*

рама-ади - воплощения Господа Рамы и других; *муртишу* - в различных образах; *кала-нийамена* - последовательностью полных экспансий; *тиштхан* - существующий; *нана* - различные; *аватарам* - воплощения; *акарот* - совершал; *бхуванешу* - в мирах; *кинту* - но; *кришнах* - Господь Кришна; *свайам* - Сам; *самабхават* - явился; *парамах* - верховная; *пуман* - личность; *йах* - который; *говиндам* - Господу Говинде; *ади-пурушам* - изначальной личности; *там* - Ему; *ахам* - я; *бхаджами* - выражаю почтение.

«Я поклоняюсь Говинде, изначальному Господу, который с помощью различных Своих полных экспансий являлся в этом мире во многих образах и воплощениях, подобных Господу Раме, тому, чьим изначальным образом является Верховный Господь Кришна».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Брахма-самхиты» (5.39).

Ч.Ч.АД.Л 01_05_156

*шири-чаитанйа - сеи кришна, нитйананда - рама
нитйананда пурна каре чаитанйера кама*

шири-чаитанйа - Господь Шри Чайтанья; *сеи кришна* - тот изначальный Кришна; *нитйананда* - Господь Нитьянанда; *рама* - Баларама; *нитйананда* - Господь Нитьянанда; *пурна каре* - исполняет; *чаитанйера кама* - желания Господа Шри Чайтаньи Махапрабху.

Господь Чайтанья - это Сам Господь Кришна, а Господь Нитьянанда - это Шри Баларама. Нитьянанда Прабху исполняет все желания Господа Чайтаньи.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_157

*нитйананда-махима-синдху ананта, апара
эка кана спарши матра, - се крипа танхара*

нитйананда-махима - величия Господа Нитьянанды; *синдху* - океан; *ананта* - бескрайний; *апара* - необозримый; *эка кана* - одной малой части; *спарши* - касаюсь; *матра* - только; *се* - то; *крипа* - милость; *танхара* - Его.

Океан величия Господа Нитьянанды необъятен и необозрим. И даже капли из этого океана я могу коснуться только по Его милости.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_158

*ара эка шуна танра крипара махима
адхама дживере чадхаила урдхва-сима*

ара - о другом; *эка* - одном; *шуна* - послушайте; *танра крипара махима* - о величии Его милости; *адхама дживере* - падшее живое существо; *чадхаила* - возвел; *урдхва-сима* - до высочайшего предела.

Послушайте еще об одном великом проявлении Его милости. Он позволил падшему живому существу достичь высочайших вершин.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_159

*веда-гухйа катха эи айогйа кахите
татхапи кахийе танра крипа пракашите*

веда - как Веды; *гухйа* - сокровенная; *катха* - история; *эи* - эта; *айогйа кахите* - о которой не следует говорить; *татхапи* - тем не менее; *кахийе* - рассказываю; *танра* - Его; *крипа* - милость; *пракашите* - чтобы показать.

Не следует рассказывать эту историю, ибо она сокровенна, как Веды, но я сделаю это, чтобы все узнали о милости Господа Нитьянанда.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_160

*улласа-упари лекхон томара прасада
нитйананда прабху, мора кшама апарадха*

улласа-упари - по причине великого ликования; *лекхон* - пишу; *томара прасада* - о Твоей милости; *нитйананда прабху* - Господь Нитьянанда; *мора* - мои; *кшама* - прости; *апарадха* - оскорбления.

**О Господь Нитьянанда, в великом ликовании пишу я о
Твоей милости! Будь добр, прости мне все мои оскорбления.**

Ч.Ч.АД.Л 01_05_161

*авадхута госанира эка бхритйа према-дхама
минакетана рамадаса хайа танра нама*

*авадхута - странствующий монах; госанира - Господа
Нитьянанды; эка - один; бхритйа - слуга; према-дхама - обитель
любви; минакетана - Минакетана; рама-даса - Рамадас; хайа - есть;
танра - его; нама - имя.*

**У Господа Нитьянанды Прабху был слуга по имени Шри
Минакетана Рамадас, живое воплощение любви.**

Ч.Ч.АД.Л 01_05_162

*амара алайе ахо-ратра-санкиртана
тахате аила тенхо пана нимантрана*

*амара алайе - в моем доме; ахах-ратра - день и ночь;
санкиртана - пение мантры Харе Кришна; тахате - поэтому; аила -
пришел; тенхо - он; пана нимантрана - получив приглашение.*

**День и ночь в моем доме пели санкиртану, и как-то раз,
получив приглашение, он посетил меня.**

Ч.Ч.АД.Л 01_05_163

*маха-према-майа тинхо васила ангане
сакала ваишнава танра вандила чаране*

маха-према-майа - погруженный в любовные переживания; *тинхо* - он; *васила* - сел; *ангане* - во дворе; *сакала ваишнава* - все вайшnavы; *танра* - его; *вандила* - почитали; *чаране* - лотосные стопы.

Погруженный в любовные переживания, он сел у меня во дворе, и все вайшnavы припали к его стопам.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_164

*намаскара карите, ка'ра упарете чаде
преме ка'ре вамиши маре, кахаке чападе*

намаскара карите - выражая почтение, кланяясь; *ка'ра* - кого-то; *упарете* - сверху (на тело); *чаде* - встает; *преме* - в экстатической любви; *ка'ре* - кого-то; *вамиши* - флейтой; *маре* - ударяет; *кахаке* - кого-то; *чападе* - похлопывает.

Переполненный любовью к Богу, он в игривом настроении ставил иногда ноги на плечи того, кто кланялся ему, ударял его флейтой или слегка шлепал его.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_165

*йе найана декхите ашру хайа мане йара
сеи нетре авиччхинна вахе ашру-дхара*

йе - которого; *найана* - глаза; *декхите* - видя; *ашру* - слезы; *хайа* - появляются; *мане* - из ума; *йара* - кого-то; *сеи нетре* - из его глаз; *авиччхинна* - непрерывно; *вахе* - течет; *ашру-дхара* - поток слез.

Любой, кто видел глаза Минакетаны Рамадаса, не мог удержаться от слез, ибо из его глаз постоянно ручьем лились слезы.

*кабху кона анге декхи пулака-кадамба
эка анге джадйа танра, ара анге кампа*

кабху - иногда; *кона* - на некоторых; *анге* - частях тела; *декхи* - вижу; *пулака-кадамба* - пупырышки, которые появляются от экстаза и похожи на цветы дерева кадамба; *эка анге* - в одной части тела; *джадйа* - оцепенение; *танра* - его; *ара анге* - в другой части тела; *кампа* - дрожь.

Иногда на некоторых частях его тела появлялись пупырышки, похожие на цветы кадамбы, одна часть его тела могла оцепенеть, тогда как другую в это время била дрожь.

*нитйананда бали' йабе карена хункара
таха декхи' локера хайа маха-чаматкара*

нитйананда - имя Нитьянанды; *бали'* - произнося; *йабе* - когда; *карена хункара* - издает громкий возглас; *таха декхи'* - видя то; *локера* - людей; *хайа* - есть; *маха-чаматкара* - великое изумление.

Когда он громко выкликивал имя Нитьянанды, окружающие преисполнялись великого изумления.

*гунарнава мишра наме эка випра арйа
шири-мурти-никате тенхо каре сева-карйа*

гунарнава мишра - Гунарнава Мишра; *наме* - по имени; *эка* - один; *випра* - брахман; *арйа* - почтенный; *шири-мурти-никате* -

рядом с Божеством; *тенхо* - он; *каре* - совершает; *сева-карья* - преданное служение.

Тем временем один почтенный брахман по имени Шри Гунарнава Мишра служил Божеству.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_169

*ангане асийа тенхо на каила самбхаша
таха декхи' круддха хана бале рамадаса*

ангане - во двор; *асийа* - придя; *тенхо* - он; *на* - не; *каила самбхаша* - поприветствовал; *таха декхи'* - видя это; *круддха хана* - разгневавшись; *бале* - говорит; *рама-даса* - Шри Рамадас.

Когда Минакетана сел во дворе, этот брахман не выразил ему почтения. Видя это, Шри Рамадас разгневался и произнес такие слова.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_170

*`эи та' двитийа сута ромахарашана
баладева декхи' йе на каила пратйудгама'*

эи та' - это; *двитийа* - второй; *сута ромахарашана* - Ромахаршана-сута; *баладева декхи'* - видя Господа Балараму; *йе* - который; *на* - не; *каила пратйудгама* - встал.

«Вот еще один Ромахаршана-сута, который не поднялся при появлении Господа Баларамы».

Ч.Ч.АД.Л 01_05_171

*эта бали' наче гайа, карайе сантоша
кришна-карийа каре випра - на карила роша*

эта бали' - сказав это; наче - танцует; гайа - поет; карайе сантоша - обретает удовлетворение; кришна-карийа - обязанности по поклонению Божеству; каре - исполняет; випра - брахман; на карила роша - не разгневался.

Сказав это, он стал танцевать и петь в свое удовольствие. Брахман же не рассердился, ибо был поглощен служением Господу Кришне.

КОММЕНТАРИЙ: Минакетана Рамадас был великим преданным Господа Нитьяланды. Когда он вошел в дом Кришнадаса Кавираджи, священнослужитель по имени Гунарнава Мишра, поклонявшийся в это время домашнему Божеству, не оказал ему должного почтения. Подобный случай произошел, когда Ромахаршана-сута выступал перед большим собранием мудрецов в Наймишаранье. На это собрание пришел Господь Баладева, но Ромахаршана-сута сидел на вьясасане и не встал с нее, чтобы выразить почтение Господу. Поведение Гунарнавы Мишры говорило о том, что он не чувствовал большого почтения к Господу Нитьяланде, и Минакетане Рамадасу это не понравилось. Такова причина, по которой преданные не осуждают поступок Минакетаны Рамадаса.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_172

*утсаванте гела тинхо карийа прасада
мора бхрата-сане танра кичху хаила вада*

утсава-анте - после праздника; гела - ушел; тинхо - он; карийа прасада - явив милость; мора - моим; бхрата-сане - с братом; танра - его; кичху - некоторый; хаила - был; вада - спор.

После праздника Минакетана Рамадас собрался уходить и благословил всех присутствующих. Но тут у него завязался спор с моим братом.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_173

*чаитанья-прабхуте танра судридха вишваса
нитьянанда-прати танра вишваса-абхаса*

чаитанья-прабхуте - в Господа Чайтанью; *танра* - его; *судридха* - твердая; *вишваса* - вера; *нитьянанда-прати* - в Господа Нитьянанду; *танра* - его; *вишваса-абхаса* - отблеск веры.

Мой брат обладал твердой верой в Господа Чайтанью, но в Господа Нитьянанду верил слабо. Это был лишь отблеск веры.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_174

*иха джани' рамадасера духкха ха-ила мане
табе та' бхратаре ами карину бхартсане*

иха - это; *джани'* - узнав; *рама-дасера* - святого Рамадаса; *духкха* - огорчение; *ха-ила* - было; *мане* - в уме; *табе* - тогда; *та'* - же; *бхратаре* - брату; *ами* - я; *карину* - сделал; *бхартсане* - выговор.

Поняв это, Шри Рамадас очень огорчился. Я же стал отчитывать своего брата.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_175

*дуи бхаи эка-тану - самана-пракаша
нитьянанда на мана, томара хабе сарва-наша*

дуи бхаи - два брата; *эка-тану* - одно тело; *самана-пракаша* - равнозначное проявление; *нитьянанда* - в Господа Нитьянанду; *на мане* - не веришь; *томара* - твое; *хабе* - будет; *сарва-наша* - падение.

«Эти два брата, - сказал я ему, - как одно тело; оба Они - равнозначные проявления Верховной Личности Бога. Если ты не веришь в Господа Нитьянанду, ты непременно падешь».

Ч.Ч.АД.Л 01_05_176

экте вишваса, ани на кара саммана
«ардха-куккути-нийайа» томара прамана

экте вишваса - вера в одного; *ани* - другому; *на* - не; *кара* - выражаешь; *саммана* - почтения; *ардха-куккути-нийайа* - »логика половины курицы»; *томара* - твой; *прамана* - довод.

«Если ты веришь в одного из Них, но непочтительно относишься к другому, ты следуешь логике, которая называется «принимать половину курицы»»^[6].

Ч.Ч.АД.Л 01_05_177

кимва, донха на манина хао та' пашанда
эке мани' аре на мани, - эи-мата бханда

кимва - иначе; *донха* - обоих; *на* - не; *манина* - признав; *хао* - становишься; *та'* - поистине; *пашанда* - безбожником; *эке* - одного из Них; *мани'* - признав; *аре* - другого; *на мани* - не признав; *эи-мата* - такая вера; *бханда* - лицемерие.

«Лучше быть безбожником и отвергать обоих братьев, чем оказаться лицемером, который верит в одного и отвергает другого».

*круддха хаийа вамиши бханги' чале рамадаса
тат-кале амара бхратара хаила сарва-наша*

круддха хаийа - будучи рассерженным; *вамиши* - флейту; *бханги'* - сломав; *чале* - уходит; *рама-даса* - Рамадас; *тат-кале* - тогда; *амара* - моего; *бхратара* - брата; *хаила* - было; *сарва-наша* - падение.

Шри Рамадас в гневе сломал свою флейту и ушел. В тот момент мой брат пал.

*эи та' кахила танра севака-прабхава
ара эка кахи танра дайара свабхава*

эи та' - так; *кахила* - поведал; *танра* - Его; *севака-прабхава* - могущество слуги; *ара* - другое; *эка* - одно; *кахи* - рассказываю; *танра* - Его; *дайара* - милости; *свабхава* - свойство.

Так я описал могущество слуг Господа Нитьянанды. Теперь послушайте о другом проявлении Его милости.

*бхаике бхартсину муни, лана эи гуна
сеи ратре прабху море дила дараšana*

бхаике - брата; *бхартсину* - отчитал; *муни* - я; *лана* - приняв; *эи* - это; *гуна* - хорошим качеством; *сеи ратре* - в ту ночь; *прабху* - Господь; *море* - мне; *дила дараšana* - явился.

В ночь, когда я отчитал своего брата, Господь Нитьянанда в знак одобрения явился мне во сне.

*наихати-никате `джхаматапура' наме грама
танха свапне декха дила нитьянанда-рама*

наихати-никате - около деревни Найхати; *джхаматапура* - Джхаматапура; *наме* - под названием; *грама* - деревня; *танха* - там; *свапне* - во сне; *декха дила* - явился; *нитьянанда-рама* - Господь Нитьянанда-Баларама.

Шри Нитьянанда предстал передо мной во сне в деревне Джхаматапура недалеко от Найхати.

КОММЕНТАРИЙ: В наши дни до Джхаматапуры можно добраться по железной дороге. Для этого надо сесть в поезд, идущий до Катвы и выйти на станции Салара. Джхаматапура расположена неподалеку от нее.

*дандават хаийа ами падину пайете
ниджа-пада-падма прабху дила мора матхе*

дандават хаийа - выразив почтение; *ами* - я; *падину* - пал ниц; *пайете* - к Его лотосным стопам; *ниджа-пада-падма* - Свою лотосную стопу; *прабху* - Господь; *дила* - поставил; *мора* - на мою; *матхе* - голову.

Я припал к Его стопам, выражая почтение, и Он поставил Свою лотосную стопу мне на голову.

*`утха', `утха' бали' море бале бара бара
утхи' танра руна декхи' хаину чаматкара*

утха утха - вставай, вставай; *бали'* - сказав; *море* - мне; *бале* - говорит; *бара бара* - снова и снова; *утхи'* - встав; *танра* - Его; *руна декхи'* - увидев красоту; *хаину* - стал; *чаматкара* - изумленным.

«Вставай! Вставай!» - говорил Он мне снова и снова. Когда я поднялся и взглянул на Него, я был поражен Его красотой.

*шйама-чиккана канти, праканда шарира
сакшат кандарпа, йаичхе маха-малла-вира*

шйама - с темным; *чиккана* - отсветом; *канти* - сияние; *праканда* - могучее; *шарира* - тело; *сакшат* - непосредственно; *кандарпа* - Кама; *йаичхе* - как; *маха-малла* - большой и сильный; *вира* - герой.

Его смуглое тело отливало мягким блеском; Он был огромного роста, и Его стройный могучий стан придавал Ему сходство с самим богом любви Камадевой.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_185

*сувалита хаста, пада, камала-найана
патта-вастра шире, патта-вастра паридхана*

сувалита - красивые; хаста - руки; пада - ноги; камала-найана - похожие на лотосы глаза; патта-вастра - шелковая одежда; шире - на голове; патта-вастра - шелковую ткань; паридхана - носящий.

У Него были красивые руки, плечи и ноги, а глаза напоминали лепестки лотоса. Он был одет в шелковые одежды, а голову Его венчал шелковый тюрбан.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_186

*сварна-кундала карне, сварнангада-вала
пайете нупура бадже, кантхе пушпа-мала*

сварна-кундала - золотые серьги; карне - в ушах; сварна-ангада - золотые ручные браслеты; вала - наплечные браслеты; пайете - на ногах; нупура - ножные браслеты; бадже - звенят; кантхе - на шее; пушпа-мала - гирлянда из цветов.

В ушах у Него были золотые серьги, а на запястьях и предплечьях красовались золотые браслеты. На ногах Его звенели колокольчики, и на шее висела гирлянда из цветов.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_187

*чандана-лепита-анга, тилака сутхама
матта-гаджа джини' мада-мантхара пайана*

чандана - сандаловой пастой; *лепита* - умащенное; *анга* - тело; *тилака сутхама* - красиво украшенное тилаком; *матта-гаджа* - опьяневшего слона; *джини'* - превзойдя; *мада-мантхара* - медлительные от опьянения; *пайана* - движения.

Тело Его было умащено сандаловой пастой и украшено знаками тилака. Каждое Его движение было прекрасней движений опьяненного слона.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_188

*коти-чандра джини' мукха уджджвала-варана
дадимба-биджа-сама данта тамбула-чарвана*

коти-чандра - многие миллионы лун; *джини'* - затмив; *мукха* - лицо; *уджджвала-варана* - светлое и сияющее; *дадимба-биджа* - семенам граната; *сама* - подобные; *данта* - зубы; *тамбула-чарвана* - жующие орех бетеля.

Его лицо красотой затмевало красоту миллионов лун, а зубы походили на семена граната, ибо Он жевал бетель.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_189

*преме матта анга дахине-ваме доле
'кришна' 'кришна' балийа гамбхира бола бале*

преме - в экстаз; *матта* - погруженное; *анга* - тело; *дахине* - вправо; *ваме* - влево; *доле* - движется; *кришна кришна* - Кришна, Кришна; *балийа* - говоря; *гамбхира* - низко звучащие; *бола* - слова; *бале* - произносит.

Погруженный в экстаз, Он раскачивался из стороны в сторону. Глубоким голосом Он восклицал: «Кришна, Кришна!»

Ч.Ч.АД.Л 01_05_190

*ранга-йашти хасте доле йена матта симха
чари-наше веде ачхе чаранете бхринга*

ранга-йашти - красный посох; хасте - в руке; доле - движется; йена - как; матта - взбешенный; симха - лев; чари-наше - повсюду; веде - кружа; ачхе - есть; чаранете - у лотосных стоп; бхринга - шмели.

Он потрясал Своим красным посохом и походил на безумного льва. Вокруг Его стоп вились шмели.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_191

*паришада-гане декхи' саба гона-веше
'кришна' 'кришна' кахе сабе сапрема авеше*

паришада-гане - спутников; декхи' - увидев; саба - всех; гона-веше - в одежде пастушков; кришна кришна - Кришна, Кришна; кахе - говорят; сабе - все; са-према - в экстатическую любовь; авеше - в погруженности.

Его друзья, одетые как пастушки, тоже, подобно пчелам, кружились у Его стоп и в великом восторге любви пели за Ним: «Кришна, Кришна!»

Ч.Ч.АД.Л 01_05_192

*шинга вамши баджайа кеха, кеха наче гайа
севака йогайа тамбула, чамара дхулайа*

шинга вамши - на рожках и флейтах; *баджайа* - играют; *кеха* - некоторые; *кеха* - некоторые из них; *наче* - танцуют; *гайа* - поют; *севака* - слуга; *йогайа* - подает; *тамбула* - орех бетеля; *чамара* - опахалом; *дхулайа* - движет.

Одни из них играли на рожках или флейтах, а другие танцевали и пели. Кто-то подносил Ему бетель, а кто-то обмахивал чамарой.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_193

*нитьянанда-сварупера декхийа ваибхава
киба руна, гуна, лила - алаукика саба*

нитьянанда-сварупера - Господа Нитьянанды Сварупы; *декхийа* - увидев; *ваибхава* - великолепии; *киба руна* - сколь прекрасный образ; *гуна* - качества; *лила* - игры; *алаукика* - необыкновенное; *саба* - все.

Так я созерцал великолепие Господа Нитьянанды Сварупы. Его дивный образ, качества и деяния полностью духовны.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_194

*ананде вихвала ами, кичху нахи джани
табе хаси' прабху море кахилена вани*

ананде - в духовном экстазе; *вихвала* - взволнованный; *ами* - я; *кичху* - чего-либо; *нахи* - не; *джани* - знаю; *табе* - тогда; *хаси'* -

улыбнувшись; *прабху* - Господь; *море* - мне; *кахилена* - говорит; *вани* - слова.

Меня охватил духовный экстаз, и я забыл обо всем на свете. Тогда Господь Нитьянанда улыбнулся и сказал мне такие слова.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_195

*аре аре кришнадаса, на караха бхайа
вриндаване йаха, - танха сарва лабхйа хайа*

аре аре - О! О!; *кришна-даса* - Кришнадас; *на* - не; *караха бхайа* - бойся; *вриндаване йаха* - отправляйся во Вриндаван; *танха* - там; *сарва* - все; *лабхйа* - то, что следует обрести; *хайа* - есть.

«О Мой Кришнадас, ничего не бойся. Иди во Вриндаван, и там ты обретишь все, к чему стремишься».

Ч.Ч.АД.Л 01_05_196

*эта бали' прерила море хатасани дийа
антардхана каила прабху ниджа-гана лана*

эта бали' - сказав это; *прерила* - направил; *море* - меня; *хатасани* - знак рукой; *дийа* - дав; *антардхана каила* - исчез; *прабху* - Господь; *ниджа-гана лана* - взяв с Собой Своих спутников.

Сказав это, Он указал рукой в сторону Вриндавана и вместе со Своими спутниками скрылся из виду.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_197

*мурччхита ха-ийа муні падину бхумите
свапна-бханга хаила, декхи, ханачхе прабхате*

мурччхита ха-ийа - потеряв сознание; *муни* - я; *падину* - упал;
бхумите - на землю; *свапна-бханга* - пробуждение; *хаила* - было;
декхи - вижу; *ханачхе* - наступил; *прабхате* - рассвет.

Мой сон прервался, и я без чувств упал на землю, а когда пришел в себя, то увидел, что наступило утро.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_198

*ки декхину ки шунину, карийе вичара
прабху-аджна хаила вриндавана йаибара*

ки декхину - что видел; *ки шунину* - что слышал; *карийе вичара* - обдумываю; *прабху-аджна* - повеление Господа; *хаила* - было; *вриндавана* - во Вриндаван; *йаибара* - идти.

Обдумывая то, что мне довелось увидеть и услышать, я понял, что Господь наказал мне немедленно идти во Вриндаван.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_199

*сеи кшане вриндаване карину гамана
прабхура крипате сукхе аину вриндавана*

сеи кшане - в тот же момент; *вриндаване* - во Вриндаван; *карину гамана* - отправился; *прабхура крипате* - милостью Господа Нитьянанды; *сукхе* - в большом счастье; *аину* - прибыл; *вриндавана* - во Вриндаван.

**Я тут же отправился в путь и по Его милости достиг
Вриндавана, чувствуя великую радость.**

Ч.Ч.АД.Л 01_05_200

*джайа джайа нитйананда, нитйананда-рама
йанхара крипате паину вриндавана-дхама*

*джайа джайа - слава; нитйананда - Господу Нитьянанде;
нитйананда-рама - Господу Балараме в образе Нитьянанды; йанхара
крипате - милостью которого; паину - обрел; вриндавана-дхама -
прибежище во Вриндаване.*

**Слава, слава Господу Нитьянанде-Балараме, по чьей
милости я обрел прибежище в божественной обители
Вриндавана!**

Ч.Ч.АД.Л 01_05_201

*джайа джайа нитйананда, джайа крипа-майа
йанха хаите паину руна-санатанаширайа*

*джайа джайа - слава; нитйананда - Господу Нитьянанде; джайа
крипа-майа - слава милостивейшему Господу; йанха хаите - от
которого; паину - получил; руна-санатана-аширайа - прибежище у
лотосных стоп Рупы Госвами и Санатаны Госвами.*

**Слава, слава Господу Нитьянанде, по чьей безграничной
милости я смог укрыться в сени лотосных стоп Шри Рупы и
Шри Санатаны!**

Ч.Ч.АД.Л 01_05_202

йанха хаите паину рагхунатха-махашайа
йанха хаите паину шри-сварупа-ашрайа

йанха хаите - от которого; *паину* - получил; *рагхунатха-махашайа* - прибежище у Рагхунатхи даса Госвами; *йанха хаите* - от которого; *паину* - получил; *шри-сварупа-ашрайа* - прибежище у стоп Сварупы Дамодары Госвами.

По Его милости я нашел прибежище у великого Рагхунатхи даса Госвами и по Его же милости нашел приют у лотосных стоп Шри Сварупы Дамодары.

КОММЕНТАРИЙ: Любой, кто хочет достичь высот в служении Шри Шри Радхе и Кришне, должен всегда следовать наставлениям Сварупы Дамодары Госвами, Рупы Госвами, Санатаны Госвами и Рагхунатхи даса Госвами. Но, чтобы обрести покровительство этих Госвами, нужно снискать милость Нитьянанды Прабху. Автор объясняет это в приведенных двух стихах.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_203

санатана-крипайа паину бхактира сиддханта
шри-рупа-крипайа паину бхакти-раса-пранта

санатана-крипайа - милостью Санатаны Госвами; *паину* - обрел; *бхактира сиддханта* - окончательный смысл преданного служения; *шри-рупа-крипайа* - милостью Шрилы Рупы Госвами; *паину* - обрел; *бхакти-раса-пранта* - высочайший предел рас преданного служения.

По милости Санатаны Госвами я постиг все истины науки о преданном служении, а по милости Шри Рупы Госвами вкусил сладчайший нектар этого служения.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Санатана Госвами Прабху, учитель науки преданного служения, написал несколько книг, самая известная из которых - «Брихад-бхагаватамрита». Любой, кто хочет обрести знание о преданных, преданном служении и Кришне, должен прочитать эту

книгу. Санатана Госвами также написал удивительный комментарий к Десятой песни «Шримад-Бхагаватам» под названием «Дашама-типани»; он настолько превосходен, что, читая его, можно глубоко постичь игры Кришны и Его любовные отношения с преданными. Еще одна известная книга Санатаны Госвами - «Хари-бхакти-виласа», в которой описаны правила и предписания для всех категорий вайшнавов: семейных вайшнавов, брахмачари, ванапрастх и вайшнавов-санньяси. И все же в первую очередь эта книга предназначена для вайшнавов, живущих семейной жизнью. Шрила Рагхунатха дас Госвами упоминает о Санатане Госвами в своей молитве «Вилапа-кусуманджали», где он выражает ему свою признательность в таком стихе:

*ваирагйа-йуг-бхакти-расам прайатнаир
апайайан мам анабхипсум андхам
крипамбудхир йах пара-духкха-духкхи
санатанас там прабхум ашрайами*

«Я не хотел пить нектар преданного служения, пронизанного духом самоотречения, но Санатана Госвами по своей беспричинной милости заставил меня пить его, и, если бы не он, сам я никогда не смог бы сделать это. Он - океан милости. Он очень сострадателен к таким падшим душам, как я, поэтому мой долг - выразить ему почтение, склонившись к его лотосным стопам».

Кришнадас Кавираджа Госвами в последнем разделе «Чайтанья-чаритамриты» тоже особо упоминает имена Рупы Госвами, Санатаны Госвами и Шрилы Дживы Госвами и выражает почтение этим великим учителям, склонившись у их стоп. Такое же почтение он выражает и Шриле Рагхунатхе дасу Госвами, который признает Санатану Госвами выдающимся учителем науки преданного служения.

Шрилу Рупу Госвами называют бхакти-расачарьей. Это означает, что ему известна суть преданного служения. Его знаменитое произведение «Бхакти-расамрита-синдху» исчерпывающе описывает науку преданного служения и дает человеку ясное понимание того, что собой представляет этот вид духовной деятельности. Другая его известная книга - «Уджджвала-ниламани». В ней он подробно

объясняет любовные отношения и божественные деяния Господа Кришны и Радхарани.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_204

*джайа джайа нитьянанда-чаранаравинда
йанха хаите паину шри-радха-говинда*

джайа джайа - слава; *нитьянанда* - Господа Нитьяланды; *чарана-аравинда* - лотосным стопам; *йанха хаите* - от которого; *паину* - получил; *шри-радха-говинда* - прибежище у Шри Радхи и Говинды.

Слава, слава лотосным стопам Господа Нитьяланды, по чьей милости я обрел Шри Радху-Говинду.

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Нароттама дас Тхакур, прославленный автор поэтического сборника под названием «Прартхана», сокрушается в одной из своих молитв: «Когда же Господь Нитьянанда явит мне Свою милость и я забуду о материальных желаниях?» Шрила Нароттама дас Тхакур утверждает, что, не избавившись от материальных желаний, направленных на удовлетворение потребностей тела и чувств, невозможно постичь божественную обитель Господа Кришны, Вриндаван. Он также говорит, что невозможно понять любовные отношения Радхи и Кришны, если не следовать наставлениям шестерых Госвами. В другом стихе Нароттама дас Тхакур утверждает, что проникнуть в тайну любовных отношений Радхи и Кришны можно только по беспричинной милости Нитьяланды Прабху.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_205

*джагаи мадхаи хаите муні се папиштха
пуришера кита хаите муні се лагхиштха*

джагаи мадхаи - братья Джагай и Мадхай; *хаите* - чем; *муни* - я; *се* - тот; *папиштха* - греховнее; *пуришера* - испражнений; *кита* - черви; *хаите* - чем; *муни* - я; *се* - тот; *лагхиштха* - ниже.

Я более грешен, чем Джагай и Мадхай, я хуже червей в испражнениях.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_206

мора нама шуне йеи тара пунйа кшайа
мора нама лайа йеи тара папа хайа

мора нама - мое имя; *шуне* - слышит; *йеи* - который; *тара* - того; *пунйа кшайа* - разрушение благочестия; *мора нама* - мое имя; *лайа* - произносит; *йеи* - который; *тара* - того; *папа* - грех; *хайа* - есть.

Любой, кто слышит мое имя, теряет плоды благочестивых поступков. Любой, кто произносит мое имя, становится грешником.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_207

эмана ниргхрина море кеба крипа каре
эка нитйананда вину джагат бхитаре

эмана - такому; *ниргхрина* - презренному; *море* - мне; *кеба* - кто; *крипа* - милость; *каре* - являет; *эка* - один; *нитйананда* - Господь Нитьянанда; *вину* - лишь; *джагат* - мира; *бхитаре* - внутри.

Кто в этом мире, кроме Нитьянанды, явил бы милость такому презренному человеку, как я?

Ч.Ч.АД.Л 01_05_208

*преме матта нитйананда крипа-аватара
уттама, адхама, кичху на каре вичара*

преме - в экстатической любви; *матта* - опьяненный; *нитйананда* - Господь Нитьянанда; *крипа* - милости; *аватара* - воплощение; *уттама* - хороший; *адхама* - плохой; *кичху* - каких-либо; *на* - не; *каре* - делает; *вичара* - различий.

Опьяненный экстатической любовью, Господь Нитьянанда являет Собой воплощение милости и потому не делает различий между хорошими и плохими.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_209

*йе аге падайе, таре карайе нистара
атаэва нистарила мо-хена дурачара*

йе - который; *аге* - впереди; *падайе* - падает; *таре* - того; *карайе* *нистара* - освобождает; *атаэва* - поэтому; *нистарила* - освободил; *мо* - как я; *хена* - такого; *дурачара* - греховного и падшего человека.

Он дарует освобождение всем, кто припадает к Его стопам. Вот почему Он спас такого грешного и падшего человека, как я.

210-235

Ч.Ч.АД.Л 01_05_210

*мо-напиштхе анилена шри-вриндавана
мо-хена адхаме дила шри-рупа-чарана*

мо-напиштхе - такого грешника, как я; *анилена* - привел; *шри-вриндавана* - во Вриндаван; *мо-хена* - такому, как я; *адхаме* - низшему из людей; *дила* - даровал; *шри-рупа-чарана* - лотосные стопы Рупы Госвами.

Хотя я грешен и пал ниже всех, Он даровал мне прибежище у лотосных стоп Шри Рупы Госвами.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_211

*шри-мадана-гопала-шри-говинда-дарашана
кахибара йогйа нахе э-саба катхана*

шри-мадана-гопала - Господа Мадана Гопалы; *шри-говинда* - Господа Говинды; *дарашана* - о посещении; *кахибара* - говорить; *йогйа* - способности; *нахе* - нет; *э-саба катхана* - все эти сокровенные слова.

Я не достоин говорить о том сокровенном, что связано с моим посещением Господа Мадана Гопалы и Господа Говинды.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_212

*вриндавана-пурандара шри-мадана-гопала
раса-виласи сакшат враджендра-кумара*

вриндавана-пурандара - главное Божество Вриндавана; *шри-мадана-гопала* - Господь Мадана Гопала; *раса-виласи* - наслаждающийся танцем раса; *сакшат* - непосредственно; *враджендра-кумара* - сын Махараджи Нанды.

Господь Мадана Гопала, главное Божество Вриндавана, наслаждается танцем раса. Он не кто иной, как сын царя Враджа.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_213

*шри-радха-лалита-санге раса-виласа
манматха-манматха-рупе йанхара пракаша*

шри-радха - со Шримати Радхарани; *лалита* - и Ее личной спутницей по имени Лалита; *санге* - вместе; *раса-виласа* - наслаждение танцем раса; *манматха* - Купидона (Камы); *манматха-рупе* - в образе Купидона (Камы); *йанхара* - которого; *пракаша* - проявление.

Он радостно кружится в танце раса вместе со Шримати Радхарани, Шри Лалитой и другими гопи. Он являет Себя в образе бога всех богов любви.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_214

*тасам авирабхуч чхаурих смайамана-мукхамбуджах
питамба-дхарах срагви сакшан манматха-манматхах*

тасам - среди них; *авирабхут* - появился; *шаурих* - Господь Кришна; *смайамана* - улыбающееся; *мукха-амбуджах* - тот, чье

лотосоподобное лицо; *пита-амбара-дхарах* - носящий желтые одежды; *срагви* - украшенный гирляндой из цветов; *сакшат* - непосредственно; *манматха* - Камадевы; *манматхах* - Камадева.

«Когда Господь Кришна предстал перед гопи, Он был так прекрасен, что без труда мог покорить сердце самого Камадевы. На Нем были желтые одежды, на шее висела гирлянда из цветов, а на прекрасном, как лотос, лице играла улыбка».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (10.32.2).

Ч.Ч.АД.Л 01_05_215

*сва-мадхурье локера мана каре акаршана
дуи паше радха лалита карена севана*

сва-мадхурье - в Своем очаровании; *локера* - людей; *мана* - уму; *каре акаршана* - влечет; *дуи паше* - с двух сторон; *радха* - Шримати Радхарани; *лалита* - и Ее спутница Лалита; *карена* - совершают; *севана* - служение.

В компании Радхи и Лалиты, которые с двух сторон служат Ему, Он всех пленяет Своей сладостной красотой.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_216

*нитьянанда-дайа море танре декхаила
шири-радха-мадана-мохане прабху кари' дила*

нитьянанда-дайа - милость Господа Нитьянанды; *море* - мне; *танре* - Его (Мадана-мохана); *декхаила* - явила; *шири-радха-мадана-мохане* - Радху-Мадана-мохана; *прабху кари' дила* - дав в качестве повелителя и господина.

По милости Господа Нитьянанда я увидел Шри Маданамохана, и Он стал моим господином и повелителем.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_217

*мо-адхаме дила шри-говинда дарашана
кахибара катха нахе акатхйа-катхана*

мо-адхаме - такому отвратительному, как я; *дила* - даровал; *шри-говинда дарашана* - лицезрение Господа Шри Говинды; *кахибара* - говорить; *катха* - слов; *нахе* - нет; *акатхйа* - невыразимое; *катхана* - повествование.

Шри Нитьянанда позволил такому низкому человеку, как я, увидеть Господа Говинду. Это невозможно описать словами, да и не следует этого делать.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_218-219

*вриндаване йога-питхе калпа-тару-ване
ратна-мандапа, тахе ратна-симхасане*

*шри-говинда васийачхена враджендра-нандана
мадхурйа пракаши' карена джагат мохана*

вриндаване - во Вриндаване; *йога-питхе* - в главном храме; *калпа-тару-ване* - в лесу, где растут исполняющие желания деревья; *ратна-мандапа* - алтаре из драгоценных камней; *тахе* - на том; *ратна-симха-асане* - троне из драгоценных камней; *шри-говинда* - Господь Говинда; *васийачхена* - воссел; *враджендра-нандана* - сын Махараджи Нанды; *мадхурйа пракаши'* - являя свою сладость; *карена джагат мохана* - очаровывает весь мир.

В главном храме Вриндавана, посреди леса, где растут деревья желаний, на алтаре из драгоценных камней стоит

богато изукрашенный трон, на котором во всей Своей красе восседает прославленный Господь Говинда, сын царя Враджа. Его чарующий облик пленяет весь мир.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_220

*вама-паршве шри-радхика сакхи-гана-санге
расадика-лила прабху каре ката ранге*

вама-паршве - по левую сторону; *шри-радхика* - Шримати Радхарани; *сакхи-гана-санге* - в обществе Своих наперсниц; *раса-адика-лила* - танец раса и другие игры; *прабху* - Господь Кришна; *каре* - совершает; *ката ранге* - различным образом.

Слева от Него - Шримати Радхарани и Ее близкие подруги. С ними Господь Говинда наслаждается раса-лилой и множеством других игр.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_221

*йанра дхйана ниджа-локе каре падмасана
аштадаша-акшара-мантре каре упасана*

йанра - на которого; *дхйана* - медитацию; *ниджа-локе* - в своей обители; *каре* - совершает; *падма-асана* - Господь Брахма; *аштадаша-акшара-мантре* - гимном, состоящим из восемнадцати слогов; *каре* - совершает; *упасана* - поклонение.

Господь Брахма восседает на лотосе в своей обители и непрестанно размышляет о Говинде и поклоняется Ему, повторяя мантру, состоящую из восемнадцати слогов.

КОММЕНТАРИЙ: Господь Брахма вместе с другими обитателями своей планеты поклоняется Господу Говинде, Кришне, повторяя мантру, состоящую из восемнадцати слогов: клим кришнайма

говиндайа гопи-джана-валлабхайа сваха. Эта аштадашакшара-мантра (восемнадцатисложная мантра) известна всем, кто получил посвящение у истинного духовного учителя и трижды в день повторяет мантру гаятри. Обитатели Брахмалоки и планет, находящихся ниже ее, поклоняются Господу Говинде, медитируя на Него с помощью этой мантры. Между безмолвной медитацией и повторением мантр вслух нет разницы, однако в нынешний век на нашей планете медитация стала невозможной. Поэтому наряду с беззвучным повторением восемнадцатисложной мантры рекомендуется повторять вслух такие мантры, как маха-мантра Харе Кришна.

Господь Брахма обитает на высшей планете, именуемой Брахмалокой или Сатьялокой. На каждой планете есть божество, которое повелевает ей. На Сатьялоке - это Господь Брахма, на райских планетах - Индра, а на Солнце - бог Солнца Вивасван. Обитатели и божества всех планет должны поклоняться Говинде, либо молча медитируя на Него, либо повторяя мантры вслух.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_222

*чаудда-бхуване йанра сабе каре дхйана
вайкунтхади-пуре йанра лила-гуна гана*

чаудда-бхуване - в четырнадцать мирах; *йанра* - на которого; *сабе* - все; *каре дхйана* - медитируют; *вайкунтха-ади-пуре* - в обителях на планетах Вайкунтхи; *йанра* - которого; *лила-гуна* - игры и качества; *гана* - воспевают.

Обитатели четырнадцати миров обращают к Нему все свои мысли, и все обитатели Вайкунтхи поют о Его играх и достоинствах.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_223

*йанра мадхурите каре лакшми акаршана
рупа-госани карийачхена се-рупа варнана*

йанра - которого; *мадхурите* - сладость; *каре* - совершает; *лакшми* - богини процветания; *акаршана* - влечение; *рупа-госани* - Шрила Рупа Госвами; *карийачхена* - сделал; *се* - той; *рупа* - красоты; *варнана* - описание.

Богиня процветания очарована Его сладостной красотой, которую Шрила Рупа Госвами описывает так.

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Рупа Госвами в «Лагху-бхагаватамрите» цитирует «Падма-пурану», где говорится, что Лакшми-деви, богиня процветания, увидев привлекательные черты Господа Кришны, была очарована Им и, чтобы завоевать Его расположение, погрузилась в медитацию. Когда Господь Кришна спросил ее, зачем она предается медитации и аскезе, Лакшми-деви ответила: «Я хочу стать одной из Твоих служанок, подобно гопи Вриндавана». В ответ на это Господь Кришна сказал, что такое вряд ли возможно. Тогда Лакшми-деви попросила Его сделать ее золотой линией на груди Господа. Господь исполнил эту просьбу Лакшми, и с тех пор она всегда пребывает на груди Господа Кришны в виде золотой линии. О тапасье и медитации Лакшми-деви упоминается и в «Шримад-Бхагаватам» (10.16.36), где Нага-патни, жены змея Калии, обращаясь к Кришне с молитвой, говорят, что богиня процветания Лакшми всегда мечтает общаться с Ним в образе гопи и получить пыль с Его лотосных стоп.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_224

*смерам бханги-трайа-паричитам сачи-вистирна-дриштим
вамши-нйастадхара-кишалайам уджджвалам чандракена
говиндакхйам хари-танум итах кеши-тиртхопакантхе
ма прекишитхас тава йади сакхе бандху-санге 'сти рангах*

смерам - на улыбающееся; *бханги-трайа-паричитам* - изогнутое в трех местах; *сачи-вистирна-дриштим* - бросающее по сторонам долгие взгляды; *вамши* - к флейте; *нйаста* - прижаты; *адхара* - губы; *кишалайам* - на котором цветущие; *уджджвалам* - сияющее;

чандракена - лунным светом; говинда-акхйам - называемое Говиндой; хари-танум - на трансцендентное тело Господа; итах - здесь; кеши-тиртха-упакантхе - на берегу Ямуны недалеко от Кешигхата; ма - не; прекшиштхах - смотри; тава - твоя; йади - если; сакхе - о подруга; бандху-санге - к мирским подругам; асти - есть; рангах - привязанность.

«Дорогая подруга, если ты дорожишь мирской дружбой, не смотри на улыбающееся лицо Господа Говинды, который стоит на берегу Ямуны у Кеши-гхата. Бросая взгляды краешком глаз, Он прижимает флейту к устам, похожим на нежный, едва распустившийся цветок. Его божественное тело, изогнутое в трех местах, ярко сияет в лучах лунного света».

КОММЕНТАРИЙ: Это цитата из той части «Бхакти-расамрита-синдху» (1.2.239), которая описывает практику преданного служения. В обусловленном состоянии люди, как правило, ищут утешения в обществе, дружбе и любви. Эта их так называемая любовь - не более чем вожделение, и все же людей вполне устраивает такое ложное представление о любви. Видьяпати, великий мудрец и поэт Митхилы, писал, что счастье, которое мы находим в мирской дружбе, обществе и семейной жизни, подобно капле воды, тогда как сердца наши жаждут океана счастья. Он сравнивает сердце с пустыней материального существования, и, чтобы оросить эту пустыню, нужен целый океан удовольствий. Одна капля в пустыне ничего не стоит, хотя это тоже вода. Точно так же в материальном мире никого не могут удовлетворить общество, дружба и любовь. Тот, кто желает ощутить в сердце подлинное счастье, должен устремиться к лотосным стопам Говинды. В этом стихе Рупа Госвами говорит, что, если человек хочет наслаждаться мирским общением, дружбой и любовью, ему не следует искать прибежище у лотосных стоп Говинды, иначе он позабудет о своих ничтожных мнимых удовольствиях. Тот же, кого не радует так называемое счастье в материальном мире, должен искренне захотеть найти прибежище у лотосных стоп Говинды, который стоит на берегу Ямуны у Кеши-тиртхи, или Кеши-гхата, во Вриндаване и вдохновляет всех гопи на любовное трансцендентное служение Ему.

*сакшат враджendra-сута итхе нахи ана
йеба аджне каре танре пратима-хена джнана*

сакшат - непосредственно; *враджendra-сута* - сын Махараджи Нанды; *итхе* - в этом; *нахи* - нет; *ана* - исключения; *йеба* - какой; *аджне* - глупец; *каре* - делает; *танре* - Его; *пратима* - изваянием; *хена джнана* - такое понимание.

Нет сомнений в том, что это - Сам сын царя Ваджа. Только глупец может принять Его за изваяние.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_226

*сеи апарадхе тара нахика нистара
гхора наракете паде, ки балиба ара*

сеи апарадхе - тем оскорблением; *тара* - его; *нахика* - нет; *нистара* - освобождения; *гхора* - ужасный; *наракете* - в ад; *паде* - падает; *ки балиба* - что скажу; *ара* - еще.

Такой оскорбитель никогда не обретет освобождения. Наоборот, он опустится до ужасной адской жизни. Что еще можно сказать об этом?

КОММЕНТАРИЙ: В «Бхакти-сандарбхе» Джива Госвами утверждает, что те, кто серьезно относится к преданному служению, не видят различий между образом Господа, сделанным из глины, металла, камня или дерева, и изначальным образом Господа. В материальном мире фотография, изображение или изваяние человека отличаются от него самого. Но изваяние Господа Кришны и Сам Кришна, Верховная Личность Бога, неотличны друг от друга, поскольку Господь абсолютен. То, что мы называем камнем, деревом и металлом, суть энергии Верховного Господа, а энергии неотделимы от их источника. Как уже не раз объяснялось, энергию солнечного света невозможно отделить от самого солнца. Таким образом, хотя материальная энергия кажется независимой от Господа, в духовном смысле она неотделима и неотлична от Него.

Господь может появиться везде и всюду, потому что Его разнообразные энергии распространяются повсюду, как солнечный свет. Поэтому во всем, что нас окружает, нужно видеть энергию Верховного Господа и не проводить различий между Господом и Его образом арча, изображенным на картине или сделанным из глины, металла или дерева. Даже если человек не развил такого сознания, он должен согласиться с этим теоретически и, последовав наставлению духовного учителя, поклоняться арча-мурти, образу Господа в храме, как неотличному от Самого Господа.

В «Падма-пуране» говорится, что человек, который считает, будто образ Господа в храме сделан из дерева, камня или металла, уже пребывает в аду. Имперсоналисты выступают против поклонения изображению Господа в храме, и есть даже группа людей, которые выдают себя за последователей индуизма, но отвергают такое поклонение. Их мнимая приверженность Ведам лишена всякого смысла, ибо все ачарьи, включая даже имперсоналиста Шанкарачарью, советуют поклоняться трансцендентному образу Господа. Шанкарачарья и другие имперсоналисты рекомендуют поклонение пяти образам (панчопасана), в число которых входит Господь Вишну. В отличие от них, вайшнавцы поклоняются Господу Вишну в Его различных проявлениях, таких как Радха-Кришна, Лакшми-Нараяна, Сита-Рама и Рукмини-Кришна. Майявади признают необходимость поклонения образу Господа в начале духовного пути, но в конечном счете представляют себе истину безличной. За то, что майявади отвергают поклонение образу Господа, Шри Чайтанья Махапрабху называл их оскорбителями Господа.

«Шримад-Бхагаватам» осуждает людей, отождествляющих себя с телом, и называет их бхаума иждйя-дхих. Бхаума означает «земля», а иждйя-дхих - «поклонник». К такой категории относятся два типа людей: во-первых, те, кто поклоняются земле, на которой родились, например, националисты, готовые на многие жертвы ради своей родины, и, во-вторых, те, кто отвергает поклонение образу Господа. Человеку не следует поклоняться планете Земля или земле, на которой он родился, и не следует отвергать образ Господа, сделанный из металла или дерева, ибо Господь предстает в нем ради облегчения нашего восприятия. Все материальное - это тоже энергия Верховного Господа.

*хена йе говинда прабху, паину йанха хаите
танхара чарана-крипа ке паре варните*

хена - такой; йе говинда - который Господь Говинда; прабху - господин; паину - получил; йанха хаите - от которого; танхара - Его; чарана-крипа - милость лотосных стоп; ке - кто; паре - может; варните - описать.

Кто в силах описать милость Его (Господа Нитьянанды) лотосных стоп, благодаря которой я обрел прибежище у Господа Говинды?

*вриндаване ваисе йата ваишнава-мандала
кришна-нама-парайана, парама-мангала*

вриндаване - во Вриндаване; ваисе - есть; йата - сколько; ваишнава-мандала - групп преданных; кришна-нама-парайана - привязанные к имени Господа Кришны; парама-мангала - всеблаговому.

Все группы вайшнавов, живущих во Вриндаване, поглощены повторением всеблагого имени Кришны.

*йанра прана-дхана - нитйананда-шири-чаитанья
радха-кришна-бхакти вине нахи джане анья*

йанра - которого; прана-дхана - сокровище жизни; нитйананда-шири-чаитанья - Господь Нитьянанда и Господь Шри Чайтанья

Махапрабху; *радха-кришна* - Кришне и Радхарани; *бхакти* - преданного служения; *вине* - помимо; *нахи джане анйа* - не знают ничего другого.

Господь Чайтанья и Господь Нитьянанда - само дыхание жизни для тех, кто не ведает ничего иного, кроме преданного служения Шри Шри Радхе-Кришне.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_230

*се ваишнавера пада-рену, тара пада-чхайа
адхамере дила прабху-нитьянанда-дайа*

се ваишнавера - тех вайшнавов; *пада-рену* - пыль со стоп; *тара* - их; *пада-чхайа* - сень стоп; *адхамере* - этой падшей душе; *дила* - даровала; *прабху-нитьянанда-дайа* - милость Господа Нитьянанды Прабху.

По милости Господа Нитьянанды эта падшая душа обрела пыль с лотосных стоп вайшнавов и нашла прибежище в их сени.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_231

*`танха сарва лабхйа хайа' - прабхура вачана
сеи сутра - эи тара каила виварана*

танха - там; *сарва* - все; *лабхйа* - достижимо; *хайа* - есть; *прабхура* - Господа; *вачана* - слово; *сеи сутра* - краткое изречение; *эи* - это; *тара* - Его; *каила виварана* - было описано.

Господь Нитьянанда сказал: «Во Вриндаване нет ничего невозможного». Теперь я подробно объяснил Его слова.

*се саба паину ами вриндаване айа
сеи саба лабхйа эи прабхура крипайа*

се саба - все это; *паину* - обрел; *ами* - я; *вриндаване* - во Вриндаван; *айа* - придя; *сеи саба* - все это; *лабхйа* - достижимо; *эи* - это; *прабхура крипайа* - милостью Господа Нитьяланды.

Только по милости Господа Нитьяланды я смог прийти во Вриндаван и обрести там все, чего желал.

КОММЕНТАРИЙ: Все обитатели Вриндавана - вайшнавы. Они во всех отношениях добродетельны, ибо всегда произносят святое имя Кришны. Некоторые из них не слишком строго следуют правилам преданного служения, но в целом все они - преданные Кришны: прямо или косвенно они повторяют Его имя. Проходя по улице и приветствуя друг друга, они, на счастье, произносят имя Радхи или Кришны. Одни сознают свою удачу, другие нет, но в любом случае они получают благо - прямо или косвенно.

Современный город Вриндаван был основан гаудия-вайшнавами. Шестеро Госвами пришли в эту местность и начали возведение храмов. Девяносто процентов всех храмов во Вриндаване принадлежит течению гаудия-вайшнавов, последователей учения Господа Чайтаньи Махапрабху и Нитьяланды, и семь из этих храмов особенно знамениты. Единственное занятие обитателей Вриндавана - это поклонение Радхе и Кришне. В последние годы некоторые недобросовестные служители храмов, известные как кастовые госвами, стали по собственной инициативе поклоняться полубогам, однако настоящие, строгие последователи вайшнавизма не принимают в этом участия. Те, кто серьезно относится к преданному служению Верховному Господу, не поклоняются полубогам.

Гаудия-вайшнавы не проводят различий между Радхой-Кришной и Господом Чайтаньей. Они утверждают, что, поскольку Господь Чайтанья - это Радха и Кришна в одном лице, Он неотличен от Радхи и Кришны. Но некоторые заблудшие люди пытаются поставить себя выше всех, заявляя, что вместо имен Радхи и Кришны предпочитают повторять имя Господа Гауры. Тем самым они намеренно отделяют

Господа Чайтанью от Радхи-Кришны. По их мнению, метод надия-нагари, который не так давно зародился в их богатом на выдумки мозгу, - это истинный метод поклонения Гауре, Господу Чайтанье, поэтому им не по душе поклонение Радхе и Кришне. Они доказывают, что, поскольку Радха с Кришной воплотились в Господе Чайтанье, нет необходимости поклоняться Им отдельно. Чистые преданные считают такие разграничения, проводимые псевдопоследователями Господа Чайтаньи Махапрабху, крайне пагубными. Любого, кто проводит различие между Радхой-Кришной и Гаурангой, следует считать игрушкой в руках майи.

Есть и другая категория псевдопреданных: они отвергают поклонение Чайтанье Махапрабху, считая Его обычным человеком. Однако любая секта, которая проводит различие между Господом Чайтаньей Махапрабху и Радхой-Кришной, поклоняясь только Радхе-Кришне или только Господу Чайтанье, относится к категории пракрита-сахаджиев.

Шрила Кришнадас Кавираджа Госвами, автор «Чайтанья-чаритамриты», предсказывает в стихах 225 и 226, что те, кто выдумывает собственные пути поклонения, со временем перестанут поклоняться Радхе и Кришне и, хотя они будут называть себя преданными Господа Чайтаньи, оставят поклонение даже Ему и опустятся до мирской жизни. Для истинных почитателей Господа Чайтаньи высшая цель жизни состоит в поклонении Шри Шри Радхе и Кришне.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_233

*апанара катха ликхи нирладжджа ха-ийа
нитьянанда-гуне лекхайа унматта карийа*

апанара - собственное; *катха* - повествование; *ликхи* - пишу; *нирладжджа ха-ийа* - потеряв стыд; *нитьянанда-гуне* - достоинства Нитьянанды; *лекхайа* - заставляют писать; *унматта карийа* - сведя с ума.

Я не таясь поведал обо всем, что со мной произошло. Достоинства Господа Нитьяланды сводят меня с ума и заставляют писать об этом.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_234

*нитйананда-прабхура гуна-махима апара
`сахасра-вадане' шеша нахи пайа йанра*

нитйананда-прабхура - Господа Нитьяланды; *гуна-махима* - величие трансцендентных качеств; *апара* - неизмеримое; *сахасра-вадане* - в тысячу уст; *шеша* - конца; *нахи* - не; *пайа* - достигает; *йанра* - которого.

Величие божественных достоинств Господа Нитьяланды невозможно себе представить. Даже Господь Шеша, повествуя о них тысячами уст, не может описать их до конца.

Ч.Ч.АД.Л 01_05_235

*шри-рупа-рагхунатха-паде йара аша
чаитанйа-чаритамрита кахе кришнадаса*

шри-рупа - Шрилы Рупы Госвами; *рагхунатха* - Шрилы Рагхунатхи даса Госвами; *паде* - у лотосных стоп; *йара* - которого; *аша* - упование; *чаитанйа-чаритамрита* - книгу под названием «Чайтанья-чаритамрита»; *кахе* - рассказывает; *кришна-даса* - Шрила Кришнадас Кавираджа Госвами.

Молясь у лотосных стоп Шри Рупы и Шри Рагхунатхи, уповая на их милость и следуя за ними, я, Кришнадас, рассказываю «Чайтанья-чаритамриту».

Так заканчивается комментарий Бхактиведанты к пятой главе Ади-лилы «Шри Чайтанья-чаритамриты», которая повествует о

величии Господа Нитьянанды-Баларамы.

Глава шестая. Величие Адвайты Ачарьи

Природа Адвайты Ачарьи описана в двух стихах первой главы. Говорится, что материальная природа проявляется в двух качествах: как действенная причина и как вещественная причина. В первом случае ее приводит в действие Маха-Вишну, а во втором - одно из Его воплощений, имя которому Господь Адвайта. Именно Он, властитель мироздания, явился в образе Адвайты Ачарьи, чтобы обрести возможность общаться с Господом Чайтаньей. Когда Его называют слугой Господа Чайтаньи, величие Его неизмеримо возрастает, ибо только тот, кто действует в настроении слуги, может познать расы преданного служения Верховному Господу, Кришне.

*ванде там шримад-адваитачарйам адбхута-чештитам
йасйа прасадад аджно 'ни тат-сварупам нирупайет*

ванде - выражаю почтение; *там* - Ему; *шримат* - обладающему всеми достоинствами; *адваита-ачарйам* - Шри Адвайте Ачарье; *адбхута-чештитам* - тому, чьи деяния удивительны; *йасйа* - которого; *прасадат* - благодаря милости; *аджнах апи* - даже глупец; *тат-сварупам* - Его качества; *нирупайет* - может описать.

Я выражаю почтение Шри Адвайте Ачарье, явившему необыкновенные деяния. По Его милости даже глупец сможет описать Его природу.

*джайа джайа шри-чаитанйа джайа нитйананда
джайадваита-чандра джайа гаура-бхакта-вринда*

джайа джайа - слава; *шри-чаитанйа* - Господу Чайтанье Махапрабху; *джайа* - слава; *нитйананда* - Господу Нитьянанде; *джайа адваита-чандра* - слава Адвайте Ачарье; *джайа гаура-бхакта-вринда* - слава всем преданным Шри Чайтаньи Махапрабху.

Слава Господу Шри Чайтанье Махапрабху! Слава Господу Нитьянанде! Слава Адвайте Ачарье! Слава всем преданным Господа Шри Чайтаньи Махапрабху!

Ч.Ч.АД.Л 01_06_03

*панча шлоке кахила шри-нитьянанда-таттва
шлока-двайе кахи адваитачарйера махаттва*

панча шлоке - в пяти стихах; *кахила* - описал; *шри-нитьянанда-таттва* - сущность Шри Нитьянанды; *шлока-двайе* - в двух стихах; *кахи* - описываю; *адваита-ачарйера* - Адвайты Ачарьи; *махаттва* - величие.

В пяти стихах первой главы (с седьмого по одиннадцатый) я описал внутреннюю природу Господа Нитьянанды. Следующие два стиха описывают величие Шри Адвайты Ачарьи.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_04

*маха-вишнур джагат-карта майайа йах сриджатй адах
тасйаватара эвайам адваитачарйа ишварах*

маха-вишнух - Маха-Вишну, заключающий в Себе действенную причину; *джагат-карта* - творец мироздания; *майайа* - иллюзорной энергией; *йах* - который; *сриджати* - создает; *адах* - эту (вселенную); *тасйа* - Его; *аватарах* - воплощение; *эва* - поистине; *айам* - этот; *адваита-ачарйах* - Адвайта Ачарья; *ишварах* - Верховный Господь, заключающий в Себе вещественную причину.

Господь Адвайта Ачарья - это воплощение Маха-Вишну, который создает материальный мир, используя силу майи.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_05

*адваитам харинадваитад ачарйам бхакти-шамсанат
бхактаватарам ишам там адваитачарйам ашрайе*

адваитам - (именуемому) Адвайтой; *харина* - с Господом Хари; *адваитат* - в силу Их тождества; *ачарйам* - (именуемому) Ачарьей; *бхакти-шамсанат* - благодаря проповеди служения Шри Кришне; *бхактаватарам* - воплощенному в облике преданного; *ишам* - Верховному Господу; *там* - тому; *адваита-ачарйам* - Адвайте Ачарье; *аишрайе* - вручаю себя.

Поскольку Он неотличен от Верховного Господа Хари, Он носит имя Адвайта, и, поскольку Он проповедует религию преданности, Его также называют Ачарьей. Он - Сам Господь, представший в облике Своего преданного. Поэтому я вручаю себя Ему.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_06

*адваита-ачарйа гোসани сакшат ишвара
йанхара махима нахе дживера гочара*

адваита-ачарйа - именуемый Адвайтой Ачарьей; *госани* - Господь; *сакшат ишвара* - непосредственно Верховная Личность Бога; *йанхара махима* - величие которого; *нахе* - не есть; *дживера гочара* - в рамках понимания обычных живых существ.

Шри Адвайта Ачарья - это Сам Господь, Верховная Личность Бога. Обычным живым существам не дано постичь Его величие.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_07

*маха-вишну сришти карена джагад-ади карйа
танра аватара сакшат адваита ачарйа*

маха-вишну - изначальный Вишну; *сришти* - творение; *карена* - совершает; *джагат-ади* - материальный мир; *карйа* - занятие; *танра*

- Его; *аватара* - воплощение; *сакшат* - непосредственно; *адвайта ачарья* - Прабху Адвайта Ачарья.

Маха-Вишну делает все необходимое для сотворения материальных вселенных. Шри Адвайта Ачарья - Его непосредственное воплощение.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_08

*йе пуруша сришти-стхити карена майайа
ананта брахманда сришти карена лилайа*

йе пуруша - личность, которая; *сришти-стхити* - творение и сохранение; *карена* - осуществляет; *майайа* - внешней энергией; *ананта брахманда* - бесчисленных вселенных; *сришти* - творение; *карена* - совершает; *лилайа* - игрой.

Этот пуруша творит и поддерживает мир Своей внешней энергией. Предаваясь играм, Он создает бесчисленные вселенные.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_09

*иччхайа ананта мурти карена пракаша
эка эка мурте карена брахманде правеша*

иччхайа - по Своей воле; *ананта мурти* - бесчисленные облики; *карена пракаша* - проявляет; *эка эка* - в каждом; *мурте* - образе; *карена* - осуществляет; *брахманде* - во вселенную; *правеша* - проникновение.

По Своей воле Он распространяется в бесконечное множество образов и входит в каждую вселенную.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_10

*се пурушера амша - адвайта, нахи кичху бхеда
шарира-вишеша танра - нахика виччхеда*

се - того; пурушера - Господа; амша - часть; адвайта - Шри Адвайта Ачарья; нахи - нет; кичху - какого-либо; бхеда - отличия; шарира-вишеша - особое трансцендентное тело; танра - Его; нахика виччхеда - нет различия.

Шри Адвайта Ачарья - полная экспансия этого пуруши, и потому Он неотличен от Него. Он неотделим от Маха-Вишну и является одной из Его ипостасей.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_11

*сахайа карена танра ла-ийа `прадхана'
коти брахманда карена иччхайа нирмана*

сахайа карена - помогает; танра - Его; ла-ийа - вместе с; прадхана - материальной энергии; коти-брахманда - миллионов вселенных; карена - совершает; иччхайа - по желанию; нирмана - сотворение.

Он (Адвайта Ачарья) помогает пуруше в Его играх. Используя Его материальную энергию, Он по Его воле творит бесчисленные вселенные.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_12

*джагат-мангала адвайта, мангала-гуна-дхама
мангала-чаритра сада, 'мангала' йанра нама*

джагат-мангала - приносящий благо всему миру; *адвайта* - Адвайта Ачарья; *мангала-гуна-дхама* - тот, кто обладает всеми достоинствами; *мангала-чаритра* - приносящие благо поступки; *сада* - всегда; *мангала* - благоприятно; *йанра нама* - имя которого.

Обладающий всеми достоинствами и добродетелями, Шри Адвайта Ачарья дарует миру высочайшее благо. Его качества, деяния и имя неизменно благодатны.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Адвайта Прабху, воплощение Маха-Вишну, является ачарьей, духовным учителем. Все Его деяния, как все деяния Вишну, несут миру благо. Любой, кто способен увидеть благотворную природу игр Господа Вишну, сам становится всеблагим. Стало быть, всякий, кого привлекает преданное служение Господу Вишну, источнику всего благого, может оказать величайшую услугу человечеству. Падшие обитатели этого мира не хотят признавать чистое преданное служение Господу вечным занятием живого существа и залогом подлинной свободы от обусловленности. Это свидетельствует лишь об их невежестве, которое не дает им встать на путь преданного служения.

Учение Адвайты Ачарьи полностью отвергает кармическую деятельность и освобождение в безличном Брахмане. Однако под влиянием материальной энергии заблудшие люди, не увидевшие в Адвайте Прабху Самого Вишну, стали следовать Его учению с позиций имперсонализма. Желание Адвайты Прабху наказать их тоже благотворно. Господь Вишну и Его деяния прямо или косвенно приносят благо каждому. Иными словами, и награда, и кара Господа Вишну равнозначны, ибо Его деяния абсолютны. Есть мнение, что Адвайта Прабху носил также имя Мангала. Как причинное воплощение, или воплощение Вишну, призванное исполнить особую миссию, Шри Адвайта Ачарья олицетворяет также силу, которая обеспечивает материальную природу необходимыми компонентами. Однако Самого Адвайту Прабху ни в коем случае нельзя считать порождением материи. Все Его деяния духовны. Всякий, кто услышит о Нем и восславит Его, сам обретет славу и избавится от всех бед и несчастий. Образ Вишну нельзя рассматривать с точки зрения имперсонализма и думать, что материя может осквернить Господа Вишну. Необходимо постичь истинную природу Вишну, ибо это позволит человеку подняться на высшую ступень совершенства.

*коти амша, коти шакти, коти аватара
эта лана сриджэ пуруша сакала самсара*

коти амша - миллионы частей; коти шакти - многие миллионы энергий; коти аватара - многие миллионы воплощений; эта - это; лана - взяв; сриджэ - творит; пуруша - изначальная личность, Маха-Вишну; сакала самсара - весь материальный мир.

Вместе с миллионами Своих экспансий, энергий и воплощений Маха-Вишну творит материальный мир.

*майа йаичхе дуи амша - `нимитта', `упадана'
майа - `нимитта'-хету, упадана - `прадхана'*

*пуруша ишвара аичхе дви-мурти ха-ийа
вишва-сришти каре `нимитта' `упадана' лана*

майа - внешняя энергия; йаичхе - как; дуи амша - две части; нимитта - причина; упадана - первоэлементы; майа - материальная энергия; нимитта-хету - действенная причина; упадана - первоэлементы; прадхана - вещественная причина; пуруша - личность Господа Вишну; ишвара - Верховная Личность Бога; аичхе - так; дви-мурти ха-ийа - приняв два образа; вишва-сришти каре - творит материальный мир; нимитта - с изначальной причиной; упадана - с вещественной причиной; лана - вместе.

Внешняя энергия проявляется двояко: как действенная причина (нимитта), или майя, и как вещественная причина (упадана), или прадхана, и, подобно этому, Господь Вишну, Верховная Личность Бога, чтобы сотворить материальный мир с помощью действенной и вещественной причин, предстает в двух образах.

КОММЕНТАРИЙ: Для поиска первопричины творения существует два пути. Первый путь приводит к выводу, что Господь, Верховная Личность, чей образ исполнен абсолютного блаженства, вечности и знания, является скрытой причиной возникновения материального космоса и непосредственной причиной существования духовного мира, вмещающего бесчисленные планеты Вайкунтхи и изначальную обитель Господа, Голоку Вриндавану. Иными словами, существует два мира: материальный и духовный. Материальный мир полон бесчисленных планет и вселенных, и точно так же в духовном мире есть бессчетное множество духовных планет и вселенных, в том числе Вайкунтхи и Голока. Причиной существования материального и духовного миров является Верховный Господь. Что касается второго пути, или способа, обнаружить истоки творения, то он приводит к заключению, что причина возникновения этого мира лежит в таинственной непроявленной пустоте. Подобный вывод, однако, лишен всякого смысла.

Первого заключения придерживаются последователи учения веданты, а второго - приверженцы атеистической философии санкхья-смрити, которая прямо противоречит веданте. Ученые-материалисты не в силах обнаружить какой-либо источник сознания, который мог бы явиться причиной возникновения мира. Поэтому такие последователи атеистической санкхьи полагают, что проявления знания и жизненной силы, наблюдаемые у бесчисленных живых существ, суть порождение трех гун материальной природы. Таким образом, последователи этой философии не признают утверждений веданты о первопричине творения.

На самом же деле причина всех проявлений кроется в Высшем Абсолютном Духе, который обладает неизменной полнотой и как энергия, и как ее источник. Материальный космос возникает под действием энергии Верховной Абсолютной Личности, источника всех энергий. Философы, которые идут субъективным путем познания этого мира, восхищаются лишь удивительными силами природы. Даже допуская идею существования Бога, такие философы считают Его порождением материальной энергии. По их логике выходит, что энергия способна породить свой источник. Наблюдая за окружающим миром, они приходят к ложному выводу: раз живые создания в этом мире возникли из материальной энергии, то и высшее обладающее сознанием абсолютное существо также является порождением материи.

Поскольку философы-материалисты и ученые во всем полагаются лишь на свои несовершенные чувства, они неизбежно заключают, что животворная сила возникла в результате соединения различных элементов материи. Однако на самом деле все обстоит как раз наоборот. Материя порождена духом. Как объясняется в «Бхагавад-гите», все энергии берут начало в высшем духе, Личности Бога. Углубляясь в изучение материи, ограниченной пространством и временем, человек ощущает благоговейный восторг перед разнообразием явлений природы и начинает слепо верить в спекулятивные методы и гипотетический подход научных исследований. Однако дедуктивный путь познания приводит к выводу, что причиной всех причин является Верховная Абсолютная Личность Бога. Господь исполнен многообразных энергий и ни в коем случае не является безликим или пустым. Безличный аспект Господа – лишь одно из проявлений Его энергии. Таким образом, вывод о том, что первопричиной творения является материя, полностью противоречит истине. Материальный мир возникает от взгляда непостижимо могущественного Бога, Верховной Личности. Высший повелитель приводит в действие материальную природу, заряжая ее энергией, и она ловит ограниченную временем и пространством обусловленную душу в сети благоговейного восторга перед проявлениями материальной природы. Это означает, что философы-материалисты и ученые на самом деле познают Бога, Верховную Личность, наблюдая за проявлениями Его материальной энергии. Тот, кто не сознает могущество Верховного Господа или Его разнообразных энергий и не понимает, как связана между собой энергии и их источник, всегда рискует допустить ошибку, называемую вивартой. До тех пор пока материалисты не сделают правильных выводов, их мысль будет привязана к материи и не даст верного представления об Абсолютной Истине.

Великий философ-вайшнав Шрила Баладева Видьябхушана подробно разбирает выводы материалистов в своем комментарии к «Веданта-сутре», который называется «Говинда-бхашья». Он пишет:

«Философ Капила, принадлежащий к школе санкхьи, в своем учении излагает собственное мнение о том, как связаны между собой элементарные начала материальной природы. Как он объясняет, материальная природа представляет собой равновесное сочетание трех качеств: благости, страсти и невежества. Она становится

источником материальной энергии махат, из которой появляется ложное эго. Эго порождает пять объектов чувственного восприятия, а из них появляются десять органов чувств (пять познающих и пять действующих), а также ум и пять грубых элементов. Если к этим двадцати четырем первоэлементам добавить пурушу, наслаждающегося, то получится двадцать пять различных категорий. В непроявленном состоянии эти двадцать пять составляющих называются пракрити, материальной природой. Качества материальной природы могут оказывать три вида воздействия: приносить счастье, причинять страдание или погружать в иллюзию. Благодать является причиной материального счастья, страсть - причиной материальных страданий, а невежество - причиной иллюзии. Наш опыт ограничен этими тремя проявлениями материальной природы - счастьем, страданием и иллюзией. К примеру, красивая женщина приносит материальное счастье своему мужу, но та же женщина станет источником страданий для мужчины, которого она отвергнет или на которого она рассердится, а для того, кого эта женщина покинет, она будет источником иллюзии.

Есть два вида чувств: внешние чувства (их десять) и внутреннее чувство (ум). Всего насчитывается одиннадцать чувств. По мнению Капилы, материальная природа вечна и всемогуща. Поначалу духа не существует, а у материи нет источника. Материя сама является изначальной причиной возникновения всего сущего. Именно она - вездесущая причина всех причин. Философия санкхьи рассматривает совокупную энергию (махат-таттву), ложное эго и пять объектов чувственного восприятия как семь различных проявлений материальной природы, которая действует двояко: как материальная и как действенная причина. Пуруша, или наслаждающийся, остается неизменным, тогда как материальная природа все время изменяется. Хотя материальная природа инертна, она становится источником удовольствий и причиной освобождения для множества живых существ. То, как она действует, не постижимо чувствами, однако человек, обладающий высшим разумом, может составить о силах природы некоторое представление. Материальная природа единообразна, но благодаря взаимодействию трех качеств из нее возникают совокупная энергия и удивительный космос. Именно эти процессы позволяют говорить о двух состояниях материальной природы, выступающей как действенная и как вещественная причина. Пуруша, наслаждающийся, бездеятелен и лишен материальных качеств, хотя и пребывает в теле каждого живого существа как

повелитель и олицетворение знания. Понимание вещественной причины позволяет прийти к выводу, что бездеятельный пуруша чужд всем видам наслаждений и власти над чем-либо. Дав определение пракрити (материальной природы) и пуруши (наслаждающегося), философия санкхьи утверждает, что проявленный мир возник лишь в результате соприкосновения, или соединения, пракрити и пуруши. Благодаря такому слиянию материальная природа начинает проявлять признаки жизни, однако в личности, пуруше, можно увидеть тенденции повелевать и наслаждаться. Не обладая достаточным знанием, пуруша пребывает в иллюзии и мнит себя наслаждающимся, но когда он обретает знание, то получает освобождение. Согласно философии санкхьи, пуруша всегда безучастен к деятельности пракрити.

Последователи санкхьи признают три вида доказательств: непосредственное восприятие, гипотезу и освященный традицией авторитет. Чтобы доказать истину совершенным образом, нужно пользоваться всеми тремя видами доказательств. Метод сравнения тоже входит в их число. Иного способа доказать что-либо не существует. Как правило, непосредственное восприятие и традиционное авторитетное свидетельство не вызывают разногласий. Как утверждают последователи санкхьи, возникновение мироздания вызвано тремя процессами: париманат (преобразованием), саманвайт (упорядочением) и шактитах (взаимодействием энергий)».

В своем комментарии на «Веданта-сутру» Шрила Баладева Видьябхушана опровергает последнее утверждение о трех причинах мироздания и тем самым развенчивает всю материалистическую философию санкхьи. Последователи этой школы считают материю как вещественной, так и действенной причиной возникновения мира; для них она - источник всех проявлений. Они объясняют это на примере с горшком и глиной. Глина - это причина возникновения горшка, но, оставаясь причиной, она в виде горшка становится следствием. Горшок - это следствие, а глина - его причина, и все же глина в первоизданном виде продолжает существовать. Дерево - это материя, но оно дает плод. Вода - тоже материя, но она течет. Стало быть, утверждают последователи санкхьи, материя является причиной движения и созидания. Таким образом, последователи философии санкхьи делают вывод, что материя выступает как вещественная и действенная причина возникновения мироздания. Но Шрила

Баладева Видьябхушана приводит такое объяснение истинной природы прадханы:

«Материальная природа инертна, поэтому она не может стать ни вещественной, ни действенной причиной возникновения мира. Удивительная гармония, которая царит во вселенной, наводит на мысль о существовании некоего разума, ибо без разума невозможен порядок. Трудно вообразить, чтобы такое устройство возникло без участия мыслящей силы. Известно, что груда камней сама по себе не сложится в здание.

Пример с горшком неуместен, поскольку горшок не может испытывать радость или горе. Это чувства внутреннего характера. Стало быть, горшок, как символ лишь внешней, телесной оболочки, не может служить примером.

Иногда ученые-материалисты говорят, что дерево вырастает из земли без помощи садовника, благодаря свойствам материи. По их мнению, врожденные наклонности живых существ тоже материальны. Однако эти материальные наклонности нельзя считать самостоятельными, ибо их наличие подразумевает существование вечной души. На самом деле ни о какой способности к росту или врожденных наклонностях у мертвой материи речи быть не может: все это проявляется только благодаря присутствию души. Здесь будет уместен пример колесницы и находящегося в ней возничего. Колесница, как материя, способна поворачивать направо и налево, но нельзя сказать, что колесница делает это сама, без участия человека. Колесница не может проявить никаких способностей или наклонностей, которые не входят в намерения возничего. Тот же принцип действует и в отношении растущих в лесу деревьев: они растут только благодаря присутствию в них души.

Есть глупцы, которые считают, что скорпионы рождаются из риса, только на том основании, что эти существа выходят из рисовых куч. На самом же деле самка скорпиона откладывает в рис яйца, из которых благодаря рисовым ферментам со временем появляются личинки скорпионов. Это вовсе не значит, что скорпионы рождаются из рисовых зерен. Точно так же в грязной постели иногда заводятся клопы, но их источник - отнюдь не постель. Это душа, воспользовавшись грязным состоянием постели, входит в определенную среду и рождается клопом. Есть много видов живых

созданий: одни появляются из зародышей, другие из яиц, а третьи из пота. Разные существа появляются на свет по-разному, но это не значит, что их порождает материя.

Пример с деревьями, растущими в лесу, который приводят материалисты, можно объяснить на основе того же принципа. Воспользовавшись благоприятными условиями, живое существо появляется на свет из земли. Согласно «Брихад-араньяка-упанишад», каждое обусловленное живое существо, повинаясь божественной воле, вынуждено рождаться в том или ином теле сообразно своим прошлым поступкам. Существует великое множество различных тел, и живое существо получает одно из них, подчиняясь божественному промыслу.

Человек думает: «Я делаю это», но «Я» не означает тело. «Я» означает нечто большее, чем тело или его содержимое. Тело само по себе не может обладать наклонностями или желаниями - это атрибуты души, пребывающей в теле. Некоторые ученые-материалисты выдвигают предположение, что тела мужчины и женщины инстинктивно тянутся друг к другу, и это приводит к рождению ребенка. Однако, согласно философии санкхьи, пуруша не подвержен никаким воздействиям. Откуда же берется стремление к размножению?

Иногда материалисты приводят в пример молоко, которое само превращается в простоквашу, или говорят о дождевой воде, которая, проливаясь на землю из облаков, производит на свет разнообразные деревья, цветы и плоды всех ароматов и вкусов. Из этого они делают вывод, что материя сама создает все разнообразие видов. В ответ можно повторить утверждение из «Брихад-араньяка-упанишад»: живые существа получают разнообразные тела, повинаясь высшей воле. По высшему промыслу различные души согласно своим поступкам в прошлом получают возможность родиться в том или ином теле, будь то тело дерева, птицы или зверя, и это создает необходимые условия для развития их наклонностей. В «Бхагавад-гите» (13.22) также говорится:

*пурушах пракрити-стхо хи
бхункте пракрити-джан гунан
каранам гуна-санго 'сйа
сад-асад-йони-джанмасу*

«Живое существо в материальном мире скитается по дорогам жизни, наслаждаясь порождениями трех гун материальной природы. Причина этого в соприкосновении живого существа с материальной природой. Так в разных видах жизни оно познает добро и зло».

Душа получает самые разные тела. Если бы души, например, не воплощались в телах разных деревьев, не было бы разнообразия плодов и цветов. Каждый сорт дерева дает свои плоды и цветы. На одном дереве не могут расти разные цветы или плоды разных видов. Можно убедиться, что виды животных, птиц, людей и других живых существ строго разграничены. Живым существам нет числа, и их деятельность в этом мире, вызванная различными свойствами материальных гун, позволяет им вести разный образ жизни.

Таким образом, необходимо понять, что прадхана, или материя, не может действовать, пока живое существо не приведет ее в движение. Поэтому нельзя согласиться с мнением материалистов, что материя способна действовать сама по себе. Материю называют пракрити, что указывает на ее женскую природу. Практи - это женщина, женское начало. Женщина не может произвести на свет ребенка без участия мужчины, пуруши. Именно пуруша становится причиной рождения ребенка, потому что мужчина вводит скрытую в семени душу во чрево женщины. В качестве вещественной причины женщина дает душе тело, а в качестве действенной причины она производит ребенка на свет. Но, хотя женщина и кажется вещественной и действенной причиной рождения ребенка, изначальной его причиной является пуруша, мужчина. Точно так же материальный мир проявляет разнообразие видов жизни только благодаря Гарбходакашайи Вишну, который входит в каждую вселенную. Он присутствует не только во вселенной, но и в теле каждого живого существа и в каждом атоме. Об этом сказано в «Брахма-самхите»: Сверхдуша пребывает во вселенной, в атоме и в сердце каждого. Поэтому человек, постигший природу материи и духа, не согласится с теорией, которая провозглашает материю причиной возникновения всего мироздания.

Чтобы доказать, что материальная природа при соответствующих условиях способна породить все многообразие мира, материалисты приводят также пример травы, которая, после того как ее сделала корова, превращается в молоко. На основании этого они заключают,

что изначальной причиной всего является материя. В опровержение этого можно сказать, что бык, животное того же вида, тоже ест траву, но не дает молока. Поэтому нельзя утверждать, что трава при определенных условиях, а именно в организме животного определенного вида, превращается в молоко. Подводя итог, можно сказать, что все подчиняется некой высшей власти, о чем Господь говорит в «Бхагавад-гите» (9.10): майадхьякшена пракритих суйате са-чараচারам - «Материальная природа действует под Моим надзором, о сын Кунти, порождая все движущиеся и неподвижные существа». Верховный Господь говорит: майадхьякшена (под Моим руководством). Когда есть Его воля на то, чтобы корова, поедая траву, давала молоко, молоко будет, а когда нет - сколько бы корова ни ела травы, молока не будет. Если бы существовал закон природы, по которому трава превращалась бы в молоко, то стог сена тоже давал бы молоко, однако этого не происходит. Если ту же траву дать женщине, трава в молоко не превратится. В этом смысл утверждения «Бхагавад-гиты» о том, что все происходит по высшей воле. Материя не обладает независимой созидательной способностью. Отсюда следует вывод: поскольку материя лишена самостоятельности и сознания, она не может быть причиной материального творения. Изначальный творец - Верховная Личность Бога.

Если бы материя была первопричиной творения, то все подлинные писания мира не имели бы никакого смысла, ведь в каждом из них, особенно в ведических писаниях, таких как «Ману-смрити», высшим творцом назван Господь, Изначальная Личность. «Ману-смрити» содержит важнейшие для человечества ведические законы. Ману - законодатель всего мира, а в его «Ману-смрити» ясно сказано, что до сотворения вселенной космическое пространство было погружено во тьму и лишено какого-либо знания и разнообразия, это было состояние полного покоя, похожего на сон. Все было окутано тьмой. Верховный Господь вошел в пространство вселенной и, оставаясь невидимым, сотворил видимый мир. Обнаружить Личность Бога в материальном мире невозможно - Господь в нем не проявлен, - но само существование этого многообразного мира доказывает, что он был создан по воле Верховного Господа. Господь вошел во вселенную и, пронизав ее Своими созидательными энергиями, рассеял тьму безграничного космического пространства.

Верховная Личность Бога имеет образ, который в шастрах описан как всецело духовный, тончайший, вечный, вездесущий,

непостижимый и недоступный материальным чувствам обусловленного живого существа. Пожелав распространить Себя во множество живых существ, Господь сначала создал огромное водное пространство во вселенной, а потом оплодотворил его живыми существами. Тогда появилось гигантское тело, сияющее как тысячи солнц; оно несло в себе первичное творческое начало, именуемое Брахмой. Подтверждением тому служат слова великого Парашары Риши в «Вишну-пуране». Он говорит, что окружающий нас мир появился из Господа Вишну и существует под Его опекой. Господь Вишну - главный хранитель и разрушитель вселенной.

Сотворенный мир - это проявление одной из многих энергий Верховной Личности Бога. Подобно тому как паук плетет из своей слюны паутину и потом вбирает ее обратно, Господь Вишну порождает этот мир из Своего божественного тела и в должный срок сворачивает его и вбирает в Себя. Все великие мудрецы, знатоки Вед, признают Верховную Личность Бога изначальным творцом.

Есть мнение, что для обретения знания человеку достаточно изучить рассуждения великих мыслителей о безличном Абсолюте и не обязательно совершать религиозные обряды. Однако эти обряды предназначены именно для того, чтобы человек обрел духовное знание. Совершая их, он в конце концов достигает вершины познания и начинает видеть в Васудеве, Верховной Личности Бога, причину всего сущего. В «Бхагавад-гите» ясно сказано, что те, кто стремится к знанию и при этом отвергает религиозные ритуалы, после многих жизней, проведенных в размышлениях, приходят к выводу, что Васудева - высшая причина всего сущего. Достигнув цели жизни, такие разумные ученые или философы предаются Верховной Личности Бога. Религиозные обряды способствуют очищению ума от скверны материального сознания. В нынешнюю эпоху, в век Кали, такого очищения легко можно добиться, повторяя имена Бога: Харе Кришна, Харе Кришна, Кришна Кришна, Харе Харе / Харе Рама, Харе Рама, Рама Рама, Харе Харе.

Веды (Катха-упанишад, 1.2.15) утверждают: сарве веда йат падам амананти - все ведическое знание нацелено на поиск Верховной Личности Бога. Есть и такое утверждение Вед: нарайана-пара ведах - Веды предназначены для постижения Нараяны, Верховного Господа. Это подтверждается и в «Бхагавад-гите»: ведаиш ча сарваир ахам эва ведйах - цель изучения Вед заключается в познании Кришны. Таким

образом, постижение Кришны является главной целью всех наставлений Вед, ведических жертвоприношений и размышлений над «Веданта-сутрой». Представления имперсоналистов о том, что Господь, Верховная Личность Бога, безличен или что Его вообще не существует, противоречат изложенным в Ведах выводам. Имперсоналистские теории направлены на опровержение Вед. Поэтому любое надуманное объяснение, которое дают имперсоналисты, следует считать ложным и неприемлемым с точки зрения Вед, общепринятых священных писаний. Поскольку имперсоналисты в своем философском поиске не придерживаются учения Вед, выводы, к которым они приходят, прямо противоположны Ведам. А любые выводы, идущие вразрез с учением Вед, следует считать бездоказательным вымыслом. Вот почему имперсоналистские толкования ведических писаний неприемлемы.

Если человек пытается опровергнуть заключения Вед, опираясь на неавторитетные источники знания, или лжеписания, ему будет очень трудно постичь Абсолютную Истину. Обычно, чтобы разрешить какое-то противоречие между двумя писаниями, обращаются к Ведам, ибо ссылку на Веды принято считать окончательным доказательством. Писания, которыми мы пользуемся, должны быть авторитетными, то есть соответствовать учению Вед. Альтернативная теория собственного сочинения не принесет человеку пользы, потому что любая попытка доказать бессмысленность Вед доказывает лишь свою бессмысленность. Последователи Вед, принадлежащие к подлинной цепи духовных учителей, единодушно признают авторитет Ману и Парашары. Эти мудрецы не поддерживают атеиста Капила, потому что Капила, упомянутый в Ведах, - это другой Капила, божественный сын Кардамы и Девахути. Атеист Капила происходит из рода Агни и принадлежит к числу обусловленных душ. Другой же Капила, сын Кардамы Муни, является воплощением Васудевы. «Падма-пурана» свидетельствует о том, что Верховная Личность Бога, Васудева, воплотился в образе Капилы и преподавал теистическую философию санкхьи всем полубогам, а также брахману по имени Асури. Доктрина атеиста Капилы во многом прямо противоречит Ведам. Атеист Капила отрицает существование Верховной Личности Бога. Он утверждает, что живое существо само по себе является Богом, ибо нет никого превыше живого существа. Его концепции обусловленного и освобожденного существования в корне материалистичны, и, кроме того, он не признает важность вечного времени. Все это противоречит положениям «Веданта-сутры»».

*апане пуруша - вишвера `нимитта'-карана
адваита-рупе `упадана' хана нараяна*

апане - лично; *пуруша* - Господь Вишну; *вишвера* - всего материального мира; *нимитта карана* - действенная причина; *адваита-рупе* - в образе Адвайты; *упадана* - вещественной причиной; *хана* - становится; *нараяна* - Господом Нараяной.

Действенной причиной возникновения материального мира (нимиттой) является Сам Господь Вишну, а вещественной причиной (упаданой) становится Нараяна в образе Шри Адвайты.

*`нимиттамше' каре тенхо майате икшана
`упадана' адваита карена брахманда-сридждана*

нимитта-амше - в части, которая выступает действенной причиной; *каре* - бросает; *тенхо* - Он; *майате* - на внешнюю энергию; *икшана* - взгляд; *упадана* - вещественная причина; *адваита* - Адвайта Ачарья; *карена* - совершает; *брахманда-сридждана* - сотворение материального мира.

Господь Вишну, будучи действенной причиной творения, бросает взор на материальную энергию, а Шри Адвайта, как вещественная причина, создает проявленный мир.

*йадйапи санкхйа мане, `прадхана' - карана
джада ха-ите кабху нахе джагат-сриджана*

йадйапи - хотя; *санкхйа* - философия санкхьи; *мане* - признает; *прадхана* - первоэлементы; *карана* - причиной; *джада ха-ите* - от материи; *кабху* - когда-либо; *нахе* - нет; *джагат-сриджана* - сотворения материального мира.

Приверженцы санкхьи считают материальные составляющие изначальной причиной творения, но мироздание не может возникнуть из мертвой материи.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_19

*ниджа сришти-шакти прабху санчаре прадхане
ишварера шактйе табе хайе та' нирмане*

ниджа - Свою; *сришти-шакти* - творческую энергию; *прабху* - Господь; *санчаре* - вводит; *прадхане* - в первоэлементы; *ишварера шактйе* - энергией Господа; *табе* - тогда; *хайе* - есть; *та'* - поистине; *нирмане* - начало творения.

Это Господь наделяет первоэлементы материи Своей созидательной энергией. И только тогда благодаря могуществу Господа возникает этот мир.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_20

*адваита-рупе каре шакти-санчарана
атаэва адваита хайена мукхйа карана*

адваита-рупе - в образе Адвайты Ачарьи; *каре шакти-санчарана* - наделяет энергией; *атаэва* - поэтому; *адваита* - Адвайта Ачарья; *хайена* - есть; *мукхйа карана* - первопричина.

Он наделяет эти элементы энергией, действуя в образе Адвайты. Поэтому Адвайту считают первопричиной появления сотворенного мира.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_21

*адваита-ачарйа коти-брахмандера карта
ара эка эка муртйе брахмандера бхарта*

адваита-ачарйа - именуемый Адвайтой Ачарьей; *коти-брахмандера карта* - творец многих миллионов вселенных; *ара* - также; *эка эка* - в каждой; *муртйе* - форме Своей экспансии; *брахмандера бхарта* - хранитель вселенной.

Шри Адвайта Ачарья творит миллионы вселенных и с помощью Своих экспансий (таких как Гарбходакашайи Вишну) поддерживает каждую из них.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_22

*сеи нарайанера мукхйа анга, - адваита
'анга'-шабде амша кари' кахе бхагавата*

сеи - тот; *нарайанера* - Господа Нараяны; *мукхйа анга* - главная часть; *адваита* - Адвайта Ачарья; *анга-шабде* - словом анга; *амша кари'* - обозначив как полную экспансию; *кахе* - называет; *бхагавата* - »Шримад-Бхагаватам».

Шри Адвайта является главной частью (ангой) тела Нараяны. В «Шримад-Бхагаватам» часть тела Господа (анга) называется полной экспансией (амшей).

Ч.Ч.АД.Л 01_06_23

*нарайанас твам на хи сарва-дехинам
атмасй адхишахла-лока-сакиши
нарайано 'нгам нара-бху-джалайанат
тач чапи сатйам на таваива майа*

нарайанах - Господь Нараяна; *твам* - Ты; *на* - не; *хи* - воистину; *сарва* - всех; *дехинам* - воплощенных существ; *атма* - Сверхдуша; *аси* - (Ты) есть; *адхиша* - о Господь; *акхла-лока* - всех миров; *сакиши* - свидетель; *нарайанах* - именуемый Нараяна; *ангам* - полная часть; *нара* - из Нары; *бху* - рожденной; *джала* - в воде; *айанат* - благодаря прибежищу; *тач* - та; *ча* - также; *апи* - несомненно; *сатйам* - высшая истина; *на* - не; *тава* - Твоя; *эва* - совсем; *майа* - иллюзорная энергия.

«О Бог богов, Ты созерцаешь все сущее. Ты - сама жизнь, которой дорожит каждый. Не Ты ли отец мой, Нараяна? «Нараяна» значит «тот кто покоится на водах, изошедших из Нары (Гарбходакашайи Вишну)». Нараяна - Твоя полная экспансия. Все Твои экспансии духовны, абсолютны и не принадлежат к творениям майи».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (10.14.14).

Ч.Ч.АД.Л 01_06_24

*ишварера `анга' амша - чид-ананда-майа
майара самбандха нахи' эи шлоке кайа*

ишварера - Господа; *анга* - часть тела; *амша* - часть; *чит-ананда-майа* - всецело духовная; *майара* - материальной энергии; *самбандха* - связь; *нахи'* - не существует; *эи шлоке* - в этом стихе; *кайа* - утверждается.

В этом стихе говорится, что части тела и полные экспансии Господа всецело духовны; Их ничто не связывает с материальной энергией.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_25

*`амша' на кахийа, кене каха танре `анга'
`амша' хаите `анга,' йате хайа антаранга*

амша - экспансия; *на кахийа* - не сказав; *кене* - почему; *каха* - говоришь; *танре* - Его; *анга* - член тела; *амша хаите* - чем экспансия; *анга* - член тела; *йате* - поскольку; *хайа* - есть; *антаранга* - близость.

Почему Шри Адвайту называют частью тела Господа, а не просто экспансией? Потому, что первое определение выражает более тесную связь.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_26

*маха-вишнура амша - адвайта гуна-дхама
ишваре абхеда, тени `адвайта' пурна нама*

маха-вишнура - Господа Маха-Вишну; *амша* - экспансия; *адвайта* - Адвайта Ачарья; *гуна-дхама* - обитель всех достоинств; *ишваре* - с Господом; *абхеда* - неотличен; *тени* - поэтому; *адвайта* - Неотличный; *пурна нама* - полное имя.

Шри Адвайта, олицетворение всех добродетелей, является главной частью тела Маха-Вишну. Его полное имя - Адвайта, ибо Он во всех отношениях неотличен от Господа.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_27

*пурве йаичхе каила сарва-вишвера сриджана
аватару' каила эбе бхакти-правартана*

пурве - прежде; *йаичхе* - как; *каила* - совершал; *сарва* - всех; *вишвера* - вселенных; *сриджана* - творение; *аватару'* - воплотившись;

каила - совершил; эбе - сейчас; бхакти-павартана - установление религии бхакти.

В прошлом Он сотворил вселенные, а сейчас нисшел в этот мир, чтобы указать людям путь бхакти.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_28

*джива нистарила кришна-бхакти кари' дана
гита-бхагавате каила бхактира вйакхйана*

джива - живые существа; *нистарила* - освободил; *кришна-бхакти* - преданного служения Господу Кришне; *кари' дана* - даровав; *гита-бхагавате* - »Бхагавад-гитой» и «Шримад-Бхагаватам»; *каила бхактира вйакхйана* - объяснил преданное служение.

Он принес освобождение всем живым существам, даровав им кришна-бхакти. Он объяснил «Бхагавад-гиту» и «Шримад-Бхагаватам» в духе преданного служения.

КОММЕНТАРИЙ: Хотя Шри Адвайта Прабху является воплощением Вишну, ради блага обусловленных душ Он пришел в роли слуги Верховной Личности Бога и всеми Своими деяниями показал, что Он - вечный слуга Господа. Точно так же поступили Господь Чайтанья и Господь Нитьянанда, хотя оба Они принадлежат к категории вишну. Если бы Господь Чайтанья, Господь Нитьянанда и Адвайта Прабху явили миру Свое высочайшее могущество, еще больше людей стали бы имперсоналистами, монистами и теми, кто поклоняется самому себе, но из-за влияния этого века их и без того немало. Поэтому Верховный Господь и Его различные воплощения играли роль преданных, показывая обусловленным душам, как подняться на уровень трансцендентного преданного служения. Адвайта Ачарья особенно сильно желал научить обусловленные души преданному служению. Слово ачарья означает «учитель». Главное занятие духовного учителя - давать людям сознание Кришны. Истинный учитель, следующий по стопам Адвайты Ачарьи, занят исключительно проповедью учения сознания Кришны по всему миру. Настоящим ачарьей может считаться только тот, кто действует как

слуга Всевышнего. Истинный ачарья не станет поддерживать безбожников, которые выдают себя за Бога. Главная задача ачарьи - разоблачать таких самозванцев и просвещать наивных людей.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_29

*бхакти-упадеша вину танра нахи карйа
атаэва нама хаила `адвайта ачарйа'*

бхакти-упадеша - наставления в преданном служении; *вину* - помимо; *танра* - Его; *нахи* - нет; *карйа* - занятия; *атаэва* - поэтому; *нама* - имя; *хаила* - стало; *адвайта ачарйа* - высший учитель (ачарья) Адвайта Прабху.

Поскольку Его единственное занятие - учить людей преданному служению, Его зовут Адвайтой Ачарьей.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_30

*ваишнавера гуру тенхо джагatera арйа
дуи-нама-милане хаила `адвайта-ачарйа'*

ваишнавера - преданных; *гуру* - духовный учитель; *тенхо* - Он; *джагatera арйа* - самая уважаемая личность в мире; *дуи-нама-милане* - при соединении двух имен; *хаила* - стало; *адвайта-ачарйа* - имя Адвайта Ачарья.

Он - духовный учитель всех преданных, и Он достоин почитания во всем мире. Его имя, Адвайта Ачарья, отражает эти два качества.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Адвайта Ачарья - главный духовный учитель всех вайшнавов и объект их поклонения. Вайшnavы должны следовать по стопам Адвайты Ачарьи, ибо это позволит им по-настоящему заниматься преданным служением Господу.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_31

*камала-найанера тенхо, йате `анга', `амша'
`камалакша' кари дхаре нама аватамса*

камала-найанера - лотосоокого; *тенхо* - Он; *йате* - поскольку; *анга* - член тела; *амша* - экспансия; *камала-акша* - Лотосоокий; *кари'* - приняв; *дхаре* - носит; *нама* - имя; *аватамса* - частичная экспансия.

Поскольку Он - часть тела, или экспансия, лотосоокого Верховного Господа, Его называют еще Камалакшей.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_32

*ишвара-сарупйа пайа паришада-гана
чатур-бхуджа, пита-васа, йаичхе нарайана*

ишвара-сарупйа - облик, подобный облику Господа; *пайа* - обретают; *паришада-гана* - спутники; *чатур-бхуджа* - четыре руки; *пита-васа* - желтые одежды; *йаичхе* - как; *нарайана* - Господь Нараяна.

Его спутники выглядят так же, как Сам Господь. У них, как и у Нараяны, по четыре руки, и они носят желтые одежды.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_33

*адваита-ачарйа - ишварера амша-варйа
танра таттва-нама-гуна, сакали ашчарйа*

адваита-ачарйа - Адвайта Ачарья Прабху; *ишварера* - Верховного Господа; *амша-варйа* - главная экспансия; *танра* - Его; *таттва* - истины; *нама* - имена; *гуна* - качества; *сакали* - все; *ашчарйа* - удивительные.

Шри Адвайта Ачарья - главная экспансия Верховного Господа. Его внутренняя природа, имена и качества необычайны.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_34

*йанхара туласи-джале, йанхара хункаре
сва-гана сахите чаитанйера аватаре*

йанхара - которого; *туласи-джале* - листьями туласи и водой Ганги; *йанхара* - которого; *хункаре* - громкими возгласами; *сва-гана* - со Своими близкими спутниками; *сахите* - вместе; *чаитанйера* - Господа Шри Чайтаньи Махапрабху; *аватаре* - в нисшествии.

Он поклонялся Кришне, поднося Ему листья туласи и воду из Ганги, и громко взывал к Нему. Ответив на Его зов, Господь Чайтанья Махапрабху нисшел на землю в окружении Своих близких спутников.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_35

йанра двара каила прабху киртана прачара
йанра двара каила прабху джагат нистара

йанра двара - которым; *каила* - совершил; *прабху* - Господь Шри Чайтанья Махапрабху; *киртана прачара* - распространение движения санкиртаны; *йанра двара* - которым; *каила* - совершил; *прабху* - Шри Чайтанья Махапрабху; *джагат нистара* - освобождение всего мира.

Именно благодаря Ему (Адвайте Ачарье) Господь Чайтанья распространил движение санкиртаны и даровал освобождение всему миру.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_36

ачарйа госанира гуна-махима апара
джива-кита котхайа паибека тара пара

ачарйа госанира - Адвайты Ачарьи; *гуна-махима* - величие достоинств; *апара* - непостижимо; *джива-кита* - живое существо, подобное червю; *котхайа* - где; *паибека* - обретет; *тара* - того; *пара* - другую сторону.

Величие и достоинства Адвайты Ачарьи безграничны. Может ли ничтожное живое существо представить их себе?

Ч.Ч.АД.Л 01_06_37

*ачарйа госани чаитанйера мукхйа анга
ара эка анга танра прабху нитйананда*

ачарйа госани - Адвайта Ачарья; *чаитанйера* - Господа Шри Чайтаньи Махапрабху; *мукхйа* - главная; *анга* - часть; *ара* - другая; *эка* - одна; *анга* - часть; *танра* - Господа Чайтаньи Махапрабху; *прабху нитйананда* - Господь Нитьянанда.

Шри Адвайта Ачарья - одна из главных частей тела Господа Чайтаньи. Другой такой частью Господа является Нитьянанда Прабху.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_38

*прабхура упанга - шривасади бхакта-гана
хаста-мукха-нетра-анга чакради-астра-сама*

прабхура упанга - меньшие части Господа Чайтаньи; *шривасади* - возглавляемые Шривасой; *бхакта-гана* - преданные; *хаста* - руки; *мукха* - лицо; *нетра* - глаза; *анга* - части тела; *чакра-ади* - диску и другому; *астра* - оружию; *сама* - подобные.

Преданные во главе со Шривасой - это меньшие части Его тела. Они подобны Его рукам, лицу и глазам, а также диску и другим видам оружия Господа.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_39

*э-саба ла-ийа чаитанья-прабхура вихара
э-саба ла-ийа карена ванчхита прачара*

э-саба - эти все; *ла-ийа* - взяв; *чаитанья-прабхура* - Шри Чайтаньи Махапрабху; *вихара* - игры; *э-саба* - эти все; *ла-ийа* - взяв; *карена* - совершает; *ванчхита прачара* - распространение Своей миссии.

С ними Господь Чайтанья являл Свои игры и с ними проповедовал.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_40

*мадхавендра-пурира инхо шишья, эи джнана
ачарья-госанире прабху гуру кари' мане*

мадхавендра-пурира - Мадхавендры Пури; *инхо* - он (Адвайта Ачарья); *шишья* - ученик; *эи джнана* - с пониманием этого; *ачарья-госанире* - Адвайту Ачарью; *прабху* - Шри Чайтанья Махапрабху; *гуру* - духовным учителем; *кари'* - приняв; *мане* - повинуется.

Господь Чайтанья всегда помнит, что Он (Адвайта Ачарья) ученик Шри Мадхавендры Пури, и потому неизменно повинуется Адвайте Ачарье и почитает Его Своим духовным учителем.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Мадхавендра Пури является одним из ачарьев в преемственности духовных учителей, идущей от Мадхвачарьи. Двумя главными учениками Мадхавендры Пури были Ишвара Пури и Шри Адвайта Прабху. Таким образом, сампрадая (цепь духовных учителей) гаудия-вайшнавов берет начало от Мадхвачарьи. Это признано в таких авторитетных писаниях, как «Гаура-ганоддеша-дипика» и «Прамея-ратनावали», а также с этим соглашается Гопала Гуру Госвами. В «Гаура-ганоддеша-дипике» (текст 22) приводятся все имена ачарьев, предшествовавших гаудия-вайшнавам: «Господь Брахма является непосредственным учеником Вишну, повелителя духовного мира. Его учеником стал Нарада,

учеником Нарады - Вьяса, а учениками Вьясы - Шукадева Госвами и Мадхвачарья. Учеником Мадхвачарья был Падманабха Ачарья, а учеником Падманабхи был Нарахари. Учеником Нарахари был Мадхава, ставший учителем Акшобхьи. Учеником Акшобхьи был Джаятиртва, учеником Джаятиртва - Гьянасиндху, а учеником Гьянасиндху - Маханидхи. Учеником Маханидхи был Видьянидхи, а его учеником - Раджендра. Учеником Раджендры был Джаядхарма, который стал учителем Пурушоттамы. После Пурушоттамы был Вьясатиртва, а за ним - Лакшмипати. Лакшмипати стал учителем Мадхавендры Пури».

Ч.Ч.АД.Л 01_06_41

*лаукика-лилате дхарма-марйада-ракшана
стути-бхактйе карена танра чарана вандана*

лаукика - в общедоступных; *лилате* - играх; *дхарма-марйада* - религиозный этикет; *ракшана* - соблюдение; *стути* - молитвы; *бхактйе* - с преданностью; *карена* - совершает; *танра* - Его (Адвайты Ачарья); *чарана* - лотосным стопам; *вандана* - поклоняется.

Соблюдая религиозный этикет, Господь Чайтанья с преданностью кланяется лотосным стопам Шри Адвайты Ачарья и возносит Ему молитвы.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_42

*чаитанья-госанике ачарья каре `прабху'-джнана
апанаке карена танра `даса'-абхимана*

чаитанья-госанике - Шри Чайтанью Махапрабху; *ачарья* - Адвайта Ачарья; *каре прабху-джнана* - знает Своим господином; *апанаке* - относительно Себя; *карена* - имеет; *танра* - Его (Шри Чайтанья Махапрабху); *даса* - слуги; *абхимана* - понимание.

Сам же Адвайта Ачарья считает Себя слугой Господа Чайтаньи Махапрабху и видит в Нем Своего повелителя.

КОММЕНТАРИЙ: В «Бхакти-расамрита-синдху» Шрила Рупа Госвами описывает удивительную особенность преданного служения:

*брахманандо бхавед эша
чет парардха-гуникритах
наити бхакти-сукхамбходхех
параману-тулам апи*

«Духовное наслаждение, приносимое осознанием безличного Брахмана, умноженное в миллиарды раз, не может сравниться и с каплей океана бхакти, трансцендентного служения» (Бхакти-расамрита-синдху, 1.1.38). В «Бхавартха-дипике» также говорится:

*тват-катхамрита-патходхау
вихаранто маха-мудах
курванти критинах кечич
чатур-варгам тринопамам*

«Тем, кто черпает наслаждение в трансцендентных повествованиях о Верховной Личности Бога, счастье, даруемое религиозностью, богатством, чувственными наслаждениями и освобождением, представляется ничтожной пылинкой в сравнении со счастьем, которое они испытывают, слушая о божественных деяниях Господа».

Человек, который посвятил себя трансцендентному служению лотосным стопам Кришны и избавился стремления к чувственным удовольствиям, становится безразличен к беседам о безличном освобождении. В «Падма-пуране» восхваляется месяц картика и приводится такая молитва преданных Господа:

*варам дева мокшам на мокшавадхим ва
на чанйам врине 'хам варешад апиха
идам те вапур натха гопала-балам
сада ме манасй авирастам ким анйaih*

кувератмаджау баддха-муртйаива йадват

*твайя мочитау бхакти-бхаджау критау ча
татха према-бхактим свакам ме прайаччха
на мокше грахо ме 'сти дамодареха*

«О Господь, лучше всегда помнить Твои детские игры во Вриндаване, чем мечтать о слиянии с безличным Брахманом. В образе ребенка Ты даровал освобождение двум сыновьям Куверы и сделал их великими преданными Твоей Милости. Даруй же и мне вместо освобождения такую преданность».

В «Хаяширша-шри-нараяна-в्यूха-ставе», в главе под названием «Нараяна-стотра», говорится:

*на дхармам камам артхам ва
мокшам ва варадешвара
прартхайе тава падабдже
дасйам эвабхикамайе*

«О Господь, я не желаю прослыть поборником религии, не ищу богатств или чувственных удовольствий и не стремлюсь к освобождению. Хотя Ты высший источник благословений и способен даровать все это, я молю Тебя о другом. Пожалуйста, позволь мне всегда оставаться слугой у Твоих лотосных стоп».

Господь Нрисимхадева предложил Махарадже Прахладе любые благословения, но тот не принял их, ибо желал только служить лотосным стопам Господа. Единственное, чего просит у Господа чистый преданный, - это возможности заниматься преданным служением. Преданные почитают также Ханумана, который всегда оставался слугой Господа Рамы. Он - великий преданный, возносивший Господу такие молитвы:

*бхава-бандха-ччхиде тасйаи
сприхайами на муктайе
бхаван прабхур ахам даса
ити йатра вилупйате*

«Я не желаю освобождения и не хочу слиться с сиянием Брахмана, ибо это заставит меня полностью забыть, что я -

слуга Господа».

Подобно этому, в «Нарада-панчаратре» говорится:

*дхармартха-кама-мокшешу
нечча мама кадачана
тват-пада-панкаджасйадхо
дживитам дийатам мама*

«Я не стремлюсь ни к одному из четырех желаемых всеми достижений. Я хочу только служить лотосным стопам Господа».

А царь Кулашекхара в своем знаменитом произведении «Мукунда-мала-стотра» возносит такую молитву:

*нахам ванде пада-камалайор двандвам адвандва-хетох
кумбхи-накам гурум апи харе наракам напанетум
рамйа-рама-мриду-тану-лата-нандане набхирантум
бхаве бхаве хридайа-бхаване бхавайейам бхавантам*

«О мой Господь, я поклоняюсь Тебе не ради освобождения из материального плена, не ради избавления от адской жизни и не ради обретения красивой жены, с которой я мог бы наслаждаться в дивных садах. Я желаю только, чтобы меня всегда наполняло блаженство служения Тебе» (Мукунда-мала-стотра, стих 4).

В Третьей и Четвертой песнях «Шримад-Бхагаватам» тоже встречается много молитв чистых преданных, в которых они просят Господа только о служении Ему и ни о чем другом (см. Бхаг., 3.4.15, 3.25.34, 3.25.36, 4.8.22, 4.9.10 и 4.20.24).

Ч.Ч.АД.Л 01_06_43

*сеи абхимана-сукхе апана пасаре
'кришна-даса' хао - дживе упадеша каре*

сеи - о том; *абхимана-сукхе* - в радости сознания; *апана* - Себя; *пасаре* - забывает; *кришна-даса хао* - станьте слугами Господа Кришны; *дживе* - живых существ; *упадеша каре* - наставляет.

В таком положении Он чувствует великое счастье и, забыв Себя, учит все живые существа: «Вы слуги Шри Чайтаньи Махапрабху!»

КОММЕНТАРИЙ: Трансцендентное преданное служение Верховному Господу приносит такое блаженство, что Господь Сам с удовольствием играет роль преданного. Забывая, что Он - Всевышний, Господь учит весь мир служить Верховной Личности Бога.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_44

кришна-даса-абхимане йе ананда-синдху
коти-брахма-сукха нахе тара эка бинду

кришна-даса-абхимане - осознанием Себя слугой Кришны; *йе* - который; *ананда-синдху* - океан трансцендентного блаженства; *коти-брахма-сукха* - трансцендентное блаженство слияния с Абсолютом умноженное в десять миллионов раз; *нахе* - не является; *тара* - того (океана трансцендентного блаженства); *эка* - одной; *бинду* - капель.

Когда душа сознает себя слугой Шри Кришны, она погружается в такой огромный океан счастья, что даже радость слияния с Абсолютом, усиленная в десять миллионов раз, не сравнится и с каплей из этого океана.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_45

муни йе чаитанья-даса ара нитйананда
даса-бхава-сама нахе анйатра ананда

муни - Я; *йе* - которая; *чаитанья-даса* - слуга Господа Чайтаньи; *ара* - и; *нитьянанда* - Господа Нитьяланды; *даса-бхава* - ощущению от осознания себя слугой; *сама* - равного; *нахе* - нет; *анйатра* - где-либо; *ананда* - трансцендентного блаженства.

Он говорит: «Мы с Нитьяландой - слуги Господа Чайтаньи». Нет большей радости, чем сознавать себя Его слугой.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_46

*парама-прейаси лакшми хридайе васати
тенхо дасйа-сукха маге карийа минати*

парама-прейаси - которую любят больше всех; *лакшми* - богиня процветания; *хридайе* - на сердце; *васати* - обитель; *тенхо* - она; *дасйа-сукха* - о счастье быть служанкой; *маге* - молит; *карийа* - вознося; *минати* - молитвы.

Богиня процветания, которой так дорожит Господь, всегда пребывает у груди Шри Кришны, но даже она горячо молит даровать ей счастье служения Его стопам.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_47

*дасйа-бхаве анандита паришада-гана
видхи, бхава, нарада ара шука, санатана*

дасйа-бхаве - в умонастроении слуги; *анандита* - счастливы; *паришада-гана* - все приближенные; *видхи* - Господь Брахма; *бхава* - Господь Шива; *нарада* - великий мудрец Нарада; *ара* - и; *шука* - Шукадева Госвами; *санатана* - Санатана.

Все приближенные Господа Кришны - Брахма, Шива, Шука, Санатана и другие - счастливы быть Его слугами.

*нитьянанда авадохута сабате агала
чаитаньера дасья-преме ха-ила пагала*

нитьянанда авадохута - святой странник Господь Нитьянанда; *сабате* - среди всех; *агала* - первый; *чаитаньера дасья-преме* - в экстатическом любовном умонастроении слуги Шри Чайтаньи Махапрабху; *ха-ила пагала* - обезумел.

Святой странник Шри Нитьянанда - главный из приближенных Шри Чайтаньи Махапрабху. Счастье служения Господу Чайтанье сводит Его с ума.

*шриваса, харидаса, рамадаса, гададхара
мурари, мукунда, чандрашекхара, вакрешвара*

*э-саба пандита-лока парама-махаттва
чаитаньера дасье сабайа карайе унматта*

шриваса - Шриваса Тхакур; *харидаса* - Харидас Тхакур; *рамадаса* - Рамадас; *гададхара* - Гададхара; *мурари* - Мурари; *мукунда* - Мукунда; *чандрашекхара* - Чандрашекхара; *вакрешвара* - Вакрешвара; *э-саба* - все они; *пандита-лока* - ученые мужи; *парама-махаттва* - прославленные; *чаитаньера* - Шри Чайтанье Махапрабху; *дасье* - служение; *сабайа* - всех; *карайе унматта* - делает безумными.

Шриваса, Харидас, Рамадас, Гададхара, Мурари, Мукунда, Чандрашекхара и Вакрешвара - все они достойны восхвалений и отличаются глубоким знанием шастр, но,

сознавая себя слугами Господа Чайтаньи, они теряют разум от счастья.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_51

*эи мата гайа, наче, каре аттахаса
локе упадеше, - `хао чаитанйера даса'*

эи мата - таким образом; *гайа* - поют; *наче* - танцуют; *каре аттахаса* - смеются как сумасшедшие; *локе* - обычным людям; *упадеше* - дают наставления; *хао* - станьте; *чаитанйера даса* - слугами Шри Чайтаньи.

Они поют, танцуют и смеются, как безумные, и призывают всех и каждого: «Станьте любящими слугами Господа Чайтаньи!»

Ч.Ч.АД.Л 01_06_52

*чаитанйа-госани море каре гуру-джнана
татхапиха мора хайа даса-абхимана*

чаитанйа-госани - Господь Шри Чайтанья Махапрабху; *море* - Меня; *каре гуру-джнана* - считает духовным учителем; *татхапиха* - тем не менее; *мора* - Мое; *хайа* - есть; *даса-абхимана* - отношение (к Себе) как к слуге.

Шри Адвайта думает: «Господь Чайтанья почитает Меня Своим духовным учителем, но Я чувствую Себя Его слугой».

Ч.Ч.АД.Л 01_06_53

*кришна-премера эи эка апурва прабхава
гуру-сама-лагхуке карайа дасйа-бхава*

кришна-премера - любви к Кришне; *эи* - это; *эка* - одно; *апу́рва прабхава* - несравненное влияние; *гуру* - находящимся на уровне духовного учителя; *сама* - равным; *лагхуке* - младшим; *карайа* - прививает; *дасйа-бхава* - умонастроение слуги.

Любовь к Кришне имеет одну замечательную особенность: всех - старших, равных и младших - она наполняет духом служения Шри Кришне.

КОММЕНТАРИЙ: Есть два вида преданного служения: строгое следование правилам панчаратрики и трансцендентное любовное служение, называемое бхагаватой. Если человек занят выполнением предписаний панчаратрики, его любовь к Богу в значительной степени зависит от пышности обрядов и проникнута благоговением, но Радхе и Кришне поклоняются только из трансцендентной любви. Даже те, кто в роли старших покровительствует Кришне, из великой любви к Нему ищут возможности послужить Господу. Настроение, присущее этим преданным, очень трудно понять, если не учитывать, сколь возвышенно их особое служение Господу Кришне. Ярким примером является служение матушки Яшоды. В образе Нараяны Господь позволяет служить Себе только тем Своим спутникам, которые выступают в роли равных или подчиненных Ему, но в образе Господа Кришны Он наслаждается заботливым служением Своего отца, матери, учителей и других старших, а также служением равных Ему и подчиненных. Все это очень удивительно.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_54

*ихара прамана шуна - шастрера вйакхйана
махад-анубхава йате судридха прамана*

ихара - этого; *прамана* - доказательство; *шуна* - услышьте; *шастрера вйакхйана* - поведенное в богооткровенном писании; *махат-анубхава* - понимание великой души; *йате* - которым; *судридха* - неопровержимое; *прамана* - доказательство.

Чтобы убедиться в этом, послушайте, пожалуйста, какие примеры я приведу из богооткровенных писаний. Все они подкреплены духовным опытом великих душ.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_55-56

*анйера ка катха, врадже нанда махашайа
тара сама `гуру' кришнера ара кеха найа*

*шуддха-ватсалйе ишвара-джнана нахи тара
тахакеи преме карайа дасйа-анукара*

анйера - о других; *ка* - какой; *катха* - разговор; *врадже* - во Вриндаване; *нанда махашайа* - Махараджа Нанда; *тара сама* - подобного ему; *гуру* - старшего; *кришнера* - по отношению к Господу Кришне; *ара* - другого; *кеха* - кого-либо; *найа* - нет; *шуддха-ватсалйе* - в трансцендентной родительской любви; *ишвара-джнана* - знания о Верховном Господе; *нахи* - нет; *тара* - его; *тахакеи* - ему; *преме* - экстатическая любовь; *карайа* - дает; *дасйа-анукара* - представление о себе как о слуге.

Хотя Кришна во Врадже больше всех почитает Махараджу Нанду, который, охваченный божественной родительской любовью к Кришне, не ведает, что его сын - Верховная Личность Бога, сам Нанда, поглощенный этой любовью, считает себя слугой Господа Кришны. Что тогда говорить о других?

Ч.Ч.АД.Л 01_06_57

*тенхо рати-мати маге кришнера чаране
тахара ири-мукха-вани тахате прамане*

тенхо - он; *рати-мати* - о любви и привязанности; *маге* - молит; *кришнера чаране* - у лотосных стоп Кришны; *тахара* - его; *шри-мукха-вани* - слова с уст; *тахате* - в том; *прамане* - подтверждение.

Он тоже молится о любви и преданности лотосным стопам Господа Кришны. Это видно из его собственных слов.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_58-59

шуна уддхава, сатйа, кришна - амара танайа
тенхо ишвара - хена йади томара мане лайа

татхапи танхате раху мора мано-вритти
томара ишвара-кришне хаука мора мати

шуна уддхава - послушай, дорогой Уддхава; *сатйа* - истинно; *кришна* - Господь Кришна; *амара танайа* - мой сын; *тенхо* - Он; *ишвара* - Верховная Личность Бога; *хена* - так; *йади* - если; *томара* - твой; *мане* - ум; *лайа* - считает; *татхапи* - тем не менее; *танхате* - в Нем; *раху* - да будут; *мора* - мои; *манах-вритти* - деятельностью ума; *томара* - в твоём; *ишвара-кришне* - Верховном Господе Кришне; *хаука* - да будет; *мора* - мое; *мати* - внимание.

«Дорогой Уддхава, послушай меня. На самом деле Кришна - мой сын. Даже если ты считаешь Его Богом, я все равно буду относиться к Нему как к сыну. Пусть же все мои мысли и чувства вечно стремятся к твоему Господу Кришне».

Ч.Ч.АД.Л 01_06_60

*манасо вриттайо нах сйух кришна-падамбуджаширайах
вачо 'бхидхайинир намнам кайас тат-прахванадишу*

манасах - ума; *вриттайах* - деятельность (мышление, ощущение и желание); *нах* - наша; *сйух* - да будет; *кришна* - Господа Кришны; *пада-амбуджа* - у лотосных стоп; *аширайах* - получившая прибежище; *вачах* - речь; *абхидхайиних* - произносящая; *намнам* - Его святых имен; *кайах* - тело; *тат* - перед Ним; *прахвана-адишу* - в преклонении и т. д.

«Пусть наш ум сосредоточится на лотосных стопах твоего Господа Кришны, пусть уста наши произносят Его святое имя, а тела - простираются перед Ним в поклоне».

Ч.Ч.АД.Л 01_06_61

*кармабхир бхрамйамананам йатра квапишвареччхайа
мангалачаритаир данаи ратир нах кришна ишваре*

кармабхих - деятельностью; *бхрамйамананам* - блуждающих (по материальной вселенной); *йатра* - где; *квапи* - где бы то ни было; *ишвара-иччхайа* - по верховной воле Личности Бога; *мангала-ачаритаих* - благочестивой деятельностью; *данаих* - благотворительностью; *ратих* - любовь; *нах* - наша; *кришне* - к Кришне; *ишваре* - Верховной Личности Бога.

«Гонимые кармой, мы по воле Господа скитаемся по материальной вселенной, но, где бы мы ни оказались, мы

молим, чтобы совершенные нами благочестивые поступки помогли нам еще больше привязаться к Господу Кришне».

КОММЕНТАРИЙ: Это стихи из Десятой песни «Шримад-Бхагаватам» (47.66-67). Их произнесли жители Вриндавана во главе с Махараджей Нандой и его приближенными, когда их посетил приехавший из Матхуры Уддхава.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_62

*шридамади врадже йата сакхара ничайа
аишварйа-джнана-хина, кевала-сакхйа-майа*

шридама-ади - друзья Кришны во главе со Шридамой; *врадже* - во Вриндаване; *йата* - сколько; *сакхара* - множество; *ничайа* - группа; *аишварйа* - о богатстве; *джнана* - знания; *хина* - без; *кевала* - исключительно; *сакхйа-майа* - дружеские чувства.

Вриндаванские друзья Господа Кришны во главе со Шридамой питают к Нему искренние дружеские чувства, даже не подозревая о Его величии.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_63

*кришна-санге йуддха каре, скандхе арохана
тара дасйа-бхаве каре чарана-севана*

кришна-санге - вместе с Кришной; *йуддха каре* - борьбу устраивают; *скандхе* - на плечи; *арохана* - залезание; *тара* - в их; *дасйа-бхаве* - умонастроении слуг Господа Кришны; *каре* - совершают; *чарана-севана* - служение лотосным стопам.

Хотя они борются с Ним и взбираются Ему на плечи, они поклоняются Его лотосным стопам, как слуги.

*пада-самваханам чакрух кечит тасйа махатманах
апаре хата-папмано вйаджанайах самавиджайан*

пада-самваханам - растирание стоп; *чакрух* - совершали; *кечит* - некоторые; *тасйа* - Его (Господа Кришны); *маха-атманах* - Верховной Личности Бога; *апаре* - другие; *хата* - уничтожены; *папманах* - те, последствия чьей греховной жизни; *вйаджанайах* - веерами; *самавиджайан* - приятно обмахивающие.

«Одни друзья Шри Кришны, Верховной Личности Бога, растирали Ему стопы, а другие, свободные даже от тени греха, обмахивали Его веерами».

КОММЕНТАРИЙ: В этом стихе из «Бхагаватам» (10.15.17) рассказывается об играх Господа Кришны и Господа Баларамы с друзьями-пастушками в Талаване после победы над Дхенукасурой.

*кришнера прейаси врадже йата гопи-гана
йанра пада-дхули каре уддхава прартхана*

*йан-сабара упаре кришнера прийа нахи ана
танхара апанаке каре даси-абхимана*

кришнера - Господа Кришны; *прейаси* - возлюбленные девушки; *врадже* - во Вриндаване; *йата* - все; *гопи-гана* - гопи; *йанра* - которых; *пада-дхули* - пыли со стоп; *каре* - имеет; *уддхава* - Уддхава; *прартхана* - желание; *йан-сабара* - всех, которых; *упаре* - кроме; *кришнера* - Господа Кришны; *прийа* - возлюбленного; *нахи* - нет; *ана* - другого; *танхара* - они; *апанаке* - себя; *каре даси-абхимана* - считают служанками Кришны.

Даже гопи Вриндавана - возлюбленные Господа Кришны, о пыли со стоп которых мечтает Шри Уддхава и

дороже которых для Кришны нет никого в целом мире, - и те считают себя служанками Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_67

*враджа-джанарти-хан вира йошита
ниджа- джана-смайа-дхвамсана-смита
бхаджа сакхе бхават-кинкарех сма но
джала-рухананам чару даршайа*

враджа-джана-арти-хан - о Ты, избавляющий обитателей Вриндавана от страданий; вира - о герой; йошита - женщин; ниджа - Своих; джана - спутников; смайа - гордость; дхвамсана - уничтожает; смита - о тот, чья улыбка; бхаджа - воздай; сакхе - о дорогой друг; бхават-кинкарех - Твоим слугам; сма - поистине; нах - нам; джала-руха-ананам - лицо, подобное цветку лотоса; чару - привлекательное; даршайа - яви.

«О Господь, избавляющий жителей Вриндавана от страданий! О герой всех женщин! О Господь, сокрушающий гордыню Своих преданных сладостной и нежной улыбкой! О друг! Мы - Твои служанки. Пожалуйста, исполни наши желания: яви нам Свой прекрасный, лотосоподобный лик!»

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (10.31.6), связанный с танцем раса, который Кришна проводил с гопи. В самый разгар этого танца Кришна вдруг исчез, и гопи, страдая от разлуки с Кришной, запели эту песню.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_68

*апи бата мадху-пурйам арйа-путро 'дхунасте
смарати са питри-гехан саумйа бандхуми ча гопан
квачид апи са катхам нах кинкаринам грините
бхуджам агуру-сугандхам мурдхнй адхасйат када ну*

апи - воистину; *бата* - увы; *мадху-пурйам* - в городе Матхура; *арйа-путрах* - сын Махараджи Нанды; *адхуна* - сейчас; *асте* - находится; *смарати* - помнит; *сах* - Он; *питри-гехан* - жизнь в доме Своего отца; *саумйа* - о великая душа (Уддхава); *бандхун* - (Своих многочисленных) друзей; *ча* - также; *гопан* - пастушков; *квачит* - иногда; *апи* - ли; *сах* - Он; *катхам* - рассказ; *нах* - о нас; *кинкаринам* - служанках; *грините* - рассказывает; *бхуджам* - руку; *агуру-сугандхам* - благоухающую агуру; *мурдхни* - на голову; *адхасйат* - положит; *када* - когда; *ну* - же.

«О Уддхава! Как жаль, что Кришна теперь живет в Матхуре. Вспоминает ли Он отцовский дом и Своих друзей-пастушков? О великая душа! Говорит ли Он о нас, Своих служанках? Когда Он положит нам на голову Свою руку, благоухающую ароматом агуру?»

КОММЕНТАРИЙ: Это двадцать первый стих из «Бхрамара-гиты», сорок седьмой главы Десятой песни «Шримад-Бхагаватам». Когда Уддхава приехал во Вриндаван, Шримати Радхарани, пронзенная болью разлуки с Кришной, стала петь эти стихи.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_69-70

*тан-сабара катха раху, - шримати радхика
саба хаите сакаламше парама-адхика*

*тенхо йанра даси хаина севена чарана
йанра према-гуне кришна баддха анукшана*

тан-сабара - обо всех (гопи); *катха* - разговоры; *раху* - оставит; *шримати радхика* - Шримати Радхарани; *саба хаите* - чем все (они); *сакала-амше* - во всех отношениях; *парама-адхика* - намного выше; *тенхо* - Она; *йанра* - которой; *даси* - служанкой; *хаина* - став; *севана* - почитает; *чарана* - лотосные стопы; *йанра* - которой; *према-гуне* - любовным чувством; *кришна* - Господь Кришна; *баддха* - связан; *анукшана* - всегда.

Что говорить о других гопи, если даже Сама Шри Радхика, которая превосходит всех их и которая навсегда связала Шри Кришну узами Своей любви, служит Его стопам, как служанка.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_71

*ха натха рамана прештха кваси кваси маха-бхуджа
дасйас те крипанайа ме сакхе даршайа саннидхим*

ха - о; *натха* - Господин; *рамана* - о супруг; *прештха* - о самый любимый; *ква аси ква аси* - где Ты, где Ты; *маха-бхуджа* - о могучерукий; *дасйах* - служанки; *те* - Твоей; *крипанайах* - опечаленной Твоим отсутствием; *ме* - Мне; *сакхе* - о друг; *даршайа* - яви; *саннидхим* - близость.

«О Мой Господин, супруг Мой и самый дорогой возлюбленный! О могучерукий Господь! Где же Ты? Где? Друг Мой, яви Себя Своей служанке, живущей в глубокой печали без Тебя».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (10.30.39). В самый разгар танца раса Кришна покинул всех гопи, уведя с Собой только Шримати Радхарани. Пока гопи горевали, Радхарани, гордая Своей удачей, попросила Кришну унести Ее, куда Он пожелает. Но Кришна тут же исчез, и Шримати Радхика начала оплакивать Свою судьбу.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_72

*дваракате рукминй-ади йатека махиши
танхарао апанаке мане кришна-даси*

дваракате - в Дварака-дхаме; *рукмини-ади* - во главе с Рукмини; *йатека* - все; *махиши* - царицы; *танхарао* - они также; *апанаке* -

себя; мане - считают; кришна-даси - служанками Кришны.

В Дварака-дхаме все царицы во главе с Рукмини тоже считают себя служанками Господа Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_73

*чаидйайа марпайитум удйата-кармукешу
раджасв аджейа-бхата-шекхаритангхри-ренух
нинйе мригендра ива бхагам аджави-йутхат
тач чхри-никета-чарано 'сту мамарчанайа*

чаидйайа - Шишупале; *ма* - меня; *арпайитум* - отдать или подарить; *удйата* - воздеты; *кармукешу* - среди тех, чьи луки и стрелы; *раджасу* - среди царей, возглавляемых Джарасандхой; *аджейа* - непобедимым; *бхата* - воинам; *шекхарита-ангхри-ренух* - тот, пыль с лотосных стоп которого служит короной; *нинйе* - забрал силой; *мрига-индрах* - лев; *ива* - как; *бхагам* - долю; *аджа* - коз; *ави* - овец; *йутхат* - из стада; *тач* - то; *шри-никетана* - обитель богини процветания; *чаранах* - лотосные стопы; *асту* - да будут; *мама* - мои; *арчанайа* - для поклонения.

«Когда Джарасандха и другие цари взялись за свои луки и стрелы, чтобы отстоять меня для Шишупалы, Он вырвал меня из их рук, словно лев, уносящий свою добычу из стада овец и коз. Поэтому пыль с Его лотосных стоп венчает головы непобедимых воинов. Пусть эти лотосные стопы, прибежище богини процветания, всегда будут предметом моего поклонения».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих из «Шримад-Бхагаватам» (10.83.8) произносит царица Рукмини.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_74

*тапаш чаранти маджнайа сва-пада-спаршанашайа
сакхйопетйаграхит паним сахам тад-греха-марджани*

тапах - аскез; *чарантим* - совершение; *аджнайа* - узнав; *сва-пада-спаршана* - прикосновения к Его стопам; *ашайа* - с желанием; *сакхйа* - со Своим другом Арджуной; *упетйа* - придя; *аграхит* - принял; *паним* - руку; *са* - та (женщина); *ахам* - я; *тат* - Его; *греха-марджани* - служанка в доме.

«Зная, что я совершаю аскезу только ради возможности прикоснуться к Его стопам, Он пришел со Своим другом Арджуной и взял меня в жены. Но я - лишь служанка, которая подметает пол во дворце Шри Кришны».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих (Бхаг., 10.83.11), как и предыдущий, взят из той главы «Шримад-Бхагаватам», в которой описывается встреча женщин династии Куру и Яду в Саманта-панчаке. Во время этой встречи Калинди, одна из жен Кришны, обращаясь к Драупади, произнесла приведенные здесь слова.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_75

*атмарамасйа тасйема вайам ваи греха-дасиках
сарва-санга-ниврितтйаддха тапаса ча бабхувима*

атмарамасйа - Верховной Личности Бога, который черпает удовлетворение в Самом Себе; *тасйа* - Его; *имах* - эти; *вайам* - мы; *ваи* - поистине; *греха-дасиках* - домашняя прислуга; *сарва* - всякого; *санга* - общения; *нивриттйа* - прекращением; *аддха* - непосредственно; *тапаса* - аскезой; *ча* - также; *бабхувима* - стали.

«Благодаря аскезе и отказу от всех привязанностей мы удостоились права быть служанками во дворце Верховного Господа, который черпает удовлетворение в Самом Себе».

КОММЕНТАРИЙ: Этот стих из «Шримад-Бхагаватам» (10.83.39) произнесла в той же беседе с Драупади другая супруга Кришны, царица Лакшмана.

*анера ки катха, баладева махашайа
йанра бхава - шуддха-сакхйа-ватсалйади-майа*

анера - о других; *ки катха* - какой разговор; *баладева* - Господь Баладева; *махашайа* - Личность Бога; *йанра* - которого; *бхава* - чувство; *шуддха-сакхйа* - чистая дружба; *ватсалйа-ади-майа* - имеющая примесь родительской любви.

Что говорить о других, если Сам Господь Баладева, Верховная Личность Бога, испытывает к Господу Кришне такие чувства, как искренняя дружба и родительская любовь.

КОММЕНТАРИЙ: Хотя Господь Баладева явился в этот мир раньше Господа Кришны и потому был для Него почитаемым старшим братом, Он вел Себя как вечный слуга Шри Кришны. Все планеты в духовном мире Вайкунтхи подвластны чатур-в्यूхе, четверной экспансии Кришны, которая берет начало в Баладеве. Но исключительность положения Верховного Господа в том, что в духовном мире все считают себя Его слугами. С точки зрения общественных отношений кто-то может быть старше Кришны и оказывать Ему покровительство, но на самом деле все заняты служением Ему. Поэтому ни в духовном, ни в материальном мире никто не может соперничать с Кришной или требовать от Него служения. Напротив, все живые существа служат Господу Кришне. И чем больше человек служит Господу, тем более высокое положение он занимает, а чем меньше он причастен к трансцендентному служению Кришне, тем сильнее влияет на него скверна материальной жизни. Конечно, в этом мире все, даже материалисты, стремящиеся сравняться с Богом или превзойти Его, прямо или косвенно служат Господу. Но, забывая о служении Ему, мы все больше уподобляемся мертвецам. Поэтому, когда у человека развивается чистое сознание Кришны, он сразу же начинает ощущать себя вечным слугой Кришны.

*тенхо апанаке карена даса-бхавана
кришна-даса-бхава вину ачхе кона джана*

тенхо - Он; *апанаке* - к Себе; *карена* - имеет; *даса-бхавана* - отношение как к слуге; *кришна-даса-бхава* - отношение к Себе как к слуге Кришны; *вину* - без; *ачхе* - есть; *кона* - какой; *джана* - человек.

Он тоже считает Себя слугой Господа Кришны. Да и найдется ли тот, кто видит себя в какой-то иной роли?

*сахасра-вадане йенхо шеша-санкаршана
даша деха дхари' каре кришнера севана*

сахасра-вадане - с тысячью уст; *йенхо* - который; *шеша-санкаршана* - Господь Шеша, воплощение Санкаршаны; *даша* - десять; *деха* - тел; *дхари'* - приняв; *каре* - совершает; *кришнера* - Господа Кришны; *севана* - служение.

Шеша-Санкаршана, обладающий тысячами уст, предстает в десяти образах и тоже служит Шри Кришне.

*ананта брахманде рудра - садашивера амша
гунаватара тенхо, сарва-дева-аватамса*

ананта - в бесчисленных; *брахманде* - вселенных; *рудра* - Господь Шива; *садашивера амша* - неотъемлемая часть Садашивы; *гуна-аватара* - воплощение качества; *тенхо* - он; *сарва-дева-аватамса* - украшение всех полубогов.

Рудра, экспансия Садашивы в каждой из бесчисленных вселенных, является гуна-аватарой Господа (воплощением, отвечающим за одну из гун) и украшением сонма полубогов.

КОММЕНТАРИЙ: Существует одиннадцать экспансий Рудры, или Господа Шивы: Аджайкапат, Ахибрадхна, Вирупакша, Райвата, Хара, Бахурупа, Девашрештха Трьямбака, Савитра, Джаянта, Пинаки и Апараджита. Помимо этого, есть восемь проявлений Рудры: земля, вода, огонь, воздух, эфир, солнце, луна и сома-яджи. Как правило, каждый Рудра имеет пять лиц, три глаза и десять рук. Иногда Рудру ставят на один уровень с Брахмой, считая его живым существом. Однако, если Рудру описывают как частичную экспансию Верховной Личности Бога, его уподобляют Шеше. Это значит, что Господь Шива одновременно является экспансией Господа Вишну и в качестве разрушителя мироздания одним из живых существ. Как экспансия Господа Вишну, он носит имя Хара. Он неподвластен материальным гунам, но, когда он соприкасается с тамо-гуной, возникает впечатление, что он оскверняется качествами материальной природы. объяснение этому дается в «Шримад-Бхагаватам» и «Брахма-самхите». В Десятой песни «Шримад-Бхагаватам» сказано, что Господь Рудра соприкасается с материальной природой, когда она пребывает в нейтральном, непроявленном состоянии, но, когда гуны материальной природы проявляются, он взаимодействует с ней на расстоянии. В «Брахма-самхите» Господь Вишну и Господь Шива сравниваются с молоком и йогуртом. Молоко превращается в йогурт благодаря особым добавкам, и, хотя оба продукта одинаковы по составу, они обладают разными свойствами. Подобно этому, Господь Шива - экспансия Господа Вишну, но его участие в разрушении мироздания качественно меняет его положение. Этот процесс сравнивается с превращением молока в йогурт. В Пуранах сказано, что Шива появляется иногда из головы Брахмы, а иногда из головы Вишну. Разрушитель Рудра исходит из Санкаршаны и из огня, испепеляющего мироздание. В «Ваю-пуране» есть описание Садашивы, пребывающего на одной из планет Вайкунтхи. Это непосредственная экспансия Господа Кришны, участвующая в играх Господа. Говорится, что Садашива (Господь Шамбху) является экспансией Садашивы с планет Вайкунтхи (Господа Вишну), а его супруга, Махамая, - это экспансия Рамадеви, или Лакшми. Махамая служит источником или, точнее, местом зарождения материальной природы.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_80

*тенхо карена кришнера дасйа-пратйаша
нирантара кахе шива, `муни кришна-даса'*

тенхо - он; *карена* - имеет; *кришнера* - Господа Кришны; *дасйа-пратйаша* - надежду стать слугой; *нирантара* - всегда; *кахе* - говорит; *шива* - Господь Шива; *муни* - я; *кришна-даса* - слуга Кришны.

Он тоже одержим лишь одним желанием - служить Господу Кришне. Шри Садашива всегда говорит: «Я - слуга Господа Кришны».

Ч.Ч.АД.Л 01_06_81

*кришна-преме унматта, вихвала дигамбара
кришна-гуна-лила гайа, наче нирантара*

кришна-преме - в экстатической любви к Кришне; *унматта* - почти обезумевший; *вихвала* - взволнованный; *дигамбара* - нагой; *кришна* - Господа Кришны; *гуна* - качества; *лила* - развлечения; *гайа* - воспевает; *наче* - танцует; *нирантара* - без конца.

Он опьянен восторгом любви к Господу Кришне и в наплыве чувств, не прикрыв тело одеждой, неустанно танцует и поет о доблестях и развлечениях Господа Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_82

*пита-мата-гуру-сакха-бхава кене найа
кришна-премера сва-бхаве дасйа-бхава се карайа*

пита - отца; *мата* - матери; *гуру* - старшего наставника; *сакха* - друга; *бхава* - чувства; *кене найа* - какие бы ни были; *кришна-премера* - любви к Кришне; *свабхаве* - в естественной склонности; *дасйа бхава* - представление о себе как о слуге; *се* - то; *карайа* - совершает.

Любые чувства к Кришне, будь то чувства отца, матери, учителя или друга, пронизаны духом служения. Такова природа любви к Шри Кришне.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_83

эка кришна - сарва-севйа, джагат-ишвара
ара йата саба, - танра севаканучара

эка кришна - один Господь Кришна; *сарва-севйа* - заслуживающий, чтобы все Ему служили; *джагат-ишвара* - Господь вселенной; *ара йата саба* - все другие; *танра* - Его; *севака-анучара* - слуги слуг.

Господь Кришна - единственный господин и повелитель вселенной, и каждому подобает служить Ему. Воистину, все живущие - слуги Его слуг.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_84

сеи кришна аватирна - чаитанйа-ишвара
атаэва ара саба, - танхара кинкара

сеи - тот; *кришна* - Господь Кришна; *аватирна* - нисшедший; *чаитанйа-ишвара* - Господь Чайтанья, Верховная Личность Бога; *атаэва* - поэтому; *ара* - другие; *саба* - все; *танхара кинкара* - Его слуги.

Этот Господь Кришна нисшел в образе Господа Чайтаньи, Верховной Личности Бога. Вот почему каждый - Его слуга.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_85

*кеха мане, кеха на мане, саба танра даса
йе на мане, тара хайа сеи папе наша*

кеха мане - кто-то признает; *кеха на мане* - кто-то не признает; *саба танра даса* - все Его слуги; *йе на мане* - который не признает; *тара* - того; *хайа* - есть; *сеи* - в том; *папе* - грехе; *наша* - уничтожение.

Кто-то может Его признавать, а кто-то - нет, но в любом случае каждый остается Его слугой. Однако тот, кто отвергает Его, падет жертвой своих грехов.

КОММЕНТАРИЙ: Когда живое существо забывает о своем вечном предназначении, оно начинает претендовать на роль наслаждающегося материальными богатствами. Иногда его также сбивает с толку мысль о том, что служение Верховной Личности Бога не абсолютно. Иными словами, живое существо может думать, что, помимо служения Господу, у него есть много других занятий. По глупости своей оно не ведает, что в любом положении каждый прямо или косвенно служит Господу. Однако тому, кто уклоняется от служения Господу, волей-неволей приходится заниматься греховной деятельностью, ибо служение Верховному Господу, Господу Чайтанье, изначально присуще бесконечно малому живому существу. Из-за того что душа ничтожно мала, она подвержена соблазну материальных наслаждений, и, пытаясь наслаждаться материей, она забывает о своем духовном предназначении. Но, когда в живом существе пробуждается дремлющее сознание Кришны, оно перестает служить материи и начинает служить Господу. Иначе говоря, забыв о своем подлинном призвании, мы начинаем чувствовать себя повелителями материальной природы. Но даже в этом случае мы остаемся слугами Верховного Господа, правда, слугами недостойными и падшими.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_86

*чаитанйера даса муни, чаитанйера даса
чаитанйера даса муни, танра дасера даса*

чаитанйера - Господа Шри Чайтаньи Махапрабху; *даса* - слуга; *муни* - я; *чаитанйера даса* - слуга Господа Чайтаньи; *чаитанйера даса муни* - я слуга Господа Чайтаньи; *танра дасера даса* - я слуга Его слуги.

«Я - слуга Господа Чайтаньи, слуга Господа Чайтаньи. Я - слуга Господа Чайтаньи и Его слуг».

Ч.Ч.АД.Л 01_06_87

*эта бали' наче, гайа, хункара гамбхира
кшанеке васила ачарйа хаина сустхира*

эта бали' - сказав это; *наче* - танцует; *гайа* - поет; *хункара* - громкие возгласы; *гамбхира* - низким голосом; *кшанеке* - через мгновение; *васила* - садится; *ачарйа* - Адвайта Ачарья; *хаина сустхира* - сдержав Себя.

С такими словами на устах Адвайта Прабху танцует и громко поет. Но в следующий миг Он вдруг замолкает и садится.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_88

*бхакта-абхимана мула шири-балараме
сеи бхаве анугата танра амша-гане*

бхакта-абхимана - представление о себе как о преданном; *мула* - изначально; *шири-балараме* - в Господе Балараме; *сеи бхаве* - в том

экстазе; *анугата* - последователи; *танра амша-гане* - Его неотъемлемые части.

Изначально дух служения исходит от Господа Баларамы. Все возникающие из Него полные экспансии проникаются этим же настроением.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_89

танра аватара эка шри-санкаршана
бхакта бали' абхимана каре сарва-кшана

танра аватара - Его воплощение; *эка* - одно; *шри-санкаршана* - Господь Санкаршана; *бхакта бали'* - как о преданном; *абхимана* - представление; *каре* - имеет; *сарва-кшана* - всегда.

Господь Санкаршана, одно из Его воплощений, всегда считает Себя преданным.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_90

*танра аватара ана шири-йута лакшмана
шири-рамера дасйа тинхо каила анукиана*

танра аватара - Его воплощение; *ана* - другое; *шири-йута* - наделенный абсолютными красотой и богатством; *лакшмана* - Господь Лакшмана; *шири-рамера* - Рамачандре; *дасйа* - служение; *тинхо* - Он; *каила* - совершил; *анукиана* - всегда.

Другое Его воплощение, прекрасный Лакшмана, владыка несметных богатств, всегда служит Господу Раме.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_91

*санкаршана-аватара каранабдхи-шайи
танхара хридайе бхакта-бхава ануйайи*

санкаршана-аватара - воплощение Господа Санкаршаны; *карана-абдхи-шайи* - Господь Вишну, возлежащий в Причинном океане; *танхара* - Его; *хридайе* - в сердце; *бхакта-бхава* - ощущение Себя преданным; *ануйайи* - соответственно.

Вишну, который возлежит в Причинном океане, - тоже воплощение Господа Санкаршаны, поэтому и Он в сердце неизменно ощущает Себя преданным.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_92

*танхара пракаша-бхеда, адвайта-ачарйа
кайа-mano-вакйе танра бхакти сада карйа*

танхара - Его; *пракаша-бхеда* - отделенная экспансия; *адвайта-ачарйа* - Адвайта Ачарья; *кайа-манах-вакйе* - телом, умом и речью; *танра* - Его; *бхакти* - преданность; *сада* - всегда; *карйа* - занятие.

Адвайта Ачарья - Его особая экспансия. Шри Адвайта всегда занят преданным служением, посвящая этому все Свои мысли, слова и поступки.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_93

*вакйе кахе, `муни чаитанйера анучара'
муни танра бхакта - мане бхаве нирантара*

вакйе - речью; *кахе* - говорит; *муни* - Я; *чаитанйера анучара* - последователь Господа Шри Чайтаньи Махапрабху; *муни* - Я; *танра* - Его; *бхакта* - преданный; *мане* - в уме; *бхаве* - в (таком) состоянии; *нирантара* - всегда.

Он говорит: «Я - слуга Господа Чайтаньи», и всегда думает: «Я - Его преданный».

Ч.Ч.АД.Л 01_06_94

*джала-туласи дийа каре кайате севана
бхакти прачарийа саба тарила бхувана*

джала-туласи - воду Ганги и листья туласи; *дийа* - преподнеся; *каре* - совершает; *кайате* - телом; *севана* - поклонение; *бхакти* - религию преданного служения; *прачарийа* - проповедуя; *саба* - всю; *тарила* - освободил; *бхувана* - вселенную.

Он поклонялся Господу, поднося Ему воду из Ганги и листья туласи. А проповедью преданного служения Он освободил всю вселенную.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_95

*притхиви дхарена йеи шеша-санкаршана
кайа-вйуха кари' карена кришнера севана*

притхиви - планеты; *дхарена* - держит; *йеи* - который; *шеша-санкаршана* - Господь Шеша Санкаршана; *кайа-вйуха кари'* - представ в нескольких телах; *карена* - совершает; *кришнера севана* - служение Господу Кришне.

Шеша Санкаршана, на головах которого покоятся все планеты, во имя служения Господу воплощается в различных образах.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_96

*эи саба хайа шри-кришнера аватара
нирантара декхи сабара бхактира ачара*

эи саба - все Они; *хайа* - суть; *шри-кришнера аватара* - воплощения Господа Кришны; *нирантара* - постоянно; *декхи* - вижу; *сабара* - всех; *бхактира ачара* - поведение преданных.

Итак, все Они - аватары Господа Кришны, но мы видим, что Они ведут себя как Его преданные.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_97

*э-сабаке шастре кахе `бхакта-аватара'
`бхакта-аватара'-пада упаре сабара*

э-сабаке - всех Их; *шастре* - писания; *кахе* - называют; *бхакта-аватара* - воплощениями в образе преданных; *бхакта-аватара* - такого воплощения в образе преданного; *пада* - положение; *упаре сабара* - выше всех.

Писания называют Их воплощениями в образе преданных (бхакта-аватарами). И такие воплощения считаются самыми возвышенными.

КОММЕНТАРИЙ: Верховная Личность Бога предстает в различных воплощениях, но воплощения в образе преданного приносят обусловленным душам больше блага, чем другие воплощения, исполненные могущества и богатства. Обусловленной душе порой трудно постичь могущественные и полные великолепия воплощения Бога, и в своих попытках понять Их деяния она часто впадает в заблуждение. Когда Господь Кришна был на земле, Он совершил множество необычайных деяний, которые смутили умы материалистов, однако, придя в образе Шри Чайтаньи, Господь не проявлял открыто Своего могущества, и это помогло многим обусловленным душам уберечься от заблуждения. Некоторые глупцы, не имея должного представления о Господе, считают себя воплощениями Верховной Личности Бога, но, оставив тело, они рождаются шакалами. Люди, которые не понимают истинной природы воплощений Бога, в наказание неизбежно рождаются среди представителей низших видов жизни. Обусловленные души, исполненные ложного самомнения, жаждут слиться с Верховным Господом и становятся майявади.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_98

*эка-матра `амши' - кришна, `амша' - аватара
амши амше декхи джйештха-каништха-ачара*

эка-матра - только один; *амши* - источник воплощений; *кришна* - Господь Кришна; *амша* - части; *аватара* - воплощения; *амши* -

источник всех воплощений; *амше* - в воплощении; *декхи* - видим; *джйештха* - вышестоящего; *каништха* - нижестоящего; *ачара* - поведение.

Господь Кришна - источник всех воплощений, которые являются Его полными или частичными экспансиями. Нетрудно заметить, что часть соотносится с целым как низшее - с высшим.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_99

джйештха-бхаве амшите хайа прабху-джнана
каништха-бхаве апанате бхакта-абхимана

джйештха-бхаве - с чувством превосходства; *амшите* - в первоисточнике всех воплощений; *хайа* - есть; *прабху-джнана* - представление о Своем господстве; *каништха-бхаве* - в сознании нижестоящего; *апанате* - о Себе; *бхакта-абхимана* - представление как о преданном.

Источник всех воплощений чувствует Свое превосходство, сознавая Себя господином, а подчиненность Он чувствует, когда сознает Себя преданным.

КОММЕНТАРИЙ: Фрагмент чего-либо именуется частью, а то, с чем он связан, называют целым. Фрагмент, или часть, входит в состав целого. Господь - это целое, а преданные - Его частицы. Таково соотношение между Господом и преданными. Преданные бывают разных уровней. Более возвышенных называют прабху, а менее возвышенных - бхактами, преданными. Кришна - это высшее целое, а Баладева и все воплощения Вишну - Его части. Вот почему Господь Кришна сознает Свое превосходство, а все воплощения категории вишну чувствуют Себя Его преданными.

*кришнера самата хаите бада бхакта-пада
атма хаите кришнера бхакта хайа премаспада*

кришнера - с Господом Кришной; *самата* - равенство; *хаите* - чем; *бада* - выше; *бхакта-пада* - положение преданного; *атма хаите* - чем Он Сам; *кришнера* - Господа Кришны; *бхакта* - преданный; *хайа* - есть; *према-аспада* - объект любви.

Быть преданным намного лучше, чем находиться на одном уровне с Господом Кришной, ибо Кришна любит Своих преданных больше Себя Самого.

КОММЕНТАРИЙ: Единство с Верховной Личностью Бога уступает вечному служению Господу, поскольку Господь Кришна любит преданных больше, чем Себя. В «Шримад-Бхагаватам» (9.4.68) Господь ясно говорит:

*садхаво хридайам махйам
садхунам хридайам тв ахам
мад анийат те на джананти
нахам тебхйо манаг апи*

«Преданные всегда в Моем сердце, и Я всегда в их сердцах. Они не знают никого, кроме Меня, и потому Я признаю лишь их одних».

Таковы близкие отношения, связывающие Господа и Его преданных.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_101

*атма хаите кришна бхакте бада кари' мане
ихате бахута шастра-вачана прамане*

атма хаите - Самого Себя; *кришна* - Господь Кришна; *бхакте* - преданных; *бада кари' мане* - ставит выше; *ихате* - в этой связи;

бахута - многочисленные; *шастра-вачана* - примеры из богооткровенных писаний; *прамане* - доказательство.

Господь Кришна ставит Своих преданных выше, чем Себя. И в писаниях есть множество тому примеров.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_102

*на татха ме приятама атма-йонир на шанкарах
на ча санкаршано на шрир наиватма ча йатха бхаван*

на татха - не так; *ме* - Мои; *приятамах* - дорогие; *атма-йоних* - Господь Брахма; *на шанкарах* - ни Шанкара (Господь Шива); *на ча* - ни; *санкаршанах* - Господь Санкаршана; *на* - ни; *шрих* - богиня процветания; *на* - ни; *эва* - поистине; *атма* - Я Сам; *ча* - также; *йатха* - как; *бхаван* - ты.

«О Уддхава! Ты мне дороже Брахмы, Шанкары, Санкаршаны, Лакшми и даже Меня Самого».

КОММЕНТАРИЙ: Это стих из «Шримад-Бхагаватам» (11.14.15).

Ч.Ч.АД.Л 01_06_103

*кришна-самйе нахе танра мадхурйасвадана
бхакта-бхаве каре танра мадхурйа чарвана*

кришна-самйе - на одном уровне с Кришной; *нахе* - нет; *танра* - Его; *мадхурйа-асвадана* - ощущение сладости; *бхакта-бхаве* - в качестве преданного; *каре* - совершает; *танра* - Его; *мадхурйа чарвана* - вкушение сладости.

Те, кто считают себя равными Кришне, не в силах познать Его сладость. Она доступна только тем, кто проникнут духом служения.

*шаштрера сиддханта эи, - виджнера анубхава
мудха-лока нахи джане бхавера ваибхава*

шаштрера - богооткровенных писаний; *сиддханта* - заключение; *эи* - это; *виджнера анубхава* - опыт сведущих преданных; *мудха-лока* - глупцы и негодяи; *нахи джане* - не знают; *бхавера ваибхава* - величия преданности.

Это утверждение богооткровенных писаний подкреплено духовным опытом возвышенных преданных. Но глупцы или невежды не могут понять величие их чувств.

КОММЕНТАРИЙ: Тот, кто обрел освобождение сарупья и пребывает на Вайкунтхе в теле, подобном телу Господа, не может познать сладостный вкус отношений, которые связывают Кришну и Его близких спутников. С другой стороны, преданные Кришны, которые в своих близких любовных отношениях с Ним иногда забывают о том, кто они на самом деле, и начинают считать себя равными Кришне, черпают в этих отношениях гораздо большее духовное наслаждение. Люди, как правило, забыв о счастье служения Господу, глупо пытаются обрести господство надо всем, что их окружает. Однако человек, достигший подлинной духовной зрелости, без колебаний посвящает себя трансцендентному служению Господу.

*бхакта-бхава ангикари' баларама, лакшмана
адваита, нитйананда, шеша, санкаршана*

*кришнера мадхурйа-расамрита каре пана
сеи сукхе матта, кичху нахи джане ана*

бхакта-бхава - представление о себе как о преданном; *ангикари'* - приняв; *баларама* - Господь Баларама; *лакшмана* - Господь Лакшмана; *адвайта* - Адвайта Ачарья; *нитьянанда* - Господь Нитьянанда; *шеша* - Господь Шеша; *санкаршана* - Господь Санкаршана; *кришнера* - Господа Кришны; *мадхурья* - трансцендентного блаженства; *раса-амрита* - нектар вкуса; *каре пана* - пьют; *сеи сукхе* - в таком счастье; *матта* - обезумевшие; *кичху* - что-либо; *нахи* - не; *джане* - знают; *ана* - иное.

Баладева, Лакшмана, Адвайта Ачарья, Господь Нитьянанда, Господь Шеша и Господь Санкаршана пьют нектар духовного блаженства Господа Кришны, считая Себя Его преданными слугами. Все Они обезумели от счастья и не хотят слышать ни о чем другом.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_107

анйера ачхук карйа, апане шри-кришна
апана-мадхурья-пане ха-ила сатришна

анйера - других; *ачхук* - пусть будет; *карйа* - занятие; *апане* - Сам; *шри-кришна* - Господь Шри Кришна; *апана-мадхурья* - Своей прелести; *пане* - в питье; *ха-ила* - стал; *са-тришна* - жадным.

Что говорить о других, если Сам Господь Кришна жаждет насладиться собственной сладостью.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_108

сва-мадхурья асвадите карена йатана
бхакта-бхава вину нахе таха асвадана

сва-мадхурья - Свое очарование; *асвадите* - вкусить; *карена йатана* - пытается; *бхакта-бхава* - чувства преданного; *вину* - без; *нахе* - нет; *таха* - того; *асвадана* - вкушения.

Он пытается познать сладостный вкус Своего очарования, но не в силах этого сделать, не обладая настроением преданного.

КОММЕНТАРИЙ: Господь Кришна пожелал насладиться духовным блаженством, которое испытывают преданные, и потому Сам пришел на землю в роли преданного, приняв образ Шри Кришны Чайтаньи Махапрабху.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_109

*бхакта-бхава ангикари' хаила аватирна
шири-кришна-чаитанья-рупе сарва-бхаве пурна*

бхакта-бхава - экстаз преданного; *ангикари'* - приняв; *хаила* - стал; *аватирна* - воплощенным; *шири-кришна-чаитанья-рупе* - в образе Господа Шри Кришны Чайтаньи; *сарва-бхаве пурна* - во всех отношениях совершенном.

Вот почему Господь Кришна принял роль преданного и нисшел на землю в образе Господа Чайтаньи, совершенного во всех отношениях.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_110

*нана-бхакта-бхаве карена сва-мадхурья пана
пурве карийачхи эи сиддханта вйакхьяна*

нана-бхакта-бхаве - в различных переживаниях преданного; *карена* - совершает; *сва-мадхурья пана* - упиваясь Своей сладостью; *пурве* - прежде; *карийачхи* - изложил; *эи* - этого; *сиддханта* - заключения; *вйакхьяна* - объяснение.

Охваченный чувствами, которые переживает преданный, Он упивается собственной сладостью. Я уже объяснил это.

КОММЕНТАРИЙ: Господь Чайтанья, которого называют Шри Гаурахари, в полной мере познает все расы: нейтральность, служение, дружбу, родительскую привязанность и супружескую любовь. Испытывая экстатические чувства, свойственные преданным разных категорий, Он во всей полноте познает вкусы этих взаимоотношений.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_111

*аватара-ганера бхакта-бхаве адхикара
бхакта-бхава хаите адхика сукха нахи ара*

аватара-ганера - всех воплощений; *бхакта-бхаве* - в умонастроении преданного; *адхикара* - право; *бхакта-бхава* - ощущение Себя преданным; *хаите* - чем; *адхика* - большего; *сукха* - счастья; *нахи* - нет; *ара* - другого.

Все воплощения способны проникнуться чувствами преданных. Нет большего счастья, чем это.

КОММЕНТАРИЙ: Все воплощения Господа Вишну имеют право действовать в роли слуг Господа Кришны. Для этого Они нисходят в образе преданных. Когда аватара Господа перестает сознать Себя Богом и выступает в роли слуги, Она испытывает более глубокие духовные эмоции, чем когда играет роль Верховной Личности Бога.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_112

*мула бхакта-аватара шри-санкаршана
бхакта-аватара танхи адваите ганана*

мула - изначальное; *бхакта* - в образе преданного; *аватара* - воплощение; *шри-санкаршана* - Господь Шри Санкаршана; *бхакта-аватара* - воплощением в образе преданного; *танхи* - таким же; *адвайте* - Адвайта Ачарья; *ганана* - считающийся.

Изначальный бхакта-аватара - это Санкаршана. А Шри Адвайта - одно из Его воплощений.

КОММЕНТАРИЙ: Хотя Шри Адвайта Прабху относится к категории вишну, Он служит Господу Чайтанье Махапрабху как один из Его спутников. Когда Господь Вишну предстает в образе слуги, Его называют воплощением в облике преданного Господа Кришны. Шри Санкаршана, воплощение Вишну в духовном мире - мире Вайкунтхи, - возглавляет четверную экспансию и является изначальным воплощением в образе преданного. Господь Маха-Вишну, возлежащий в Причинном океане, - это одно из проявлений Санкаршаны. Он - Господь, изначальная Личность Бога, который бросает взор на материальную природу, выступающую как вещественная и действенная причина творения. Адвайта Прабху считается воплощением Маха-Вишну. Все полные проявления Санкаршаны представляют собой косвенные экспансии Господа Кришны. С этой точки зрения Адвайта Прабху - тоже вечный слуга Гаура-Кришны. Вот почему Его принято считать воплощением Господа в образе преданного.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_113

*адвайта-ачарйа госанира махима апара
йанхара хункаре каила чаитанйаватара*

адвайта-ачарйа - Адвайта Ачарья; *госанира* - Господа; *махима апара* - безгранично величие; *йанхара* - которого; *хункаре* - возгласы; *каила* - послужили причиной; *чаитанйа-аватара* - нисшествия Господа Чайтаньи.

Невозможно измерить величие Шри Адвайты Ачарьи, который Своим искренним зовом призвал на землю Господа Чайтанью.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_114

*санкиртана прачарийа саба джагат тарила
адваита-прасаде лока према-дхана паила*

санкиртана прачарийа - провозгласив религию санкиртаны;
саба - всю; *джагат* - вселенную; *тарила* - освободил; *адваита-прасаде* - милостью Адвайты Ачарьи; *лока* - люди; *према-дхана паила* - обрели богатство любви к Богу.

Проповедуя санкиртану, Он освободил всю вселенную. Так, по милости Шри Адвайты, люди этого мира обрели сокровище любви к Богу.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_115

*адваита-махима ананта ке паре кахите
сеи ликхи, йеи шуни махаджана хаите*

адваита-махима - величие Адвайты Ачарьи; *ананта* - безграничное; *ке* - кто; *паре* - может; *кахите* - описать; *сеи* - то; *ликхи* - пишу; *йеи* - что; *шуни* - слышу; *махаджана хаите* - от тех, кто заслуживает доверия.

Кто может описать безграничное величие Адвайты Ачарьи? Я поведал лишь то, что узнал от великих, достойных доверия душ.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_116

ачарйа-чаране мора коти намаскара

итхе кичху апарадха на лабе амара

ачарйа-чаране - у лотосных стоп Адвайты Ачарьи; *мора* - мои; *коти намаскара* - десять миллионов поклонов; *итхе* - в этой связи; *кичху* - некоторое; *апарадха* - оскорбление; *на лабе* - не принимай; *амара* - мое.

Десять миллионов раз я припадаю к лотосным стопам Шри Адвайты Ачарьи. О Ачарья, не прими слова мои за оскорбление.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_117

*томара махима - коти-самудра агадха
тахара ийатта кахи, - э бада апарадха*

томара махима - Твое величие; *коти-самудра агадха* - безгранично, как миллионы морей и океанов; *тахара* - того; *ийатта* - пределы; *кахи* - называю; *э* - это; *бада* - великое; *апарадха* - оскорбление.

Твое величие необъятно, как миллионы океанов и морей. Попытка описать его пределы - уже великое оскорбление.

Ч.Ч.АД.Л 01_06_118

*джайа джайа джайа шри-адвайта ачарйа
джайа джайа шри-чаитанйа, нитйананда арйа*

джайа джайа - слава; *джайа* - слава; *шри-адвайта ачарйа* - Шри Адвайте Ачарье; *джайа джайа* - слава; *шри-чаитанйа* - Господу Шри Чайтанье Махапрабху; *нитйананда* - Господу Нитьянанде; *арйа* - старшему.

Слава, слава Шри Адвайте Ачарье! Слава Господу Чайтанье Махапрабху и почтенному Господу Нитьянанде!

Ч.Ч.АД.Л 01_06_119

*дуи шлоке кашила адваита-таттва-нирупана
панча-таттвера вичара кичху шуна, бхакта-гана*

дуи шлоке - в двух стихах; *кашила* - изложил; *адваита* - Адвайты; *таттва-нирупана* - определение сущности; *панча-таттвера* - пяти истин; *вичара* - рассуждение; *кичху* - немного; *шуна* - послушайте; *бхакта-гана* - о преданные.

Так в двух стихах я описал истинную природу Адвайты Ачарьи. Теперь, о преданные, услышьте от меня о пяти истинах (панча-таттве).

Ч.Ч.АД.Л 01_06_120

*шри-рупа-рагхунатха-паде йара аша
чаитанья-чаритамрита кахе кришнадаса*

шри-рупа - Шрилы Рупы Госвами; *рагхунатха* - Шрилы Рагхунатхи даса Госвами; *паде* - у лотосных стоп; *йара* - которого; *аша* - упование; *чаитанья-чаритамрита* - книгу под названием «Чайтанья-чаритамрита»; *кахе* - рассказывает; *кришна-даса* - Шрила Кришнадас Кавираджа Госвами.

Молясь у лотосных стоп Шри Рупы и Шри Рагхунатхи, уповая на их милость и следуя за ними, я, Кришнадас, рассказываю «Чайтанья-чаритамриту».

Так заканчивается комментарий Бхактиведанты к шестой главе Ади-лилы «Шри Чайтанья-чаритамриты», которая повествует о величии Шри Адвайты Ачарьи.

Глава седьмая. Господь Чайтанья в пяти ипостасях

*агати-эка-гатим натва хинартхадхика-садхакам
шри-чаитанйам ликхйате 'сйа према-бхакти-ваданйата*

агати - падшего ниже всех; *эка* - единственной; *гатим* - цели; *натва* - выразив почтение; *хина* - падшему; *артха* - благо; *адхика* - высшее; *садхакам* - способному даровать; *шри-чаитанйам* - о Господе Шри Чайтанье; *ликхйате* - пишется; *асйа* - Его (Господа, Шри Чайтаньи Махапрабху); *према* - любовного; *бхакти* - преданного служения; *ваданйата* - великодушием.

Я почтительно склоняюсь перед Господом Чайтаньей Махапрабху - высшей целью и смыслом жизни тех, кто идет духовным путем, отрекшись от стремления обладать чем-либо в этом мире. Позвольте же мне поведать о щедром даре, который Он принес миру - о преданном служении из любви к Богу.

КОММЕНТАРИЙ: Душа, влачащая материальное существование, совершенно беспомощна, но под влиянием иллюзии, навеянной майей (внешней энергией), она свято верит в надежную защиту государства, общества, друзей и любимых, не понимая, что в момент смерти никто из них ей не поможет. Законы природы беспощадны, и никакие материальные достояния не спасут нас из цепких лап смерти. В «Бхагавад-гите» (13.9) сказано: джанма-мритйу-джара-вйадхи-духкха-дошанударшанам - тот, кто идет к высшей цели, должен помнить о четырех видах страданий, сопутствующих материальной жизни: о рождении, смерти, старости и болезнях. От этих страданий избавиться невозможно, если не укрыться в сени лотосных стоп Господа. Поэтому Шри Чайтанья Махапрабху - единственное прибежище для всех обусловленных душ. Разумный человек не станет полагаться на свои материальные достояния; вместо этого он отдает себя на милость Господа. Такого человека называют акинчаной, не

имеющим никакой собственности в материальном мире. Одно из имен Верховной Личности Бога - Акинчана-гочара. Это имя означает, что Господа может достичь только тот, кто не полагается на свои материальные достижения. Вот почему для полностью предавшихся душ, не имеющих в материальном мире ничего, на что можно было бы надеяться, Господь Шри Чайтанья Махапрабху - единственное прибежище.

Каждый человек связывает свои надежды с дхармой (религиозностью), артхой (обогащением), камой (чувственными наслаждениями) и в конечном счете с мокшей (освобождением), однако Господь Шри Чайтанья Махапрабху столь милостив, что может даровать нечто большее, чем освобождение. В этом стихе слова хинартхадхика-садхакам указывают на то, что, хотя по материальным понятиям освобождение ценится намного выше благочестия, материального благополучия и чувственных наслаждений, преданное служение и трансцендентная любовь к Верховной Личности Бога превосходят даже освобождение. Это великий дар Шри Чайтаньи Махапрабху. Он провозгласил: према пум-артхо махан - «Любовь к Богу - высшее благо для всех людей». Поэтому автор «Чайтанья-чаритамриты» Шрила Кришнадас Кавираджа Госвами прежде всего выражает почтение Господу Чайтанье Махапрабху и потом описывает дар любви к Богу, которым Господь щедро одарил этот мир.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_02

*джайа джайа махапрабху шри-кришна-чаитанья
танхара чаранаширита, сеи бада дханья*

джайа - слава; *джайа* - слава; *махапрабху* - Верховному Господу; *шри-кришна-чаитанья* - тому, чье имя Шри Кришна Чайтанья; *танхара* - Его; *чарана-аширита* - принявший прибежище у лотосных стоп; *сеи* - тот; *бада* - весьма; *дханья* - прославленный.

Я возношу хвалу Верховному Господу Шри Чайтанье Махапрабху. Любой, кто укрылся в сени Его лотосных стоп, достоин величайших восхвалений.

КОММЕНТАРИЙ: Прабху означает «господин». Шри Чайтанья Махапрабху - величайший господин, владыка всех владык, потому Его и называют Махапрабху. Любой, кто нашел прибежище у Шри Кришны Чайтанья Махапрабху, достоин славы, ибо по милости Шри Чайтанья Махапрабху он сможет возвыситься до уровня любовного служения Господу, намного превосходящего уровень освобождения.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_03

*пурве гурв-ади чхайа таттве каила намаскара
гуру-таттва кахийачхи, эбе панчера вичара*

пурве - в начале; *гуру-ади* - духовному учителю и другим; *чхайа* - шести; *таттве* - сущностям; *каила* - выразил; *намаскара* - почтение; *гуру-таттва* - истинную сущность духовного учителя; *кахийачхи* - описал; *эбе* - сейчас; *панчера* - пяти; *вичара* - рассмотрение.

Я начал с того, что описал положение духовного учителя. Теперь я постараюсь объяснить, что такое Панча-таттва.

КОММЕНТАРИЙ: В Первой главе Ади-лилы «Чайтанья-чаритамриты» автор, Шрила Кришнада Кавираджа Госвами, говорит о дающем посвящение и наставляющем духовном учителе. Впервые он упоминает о гуру в стихе, который начинается со слов ванде гурун иша-бхактан ишам ишаватаракан. В этом стихе перечислены шесть духовных истин, одну из которых, а именно истину о духовном учителе, автор уже подробно раскрыл. Теперь он приступает к описанию других пяти истин, или таттв. К ним относятся иша-таттва (Верховный Господь), экспансии Господа, Его воплощения, Его энергии и преданные.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_04

*панча-таттва аватирна чаитанйера санге
панча-таттва лана карена санкиртана ранге*

панча-таттва - данные пять таттв; *аватирна* - явившиеся; *чаитанйера* - Чайтаньи Махапрабху; *санге* - в обществе; *панча-таттва* - пять сущностей; *лана* - взяв (с собой); *карена* - осуществляет; *санкиртана* - движение санкиртаны; *ранге* - в великом блаженстве.

Эти пять таттв нисходят вместе с Господом Чайтаньей Махапрабху, и Он с их помощью в великом блаженстве распространяет движение санкиртаны.

КОММЕНТАРИЙ: В «Шримад-Бхагаватам» есть стих, описывающий Шри Чайтанью Махапрабху:

*кришна-варнам твишакришнам
сангопангастра-паршадам
йаджнаих санкиртана-прайаир
йаджанти хи сумедхасах*

«В век Кали разумные люди будут поклоняться Господу и Его соратникам, совершая санкиртана-ягью» (Бхаг., 11.5.32).

Шри Чайтанью Махапрабху всегда сопровождает Его полная экспансия Шри Нитьянанда Прабху, Его воплощение Шри Адвайта Прабху, Его внутренняя энергия Шри Гададхара Прабху и Его пограничная энергия Шриваса Прабху. Все они окружают Его, Верховную Личность Бога. Следует знать, что эти таттвы никогда не покидают Шри Чайтанью Махапрабху. Поэтому полное почтение Шри Чайтанье Махапрабху выражают, повторяя следующую мантру: *шри кришна-чаитанья прабху нитйананда шри-адвайта гададхара шривасади-гаура-бхакта-вринда*. Как проповедники Движения сознания Кришны, мы прежде всего выражаем почтение Шри Чайтанье Махапрабху, повторяя мантру, обращенную к Панча-таттве, а потом произносим мантру *Харе Кришна, Харе Кришна, Кришна Кришна, Харе Харе / Харе Рама, Харе Рама, Рама Рама, Харе Харе*. При повторении мантры *Харе Кришна* есть опасность совершить десять оскорблений, но при повторении мантры *Панча-таттвы* - *шри кришна-чаитанья прабху нитйананда шри-адвайта гададхара шривасади-гаура-бхакта-вринда* - такой опасности не возникает. Шри Чайтанья Махапрабху известен как *маха-ваданьяватара*, самое милостивое воплощение, ибо Он не принимает в расчет оскорбления,

которые наносят Ему обусловленные души. Чтобы извлечь полное благо из повторения маха-мантры (Харе Кришна, Харе Кришна, Кришна Кришна, Харе Харе / Харе Рама, Харе Рама, Рама Рама, Харе Харе), нужно сначала найти прибежище у Шри Чайтаньи Махапрабху и повторить маха-мантру Панча-таттвы, а затем уже повторять маха-мантру Харе Кришна. В этом случае результат придет очень быстро.

Есть немало бессовестных преданных, которые, пользуясь именем Шри Чайтаньи Махапрабху, выдумывают собственные маха-мантры. Иногда они поют: бхаджа нитай гаура радхе шйама харе кришна харе рама или шри-кришна-чаитанья прабху-нитйананда харе кришна харе рама шри-радхе говинда. На самом же деле вначале следует произнести имена всех членов Панча-таттвы (шри кришна-чаитанья прабху нитйананда шри-адвайта гададхара шривасади-гаура-бхакта-вринда), а потом повторять шестнадцать слов: Харе Кришна, Харе Кришна, Кришна Кришна, Харе Харе / Харе Рама, Харе Рама, Рама Рама, Харе Харе. Но бессовестные и неразумные люди вносят путаницу в эту форму духовной практики. Разумеется, поскольку они тоже преданные, им не запрещено выражать свои чувства подобным образом, но чистые преданные Шри Чайтаньи Махапрабху предписывают нам сначала целиком повторять мантру Панча-таттвы, а затем маха-мантру Харе Кришна, Харе Кришна, Кришна Кришна, Харе Харе / Харе Рама, Харе Рама, Рама Рама, Харе Харе.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_05

*панча-таттва - эка-васту, нахи кичху бхеда
раса асвадите табу вивидха вибхеда*

панча-таттва - пять сущностей; *эка-васту* - единая сущность в пяти; *нахи* - нет; *кичху* - какого-либо; *бхеда* - различия; *раса* - расы; *асвадите* - вкушать; *табу* - однако; *вивидха* - разнообразие; *вибхеда* - различия.

С духовной точки зрения между этими пятью таттвами нет разницы, ибо на трансцендентном уровне все абсолютно. Однако духовный мир исполнен разнообразия, ощутить

которое можно, лишь зная, чем отличается одна таттва от другой.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Бхактисиддхант Сарасвати Тхакур в своем комментарии «Анубхашья» дает следующее описание Панча-таттвы. Высший источник всех энергий, Личность Бога, желая насладиться пятью видами лил, предстает в образе Панча-таттвы. По сути дела, между членами Панча-таттвы нет разницы, ибо они пребывают на духовном уровне, однако, чтобы бросить вызов имперсоналистам, они являют миру духовное разнообразие и наслаждаются различными духовными эмоциями (расами). В Ведах говорится: парасйа шактир вивидхаива шруйате - «Верховная Личность Бога обладает разнообразными энергиями». Это утверждение позволяет понять, что в духовном мире неизменно существует великое разнообразие настроений, или вкусов. Шри Гауранга, Шри Нитьянанда, Шри Адвайта, Шри Гададхара и Шриваса находятся на одном уровне, но с точки зрения духовного разнообразия Шри Чайтанья Махапрабху - это олицетворение преданного, Нитьянанда Прабху являет Собой образ духовного учителя всех преданных, а Адвайта Прабху - образ воплощения преданного (бхакты); *Гададхара Прабху* - это воплощение энергии бхакти, а Шриваса - чистый преданный. Таково духовное различие между ними. Бхакта-рупа (Шри Чайтанья Махапрабху), бхакта-сварупа (Шри Нитьянанда Прабху) и бхакта-аватара (Шри Адвайта Прабху) - это Сам Верховный Господь, Его непосредственное проявление и Его полная экспансия. Все Они принадлежат к категории вишну. Хотя духовная и пограничная энергии Верховной Личности Бога неотличны от Самого Господа Вишну, они занимают подчиненное положение по отношению к Нему. Таким образом, пять таттв, пребывающих на одном уровне, проявились по-разному, чтобы насладиться вкусом божественных рас. При этом, однако, между ними нет разницы, ибо почитающий и объект почитания связаны неразрывными узами. На абсолютном уровне невозможно постичь одно, не постигнув другого.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_06

панча-таттватмакам кришнам бхактарупа-сварупакам

бхакта-аватарам бхактакхйам намами бхакта-шактикам

панча-таттва-атмакам - вмещающему пять трансцендентных сущностей; *кришнам* - Господу Кришне; *бхакта-рупа* - в образе преданного; *сварупакам* - тому, чья экспансия имеет облик преданного; *бхакта-аватарам* - воплотившемуся в облике преданного; *бхакта-акхйам* - тому, кого именуют преданным; *намами* - выражаю почтение; *бхакта-шактикам* - тому, кто есть энергия преданности.

«Я в почтении склоняюсь перед Верховным Господом Кришной, который проявил Себя в пяти лицах: в образе преданного, в образе Своей экспансии и воплощения в облике преданных, а также в образе чистого преданного и энергии преданности».

КОММЕНТАРИЙ: Шри Нитьянанда Прабху является непосредственной экспансией Шри Чайтаньи Махапрабху и выступает в роли Его брата. Он - олицетворение духовного блаженства сач-чид-ананда-виграхи. Его тело трансцендентно и исполнено нескончаемого восторга преданного служения. Шри Чайтанью Махапрабху называют бхакта-рупой (Господом в образе преданного), а Шри Нитьянанду Прабху - бхакта-сварупой (экспансией Господа в образе преданного). Шри Адвайта Прабху, воплощение в образе преданного, принадлежит к категории вишну-таттвы. Существуют различные категории преданных (бхакт): одни связаны с Господом нейтральными отношениями, а другие - узами служения, дружбы, родительской и супружеской любви. Такие преданные, как Шри Дамодара, Шри Гададхара и Шри Рамананда, воплощают в себе различные энергии Господа. Это еще раз подтверждает справедливость ведической сутры: парасйа шактир вивидхаива шруйате. Все эти бхакты соединяются в образе Шри Чайтаньи Махапрабху, который не кто иной, как Сам Кришна.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_07

*свайам бхагаван кришна экале ишвара
адвитийа, нандатмаджа, расика-шекхара*

свайам - Сам; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *кришна* - Господь Кришна; *экале* - единственный; *ишвара* - верховный повелитель; *адвитийа* - единый; *нанда-атмаджа* - представший в образе сына Махараджи Нанды; *расика* - среди наслаждающихся расами; *шекхара* - величайший.

Кришна, вместилище всего наслаждения, - это Верховная Личность Бога, высший повелитель. Никто не может превзойти Шри Кришну или сравняться с Ним в чем-либо, и тем не менее Он приходит как сын Махараджи Нанды.

КОММЕНТАРИЙ: В этом стихе Кавираджа Госвами дает очень точное описание Господа Кришны, Верховной Личности Бога. Он объясняет, что, хотя Господь Кришна не знает Себе равных и вмещает все духовное наслаждение, Он все же предстает в образе сына Махараджи Нанды и Яшодамайи.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_08

расади-виласи, враджалалана-нагара
ара йата саба декха, - танра парикара

раса-ади - танцем раса; *виласи* - наслаждающийся; *враджалалана* - девушек Вриндавана; *нагара* - предводитель; *ара* - других; *йата* - сколько; *саба* - все; *декха* - знайте; *танра* - Его; *парикара* - спутники.

Господь Шри Кришна, Верховная Личность Бога, безраздельно наслаждается танцем раса. Он - повелитель девушек Враджа, а все остальные - лишь Его приближенные.

КОММЕНТАРИЙ: Здесь очень важно слово *расади-виласи* («наслаждающийся танцем раса»). Наслаждаться танцем раса может только Шри Кришна, поскольку Он - высший повелитель и господин девушек Вриндавана. Все остальные - Его преданные и слуги. Никто не может сравниться со Шри Кришной, Верховной Личностью Бога, и тем не менее находится немало бессовестных негодяев, которые

подражают Шри Кришне в танце раса. Если говорить точнее, то речь идет о майявади, и людям следует их остерегаться. Проводить расалилу может только Шри Кришна, и никто другой.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_09

*сеи кришна аватирна шри-кришна-чаитанья
сеи парикара-гана санге саба дханья*

сеи кришна - тот Господь Кришна; *аватирна* - нисшедший; *шри-кришна-чаитанья* - явившийся в образе Господа Чайтаньи Махапрабху; *сеи* - те; *парикара-гана* - спутники; *санге* - вместе (с Ним); *саба* - все; *дханья* - достославные.

Этот же Господь Кришна нисшел в облике Шри Чайтаньи Махапрабху вместе со Своими вечными спутниками, достойными не меньшей славы.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_10

*экале ишвара-таттва чаитанья-ишвара
бхакта-бхавамайа танра шуддха калевара*

экале - одна личность; *ишвара-таттва* - верховный властелин; *чаитанья* - высшей жизненной силы; *ишвара* - властитель; *бхакта-бхавамайа* - пребывающее в экстазе преданности Богу; *танра* - Его; *шуддха* - трансцендентное; *калевара* - тело.

Хотя Шри Чайтанья Махапрабху - верховный повелитель, единая Личность Бога - с великой радостью стал преданным, Его тело осталось духовным, полностью свободным от материальной скверны.

КОММЕНТАРИЙ: Существует много разных таттв, или истин: иша-таттва, джива-таттва, шакти-таттва и другие. Иша-таттва - это

Верховный Господь Вишну, высшая жизненная сила. В «Катха-упанишад» говорится: нитйо нитйанам четанаш четананам - Господь, Личность Бога, суть верховное вечное существо и высшая жизненная сила. Другие живые существа тоже вечны и тоже наделены жизненной силой, но, в отличие от Верховного Господа, они ничтожно малы. Верховный Вечный никогда не рождается в бренном материальном теле, но живые существа, бесконечно малые Его частицы, склонны оказываться в таком положении. Как гласят ведические мантры, Верховный Господь является высшим повелителем бесчисленных живых существ.

Между тем философы школы майявады пытаются доказать, что ничтожные живые существа равны верховному живому существу. Поскольку майявади не признают различий между душой и Богом, их философию называют адвайта-вадой, или монизмом. На самом же деле отрицаемое ими различие существует. Этот стих призван внушить философам-майявади, что Верховная Личность Бога является высшим повелителем. Высший повелитель - это Сам Верховный Господь Кришна, который предстал в образе преданного, Господа Чайтаньи Махапрабху, чтобы насладиться Своими божественными играми.

Как сказано в «Бхагавад-гите», когда Верховная Личность Бога, Шри Кришна, приходит на эту планету в человеческом облике, некоторые невежды принимают Его за обычного человека. Того, кто совершает подобную ошибку, называют мудхой, или глупцом. И Шри Чайтанью Махапрабху тоже нельзя принимать за обыкновенного человека. Господь проникся экстатическим умонастроением преданного, но при этом остался Верховной Личностью Бога. Со времен Господа Чайтаньи было много самозванцев, объявлявших себя воплощением Кришны, но они не понимали, что Чайтанья Махапрабху - это не какой-то обычный человек, а Сам Кришна. Неразумные люди создают себе «богов», провозглашая Всевышним простого смертного. Это заблуждение. Поэтому слова танра шуддха калевара в этом стихе предупреждают, что тело Чайтаньи Махапрабху не материально: оно полностью духовно. И хотя Господь Чайтанья принял облик преданного, Его не следует считать обычным преданным. В то же время нужно твердо знать, что, хотя Чайтанья Махапрабху - Верховная Личность Бога, Он переживает экстатические эмоции преданного, и потому не следует превратно толковать Его игры и ставить Его в положение Самого Кришны. Именно по этой

причине Шри Кришна Чайтанья Махапрабху закрывал ладонями уши, когда Его называли Кришной или Вишну; Он не хотел слышать, как Его называют Верховной Личностью Бога. Есть категория преданных, именуемых гауранга-нагари, которые разыгрывают театральные представления об играх Кришны, где место Кришны занимает виграха или образ Чайтанья Махапрабху. Подобная ошибка в духовной науке называется расабхасой. Шри Чайтанья Махапрабху желает наслаждаться настроением преданного, поэтому Его не следует беспокоить, обращаясь к Нему как к Верховной Личности Бога.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_11

*кришна-мадхурйера эка адбхута свабхава
апана асвадите кришна каре бхакта-бхава*

кришна-мадхурйера - верховной энергии наслаждения Кришны; *эка* - одно; *адбхута* - удивительное; *свабхава* - свойство; *апана* - Себя; *асвадите* - познать; *кришна* - Верховная Личность Бога; *каре бхакта-бхава* - принимает образ преданного.

Божественная раса супружеской любви к Кришне настолько удивительна, что Кришна Сам принял образ преданного, чтобы сполна насладиться ее вкусом.

КОММЕНТАРИЙ: Хотя Кришна - вместилище всего блаженства, Он испытывает особое желание постичь Самого Себя, приняв образ преданного. Это означает, что, хотя Господь Чайтанья ведет Себя как преданный, Он остается Самим Кришной. Поэтому вайшнавцы поют: шри-кришна-чаитанья радха-кришна нахе анья - Шри Кришна Чайтанья Махапрабху - это Радха и Кришна в одном лице. Чаитаньякхьям пракатам адхуна тад-двайам чаикхьям аптам. Как сказал Шри Сварупа Дамодара Госвами, Радха и Кришна слились воедино в образе Шри Чайтанья Махапрабху.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_12

*итхе бхакта-бхава дхаре чаитанйа госани
'бхакта-сварупа' танра нитйананда-бхаи*

итхе - поэтому; *бхакта-бхава* - экстаз преданного; *дхаре* - принимает; *чаитанйа* - Господь Чайтанья Махапрабху; *госани* - трансцендентный наставник; *бхакта-сварупа* - имеющий облик чистого преданного; *танра* - Его; *нитйананда* - Господь Нитьянанда; *бхаи* - брат.

По этой причине Шри Чайтанья Махапрабху, высший учитель и наставник, принимает образ преданного и становится младшим братом Господа Нитьянанды.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_13

*'бхакта-аватара' танра ачарйа-госани
эи тина таттва сабе прабху кари' гаи*

бхакта-аватара - воплощение в образе преданного; *танра* - Его; *ачарйа-госани* - высший наставник, Адвайта Ачарья Прабху; *эи* - эти; *тина* - три; *таттва* - истины; *сабе* - все; *прабху* - Господом; *кари'* - приняв; *гаи* - воспеваем.

Шри Адвайта Ачарья - это воплощение Господа Чайтаньи, играющее роль преданного. Таким образом, три таттвы (Чайтанья Махапрабху, Нитьянанда Прабху и Адвайта Гошани) занимают господствующее положение и повелевают всем сущим.

КОММЕНТАРИЙ: Гошани (госани) - это синоним слова госвами (госвами). Так называют того, кто полностью обуздал свои чувства и ум. Человека, не способного на это, называют годасой, «службой своих чувств». Такой человек не может быть духовным учителем. Но госвами - это духовный наставник, который по-настоящему обуздал свой ум и чувства. Недобросовестные люди стали передавать титул госвами по наследству, однако прежде его присваивали только тому, кто обладал должными качествами. Так было заведено со времен Шри

Рупы Госвами, который сначала был обычным грихастхой и министром в правительстве, а потом благодаря наставлениям Господа Чайтаньи Махапрабху достиг уровня подлинного госвами. Таким образом, титул госвами не может передаваться по наследству, он дается человеку в соответствии с его качествами. Если человек достиг высот духовного развития, то независимо от происхождения его следует звать госвами. Шри Чайтанья Махапрабху, Шри Нитьянанда Прабху и Шри Адвайта Гошани Прабху по самой Своей природе являются госвами, ибо принадлежат к категории вишну-таттвы. Все Они прабху («господствующие» или «повелители»), поэтому Их иногда называют Чайтанья Гошани, Нитьянанда Гошани и Адвайта Гошани. К сожалению, Их так называемые потомки, не обладая качествами госвами, присвоили себе этот титул и передают его по наследству или носят его как какое-то профессиональное звание. Однако это противоречит учению шастр.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_14

*эка махапрабху, ара прабху дуиджана
дуи прабху себе махапрабхура чарана*

эка махапрабху - один Махапрабху, верховный повелитель; *ара прабху дуиджана* - другие двое (Нитьянанда и Адвайта) прабху (повелители); *дуи прабху* - двое прабху; *себе* - служат; *махапрабхура* - верховного повелителя, Господа Чайтаньи Махапрабху; *чарана* - лотосным стопам.

Один из Них зовется Махапрабху, а двое других - прабху. Двое прабху служат лотосным стопам Махапрабху.

КОММЕНТАРИЙ: Все трое: Шри Чайтанья Махапрабху, Шри Нитьянанда Прабху и Шри Адвайта Прабху - принадлежат к категории вишну-таттвы, однако Шри Чайтанья Махапрабху является Всевышним, а двое других прабху заняты трансцендентным любовным служением Ему, чтобы показать обычным живым существам, что все подвластны Шри Чайтанье Махапрабху. В другом месте «Чайтанья-чаритамриты» (Ади, 5.142) говорится: *экале ишвара кришна, ара саба бхритйа* - единственным верховным владыкой

является Кришна, а все другие - и вишну-таттвы, и джива-таттвы - заняты служением Ему. Господу служат как вишну-таттвы (Нитьянанда Прабху и Адвайта), так и джива-таттвы (шривасади-гаура-бхакта-вринда), однако следует отличать слуг одной категории от слуг другой. Слуга категории джива-таттвы, то есть духовный учитель, в полном смысле является слугой Бога. Как объяснялось в предыдущих стихах, в абсолютном мире нет подобных отличий, однако их следует принимать во внимание, чтобы различать Всевышнего и Его подчиненных.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_15

*эи тина таттва, - `сарварадхйа' кари мани
чатуртха йе бхакта-таттва, - `арадхака' джани*

эи тина таттва - эти три истины; *сарва-арадхйа* - почитаемыми всеми живыми существами; *кари мани* - приняв; *чатуртха* - четвертый; *йе* - который; *бхакта-таттва* - относящийся к категории преданных; *арадхака* - поклоняющимся; *джани* - считаю.

Трех повелителей (Чайтанью Махапрабху, Нитьянанду Прабху и Адвайту Прабху) почитают все живые существа, и четвертую таттву (Шри Гададхару Прабху) тоже следует считать Их почитателем.

КОММЕНТАРИЙ: Описывая природу Панча-таттвы, Шри Бхактисиддханта Сарасвати Тхакур в своем комментарии «Анубхашья» объясняет, что Господь Шри Чайтанья Махапрабху является верховным повелителем, а Нитьянанда Прабху и Адвайта Прабху, хотя и подвластны Ему, тоже занимают положение повелителей. Шри Чайтанья Махапрабху - это Сам Верховный Господь, а Нитьянанда Прабху и Адвайта Прабху - Его проявления. Все Они суть вишну-таттва, Всевышний, поэтому Им поклоняются все живые существа. Две другие таттвы, входящие в Панча-таттву, а именно шакти-таттва и джива-таттва, представленные Гададхарой и Шривасой, действуют как почитатели Верховного Господа, однако они относятся к той же категории, что и Господь, ибо вечно заняты трансцендентным любовным служением Господу.

*шривасади йата коти коти бхакта-гана
`шуддха-бхакта'-таттва-мадхье тан-сабара ганана*

шриваса-ади - возглавляемые Шривасой Тхакуром; *йата* - все; *коти коти* - бесчисленные; *бхакта-гана* - преданные; *шуддха-бхакта* - чистых преданных; *таттва-мадхье* - среди сущностей; *тан-сабара* - все они; *ганана* - считающиеся.

Нет числа возвышенным преданным Господа, и возглавляет их Шриваса Тхакур. Все они считаются шуддха-бхактами, чистыми преданными.

*гададхара-пандитади прабхура `шакти'-аватара
`антаранга-бхакта' кару' ганана йанхара*

гададхара - по имени Гададхара; *пандита* - ученым мужем; *ади* - возглавляемые; *прабхура* - Господа; *шакти* - энергии; *аватара* - воплощения; *антаранга* - приближенными; *бхакта* - преданными; *кару'* - приняв; *ганана* - причисление; *йанхара* - которых.

Преданных во главе с Гададхарой Пандитом следует считать воплощениями внутренней энергии Личности Бога. Это приближенные слуги Господа.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Бхактисиддханта Сарасвати Тхакур, комментируя в «Анубхашье» этот и предыдущий стих, приводит такое объяснение: «Существуют определенные признаки, по которым можно распознать преданных, являющихся воплощениями внутренней энергии Господа, и тех, что обладают безраздельной, чистой преданностью. Все чистые преданные суть шакти-таттвы,

энергии Господа. Некоторым из них свойственна супружеская любовь к Господу, а другие питают к Нему родительские или дружеские чувства или видят в Нем своего господина. Безусловно, все они преданные, но если сравнить одну их категорию с другой, то обнаружится, что преданные, или энергии, которые исполнены супружеских чувств к Господу, превосходят остальных. Те, кто связан с Верховной Личностью Бога узами супружеской любви, считаются наиболее близкими преданными Шри Чайтаньи Махапрабху. Преданные, которые служат Нитьянанде Прабху и Адвайте Прабху, как правило, питают к Господу родительскую привязанность, видят в нем друга, господина или находятся в нейтральных отношениях с Господом. Когда такие преданные развивают сильную привязанность к Шри Чайтанье Махапрабху, они тоже входят в круг Его близких преданных, исполненных супружеской любви к Шри Кришне». Такое постепенное развитие преданного служения описано в одной из песен Шри Нароттамы даса Тхакура:

*гауранга балите хабе пулака шарира
хари хари балите найане ба'бе нира*

*ара кабе нитаичанда каруна карибе
самсара-васана мора кабе туччха хабе*

*вишайа чхадийа кабе шуддха хабе мана
кабе хама хераба шри-вриндавана*

*рупа-рагхунатха-паде ха-ибе акути
кабе хама буджхаба шри-йугала-пирити*

«Когда же я, произнеся имя Господа Чайтаньи, почувствую, как волосы на моем теле поднимаются, и когда нескончаемые потоки слез польются из моих глаз от звука святых имен мантры Харе Кришна? Когда Господь Нитьянанда смиростивится надо мной и избавит меня от стремления к чувственным удовольствиям? Когда мой ум освободится от скверны материальных желаний? Только достигнув этого состояния, я смогу понять Вриндаван. И лишь развив привязанность к наставлениям шестерых Госвами во главе с Рупой Госвами и Рагхунатхой дасом Госвами, я смогу постичь любовь Радхи и Кришны».

Любой, кто привязан к преданному служению Господу Чайтанье Махапрабху, очень скоро начинает ощущать духовное блаженство. И если человек развивает любовь к Господу Нитьянанде, он избавляется от привязанности к материальному миру и обретает способность постичь игры Господа во Вриндаване. Далее, когда человек развивает любовь к шестерым Госвами, ему удастся понять любовные отношения Радхи и Кришны. Таковы этапы, которые проходит чистый преданный, развивая супружескую любовь в служении Радхе и Кришне и вступая в близкие отношения со Шри Чайтаньей Махапрабху.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_18-19

*йан-саба лана прабхура нитйа вихара
йан-саба лана прабхура киртана-прачара*

*йан-саба лана карена према асвадана
йан-саба лана дана каре према-дхана*

йан-саба - все те, которых; *лана* - взяв с Собой; *прабхура* - Господа; *нитйа* - вечное; *вихара* - развлечение; *йан-саба* - все те, которых; *лана* - взяв с Собой; *прабхура* - Господа; *киртана* - санкиртана; *прачара* - движение; *йан-саба* - все те, которых; *лана* - взяв с Собой; *карена* - совершает; *према* - любви к Богу; *асвадана* - вкушение; *йан-саба* - с кем; *лана* - вместе; *дана каре* - раздает даром; *према-дхана* - любовь к Богу.

Все преданные, которые являются воплощениями внутренней энергии, - это неизменные участники игр Господа. Только с ними Господь нисходит, чтобы распространять движение санкиртаны, только с ними Он наслаждается расой супружеской любви к Кришне и только с ними раздает эту любовь людям.

КОММЕНТАРИЙ: Описывая различие между чистыми преданными и преданными из категории шакти-таттвы, то есть преданными из ближайшего окружения Господа, Шри Рупа Госвами в своей «Упадешамрите» прослеживает путь постепенного духовного

развития. Среди многих тысяч карми едва ли один обладает совершенным знанием Вед. Из множества таких мудрецов и философов наилучшим считают того, кто освободился от материального рабства, а из множества освобожденных душ самый возвышенный - это преданный Верховной Личности Бога. Среди множества преданных, испытывающих трансцендентную любовь к Верховной Личности Бога, наивысшее положение занимают гопи, а лучшая из гопи - Шримати Радхика. Радхика очень дорога Господу Кришне, и точно так же Ее пруды - Шьяма-кунда и Радха-кунда - необычайно дороги Верховной Личности Бога.

Шрила Бхактисиддхант Сарасвати Тхакур поясняет в «Анубхашье», что из пяти таттв две таттвы являются энергиями (шакти-таттвой), а три - источником энергий (шактиман-таттвой). Чистые преданные и преданные из ближайшего окружения Господа пребывают в полном сознании Кришны и из любви к Кришне занимаются деятельностью, не оскверненной философскими измышлениями или кармическими поступками. Все они - чистые преданные, и те из них, кто погружен в супружескую любовь к Господу Кришне, именуется мадхурья-бхактами, преданными из ближайшего окружения, шакти-таттвой. Любовное служение Господу с родительскими и дружескими чувствами, а также в настроении слуги присутствует в супружеской любви. Таким образом, любой преданный из ближайшего окружения Господа является чистым преданным.

Шри Чайтанья Махапрабху наслаждается играми вместе со Своей непосредственной экспансией, Нитьянандой Прабху. Чистые преданные Верховного Господа и три Его воплощения-пуруши - Каранодакашайи Вишну, Гарбходакашайи Вишну и Кширодакашайи Вишну - неизменно сопровождают Его, помогая распространять движение санкиртаны.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_20-21

*сеи панча-таттва мили' притхиви асийа
пурва-премабхандарера мудра угхадийа*

панче мили' луте према, каре асвадана

йата йата пийе, тришна бадхе анукишана

сеи - эти; *панча-таттва* - пять истин; *мили'* - соединившись; *притхиви* - на землю; *асийа* - низойдя; *пурва* - изначально; *према-бхандарера* - сокровищницы трансцендентной любви; *мудра* - печать; *угхадийа* - вскрыв; *панче мили'* - объединившись впятером; *луте* - грабят; *према* - любовь к Богу; *каре асвадана* - вкушают; *йата йата* - столько, сколько; *пийе* - пьют; *тришна* - жажда; *бадхе* - увеличивается; *анукишана* - снова и снова.

Следует понимать, что достоинства Кришны - это сокровищница божественной любви. Когда Он приходил на землю, Он принес эту сокровищницу с Собой, но держал ее запечатанной. Когда же явились Шри Чайтанья Махапрабху и Его спутники из Панча-таттвы, Они сломали печать и разграбили эту сокровищницу, чтобы насладиться вкусом божественной любви к Шри Кришне. И чем больше они упивались ею, тем сильнее становилась их жажда.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Чайтанью Махапрабху называют махаваданья-аватарой, ибо, хотя Он Сам Шри Кришна, Он более благосклонен к несчастным падшим душам, чем Господь Шри Кришна. Когда Кришна был в этом мире, Он говорил, что все должны предаться Ему, и в награду обещал Свое покровительство, но, когда на землю нисшел Шри Чайтанья Махапрабху вместе со Своими спутниками, Он стал раздавать любовь к Богу всем и каждому, не ставя никаких условий. Так Шри Рупа Госвами понял, что Господь Чайтанья - это не кто иной, как Сам Шри Кришна, ибо никто, кроме Верховной Личности Бога, не может раздавать сокровенную любовь к Богу.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_22

пунах пунах пийайа хайа махаматта
наче, канде, хасе, гайа, йаичхе мада-матта

пунах пунах - снова и снова; *пийайа* - давая испытать; *хайа* - становится; *маха-матта* - блаженным; *наче* - танцует; *канде* -

воскликает; *хасе* - смеется; *гайа* - поет; *йаичхе* - как; *мада-матта* - пьяный.

Шри Панча-таттва танцевала снова и снова, и нектарная любовь к Богу становилась все более доступной для людей. Члены Панча-таттвы танцевали, громко восклицали, смеялись и пели, словно безумные; именно так они раздавали любовь к Богу.

КОММЕНТАРИЙ: Люди обычно не понимают истинного значения пения и танцев. Описывая шестерых Госвами Вриндавана, Шриниваса Ачарья говорит: кришноткиртана-гана-нартана-парау - пению и танцам предавались не только Господь Чайтанья Махапрабху и Его спутники; шестеро Госвами в следующем поколении тоже следовали их примеру. В наше время участники Движения сознания Кришны придерживаются того же принципа, и благодаря пению и танцам это Движение снискало популярность во всем мире. Однако не следует забывать, что подобное пение и танцы не принадлежат к материальному миру. Это духовная деятельность, и потому чем больше человек занимается ею, тем явственнее он ощущает нектар божественной любви к Богу.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_23

*патрапатра-вичара нахи, нахи стханаастхана
йеи йанха пайа, танха каре према-дана*

патра - заслуживающего; *апатра* - не заслуживающего; *вичара* - различения; *нахи* - нет; *нахи* - нет; *стхана* - подходящего места; *астхана* - неподходящего места; *йеи* - любой; *йанха* - где; *пайа* - получает (возможность); *танха* - там; *каре* - совершает; *према-дана* - распространение любви к Богу.

Раздавая людям любовь к Богу, Чайтанья Махапрабху и Его спутники не принимали во внимание, достоин человек такого дара или нет, и не думали о том, нужно дарить людям эту любовь или не нужно. Они не ставили никаких условий.

Везде, где было возможно, Панча-таттва одаривала всех любовью к Богу.

КОММЕНТАРИЙ: Находятся невежды, которые препятствуют миссии Господа Чайтаньи, критикуя Движение сознания Кришны за то, что в нем европейцы и американцы получают посвящение в брахманы и санньяси. Однако, как явствует из этих стихов, проповедник, распространяя любовь к Богу, не должен принимать во внимание, кто ее получает: европеец, американец, индус, мусульманин или кто-то еще. Движение сознания Кришны нужно распространять повсюду, где есть возможность, и, если благодаря этим усилиям люди становятся вайшнавами, их следует почитать больше, чем брахманов, индусов или индийцев. Шри Чайтанья Махапрабху желал, чтобы Его имя стало известно в каждом городе и деревне на земном шаре. Сейчас учение Чайтанья Махапрабху распространяется по всему миру, и как не признать искренних последователей этого учения настоящими вайшнавами, брахманами и санньяси? Завистливые люди иногда возмущаются этим, выдвигая глупые аргументы, но преданные, участники Движения сознания Кришны, не обращают на них внимания. Мы строго следуем принципам, установленным Панча-таттвой.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_24

*лутийа, кхайя, дийа, бхандара уджаде
ашчарйа бхандара, према шата-гуна баде*

*лутийа - расхитив; кхайя - сдევ; дийа - раздав; бхандара - запас;
уджаде - опустошают; ашчарйа - удивительный; бхандара - запас;
према - любовь к Богу; шата-гуна - во сто крат; баде - увеличивается.*

Хотя члены Панча-таттвы взломали сокровищницу любви к Богу и, наслаждаясь ее содержимым, стали раздавать его другим, запасы любви в этой чудесной сокровищнице не только не иссякли, но увеличились во сто крат.

КОММЕНТАРИЙ: Один человек, объявивший себя воплощением Кришны, сказал своему ученику, что, передав ему все свое знание, он духовно истощился. Так говорят лишь обманщики, которые вводят публику в заблуждение. Истинное духовное сознание настолько совершенно, что чем больше его раздают, тем глубже оно становится. Истощение возможно только в материальном мире, а в духовном мире сокровищница любви к Богу никогда не иссякает. Кришна обеспечивает всем необходимым многие миллионы живых существ, и, если все они захотят обрести сознание Кришны, любви к Богу хватит на всех, и всем хватит средств к существованию. Наше Движение сознания Кришны было основано силами одного человека и никто не обеспечивал нас материально, но теперь мы распоряжаемся тысячами долларов по всему миру и Движение растет день ото дня. Так что о нехватке средств говорить не приходится. Если мы будем, невзирая на критику завистливых людей, придерживаться наших принципов и следовать по стопам Панча-таттвы, наше Движение легко преодолет все препятствия, чинимые так называемыми свами, санньяси, религиозными деятелями, философами и учеными, ибо оно духовно по своей сути и потому выше любых материальных соображений. Те, кто проповедует сознание Кришны, не должны бояться этих глупцов и невежд.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_25

*учхалила према-ванйа чаудике ведайа
стри, вриддха, балака, йува, сабаре дувайа*

учхалила - поднялся; *према-ванйа* - потоп любви к Богу; *чаудике* - со всех сторон; *ведайа* - окружает; *стри* - женщины; *вриддха* - старики; *балака* - дети; *йува* - молодежь; *сабаре* - все они; *дувайа* - погружаются.

Поток любви к Богу разлился повсюду и поглотил всех: стариков, молодых, женщин и детей.

КОММЕНТАРИЙ: Содержимое вскрытой сокровищницы любви к Богу могучим потоком затопляет всю землю. Обычно после сезона дождей в Шридхаме Майяпуре начинается большое наводнение. Это

служит символом того, что место рождения Господа Чайтаньи станет источником наводнения любви к Богу, которое затопит мир и поможет всем: старикам, молодым, женщинам и детям. Движение сознания Кришны, основанное Шри Чайтаньей Махапрабху, настолько могущественно, что может охватить весь мир и привлечь всех людей, желающих обрести любовь к Богу.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_26

*садж-джана, дур-джана, пангу, джада, андха-гана
према-ванйайа дуваила джагатера джана*

сат-джана - честные люди; *дур-джана* - мошенники; *пангу* - хромые; *джада* - немощные; *андха-гана* - слепые; *према-ванйайа* - в потоп любви к Богу; *дуваила* - погрузились; *джагатера* - мира; *джана* - люди.

Движение сознания Кришны затопит весь мир, и в водах этого потопа окажутся все: честные и мошенники, хромые, немощные и слепые.

КОММЕНТАРИЙ: Здесь снова можно подчеркнуть, что, хотя завистливые негодяи протестуют против того, чтобы европейцам и американцам давали священный шнур или санньясу, на самом деле нет необходимости проводить различие между праведниками и грешниками, ибо это Движение духовно и никак не связано с телесной оболочкой из кожи и костей. Поскольку оно должным образом следует воле Панча-таттвы и строго придерживается регулирующих принципов, ему не страшны никакие внешние препятствия.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_27

*джагат дувила, дживера хаила биджа наша
таха декхи' панча джанера парама улласа*

джагат - весь мир; *дувила* - погрузился; *дживера* - живых существ; *хаила* - стало; *биджа* - семя; *наша* - уничтоженным; *таха* - тогда; *декхи'* - увидев; *панча* - пяти; *джанера* - личностей; *парама* - высшее; *улласа* - счастье.

Когда пять членов Панча-таттвы увидели, что любовь к Богу затопила весь мир и уничтожила в живых существах семя материального наслаждения, они преисполнились безграничной радости.

КОММЕНТАРИЙ: В этой связи Шрила Бхактисиддханта Сарасвати Тхакур пишет в «Анубхашье», что живые существа принадлежат к пограничной энергии Господа, и потому все они склонны сознать Кришну, несмотря на скрытое в их сердцах семя чувственного наслаждения. Из этого семени на благоприятной почве материальной природы вырастает дерево материального рабства, которое приносит живому существу всевозможные плоды чувственных наслаждений. Мирским наслаждениям, однако, всегда сопутствуют три вида материальных страданий. Но когда по воле природы случается наводнение, семена в земле не дают всходов. И точно так же во время наводнения любви к Богу, которое постепенно охватывает весь мир, семена материальных наслаждений не могут взойти. Чем шире распространяется Движение сознания Кришны, тем слабее становится в людях желание удовлетворять свои чувства. Семя материального наслаждения само собой перестает давать всходы.

Милостью Господа Чайтаньи Движение сознания Кришны распространяется по всему миру, и его недоброжелателям, вместо того чтобы завидовать, следует радоваться этому успеху, испытывая, как сказано в данном стихе, величайшее счастье, парама улласа. Но, поскольку они принадлежат к категории каништха-адхикари, или пракрита-бхакт (материалистичных преданных, не обладающих достаточным духовным знанием), они завидуют Движению сознания Кришны и пытаются найти в нем недостатки. Тем не менее, как пишет Шримат Прабодхананда Сарасвати в своей «Чайтанья-чандрамрите», под влиянием движения сознания Кришны, основанного Господом Чайтаньей, материалисты перестают говорить о своих женах и детях; так называемые ученые мужи оставляют утомительное изучение ведической литературы; йоги прекращают усердные и ненужные занятия мистической йогой; аскеты забывают о своей аскезе, а санньяси утрачивают интерес к изучению философии санкхьи. Всех

привлекает бхакти-йога Господа Чайтаньи и несравненный вкус сознания Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_28

*йата йата према-вришти каре панча-джане
тата тата бадхе джала, вйане три-бхуване*

йата - сколько; *йата* - сколько; *према-вришти* - потоков любви к Богу; *каре* - создают; *панча-джане* - пять членов Панча-таттвы; *тата тата* - настолько; *бадхе* - увеличивается; *джала* - воды; *вйане* - разливаются; *три-бхуване* - по всем трем мирам.

Чем сильнее идет дождь любви к Богу, проливаемый Панча-таттвой, тем сильнее становится наводнение, и постепенно оно затопляет весь мир.

КОММЕНТАРИЙ: Движение сознания Кришны свободно от стереотипов и косности. Оно будет шириться по всему миру, невзирая на препятствия, чинимые глупцами и невеждами, которые заявляют, будто европейские и американские млеччхи не могут стать брахманами и санньяси. Этот стих подтверждает, что движение, основанное Господом Чайтаньей, будет расширяться, пока не затопит сознанием Кришны весь мир.

*майавади, карма-ништха кутаркика-гана
ниндака, пашанди, йата падуя адхама*

*сеи саба махадакша дхана палаила
сеи ванья та-сабаре чхуните нарила*

майавади - философы-имперсоналисты; *карма-ништха* - идущие путем кармической деятельности; *кутаркика-гана* - лжелогики; *ниндака* - хулители; *пашанди* - непреданные; *йата* - все; *падуя* - учащиеся; *адхама* - низкие люди; *сеи саба* - все они; *маха-дакша* - весьма искушенные; *дхана* - убежав; *палаила* - удалились; *сеи ванья* - те воды потопа; *та-сабаре* - их всех; *чхуните* - коснуться; *нарила* - не смогли.

Но имперсоналисты, карми, лжелогики, богохульники, безбожники и самые недостойные из тех, кто изучает священные писания, научились уклоняться от движения сознания Кришны, поэтому наводнение сознания Кришны не может их коснуться.

КОММЕНТАРИЙ: Подобно философам-майявади прошлого, каким был Пракашананда Сарасвати из Бенареса, современные имперсоналисты тоже не проявляют интереса к основанному Господом Чайтаньей Движению сознания Кришны. Не зная ценности этого материального мира, они считают его иллюзорным и не понимают, что его можно использовать, как это делает Движение сознания Кришны. Они настолько поглощены размышлениями о безличном, что у них не возникает даже тени сомнения в том, что духовное разнообразие имеет материальную природу. Поскольку они замкнулись в рамках своего ложного понимания брахмаджьоти и не ведают ничего другого, им не под силу понять, что Кришна, Верховная Личность Бога, духовен и потому не подвержен влиянию

материальной иллюзии. Всякий раз, когда Кришна приходит на землю - в Своем изначальном образе или в образе преданного, - философы-майявади принимают Его за обычного человека. Это осуждается в «Бхагавад-гите» (9.11):

*аваджананти мам мудха
манушим танум ашрита
парам бхавам аджананто
мама бхута-махешварам*

«Глупцы смеются надо Мной, когда Я прихожу в материальный мир в облике человека. Им неведома Моя духовная природа верховного повелителя всего сущего». Есть и другие бессовестные люди, которые выдают себя за воплощение Господа и так обманывают доверчивую публику. Аватара Бога должна соответствовать описаниям, приведенным в шастрах, а также должна совершать необыкновенные деяния. Прежде чем принимать какого-нибудь негодяя за воплощение Господа, людям следует убедиться, способен ли он действовать как Верховная Личность Бога. Например, в «Бхагавад-гите» Господь Шри Кришна наставлял Арджуну, и тот не сомневался, что Кришна - Верховная Личность Бога, однако, чтобы убедить в этом нас, Арджуна попросил Господа явить Свою вселенскую форму и тем самым доказать, что Он действительно Верховный Господь. Самозванцев, которые выдают себя за Бога, следует подвергать именно такому испытанию. Чтобы не обмануться мистическим могуществом самозванных воплощений, их нужно проверять, обращаясь к шастрам. Шри Чайтанья Махапрабху описан в шастрах как воплощение Кришны, поэтому, если кто-то хочет подражать Господу Чайтанье и объявляет себя воплощением Бога, он должен найти в шастрах описание своего воплощения.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_31-32

*таха декхи' махапрабху карена чинтана
джагат дуваите ами карилун йатана*

*кеха кеха эдаила, пратиджна ха-ила бханга
та-саба дуваите патиба кичху ранга*

таха декхи' - наблюдая это; *махапрабху* - Господь Шри Чайтанья Махапрабху; *карена чинтана* - размышляет; *джагат* - весь мир; *дуваите* - затопить; *ами* - Я; *карилун* - делал; *йатана* - попытки; *кеха* *кеха* - некоторые; *эдаила* - избежали; *пратиджна* - обещание; *ха-ила* - было; *бханга* - нарушено; *та-саба* - всех их; *дуваите* - погрузить; *патиба* - придумаю; *кичху* - какую-нибудь; *ранга* - уловку.

Видя, как майявади и другие стараются спастись от этого наводнения, Господь Чайтанья подумал: «Я хотел, чтобы поток любви к Богу поглотил всех, но кое-кому еще удастся его избежать. Что ж, тогда Я прибегну к хитрости и увлеку в этот поток каждого».

КОММЕНТАРИЙ: Это очень важный момент. Господь Чайтанья Махапрабху хотел найти способ привлечь майявади и других людей, которые не проявляли интереса к движению сознания Кришны. Так поступает любой истинный ачарья. Ачарья приходит в материальный мир, чтобы служить Господу, и в этом служении он не может ограничиваться стереотипами, потому что главная его задача - найти наиболее действенный способ распространить сознание Кришны. Некоторые завистники осуждают Движение сознания Кришны за то, что оно вовлекает в проповедь любви к Богу и юношей, и девушек. Не зная, насколько молодежь Европы и Америки привыкла к ничем не ограниченному общению, эти глупцы и невежды порицают юношей и девушек из Движения сознания Кришны за их совместную деятельность. Этим недалеким людям следует иметь в виду, что резко изменить обычаи общества невозможно. Однако, поскольку девушки наравне с юношами обучаются искусству проповеди, это уже не обычные девушки, а проповедники сознания Кришны, ни в чем не уступающие их духовным братьям. Так что занимать и юношей, и девушек всецело духовной деятельностью - это сознательная тактика, помогающая как можно шире распространить Движение сознания Кришны. Завистливым глупцам, которые возмущаются по поводу совместной деятельности таких юношей и девушек, остается лишь довольствоваться собственной глупостью, ибо они не способны находить новые пути распространения сознания Кришны, используя для этого подходящие средства. Их стереотипные методы никогда не помогут распространить сознание Кришны. А все, что по милости Господа Чайтанья Махапрабху делаем мы, следует признать

правильным, ибо Сам Господь Чайтанья тоже искал новые способы заинтересовать тех, кто избегал сознания Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_33

*эта бали' мане кичху карийа вичара
санньяса-ашрама прабху каила ангикара*

эта бали' - сказав это; *мане* - в уме; *кичху* - о чем-то; *карийа вичара* - поразмыслил; *санньяса-ашрама* - отречение от мира; *прабху* - Господь; *каила ангикара* - принял.

Тщательно все обдумав, Господь принял санньясу.

КОММЕНТАРИЙ: Господу Шри Чайтанье Махапрабху не было необходимости принимать санньясу, поскольку Он - Сам Бог и полностью свободен от каких-либо телесных отождествлений. Шри Чайтанья Махапрабху не отождествлял Себя ни с одной из восьми групп людей: Он не считал Себя брахманом, кшатрием, ваишьей, шудрой, брахмачари, грихастхой, ванапрастхой или санньяси. Он признавал Себя Высшим Духом. Подобно Шри Чайтанье Махапрабху, чистый преданный тоже никогда не отождествляет свое «Я» с каким-либо сословием или духовным укладом жизни, ибо такой преданный выше всех социальных условностей. Тем не менее Господь Чайтанья решил принять санньясу, чтобы люди, выражая Ему почтение, получали от этого благо. Ему не было нужды принимать санньясу, но Он поступил так ради тех, кто мог посчитать Его обычным человеком. Главной целью этого поступка было даровать освобождение санньяси-майявади, о чем будет поведано в этой главе.

Шрила Бхактисиддханта Сарасвати Тхакур так объясняет термин майявади: «Верховная Личность Бога выше любых телесных отождествлений. Майявади - это тот, кто считает тело Верховной Личности Бога, Кришны, творением майи и так же воспринимает обитель Господа и ведущий к Господу путь преданного служения. Все атрибуты преданного служения майявади тоже считает майей». Майя означает материальное существование с неизбежными последствиями кармической деятельности. Майявади относят к такой деятельности и

преданное служение. По их мнению, бхагаваты (преданные) достигают истинной свободы, только когда очищаются через философские размышления. Тех, кто выдумывает подобные теории преданного служения, называют кутаркиками (лжелогиками), а тех, кто считает преданное служение кармической деятельностью, - карма-ништхами. Людей, которые осуждают преданное служение, называют ниндаками (богохульниками). Безбожников, считающих преданное служение чем-то материальным, называют пашанди, а знатоков священных писаний с такими же взглядами - адхама-падуями.

Кутаркики, ниндаки, пашанди и адхама-падуи избегали блага, даруемого миссией Шри Чайтанья Махапрабху, и не спешили обрести любовь к Богу. Тогда Господь Чайтанья из сострадания к ним решил принять санньясу, чтобы эти люди стали относиться к Нему с почтением. В Индии и по сей день почитают санньяси. Само одевание санньяси вызывает у индийцев чувство уважения. Поэтому, чтобы как можно шире распространить учение о преданности Богу, Шри Чайтанья Махапрабху принял санньясу. Никаких других причин вступать в четвертый уклад жизни у Него не было.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_34

*чаббиша ватсара чхила грихастха-ашраме
панча-вимшати варше каила йати-дхарме*

чаббиша - двадцать четыре; *ватсара* - года; *чхила* - оставался; *грихастха* - семейного человека; *ашраме* - в положении; *панча* - пятом; *вимшати* - в двадцать; *варше* - году; *каила* - принял; *йати-дхарме* - уклад жизни санньяси.

Шри Чайтанья Махапрабху жил семейной жизнью до двадцати четырех лет. Ему еще не исполнилось двадцати пяти, когда Он принял санньясу.

КОММЕНТАРИЙ: Существуют четыре уклада духовной жизни: брахмачарья, грихастха, ванапрастха и санньяса, - и в каждом из них есть четыре ступени. В брахмачарья-ашраме это савитрья, праджапатья, брахма и брихат, а в грихастха-ашраме - варта

(имеющие профессию), санчая (накапливающие богатство), шалина (те, кто ни у кого ничего не просит) и шилончана (сборщики остатков зерна). В ванапрастха-ашраме существует деление на ступени ваикхана-са, валакхилья, аудумбара и пхенапа, а у санньяси - на уровни кутичака, бахудака, хамса и нишкрия. Есть также две разновидности санньяси: дхиры и нароттамы, как об этом сказано в «Шримад-Бхагаватам» (1.13.26-27). В конце января 1432 года эры шакабда (1510 г. по христианскому календарю) Шри Чайтанья Махапрабху принял санньясу от Кешавы Бхарати из Шанкара-сампрадаи.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_35

*санньяса карийа прабху каила акаршана
йатека паланачхила таркикадигана*

санньяса - уклад жизни санньяси; *карийа* - приняв; *прабху* - Господь; *каила акаршана* - привлек; *йатека* - всех; *паланачхила* - убежавших; *таркика-ади-гана* - всех, начиная с логиков.

Приняв санньясу, Шри Чайтанья Махапрабху привлёк внимание логиков и всех остальных, кто избегал Его.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_36

*падуя, пашанди, карми, ниндакади йата
тара аси' прабху-пайа хайа аваната*

падуя - учащиеся; *пашанди* - материалисты; *карми* - те, кто заняты кармической деятельностью; *ниндака-ади* - критики; *йата* - все; *тара* - они; *аси'* - придя; *прабху* - Господа; *пайа* - лотосным стопам; *хайа* - становятся; *аваната* - предавшимися.

Так студенты, безбожники, карми и хулители пришли к Господу, чтобы укрыться в сени Его лотосных стоп.

*апарадха кшамаила, дубила према-джале
кеба эдаибе прабхура према-махаджале*

*апарадха - оскорбление; кшамаила - простил; дубила - погрузил;
према-джале - в океан любви к Богу; кеба - кто еще; эдаибе - избежит;
прабхура - Господа; према - любовной; маха-джале - сети.*

Господь Чайтанья простил их всех, и они погрузились в океан преданного служения, ибо никто не в силах вырваться из чудотворных сетей любви, которые расставил Шри Чайтанья Махапрабху.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Чайтанья Махапрабху - идеальный ачарья. Ачарья - это совершенный учитель, которому известен смысл богооткровенных писаний; он во всем следует наставлениям шастр и учит этому своих учеников. Как идеальный ачарья, Шри Чайтанья Махапрабху искал способы привлечь к Своему движению всех атеистов и материалистов. У каждого ачарьи есть свои методы проповеди, которые позволяют ему привести людей к сознанию Кришны. Методы одного ачарьи могут отличаться от методов другого, однако конечная цель остается той же. Шрила Рупа Госвами дает такое наставление:

*тасмат кенапй упайена манах кришне нивешайет
сарве видхи-нишедха сйур этайор эва кинкарах*

Ачарья должен найти способы приводить людей к сознанию Кришны. Сначала люди должны осознать Кришну, после чего можно постепенно вводить необходимые правила и ограничения. В нашем Движении сознания Кришны мы следуем примеру Шри Чайтаньи Махапрабху. Например, западные юноши и девушки привыкли свободно общаться друг с другом, поэтому, чтобы привести их к сознанию Кришны, нужно учитывать их обычаи и привычки. Ачарья обязан найти способ привести людей к преданному служению. Поэтому, несмотря на то что я санньяси, я иногда сам провожу свадебные обряды для моих учеников, хотя за всю историю санньясы ни один санньяси этого не делал.

*саба нистарите прабху крипа-аватара
саба нистарите каре чатури апара*

саба - всех; *нистарите* - освободить; *прабху* - Господь; *крипа* - милости; *аватара* - воплощение; *саба* - всех; *нистарите* - освободить; *каре* - употребляет; *чатури* - хитрости; *апара* - бесчисленные.

Шри Чайтанья Махапрабху явился в этот мир, чтобы даровать освобождение всем падшим душам. Он нашел множество способов вырвать их из когтей майи.

КОММЕНТАРИЙ: Подлинный ачарья думает о том, как пролить милость на падшие души. Поэтому он всегда принимает во внимание обстоятельства, связанные с местом, временем и людьми (деша-кала-патра). Поскольку европейские и американские юноши и девушки в нашем Движении сознания Кришны проповедуют вместе, недалекие люди порицают нас за отсутствие строгого разделения мужчин и женщин. Однако в Европе и Америке, где отношения мужчин и женщин ограничивать не принято, юноши и девушки имеют равные права; поэтому здесь нет возможности полностью отделить их друг от друга. Вместо такого разделения мы тщательно обучаем их искусству проповеди, и они начинают замечательно проповедовать. Разумеется, мы строго запрещаем недозволенные половые отношения. Неженатым юношам и девушкам не дозволяется жить вместе: в каждом храме им отведены отдельные помещения. Грихастхи живут за пределами храмов, так как в храме мы не позволяем жить вместе даже мужу и жене. Результаты этого поразительны. Как мужчины, так и женщины проповедуют учение Господа Чайтанья Махапрабху и Господа Кришны с удвоенной силой. В этом стихе слова *саба нистарите каре чатури апара* говорят о том, что Шри Чайтанья Махапрабху хотел даровать освобождение всем и каждому. Поэтому очень важно, чтобы проповедник строго следовал правилам и предписаниям шастр и находил при этом новые способы проповедовать в полную силу и освобождать падшие души.

*табе ниджа бхакта каила йата млечча ади
сабе эдаила матра кашира майавади*

табе - тогда; *ниджа* - в собственных; *бхакта* - преданных; *каила* - превратил; *йата* - всех; *млечча* - не следующих ведическим принципам; *ади* - и прочих; *сабе* - все; *эдаила* - избежали; *матра* - только; *кашира* - из Варанаси; *майавади* - имперсоналисты.

Все стали преданными Господа Чайтаньи, даже млеччи и яваны. И только имперсоналисты, последователи Шанкарачарьи, по-прежнему сторонились Его.

КОММЕНТАРИЙ: В этом стихе ясно говорится, что по милости Господа Чайтаньи Махапрабху все стали преданными, даже мусульмане и другие млеччи; исключением оставались только имперсоналисты, последователи Шанкарачарьи. Став санньяси, Чайтанья Махапрабху привлек множество карма-ништх, людей, привязанных к кармической деятельности; логиков, таких как Сарвабхаума Бхаттачарья; ниндаков (богохульников), среди которых был Пракашананда Сарасвати; пашанди (безбожников), подобных Джагаю и Мадхаю, и адхама падуев (падших студентов), таких как Мукунда и его друзья. Все они, даже мусульмане (патаны), со временем стали преданными Господа, и только имперсоналисты, самые большие оскорбители Господа, тщательно избегали Шри Чайтанью Махапрабху, что бы Он ни предпринимал.

Описывая майявади из Каши (Варанаси), Шрила Бхактисиддханта Сарасвати Тхакур объясняет, что люди, ослепленные эмпирическим знанием или непосредственным чувственным опытом, пытаются постичь материальный мир с помощью своих грубых расчетов, и в конце концов это приводит их к выводу, что все воспринимаемое чувствами есть майя, иллюзия. Они стоят на том, что Абсолютная Истина, недоступная чувственному восприятию, лишена духовного разнообразия и блаженства. По мнению майявади из Каши, духовный мир пуст. Они не верят в личностную ипостась Абсолютной Истины и отвергают существование разнообразной деятельности в духовном мире. Отстаивая свои взгляды, они приводят не очень убедительные доводы, ибо не имеют никакого представления о разнообразной

деятельности Абсолютной Истины. Такие имперсоналисты, последователи Шанкарачарьи, известны под именем кашира-майявади.

Недалеко от Варанаси живут другие имперсоналисты, которых называют майявади из Саранатха. Под Варанаси есть местечко Саранатх, где находится большая буддийская ступа. Там живут многочисленные последователи буддизма, которых называют саранатха-майявади. Имперсоналисты из Саранатха отличаются от своих собратьев из Варанаси: если последние провозглашают Абсолютной Истиной безличный Брахман, то имперсоналисты из Саранатха не верят даже в то, что Абсолютная Истина, или Брахман, противоположна майе, иллюзии. По их мнению, материя - это единственное проявление Абсолютной Истины.

По сути дела, майявади из Каши и Саранатха, равно как и другие философы, которые ничего не знают о душе, пропагандируют откровенный материализм. Ни у кого из них нет ясного представления об Абсолюте или духовном мире. Философы, подобные саранатхским майявади, которые не верят в духовное бытие Абсолютной Истины, считают, что не существует ничего, помимо материального разнообразия, и не верят в существование низшей (материальной) и высшей (духовной) природы, как это описано в «Бхагавад-гите». В силу своего невежества, майявади из Варанаси и Саранатха отрицают принципы учения «Бхагавад-гиты».

Поскольку имперсоналисты не обладают совершенным духовным знанием и не могут понять принципы бхакти-йоги, их следует отнести к разряду безбожников, противящихся Движению сознания Кришны. Иногда они пытаются препятствовать нам, но мы не обращаем внимания на их так называемую философию, поскольку проповедуем свое учение, изложенное в «Бхагавад-гите как она есть», и добиваемся успеха. Рассуждая о преданном служении, словно этот предмет доступен их пониманию, майявади обоих толков приходят к выводу, что бхакти-йога представляет собой порождение майи и что Кришна, преданное служение и преданные - тоже майя. Поэтому Шри Чайтанья Махапрабху сказал: майявади кришне апарадхи - «Все майявади оскорбляют Господа Кришну» (Ч.-ч., Мадхья, 17.129). Они не способны понять Движение сознания Кришны, и потому их философские заключения не представляют для нас ценности. Сколько бы эти вздорные имперсоналисты ни изощрялись в своей так

называемой логике, мы неизменно одерживаем над ними победу и дальше развиваем наше Движение сознания Кришны. Их беспочвенные выдумки не смогут помешать Движению сознания Кришны, которое полностью духовно и никак не зависит от философов-майявади.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_40

*вриндавана йаите прабху рахила кашите
майавади-гана танре лагила ниндите*

вриндавана - в святое место под названием Вриндаван; *йаите* - направляясь; *прабху* - Господь Шри Чайтанья Махапрабху; *рахила* - оставался; *кашите* - в Варанаси; *майавади-гана* - философы-майявади; *танре* - Его; *лагила* - начали; *ниндите* - критиковать.

Когда Господь Чайтанья Махапрабху по пути во Вриндаван посетил Варанаси, санньяси-майявади стали всячески поносить Его.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Чайтанья Махапрабху, в полную силу проповедуя сознание Кришны, встречал на Своем пути много майявади. Нам тоже приходится сталкиваться с противостоянием разного рода свами, йогов, имперсоналистов, ученых, философов и других людей, привыкших выдумывать всевозможные теории, однако по милости Господа Кришны мы с легкостью одерживаем над ними победу.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_41

*санньяси ха-ийа каре гайана, начана
на каре веданта-патха, каре санкиртана*

санньяси - ведущим образ жизни санньяси; *ха-ийа* - став; *каре* - совершает; *гайана* - пение; *начана* - танец; *на каре* - не практикует;

веданта-патха - изучение философии веданты; *каре санкиртана* - занимается санкиртаной.

(Оскорбители говорили:) «Он - санньяси, а Сам не проявляет интереса к изучению веданты. Вместо этого Он только поет и танцует в санкиртане».

КОММЕНТАРИЙ: К счастью или к несчастью, мы тоже встречаем майявади, которые порицают нас за то, что мы поем святые имена и не проявляем интереса к изучению писаний. Они не знают, что мы перевели на английский многие тома книг и что наши ученики регулярно изучают их в храмах - утром, днем и вечером. Мы пишем и публикуем книги, а наши ученики читают их и распространяют по всему миру. Ни в одной из школ майявады нет такого количества книг, как у нас, и тем не менее они упрекают нас в том, что мы не проявляем интереса к изучению писаний. Подобные обвинения совершенно безосновательны. Конечно, мы изучаем писания, но только не те глупости, что пишут майявади.

Санньяси-майявади никогда не поют и не танцуют. Формально они объясняют это тем, что метод пения и танца относится к категории таурьятрика - нежелательных для санньяси занятий, которых он должен тщательно избегать, посвящая все свое время изучению философии веданты. На самом же деле эти люди просто не понимают смысла веданты. В «Бхагавад-гите» (15.15) Кришна говорит: ведаиш ча сарваир ахам эва ведйо веданта-крид веда-вид эва чахам - «Цель изучения Вед - познать Меня; это Я составил «Веданту», и Мне известен смысл Вед». Господь Кришна - подлинный автор «Веданты», поэтому любое Его высказывание является ведантой. Майявади очень гордятся своими познаниями, хотя им явно недостает понимания философии веданты, которую Верховный Господь представил в трансцендентной форме «Шримад-Бхагаватам». Предвидя печальные последствия их искаженных толкований учения веданты, Шрила Вьясадева написал «Шримад-Бхагаватам» как комментарий к «Веданта-сутре». «Шримад-Бхагаватам» - это бхашйо 'йам брахма-сутраман: вся философия веданты, выраженная в афоризмах «Брахма-сутры», подробно объясняется на страницах «Шримад-Бхагаватам». Стало быть, истинным глашатаем философии веданты является тот, кто обладает сознанием Кришны, кто всегда читает и старается понять «Бхагавад-гиту» и «Шримад-Бхагаватам» и кто несет это учение всему миру. Майявади гордятся тем, что обладают монополией на учение

веданты, но у преданных есть собственные комментарии к «Веданте», такие как «Шримад-Бхагаватам» и другие произведения ачарьев. Комментарий гаудия-вайшнавов называется «Говинда-бхашья».

Майявади обвиняют преданных в том, что они не изучают веданту, однако это обвинение ложно. Им невдомек, что пение, танцы и проповедь принципов «Шримад-Бхагаватам», или бхагавата-дхармы, равноценны изучению веданты. Поскольку они считают, что изучать веданту - это единственная обязанность санньяси, то, не видя Чайтанью Махапрабху за таким занятием, они стали осуждать Его. Шрипада Шанкарачарья особо подчеркивал важность изучения веданты: веданта-вакйешу сада рамантах каупинавантах кхалу бхагйавантах - «Санньяси, который строг в своем отречении от мира и не носит ничего, кроме набедренной повязки, должен всегда черпать радость в философских утверждениях «Веданта-сутры». Такого самоотреченного человека следует считать необычайно удачливым». Майявади из Варанаси осуждали Господа Чайтанью за то, что Он не следовал этому принципу. И все же Господь Чайтанья явил им Свою милость и даровал спасение, обсудив «Веданту» с Пракашанандой Сарасвати и Сарвабхаумой Бхаттачарьей.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_42

*муркха санньаси ниджа-дхарма нахи джане
бхавука ха-ийа пхере бхавукера сани*

муркха - неграмотный; *санньаси* - ведущий жизнь санньяси; *ниджа-дхарма* - своих обязанностей; *нахи* - не; *джане* - знает; *бхавука* - пришедший в экстаз; *ха-ийа* - став; *пхере* - бродит; *бхавукера* - с блаженными; *сани* - вместе.

«Этот Чайтанья Махапрабху - неграмотный санньяси и потому не знает Своих истинных обязанностей. Пребывая во власти чувств, Он ходит повсюду, окруженный такими же блаженными, как и Сам».

КОММЕНТАРИЙ: Глупые майявади не знают о том, что Движение сознания Кришны основано на глубоких философских

принципах духовной науки, и потому делают поспешный вывод, заявляя, будто пение и танцы вайшнавов свидетельствуют об их философской неграмотности. На самом деле те, кто обладает сознанием Кришны, в совершенстве знают веданту благодаря изучению «Шримад-Бхагаватам», истинного комментария к «Веданта-сутре»; кроме того, они следуют наставлениям Самого Верховного Господа - наставлениям, изложенным в «Бхагавад-гите как она есть». Постигнув философию бхагаваты, бхагавата-дхарму, они обретают совершенное духовное сознание, или сознание Кришны, и потому их пение и танцы имеют духовную, а не материальную природу. Всем нравится исполненное счастья пение и танцы преданных, которых теперь называют «людьми из Харе Кришна», но майявади из-за недостатка знаний не могут по достоинству оценить эту деятельность.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_43

*э саба шунийа прабху хасе мане мане
упекша карийа каро на каила самбхашане*

э саба - все это; *шунийа* - выслушав; *прабху* - Господь; *хасе* - улыбается; *мане мане* - в уме; *упекша карийа* - проигнорировав; *каро* - с кем-либо; *на* - не; *каила* - вступил; *самбхашане* - в беседу.

Слушая эти порицания, Господь Чайтанья Махапрабху лишь мысленно улыбнулся. Он не принял их всерьез и не стал разговаривать с майявади.

КОММЕНТАРИЙ: Мы, участники Движения сознания Кришны, избегаем бесед с майявади, поскольку не хотим терять драгоценное время, но иногда, если нам представляется такая возможность, мы бескомпромиссно излагаем свою философию и неизменно достигаем успеха.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_44

*упекиша карийа каила матхура гамана
матхура декхийа пунах каила агамана*

упекиша карийа - проигнорировав; *каила* - совершил; *матхура* - в город Матхуру; *гамана* - путешествие; *матхура* - Матхуру; *декхийа* - повидав; *пунах* - снова; *каила агамана* - вернулся.

Не обращая внимания на поношения местных майявади, Господь Чайтанья Махапрабху покинул Варанаси и направился в Матхуру. Побывав там, Он вернулся в этот город навстречу грядущим событиям.

КОММЕНТАРИЙ: Во время Своего первого визита в Варанаси Господь Чайтанья Махапрабху избегал бесед с майявади, но после посещения Матхуры Он вернулся туда, чтобы раскрыть им истинный смысл веданты.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_45

*кашите лекхака шудра-шири-чандрашекхара
танра гхаре рахила прабху сватантра ишвара*

кашите - в Варанаси; *лекхака* - писарь; *шудра* - по происхождению шудра; *шири-чандрашекхара* - по имени Чандрашекхара; *танра гхаре* - в его доме; *рахила* - оставался; *прабху* - Господь; *сватантра* - независимый; *ишвара* - верховный повелитель.

На этот раз Господь Чайтанья остановился в доме Чандрашекхары, несмотря на то что все считали его шудрой или каястхой, ибо Господь, Верховная Личность Бога, не зависит ни от кого.

КОММЕНТАРИЙ: Господь Чайтанья остановился в доме Чандрашекхары, обыкновенного писаря, несмотря на то что санньяси не должен жить у шудры. Пятьсот лет назад, особенно в Бенгалии, брахманом считался только тот, кто происходил из семьи брахманов, а

все остальные - даже если это были кшатрии или вайшьи - считались шудрами. Поэтому, хотя Шри Чандрашекхара был писарем из касты каястх, живших в северной Индии, его считали шудрой. Точно так же шудрами в Бенгалии считались вайшьи, особенно из касты суварна-ваник, и даже вайдьи, которые в большинстве своем были врачами. Однако Господь Чайтанья Махапрабху не признавал этого выдуманного правила, введенного в обществе корыстными людьми, и позже каястхи, вайдьи и ваники стали носить священный шнур, невзирая на недовольство так называемых брахманов.

До прихода Чайтаньи Махапрабху правитель Бенгалии по имени Баллал Сен притеснял сословие суварна-ваников из личной неприязни. Суварна-ваники в Бенгалии очень богаты, поскольку занимаются банковским делом, а также торговлей золотом и серебром. Баллал Сен занимал у них деньги, но, когда он разорился, суварна-ваники перестали одалживать ему деньги, за что он разгневался и объявил их шудрами. Баллал Сен пытался повлиять на брахманов, чтобы те перестали считать суварна-ваников последователями Вед, послушными брахманским указаниям, однако с ним согласилась только часть брахманов. Таким образом, брахманы тоже разделились во мнениях, и те, кто поддерживал суварна-ваников, были изгнаны из брахманского сообщества. Эти предрассудки сохранились и по сей день.

В Бенгалии есть много вайшнавских семей, члены которых стали ачарьями, не будучи брахманами по происхождению; они дают посвящение и священный шнур своим ученикам, как того требуют вайшнавские тантры. К примеру, в семьях, ведущих свою родословную от Тхакура Рагхунанданы Ачарьи, Тхакура Кришнадаса, Навани Ходы и Расикананды Девы (ученика Шьямананды Прабху), проводится церемония вручения священного шнура, как у кастовых госвами, и эта традиция продолжается уже триста или четыреста лет. Все эти вайшnavы - признанные духовные учителя, которые принимают учеников из брахманских семей и поклоняются шалаграма-шиле. Шалаграма-шилу почитают наряду с Божеством. Сейчас, когда мы пишем эти строки, в Движении сознания Кришны поклонение шалаграма-шиле еще не введено, но мы намерены ввести такое поклонение во всех наших храмах, ибо это неотъемлемая часть арчана-марга (поклонения Божествам).

*тапана-мишрера гхаре бхикша-нирвахана
санньасира санге нахи мане нимантрана*

тапана-мишрера - Тапаны Мишры; *гхаре* - в доме; *бхикша* - прием пищи; *нирвахана* - регулярно совершающий; *санньасира* - других санньяси-майявади; *санге* - в обществе; *нахи* - не; *мане* - принимает; *нимантрана* - приглашение.

Господь Чайтанья намеренно принимал пищу только в доме Тапаны Мишры. Он не знался с другими санньяси и не принимал их приглашений.

КОММЕНТАРИЙ: Своим поведением Господь Чайтанья ясно показал: санньяси-вайшнав не должен принимать приглашения от санньяси-майявади и не должен тесно общаться с ними.

*санатана госани аси' танхаи милила
танра шикша лаги' прабху ду-маса рахила*

санатана - по имени Санатана; *госани* - великий преданный; *аси'* - придя; *танхаи* - туда; *милила* - встретился (с Ним); *танра* - Его; *шикша* - наставлений; *лаги'* - ради; *прабху* - Господь Чайтанья Махапрабху; *ду-маса* - два месяца; *рахила* - оставался (там).

Санатана Госвами, придя из Бенгалии, встретился с Господом Чайтаньей в доме Тапаны Мишры, где Господь пробыл еще два месяца, чтобы дать Санатане наставления в науке преданного служения.

КОММЕНТАРИЙ: Господь Чайтанья обучал Санатану Госвами науке, которая передается по цепи духовных учителей. Санатана Госвами хорошо знал санскрит и другие языки, но описать поведение вайшнавов он смог только после того, как услышал наставления

Господа Чайтаньи Махапрабху. Его знаменитая книга «Хари-бхакти-виласа», содержащая указания для тех, кто намерен стать вайшнавом, написана в строгом соответствии с наставлениями Шри Чайтаньи Махапрабху. В «Хари-бхакти-виласе» Шри Санатана Госвами ясно говорит, что человек, должным образом получивший посвящение у истинного духовного учителя, немедленно становится брахманом. В связи с этим он пишет:

*йатха канчанатам йати камсйам раса-видханатах
татха дикша-видханена двиджатвам джайате ринам*

«Как колокольная бронза при добавлении ртути превращается у алхимика в золото, так и человек, прошедший подготовку у истинного духовного учителя и получивший от него посвящение, тут же становится брахманом».

Иногда потомственные брахманы оспаривают эту истину, но у них нет веских аргументов в пользу своей точки зрения. По милости Кришны и Его преданного жизнь человека может полностью измениться. Это подтверждают слова из «Шримад-Бхагаватам»: джахати бандхам и шудхйанти. Джахати бандхам означает, что живое существо обусловлено телом определенного типа. Это тело, несомненно, представляет собой препятствие, но тот, кто общается с чистым преданным и строго следует его наставлениям, может, получив у него посвящение, преодолеть это препятствие и стать настоящим брахманом. Шрила Джива Госвами утверждает, что обычный человек может стать брахманом, если будет общаться с чистым преданным. Прабхавишнаве намах: Господь Вишну необычайно могуществен, поэтому Он может сделать все, что пожелает. Господу Вишну совсем не трудно избавить от обусловленности того, кто следует наставлениям Его чистого преданного.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_48

*танре шикхаила саба ваишнавера дхарма
бхагавата-ади шастрера йата гудха марма*

танре - ему (Санатане Госвами); *шикхаила* - преподавал; *саба* - все; *вайшнавера* - преданных; *дхарма* - регулярные действия; *бхагавата* - «Шримад-Бхагаватам»; *ади* - и других; *шастрера* - писаний; *йата* - весь; *гудха* - сокровенный; *марма* - смысл.

На основе таких писаний, как «Шримад-Бхагаватам», где содержатся сокровенные наставления, Шри Чайтанья Махапрабху обучал Санатану Госвами тому, как должен вести себя преданный.

КОММЕНТАРИЙ: В системе парампары любые наставления, полученные от истинного духовного учителя должны быть основаны на ведических писаниях. Тот, кто стоит в цепи духовных учителей, не может придумывать собственные правила поведения. Есть много так называемых вайшнавских школ, берущих начало от Чайтаньи Махапрабху, которые не придерживаются шастр и потому считаются апасампрадаями - сектами, отклонившимися от истинной сампрадаи. Вот названия некоторых из них: аула, баула, картабхаджа, неда, даравеша, шани сахаджия, сакхибхеки, смарта, джата-гошани, ативади, чудаадхари и гауранга-нагари. Чтобы строго следовать подлинной традиции, идущей от Господа Чайтаньи, нужно держаться в стороне от этих апасампрадай.

Если человек не обучается у истинного духовного учителя, он не сможет понять ведические писания. Наставляя Арджуну, Господь Кришна подчеркнул, что Арджуна постиг сокровенный смысл «Бхагавад-гиты» только потому, что был Его преданным и близким другом. Из этого следует, что человек, стремящийся постичь глубинный смысл богооткровенных писаний, должен обратиться к истинному духовному учителю, слушать его с большим смирением и служить ему. Тогда человеку откроется смысл писаний. В Ведах (Шветашватара-упанишад, 6.23) сказано:

*йасйа деве пара бхактир йатха деве татха гурау
йасйайте катхита хй артха пракашанте махатманах*

«Подлинный смысл писаний открывается тому, кто твердо верит в Верховную Личность Бога и в духовного учителя».

Шрила Нароттама дас Тхакур дает такой совет: садху-шастра-гуру-вакйа, хридайе карийа аикйа. Смысл этих слов в том, что необходимо следовать наставлениям садху, богооткровенных писаний и духовного учителя, чтобы понять истинный смысл духовной жизни. Ни садху (святой человек или вайшнав), ни истинный духовный учитель не станут говорить того, чего нет в писаниях. Таким образом, утверждения писаний, а также наставления истинного духовного учителя и святых всегда согласуются друг с другом. Каждый человек в своей деятельности должен руководствоваться этими тремя важными источниками знания.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_49

*итимадхье чандрашекхара, мишра-тапана
духкхи хана прабху-пайа каила ниведана*

ити-мадхье - тем временем; *чандрашекхара* - писарь по имени Чандрашекхара; *мишра-тапана* - и Тапана Мишра; *духкхи хана* - огорчившись; *прабху-пайа* - у лотосных стоп Господа; *каила* - изложили; *ниведана* - просьбу.

Пока Господь Чайтанья Махапрабху наставлял Санатану Госвами, Чандрашекхара и Тапана Мишра пребывали в печали. Однажды, припав к лотосным стопам Господа, они обратились к Нему с просьбой.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_50

*катека шуниба прабху томара ниндана
на пари сахите, эбе чхадиба дживана*

катека - сколько; *шуниба* - будем слушать; *прабху* - о Господь; *томара* - Тебя; *ниндана* - поношение; *на пари* - не можем; *сахите* - терпеть; *эбе* - сейчас; *чхадиба* - оставим; *дживана* - жизнь.

«Сколько нам терпеть оскорбления в Твой адрес? Лучше мы расстанемся с жизнью, чем будем это слушать».

КОММЕНТАРИЙ: Одно из важных наставлений Шри Чайтаньи Махапрабху, касающихся поведения вайшнава, заключается в том, что вайшнав должен быть терпеливым, как дерево, и смиренным, как трава.

*тринад апи суничена
тарор ива сахишнуна
аманина манадена
киртанийах сада харих*

«Тот, кто повторяет святое имя, должен пребывать в смиренном состоянии ума и чувствовать себя ниже соломы на дороге и терпеливее дерева. Нужно избавиться от гордыни и быть готовым выразить почтение каждому. В таком умонастроении святое имя Господа можно повторять непрерывно».

Однако автор этих наставлений, Господь Чайтанья, не потерпел дурного поведения Джагая и Мадхая. Когда они ранили Господа Нитьянанду Прабху, Он разгневался и готов был их уничтожить на месте, и только по милости Господа Нитьянанды им удалось спастись. Нам следует быть смиренными и кроткими в своей повседневной жизни и не гневаться, если нас оскорбляют. Но если кто-то оскорбил нашего гуру или другого вайшнава, нужно дать волю гневу. Сам Господь Чайтанья Махапрабху показал пример такого поведения. Не следует терпеть оскорбления в адрес вайшнава; нужно немедленно ответить на них одним из трех способов. Став свидетелем такого оскорбления, человек должен остановить оскорбителя вескими аргументами, а если он не способен на это, ему лучше тут же расстаться с жизнью или покинуть это место. Когда Чайтанья Махапрабху находился в Бенаресе (Каши), санньяси-майявади всячески поносили Его за то, что Он, будучи санньяси, пел и танцевал. Тапане Мишре и Чандрашекхаре было невыносимо больно слышать эти поношения, поскольку они были великими преданными Господа Чайтаньи. Не в силах остановить майявади, они взмолились Шри Чайтанье. Оскорбления, которые они слышали, были нестерпимы для них, и они готовы были расстаться с жизнью.

*томаре ниндаيه йата саннийасира гана
шуните на пари, пхате хридайа-шравана*

томаре - Тебя; *ниндаيه* - поношения; *йата* - все; *саннийасира гана* - санньяси-майявади; *шуните* - слушать; *на* - не; *пари* - можем; *пхате* - разбивается; *хридайа* - сердце; *шравана* - от слушания (таких поношений).

«Санньяси-майявади осуждают Тебя, о Господь. Мы не можем больше это слышать - сердца наши готовы разорваться на части».

КОММЕНТАРИЙ: Так проявляется истинная любовь к Кришне и Господу Чайтанье Махапрабху. Есть три категории вайшнавов: каништха-адхикари, мадхьяма-адхикари и уттама-адхикари. Каништха-адхикари, или вайшnavы низшего уровня, обладают стойкой верой, но плохо знают утверждения шаштр. Преданный второго уровня, мадхьяма-адхикари, хорошо знает шаштры и твердо верит в своего гуру и Господа. Он избегает безбожников и проповедует невинным людям. Что же касается маха-бхагаваты, или уттама-адхикари, преданного высшей категории, то он ни в ком не видит противника вайшнавских принципов, ибо каждого считает вайшнавом, кроме себя самого. Именно такое поведение имеет в виду Чайтанья Махапрабху, когда говорит, что преданный должен быть терпеливее дерева и смиреннее соломы на дороге (тринад апи суничена тарор ива сахишнуна). Но, чтобы проповедовать, преданный уттама-бхагавата опускается на второй уровень духовной жизни, играя роль мадхьяма-адхикари, и тогда, как проповедник, он уже не будет терпеть оскорбления в адрес вайшнавов. Хотя каништха-адхикари тоже нестерпимо слушать такого рода оскорбления, он не может им противостоять, приводя доводы из шаштр. Это говорит о том, что Тапана Мишра и Чандрашекхара занимали положение каништха-адхикари: они не могли ответить на доводы бенаресских санньяси. Они обратились к Господу с просьбой что-нибудь предпринять, поскольку не в силах были больше терпеть хулу в Его адрес и не могли ей воспрепятствовать.

*иха шуни рахе прабху ишат ха-ийа
сеи кале эка випра милила асийа*

иха - это; *шуни* - выслушав; *рахе* - остается; *прабху* - Господь Чайтанья Махапрабху; *ишат* - слегка; *хасийа* - улыбнувшись; *сеи кале* - в тот момент; *эка* - один; *випра* - брахман; *милила* - встретился (с Ним); *асийа* - придя.

Слушая Тапану Мишру и Чандрашекхару, Шри Чайтанья Махапрабху только слегка улыбался и хранил молчание. В это время некий брахман пришел повидаться с Господом.

КОММЕНТАРИЙ: Поскольку оскорбления касались Его лично, Шри Чайтанья Махапрабху не придавал им значения и только улыбался. Так ведет себя истинный вайшнав. Не следует гневаться, когда оскорбляют тебя самого, но, услышав хулу в адрес других вайшnavов, нужно поступать, как это было описано выше. Шри Чайтанья Махапрабху чувствовал большое сострадание к Своим чистым преданным Тапане Мишре и Чандрашекхаре, поэтому в том доме неожиданно появился брахман. Всемогуций Господь создал эту ситуацию, чтобы порадовать Своих преданных.

*аси' ниведана каре чаране дхарийа
эка васту магон, деха прасанна ха-ийа*

аси' - придя; *ниведана* - смиренную просьбу; *каре* - высказал; *чаране* - за лотосные стопы; *дхарийа* - ухватившись; *эка* - об одной; *васту* - вещи; *магон* - молю; *деха* - даруй; *прасанна* - милостивым; *ха-ийа* - став.

Брахман припал к лотосным стопам Чайтаньи Махапрабху и, счастливый, стал умолять милостиво исполнить его просьбу.

КОММЕНТАРИЙ: В Ведах говорится: тад виддхи пранипатена парипрашна севайа - к старшим следует обращаться с большим смирением (Б.-г., 4.34). Мы не должны вести себя вызывающе перед духовным учителем или любим, у кого больше духовных знаний, чем у нас; если у человека есть к старшему какая-то просьба, он должен обратиться к нему с величайшим смирением. Шри Чайтанья Махапрабху являл Собой идеальный пример вайшнавского поведения, и такими же были все Его ученики. Пришедший брахман очистился, общаясь с Чайтаньей Махапрабху, и потому очень смиренно обратился к Нему с просьбой. Он припал к лотосным стопам Шри Чайтаньи Махапрабху и произнес такие слова.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_54

*сакала санньяси муни каину нимантрانا
туми йади аиса, пурна хайа мора мана*

сакала - всех; *санньяси* - отрекшихся от мира; *муни* - я; *каину нимантрана* - пригласил; *туми* - Ты, господин; *йади* - если; *аиса* - приходишь; *пурна* - исполненными; *хайа* - становятся; *мора* - мои; *мана* - желания.

«Господин мой, я пригласил в свой дом всех санньяси Бенареса. Если и Ты примешь это приглашение, все мои желания будут исполнены».

КОММЕНТАРИЙ: Брахман знал, что в то время во всем Бенаресе Чайтанья Махапрабху был единственным санньяси-вайшнавом, все остальные были майявади. Грихастха обязан время от времени приглашать санньяси к себе в дом на угощение. Этот брахман-грихастха хотел пригласить всех санньяси, но он знал, что Господа Чайтанью Махапрабху нелегко будет уговорить прийти в дом, где соберутся санньяси-майявади. Поэтому он пал Господу в ноги и стал горячо молить Его смилостивиться и ответить на его просьбу. Он очень смиренно выразил свое желание.

*на йаха санньаси-гоштхи, иха ами джани
море ануграха кара нимантрана мани'*

на - не; *йаха* - ходишь; *санньаси-гоштхи* - на собрания санньяси-майявади; *иха* - это; *ами* - я; *джани* - знаю; *море* - мне; *ануграха* - милость; *кара* - яви; *нимантрана* - приглашение; *мани'* - приняв.

«Дорогой Господь, я знаю, что Ты не общаешься с другими санньяси, но будь милостив ко мне и прими мое приглашение».

КОММЕНТАРИЙ: Ачарья, или учитель всех вайшнавов, очень строго придерживается своих принципов, и, хотя он может быть суров, словно молния, иногда он бывает нежен, как роза. На самом деле он ни от чего не зависит. Он строго следует правилам и ограничениям, но порой может смягчить свою непреклонность. Все знали, что Господь Чайтанья избегает встреч с санньяси-майявади, и все же, как мы увидим из следующего стиха, Он исполнил просьбу брахмана.

*прабху хаси' нимантрана каила ангикара
санньасуре крипа лаги' э бханги танхара*

прабху - Господь; *хаси'* - улыбнувшись; *нимантрана* - приглашение; *каила ангикара* - принял; *санньасуре* - санньяси-майявади; *крипа* - милости; *лаги'* - ради; *э* - этот; *бханги* - жест; *танхара* - Его.

Господь Чайтанья улыбнулся и принял приглашение брахмана. Он сделал это, чтобы явить милость санньяси-майявади.

КОММЕНТАРИЙ: Тапана Мишра и Чандрашекхара молились у лотосных стоп Господа Чайтаньи, чтобы Он избавил их от страданий,

которые им доставляла хула в адрес Господа, исходившая от санньяси Бенареса. Чайтанья Махапрабху только улыбнулся им в ответ, но решил исполнить желание Своих преданных, и возможность для этого представилась, когда к Нему пришел брахман со смиренной просьбой прийти в его дом, где соберется много других санньяси. Такое совпадение возможно лишь благодаря всемогуществу Господа.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_57

*се випра джанена прабху на йа'на ка'ра гхаре
танхара преранайа танре атйаграха каре*

се - тот; *випра* - брахман; *джанена* - знает; *прабху* - Господь Чайтанья; *на* - никогда не; *йа'на* - ходит; *ка'ра* - кто-либо; *гхаре* - дом; *танхара* - Его; *преранайа* - вдохновением; *танре* - Его; *атйаграха каре* - побуждает принять приглашение.

Брахман знал, что Господь Чайтанья Махапрабху ни к кому не ходит в гости, но, вдохновляемый изнутри Господом, он настойчиво попросил Его принять приглашение.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_58

*ара дине гела прабху се випра-бхаване
декхилена, васийачхена саннийасира гане*

ара - на другой; *дине* - день; *гела* - отправился; *прабху* - Господь; *се* - того; *випра* - брахмана; *бхаване* - в доме; *декхилена* - увидел; *васийачхена* - расселись; *саннийасира* - санньяси; *гане* - множество.

На следующий день Господь Шри Чайтанья Махапрабху посетил дом этого брахмана и увидел, что там уже собрались все санньяси Бенареса.

*саба намаскари' гела пада-пракшалане
пада пракшалане кари васила сеи стхане*

саба - всем; намаскари' - выразив почтение; гела - пошел; пада - ног; пракшалане - в место для омовения; пада - ноги; пракшалане кари - омыв; васила - сел; сеи - в том; стхане - месте.

Увидев этих санньяси, Господь тут же поклонился им и пошел омыть стопы. После этого Он сел у того места, где только что омывал стопы.

КОММЕНТАРИЙ: Поклонившись санньяси-майявади, Шри Чайтанья Махапрабху всем показал пример смирения. Вайшнав должен уважительно относиться ко всем, особенно к санньяси. Шри Чайтанья Махапрабху учит: аманина манадена - следует всегда почитать других и не ждать почтения к себе. Санньяси должен ходить босиком, поэтому, входя в храм или в дом, где собрались преданные, он должен сначала омыть стопы, а потом сесть на отведенное ему место. В Индии до сих пор сохранился обычай заходить в храм, оставив свою обувь в специальном месте и омыв стопы. Шри Чайтанья Махапрабху - совершенный ачарья, и любой, кто следует по Его стопам, должен поступать так, как Он учит.

*васийа карила кичху аишварйа пракаша
махатеджомайа вапу коти-сурйабхаса*

васийа - усевшись; *карила* - совершил; *кичху* - некоторой; *аишварйа* - мистической силы; *пракаша* - проявление; *махатеджомайа* - ярко светящееся; *вапу* - тело; *коти* - миллионов; *сурйа* - солнц; *абхаса* - сияние.

Усевшись на голую землю, Чайтанья Махапрабху явил Свою мистическую силу и засиял, как миллионы солнц.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Чайтанья Махапрабху, Сам Верховный Господь, Шри Кришна, в полной мере обладает всеми энергиями. Поэтому неудивительно, что Он засиял, как миллионы солнц. Господа Кришну называют Йогешварой, «владыкой всех мистических сил». А Шри Чайтанья Махапрабху - это Сам Господь Кришна, поэтому Он может явить любую из мистических сил.

*прабхаве акаришила саба санньасира мана
утхила санньаси саба чхадийа асана*

прабхаве - сиянием; *акаришила* - привлек; *саба* - всех; *санньасира* - санньяси-майявади; *мана* - умы; *утхила* - встали; *санньаси* - санньяси-майявади; *саба* - все; *чхадийа* - оставив; *асана* - сидения.

Когда санньяси увидели сияние, исходившее от Шри Чайтаньи Махапрабху, они были поражены и сразу

поднялись со своих мест, выражая Ему почтение.

КОММЕНТАРИЙ: Чтобы привлечь внимание обычных людей, святые люди - ачарьи и наставники, - иногда проявляют сверхъестественные способности. Это необходимо, чтобы обратить на себя внимание неверующих, однако святой человек не станет злоупотреблять своей силой ради собственного удовольствия, как поступают самозванцы, объявляющие себя Богом. Фокусник тоже показывает чудеса, непонятные рядовой публике, но это вовсе не означает, что он - Бог. Нет большего греха, чем завлекать людей чудесами и, пользуясь их доверием, объявлять себя Богом. Истинный святой никогда не скажет, что он - Бог, ибо всегда считает себя слугой Господа. Такому слуге нет необходимости демонстрировать мистические способности - ему это не доставляет удовольствия, - но ради Верховной Личности Бога смиренный слуга может совершить такие чудеса, какие не осмелится повторить никто из обычных людей. При этом святой человек никогда не ставит подобные деяния себе в заслугу: он хорошо знает, что совершил их по милости Верховного Господа, и, следовательно, это заслуга господина, а не слуги.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_62

*пракашананда-наме сарва санньяси-прадхана
прабхуке кахила кичху карийа саммана*

пракашананда - Пракашананда; *наме* - именуемый; *сарва* - всех; *санньяси-прадхана* - главный из санньяси-майявади; *прабхуке* - Господу; *кахила* - сказал; *кичху* - нечто; *карийа* - выказав; *саммана* - уважение.

Пракашананда Сарасвати, глава всех собравшихся санньяси-майявади, тоже встал и с большим уважением обратился к Господу Чайтанье Махапрабху.

КОММЕНТАРИЙ: После того как Господь Шри Чайтанья Махапрабху выразил почтение всем санньяси-майявади, их глава, Пракашананда Сарасвати, в ответ тоже почтительно приветствовал Господа.

*ихан аиса, ихан аиса, шунаха шрипада
апавитра стхане ваиса, киба авасада*

ихан аиса - проходи сюда; *ихан аиса* - проходи сюда; *шунаха* - послушай; *шрипада* - Твоя Милость; *апавитра* - в нечистом; *стхане* - месте; *ваиса* - сидишь; *киба* - что за; *авасада* - печаль.

«Будь добр, пройди, пройди сюда, о святейший. Почему Ты сидишь в нечистом месте? В чем причина Твоего неудовольствия?»

КОММЕНТАРИЙ: Такова разница между Господом Чайтаньей Махапрабху и Пракашанандой Сарасвати. В материальном мире каждый стремится показать другим свою значимость, но Чайтанья Махапрабху держался очень смиренно и кротко. Хотя санньяси-майявади заняли почетные места, Сам Чайтанья Махапрабху сел поодаль, в нечистом месте. Поэтому майявади подумали, что Он был чем-то огорчен, и Пракашананда Сарасвати спросил о причинах Его неудовольствия.

*прабху кахе, - ами ха-и хина-сампрадаи
тома-сабара сабхайа васите на йуйайа*

прабху кахе - Господь говорит; *ами* - Я; *ха-и* - есть; *хина-сампрадаи* - принадлежащий к низшему ордену; *тома-сабара* - всех вас; *сабхайа* - в собрании; *васите* - сидеть; *на* - не; *йуйайа* - смею.

Господь ответил: «Я - санньяси низшего разряда. Поэтому Я недостоин сидеть рядом с вами».

КОММЕНТАРИЙ: Санньяси-майявади всегда гордятся своим знанием санскрита и принадлежностью к сампрадае Шанкары. Они считают, что только брахман и знаток санскрита, особенно грамматики, имеет право отречься от мира и стать проповедником. Такие санньяси с помощью игры слов и грамматических ухищрений всегда дают ложные толкования шастрам. Однако сам Шрипада Шанкарачарья предостерегал от подобной ошибки: прапте саннихите кале на хи на хи ракшате дукрин каране. Слово дукрин означает суффиксы и приставки в санскритской грамматике. Шанкарачарья предостерегает своих учеников: если они сосредоточатся лишь на правилах грамматики и не будут поклоняться Говинде, они так и останутся глупцами, которым никогда не обрести спасения. Но, позабыв об этих словах Шрипады Шанкарачарьи, глупые санньяси-майявади только и делают, что жонглируют словами в пределах строгих правил санскритской грамматики.

Санньяси-майявади очень гордятся своими высокими титулами, такими как Тиртха, Ашрама или Сарасвати. Даже тех майявади, что принадлежат к другим сампрадаям и носят титулы Вана, Аранья или Бхарати, они относят к более низкой категории. Поскольку Шри Чайтанья Махапрабху принял санньясу в сампрадае Бхарати, Он, как санньяси, ставил себя ниже Пракашананды Сарасвати. Чтобы обособиться от санньяси-вайшнавов, санньяси из майявада-сампрадаи причисляют себя к самому высокому духовному ордену, но Господь Чайтанья Махапрабху, желая научить их смирению и кротости, сказал, что принадлежит к более низкой категории санньяса-сампрадаи. Он хотел показать, что истинный санньяси - это тот, кто обладает глубоким духовным знанием. Любой человек, обладающий духовным знанием, должен считаться выше того, кто им не обладает.

Санньяси из майявада-сампрадаи называют себя веданти, пытаясь этим показать, будто «Веданта» написана только для них. На самом деле веданти - это тот, кто в совершенстве познал Кришну. В «Бхагавад-гите» сказано: ведаиш ча сарваир ахам эва ведйах - «Веды предназначены для постижения Кришны» (Б.-г., 15.15). Так называемые веданти-майявади понятия не имеют, кто такой Кришна, поэтому сам их титул - веданти, «знаток Вед» - не более чем притворство. Санньяси-майявади считают себя истинными санньяси, а санньяси-вайшнавов относят к разряду брахмачари. Брахмачари обязан служить любому санньяси и считать его своим гуру. Это позволяет санньяси-майявади объявлять себя не просто гуру, а

джагад-гуру - духовными учителями всего мира, - хотя, разумеется, они всего мира никогда и не видели. Иногда они надевают роскошные одежды и выезжают на слонах в процессиях, что еще больше раздувает их гордыню и позволяет им чувствовать себя джагад-гуру. Шрила Рупа Госвами, однако, объясняет, что истинным джагад-гуру считается тот, кто способен обуздать язык, ум, речь, желудок, гениталии и гнев. Притхивим са шишйат: такой джагад-гуру имеет полное право принимать учеников по всему миру. Но санньяси-майявади не обладают этими качествами; побуждаемые одним лишь самомнением, они иногда преследуют и поносят санньяси-вайшнавов, которые смиренно служат Господу.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_65

*апане пракашананда хатете дхарийа
васаила сабха-мадхье саммана карийа*

апане - Сам; *пракашананда* - Пракашананда; *хатете* - за руку; *дхарийа* - взяв; *васаила* - усадил; *сабха-мадхье* - среди собравшихся; *саммана* - большое почтение; *карийа* - оказав.

Тогда Пракашананда Сарасвати сам взял Шри Чайтанью Махапрабху за руку и с большим уважением посадил Его в середину собрания.

КОММЕНТАРИЙ: Почтение, с которым Пракашананда Сарасвати отнесся к Шри Чайтанье Махапрабху, чрезвычайно важно. Такое поведение считается агьята-сукрити, или неосознанной благочестивой деятельностью. Шри Чайтанья Махапрабху очень деликатно дал Пракашананде Сарасвати возможность приумножить свое благочестие, чтобы в будущем он стал настоящим санньяси-вайшnavом.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_66

*пучхила, томара нама `шри-кришна-чаитанйа'
кешава-бхаратира шиййа, тате туми дханйа*

пучхила - спросил; *томара* - Твое; *нама* - имя; *шри-кришна-чаитанйа* - имя Шри Кришна Чайтанья; *кешава-бхаратира шиййа* - ученик Кешавы Бхарати; *тате* - поэтому; *туми* - Ты; *дханйа* - достоин славы.

Затем Пракашананда Сарасвати сказал: «Насколько мне известно, Тебя зовут Шри Кришна Чайтанья. Ты ученик Шри Кешавы Бхарати и потому достоин восхваления».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_67

*сампрадайика саннийаси туми, раха эи граме
ки каране ама-сабара на кара даршане*

сампрадайика - член сообщества; *саннийаси* - санньяси-майявади; *туми* - Ты; *раха* - живешь; *эи* - этом; *граме* - в городе Варанаси; *ки каране* - почему; *ама-сабара* - с нами; *на* - не; *кара даршане* - общаешься.

«Ты принадлежишь к нашей сампрадае, к школе Шанкары, и живешь в нашем городе Варанаси. Почему же Ты не общаешься с нами? Почему Ты даже не смотришь в нашу сторону?»

КОММЕНТАРИЙ: Санньяси-вайшнав, то есть вайшнав, находящийся на среднем уровне духовного развития, способен различать четыре категории живых существ: Верховную Личность Бога, Его преданных, невинных людей и завистливых. С каждым из них он ведет себя по-разному. Такой вайшнав старается развить в себе любовь к Богу, заводит дружеские отношения с преданными, проповедует сознание Кришны невинным людям и избегает тех, кто враждебно относится к Движению сознания Кришны. Господь Чайтанья Махапрабху являл пример такого поведения, и потому Пракашананда Сарасвати спросил Его, почему Он избегает их общества и даже не разговаривает с ними. Чайтанья Махапрабху Сам

показал, что проповедник Движения сознания Кришны не станет тратить время на разговоры с санньяси-майявади, но если он способен привести веские доводы из шастр, то при необходимости ему надлежит вступить в философский диспут и одержать в нем победу.

По мнению санньяси-майявади, ведическим санньяси можно назвать только того, кто принимает санньясу от представителя школы Шанкарачарьи. Иногда нам заявляют, что санньяси, которые проповедуют в Движении сознания Кришны, не являются истинными санньяси, так как не родились в семьях брахманов. Майявади дают санньясу только выходцам из брахманских семей. К сожалению, они забывают, что в нынешнюю эпоху каждый рождается шудрой (калау шудра-самбхавах). Следует знать, что сейчас нигде нет истинных брахманов, поскольку те, кто считает себя брахманом по праву рождения, не обладают качествами брахмана. Однако, даже если человек родился не в брахманской семье, но обладает должными качествами, его следует считать брахманом, и это подтверждают Нарада Муни и великий святой Шридхара Свами. То же самое говорится и в «Шримад-Бхагаватам». Нарада и Шридхара Свами полностью согласны с тем, что брахмана отличают его качества, а не происхождение. Поэтому в Движении сознания Кришны мы никогда не даем санньясу тем, кого не считаем достойным, кто по своим качествам не соответствует описанному в шастрах уровню брахмана. Несомненно, только брахман имеет право стать санньяси, однако нельзя утверждать, будто брахманом является только тот, кто родился в брахманской семье, хотя и не имеет должных качеств, а человек, обладающий брахманскими качествами, но не имеющий такого происхождения, брахманом считаться не может. Движение сознания Кришны строго следует указаниям «Шримад-Бхагаватам» и избегает уводящих от истины ересей и придуманных людьми догм.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_68

*саннийаси ха-ийа кара нартана-гайана
бхавука саба санге лана кара санкиртана*

саннийаси - образ жизни санньяси; ха-ийа - став; кара - совершаешь; нартана-гайана - пение и танцы; бхавука - фанатиков;

саба - всех; *санге* - в обществе; *лана* - приняв; *кара* - совершаешь; *санкиртана* - пение святого имени Господа.

«Ты же санньяси, почему же Ты позволяешь Себе петь и танцевать, участвуя в санкиртане вместе с какими-то фанатиками?»

КОММЕНТАРИЙ: Таков был вызов, который Пракашананда Сарасвати бросил Шри Чайтанье Махапрабху. Шрила Бхактисиддхант Сарасвати Тхакур пишет в своей «Анубхашье», что Шри Чайтанья Махапрабху, который является целью философского изучения веданты, показывает здесь, кто достоин изучать веданту. Первое условие для такого человека Шри Чайтанья Махапрабху описал в «Шикшаштаке»:

*тринад апи суничена
тарор ива сахишнуна
аманина манадена
киртаниях сада харих*

Из этого утверждения следует, что слушать или излагать учение веданты может только тот, кто принадлежит к подлинной духовной традиции. Необходимо быть кротким, терпеливым, как дерево, и смиренным, как травинка. Вместо того чтобы требовать уважения к себе, человек должен оказывать всяческое уважение другим. Только тот, кто обладает этими качествами, способен воспринять ведическое знание.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_69

*веданта-патхана, дхйана, - санньясира дхарма
таха чхади' кара кене бхавукера карма*

веданта-патхана - изучение философии веданты; *дхйана* - медитация; *санньясира* - санньяси; *дхарма* - обязанности; *таха чхади'* - отбросив их; *кара* - совершаешь; *кене* - почему; *бхавукера* - фанатиков; *карма* - деятельность.

«Единственная обязанность санньяси - пребывать в медитации и изучать веданту. Но Ты вместо этого танцуешь в окружении фанатиков. Почему?»

КОММЕНТАРИЙ: Как говорилось в сорок первом стихе этой главы, санньяси-майявади не одобряют пения и танцев. Пракашананда Сарасвати, как и Сарвабхаума Бхаттачарья, принял Шри Чайтанью Махапрабху за сбившегося с пути молодого санньяси и потому спросил, зачем Он поддерживает отношения с фанатиками, вместо того чтобы исполнять обязанности санньяси.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_70

*прабхаве декхийе тома сакшат нарайана
хиначара кара кене, итхе ки карана*

прабхаве - в (Твоем) великолепии; *декхийе* - вижу; *тома* - Ты; *сакшат* - непосредственно; *нарайана* - Верховная Личность Бога; *хина-ачара* - низкое поведение; *кара* - выказываешь; *кене* - почему; *итхе* - в этом; *ки* - какая; *карана* - причина.

«Ты сияешь, словно Сам Нараяна. Будь же добр, объясни, почему Ты ведешь Себя столь недостойным образом?»

КОММЕНТАРИЙ: Отрекшись от мира, изучая веданту, занимаясь медитацией и строго регламентируя свою повседневную жизнь, санньяси-майявади, несомненно, ведут благочестивый образ жизни. Именно это благочестие позволило Пракашананде Сарасвати понять, что Чайтанья Махапрабху был не обыкновенным человеком, а Верховной Личностью Бога. Сакшат нарайана: Пракашананда Сарасвати увидел в Нем Самого Нараяну. У санньяси-майявади вообще принято называть друг друга именем Нараяны, поскольку они думают, что скоро станут Нараяной или сольются с Ним в следующей жизни. Пракашананда Сарасвати решил, что Чайтанья Махапрабху уже стал Нараяной и Ему нет нужды дожидаться следующей жизни. Майявади отличаются от вайшнавов прежде всего тем, что думают, будто, оставив нынешнее тело, они станут Нараяной, слившись с Ним, а философы-вайшnavы понимают, что после смерти материального

тела они обретут трансцендентное, духовное тело, которое позволит им непосредственно общаться с Нараяной.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_71

*прабху кахе - шуна, шрипада, ихара карана
гуру море муркха декхи' карила шасана*

прабху кахе - Господь ответил; *шуна* - послушай; *шрипада* - святейший; *ихара* - этого; *карана* - причину; *гуру* - духовный учитель; *море* - Мне; *муркха* - глупцом; *декхи'* - посчитав; *карила* - высказал; *шасана* - порицание.

Шри Чайтанья Махапрабху ответил Пракашананде Сарасвати: «О Мой господин, послушай, Я объясню, в чем причина. Мой духовный учитель считал Меня глупцом и потому ругал».

КОММЕНТАРИЙ: Когда Пракашананда Сарасвати спросил Господа Чайтанью Махапрабху, почему Он не изучает веданту и не занимается медитацией, Господь Чайтанья назвался первейшим глупцом, тем самым давая понять, что в Кали-югу - век глупцов и негодяев - невозможно достичь совершенства, изучая философию веданты и занимаясь медитацией. Шастры настойчиво рекомендуют:

*харер нама харер нама
харер намаива кевалам
калау настй эва настй
эва настй эва гатир аниатха*

«В нынешнюю эпоху - в век ссор и лицемерия - спастись можно, только повторяя святое имя Господа. Нет другого пути. Нет другого пути. Нет другого пути».

В Кали-югу люди настолько опустились, что утратили способность достичь совершенства одним лишь изучением «Веданта-сутры». Вот почему нужно со всей серьезностью встать на путь повторения святого имени Господа.

*муркха туми, томара нахика ведантадхикара
'кришна-мантра' джапа сада, - эи мантра-сара*

муркха туми - Ты глупец; *томара* - у Тебя; *нахика* - нет; *веданта* - философии веданты; *адхикара* - способности к изучению; *кришна-мантра* - гимн Кришне (Харе Кришна); *джапа* - повторяй; *сада* - всегда; *эи* - этот; *мантра* - гимн; *сара* - суть всего ведического знания.

«Ты глупец, - сказал он Мне, - Ты не способен изучать философию веданты и потому должен всегда повторять святое имя Кришны. В нем суть всех мантр и гимнов Вед».

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Бхактисиддханта Сарасвати комментирует этот стих так: «Высшей цели жизни можно достичь, если строго следовать словам, услышанным из уст своего духовного учителя». Такое отношение называется шрута-вакьей. Это означает, что ученик должен неукоснительно исполнять указания духовного учителя. Шрила Вишванатха Чакраварти Тхакур отмечает, что ученик должен дорожить словами своего гуру, как собственной жизнью. Здесь Шри Чайтанья Махапрабху подтверждает это: поскольку Его духовный учитель наказал Ему повторять святое имя Кришны, Он всегда повторяет маха-мантру Харе Кришна ('кришна-мантра' джапа сада, - эи мантра-сара).

Кришна - источник всего сущего. Поэтому только тот, кто полностью развил в себе сознание Кришны, может утверждать, что окончательно установил отношения с Господом. Человек, лишенный сознания Кришны, лишь отчасти связан с Ним и потому еще не вернулся в свое естественное состояние. Шри Чайтанья Махапрабху - это Сам Кришна, Верховная Личность Бога, духовный учитель вселенной, и тем не менее Он поставил Себя в положение ученика, чтобы показать, как важно следовать наставлениям духовного учителя и всегда повторять маха-мантру Харе Кришна. Тот, кто слишком привязан к изучению философии веданты, должен извлечь урок из поведения Шри Чайтаньи Махапрабху. В наш век никто по-

настоящему не способен изучать веданту, поэтому лучше повторять святое имя Господа, ибо оно содержит в себе суть ведического знания. Кришна Сам говорит об этом в «Бхагавад-гите» (15.15):

*ведаши ча сарваир ахам эва ведйо
веданта-крид веда-вид эва чахам*

«Цель всех Вед - постичь Меня. Я - истинный составитель «Веданты» и знаток всех Вед».

Только глупцы оставляют служение духовному учителю, думая, что обладают глубокими духовными познаниями. Чтобы предостеречь таких глупцов, Чайтанья Махапрабху показал, каким должен быть настоящий ученик. Духовный учитель прекрасно знает, какой деятельностью занять каждого своего ученика, но, если ученик считает себя умнее и, перестав следовать указаниям духовного учителя, начинает действовать независимо, он тем самым останавливает свое духовное развитие. Каждый ученик должен считать себя полным невеждой в науке о Кришне и всегда исполнять указания гуру, чтобы обрести сознание Кришны. Ученик всегда должен чувствовать себя глупцом перед духовным учителем. В противоположность этому, так называемые любители духовной жизни иногда принимают своим учителем человека, который не годится даже в ученики, ибо хотят держать его у себя в подчинении. Для духовного самопознания это, конечно же, бесполезно.

Тот, кто не постиг в совершенстве науку сознания Кришны, не может знать философию веданты. Показное изучение веданты без сознания Кришны - это одно из проявлений внешней энергии, майи, и, пока человек не выйдет из-под влияния изменчивой материальной энергии, он будет далек от преданности Верховной Личности Бога. Истинный последователь веданты - это преданный Господа Вишну, величайшего из всех, хранителя вселенной. Не оставив служения ограниченному, невозможно достичь безграничного. Знание о безграничном - это настоящая брахма-гьяна, знание о Всевышнем. Люди, привязанные к кармической деятельности и философствованию, не способны по достоинству оценить святое имя Господа Кришны, которое всегда исполнено чистоты, свободы и духовного блаженства. Тому, кто нашел прибежище у святого имени, неотличного от Самого Господа, нет необходимости изучать философию веданты, ибо такой человек уже постиг ее смысл.

Если человек не способен повторять святое имя Кришны, если он думает, что святое имя отличается от Самого Кришны, и, чтобы познать Кришну, берется за изучение веданты, это означает, что он первейший глупец, что подтвердил на Своем примере Чайтанья Махапрабху. К той же категории следует отнести и философов, которые изучают веданту, чтобы прослыть великими мыслителями. В отличие от них, тот, кто всегда повторяет святое имя Господа, уже находится по ту сторону океана невежества. Даже если такой человек низкого происхождения, следует считать, что он постиг философию веданты. В этой связи «Шримад-Бхагаватам» (3.33.7) утверждает:

*ахо бата швапачо 'то гарийан
йадж джихвагре вартате нама тубхйам
тепус тапас те джухувух саснур арийа
брахманучур нама гринанти йе те*

«Если тот, кто родился в семье собакоедов, начинает повторять святое имя Кришны, это значит, что в прошлой жизни он прошел через все виды аскезы и совершил все ведические ягьи».

Другое утверждение гласит:

*риг-ведо 'тха йаджур-ведах
сама-ведо 'нй атхарванах
адхитас тена йеноктам
харир итй акшара-двайам*

«Тот, кто произносит два слога ха-ри, уже изучил четыре Веды: «Сама-веду», «Риг-веду», «Яджур-веду» и «Атхарва-веду»».

С другой стороны, есть люди, которые неверно истолковывают эти утверждения и принимают их очень легкомысленно. Таких людей называют сахаджиями. Они считают себя возвышенными вайшнавами, но не притрагиваются к «Веданта-сутре» или учению веданты. Истинный вайшнав должен изучать веданту, но если, изучив ее, он не начинает повторять святое имя Господа, то он ничем не лучше майявади. Поэтому нужно избегать как склонности к майяваде, так и пренебрежения философией веданты. Сам Чайтанья Махапрабху

продемонстрировал знание веданты в приведенной ниже беседе с Пракашанандой Сарасвати. Из этого следует, что вайшнав должен в совершенстве знать веданту, но не считать ее изучение единственно достойным и достаточным для себя занятием, не проявляя интереса к повторению святого имени. Преданный должен сознавать важность как изучения веданты, так и повторения святого имени. Если изучение веданты приводит человека к имперсонализму, значит, он ничего в ней не понял. Это подтверждается в «Бхагавад-гите» (15.15). Слово веданта означает «конечное знание». Вершиной знания является знание о Кришне, который неотличен от Своего святого имени. Несерьезные вайшnavы (сахаджи) не утруждают себя изучением «Веданты», объясненной в комментариях четырех ачарьев. В Гаудия-сампрадае тоже есть комментарий к «Веданте», который называется «Говинда-бхашья», однако сахаджи считают подобные произведения оскверняющими философскими измышлениями, а самих ачарьев - преданными со склонностью к гьяне. Так эти люди прокладывают себе дорогу в ад.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_73

*кришна-мантра хаите хабе самсара-мочана
кришна-нама хаите пабе кришнера чарана*

кришна-мантра - повторения маха-мантры Харе Кришна; *хаите* - от; *хабе* - будет; *самсара* - от материального существования; *мочана* - освобождение; *кришна-нама* - святого имени Кришны; *хаите* - от; *пабе* - обретет; *кришнера* - Господа Кришны; *чарана* - лотосные стопы.

«Повторяя святое имя Кришны, можно избавиться от пут материального бытия. Воистину, тот, кто просто повторяет мантру Харе Кришна, сможет узреть лотосные стопы Господа».

КОММЕНТАРИЙ: В «Анубхашье» Шри Бхактисиддханта Сарасвати Госвами пишет, что очевидный результат обретения духовного знания заключается в том, что человек немедленно освобождается от оков майи и целиком посвящает себя служению

Господу. Без служения Верховной Личности Бога невозможно удержаться от кармической деятельности, к которой нас побуждает внешняя энергия. Только повторение святого имени Господа без оскорблений позволяет нам осознать свое духовное положение, никак не связанное с материальными представлениями о жизни. Служа Господу, преданный развивает одну из пяти форм взаимоотношений с Верховной Личностью Бога: шанту, дасью, сакхью, ватсалью или мадхурью. Эти отношения даруют ему ни с чем не сравнимое духовное блаженство. Они, бесспорно, выше любых отношений на уровне тела или ума. Осознав, что святое имя неотлично от Самого Верховного Господа, человек обретает полное право повторять святое имя Господа. Он поет и танцует, пребывая в блаженстве, и это означает, что у него есть непосредственные отношения с Господом.

Согласно Ведам, существует три этапа духовного развития: самбандха-гьяна, абхидхья и прайоджана. Самбандха-гьяна помогает человеку установить его изначальные отношения с Верховной Личностью Бога, абхидхья определяет деятельность, соответствующую этим отношениям, а прайоджана указывает высшую цель жизни - любовь к Богу (према пум-артхо махан). Если человек следует наставлениям духовного учителя, он без труда достигает этой высшей цели. Привязанность к повторению мантры Харе Кришна сразу дает возможность непосредственно служить Верховной Личности Бога. Такому человеку нет необходимости разбираться в тонкостях грамматики и играть словами, как это любят делать санньяси-майявади. Шри Шанкарачарья также подчеркивал это: на хи на хи ракшати дукрин каране - «Играя суффиксами и приставками, невозможно вырваться из объятий смерти». Ученые-грамматисты, привыкшие жонглировать словами, не могут смутить преданного, который занят повторением маха-мантры Харе Кришна. Когда преданный обращается к энергии Верховного Господа, называя ее «Харе», а также к Самому Господу, называя Его «Кришной», Господь быстро проявляется в его сердце. Так, взывая к Радхе и Кришне, преданный непосредственно служит Всевышнему. Смысл всех богооткровенных писаний и суть знания открывается тому, кто взывает к Господу и Его энергии, повторяя мантру Харе Кришна; эти трансцендентные звуки способны полностью освободить обусловленную душу и занять ее служением Господу.

Шри Чайтанья Махапрабху назвал Себя большим глупцом, но Он твердо верил, что слова Его духовного учителя в точности

соответствуют принципам, провозглашенным Вьясадевой в «Шримад-Бхагаватам» (1.7.6):

*анартхопашамам сакшад
бхакти-йогам адхокшадже
локасийаджанато видвами
чакре сатвата-самхитам*

«Связующий путь преданного служения сам по себе может избавить живое существо от чуждых его природе материальных страданий. Но люди в большинстве своем не знают об этом. Поэтому мудрец Вьясадева составил это ведическое писание («Шримад-Бхагаватам»), повествующее о Высшей Истине».

Занимаясь бхакти-йогой, можно избавиться от всех заблуждений и материальной обусловленности, и потому Вьясадева по указанию Шри Нарады милостиво даровал людям «Шримад-Бхагаватам» и тем самым избавил их от оков майи. Духовный учитель Господа Чайтанья наказал Ему регулярно и вдумчиво читать «Бхагаватам», чтобы постепенно развить вкус к повторению маха-мантры Харе Кришна.

Святое имя и Господь неотличны друг от друга. Любой, кто полностью свободен от оков майи, ясно это сознает. Такое знание приходит по милости духовного учителя и возводит человека на высший духовный уровень. Шри Чайтанья Махапрабху назвал Себя глупцом, ибо до встречи с духовным учителем не понимал, что, просто повторяя святое имя, можно избавиться от материальной обусловленности. Но как только Он стал преданным слугой Своего духовного учителя и начал следовать его указаниям, Он с легкостью осознал путь к освобождению. Следует, однако, иметь в виду, что Шри Чайтанья Махапрабху повторял мантру Харе Кришна без оскорблений. Есть десять оскорблений святого имени: 1) поносить преданного Господа; 2) ставить Господа на один уровень с полубогами или считать, что существует много Богов; 3) пренебрегать указаниями духовного учителя; 4) принижать авторитет писаний (Вед); 5) давать свои толкования имени Господа; 6) совершать грехи в надежде на очистительную силу святого имени; 7) раскрывать величие святого имени неверующим; 8) приравнивать повторение святого имени к материальной благочестивой деятельности; 9) быть невнимательным

во время повторения святого имени и 10) сохранять материальные привязанности, несмотря на повторение святого имени.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_74

*нама вину кали-кале нахи ара дхарма
сарва-мантра-сара нама, эи шастра-марма*

нама - святого имени; *вину* - без; *кали-кале* - в эпоху Кали; *нахи* - нет; *ара* - иной; *дхарма* - религиозной практики; *сарва* - всех; *мантра* - гимнов; *сара* - суть; *нама* - святое имя; *эи* - это; *шастра* - священных писаний; *марма* - смысл.

«В наш век, в эпоху Кали, нет иной религии, кроме повторения святого имени, в котором содержится суть всех ведических гимнов. Таково заключение писаний».

КОММЕНТАРИЙ: В прошлые эпохи - в Сатья-югу, Трета-югу и Двапара-югу - люди глубоко сознавали важность парампары, но те, кто живет в наш век, в Кали-югу, пренебрегают системой шраута-парампары и не понимают, как важно получать знания по цепи подлинных духовных учителей. В наше время люди пытаются доказать, что знание, недоступное нашим ограниченному уму и чувствам, можно обрести с помощью научных исследований и экспериментов, но они не понимают, что истина открывается человеку только тогда, когда он слушает о ней от тех, кто обладает совершенным знанием. Позиция самонадеянного спорщика противоречит ведическим принципам, и тому, кто ее придерживается, крайне трудно осознать, что святое имя Кришны неотлично от Самого Кришны. Поскольку Господь и Его имя неотличны друг от друга, святое имя тоже абсолютно чисто и свободно от всей материальной скверны. Святое имя - это Сам Верховный Господь в образе трансцендентного звука. Этот звук в корне отличается от звуков материального мира, что подтверждает и Нароттама дас Тхакур: голокера према-дхана, хари-нама-санкиртана. Божественные звуки хари-нама санкиртаны пришли из духовного мира. Таким образом, хотя материалисты, придерживающиеся экспериментальных методов познания и так называемого научного подхода, не способны поверить

в силу повторения маха-мантры Харе Кришна, нет сомнений, что, повторяя святое имя без оскорблений, человек может целиком избавиться от грубой и тонкой материальной обусловленности. Духовный мир называется Вайкунтхой, потому что там нет беспокойств. Материальный мир полон тревог (кунтха), но в духовном мире, на Вайкунтхе, везде царит мир и гармония. Те, кто страдает от непрерывных беспокойств, не в силах понять мантру Харе Кришна, освобождающую от беспокойств. В наш век повторение мантры Харе Кришна - это единственное занятие, не затронутое материальной скверной. Поскольку святое имя может избавить душу от обусловленности, его называют сарва-мантра-сарой - сутью всех ведических гимнов.

Можно обсуждать или изучать слово, обозначающее какой-либо объект материального мира, но в абсолютном мире имя и его владелец, так же как слава и тот, кому она принадлежит, не отделимы друг от друга, поэтому качества, игры и все, что имеет отношение к Абсолюту, обладают той же абсолютной природой. Хотя майявади исповедуют монизм, они проводят различие между именем Верховного Господа и Самим Господом. Из-за этого оскорбления (нама-апарадхи) они опускаются с возвышенного уровня брахм-гьяны все ниже и ниже, что утверждает стих из «Шримад-Бхагаватам» (10.2.32):

*арухйа криччхрена парам падам татах
патантй адхо 'надрита-йушмад-ангхрайах*

Совершая суровую аскезу, майявади возвышаются до уровня брахм-гьяны, но потом падают с него, потому что не обладают совершенным знанием Абсолютной Истины. Хотя они утверждают, что знают ведическую мантру: сарвам кхалв идам брахма - «Все сущее есть Брахман» (Чхандогья-упанишад, 3.14.1), они не понимают, что святое имя - тоже Брахман. Если бы они регулярно повторяли маха-мантру, то им наверняка удалось бы избавиться от этого недопонимания. Пока человек не станет искать, как полагается, прибежище у святого имени, он не сможет подняться над уровнем оскорблений (нама-апарадхи).

*эта бали' эка шлока шикхаила море
кантхе кару' эи шлока кариха вичаре*

эта бали' - сказав это; эка шлока - один стих; шикхаила - преподавал; море - Мне; кантхе - в горле; кару' - держа; эи - этот; шлока - стих; кариха вичаре - прими во внимание.

«Описав силу маха-мантры Харе Кришна, Мой гуру научил Меня одному стиху и посоветовал, чтобы он никогда не сходил с Моих уст».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_76

*харер нама харер нама харер намаива кевалам
калау настй эва настй эва настй эва гатир анийатха*

харех нама - святое имя Господа; харех нама - святое имя Господа; эва - поистине; кевалам - только; калау - в век Кали; на асти - не существует; эва - поистине; на асти - не существует; эва - поистине; на асти - не существует; эва - поистине; гатих - продвижение; анийатха - по-другому.

«Святое имя, святое имя, святое имя Господа - вот путь духовного развития для тех, кто живет в эпоху Кали. Нет иного пути, нет иного пути, нет иного пути».

КОММЕНТАРИЙ: Для продвижения в духовной жизни шастры рекомендуют в Сатья-югу заниматься медитацией, в Трета-югу совершать жертвоприношения ради удовольствия Господа Вишну, а в Двапара-югу - проводить пышное поклонение Господу в храме. Что же касается эпохи Кали, то людям, живущим в этот век, предписано повторение святого имени как единственный путь духовного развития. Подтверждение этому можно найти во многих писаниях, в частности в «Шримад-Бхагаватам», где в Двенадцатой песни (3.51) сказано:

*калер доша-нидхе раджанн
астй эко махан гунах*

*киртанад эва кришнасяа
мукта-сангах парам враджет*

Век Кали изобилует недостатками, ибо в эту эпоху люди подвержены многочисленным страданиям, однако он обладает одним большим преимуществом: чтобы полностью очиститься от материальной скверны и вознестись в духовный мир, достаточно лишь повторять мантру Харе Кришна. «Нарада-панчаратра» тоже восхваляет маха-мантру:

*трайо ведах шад-ангани
чхандамси вивидхах сурах
сарвам аштакшарантахстхам
йач чанйад апи ван-майам
сарва-веданта-сарартхах
самсарарнава-таранах*

«Суть ведического знания, описывающего три вида деятельности (карма-канду, гьяна-канду и упасана-канду), чханды (ведические гимны) и различные формы поклонения полубогам, заключена в восьми слогах ха-ре криш-на, ха-ре криш-на. Такова истина веданты. Повторение святого имени - единственный способ пересечь океан невежества».

Похожее утверждение встречается и в «Кали-сантарана-упанишад»: «Харе Кришна, Харе Кришна, Кришна Кришна, Харе Харе / Харе Рама, Харе Рама, Рама Рама, Харе Харе - эти шестнадцать имен, состоящие из тридцати двух слогов, служат единственным спасением от пагубного влияния Кали-юги. Все Веды гласят, что океан невежества можно пересечь, лишь повторяя святое имя Господа, и никак иначе». Мадхвачарья в своем комментарии к «Мундака-упанишад» цитирует стих из «Нараяна-самхиты»:

*двапарийаир джанай вишнун
панчаратраиш ча кевалам
калау ту нама-матрена
пуджйате бхагаван харих*

«В Двапара-югу люди могут удовлетворить Кришну или Вишну, с подобающей пышностью поклоняясь Ему в храме,

как того требует система панчаратрики. Но в эпоху Кали Верховного Господа Хари можно удовлетворить, просто поклоняясь Ему с помощью повторения святого имени».

В «Бхакти-сандарбхе» (стих 284) Шрила Джива Госвами особо подчеркивает важность повторения святого имени Господа:

нану бхагаван-намаатмака эва мантрах, татра вишешена намах-шабдадй-аланкритах shri-бхагавата шримад-ришибхиш чахита-шакти-вишешах, shri-бхагавата самам атма-самбандха-вишеша-пратипадакаш ча татра кевалани shri-бхагаван-наманй апи нирапекшанй эва парама-пурушартха-пхала-парйанта-дана-самартхани тато мантрешу намато 'пй адхика-самартхйе лабдхе катхам дикшадй-апекша. учйате - йадй апи сварупато насти, татхапи прайах स्वाбхавато дехади-самбандхена кадарйа-шиланам викшипта-читтанам джананам тат-санкочи-каранайа шримад-риши-прабхритибхир атрарчана-марге квачит квачит качит качин марйада стхапитасти.

Шрила Джива Госвами отмечает, что в основе всех ведических мантр лежит повторение святого имени Господа. Каждая мантра начинается со слов нама ом и в конечном счете по имени обращается к Верховной Личности Бога. По высшей воле Господа в каждую мантру, сошедшую с уст великих мудрецов, таких как Нарада Муни и другие риши, вложена особая сила. Повторение святого имени Господа немедленно возрождает трансцендентные отношения живого существа с Верховным Господом. Тому, кто повторяет святое имя, не нужны никакие вспомогательные средства, ибо он может немедленно обрести все желаемое благодаря возникшей связи с Верховной Личностью Бога. Кто-то может спросить, есть ли необходимость в посвящении и дальнейшей духовной деятельности в преданном служении, если человек и так повторяет святое имя Господа. Бесспорно, тот, кто целиком посвятил себя повторению святого имени, никак не зависит от посвящения, но обычно начинающий преданный имеет много дурных материальных привычек, которые он развил в прошлых жизнях. Чтобы быстро избавиться от этого осквернения, он должен поклоняться Господу в храме. Поклонение Божеству в храме позволяет избавиться от беспокойств, вызванных оскверненным состоянием обусловленной души. Вот почему Нарада в своей панчаратрика-виддхи, а также другие мудрецы подчеркивают важность правил и предписаний, касающихся поклонения Божеству в

храме: так как обусловленная душа имеет телесные представления о жизни и видит ее цель в удовлетворении чувств, нужен метод, который помогал бы обуздать это ложное стремление. Таким методом и является поклонение Божеству.

Шрила Рупа Госвами пишет, что повторять святое имя Господа должным образом способны только освобожденные души, а те, кому мы даем посвящение, принадлежат к числу обусловленных душ. Повторять святое имя нужно без оскорблений и в соответствии с предписаниями, но из-за дурных привычек люди нарушают эти правила. Поэтому для них очень важно придерживаться предписаний, касающихся поклонения Божествам.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_77

*эи аджна пана нама ла-и анукишана
нама лаите лаите мора бхранта хаила мана*

эи - это; *аджна* - указание; *пана* - получив; *нама* - святое имя; *ла-и* - повторяю; *анукишана* - всегда; *нама* - святое имя; *лаите* - принимая; *лаите* - принимая; *мора* - Мой; *бхранта* - смущенным; *хаила* - стал; *мана* - ум.

«Получив это наставление от Моего духовного учителя, Я начал непрестанно повторять святое имя, но Мне казалось, что от повторения святого имени Мой рассудок помутился».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_78

*дхаирйа дхарите нари, хаилама унматта
хаси, канди, начи, гаи, йаичхе мадаматта*

дхаирйа - терпение; *дхарите* - сохранить; *нари* - не могу; *хаилама* - стал; *унматта* - безумным (из-за этого); *хаси* - смеюсь; *канди* -

плачу; *начи* - танцую; *гаи* - пою; *йаичхе* - как; *мадаматта* - сумасшедший.

«Когда Я в полном блаженстве повторял святое имя, Я забывался и начинал смеяться, рыдать, плясать и петь, как безумный».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_79

*таве дхаирйа дхари' мане карилун вичара
кришна-наме джнанааччхана ха-ила амара*

таве - затем; *дхаирйа* - терпение; *дхари'* - обрета; *мане* - в уме; *карилун вичара* - поразмыслил; *кришна-наме* - в святом имени Кришны; *джнана-аччхана* - скрытое знание; *ха-ила* - стало; *амара* - Мое.

«Поэтому, придя в Себя, Я подумал, что повторение святого имени Кришны лишило Меня духовного знания».

КОММЕНТАРИЙ: Здесь Шри Чайтанья Махапрабху намекает, что повторение святого имени Кришны не требует размышлений над философскими аспектами науки о Боге. Повторяя имя Господа, человек сразу погружается в блаженство и, не задумываясь, начинает петь, танцевать, смеяться и плакать, словно безумный.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_80

*пагала ха-илан ами, дхаирйа нахи мане
эта чинти' ниведилун гурура чаране*

пагала - сумасшедшим; *ха-илан* - стал; *ами* - Я; *дхаирйа* - сдержанности; *нахи* - нет; *мане* - в уме; *эта* - так; *чинти'* - поразмыслив; *ниведилун* - поведал; *гурура* - духовного учителя; *чаране* - у лотосных стоп.

«Я увидел, что, повторяя святое имя, Я помутился рассудком, и потому сразу же рассказал об этом Моему духовному учителю, припав к его лотосным стопам».

КОММЕНТАРИЙ: Шри Чайтанья Махапрабху - идеальный наставник, поэтому Он показывает, как ученик должен вести себя с духовным учителем. Всякий раз, когда возникают сомнения, он должен обратиться к своему гуру, чтобы тот все разъяснил ему. Шри Чайтанья Махапрабху сказал, что пение и танцы приводят Его в экстаз безумия, который может испытывать только освобожденная душа. Но, даже будучи освобожденным, Он при малейшем сомнении обращается к Своему духовному учителю. Таким образом, даже на уровне освобождения мы не должны считать себя независимыми от духовного учителя; напротив, нам следует обращаться к нему всякий раз, когда у нас возникают сомнения, касающиеся нашей духовной практики.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_81

*киба мантра дила, госани, киба тара бала
джапите джапите мантра карила пагала*

киба - какой; мантра - гимн; дила - дал; госани - Мой господин; киба - какая; тара - его; бала - сила; джапите - повторяя; джапите - повторяя; мантра - гимн; карила - сделал; пагала - сумасшедшим.

«Мой господин, что за мантру ты Мне дал? Я сошел с ума, повторяя эту маха-мантру».

КОММЕНТАРИЙ: В «Шикшаштаке» Шри Чайтаньи Махапрабху есть молитва:

*йугайитам нимешена
чакшуша правришайтам
шунйайитам джагат сарвам
говинда вирахена ме*

«О Говинда! В разлуке с Тобой мгновение длится для меня как двенадцать лет и дольше. Слезы, словно потоки дождя, льются из моих глаз, и весь мир без Тебя кажется мне пустым».

Преданный жаждет, чтобы при повторении Харе Кришна махамантры его глаза наполнялись слезами, голос дрожал и сердце вырывалось из груди. Это очень хорошо, когда преданный, повторяя святое имя Господа, переживает подобные состояния. Когда приходит экстаз, весь мир начинает казаться преданному пустым без Говинды. Таковы признаки переживания разлуки с Говиндой. В мирской жизни мы далеки от Говинды и поглощены удовлетворением материальных чувств. Поэтому, когда человек возвращается в свое естественное, духовное состояние, он начинает испытывать такую жажду встретиться с Говиндой, что без Говинды вселенная кажется ему пустой.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_82

*хасайа, начайа, море карайа крандана
эта шуни' гуру хаси балила вачана*

хасайа - заставляет смеяться; *начайа* - заставляет танцевать; *море* - Меня; *карайа* - заставляет; *крандана* - плакать; *эта* - это; *шуни'* - выслушав; *гуру* - духовный учитель; *хаси* - улыбнувшись; *балила* - сказал; *вачана* - речь.

««Я в блаженстве повторяю святое имя, и оно заставляет Меня танцевать, смеяться и плакать». Когда духовный учитель услышал Мои слова, он улыбнулся и заговорил».

КОММЕНТАРИЙ: Когда ученик успешно развивается духовно, это очень радует духовного учителя, и он тоже начинает улыбаться в блаженстве, думая: «Какого успеха добился мой ученик!» Он чувствует такую радость, что при мысли о духовном прогрессе ученика его лицо сразу озаряет улыбка и он становится похож на отца, который радуется, увидев, как его дитя начинает ползать и вставать.

*кришна-нама-маха-мантрера эи та' свабхава
йеи джапе, тара кришне упаджайе бхава*

кришна-нама - святого имени Кришны; маха-мантрера - высшего из гимнов; эи та' - такова; свабхава - природа; йеи - который; джапе - повторяет; тара - его; кришне - к Кришне; упаджайе - появляется; бхава - блаженное чувство.

«Такова природа Харе Кришна маха-мантры: любой, кто повторяет ее, сразу чувствует восторг любви к Кришне».

КОММЕНТАРИЙ: Здесь объясняется, что человек, повторяя мантру Харе Кришна, обретает бхаву - экстаз, с которого начинается божественное откровение. Это первые проявления нашей естественной любви к Богу. Господь Кришна говорит об уровне бхавы в «Бхагавад-гите» (10.8):

*ахам сарвасйа прабхаво
маттах сарвам правартате
ити матва бхаджанте мам
будха бхава-саманвитах*

«Я - источник всех духовных и материальных миров. Все исходит из Меня. Мудрецы, постигшие эту истину, служат и поклоняются Мне всем сердцем».

Ученик начинает слушать повествования о Господе и повторять их, общается с преданными и старается следовать определенным предписаниям. Это помогает ему избавиться от всех дурных привычек. Постепенно он развивает привязанность к Кришне и уже не может забыть о Нем ни на миг. Бхава знаменует собой почти полный успех на пути духовной жизни.

Искренний ученик получает из уст духовного учителя святое имя и после посвящения следует указаниям, которые дал ему гуру. Когда человек таким образом служит святому имени, оно начинает проявлять свою духовную природу; иными словами, преданный обретает способность повторять святое имя без оскорблений.

Достигнув уровня чистого повторения святого имени, такой преданный получает право принимать учеников по всему миру и становится настоящим джагад-гуру. Тогда под его влиянием весь мир начинает повторять святое имя - Харе Кришна маха-мантру. Ученики такого гуру все сильнее привязываются к Кришне, поэтому он то плачет, то смеется, то танцует или поет. Эти признаки бхавы отчетливо проявляются в теле чистого преданного. Видя, в каком блаженстве поют и танцуют наши ученики в Движении сознания Кришны, даже жители Индии удивляются, как иностранцы смогли этому научиться. Но Чайтанья Махапрабху объясняет, что такому пению и танцу нельзя научиться, просто тренируясь: эти признаки проявляются без особых усилий у любого, кто искренне повторяет мантру Харе Кришна.

Находится много глупцов, которые, ничего не зная о духовной природе мантры Харе Кришна, иногда пытаются помешать преданным громко петь ее, но тот, кто действительно достиг совершенства в повторении маха-мантры, может и других побудить к тому же. Кришнадас Кавираджа Госвами поясняет: кришна-шакти вина нахе тара правартана - не получив особых полномочий от Верховной Личности Бога, никто не сможет проповедовать величие Харе Кришна маха-мантры. Чем больше преданные проповедуют могущество мантры Харе Кришна, тем больше людей во всем мире получают возможность осознать величие святого имени Господа. Танцуя и распевая или просто слушая святое имя Господа, человек естественным образом вспоминает о Верховной Личности Бога, и, поскольку святое имя неотлично от Кришны, у человека сразу же возникает связь с Господом Кришной. Обретя такую связь, преданный развивает изначально присущую ему склонность служить Господу. В таком умонастроении, именуемом бхавой, - когда преданный всегда стремится служить Кришне, - он непрерывно думает о Кришне, испытывая самые разные переживания. Тот, кто достигает уровня бхавы, избавляется от оков иллюзии. Когда преданный на уровне бхавы начинает проявлять такие духовные признаки, как дрожь, испарина и слезы, он постепенно обретает любовь к Кришне.

Святое имя Кришны называют маха-мантрой. Другие мантры, упомянутые в «Нарада-панчаратре», именуются просто мантрами, а звуки святого имени Господа - это маха-мантра.

*кришна-вишайака према - парама пурушартха
йара аге трина-тулйа чари пурушартха*

кришна-вишайака - та, предмет которой Кришна; *према* - любовь; *парама* - наивысшее; *пуруша-артха* - достижение цели жизни; *йара* - которой; *аге* - перед; *трина-тулйа* - подобно траве на дороге; *чари* - четыре; *пуруша-артха* - достижения.

«Религиозность, богатство, чувственные удовольствия и освобождение люди считают четырьмя целями жизни, но в сравнении с любовью к Богу - пятой и наивысшей целью - первые четыре кажутся ничтожней соломой на дороге».

КОММЕНТАРИЙ: Повторяя святое имя Господа, не следует желать таких материальных достижений, как мирская религиозность, богатство, чувственные удовольствия и освобождение из тюрьмы материального мира. Чайтанья Махапрабху учит, что высшее достижение в жизни - это чистая любовь к Кришне (према пум-артхо махан шри-чайтанья-махапрабхор матам идам). Сравнивая любовь к Богу с мирской религиозностью, богатством, удовлетворением чувств и освобождением, можно заметить, что к этим четырем достижениям стремятся только бубхукшу (те, кто хочет наслаждаться в материальном мире), и мумукшу (те, кто жаждет обрести освобождение), но любое из таких достижений ничтожно в глазах чистого преданного, который развил в себе бхаву, предшествующую любви к Богу.

Дхарма (религиозность), артха (материальное процветание), кама (удовлетворение чувств) и мокша (освобождение) - это четыре религиозных принципа, так или иначе связанных с материальным миром. Поэтому в начале «Шримад-Бхагаватам» говорится: дхармах проджджхита-каитаво 'тра - «Бхагаватам» не описывает ложные религиозные системы, основанные на этих четырех принципах, но учит только тому, как развить дремлющую в нашем сердце любовь к Богу. «Бхагавад-гита», изучение которой должно предшествовать изучению «Шримад-Бхагаватам», заканчивается словами: сарва-дхарман паритйаджйа мам экам шаранам враджа - «Оставь все виды религий и просто предайся Мне» (Б.-г., 18.66). Чтобы исполнить это

наставление, нужно отказаться от всех идей благочестия, обогащения, удовлетворения чувств и освобождения и целиком посвятить себя служению Господу, которое выше этих четырех религиозных принципов. Любовь к Богу - изначальное состояние души, оноечно, как сама душа и Верховная Личность Бога. Эта вечность называется санатана. Когда преданный возвращается к любовному служению Верховной Личности Бога, это значит, что он достиг желанной цели жизни. Тогда все начинает происходить само собой, по милости святого имени, и преданный легко продвигается по духовному пути.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_85

*панчама пурушартха - преманандамрита-синдху
мокшади ананда йара нахе эка бинду*

панчама - пятая; пуруша-артха - цель жизни; према-ананда - духовного блаженства любви к Богу; амрита - вечный; синдху - океан; мокша-ади - освобождения и других принципов религии; ананда - блаженство; йара - которого; нахе - не есть; эка - одна; бинду - капля.

«Когда преданный на самом деле развивает бхаву, то счастье, даруемое дхармой, артхой, камой и мокшей, начинает казаться ему лишь каплей в сравнении с океаном».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_86

*кришна-намера пхала - `према', сарва-шастре кайа
бхагйе сеи према томайа карила удайа*

кришна-намера - святого имени Господа; пхала - результат; према - любовь к Богу; сарва - во всех; шастре - богооткровенных писаниях; кайа - описывается; бхагйе - к счастью; сеи - та; према - любовь к Богу; томайа - в Тебе; карила удайа - пробудилась.

«Все утверждения богооткровенных писаний сводятся к тому, что человек должен пробудить в себе дремлющую любовь к Богу. Тебе это удалось, и потому Ты - самый удачливый из всех людей».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_87

*премара сва-бхаве каре читта-тану кшобха
кришнера чарана-праптье упаджайа лобха*

премара - любви к Богу; *сва-бхаве* - благодаря природе; *каре* - становится; *читта* - сознание; *тану* - тело; *кшобха* - возбужденными; *кришнера* - Господа Кришны; *чарана* - лотосные стопы; *праптье* - обретение; *упаджайа* - появляется; *лобха* - желание.

«Такова природа любви к Богу: она вызывает в теле определенные духовные перемены и порождает все более страстное желание укрыться в сени лотосных стоп Господа».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_88

*премара сва-бхаве бхакта хасе, канде, гайа
унматта ха-ийа наче, ити-ути дхайа*

премара - любви к Богу; *сва-бхаве* - в соответствии с природой; *бхакта* - преданный; *хасе* - смеется; *канде* - плачет; *гайа* - поет; *унматта* - сумасшедшим; *ха-ийа* - став; *наче* - танцует; *ити* - сюда; *ути* - туда; *дхайа* - мечется.

«Тот, кто на самом деле обрел любовь к Богу, то рыдает, то смеется, то поет или мечется из стороны в сторону, словно безумный».

КОММЕНТАРИЙ: В этой связи Бхактисиддханта Сарасвати Госвами пишет, что те, кто лишен любви к Богу, иногда принимаются

изображать экстаз. Они смеются, плачут и танцуют, словно безумные, но это вовсе не помогает им развить сознание Кришны. В таких искусственных проявлениях экстаза нет никакой необходимости, если человек обретает естественную, настоящую любовь к Богу; тогда все эти признаки проявятся сами, без всяких усилий с его стороны. Истинная жизнь в блаженстве, сопровождаемая неподдельным духовным смехом, плачем и танцем, свидетельствует о по-настоящему высоком уровне сознания Кришны, которого достигают те, кто целиком отдает себя трансцендентному любовному служению Господу. Если духовно незрелый человек просто изображает экстаз, он вносит неразбериху в духовную жизнь общества.

*сведа, кампа, романчаиру, гадгада, ваиварнйа
унмада, вишада, дхаирйа, гарва, харша, даинйа*

*эта бхаве према бхактаганере начайа
кришнера анандамрита-сагаре бхасайа*

сведа - испарина; кампа - дрожь; романча - гусиная кожа; аиру - слезы; гадгада - дрожь в голосе; ваиварнйа - изменение цвета кожи; унмада - безумие; вишада - скорбь; дхаирйа - терпение; гарва - гордость; харша - радость; даинйа - смирение; эта - в таком; бхаве - экстазе; према - любовь к Богу; бхакта-ганере - преданных; начайа - заставляет танцевать; кришнера - Господа Кришны; ананда - трансцендентного блаженства; амрита - нектара; сагаре - в океане; бхасайа - заставляет плавать.

«Испарина, дрожь, поднявшиеся на теле волоски, слезы, срывающийся голос, бледность, безумие, грусть, терпение, гордость, веселье и смирение - таковы самопроизвольные проявления экстатической любви к Богу, которая заставляет преданного пускаться в пляс и погружаться в океан духовного блаженства, когда он произносит мантру Харе Кришна».

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Джива Госвами в своем трактате «Прити-сандарбха» (66) так описывает эту ступень любви к Богу: бхагават-прити-рупа вриттир майади-майи на бхавати. ким тархи, сварупа-шактй-ананда-рупа, йад-ананда-парадхинах шри-бхагаван апити. Кроме того, в шестьдесят девятом разделе он дает дальнейшее разъяснение: тад эвам притер лакшанам читта-дравас тасйа ча рома-харшадикам. катханчидж джате 'пи читта-драве рома-харшадике ва на чед ашайа-шуддхис тадапи на бхактех самйаг-авирбхава ити джнапитам. ашайа-шуддхир нама чанйа-татпарйа-паритйагах прити-

татпарйам ча. ата эванимитта свабхавики чети тад вишешанам. Трансцендентная любовь к Богу неподвластна материальной энергии, ибо представляет собой духовное блаженство, энергию наслаждения Верховной Личности Бога. Поскольку Верховный Господь Сам всегда пребывает в духовном блаженстве, тот, кто, обладая любовью к Богу, соприкасается с этим блаженством, сразу чувствует, как сердце его тает, и это проявляется в дрожи, слезах и прочем. Бывает, что у человека сердце тает и на теле его видны признаки этого трансцендентного состояния, но сам он порой ведет себя неподобающим образом. Это говорит о том, что он еще не достиг совершенства в преданном служении. Иными словами, если преданный танцует и плачет в блаженстве, а потом возвращается к материальной деятельности, значит, он еще не достиг совершенства в преданном служении, которое называют ашая-шуддхи, совершенством бытия. Тот, кто достиг такого совершенства, полностью отрешен от материальных наслаждений и погружен в трансцендентную любовь к Богу. Поэтому признаки экстаза ашая-шуддхи могут проявиться только у преданного, чье служение не обусловлено материальными побуждениями и в основе своей духовно. Именно такое описание трансцендентной любви к Богу дается в «Шримад-Бхагаватам»:

*са ваи пумсам паро дхармо
йато бхактир адхокшадже
ахаитукй апратихата
йайатма супрасидати*

«Лучшей из религий является та, что дарит своим последователям блаженство экстатической любви к Богу, свободной от корысти и не знающей материальных препятствий, ибо только такая религия может удовлетворить душу».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_91

*бхала хаила, паиле туми парама-пурушартха
томара премете ами хаилан критартха*

бхала хаила - да будет благо; *паиле* - обрел; *туми* - Ты; *парама-пурушартха* - высочайшую цель жизни; *томара* - Твоей; *премете* - развитием любви к Богу; *ами* - я; *хаилан* - стал; *крита-артха* - обязанным.

«Это прекрасно, дитя мое, что Ты достиг высшей цели жизни - обрел любовь к Богу. Своей удачей Ты доставил мне великую радость, и потому я очень Тебе обязан».

КОММЕНТАРИЙ: Как сказано в богооткровенных писаниях, миссия духовного учителя может считаться исполненной, если он хотя бы одну душу привел на уровень чистого преданного служения. Шрила Бхактисиддхантa Сарасвати Тхакур часто говорил: «Если бы вместо всей этой собственности, храмов и матхов мне удалось хотя бы одного человека сделать чистым преданным, я считал бы, что моя миссия исполнена». Постичь науку сознания Кришны очень непросто, не говоря уже о том, чтобы развить любовь к Богу. Поэтому, если по милости Господа Чайтаньи и духовного учителя ученик достигает уровня чистого преданного служения, духовный учитель необычайно радуется этому. Гуру радуется не деньгам, которые приносит ему ученик, а его усердию в следовании всем правилам и его успеху в духовной жизни. Это доставляет духовному учителю такую большую радость, что он чувствует себя в долгу перед достигшим зрелости учеником.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_92

нача, гао, бхакта-санге кара санкиртана
кришна-нама упадеши' тара' сарва-джана

нача - танцуй; *гао* - пой; *бхакта-санге* - в обществе преданных; *кара* - совершай; *санкиртана* - пение святого имени вместе с другими; *кришна-нама* - святое имя Кришны; *упадеши'* - проповедуя; *тара'* - освободи; *сарва-джана* - все падшие души.

«Дорогое дитя, продолжай танцевать и петь, занимаясь санкиртаной в обществе преданных. Кроме того, иди и

проповедуй ценность повторения кришна-намы - так Ты принесешь освобождение всем падшим душам».

КОММЕНТАРИЙ: Духовный учитель хочет, чтобы его ученики не только пели, танцевали и следовали предписаниям, но и проповедовали движение санкиртаны, давая другим возможность обрести освобождение. Ведь в основе движения сознания Кришны лежит принцип: самому достичь совершенства в преданном служении и проповедовать это учение на благо другим. Есть две категории чистых преданных: гоштхьянанди и бхаджанананди. Бхаджанананди сосредоточен только на своем преданном служении Господу, а гоштхьянанди, не довольствуясь собственным совершенством, стремится и другим дать возможность обрести святое имя Господа и развиваться в духовной жизни. Выдающимся примером такого преданного является Махараджа Прахлада. Когда Господь Нрисимхадева готов был даровать ему любое благословение, Прахлада сказал:

*наиводвидже пара дуратйайа-ваитаранйас
твад- вирйа-гайана-махамрита-магна-читтах
шоче тато вимукха-четаса индрийартха-
майа-сукхайа бхарам удвахато вимудхан*

«Дорогой Господь, у меня все хорошо, и мне не нужно от Тебя никаких благословений; я счастлив тем, что повторяю Твое святое имя. Этого мне вполне достаточно, ибо, стоит мне лишь произнести Твое имя, как я погружаюсь в океан духовного блаженства. Но я скорблю о тех, кто лишен любви к Тебе. Они гибнут, погрязнув в мирских делах из-за стремления к преходящим материальным удовольствиям. Они впустую растрачивают свою жизнь, ибо день и ночь трудятся ради чувственных наслаждений и не хотят обрести любовь к Богу. Я скорблю о них и стараюсь найти способы освободить их от оков майи».(Бхаг., 7.9.43).

Шрила Бхактисиддханта Сарасвати Тхакур дает следующее пояснение в «Анубхашье»: «Человек, который своим искренним служением привлек внимание духовного учителя, любит танцевать и петь с преданными, находящимися на одном с ним уровне сознания Кришны. Духовный учитель наделяет такого преданного способностью и полномочиями освобождать падшие души по всему

миру. Те же, кто еще не достиг зрелости, предпочитают повторять мантру Харе Кришна в уединенном месте». По мнению Шрилы Бхактисиддханты Сарасвати Тхакура, подобная практика представляет собой своего рода обман, ибо тот, кто делает так, скорее всего, просто подражает таким возвышенным преданным, как Харидас Тхакур. Этого не следует делать. Все должны стараться проповедовать учение Шри Чайтаньи Махапрабху по всему миру, чтобы достичь успеха в духовной жизни. Тот, кто не очень искушен в проповеди, может повторять святое имя в уединении, избегая дурного общества, но духовно зрелым преданным не следует бояться проповедовать и встречаться с людьми, которые не заняты преданным служением. Преданный дарит этим людям свое общество и не подвергается их дурному влиянию. Так, благодаря чистым преданным, даже те, кто лишен любви к Богу, получают возможность когда-нибудь стать преданными Господа. В этой связи Шрила Бхактисиддхант Сарасвати Тхакур советует подумать над стихом из «Шримад-Бхагаватам», который начинается со слов наитат самачаредж джату манасapi хй анишварах (10.33.30), а также над стихом из «Бхакти-расамрита-синдху» (1.2.255):

*анасактасйа вишайан
йатхархам упайунджатах
нирбандхах кришна-самбандхе
йуктам ваирагйам учйате*

Не следует подражать великим. Нужно отказаться от стремления к удовлетворению чувств и принимать все, что помогает служить Кришне.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_93

*эта бали' эка шлока шикхаила море
бхагаватера сара эи - бале варе варе*

эта бали' - сказав это; *эка* - одному; *шлока* - стиху; *шикхаила* - научил; *море* - Меня; *бхагаватера* - »Шримад-Бхагаватам»; *сара* - суть; *эи* - это; *бале* - говорит; *варе варе* - снова и снова.

«Сказав это, Мой духовный учитель научил Меня одному стиху. Этот стих - суть всех наставлений «Шримад-Бхагаватам», и потому он повторял его снова и снова».

КОММЕНТАРИЙ: Стих, о котором здесь идет речь, содержится в Одиннадцатой песни «Шримад-Бхагаватам» (2.40). Его произнес Шри Нарада Муни, когда наставлял Васудеву в бхагавата-дхарме. Васудева уже обрел плоды бхагавата-дхармы, поскольку Господь Кришна стал его сыном, но ради блага других он пожелал, чтобы Шри Нарада Муни рассказал ему о практике бхагавата-дхармы. Таково смирение великого преданного.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_94

*эвамвратах сва-прийа-нама-киртйа
джатанураго друта-читта уччаих
хасатй атхо родити раути гайатй
унмадаван нритйати лока-бахйах*

эвам-вратах - тот, кто следует обету петь святое имя и танцевать; *сва* - себе; *прийа* - очень дорогого; *нама* - имени; *киртйа* - восславлением; *джата* - развита; *анурагах* - тот, чья привязанность; *друта-читтах* - проявляющий большое рвение; *уччаих* - громко; *хасати* - смеется; *атхо* - также; *родити* - плачет; *раути* - приходит в возбуждение; *гайати* - поет; *унмадават* - как безумный; *нритйати* - танцует; *лока-бахйах* - не обращающий внимания на окружающих.

«Человек, достигший подлинных высот в духовной жизни, черпает радость в повторении святого имени Господа, который очень дорог ему. Эта радость приводит его в такое волнение, что он начинает громко петь святое имя. Такой человек плачет, смеется, неистовствует и поет, как безумный, не обращая внимания на посторонних».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_95-96

*эи танра вакйе ами дриджа вишваса дхари'
нирантара кришна-нама санкиртана кари*

*сеи кришна-нама кабху гаойайа, начайа
гаху, начи нахи ами апана-иччхайа*

эи - эти; танра - его (Моего духовного учителя); вакйе - в слова; ами - Я; дриджа - твердую; вишваса - веру; дхари' - держу; нирантара - всегда; кришна-нама - святого имени Господа Кришны; санкиртана - повторение; кари - совершаю; сеи - то; кришна-нама - святое имя Господа Кришны; кабху - иногда; гаойайа - заставляет Меня петь; начайа - заставляет Меня танцевать; гажу - когда пою; начи - танцую; нахи - нет; ами - Моей; апана - собственное; иччхайа - воли.

«Я твердо верю в эти слова Моего духовного учителя и потому всегда повторяю святое имя Господа - в одиночестве или с преданными. Святое имя Господа Кришны порой заставляет Меня петь и танцевать, и потому Я пою и танцую. Не думай, что Я заставляю Себя делать это - все происходит само собой».

КОММЕНТАРИЙ: Человек, который не верит в слова своего гуру и действует независимо, никогда не получит права повторять святое имя Господа. В Ведах (Шветашватара-упанишад, 6.23) сказано:

*йасйа деве пара бхактир
йатха деве татха гурау
тасйаите катхита хй артхах
пракашанте махатманах*

«Только тем великим душам, кто твердо верит в Господа и духовного учителя, само собой раскрывается все ведическое знание». Это утверждение Вед очень важно, о чем свидетельствуют поступки и слова Шри Чайтаньи Махапрабху. Веря в слова Своего гуру, Он положил начало движению санкиртаны, и точно так же в наше время я с верой в слова моего духовного учителя основал Движение сознания Кришны. Он хотел, чтобы я проповедовал, и я поверил в его указание; я попытался исполнить его, и теперь это Движение успешно развивается во всем мире. Вера в слова духовного учителя и Верховную Личность Бога является залогом успеха, и в этом весь

секрет. Шри Чайтанья Махапрабху никогда не нарушал указаний Своего духовного учителя и не прекращал проповедовать санкиртану. Когда Шри Бхактисиддханта Сарасвати Госвами покидал этот мир, он наказал своим ученикам вместе проповедовать учение Чайтанья Махапрабху по всему миру. Однако позже некоторые корыстные, недалекие ученики ослушались его. Каждый из них хотел возглавлять собственную организацию, и они стали судиться между собой, забыв об указании духовного учителя. Так вся миссия распалась. Я не горжусь своими достижениями, однако нужно раскрыть истину. Свято веря в слова нашего духовного учителя, я смиренно прилагал усилия и чувствовал себя совершенно беспомощным, но благодаря духовной силе, заложенной в указаниях духовного наставника, это Движение добилось успеха.

Следует понимать, что Шри Чайтанья Махапрабху пел и танцевал под влиянием духовной энергии наслаждения. Шри Чайтанья Махапрабху не считал святое имя Господа материальным звуком, и любой чистый преданный также никогда не допустит подобной ошибки и не будет воспринимать пение мантры Харе Кришна как разновидность музицирования. Господь Чайтанья не пытался быть хозяином святого имени; напротив, Он учил нас служить хари-наме. Если человек поет святое имя напоказ, не зная секрета успеха, это, возможно, благотворно повлияет на его печень, но не поможет достичь совершенства в пении святого имени. Шри Чайтанья Махапрабху сказал о Себе: «Я величайший глупец и не знаю, что хорошо, а что плохо. Стремясь постичь истинный смысл «Веданта-сутры», Я никогда не принимал объяснений в духе традиции Шанкары, или от санньяси-маяявади. Меня пугают нелогичные доводы таких философов. Поэтому Я ничего не понимаю в их толковании «Веданты». Я твердо верю в повторение святого имени Господа, которое избавит Меня от всех ложных представлений о жизни, бытующих в материальном мире. Я верю, что благодаря повторению святого имени Господа можно обрести прибежище у лотосных стоп Господа. В нынешний век, век ссор и разногласий, повторение святого имени - это единственный путь к освобождению из оков материи».

«Повторяя святое имя, - продолжал Господь Чайтанья, - Я почти лишился рассудка. Но после беседы с Моим духовным учителем Я пришел к выводу, что лучше пытаться любыми способами обрести трансцендентную любовь к Богу, чем стремиться к четырем целям,

таким как религиозность (дхарма), богатство (артха), удовлетворение чувств (кама) и освобождение (мокша). Это - высшее достижение человека. Тот, кто обрел любовь к Богу, сам собой поет и танцует, не заботясь о мнении окружающих». Такое состояние бытия называется бхагавата-дживаной, жизнью преданного.

Шри Чайтанья Махапрабху также сказал: «Я никогда не пел и не танцевал из желания показать Себя. Я танцую и пою, потому что твердо верю в слова Моего духовного учителя. Хотя философам из школы майявады не нравится Мои пение и танец, Я продолжаю это делать, черпая силу в словах гуру. Таким образом, ясно одно: не Моя заслуга в том, что Я танцую и пою, это происходит само собой, по милости Верховного Господа».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_97

*кришна-наме йе ананда-синдху-асвадана
брахмананда тара аге кхатодака-сама*

кришна-наме - в святом имени Господа; *йе* - которое; *ананда* - трансцендентного блаженства; *синдху* - океана; *асвадана* - ощущение; *брахмананда* - трансцендентное блаженство безличного осознания; *тара* - того; *аге* - перед; *кхата-удака* - мелкой воде в канале; *сама* - подобно.

«В сравнении с океаном духовного блаженства, которое испытывает тот, кто повторяет мантру Харе Кришна, наслаждение от осознания безличного Брахмана (брахмананда) выглядит обмелевшим ручьем».

КОММЕНТАРИЙ: В «Бхакти-расамрита-синдху» (1.1.38) сказано:

*брахманандо бхавед эша
чет парарддха-гуникритах
найти бхакти-сукхамбодхех
параману-тулам апи*

«Если брахмананду, или духовное блаженство от постижения безличного Брахмана, увеличить в миллион раз, оно не сравнится и с крупницей того счастья, что дарует человеку чистое преданное служение Господу».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_98

*тват-сакшаткаранахлада вишуддхабдхи-стхитасйа ме
сукхани гошпадайанте брахманй апи джагад-гуро*

тват - Ты; *сакшат* - непосредственно; *карана* - причина которого; *ахлада* - наслаждения; *вишуддха* - духовно очищенного; *абдхи* - в океане; *стхитасйа* - находящегося; *ме* - меня; *сукхани* - счастье; *гошпадайанте* - напоминает отпечаток телячьего копытца; *брахмани* - происходящее от осознания безличного Брахмана; *апи* - также; *джагат-гуро* - о повелитель вселенной.

«О мой Господь, о повелитель вселенной, когда я узрел Тебя, мое духовное блаженство стало огромным, как океан. Погрузившись в этот океан, я понял, что любое другое счастье в сравнении с ним подобно лужице в следе телячьего копыта».

КОММЕНТАРИЙ: Духовное блаженство того, кто занят чистым преданным служением, безбрежно, как океан, и в сравнении с ним любое другое счастье - даже счастье от осознания безличного Брахмана - подобно лужице в следе от копыта теленка. Этот стих взят из «Хари-бхакти-судходаи» (14.36).

Ч.Ч.АД.Л 01_07_99

*прабхура мишта-вакйа шуни' саннийасира гана
читта пхири' гела, кахе мадхура вачана*

прабхура - Господа; *мишта-вакйа* - сладкие речи; *шунйа* - выслушав; *санньясира гана* - все санньяси; *читта* - сознание; *пхирйа* - изменив; *гела* - пошли; *кахе* - говорят; *мадхура* - приятные; *вачана* - слова.

Слова Господа Шри Чайтаньи Махапрабху растрогали всех санньяси-майявади. Их настроение изменилось, и они обратились к Нему очень вежливо.

КОММЕНТАРИЙ: Санньяси-майявади встретились в Варанаси с Чайтаньей Махапрабху, чтобы осудить Его за участие в движении санкиртаны, которое им не нравилось. Люди с демонической природой всегда противятся этому движению. Так было не только в эпоху Господа Чайтаньи, но и прежде, во времена Махараджи Прахлады. Он пел святое имя, погрузившись в санкиртану, но его отцу это не нравилось, и потому между ними возникли разногласия. В «Бхагавад-гите» (7.15) Господь говорит:

*на мам душкритино мудхах
прападйанте нарадхамах
майайапахрита-джнана
асурам бхавам ашритах*

«Невежественные и глупые грешники, низшие из людей, а также те, чье знание украдено иллюзией, и демоны-безбожники никогда не предаются Мне».

Санньяси-майявади относятся к категории асурам бхавам ашритах, это значит, что они идут по пути асуров (демонов), которые не верят в существование вечного образа Господа. Майявади утверждают, что первоисточник всего сущего безличен, и тем самым отрицают само существование Бога. Сказать, что Бога нет, - значит прямо отрицать Его существование, а утверждать, что у Него нет головы, ног или рук, а также что Он не может говорить и слышать, означает косвенное отрицание Бога. Того, кто не видит, называют слепым, того, кто не может ходить, - хромым; если у человека нет рук, значит, он беспомощен, если он не может говорить, значит, он нем, а если он не слышит, он глух. Когда майявади говорят, что у Бога нет ног, рук, глаз и ушей, они, по сути, признают Его хромым, беспомощным, слепым и глухим. Таким образом, выдавая себя за великих ведантистов, они на самом деле ставят себя в положение

майяйяпахрита-гьяни; иначе говоря, они лишь кажутся знатоками писаний, на самом же деле их знание украдено иллюзией.

Имперсоналисты-майявади всегда стараются очернить вайшнавов, поскольку те признают Верховную Личность высшей причиной и хотят служить Ему, говорить с Ним и лицезреть Его, так же как и Господь желает видетсья, беседовать, есть и танцевать со Своими преданными. Такие любовные взаимоотношения не находят отклика в сердце у санньяси-майявади. Поэтому первоначально санньяси-майявади Бенареса хотели встретиться с Чайтаньей Махапрабху, чтобы разубедить Его в личностной концепции Бога. Однако Шри Чайтанья Махапрабху Своей проповедью повлиял на санньяси-майявади. Они растрогались от Его учтивых речей и, проникшись к Нему дружелюбием, заговорили с Ним столь же учтиво. Каждому проповеднику приходится встречаться с оппонентами, но он ни в коем случае не должен еще больше настраивать их против себя. Они уже настроены негативно, и, если с ними говорить резко и неучтиво, эта враждебность только усилится. Поэтому мы должны следовать примеру Господа Чайтаньи Махапрабху и по возможности стараться переубедить оппонента, цитируя шастры и излагая выводы ачарьев. Именно так, и никак иначе, нужно пытаться победить врагов Господа.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_100

*йе кичху кахиле туми, саба сатйа хайа
кришна-према сеи пайа, йара бхагйодайа*

йе - которое; *кичху* - немного; *кахиле* - сказал; *туми* - Ты; *саба* - все; *сатйа* - истина; *хайа* - есть; *кришна-према* - любовь к Богу; *сеи* - тот; *пайа* - обретает; *йара* - которого; *бхагйа-удайа* - приход удачи.

«Дорогой Шри Чайтанья Махапрабху! Все, что Ты сказал, - сущая правда. Только тот, кому очень повезло, обретает любовь к Богу».

КОММЕНТАРИЙ: Приобщиться к сознанию Кришны может лишь тот, кому выпала большая удача. Об этом говорит Чайтанья

Махапрабху в беседе со Шрилой Рупой Госвами:

*брахманда бхрамите кона бхагйаван джива
гуру-кришна-прасаде пайа бхакти-лата-биджа*

Ч.-ч., Мадхья, 19.151

Миллионы живых существ, обусловленные законами материальной природы, скитаются в разных телах по планетам вселенной. Те из них, кому повезло, встречают истинного духовного учителя и постигают смысл преданного служения. Занимаясь преданным служением под руководством такого гуру, или ачарьи, человек развивает в себе любовь к Богу. Тот, кто пробудил в своем сердце любовь к Богу (кришна-прему) и стал предан непостижимому Господу, Верховной Личности Бога, считается в высшей степени удачливым человеком. Санньяси-майявади признали это перед Шри Чайтаньей Махапрабху. Осознать Кришну не так просто, но по милости Шри Чайтаньи Махапрабху это становится возможным, как будет видно из данной истории.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_101

*кришне бхакти кара - ихайа сабара сантоша
веданта на шуна кене, тара киба доша*

кришне - Кришне; *бхакти* - преданное служение; *кара* - совершаешь; *ихайа* - в этом; *сабара* - всех; *сантоша* - удовлетворение; *веданта* - философию «Веданта-сутры»; *на* - не; *шуна* - слушаешь; *кене* - почему; *тара* - той (философии); *киба* - какой; *доша* - недостаток.

«О господин, никто не возражает против того, чтобы Ты был преданным Господа Кришны, все этому только рады. Но почему ты избегаешь обсуждений «Веданта-сутры»? Что в них плохого?»

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Бхактисиддханта Сарасвати Тхакур, комментируя этот стих, пишет: «Санньяси-майявади убеждены, что

комментарий Шри Шанкарачарьи «Шарирака-бхашья» раскрывает истинный смысл «Веданта-сутры». Другими словами, санньяси-майявади признают только комментарии Шанкарачарьи, основанные на идеях монизма. Поэтому майявади, разъясняя «Веданта-сутру», Упанишады и другие ведические произведения, всегда дают им свои, имперсоналистские толкования». Видный санньяси-майявади Садананда Йогиндра пишет в своей книге «Веданта-сара»: веданто нама упанишат-праманам. тад-упакарини шарирака-сутрадини ча.

По его мнению, «Веданта-сутра» и Упанишады объяснены в «Шарирака-бхашье» - комментарии Шри Шанкарачарьи, и это единственный источник ведического знания. На самом деле слово веданта уже означает «суть ведического знания», и никак нельзя согласиться с тем, что «Шарирака-бхашья» Шанкарачарьи является единственным комментарием к «Веданта-сутре». Есть и другие комментарии, написанные ачарьями-вайшнавцами, и ни один из этих ачарьев не соглашается со Шри Шанкарачарьей и не признает надуманный комментарий его философской школы. Их комментарии основаны на учении дуализма. Приверженцы монизма, такие как Шанкарачарья и его последователи, пытаются доказать, что Бог и живое существо едины, поэтому они, вместо того чтобы поклоняться Верховной Личности Бога, выдают за Бога самих себя. Они хотят, чтобы их почитали как Бога. Такие люди не признают учений вайшнавов, известных как шуддха-адвайта (чистый монизм), шуддха-двайта (чистый дуализм), вишишта-адвайта (особый монизм), двайта-адвайта (монизм-дуализм) и ачинтья-бхеда-абхеда (непостижимое единство и различие). Майявади не обсуждают эти концепции, так как твердо убеждены в истинности собственной философии кевала-адвайты (абсолютного монизма). Считая это учение единственно верным пониманием «Веданта-сутры», они убеждены, что тело Кришны состоит из материальных элементов, а любовное служение Кришне - это проявление сентиментальности. Их называют майявади потому, что они считают тело Кришны творением майи и точно так же расценивают любовное служение, которым занимаются преданные. Преданное служение Господу они считают разновидностью кармической деятельности (карма-канды). По их мнению, бхакти - это просто выдумка или, в лучшем случае, способ медитации. В этом разница между учениями майявади и вайшнавов.

*эта шуни' хаси' прабху балила вачана
духкха на манаха йади, кари ниведана*

эта - то; *шуни'* - выслушав; *хаси'* - улыбнувшись; *прабху* - Господь Чайтанья Махапрабху; *балила* - сказал; *вачана* - слова; *духкха* - обиды; *на* - не; *манаха* - принимаешь; *йади* - если; *кари ниведана* - объясняю.

Выслушав санньяси-майявади, Господь Чайтанья Махапрабху слегка улыбнулся и сказал: «О почтенные, если вы не против, Я могу сказать несколько слов о философии «Веданты»».

КОММЕНТАРИЙ: Проникшись симпатией к Господу Чайтанье Махапрабху, санньяси-майявади спросили, почему Он не участвует в обсуждениях философии «Веданты». На самом деле вся деятельность вайшнавов основана на этом учении. Вайшnavы не пренебрегают «Ведантой», но их не интересуют толкования «Веданты» в «Шарирака-бхашье». Чтобы прояснить ситуацию, Господь Шри Чайтанья Махапрабху с дозволения санньяси-майявади изложил Свое понимание «Веданты».

Вайшnavы - величайшие философы в мире, и лучшим среди них считается Шрила Джива Госвами Прабху, учение которого менее чем через четыреста лет возродил Шрила Бхактисиддханта Сарасвати Тхакур Махараджа. Нужно ясно понимать, что философы-вайшnavы не относятся к сентименталистам или псевдопреданным, вроде сахаджиев. Все ачарьи-вайшnavы были весьма образованными людьми и глубоко понимали учение «Веданты», а иначе они не стали бы ачарьями. Чтобы стать ачарьей и получить признание трансценденталистов Индии, живущих по ведическим принципам, необходимо изучать или слушать философию «Веданты» и стать знатоком этого предмета.

Путь развития бхакти находится в полной гармонии с учением «Веданты». Об этом говорится в «Шримад-Бхагаватам» (1.2.12):

*тач чхраддадхана мунайо
джнана-ваирагья-йуктайа
пашийантй атмани чатманам*

бхактйа шрута-грихитайа

Здесь особенно важны слова бхактйа шрута-грихитайа, ибо они указывают, что бхакти основывается на философии Упанишад и «Веданта-сутры». Шрила Рупа Госвами пишет:

*шрути-смрити-пуранади
панчаратра-видхим вина
аикантики харер бхактир
утпатайаива калпате*

«Преданное служение, которое не основано на Ведах, Пуранах, Панчаратрах и других писаниях, следует считать сентиментализмом; оно приносит обществу одни беспокойства».

Существует несколько категорий вайшнавов (каништха-адхикари, мадхьяма-адхикари и уттама-адхикари), и, чтобы стать проповедником уровня мадхьяма-адхикари, необходимо знать «Веданта-сутру» и другие ведические произведения. Только тогда, когда практика бхакти-йоги основана на учении «Веданты», она может быть подлинной и устойчивой. В этой связи мы приводим перевод и комментарий упомянутого стиха из «Бхагаватам» (1.2.12):

Серьезный и пытливый ученик или мудрец, вооруженный знанием и отрешенностью, осознает эту Абсолютную Истину, занимаясь преданным служением, как он услышал об этом из «Веданта-шрути».

КОММЕНТАРИЙ: Чтобы осознать Абсолютную Истину во всей полноте, нужно посвятить себя преданному служению Господу Васудеве, Личности Бога, - полному проявлению Абсолютной Истины. Брахман представляет собой сияние Его духовного тела, а Параматма - Его частичное проявление. Таким образом, осознание Абсолютной Истины как Брахмана или Параматмы является лишь частичным осознанием Трансцендентного. Существует четыре типа людей - карми, гьяни, йоги и преданные. Карми - это материалистичные люди, а остальных считают трансценденталистами. Лучшими из трансценденталистов являются преданные, осознавшие Верховную Личность. Трансценденталисты среднего уровня - это те, кто постиг полную экспансию Абсолютной Личности. А к трансценденталистам низшего уровня относятся те, кто только что начал осознавать

духовную природу Абсолютной Истины. Как утверждается в «Бхагавад-гите» и других ведических писаниях, Верховную Личность можно постичь, занимаясь преданным служением, основанным на полном знании и отречении от материальных привязанностей. Мы уже говорили, что преданное служение дарует человеку знание и приводит к отречению от материальных привязанностей. Поскольку осознание Брахмана и Параматмы представляет собой неполное понимание Абсолютной Истины, то и пути такого осознания - гьяна и йога - не могут считаться совершенными методами осознания Ее. Преданное служение, основанное на полном знании и отречении от материальных привязанностей, а также подкрепленное слушанием «Веданта-шрути» - это единственный совершенный метод, с помощью которого серьезный и пытливый ученик может постичь Абсолютную Истину. Таким образом, преданное служение не предназначено для малоразумных трансценденталистов.

Существует три класса преданных: первый, второй и третий. Преданных третьего класса, неофитов, не обладающих знанием и пребывающих во власти материальных привязанностей, привлекает начальная ступень поклонения Господу - поклонение Божеству в храме. Их называют материалистичными преданными. Они заинтересованы больше в материальной выгоде, чем в духовном благе. Поэтому с уровня такого служения необходимо подняться на уровень преданного второго класса. Преданный второго класса, занимаясь служением Господу, способен различать четыре отдельные категории: Личность Бога, Его преданных, невежественных людей и тех, кто завидует Богу. Чтобы познать Абсолютную Истину, человек должен по крайней мере возвыситься до уровня преданного второго класса.

Преданному третьего класса необходимо получать наставления в преданном служении из авторитетных источников, именуемых бхагаватами. Первый бхагавата - это личность, авторитетный преданный, а второй - «Бхагаватам», послание Бога. Поэтому за наставлениями в преданном служении преданному третьего класса нужно обратиться к авторитетному преданному. Такой преданный не зарабатывает себе на жизнь с помощью «Бхагаватам». Подобно Суте Госвами, он должен быть представителем Шукадевы Госвами и проповедовать науку преданного служения на благо всех людей. У начинающего преданного очень слабо развита склонность слушать подлинных наставников. Он слушает профессионалов, делая это напоказ, просто чтобы удовлетворить свои чувства. Такое слушание и

чтение только все портит, поэтому нужно тщательно избегать подобных занятий. Священные послания Бога, переданные в «Бхагавад-Гите» и «Шримад-Бхагаватам», несомненно, приносят духовную пользу, но их нельзя слушать в изложении профессионалов, ибо они отравляют эти послания, подобно змее, которая отравляет молоко одним прикосновением своего языка.

Итак, чтобы успешно развиваться, искренний преданный должен быть готов слушать Упанишады, «Веданту» и другие ведические писания, переданные подлинными госвами, ачарьями прошлого. Тот, кто не слушает эти писания, не может по-настоящему духовно развиваться. Если человек не слушает их и не следует их наставлениям, его преданное служение напоказ утрачивает всякий смысл и становится помехой на духовном пути. Поэтому показное преданное служение, которое не основано на шрути, смрити, Пуранах и Панчаратрах, следует немедленно отвергнуть. Преданный, не признающий авторитетов, не может считаться чистым преданным. Усвоив суть ведических писаний, человек всегда будет созерцать в себе вездесущую Личность Бога. Это называется самадхи.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_103

*иха шуни' бале сарва санньясира гана
томаке декхийе йаичхе сакшат нараяна*

иха - это; *шуни'* - выслушав; *бале* - говорят; *сарва* - всех; *санньясира* - санньяси-майявади; *гана* - множество; *томаке* - на Тебя; *декхийе* - рассматриваем; *йаичхе* - как; *сакшат* - непосредственно; *нараяна* - Верховную Личность Бога.

Санньяси-майявади преисполнились смирения и обратились к Чайтанье Махапрабху, называя Его Самим Нараяной, которого они все в Нем признали.

КОММЕНТАРИЙ: Санньяси-майявади называют друг друга Нараяной. Встречаясь, они приветствуют друг друга словами ом намо нараянайа («Я выражаю Тебе почтение, о Нараяна»), хотя им хорошо известно, что за «Нараяна» стоит перед ними. У Нараяны четыре

руки, а они, воображая себя Нараяной, не могут показать больше двух рук. Согласно их учению, Нараяна и обычное живое существо пребывают на одном уровне, поэтому они иногда употребляют термин даридра-нараяна («бедный Нараяна»), придуманный неким свами, который явно не знал философии «Веданты». Хотя все собравшиеся санньяси-майявади называли себя Нараяной и не знали об истинном положении Господа Нараяны, Шри Чайтанья Махапрабху в награду за аскетические подвиги наделил их способностью понять, что Он - Сам Нараяна. Несомненно, Господь Чайтанья является Верховной Личностью Бога, Нараяной, представшим в образе преданного Нараяны, поэтому санньяси-майявади, понимая, что Он, в отличие от них, был истинным Нараяной, обратились к Нему с такими словами.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_104

*томара вачана шуни' джудайа шравана
томара мадхури декхи' джудайа найана*

томара - Твои; *вачана* - речи; *шуни'* - выслушав; *джудайа* - радуется; *шравана* - слух; *томара* - Твою; *мадхури* - сладость; *декхи'* - увидев; *джудайа* - радуются; *найана* - глаза.

«О Чайтанья Махапрабху, - сказали они, - признаться, мы рады внимать Тебе. Кроме того, Ты столь прекрасен, что видеть Тебя доставляет нам небывалое удовольствие».

КОММЕНТАРИЙ: В шастрах сказано:

*атах шри-кришна-намади
на бхавед грахйам индрийаих
севонмукхе хи джихвадау
свайам эва спхуратй адах*

«Оскверненные материей чувства не позволяют человеку постичь Всевышнего или Его имя, образ, качества и атрибуты. Но, если человек служит Господу, Господь Сам явит Себя ему» (Бхакти-расамрита-синдху, 1.2.234).

Санньяси-майявади служили Нараяне, и здесь мы видим плоды их служения. Поскольку майявади с почтением отнеслись к Шри Чайтанье Махапрабху и поскольку они были благочестивы и действительно следовали аскетическим правилам санньясы, они обрели некоторое понимание философии «Веданты» и по милости Господа Чайтаньи Махапрабху осознали, что Он является не кем иным, как Верховным Господом, обладающим всеми шестью совершенствами. Одно из Его совершенств - необыкновенная красота. Эта красота позволила собравшимся майявади узнать в Шри Чайтанье Махапрабху Самого Нараяну. Он не был ложным Нараяной, как те даридра-нараяны, которых выдумали мнимые санньяси.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_105

*томара прабхаве сабара анандита мана
кабху асангата нахе томара вачана*

томара - Твоим; *прабхаве* - влиянием; *сабара* - всех; *анандита* - обрадованы; *мана* - умы; *кабху* - либо; *асангата* - неразумными; *нахе* - не есть; *томара* - Твои; *вачана* - речи.

«О господин, благодаря Тебе наши умы преисполнились величайшего удовлетворения, и мы верим в разумность Твоих слов. Поэтому Ты, конечно же, можешь говорить о «Веданта-сутре»».

КОММЕНТАРИЙ: В этом стихе особенно важны слова томара прабхаве («благодаря Твоему влиянию»). Тот, кто духовно незрел, не может повлиять на аудиторию. В одной из песен Бхактивиноды Тхакура есть такие слова: шуддха-бхаката-чарана-рену, бхаджана-анукула - «Не общаясь с чистым преданным, человек не сумеет постичь суть преданного служения». Этим санньяси-майявади посчастливилось встретить Верховную Личность Бога в образе преданного, и, несомненно, Господь сильно повлиял на них. Они знали, что достигший совершенства человек не будет говорить лжи, а значит, слова его будут разумны и созвучны Ведам. Тот, кто глубоко постиг духовные истины, никогда не станет говорить бессмыслицы. Майявади называют себя Верховной Личностью Бога, и это лишено

всякого смысла, но Шри Чайтанья Махапрабху никогда не говорил ничего подобного. Санньяси-майявади прониклись к Нему доверием и потому захотели услышать Его толкование «Веданты».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_106

*прабху кахе, веданта-сутра ишвара-вачана
вйаса-рупе каила йаха шри-нараяна*

прабху кахе - Господь говорит; *веданта-сутра* - философия «Веданта-сутры»; *ишвара-вачана* - слова Верховной Личности Бога; *вйаса-рупе* - в образе Вьясадевы; *каила* - сделал; *йаха* - все; *шри-нараяна* - Верховная Личность Бога.

Господь сказал: «Учение «Веданты» - это слова, изшедшие из уст Верховной Личности Бога, Нараяны, который принял образ Вьясадевы».

КОММЕНТАРИЙ: «Веданта-сутра» состоит из афоризмов, раскрывающих метод постижения Вед. Она в сжатой форме содержит все ведическое знание. «Веданта» начинается со слов атхато брахмаджиджнаса - «Настало время вопрошать об Абсолютной Истине». Человеческая жизнь предназначена именно для этой цели, и «Веданта-сутра» в сжатой форме объясняет смысл жизни человека. Это подтверждается в «Ваю-пуране» и «Сканда-пуране», где дается следующее определение сутры:

*алпакишарам асандигдхам
сара-ват вишватомукхам
астобхаманавадйам ча
сутрам сутра-видо видух*

«Сутра - это свод афоризмов, которые наименьшим количеством слов выражают суть всего знания. Она должна обладать универсальностью смысла и совершенством формы».

Любой, кто знаком с сутрами, имеет представление и о «Веданта-сутре», которую знатоки называют по-разному: 1) «Брахма-сутрой», 2) «Шариракой», 3) «Вьяса-сутрой», 4) «Бадараяна-сутрой», 5) «Уттара-мимамсой» и 6) «Веданта-даршаной».

«Веданта-сутра» имеет четыре раздела (адхьяи), и каждый из них содержит по четыре главы (пады). Поэтому «Веданта-сутру» можно также назвать шодаша-падой, или собранием афоризмов в шестнадцати частях. Тема каждой из частей раскрывается пятью адхикаранами, способами изложения, которые называются пратигьей, хету, удахараной, упанаей и нигаманой. Изложение каждой темы начинается с пратигьи, вступительного утверждения, описывающего цель рассуждения. С такого утверждения начинается и вся «Веданта-сутра»: атхато брахма-джиджнаса - эта книга провозглашает необходимость вопрошать об Абсолютной Истине. В том же контексте должны быть раскрыты причины (хету), приведены примеры на основе различных фактов (удахарана), даны более подробные разъяснения (упаная), и в заключение все должно быть подтверждено цитатами из ведических шастр (нигамана).

Согласно знаменитому лексикографу Хемачандре, известному также под именем Кошакара, «Веданта» представляет собой комментарий к Упанишадам и разделу Вед под названием Брахманы. Профессор Апт объясняет в своем словаре, что Брахманы содержат правила употребления гимнов во время различных жертвоприношений и подробно объясняет их происхождение, иногда иллюстрируя их развернутыми примерами в форме легенд и историй. Брахманы отличаются от другого раздела Вед, именуемого мантрами. Хемачандра также говорит, что «Веданта-сутра» дополняет Веды. Слово веда означает «знание», а анта - «конец». Иначе говоря, знание веданты представляет собой истинное понимание конечной цели Вед. Такое знание, представленное в афоризмах «Веданты», должно опираться на учение Упанишад.

По мнению знатоков писаний, существует три источника знания, именуемых прастхана-траей. «Веданту» относят к одному из них, поскольку она представляет ведическое знание на основе логики и веских доводов. В «Бхагавад-гите» (13.5) Господь говорит: брахма-сутра-падаиш чаива хетумадбхир винишчитаих - «Понимание высшей цели жизни дается в «Брахма-сутре» на основе логики и доводов с объяснением причин и следствий». Поэтому «Веданта-сутру»

называют ньяя-прастханой, Упанишады - шрути-прастханой, а Пураны - смрити-прастханой. Все научное знание о трансцендентном должно опираться на шрути, смрити и убедительную логику.

Говорится, что ведическое знание и дополнения к Ведам, именуемые «Сатвата-панчаратрой», изошли из дыхания Нараяны, Верховной Личности Бога. «Веданта-сутру» составил Шрила Вьясадева, могущественное воплощение Шри Нараяны, хотя иногда эту роль отводят великому мудрецу Апантаратаме. Тем не менее «Панчаратра» и «Веданта-сутра» выражают одни и те же истины. Шри Чайтанья Махапрабху подтверждает это и провозглашает, что, поскольку «Веданта-сутру» составил Шрила Вьясадева, ее следует считать родившейся из дыхания Шри Нараяны. Шрила Бхактисиддханта Сарасвати Тхакур пишет в своем комментарии, что одновременно с Вьясадевой составлением аналогичного трактата занимались семь других великих мудрецов. Это были Атрея Риши, Ашмаратхья, Аудуломи, Каршнаджини, Кашакритсна, Джаймини и Бадари. Говорится также, что Парашари и Кармандибхикшу обсуждали афоризмы «Веданта-сутры» еще до Вьясадевы.

Как уже упоминалось, «Веданта-сутра» состоит из четырех разделов. Первые два посвящены отношениям живого существа и Верховной Личности Бога. Это называется самбандха-гьяной, или знанием об отношениях. В третьем разделе описывается деятельность в отношениях с Верховной Личностью Бога. Это называется абхидхей-гьяной. Шри Чайтанья Махапрабху так описывает отношения живого существа с Верховным Господом: дживера `сварупа' хайа кришнера `нитйа-даса' - «Живое существо призвано быть вечным слугой Кришны, Верховного Бога» (Ч.-ч., Мадхья, 20.108). Поэтому, чтобы действовать в таких отношениях, следует заниматься садхана-бхакти, исполнять предписанные обязанности в служении Верховной Личности Бога. Это и есть абхидхей-гьяна. Четвертый раздел «Веданты» описывает результат такого преданного служения (прайоджана-гьяну). Высшая цель жизни заключается в том, чтобы вернуться домой, к Богу. Слова анавриттих шабдат в «Веданта-сутре» указывают на эту высшую цель.

Шрила Вьясадева, могущественное воплощение Нараяны, составил «Веданта-сутру» и, чтобы защитить ее от ложных комментариев, создал по указанию своего духовного учителя Нарады Муни произведение под названием «Шримад-Бхагаватам», ставшее

первым комментарием к «Веданта-сутре». Помимо «Шримад-Бхагаватам» есть и другие комментарии к «Веданта-сутре», составленные главнейшими ачарьями-вайшнавами. В каждом из этих комментариев подробно описано преданное служение Господу. Имперсоналистское толкование «Веданта-сутры», лишенное какой-либо связи с вишну-бхакти (преданным служением Господу), дают только приверженцы комментария Шанкары. Обычно люди высоко отзываются о его «Шарирака-бхашье», имперсоналистском толковании «Веданта-сутры», но все комментарии, в которых не говорится о преданном служении Господу Вишну, противоречат цели изначальной «Веданта-сутры». Одним словом, Господь Чайтанья подтвердил, что истинное объяснение «Веданта-сутры» содержится не в «Шарирака-бхашье» Шанкарачарьи, а в комментариях, или бхашьях, написанных ачарьями-вайшнавами, которые основывали свои суждения на преданном служении Господу Вишну.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_107

*бхрама, прамада, випралипса, каранапатава
ишварера вакье нахи доша эи саба*

бхрама - ошибка; *прамада* - иллюзия; *випралипса* - обман; *каранапатава* - несовершенство материальных чувств; *ишварера* - Господа; *вакье* - в речи; *нахи* - нет; *доша* - недостатков; *эи саба* - всех этих.

«Слова Верховной Личности Бога свободны от материальных недостатков, таких как ошибки, заблуждения, обман и несовершенство чувственного восприятия».

КОММЕНТАРИЙ: Совершить ошибку - значит принять один предмет за другой или допустить ложное суждение. К примеру, в темноте можно принять веревку за змею или, увидев сверкающую на солнце раковину устрицы, подумать, что это золотой самородок. Такова природа ошибок. Заблуждение - это неправильное понимание, возникающее при невнимательном слушании, а обман - это передача такого несовершенного знания другим. Материалистичные ученые и философы часто используют слова «вероятно» и «возможно», потому

что не обладают полным знанием. Стало быть, их попытки учить других являют собой пример обмана. И последний недостаток материалиста заключается в несовершенстве его чувств. Наши глаза обладают способностью видеть, но мы не можем видеть слишком отдаленные предметы, как не видим и те, что находятся у самого глаза, например, собственное веко. Невооруженному глазу солнце кажется не больше блюда, а больному желтухой весь мир видится желтым. Поэтому нельзя полагаться на знание, полученное путем такого несовершенного чувственного восприятия. Наш слух столь же несовершенен. Мы не можем без помощи телефона услышать отдаленный звук. Если таким образом проанализировать все наши чувства, мы обнаружим, что все они несовершенны. Поэтому бесполезно пытаться обрести знание, полагаясь на чувства. Ведический путь познания состоит в том, чтобы слушать тех, кто уже обладает совершенным знанием. В «Бхагавад-гите» (4.2) Господь говорит: эвам парампара-прапта имам раджаршайо видух - «Эта высшая наука была получена по цепи духовных учителей, и таким путем постигали ее святые цари». Мы должны слушать не телефон, а подлинного духовного наставника, ибо только он обладает истинным знанием.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_108

*упанишат-сахита сутра кахе йеи таттва
мукхйа-вриттйе сеи артха парама махаттва*

упанишат - с авторитетным ведическим учением; *сахита* - вместе; *сутра* - »Веданта-сутра»; *кахе* - говорит; *йеи* - которую; *таттва* - истину; *мукхйа-вриттйе* - в прямом смысле; *сеи* - того (истины); *артха* - значения; *парама* - высшее; *махаттва* - величие.

«Абсолютная Истина описана в Упанишадах и «Брахма-сутре», однако стихи этих писаний следует понимать в прямом смысле. В этом - высшее совершенство понимания».

КОММЕНТАРИЙ: Со времен Шанкарачарьи стало модно толковать шастры в обход их прямого смысла. Ученые гордятся способностью толковать все по-своему и говорят, что каждый может

понимать ведические писания как заблагорассудится. Такой подход к шастрам свидетельствует лишь о глупости этих людей и делает ведическую культуру никому не понятной. Научное знание не может восприниматься как кому захочется. Например, в математике дважды два равняется четырем, и никто не может утверждать, что дважды два равняется пяти или трем. Истинное знание неизменно, однако у людей вошло в моду толковать Веды на свой вкус. Именно по этой причине мы опубликовали «Бхагавад-гиту как она есть». В этом издании нет вымышленных толкований. Некоторые комментаторы утверждают, что слово курукшетра в первом стихе «Бхагавад-гиты» относится к телу, но мы с этим не согласны. Под Курукшетрой мы понимаем название святого места, которое существует по сей день и, как утверждают Веды, является дхарма-кшетрой, местом паломничества. Даже в наше время люди посещают его, чтобы совершить ведические жертвоприношения. Однако глупые комментаторы пишут, что курукшетра означает «тело», а панча-пандавы - это пять органов чувств. Так они искажают смысл стихов «Бхагавад-гиты» и вводят читателей в заблуждение. Шри Чайтанья Махапрабху учит, что все ведические произведения, включая Упанишады, «Брахма-сутру» и другие, будь то шрути, смрити или ньяя, нужно понимать в прямом смысле, на основании того, что говорится в них самих. Раскрывать прямой смысл стихов, содержащихся в ведических писаниях, - достойное похвалы занятие, но давать им собственные толкования, опираясь на несовершенные чувства и несовершенное знание, - поистине опасное безрассудство. Шри Чайтанья Махапрабху резко осудил тех, кто пытается толковать Веды таким путем.

Одиннадцать из Упанишад считаются основными: это «Иша», «Кена», «Катха», «Прашна», «Мундака», «Мандукья», «Тайттирия», «Айтарейя», «Чхандогья», «Брихад-араньяка» и «Шветашватара».

В «Муктикопанишад» (стихи 30-39) приводится список ста восьми Упанишад: 1) «Ишопанишад», 2) «Кенопанишад», 3) «Катхопанишад», 4) «Прашнопанишад», 5) «Мундакопанишад», 6) «Мандукьяопанишад», 7) «Тайтирийопанишад», 8) «Айтарейопанишад», 9) «Чхандогьяопанишад», 10) «Брихад-араньякопанишад», 11) «Брахмопанишад», 12) «Кайвальйопанишад», 13) «Джабалопанишад», 14) «Шветашватаропанишад», 15) «Хамсопанишад», 16) «Арунейопанишад», 17) «Гарбхопанишад», 18) «Нараянопанишад», 19) «Парамахамсопанишад», 20) «Амрита-

биндупанишад», 21) «Амрита-надопанишад», 22) «Широпанишад», 23) «Атхарва-шикхопанишад», 24) «Майтраяней-упанишад», 25) «Каушитаки-упанишад», 26) «Брихадж-джабалопанишад», 27) «Нрисимха-тапанийопанишад», 28) «Калагни-рудропанишад», 29) «Майтрей-упанишад», 30) «Субалопанишад», 31) «Кшурикопанишад», 32) «Мантрикопанишад», 33) «Сарвасаропанишад», 34) «Нираламбопанишад», 35) «Шукарахасьйопанишад», 36) «Ваджра-шучикопанишад», 37) «Теджобиндупанишад», 38) «Нада-биндупанишад», 39) «Дхьяна-биндупанишад», 40) «Брахма-видьйопанишад», 41) «Йогататтвотпанишад», 42) «Атма-боддхопанишад», 43) «Нарада-паривраджакотпанишад», 44) «Тришикхей-упанишад», 45) «Ситотпанишад», 46) «Йога-чудаманей-упанишад», 47) «Нирванотпанишад», 48) «Мандала-брахманотпанишад», 49) «Дакшина-муртей-упанишад», 50) «Шарабхопанишад», 51) «Скандотпанишад», 52) «Маханараянотпанишад», 53) «Адвая-таракопанишад», 54) «Рама-рахасьйотпанишад», 55) «Рама-тапаней-упанишад», 56) «Васудевотпанишад», 57) «Мудгалотпанишад», 58) «Шандильйотпанишад», 59) «Пайнгалотпанишад», 60) «Бхикшупанишад», 61) «Махад-упанишад», 62) «Шариракопанишад», 63) «Йога-шикхопанишад», 64) «Туриятитотпанишад», 65) «Санньясотпанишад», 66) «Парамахамса-паривраджакотпанишад», 67) «Маликопанишад», 68) «Авьяктопанишад», 69) «Экакшаротпанишад», 70) «Пурнотпанишад», 71) «Сурьйотпанишад», 72) «Акшей-упанишад», 73) «Адхьятмотпанишад», 74) «Кундикотпанишад», 75) «Савитрей-упанишад», 76) «Атмотпанишад», 77) «Пашупатотпанишад», 78) «Парам-брахмотпанишад», 79) «Авадхутопанишад», 80) «Трипуратапанотпанишад», 81) «Девей-упанишад», 82) «Трипуротпанишад», 83) «Катха-рудропанишад», 84) «Бхаванотпанишад», 85) «Хридайотпанишад», 86) «Йога-кундалиней-упанишад», 87) «Бхасмотпанишад», 88) «Рудракшотпанишад», 89) «Ганотпанишад», 90) «Даршанотпанишад», 91) «Тара-шаротпанишад», 92) «Маха-вакьйотпанишад», 93) «Панча-брахмотпанишад», 94) «Пранагнихотраотпанишад», 95) «Гопала-тапаней-упанишад», 96) «Кришноотпанишад», 97) «Ягьявалкьйотпанишад», 98) «Варахотпанишад», 99) «Шатъяаней-упанишад», 100) «Хаягривотпанишад», 101) «Даттатрейотпанишад», 102) «Гарудотпанишад», 103) «Калей-упанишад», 104) «Джабалей-упанишад», 105) «Саубхагьйотпанишад», 106) «Сарасвати-рахасьотпанишад», 107) «Бахвричотпанишад» и 108) «Муктикопанишад». Таким образом, всего существует сто восемь

признанных Упанишад, из которых, как было сказано, одиннадцать являются главными.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_109

*гауна-вриттйе йеба бхашиа карила ачарйа
тахара шраване наша хайа сарва карйа*

гауна-вриттйа - косвенным толкованием; *йеба* - который; *бхашиа* - комментарий; *карила* - написал; *ачарйа* - Шанкарачарья; *тахара* - того; *шраване* - слушанием; *наша* - уничтоженным; *хайа* - становится; *сарва* - все; *карйа* - дело.

«Но Шрипада Шанкарачарья дал всем ведическим произведениям косвенные толкования. И любой, кто слушает их, губит себя».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_110

*танхара нахика доша, ишвара-аджна пана
гаунартха карила мукхйа артха аччхадийа*

танхара - его (Шри Шанкарачарьи); *нахика* - нет; *доша* - вины; *ишвара* - Верховного Господа; *аджна* - наказ; *пана* - получив; *гауна-артха* - косвенное значение; *карила* - дал; *мукхйа* - прямое; *артха* - значение; *аччхадийа* - скрыв.

«В этом нет вины Шанкарачарьи, ибо он сокрыл истинный смысл Вед по указанию Верховной Личности Бога».

КОММЕНТАРИЙ: Ведические произведения - это источник истинного знания, но, если не принимать их прямого значения, это приведет к заблуждению. К примеру, «Бхагавад-гита» - важное ведическое писание, изучаемое с давних пор, но, поскольку ее взяли

комментировать бессовестные невежды, людям это не принесло пользы и никто не понял необходимости сознания Кришны. Но когда «Бхагавад-гита» была представлена такой, как она есть, всего за четыре-пять лет люди по всему миру стали принимать сознание Кришны. В этом разница между прямым и косвенным толкованием ведических произведений. Вот почему Шри Чайтанья Махапрабху сказал: мукхйа-вриттйе сеи артха парама махаттва - «Тот, кто раскрывает людям смысл ведических писаний, не истолковывая их по-своему, достоин восхваления». К сожалению, Шри Шанкарачарья по указанию Верховной Личности Бога пошел на компромисс между теизмом и атеизмом: чтобы хитростью привлечь к теизму безбожников, он избегал прямого объяснения Вед и толковал их только косвенно. Именно с этой целью он написал «Шарирака-бхашью», комментарий к «Веданта-сутре».

Таким образом, «Шарирака-бхашье» не следует придавать большого значения. Чтобы понять философию «Веданты», лучше изучать «Шримад-Бхагаватам» - писание, начинающееся со слов ом намо бхагавате васудевайа, джанмадй асйа йато 'нвайад итараташ чартхешв абхиджнах сва-рат: «Я в почтении склоняюсь перед Господом Шри Кришной, сыном Васудевы, который является верховной вездесущей Личностью Бога. Я медитирую на Него, трансцендентную реальность, изначальную причину всех причин, источник всех вселенных, в ком они покоятся и кто их разрушает. Я медитирую на вечного лучезарного Господа, который прямо и косвенно знает все о проявленном мире, но Сам ни от чего не зависит» (Бхаг., 1.1.1). «Шримад-Бхагаватам» представляет собой истинный комментарий к «Веданта-сутре». Тот же, кого, на его беду, привлекли комментарии Шри Шанкарачарьи, «Шарирака-бхашья», обрекает себя на духовную гибель.

Кто-то может возразить, сказав, что, раз Шанкарачарья является воплощением Господа Шивы, он не мог обманывать людей. Ответ заключается в том, что он действовал по указанию своего повелителя, Верховной Личности Бога. Об этом Господь Шива сам говорит в «Падма-пуране»:

*майавадам асач-чхастрам
праччханнам бауддхам учйате
майаива калпитам деви
калау брахмана-рупина*

*брахманаш чапарам рупам
ниргунам вакийате майа
сарвасвам джагато 'нй асйа
моханартхам калау йуге*

*веданте ту маха-шастре
майавадам аваидикам
майаива вакийате деви
джагатам наша-каранат*

«Учение майявады не чисто (асач чхастра), - говорит Господь Шива своей супруге Парвати. - Это скрытый буддизм. Дорогая Парвати, в Кали-югу я прихожу в образе брахмана и учу этой надуманной философии. Чтобы ввести в заблуждение безбожников, я описываю Господа, Верховную Личность Бога, безличным и не имеющим качеств. Точно так же на основе учения майявады я объясняю людям «Веданту», чтобы, отрицая личностный образ Господа, увести их в сторону атеизма».

В «Шива-пуране» Верховная Личность Бога говорит Господу Шиве:

*двапарадау йуге бхутва
калайа манушадишу
свагамаих калпитаис твам ча
джанан мад-вимукхан куру*

«Явившись в Кали-югу, введи людей в заблуждение, проповедуя им надуманные объяснения Вед». Так об этом говорится в Пуранах.

Шрила Бхактисиддханта Сарасвати Тхакур комментирует, что мукхья-вритти (прямое значение) есть абхидха-вритти: оно выводится из словарных определений, а гауна-вритти (косвенное значение) придумывают, не ссылаясь на словари. Некий политик, например, сказал, что слово курукшетра означает «тело», но в словарях нет такого определения. Вымышленное значение называется гауна-вритти, а прямое значение, содержащееся в словарях, - мукхья-вритти, или абхидха-вртти. Такова разница между этими двумя понятиями.

Шри Чайтанья Махапрабху советовал изучать ведическую литературу в категориях абхидха-вритти, а гауна-вритти Он отвергал. Иногда в силу необходимости ведическую литературу толкуют в категориях лакшана-вритти, или гауна-вритти, но подобные толкования не следует принимать за вечную истину.

Цель Упанишад и «Веданта-сутры» - философски обосновать существование личностного проявления Абсолютной Истины. Имперсоналисты же, пытаясь утвердить свою философию, толкуют все утверждения «Веданты», касающиеся личностного аспекта, с помощью лакшана-вритти, косвенных методов. Поэтому, вместо того чтобы быть таттва-вади, искателями Абсолютной Истины, они становятся майявади - жертвами иллюзии, навеянной материальной энергией. Когда Шри Вишну Свами, один из четырех ачарьев вайшнавизма, представил свое учение шуддха-адвайта-ваду, майявади немедленно воспользовались им и на его основе попытались утвердить свою философию адвайта-вады, или кевала-адвайта-вады. Чтобы опровергнуть кевала-адвайта-ваду, Шри Рамануджачарья представил учение вишишта-адвайта-вады, а Шри Мадхвачарья основал таттва-ваду; оба этих учения стали камнем преткновения для майявади, ибо они целиком, до мельчайших подробностей развенчивают их философию. Те, кто изучает философию Вед, хорошо знают, как убедительно эти два учения опровергают имперсонализм майявады. Шри Чайтанья тоже, опираясь на прямой смысл «Веданты», очень быстро разгромил эту философию. Он сказал, что каждый, кто следует «Шарирака-бхашье», обречен на неудачу. Подтверждение этому можно найти в «Падма-пуране», где Господь Шива говорит Парвати:

*шрину деви правакшиями
тамасани йатхакрамам
йешам шравана-матрена
патитйам джнанинам апи*

*апартхам шрути-вакйанам
даршайал лока-гархитам
карма-сварупа-тйаджйатвам
атра ча пратипадйате*

*сарва-карма-парибхрамшан
наишкармйам татра чочйате*

*паратма-дживайор аикйам
майатра пратипадйате*

«Дорогая супруга, послушай о том, как я распространил невежество, проповедуя учение майявады. Просто услышав это учение, даже весьма образованный человек сойдет с пути истины. Эта философия несет вред всем людям, ибо в ней я искажил подлинный смысл Вед и, чтобы предложить людям способ избавиться от кармы, посоветовал им отказаться от всякой деятельности. Излагая это учение, я заявил, что дживатма и Параматма суть одно».

Шри Чайтанья Махапрабху и Его последователи осуждали философию майявады, и это описывается в стихах с девяносто четвертого по девяносто девятый второй главы Антья-лилы «Шри Чайтанья-чаритамриты», где Сварупа Дамодара Госвами называет безумцем всякого, кто пытается понять эту философию. Это предостережение в первую очередь относится к вайшнав, который читает «Шарирака-бхашью» и считает себя тождественным Богу. Майявади излагают свои доводы столь привлекательным, цветистым языком, что, слушая их, даже маха-бхагавата, или очень опытный преданный, может впасть в заблуждение. Истинный вайшнав не потерпит никакой философии, утверждающей равенство Бога и обычного живого существа.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_111

*`брахма'-шабде мукхйа артхе кахе - `бхагаван'
чид-аишварйа-парипурна, анурдхва-самана*

брахма - Абсолютная Истина; шабде - в слове; мукхйа - прямое; артхе - значение; кахе - говорит; бхагаван - Верховная Личность Бога; чит-аишварйа - духовных совершенств; парипурна - исполненный; анурдхва - непревзойденный; самана - несравненный.

«Согласно прямому толкованию, Абсолютная Истина - это Господь, Верховная Личность Бога, который обладает

всеми духовными совершенствами. Никто не может сравниться с Ним или превзойти Его».

КОММЕНТАРИЙ: Подтверждение словам Шри Чайтаньи Махапрабху можно найти в «Шримад-Бхагаватам» (1.2.11):

*ваданти тат таттва-видас
таттвам йадж джнанам адвайам
брахмети параматмети
бхагаван ити шабдйате*

«Сведущие трансценденталисты, постигшие Абсолютную Истину, называют эту недвойственную сущность Брахманом, Параматмой и Бхагаваном».

Во всей полноте Абсолютную Истину познают как Бхагавана, частично - как Параматму и весьма расплывчато - как безличный Брахман. Бхагаван, или Верховная Личность Бога, превосходит всех и во всем; никто не может быть Ему равным и никто не в силах Его превзойти. Это подтверждается в «Бхагавад-гите» (7.7), где Господь говорит: маттах паратарам нанйат кинчид асти дхананджайа - «О завоеватель богатств (Арджуна), нет истины превыше Меня». Можно привести и много других цитат, которые подтверждают, что в высшем смысле Абсолютная Истина - это Верховная Личность Бога, Кришна.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_112

*танхара вибхути, деха, - саба чид-акара
чид-вибхути аччхади' танре кахе `ниракара'*

танхара - Его (Верховной Личности Бога); *вибхути* - духовное могущество; *деха* - тело; *саба* - все; *чит-акара* - духовный образ; *чит-вибхути* - духовные богатства; *аччхади'* - скрыв; *танре* - Его; *кахе* - называет; *ниракара* - бесформенным.

«Все, что имеет отношение к Верховному Господу, духовно, в том числе Его тело, богатства и окружение. Но философия майявады умалчивает о Его божественных

совершенствах и настаивает на безличной природе Абсолюта».

КОММЕНТАРИЙ: В «Брахма-самхите» говорится: ишварах парамах кришнах сач-чид-ананда-виграхах - «Верховный Господь, Шри Кришна, обладает духовным телом, исполненным знания, вечности и блаженства». Тело каждого живущего в этом мире представляет собой полную тому противоположность: оно брэнно, исполнено невежества и страданий. Поэтому, когда Верховную Личность Бога описывают словом ниракара (бестелесный), подразумевают, что у Него, в отличие от нас, нет материального тела.

Майявади не понимают, что значит слово «бестелесный» в отношении Верховной Личности Бога. У Верховного Господа нет тела, подобного нашему, но у Него есть духовное тело. Не зная об этом, майявади придерживаются однобокого взгляда на то, что Верховный Господь, или Брахман, бестелесен (ниракара). В этой связи Шрила Бхактивинода Тхакур приводит много цитат из ведических писаний. Если рассматривать эти цитаты в прямом, или истинном, их значении, станет ясно, что Верховный Господь обладает духовным телом (сач-чид-ананда-виграхой).

В «Брихад-араньяка-упанишад» (5.1.1) сказано: пурнам адах пурнам идам пурнат пурнам удайяте. Это означает, что тело Верховной Личности Бога духовно, ибо Господь остается неизменным, даже представая во многих образах. В «Бхагавад-гите» (10.8) Господь говорит: ахам сарвасйа прабхаво маттах сарвам правартате - «Я - источник всего сущего. Все исходит из Меня». Рассуждая, как материалисты, майявади приходят к выводу: раз Высшая Истина - источник всего сущего, то Она должна утратить Свой изначальный образ. Они думают, что не существует никаких форм, помимо огромного вселенского тела Господа. Но только что приведенная строка из «Брихад-араньяка-упанишад» доказывает: «Хотя Он предстает во множестве образов, Он остается изначальной Личностью. Его изначальное духовное тело неизменно». В другом месте говорится: вичитра-шактих пурушах пуранах - «Верховный Господь, Изначальная Личность (пуруша), обладает множеством разных энергий». «Шветашватара-упанишад» (6.6) гласит: са-врикша-калакритибхих паро 'нйо йасмат прапанчах паривартате 'йам дхармавахам папанудам бхагешам - «Он - источник материального творения, все изменяется благодаря Ему. Он хранит религию и

уничтожает грех. Он - владыка всех совершенств». Ведахам этам пурушам махантам адитйа-варнам тамасах парастат - «Я постиг, что Господь, Верховная Личность Бога, - величайший из великих. Он сияет, словно солнце, и пребывает за пределами материального мира» (Шветашватара-упанишад, 3.8). Патим пати нам парамам парастат - «Он - владыка всех владык, наивысший из высших» (Шветашватара-упанишад, 6.7). Махан прабхур ваи пурушах: «Он - высший повелитель и верховная личность» (Шветашватара-упанишад, 3.12). Парасйа шактир вивидхаива шруйате: «Мы постигаем Его достоинства в многообразии проявлений» (Шветашватара-упанишад, 6.8). В «Риг-веде» также сказано: тад вишнох парамам падам сада пашйанти сурайах - «Господь Вишну - это Всевышний, и те, кто обладает истинным знанием, размышляют только о Его лотосных стопах». В «Прашна-упанишад» (6.3) говорится: са икшам чакре - «Он обратил взор на материальный мир». О том же сказано в «Айтарейя-упанишад» (1.1.1-2): са аикшата - «Он взглянул на материальное творение», и са имал локан асриджата - «Он сотворил весь материальный мир».

Из Упанишад и Вед можно привести много цитат в подтверждение тому, что Верховный Господь не безличен. В «Катха-упанишад» (2.2.13) сказано: нитйо нитйанам четанаш четананам эко бахунам йо видадхати каман - «Он - верховное, обладающее вечным сознанием существо, которое поддерживает жизнь всех других существ». Из приведенных цитат можно заключить, что Абсолютная Истина является личностью, и Ей нет равных. По глупости своей майявади считают, что превосходят Кришну, но Кришна неизменно остается асамаурдхвой: нет никого равного Ему или хоть в чем-то превосходящего Его.

Как сказано в «Шветашватара-упанишад» (3.19), апани-падо джавано грахита. Эти слова описывают Абсолютную Истину как не имеющую ног и рук. Хотя это безличное описание, отсюда вовсе не следует, что Абсолютный Верховный Господь безличен. У Господа есть духовный образ, который отличается от материальных образов. В данном стихе Чайтанья Махапрабху указывает на эту разницу.

*чид-ананда - тенхо, танра стхана, паривара
танре кахе - пракрита-саттвера викара*

чит-ананда - духовное блаженство; тенхо - Он; танра - Его; стхана - обитель; паривара - окружение; танре - о Нем; кахе - говорится; пракрита - материальной; саттвера - благости; викара - видоизменение.

«Господь, Верховная Личность, исполнен духовных энергий. Поэтому Его тело, имя, слава и окружение всецело духовны. Но философ-майявади по своему невежеству утверждает, что все это - лишь проявления материальной гуны благости».

КОММЕНТАРИЙ: В седьмой главе «Бхагавад-гиты» Господь, Верховная Личность, разделил Свои энергии на две категории: пракрита и апракрита, или пара-пракрити и апара-пракрити. В «Вишну-пуране» проводится такое же разделение. Майявади не способны постичь эти две пракрити - материальную и духовную, - но по-настоящему разумные люди знают о них. Если материальный мир полон разнообразия и всевозможной деятельности, зачем философам-майявади, которые прекрасно видят это, отрицать разнообразие духовного мира? «Бхагаватам» (10.2.32) утверждает:

*йе 'нйе 'равиндакша вимукта-манинас
твайй аста-бхавад авишуддха-буддхайах*

Разум тех, кто считают себя освобожденными, но при этом не имеют представления о духовном мире, затуманен. Слова авишуддха-буддхайах в этом стихе означают «нечистый разум». Из-за оскверненного разума и недостатка знаний майявади не могут понять разницы между материальным и духовным разнообразием; поэтому они и подумать не могут о разнообразии духовного мира и считают само собой разумеющимся, что всякое разнообразие материально.

Вот почему Шри Чайтанья Махапрабху объясняет в этом стихе, что Кришна - Верховная Личность Бога, или Абсолютная Истина, - обладает духовным телом, которое отличается от материальных тел, и, следовательно, Его имя, обитель, окружение и качества тоже целиком духовны. Материальная гуна благости не имеет отношения к духовному разнообразию. Но, поскольку у майявади нет ясного

представления о духовном разнообразии, они воспринимают духовный мир лишь как отрицание мира материального. Материальных качеств благости, страсти и невежества не существует в духовном мире, и потому тот мир называют ниргуной, о чем сказано в «Бхагавад-гите» (траи-гунйа-вишайа веда нистраи-гунйо бхаварджуна). Материальный же мир представляет собой проявление трех гун материальной природы, но, чтобы попасть в духовный мир, нужно освободиться от влияния этих гун, ибо в духовном мире их не существует. В следующем стихе Господь Шри Чайтанья Махапрабху отделит Господа Шиву от учения майявады, которое тот проповедовал.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_114

*танра доша нахи, тенхо аджна-кари даса
ара йеи шуне тара хайа сарва-наша*

танра - его (Господа Шивы); *доша* - вины; *нахи* - нет; *тенхо* - он; *аджна-кари* - исполняющий; *даса* - слуга; *ара* - другие; *йеи* - которые; *шуне* - слушают (философию майявады); *тара* - тех; *хайа* - есть; *сарва-наша* - гибель.

«Шанкарачарья, воплощение Господа Шивы, ни в чем не виновен, ибо он - слуга, исполняющий указания Всевышнего. Но те, кто следует его учению майявады, несомненно, обречены. Они потеряют все, чего достигли на пути духовного познания».

КОММЕНТАРИЙ: Майявади, упражняясь в грамматике, гордо демонстрируют свое знание «Веданты», но в «Бхагавад-гите» Господь Шри Кришна называет их майяапахрита-джнана - теми, кого майя лишила истинных знаний. Майя двояко влияет на живое существо, действуя как пракшепатмика-шакти, или сила, которая ввергает живое существо в океан материального бытия, и как аваранатмика-шакти, сила, скрывающая знание живого существа. Действие аваранатмика-шакти описано в «Бхагавад-гите» словами майяапахрита-джнанах.

То, почему дайви-майя, иллюзорная энергия Кришны, лишает знания приверженцев майявады, объясняется в «Бхагавад-гите» словами асурам бхавам ашритах. Эти слова указывают на людей, которые отрицают существование Господа. Майявади, не желающие признавать существование Бога, бывают двух типов: имперсоналисты-шанкариты из Варанаси и буддисты Саранатха. Представители обеих групп являются майявади, и Кришна лишает их знания за то, что они следуют атеистическим учениям. Ни те, ни другие не признают существования Бога как личности. Философы буддийского толка прямо отрицают существование души и Бога, а последователи Шанкары, хотя и не делают этого открыто, все же называют Абсолют ниракарой, или безличным. Так что и буддисты, и шанкариты относятся к категории авишуддха-буддхья - тех, кто обладает несовершенным, оскверненным знанием и разумом.

Садананда Йогиндра, известный ученый-майявади, написал книгу «Веданта-сара», в которой подробно изложил философию Шанкарачарьи. Все последователи Шанкары придают этой книге большое значение. В «Веданта-саре» Садананда Йогиндра определяет Брахман как недвойственное сочетание сач-чид-ананды и знания, а невежество (джаду) - как знание, отличное от сат и асат. Это практически невозможно понять, но оно является продуктом трех гун материальной природы. Таким образом, он считает материальным все, что отлично от чистого знания. Средоточие невежества, по его мнению, иногда проявляет свойство быть вездесущим, а иногда обретает индивидуальность. Соответственно, как вездесущего Вишну, так и индивидуальные живые существа он относит к порождениям невежества.

Проще говоря, Садананда Йогиндра считает, что поскольку все бесформенно (ниракара), то представления о Вишну и индивидуальной душе порождены невежеством. Он также объясняет, что вишуддха-саттва, о которой говорят вайшнавцы, суть не что иное, как прадхана, главная причина творения. Он настаивает на том, что, когда всепроникающее знание оскверняется вишуддха-саттвой - проявлением благодати, - возникает идея Верховной Личности Бога, всемогущего, всезнающего высшего повелителя, Сверхдуши, причины всех причин, верховного ишвары и т. д. По мнению Садананды Йогиндры, ишвара, или Верховный Господь, является источником всего невежества, поэтому Его можно назвать сарва-гья, всеведущим, но тот, кто отрицает существование всемогущей Верховной Личности

Бога, превосходит ишвару, Господа. Так он приходит к выводу, что Верховная Личность Бога (ишвара) представляет Собой проявление материального невежества и что это невежество покрывает дживу, живое существо. Следовательно, и совокупное, и индивидуальное бытие погружено во тьму невежества. Майявади считают, что представление вайшнавов о Господе как о Верховной Личности Бога и о дживе (индивидуальном живом существе) как о Его вечном слуге порождено невежеством. Однако в «Бхагавад-гите» Господь Кришна утверждает, что таких майявади следует считать майяяпахрита-гьяни, лишенными знания, поскольку они либо вовсе не признают существования Верховной Личности Бога, либо заявляют, что Его существование порождено материальными представлениями (майей). Такие идеи свойственны только асурам, демонам.

В беседе с Сарвабхаумой Бхаттачарьей Господь Шри Чайтанья Махапрабху сказал:

*дживера нистара лаги' сутра каила вйаса
майявади-бхаиша шуниле хайа сарва-наша*
Ч.-ч., Мадхья, 6.169

Вьясадева написал «Веданта-сутру», чтобы дать обусловленным душам возможность освободиться из плена материального мира, но Шанкарачарья своим толкованием «Веданта-сутры» нанес человечеству большой вред, поскольку любой, кто следует философии майявады, обрекает себя на духовную гибель. В «Веданта-сутре» ясно говорится о преданном служении, но майявади отказываются признать, что у Верховной Абсолютной истины есть духовное тело и что живое существо обладает индивидуальным бытием, отдельным от бытия Верховного Господа. Тем самым они сеют безбожие и хаос по всему миру, ибо их выводы противоречат самой природе трансцендентного чистого преданного служения. Утопическое стремление приверженцев майявады стать едиными со Всевышним через отрицание бытия Личности Бога оборачивается вреднейшим искажением духовного знания, и тот, кто следует этой философии, обрекает себя на вечное пребывание в материальном мире. Поэтому последователей учения майявады называют авишуддха-буддхайах - людьми, обладающими нечистым знанием. Из-за такого оскверненного знания все их аскетические подвиги ничего им не дают. Хотя поначалу этих людей могут почитать за глубокие духовные познания, со временем они опускаются до мирской деятельности,

посвящая себя политике, благотворительности и т. д. Так, вместо того чтобы слиться с Верховным Господом, они сливаются с бурным потоком мирской деятельности. Об этом сказано в «Шримад-Бхагаватам» (10.2.32):

*арухйа криччхрена парам падам татах
патантй адхо 'надрита-йушмад-ангхрайах*

Майявади и в самом деле совершают суровые аскетические подвиги, благодаря чему поднимаются на уровень осознания безличного Брахмана, но, поскольку они пренебрегают лотосными стопами Господа, им остается лишь снова пасть в водоворот мирского бытия.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_115

*пракрита карийа мане вишну-калевара
вишну-нинда ара нахи ихара упара*

пракрита - материальным; *карийа* - признав; *мане* - считают; *вишну* - Господа Вишну; *калевара* - тело; *вишну-нинда* - поношения Господа Вишну; *ара* - другого; *нахи* - нет; *ихара* - того; *упара* - выше.

«Тот, кто считает божественное тело Господа Вишну творением материальной природы, наносит величайшее оскорбление лотосным стопам Господа. Нет большего оскорбления Верховной Личности Бога, чем это».

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Бхактисиддханта Сарасвати Тхакур объясняет, что вишну-таттва - это многообразные личностные проявления Абсолютной Истины, а материальная энергия, которая создает материальное мироздание, является энергией Господа Вишну. Созидательная сила - это только энергия Господа, но глупцы считают, что раз Он проявил себя в виде безличной силы, значит, Он перестал существовать помимо нее. Однако безличный Брахман не может быть обладателем энергий, и нигде в ведических писаниях мы не найдем упоминания о том, что майя (материальная энергия) может быть покрыта другой майей. Но в Ведах содержатся тысячи упоминаний о

вишну-майе (парасйа шактих), или энергии Господа Вишну. В «Бхагавад-гите» (7.14) Кришна говорит: мама-майя («Моя энергия»). Майя находится во власти Верховной Личности Бога, а не наоборот, так что Господь Вишну никак не может быть порождением майи. В самом начале «Веданта-сутры» сказано: джанмадй асйа йатах, и это значит, что материальная энергия изошла из Верховного Брахмана. Как же тогда Он может находиться во власти этой энергии? Если бы это было так, то материальная энергия превосходила бы Верховный Брахман. Однако майявади не в состоянии понять даже таких простых доводов, поэтому термин майяпахрита-гьяна, использованный в «Бхагавад-гите», подходит к ним как нельзя лучше. Каждого, кто, подобно Садананде Йогиндре, думает, что Господь Вишну - порождение материи, следует считать самым настоящим безумцем, ибо разум такого человека похищен иллюзией.

Господа Вишну нельзя ставить в один ряд с полубогами. Только тот, кто сбит с толку философией майявады и погружен во тьму невежества, может считать Господа Вишну полубогом. Ведь известная мантра из «Риг-веды» гласит: ом тад вишнох парамам падам - «Вишну всегда превыше всех». Подтверждение этой мантре можно найти в «Бхагавад-гите»: маттах паратарам нанйат - нет истины выше, чем Господь Кришна, или Вишну. Поэтому только тот, кто лишен истинного знания, может счесть Господа Вишну полубогом и говорить, что нет разницы между поклонением Ему, богине Кали (Дурге) или кому угодно еще и что результат будет всегда одинаковый. Такое невежественное заключение отвергается в «Бхагавад-гите» (9.25), где ясно сказано: йанти дева-врата деван... йанти мад-йаджино 'пи мам - почитатели полубогов попадут к полубогам, на райские планеты, а преданные Верховного Господа вернутся домой, к Богу. Господь Кришна очень ясно говорит в «Бхагавад-гите» (7.14), что влияние Его материальной энергии крайне трудно преодолеть: даиви хй эша гуна-майи мама майа дуратйайа. Майя столь сильна, что под ее воздействием даже обладающие обширными познаниями трансценденталисты могут возомнить себя равными Верховной Личности Бога. Чтобы избавиться от влияния майи, необходимо предаться Верховной Личности Бога, как говорит об этом Сам Кришна в «Бхагавад-гите» (7.14): мам эва йе прападйанте майам этам таранти те. Из этого следует, что Господь Вишну принадлежит не к материальному миру, но к духовному. Полагать, что Господь Вишну обладает материальным телом, и низводить Его до положения полубогов - значит наносить Ему величайшее оскорбление, а

оскорбители лотосных стоп Господа Вишну лишают себя возможности обрести духовное знание. Их называют майяпахрита-гьяни, теми, кто утратил знание под влиянием иллюзии.

Человек, который проводит различие между телом Господа Вишну и Его душой, пребывает в глубочайшем невежестве. Такого различия не существует, ибо тело и душа Господа Вишну суть адвая-гьяна, недвойственное знание. В этом мире между материальным телом и душой, безусловно, есть разница, но в духовном мире все обладает духовной природой, поэтому там нет таких различий. Самое большое оскорбление, которое наносят Господу майявади, заключается в том, что они приравнивают Господа Вишну к обычным живым существам. По этому поводу в «Падма-пуране» говорится: арчйе вишнау шила-дхир гурушу нара-матир вайшнаве джати-бuddхих... йасйа ва нараки сах - «Тот, кто считает арча-мурти, или изваяние Господа Вишну, установленное в храме, куском камня, кто считает духовного учителя обычным человеком, а вайшнава - представителем определенной касты или религии, обладает разумом обитателя ада». Если человек придерживается такого мнения, он обречен.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_116

*ишварера таттва - йена джвалита джвалана
дживера сварупа - йаичхе спхулингера кана*

ишварера таттва - сущность Верховной Личности Бога; йена - как будто; джвалита - пылающее; джвалана - пламя; дживера - живого существа; сварупа - сущность; йаичхе - как; спхулингера - искры; кана - частица.

«Господь подобен огромному яркому пламени, а живые существа - Его искрам».

КОММЕНТАРИЙ: Хотя искры и пламя по своей природе являются огнем и обладают способностью жечь, жар искр все же несравним с жаром огня. Зачем крошечной искре пытаться выдавать себя за пламя большого огня? Это происходит от невежества.

Необходимо понять, что ни Верховная Личность Бога, ни крошечные, подобные искрам живые существа не имеют ничего общего с материей, но, когда духовная искра соприкасается с материальным миром, она теряет свои изначальные качества. Таково положение обусловленных душ. Соприкоснувшись с материальным миром, они почти утратили свои духовные качества, но, поскольку эти духовные искры являются неотъемлемыми частицами Кришны, как Господь говорит об этом в «Бхагавад-гите» (мамаивамшах), они могут вернуться в свое изначальное положение, разорвав связь с материей. В этом заключается чистое философское понимание. В «Бхагавад-гите» духовные искры называются санатаной (вечными), поэтому материальная энергия, майя, не может изменить их изначального положения.

Кто-то может возразить: «Зачем надо было создавать духовные искры?» Ответ на это такой: поскольку Бог, Абсолютная Личность, всемогущ, Он обладает как безграничными, так и ограниченными в своих возможностях энергиями. В этом заключается смысл понятия «всемогущество». Чтобы быть всемогущим, Господь должен обладать не только безграничными, но и ограниченными энергиями. Проявляя Свое всемогущество, Он обнаруживает обе силы. Живые существа, хотя и являются частицами Господа, наделены ограниченной энергией. С помощью Своих безграничных энергий Господь являет духовный мир, а Его ограниченные энергии творят мир материальный. В «Бхагавад-гите» (7.5) Господь говорит:

*апарейам итас тв анийам
пракритим виддхи ме парам
джива-бхутам маха-бахо
йайедам дхарйате джагат*

«Помимо этой, низшей, энергии, о могучерукий Арджуна, существует другая, Моя высшая энергия, состоящая из живых существ, которые пользуются тем, что создано материальной, низшей энергией».

Джива-бхуты, или живые существа, управляют этим материальным миром при помощи своих ограниченных сил. Как правило, обычных людей сбивает с толку деятельность ученых и технологов. Под влиянием майи они думают, что у них нет нужды в Боге и им под силу любые свершения, однако многое им все же не

удается. Поскольку материальный мир ограничен, их существование также ограничено. Все в этом мире имеет пределы, и потому он создается, существует какое-то время и разрушается. Но в духовном мире - мире безграничных энергий - нет ни творения, ни разрушения.

Если бы Господь, Личность Бога, не обладал и ограниченными, и безграничными энергиями, Его нельзя было бы назвать всемогущим. Анор анийан махато махийан - «Господь больше величайшего и мельче мельчайшего». Мельче мельчайшего Господь предстает в образе живых существ, а больше величайшего - в Своем образе Кришны. Если бы Господу не чем было повелевать, не было бы смысла называть Его высшим повелителем (ишварой), как не имеет смысла понятие «царь», если нет подданных. Если бы каждый подданный становился царем, между царем и подданным исчезли бы всякие различия. Таким образом, чтобы Господь имел право называться верховным повелителем, должно существовать творение, которым Он мог бы повелевать. Самая суть бытия живых существ называется чид-виласой, духовным наслаждением. Всемогущий Господь являет Свою энергию наслаждения в форме живых существ. «Веданта-сутра» (1.1.12) описывает Господа как ананда-майо 'бхйасат. Он по природе - средоточие всего блаженства, и, поскольку Он желает наслаждаться, должны существовать энергии, которые дарят Ему наслаждение или побуждают Его испытывать блаженство. Таково совершенное понимание Абсолютной Истины.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_117

*джива-таттва - шакти, кришна-таттва - шактиман
гита-вишнупуранади тахате прамана*

джива-таттва - сущность живого существа; шакти - энергия; кришна-таттва - сущность Верховной Личности Бога; шактиман - обладатель энергий; гита - »Бхагавад-гита»; вишну-пурана-ади - »Вишну-пурана» и другие Пураны; тахате - в них; прамана - свидетельство.

«Живые существа - это энергия, а не источник энергий. Источником является Кришна. Это наглядно объяснено в

«Бхагавад-гите», «Вишну-пуране» и других ведических писаниях».

КОММЕНТАРИЙ: Как уже объяснялось, на пути духовного познания существуют три прастханы: ньяя-прастхана (учение веданты), шрути-прастхана (Упанишады и ведические мантры), и смрити-прастхана («Бхагавад-гита», «Махабхарата», Пураны и т. п.). К сожалению, майявади не признают смрити-прастхану. Смрити содержат в себе заключения, сделанные на основе учения Вед. Некоторые майявади не принимают авторитет «Бхагавад-гиты» и Пуран. Это называется ардха-куккути-ньяей, «логикой половины курицы» (см. Ади-лила 5.176). Если человек относит себя к последователям ведической культуры, он должен считать истинными все ведические писания, признанные великими ачарьями. Однако майявади отвергают смрити-прастхану и признают только ньяя-прастхану и шрути-прастхану. Здесь же Шри Чайтанья Махапрабху ссылается на «Бхагавад-гиту», «Вишну-пурану» и другие писания, которые относятся именно к смрити-прастхане. Никто не может удалить Личность Бога со страниц «Бхагавад-гиты» и других ведических произведений, таких как «Махабхарата» и Пураны. Поэтому Господь Чайтанья далее цитирует «Бхагавад-гиту» (7.5).

Ч.Ч.АД.Л 01_07_118

*апарейам итас тв анйам пракритим виддхи ме парам
джива-бхутам маха-бахо йайедам дхарйате джагат*

апара - низшая (энергия); *ийам* - этот (материальный мир); *итах* - вне (его); *ту* - но; *анйам* - другая; *пракритим* - энергия; *виддхи* - знай; *ме* - Мою; *парам* - высшую (энергию); *джива-бхутам* - живых существ; *маха-бахо* - о могучерукий; *йайа* - которой; *идам* - это (материальный мир); *дхарйате* - направляется; *джагат* - мироздание.

«Помимо этой, низшей, энергии, о могучерукий Арджуна, существует другая, Моя высшая энергия, состоящая из живых существ, которые пользуются тем, что создано материальной, низшей энергией».

КОММЕНТАРИЙ: В «Бхагавад-гите» объясняется, что пять стихий - земля, вода, огонь, воздух и эфир - составляют грубую материальную энергию Абсолютной Истины и что помимо этого существуют три тонкие энергии: ум, разум и ложное эго, или ложное самоотождествление с материей. Таким образом, материальный мир состоит из восьми низших энергий. Далее в «Бхагавад-гите» говорится, что низшая энергия, майя, настолько сильна, что живое существо (джива-бхута), хотя и не является ее частью, под ее влиянием забывает о своем истинном положении и отождествляет себя с этой низшей энергией. Кришна ясно говорит, что помимо материальной энергии существует энергия высшая - джива-бхуты, живые существа. Соприкасаясь с материальной энергией, эта высшая энергия приводит в движение весь проявленный материальный мир.

Первопричиной всего сущего является Кришна (джанмадй асйа йатах), который дает начало разнообразным энергиям. У Верховной Личности Бога есть как низшие, так и высшие энергии, и разница между ними в том, что высшая энергия является реальностью, а низшая представляет собой лишь ее отражение. Отражение солнца в зеркале или на поверхности воды кажется неотличным от солнца, но это не само солнце. Точно так же материальный мир есть не что иное, как отражение духовного мира. Хотя этот мир и кажется реальным, он всего лишь временное отражение реальности. Сама реальность - это духовный мир. Материальный мир с его грубыми и тонкими образами только отражает образы духовного мира.

Живое существо не является порождением материальной природы; оно духовно, но в контакте с материей ему приходится забыть о своей истинной природе. Из-за этого живое существо отождествляет себя с материей и с большим воодушевлением отдается материальной деятельности, играя роль то инженера, то ученого, то философа или кого-то еще. Обусловленная душа не подозревает о том, что она не часть материи и что она духовна. Не ведая о своей истинной природе, живое существо ведет тяжелую борьбу за существование в материальном мире, а Движение Харе Кришна, или Движение сознания Кришны, пытается вернуть душу в ее изначальное сознание. Живые существа возводят огромные небоскребы, и это, несомненно, говорит об их незаурядном разуме, и все же этот разум недостаточно развит. Обусловленной душе необходимо понять, что ее единственная забота - избавиться от связи с материей, ибо, занимая свой ум

материальной деятельностью, она вынуждена снова и снова воплощаться в материальных телах. Хотя люди гордятся своим большим разумом, пока они пребывают в материальном сознании, о подлинном разуме не может быть и речи. Именно поэтому, когда мы говорим о Движении сознания Кришны, цель которого - сделать людей разумными, они не понимают нас. Люди сильно обусловлены материальными представлениями о жизни, и потому даже не задумываются над тем, что, помимо строительства небоскребов, больших дорог и автомобилей, может существовать какая-то другая, по-настоящему разумная деятельность. Это свидетельствует о майяпахрита-гьяне, потере разума под влиянием майи. Когда живое существо избавляется от таких ложных представлений, оно называется освобожденным. Тот, кто обрел истинное освобождение, больше не причисляет себя к материальному миру. Признак мукти (освобождения) состоит в том, что человек вместо ложной материальной деятельности посвящает себя деятельности духовной.

Трансцендентное любовное преданное служение Господу - это духовная деятельность, вечно присущая душе. Майявади ошибочно принимают эту духовную деятельность за материальную, но в «Бхагавад-гите» (14.26) говорится:

*мам ча йо'вйабхичарена
бхакти-йогена севате
са гунан саматитйаитан
брахма-бхуйайа калпате*

Человек, посвятивший себя духовной деятельности, а именно чистому преданному служению (авйабхичарини-бхакти), немедленно достигает духовного уровня, и потому его можно считать брахма-бхутой, или тем, кто пребывает не в материальном, а в духовном мире. Преданное служение - это просветление, или пробуждение ото сна. Когда живое существо всецело занято духовной деятельностью под руководством духовного учителя, оно обретает совершенное знание и начинает понимать, что является не Богом, а слугой Бога. Как объясняет Чайтанья Махапрабху, дживера `сварупа' хайа - кришнера `нитйа-даса': истинная природа живого существа - быть вечным слугой Всевышнего (Ч.-ч., Мадхья, 20.108). Пока мы не придем к такому пониманию, мы будем пребывать в невежестве. Об этом Господь говорит в «Бхагавад-гите» (7.19): бахунам джанманам анте джнанаваан мам прападйанте? са махатма су-дурлабхах. «После многих

жизней, проведенных в борьбе за существование и в поисках знаний, человек наконец обретает истинное знание и предается Мне. Такая великая душа, махатма, встречается крайне редко». Поэтому, хотя майявади могут показаться знающими людьми, они еще не достигли совершенства. Чтобы стать совершенными, они должны добровольно вручить себя Кришне.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_119

*вишну-шактих пара прокта кшетраджнакхья татха пара
авидья-карма-самджнания тритийа шактир ишйате*

вишну-шактих - энергия Господа Вишну; *пара* - духовная; *прокта* - именуемая; *кшетраджна-акхья* - энергия под названием кшетра-гья; *татха* - также; *пара* - духовная; *авидья* - невежество; *карма* - кармическая деятельность; *самджна* - которая известна как; *ания* - другая; *тритийа* - третья; *шактих* - энергия; *ишйате* - считается.

«Энергию Господа Вишну можно подразделить на три категории: духовную энергию, живые существа и невежество. Духовная энергия исполнена знания; живые существа, хотя и принадлежат к духовной энергии, склонны впадать в иллюзию, а третья энергия, исполненная невежества, всегда присутствует в кармической деятельности».

КОММЕНТАРИЙ: Это цитата из «Вишну-пураны» (6.7.61). В предыдущем стихе из «Бхагавад-гиты» утверждалось, что живые существа являются одной из энергий Господа. Господь обладает энергиями, и все они различны (парасья шактир вивидхаива шруйате). Данная цитата из «Вишну-пураны» снова подтверждает это. Энергии Господа многообразны, и все их можно свести к трем категориям, подразделив на духовную, пограничную и внешнюю энергии.

Духовная энергия проявляется в духовном мире. Тело Кришны, Его качества, деяния и окружение целиком духовны. Подтверждение

этому есть в «Бхагавад-гите» (4.5):

*аджо 'ни санн авйайатма
бхутанам ишваро 'ни сан
пракритим свам адхитхайа
самбхавамй атма-майайа*

«Хотя Я нерожденный и Мое трансцендентное тело нетленно, хотя Я - повелитель всех живых существ, в каждую эпоху силой Своей внутренней энергии Я появляюсь в этом мире в Своем изначальном духовном облике».

Слова атма-майа указывают на духовную энергию. Кришна нисходит в ту или иную вселенную с помощью Своей духовной энергии. Мы рождаемся под воздействием энергии материальной, но, как явствует из этого стиха «Вишну-пураны», кшетра-гья, или живое существо, принадлежит к духовной энергии, поэтому, сбросив с себя оковы материи, мы можем войти в духовное царство.

Материальная энергия - это энергия тьмы, или полного неведения о духовной деятельности. Под влиянием этой энергии живое существо посвящает себя кармической деятельности и надеется обрести счастье, расширяя свою власть над материей. Это особенно отчетливо видно в нынешнюю эпоху, в век Кали, когда человеческое общество ничего не знает о духовной природе и расширяет сферу материальной деятельности. Современные люди почти полностью лишены знания о своей духовной природе. Они считают себя сочетанием первоэлементов материи и думают, что со смертью тела всему приходит конец. Это заставляет их стремиться получить как можно больше чувственных наслаждений, пока живет тело, состоящее из материальных органов чувств. Лишенные духовного знания, они даже не задумываются о следующей жизни. Такая деятельность в этом стихе называется авидья-карма-самджняйа.

Материальная энергия отделена от духовной энергии Верховной Личности Бога. Поэтому, хотя она изначальна создана Верховным Господом, Он не находится в ней. Господь говорит также в «Бхагавад-гите» (9.4): мат-стхани сарва-бхутани - «Все сущее покоится на Мне». Это означает, что все покоится на энергии Господа. Планеты, к примеру, парят в космическом пространстве, которое представляет

собой одну из отделенных энергий Кришны. Кришна Сам говорит в «Бхагавад-гите» (7.4):

*бхумир апо 'нало вайух
кхам мано буддхир эва ча
аханкара итийам ме
бхинна пракритир аштадха*

«Земля, вода, огонь, воздух, эфир, ум, разум и ложное эго - эти восемь элементов составляют Мою отделенную материальную энергию».

Отделенная энергия действует как бы независимо, но здесь сказано, что эти реально существующие энергии являются не независимыми, а только отделенными от Господа.

Понять, что такое отделенная энергия, можно на практическом примере. Я пишу книги, надиктовывая их на магнитофон, и, если отмотать пленку назад и включить, покажется, что говорю я сам, хотя на деле это не так. Я начитал текст на магнитофон, и теперь он, действуя отдельно от меня, в точности воспроизводит мои слова. Подобно этому, материальная энергия берет начало в Верховном Госпode и целиком зависит от Него, но при этом она действует отдельно от Него. Это объясняется и в «Бхагавад-гите» (9.10): майадхйакшена пракритих суйате са-чараচারам - «Материальная природа действует под Моим надзором, о сын Кунти, и производит на свет все движущиеся и неподвижные живые существа». Под руководством, или надзором, Верховной Личности Бога материальная энергия действует, как будто ни от кого не завися, хотя на самом деле это не так.

В данном стихе из «Вишну-пураны» совокупная энергия Верховной Личности Бога разделена на три составляющие: духовную, или внутреннюю, энергию; пограничную энергию, или кшетра-гью (живое существо), и энергию материальную, которая отделена от Верховной Личности Бога и действует, словно независимая. Шрила Вьясадева, занимаясь медитацией и постигая свое «Я», увидел Верховную Личность Бога и Его отделенную материальную энергию, которая стояла у Него за спиной (апашйат пурушам пурнам майам ча тад-апашрайам). Вьясадева также осознал, что именно эта энергия скрывает знание живых существ (йайа саммохито джива атманам три-

гунатмакам). Отделенная материальная энергия вводит живые существа (дживы) в заблуждение, вынуждая их тяжело трудиться и забыть о своем истинном предназначении. К несчастью, большинство из обусловленных душ считают себя телом и уверены, что должны, ни о чем не думая, удовлетворять свои чувства, пока не пришла смерть и не положила всему конец. Эта безбожная философия процветала еще в древней Индии, в частности, благодаря Чарваке Муни, который учил:

*ринам критва гхритам пибет
йавадж дживет сукхам дживет
бхасми-бхутасйа дехасйа кутах
пунар агамано бхавет*

Согласно его теории, пока человек живет, он должен есть столько ги, сколько сможет. В Индии на ги (топленном масле) готовят почти все блюда. Поскольку каждый любит вкусно поесть, Чарвака Муни советует есть как можно больше ги. Но что делать, если на это не хватает денег? В ответ Чарвака Муни говорит: «Если у вас нет денег - просите, одалживайте или воруйте, но добудьте ги и наслаждайтесь жизнью». Но ведь за такие поступки придется нести ответственность. У Чарваки Муни и на это есть ответ: «Не бойся наказания. Как только твое тело умрет и будет предано огню, для тебя все будет кончено».

Это и есть невежество. Изучая «Бхагавад-гиту», человек должен понять, что личность не исчезает со смертью тела (на ханйате ханйамане шарире). Смерть означает лишь переход в другое тело (татха дехантара-праптих). Поэтому совершать безответственные поступки в материальном мире весьма опасно. Но люди, ничего не зная о душе и ее переселении из тела в тело, под влиянием материальной энергии совершают множество подобных поступков. Они надеются обрести счастье с помощью мирского знания и не стремятся к духовной жизни. Вот почему весь материальный мир и всю деятельность в нем называют авидйа-карма-самджнанйа.

Чтобы избавить людей от невежества и освободить их от власти материальной энергии, отделенной от Верховной Личности Бога, Господь нисходит в этот мир и пробуждает в людях изначально присущую им склонность к духовной деятельности (йада йада хи дхармасйа гланир бхавати бхарата). Когда живые существа начинают действовать вопреки своей изначальной природе, Господь нисходит,

чтобы наставить их: сарва-дхарман паритйаджйа мам экам шаранам враджа - «Дорогие живые существа, оставьте всякую мирскую деятельность и просто предайтесь Мне; Я буду вас оберегать» (Б.-г., 18.66).

Следует заметить, что Чарвака Муни советует людям выпрашивать, одалживать или красть деньги, чтобы они могли наслаждаться жизнью, питаясь топленным маслом, ги (ринам критва гхритам пибет). Даже величайший атеист Индии советует есть ги, а не мясо. Никто в прежние времена не мог подумать, что человек станет питаться мясом, подобно тигру или собаке, но люди настолько опустились, что уподобились животным, и потому созданную ими цивилизацию никак не назовешь человеческой.

*хена джива-таттва лана ликхи' пара-таттва
аччханна карила шрештха ишвара-махаттва*

хена - такая (низменная); *джива-таттва* - живые существа; *лана* - взяв; *ликхи'* - написав; *пара-таттва* - Всевышний; *аччханна карила* - сокрыла; *шрештха* - Верховной Личности Бога; *ишвара* - Господа; *махаттва* - величие.

«Учение майявады настолько извращенное, что ставит ничтожные живые существа на один уровень с Господом, Верховной Личностью. Своей идеей монизма это учение скрывает величие и превосходство Абсолютной Истины».

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Бхактивинода Тхакур поясняет в этой связи, что все ведические писания относят джива-таттву, или всю совокупность живых существ, к одной из энергий Господа. Не считая живое существо бесконечно малой искрой Всевышнего и приравнивая джива-таттву к Верховному Брахману, или Верховной Личности Бога, человек допускает ошибку, из-за которой все его философские представления становятся ложными. К сожалению, Шрипада Шанкарачарья намеренно провозгласил равенство джива-таттвы и Всевышнего Господа, поэтому все его учение основано на недоразумении. Оно лишь сбивает людей с толку, превращая их в атеистов, не способных достичь цели человеческой жизни. Смысл жизни, по определению «Бхагавад-гиты», заключается в том, чтобы предаться Верховному Господу и стать Его слугой, но майявада побуждает людей отвергнуть существование Бога и поставить себя на Его место. Это обмануло сотни тысяч невинных людей.

В «Веданта-сутре» Вьясадева пишет, что Господь, Верховная Личность, обладает энергиями и что все сущее - материальное и духовное - порождено Его энергиями. Господь, Верховный Брахман,

является началом или источником всего (джанмадй асйа йатах), и все проявления суть эманации различных энергий Господа. Это подтверждается в «Вишну-пуране»:

*экадеша-стхитасйагнер
джйотсна вистарини йатха
парасйа брахманах шактис
татхедам акхилам джагат*

«Все, что окружает нас в этом мире, представляет собой экспансию различных энергий Верховной Личности Бога. Господь подобен огню, который далеко распространяет своей свет, оставаясь в одном месте».

Это очень яркий пример. Говорится, что все мироздание покоится на энергии солнца - солнечном свете, и точно так же все сущее покоится на духовной и материальной энергиях Верховной Личности Бога. Таким образом, хотя Кришна пребывает в Своей обители (голока эва нивасатй акхилатма-бхутах) и наслаждается там Своими божественными играми с пастушками и гопи, Он в то же время находится повсюду, даже в атомах этой вселенной (андантара-стха-параману-чайантара-стхам). Так гласят ведические писания.

К сожалению, философия майявады сбила людей с толку, провозгласив их равными Богу, и это привело к хаосу во всем мире и почти всех сделало атеистами. Сокрыв величие Верховного Господа, майявади нанесли огромный ущерб всему человечеству. Чтобы противостоять распространению этой пагубной философии, Господь Чайтанья принес людям в дар маха-мантру Харе Кришна:

*харер нама харер нама
харер намаива кевалам
калау настй эва настй эва настй
эва гатир анйатха*

«В этот век - век вражды и лицемерия - спастись можно, лишь повторяя святое имя Господа. Нет иного пути, нет иного пути, нет иного пути».

Нужно просто повторять маха-мантру Харе Кришна, и благодаря этому мы поймем, что не являемся Верховной Личностью Бога, как

этому учат майявади; мы вечные слуги Господа. Как только человек посвящает себя трансцендентному служению Господу, он обретает свободу.

*мам ча йо 'вйабхичарена
бхакти-йогена севате
са гунан саматитйаитан
брахма-бхуйайа калпате*

«Тот, кто полностью отдает себя преданному служению и ни при каких обстоятельствах не сходит с этого пути, очень скоро преодолевает влияние гун материальной природы и достигает уровня Брахмана» (Б.-г., 14.26).

Поэтому Движение сознания Кришны - единственное спасение для глупых живых существ, которые считают, что Бога нет или что Он безличен и сами они тоже Бог. Все эти заблуждения очень опасны, и противостоять им можно, только расширяя Движение сознания Кришны.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_121

*вйасера сутрете кахе `паринама'-вада
`вйаса бхранта' - бали' тара утхаила вивада*

вйасера - Шрилы Вьясадевы; *сутрете* - в афоризмах; *кахе* - описывается; *паринама* - видоизменений; *вада* - философия; *вйаса* - Шрила Вьясадева; *бхранта* - ошибающийся; *бали'* - обвинив; *тара* - по отношению к нему; *утхаила* - поднял; *вивада* - противоречие.

«В «Веданта-сутре» Шрила Вьясадева объясняет, что все сущее представляет собой видоизменение энергии Господа. Однако Шанкарачарья ввел людей в заблуждение, сказав, что Вьясадева допустил ошибку. Тем самым он восстановил весь мир против теизма».

КОММЕНТАРИЙ: Бхактивинода Тхакур разъясняет: «В «Веданта-сутре» Шрилы Вьясадевы ясно сказано, что мироздание представляет

собой видоизмененную форму различных энергий Господа. Однако Шанкарачарья, не признавая существования энергий Господа, считает, что это утверждение подразумевает изменения в Самом Госпode. Он искажил смысл многих недвусмысленных утверждений ведических писаний, пытаясь доказать, что если бы Господь, или Абсолютная Истина, подвергался изменениям, то Он утратил бы Свою единую и неделимую природу (перестал быть адвайтой, недвойственным). Тем самым Шанкара упрекает Шрилу Вьясадеву в ошибке. Развивая учение монизма, он выдвинул теорию вивартавады, или теорию иллюзии, ставшую основой учения майявады».

Первый афоризм второй главы «Брахма-сутры» гласит: тад-ананийатвам арамбхана-шабдадибхйах. Комментируя эту сутру в своей «Шарирака-бхашье», Шанкарачарья приводит утверждение из «Чхандогья-упанишад» (6.1.4): вачарамбханам викаро намадхейам - и пытается на его основе доказать, что представление о видоизменениях энергии Господа несостоятельно. Он попытался опровергнуть эту идею с помощью ложных доводов, о которых речь пойдет позже. В его представлении Господь безличен, и потому он не верит, что весь окружающий мир представляет собой видоизменение энергий Господа. Ведь если признать, что Абсолютная Истина обладает разнообразными энергиями, то неизбежно придется сделать вывод о Ее личностной природе. Человек может создать множество вещей, просто преобразуя свою энергию. К примеру, бизнесмен преобразует свою энергию, строя большие предприятия или учреждая различные коммерческие организации, однако при этом он остается личностью. Но майявади не понимают даже самых простых вещей. Их ничтожный разум и скудные познания не позволяют им понять, что, когда энергия человека преобразуется, сам он не претерпевает изменений и остается таким же, каким был.

Не веря в то, что энергия Абсолютной Истины может видоизменяться, Шанкарачарья выдвинул теорию иллюзии. Согласно этой теории, Абсолютная Истина не подвержена изменениям и нам лишь кажется, что Она изменяется. Это, по его мнению, и есть иллюзия. Шанкарачарья не признает преобразование энергии Абсолютной Истины ибо считает, что все едино со Всевышним, в том числе и живые существа. Такова теория майявады.

Шрила Вьясадева объяснил, что Абсолютная Истина является личностью и обладает разнообразными энергиями. По Своей воле

Господь взглядом (са аикшата) сотворил материальный мир (са асриджата) и остался каким был, не превратившись в Свое творение. Следует понять, что Господь обладает непостижимыми энергиями и разнообразие творения появилось по Его указанию и воле. В ведических писаниях сказано: са-таттвато 'нйатха-буддхир викара итй удахритах. Это означает, что из одной истины появляется другая. К примеру, отец и сын: оба являются истиной, но сын - одна истина - исходит от отца, другой истины. Такое появление второй, независимой истины называется викарой, или превращением в побочный продукт. Подобно этому, Верховный Брахман является Абсолютной Истиной, и энергии, которые изошли из Него и существуют отдельно, а именно живые существа и материальный мир, тоже являются истинами. Это один из примеров преобразования, которое называется викарой, или паринамой. Другим примером викары служит превращение молока в простоквашу. Простокваша - это видоизмененное молоко, хотя в основе и того, и другого лежат одинаковые компоненты.

В «Чхандогья-упанишад» есть такая мантра: аитад-атмйам идам сарвам. Эта мантра ясно утверждает, что весь мир представляет собой Брахман. Абсолютная Истина обладает энергиями, что подтверждается в «Шветашватара-упанишад» (парасйа шактир вивидхаива шруйате), и проявленный материальный мир служит подтверждением существования разнообразных энергий Верховного Господа. Верховный Господь реален, а значит, все, что Им создано, тоже реально. Все сущее истинно и полно (пурнам), и совершенная Абсолютная Истина, изначальный пурнам, всегда остается неизменной. Пурнат пурнам удачйате пурнасья пурнам адайа. Абсолютная Истина, Верховный Господь, настолько совершенен, что, даже став источником бесчисленных энергий и миров, которые кажутся отличными от Него, Он остается неизменной личностью. Он не перестает существовать и не меняется ни при каких обстоятельствах.

Отсюда следует сделать вывод, что весь проявленный мир - это преобразованная энергия Верховного Господа, а не Сам преобразенный Господь, Абсолют. Материальный мир и живые существа - это проявления энергии Господа, Абсолютной Истины, или Брахмана, источника всего сущего. Другими словами, Брахман, Абсолютная Истина, является первоэлементом, из которого исходят все проявления. Подтверждение этому содержится и в «Тайттирия-упанишад» (3.1): йато ва имани бхутани джайанте - «Проявленный

космос возник благодаря Абсолютной Истине, Верховной Личности Бога». Отсюда становится ясно, что Брахман, или Абсолютная Истина, является первопричиной всего сущего, а живые существа (дживы) и все мироздание предстают как следствие этой причины. Поскольку причина истинна, следствие тоже не ложно, не иллюзорно. Шанкарачарья предпринял непоследовательные попытки доказать иллюзорность представлений о материальном мире и дживах как об эманациях Верховного Господа, основываясь на том, что природа дживы и этого мира, как он считает, отлична от природы Абсолютной Истины и никак с ней не связана. Так, манипулируя понятиями, майявади провозгласили лозунг брахма сатйам джаган митхйа: Абсолютная Истина реальна, а проявленный мир и живые существа иллюзорны, на самом же деле они тождественны Абсолютной Истине и не существуют отдельно от Нее.

Одним словом, Шанкарачарья, представляя Господа, живых существ и материальную природу неразделимыми и полными невежества, пытается скрыть величие Верховной Личности Бога. Он считает, что материальный космос является митхьей, иллюзией, но это большая ошибка. Если Господь, Верховная Личность, реален, почему Его творение должно быть иллюзорно? Такое просто невозможно представить. Поэтому вайшнавья говорят не об иллюзорности мироздания, а только о его преходящей природе. Мироздание отделено от Верховной Личности Бога, но оно удивительным образом создано энергией Господа, и потому называть его иллюзией оскорбительно. Безбожники любят чудесными творениями материальной природы, недооценивая разум и энергию Верховной Личности Бога, который стоит за всем сотворенным миром. В этой связи Шрипада Рамануджачарья ссылается на сутру из «Айтарея-упанишад» (1.1.1): атма ва идам агра асит. В ней говорится, что верховная атма, Абсолютная Истина, существовала до сотворения мира. Кто-то может возразить: «Если Верховный Господь всецело духовен, как Он может быть источником материального творения и вмещать в себя не только духовную, но еще и материальную энергию?» В ответ на это Шрипада Рамануджачарья цитирует мантру из «Тайттирия-упанишад» (3.1):

*йато ва имани бхутани джайанте
йена джатани дживанти
йат прайанти абхисамвишанти*

Эта мантра подтверждает, что весь материальный мир исходит из Абсолютной Истины, покоится на Ней и после разрушения снова входит в тело Абсолютной Истины, Верховной Личности Бога. Живое существо изначально духовно, и, когда оно входит в духовный мир или в тело Верховного Господа, оно сохраняет свою индивидуальность. В этой связи Шрипада Рамануджачарья приводит пример с зеленой птицей, которая садится на зеленое дерево, но при этом не сливается с ним, а сохраняет свою индивидуальность, хотя и кажется, будто она растворилась в зелени дерева. Можно привести еще пример со зверем, который входит в лес и остается самим собой, хотя кажется, что он растворился в лесу. Точно так же в этом мире ни материальная энергия, ни живые существа не теряют своей индивидуальной природы. Хотя энергии Верховной Личности Бога взаимодействуют в пределах материального мира, каждая из них сохраняет свою самобытность. Таким образом, слияние с материальной или духовной энергией не подразумевает прекращения индивидуального бытия. Согласно учению Шри Рамануджачарьи, которое называется вишишта-адвайтой, все энергии Господа едины, но при этом они сохраняют свою индивидуальность (вайшиштья).

Шрипада Шанкарачарья пытался сбить с толку читателей «Веданта-сутры», дав ложное толкование словам ананда-майо 'бхйасат и пытаясь найти ошибки у самого Вьясадевы. Здесь нет необходимости рассматривать все афоризмы «Веданта-сутры», поскольку мы намерены представить читателю отдельное издание «Веданты».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_122

*паринама-ваде ишвара хайена викари
эта кахи' `виварта'-вада стхапана йе кари*

паринама-ваде - в соответствии с учением о преобразовании энергий; *ишвара* - Верховный Господь; *хайена* - становится; *викари* - преобразованным; *эта кахи'* - сказав это; *виварта* - иллюзии; *вада* - теории; *стхапана* - утверждение; *йе* - которое; *кари* - делают.

«По мнению Шанкарачарьи, тот, кто признает теорию преобразования энергии Господа, вводит себя и других в заблуждение, косвенно признавая, что Абсолютная Истина подвержена изменениям».

КОММЕНТАРИЙ: Шрила Бхактивинода Тхакур поясняет, что непонимание концепции паринама-вады, или преобразования энергии, приводит к неправильному представлению о проявленном материальном мире и живых существах. В «Чхандогья-упанишад» (6.8.4) сказано: сан-мулах саумйемах праджах сад-айатанах сат-пратишттах. Материальный мир и дживы обладают индивидуальным бытием и вечно реальны, а не иллюзорны. Шанкарачарья же воспринял паринама-ваду (преобразование энергии) как преобразование самого Брахмана и потому решил, что материальный мир и дживы реально не существуют и лишены индивидуальности. Манипулируя словами, он попытался доказать, что индивидуальность живых существ и материального мира иллюзорна, и сравнил эту иллюзию с тем, как человек по ошибке принимает веревку за змею или створку устрицы за золото. Так Шанкарачарья самым бесчестным образом обманывает людей.

Пример с веревкой и змеей приводится в «Мандукья-упанишад», но он иллюстрирует ошибку отождествления тела с душой. Поскольку душа представляет собой духовную частицу, как об этом сказано в «Бхагавад-гите» (мамаивамшо джива-локе), только иллюзия (виварта-вада) заставляет душу опуститься до уровня животного и отождествить себя с телом. Это уместный пример виварты, иллюзии. Стих ататтвато 'нйатха-буддхир виварта итй удахритых описывает именно такую иллюзию. Не зная истины и, как следствие, принимать одно за другое (например, принимать свое тело за самого себя) называется виварта-вадой. Каждое обусловленное живое существо, которое считает свое тело душой, пребывает в таком заблуждении. Под влияние виварта-вады легко попадает тот, кто забывает о непостижимой энергии всемогущей Личности Бога.

Господь, Верховная Личность, всегда остается неизменным, и это объясняется в «Ишопанишад»: пурнасья пурнам адайя пурнам эвавашишйате. Бог полон во всех отношениях и остается таким, даже когда из Него исходит полное проявление. Этот материальный мир проявился благодаря энергии Господа, но Сам Господь остался неизменным. Его тело, окружение, качества и прочее никогда не

меняются. В своей «Параматма-сандарбхе» Шрила Джива Госвами дает такое объяснение виварта-вады: «Те, кто находится под влиянием виварта-вады, думают, что индивидуальные живые существа и проявленный космос тождественны Брахману. Такие люди пребывают в полном неведении о реальности. Абсолют, или Парабрахман, всегда неизменен. Никакие иные формы бытия не могут Его затронуть. Он всецело свободен от ложного эго, ибо Он - совершенное духовное существо. Он никогда не попадает под влияние невежества или заблуждений (виварта-вады). Абсолют недоступен нашему пониманию. Необходимо понять, что Он обладает безупречными качествами, которые Он не разделяет с остальными живыми существами. Недостатки живых существ ни в малейшей степени не свойственны Ему. Каждый должен понять, что Абсолют обладает непостижимыми энергиями».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_123

*вастутах паринама-вада - сеи се прамана
дехе атма-буддхи - эи вивартера стхана*

вастутах - в действительности; *паринама-вада* - преобразование энергии; *сеи* - то; *се* - только; *прамана* - доказательство; *дехе* - в теле; *атма-буддхи* - представление о себе; *эи* - это; *вивартера* - иллюзии; *стхана* - место.

«Преобразование энергии - доказанная реальность. Иллюзией является отождествление себя с телом».

КОММЕНТАРИЙ: Джива, живое существо, является духовной искрой, частицей Верховной Личности Бога. К несчастью, джива отождествляет себя с телом, и такое ложное понимание называется вивартой, когда ошибку принимают за истину. Тело отличается от нашего «Я», но животные и глупые люди этого не понимают. Вместе с тем концепция виварты (иллюзии) не предполагает изменения природы души; иллюзией является отождествление души с телом. Господь, Верховная Личность, также не подвержен изменениям, как бы ни проявляла Себя Его внешняя энергия, состоящая из восьми

грубых и тонких материальных стихий, которые перечислены в «Бхагавад-гите» (бхумир апо 'нало вайух и т. д.).

Ч.Ч.АД.Л 01_07_124

*авичинтйа-шакти-йукта шри-бхагаван
иччхайа джагад-рупе пайа паринама*

авичинтйа - непостижимой; *шакти* - энергией; *йукта* - обладающий; *шри* - благословенный; *бхагаван* - Личность Бога; *иччхайа* - по Своей воле; *джагат-рупе* - в образе космического проявления; *пайа* - обретает; *паринама* - видоизмененным под действием Своей энергии.

«Бог, Верховная Личность, обладает всеми совершенствами. Поэтому Он может преобразовывать материальное мироздание, используя Свою непостижимую энергию».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_125

*татхаси ачинтйа-шактйе хайа авикари
пракрита чинтамани тахе дриштанта йе дхари*

татхаси - все же; *ачинтйа-шактйе* - непостижимой энергией; *хайа* - остается; *авикари* - неизменным; *пракрита* - материальный; *чинтамани* - философский камень; *тахе* - в этом; *дриштанта* - пример; *йе* - который; *дхари* - принимаем.

«На примере философского камня, который обладает свойством превращать железо в золото, оставаясь при этом неизменным, можно понять, как Верховный Господь преображает Свои бесчисленные энергии, а Сам не претерпевает изменений».

*нана ратна-раши хайа чинтамани хаите
татхапиха мани рахе сварупе авикрите*

нана - разнообразные; *ратна-раши* - драгоценные камни; *хайа* - появляются; *чинтамани* - философского камня; *хаите* - от; *татхапиха* - все же; *мани* - философский камень; *рахе* - остается; *сварупе* - в изначальной форме; *авикрите* - неизменной.

«Философский камень создает множество драгоценных камней, но сам остается неизменным. Он не меняет своей изначальной природы».

*пракрита-вастуте йади ачинтйа-шакти хайа
ишварера ачинтйа-шакти, - итхе ки висмайа*

пракрита-вастуте - в материальных вещах; *йади* - если; *ачинтйа* - непостижимая; *шакти* - энергия; *хайа* - есть; *ишварера* - Верховного Господа; *ачинтйа* - непостижимая; *шакти* - энергия; *итхе* - в этом; *ки* - что; *висмайа* - удивительно.

«Если даже материальные предметы обладают непостижимыми свойствами, почему нельзя поверить в непостижимую энергию Верховной Личности Бога?»

КОММЕНТАРИЙ: Довод, который приводит в этом стихе Шри Чайтанья Махапрабху, поймет даже обычный человек, если представит, например, солнце, которое с незапамятных времен излучает неизмеримое тепло и свет и при этом его энергия не уменьшается. Современные ученые считают, что весь видимый космос зависит от солнца. Это действительно так, ибо нетрудно заметить, что воздействие солнечного света поддерживает порядок во всей вселенной: рост растений и даже вращение планет зависит от солнечного тепла и света. Основываясь на этом, некоторые ученые

считают солнце первопричиной творения, но им неведомо, что оно - лишь посредник, созданный высшей энергией Верховной Личности Бога. Помимо солнца и философского камня, есть много других материальных тел, которые преобразуют свою энергию, но сами при этом остаются неизменными. Отчего тогда Верховный Господь, первопричина всего сущего, должен как-то меняться из-за преобразований, происходящих с Его различными энергиями?

То, что Шрипада Шанкарачарья неверно истолковал виварта-ваду и паринама-ваду, доказали ачарьи-вайшнавцы, в частности Джива Госвами, который утверждал, что Шанкара, по сути дела, не понял «Веданта-сутру». Истолковывая афоризм ананда-майо 'бхйасат и пытаясь объяснять в нем слово майат, Шанкарачарья прибегает к таким словесным уловкам, что становится ясно: он не понимает «Веданта-сутру» и просто с помощью ее афоризмов хочет обосновать свое имперсоналистское учение. Однако это ему не удалось, ибо он не смог привести достаточно убедительных доводов. В связи с этим Шрила Джива Госвами цитирует стих из «Тайттирия-упанишад» (2.5): брахма пуччхам пратиштха, - которое представляет собой ведическое доказательство того, что Брахман является источником всего сущего. Как показывает Джива Госвами, Шрипада Шанкарачарья, объясняя этот стих, истолковывает санскритские слова таким образом, будто хочет сказать, что Вьясадева слабо разбирался в высшей логике. Подобное недобросовестное толкование «Веданта-сутры» породило особую категорию людей, которые любят по-своему толковать ведические писания, в особенности «Бхагавад-гиту», и выискивать в их словах всевозможные косвенные значения. Один из таких толкователей утверждал, что слово курукшетра в «Бхагавад-гите» означает тело. Эти люди думают, что Господь Кришна, или Вьясадева толком не знают, как правильно употреблять слова и какой смысл они имеют. Они хотят сказать, что Господь Кришна не понимал, о чем говорил, а Вьясадева не ведал, что писал, и потому Кришна и Вьясадева оставили «Бхагавад-гиту» для майявади, чтобы они потом разъяснили, что к чему. На самом же деле подобные толкования подтверждают лишь, что их авторы не имеют представления о философии.

Вместо того чтобы впустую тратить время на выискивание косвенных значений «Веданта-сутры» и других ведических писаний, лучше принять прямое значение всего написанного в них. Представив читателю «Бхагавад-гиту как она есть», мы не изменили смысла

изначального текста. Точно так же, изучая «Веданта-сутру» такой, как она есть, без надуманных дополнений, можно легко понять ее смысл. В «Шримад-Бхагаватам» (1.1.1) Шрила Вьясадева сам объясняет «Веданту» с самой первой ее сутры (джанмадй асйа йатах):

*джанмадй асйа йато 'нвайад
итараташ чартхешв абхиджнах сва-рат*

«Я медитирую на Него (Господа Шри Кришну), духовную реальность, изначальную причину всех причин; из Него возникают все вселенные, в Нем они покоятся, и Он же их разрушает. Я медитирую на вечно лучезарного Господа, который прямо и косвенно знает обо всем, что происходит в мироздании, но при этом остается полностью независимым». Верховная Личность Бога прекрасно знает, как создать все совершенным образом. Господь - абхигья, вечно всеведущий. Поэтому Он говорит в «Бхагавад-гите» (7.26), что Ему известно прошлое, настоящее и будущее, но Его Самого не знает никто, кроме преданного. Абсолютная Истина, Личность Бога, по крайней мере, до некоторой степени доступна пониманию преданных, но майявади в своих попытках понять Абсолютную Истину пускаются в ненужные измышления и только напрасно теряют время.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_128

*`пранава' се махавакйа - ведера нидана
шивара-сварупа пранава сарва-вишва-дхама*

пранава - слог ом; *се* - та; *маха-вакйа* - трансцендентная звуковая вибрация; *ведера* - Вед; *нидана* - основа; *шивара-сварупа* - прямое проявление Верховной Личности Бога; *пранава* - слог ом; *сарва-вишва* - всех вселенных; *дхама* - вместилище.

«Ведический звук ом, как главное слово в ведических писаниях, является основой всех ведических звуков. Поэтому следует признать, что омкара - это звуковое воплощение Верховной Личности Бога и вместилище всего проявленного мира».

КОММЕНТАРИЙ: В «Бхагавад-гите» (8.13) омкара описывается так:

*ом итй экакшарам брахма
вйахаран мам анусмаран
йах прайати тйаджан дехам
са йати парамам гатим*

Здесь сказано, что омкара, или пранава, - это непосредственное проявление Верховной Личности Бога. Если в момент смерти человек вспоминает омкару, он вспоминает о Верховной Личности Бога и потому сразу же переносится в духовный мир. Омкара является сутью всех ведических мантр, ибо олицетворяет Господа Кришну как высшую цель изучения Вед, о чем сказано в «Бхагавад-гите» (ведаиш ча сарвайр ахам эва ведйах). Майявади не понимают этих простых истин, изложенных в «Бхагавад-гите», и тем не менее гордо называют себя веданти. Вайшнавья же иногда называют их виданти, что значит «беззубые» (ви значит «без», а данти - «обладающий зубами»). Положения философии Шанкары, словно зубы майявади, ломаются под натиском убедительных доводов, которые приводят философы-вайшнавья, такие как Рамануджачарья и другие великие ачарьи. Шрипада Рамануджачарья и Мадхвачарья сломали приверженцам майявады все зубы, и потому философов-майявади вполне можно называть виданти, беззубыми.

Как уже упоминалось, смысл божественного звука, омкары, объясняется в тринадцатом стихе восьмой главы «Бхагавад-гиты»:

*ом итй экакшарам брахма
вйахаран мам анусмаран
йах прайати тйаджан дехам
са йати парамам гатим*

«Если тот, кто неустанно занимается этой практикой йоги и произносит священный слог ом, высшее сочетание букв, будет, покидая тело, помнить Меня, Верховную Личность Бога, он непременно попадет на планеты духовного царства».

Если человек по-настоящему осознал, что омкара - это звуковое воплощение Верховной Личности Бога, для него результат повторения

омкары или мантры Харе Кришна будет одинаковым.

Смысл божественного звука ом также объясняется в семнадцатом стихе девятой главы «Бхагавад-гиты»:

*питахам асйа джагато
мата дхата питамахах
ведйам павитрам омкара
рик сама йаджур эва ча*

«Я отец и мать этой вселенной, ее опора и прародитель. Я цель познания, очистительная сила и слог ом, а также «Риг-веда», «Сама-веда» и «Яджур-веда»».

Объяснение смысла слога ом содержится и в двадцать третьем стихе семнадцатой главы «Бхагавад-гиты»:

*ом-тат-сад ити нирдешо
брахманас три-видхах смритах
брахманас тена ведаш ча
йаджнаш ча вихитах пура*

«С начала творения три слова - ом, тат, сат - использовались для обозначения Высшей Абсолютной Истины. Эти три слова-символа произносили брахманы, когда исполняли ведические гимны и совершали жертвоприношения во имя Всевышнего».

Достоинства омкары восхваляются во всех ведических писаниях. Шрила Джива Госвами пишет в своем трактате «Бхагават-сандарбха», что Веды называют омкару звуком святого имени Верховной Личности Бога. Только этот божественный звук может освободить обусловленную душу из пут майи. Иногда омкару именуют тарой, «освободителем». С омкиры начинается «Шримад-Бхагаватам»: ом намо бхагавате васудевайа. Поэтому Шридхара Свами, автор известного комментария к «Шримад-Бхагаватам», называет омкару таранкутой, семенем освобождения из материального мира. Поскольку Верховный Господь абсолютен, Его святое имя и звук ом неотличны от Него. Чайтанья Махапрабху утверждает, что святое имя, или омкара, трансцендентное проявление Верховной Личности Бога, обладает всеми энергиями Господа.

*намнам акари бахудха ниджа-сарва-шактис
татрарпита нийамитах смаране на калах*

Божественный звук святого имени Господа содержит в себе все энергии. Не может быть сомнений в том, что святое имя или омкара - это Сам Господь, Верховная Личность Бога. Любой, кто произносит омкару и святое имя Господа, мантру Харе Кришна, сразу же встречается с Верховным Господом, воплощенном в звуке. В «Нарада-панчаратре» ясно говорится, что Верховная Личность Бога, Нараяна, предстает перед тем, кто произносит аштакшару - восьмисложную мантру (ом намо нараянайа). Подобное утверждение есть и в «Мандукья-упанишад», где сказано, что все в духовном мире представляет собой экспансию божественной энергии омкары.

Основываясь на Упанишадах, Шрила Джива Госвами доказывает, что омкара является Высшей Абсолютной Истиной, и это подтверждают все ачарьи и другие мудрецы. Омкара не имеет начала, она верховна, нетленна, не подвержена переменам и ничем не оскверняется. Омкара суть начало, середина и конец всего сущего. Любой, кто понимает это, достигает с ее помощью совершенства и познает свою духовную природу. Омкара пребывает в сердце каждого и является ишварой, Верховной Личностью Бога, как об этом говорится в «Бхагавад-гите» (18.61): ишварах сарва-бхутанам хрид-деше 'рджуна тиштхати. Омкара неотлична от Вишну, ибо, как и Господь Вишну, пребывает повсюду. Тому, кто знает о тождестве омкары и Господа Вишну, не о чем больше скорбеть и нечего желать. Повторяющий омкару перестает быть шудрой и немедленно возвышается до уровня брахмана. Произнося звук ом, человек может осознать единство всего творения и понять, что оно является экспансией энергии Верховного Господа: идам хи вишвам бхагаван иветаро йато джагат-стхана-ниродха-самбхавах - «Верховный Господь, Личность Бога, неотличен от материального творения, и в то же время Он существует отдельно от него. Весь космос появляется из Господа, в Нем он покоится и в Него входит после разрушения» (Бхаг., 1.5.20). Вопреки мнению несведущих людей, «Шримад-Бхагаватам» утверждает, что весь сотворенный космос представляет собой экспансию энергии Верховного Господа. Осознать это можно, просто повторяя святое имя Господа, омкару.

Однако не следует считать, что кто-то просто придумал это сочетание букв - а-у-м - для обозначения всемогущего Господа, Верховной Личности Бога. Нет, омкара обладает божественной природой, и, хотя она состоит всего из трех звуков, в ней заложена вся духовная сила, так что любой, кто ее повторяет, очень скоро осознает тождество омкары и Господа Вишну. Кришна провозглашает: пранавах сарва-ведешу - «Я - слог ом в ведических мантрах» (Б.-г., 7.8). Отсюда следует, что среди многочисленных воплощений Верховной Личности Бога омкара является звуковым воплощением. Это признают все Веды. Нужно всегда помнить, что святое имя Господа и Сам Господь вечно едины и неотличны друг от друга (абхиннатван нама-наминох). Омкара лежит в основе ведического знания, и потому ее произносят перед чтением любого гимна из Вед. Без этого ни одна ведическая мантра не принесет ожидаемого результата. Вот почему Госвами утверждают, что пранава (или омкара) в полной мере олицетворяет Верховную Личность Бога. Анализируя омкару, они разделяют ее на звуковые составляющие:

*а-кареночйате кришнах
сарва-локаика-найаках
у-кареночйате радха
ма-каро джива-вачаках*

Омкара представляет собой сочетание букв «а», «у», «м». А-кареночйате кришнах: буква «а» (а-кара) обозначает Кришну, который является сарва-локаика-найаках, властителем всех живых существ и всех планет - духовных и материальных. Найака дословно означает «вождь». Он стоит во главе всего сущего (нитйо нитйанам четанаш четананам). Буква «у» (у-кара) обозначает Шримати Радхарани, энергию наслаждения Кришны, а «м» (ма-кара) - живые существа (дживы). Таким образом, звук ом включает в себя все творение: Кришну, Его энергию и Его вечных слуг. Иначе говоря, омкара олицетворяет Кришну, Его имя, славу, развлечения, окружение, экспансии, преданных, энергии и все, что с Ним связано. Чайтанья Махапрабху говорит в этом стихе: сарва-вишва-дхама - омкара является основой всего сущего, так же как и Сам Кришна (брахмано хи пратиштхахам).

Майявади считают, что термин маха-вакья (главная мантра) применим ко многим ведическим мантрам, таким как тат твам аси (Чхандогья-упанишад, 6.8.7), идам сарвам йад айам атма и брахмедам

сарвам (Брихад-араньяка-упанишад, 2.5.1), атмаиведам сарвам (Чхандогья-упанишад, 7.25.2) и неха нанаста кинчана (Катха-упанишад, 2.1.11). Но это большое заблуждение. Маха-вакьей является только омкара. Все остальные мантры, которые майявади считают маха-вакьей, второстепенные. Их нельзя считать маха-вакьей или маха-мантрой. Мантра тат твам аси выражает неполное знание Вед, но омкара несет в себе всеобъемлющее ведическое знание. Так что трансцендентным звуком, выражающим ведическое знание во всей полноте, считается только омкара (пранава).

Помимо омкары, ни одна из мантр, произносимых последователями Шанкарачарьи, не относится к категории маха-вакьи. Остальные мантры представляют собой лишь замечания по тому или иному поводу. Между тем Шанкарачарья никогда не подчеркивал важность повторения маха-вакьи омкары; он считал маха-вакьей только мантру тат твам аси. Вообразив, что живое существо неотлично от Бога, он в ложном свете истолковал все мантры «Веданта-сутры», чтобы любым путем доказать иллюзорность индивидуального бытия живых существ и Высшей Абсолютной Истины. Это все равно что пытаться оправдать идею ненасилия, ссылаясь на «Бхагавад-гиту», как это делают некоторые политики. Кришна применяет насилие к демонам, поэтому стараться убедить людей в том, что Он избегает всякого насилия, - значит в конечном счете отрицать Его существование. Подобные толкования «Бхагавад-гиты» абсурдны, как и комментарий Шанкарачарьи к «Веданта-сутре», и ни один здравомыслящий, разумный человек не согласится с ними. Но в наши дни «Веданта-сутру» толкуют не только так называемые ведантисты, но и другие люди, недобросовестные настолько, что советуют санньяси есть мясо, рыбу и яйца. Это говорит о том, что так называемые последователи Шанкары опускаются все ниже и ниже. Разве могут такие падшие люди давать объяснения «Веданта-сутре», заключающей в себе смысл всех ведических произведений?

Господь Шри Чайтанья Махапрабху провозгласил: майявади-бхашья шуниле хайа сарва-наша - «Любой, кто слушает комментарий к «Веданта-сутре» последователей майявады, обречен». Как объясняется в «Бхагавад-гите» (15.15), ведаиш ча сарваир ахам эва ведйах - все ведические писания существуют для того, чтобы человек с их помощью постиг Кришну. Но майявада уводит людей от Кришны. Поэтому так важно распространить Движение сознания Кришны по

всему миру и спасти людей от деградации. Каждый разумный и здравомыслящий человек должен отвергнуть философские объяснения майявади и принять объяснения ачарьев-вайшнавов. Нужно читать «Бхагавад-гиту как она есть» и пытаться понять истинное назначение Вед.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_129

*сарваашрайа ишварера пранава уддеша
`таттвамаси' - вакйа хайа ведера экадеша*

сарва-ашрайа - источник всего сущего; *ишварера* - Верховной Личности Бога; *пранава* - слога ом; *уддеша* - назначение; *таттвамаси* - ведическая мантра тат твам аси; *вакйа* - утверждение; *хайа* - есть; *ведера* - ведической литературы; *эка-деша* - частичное понимание.

«По воле Верховной личности Бога пранава (омкара) являетсяместилищем всего ведического знания. Мантра тат твам аси содержит лишь часть этого знания».

КОММЕНТАРИЙ: Тат твам аси значит «ты есть тот же дух».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_130

*`пранава, маха-вакйа - таха кари' аччхадана
махавакйе кари `таттвамаси'ра стхапана*

пранава - омкара; *маха-вакйа* - главная мантра; *таха* - то; *кари'* *аччхадана* - скрыв; *маха-вакйе* - главной мантры; *кари* - сделал; *`тат-твам-аси'ра стхапана* - установление утверждения тат твам аси.

«Пранава (омкара) суть маха-вакья (маха-мантра) Вед. Последователи Шанкарачарьи скрывают это, необоснованно

пытаясь подчеркнуть важность мантры тат твам аси».

КОММЕНТАРИЙ: Майявади придают большое значение таким утверждениям, как тат твам аси, со 'хам и другим, но оставляют без внимания истинную маха-мантру - пранаву (омкару). Искажая ведическое знание, они наносят тяжкое оскорбление Господу. Чайтанья Махапрабху ясно сказал: майявади кришне апарадхи - «Майявади - величайшие оскорбители Господа Кришны». Господь Кришна говорит:

*тан ахам двишатах круран
самсарешу нарадхаман
кишпамй аджасрам ашубхан
асуришв эва йонишу*

«Их, исполненных ненависти и злонравных, самых низких среди людей, Я навеки низвергаю в океан материального существования, обрекая рождаться среди различных демонических форм жизни» (Б.-г., 16.19).

Поскольку майявади завидуют Кришне, после смерти они рождаются демонами. Кришна говорит в «Бхагавад-гите» (9.34): ман-мана бхава мад-бхакто мад-йаджи мам намаскуру («Займи свой ум мыслями обо Мне, стань Моим преданным, выражай Мне почтение и поклоняйся Мне»), но один демоничный ученый, по-своему толкуя эти слова, говорит, что предаться следует не Кришне, а чему-то непроявленному в Нем. Этот псевдоученый страдает уже в нынешней жизни, и, если он не искупит своих оскорблений, ему придется страдать и в следующей. Мы ни в коем случае не должны завидовать Верховной Личности Бога. Чтобы уберечь людей от оскорблений Господа, Шри Чайтанья Махапрабху в следующем стихе дает ясное определение назначения Вед.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_131

*сарва-веда-сутре каре кришнера абхидхана
мукхйа-вритти чхади' каила лакшана-вйакхйана*

сарва-веда-сутре - во всех афоризмах «Веданта-сутры»; *каре* - делает; *кришнера* - Господа Кришны; *абхидхана* - объяснение; *мукхйа-вритти* - прямое толкование; *чхади'* - отбросив; *каила* - сделал; *лакшана* - косвенное; *вйакхйана* - объяснение.

«Все ведические сутры и писания существуют для того, чтобы человек постиг Господа Кришну, но последователи Шанкарачарьи своими косвенными толкованиями скрыли истинный смысл Вед».

КОММЕНТАРИЙ: В писаниях сказано:

*веде рамайане чаива
пуране бхарате татха
адав анте ча мадхье ча
харих сарватра гийате*

«Все ведические писания, включая «Рамаяну», Пураны и «Махабхарату», с самого начала (адау), в конце (анте ча) и в середине (мадхье ча) повествуют только о Хари, Верховной Личности Бога».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_132

*сватах-прамана веда - прамана-широмани
лакшана кариле сватах-праманата-хани*

сватах-прамана - говорящие сами за себя; *веда* - ведические произведения; *прамана* - доказательств; *широмани* - вершина; *лакшана кариле* - истолковал; *сватах-праманата* - самоочевидности; *хани* - утрата.

«Ведические писания не нуждаются в доказательствах и потому сами служат доказательством любой истины, но, если давать им толкования, они утратят свою самоочевидную природу».

КОММЕНТАРИЙ: Чтобы подтвердить то или иное высказывание, мы цитируем ведические писания, но, если начать толковать их, они перестанут быть авторитетным свидетельством и потеряют всякий смысл. Другими словами, толкуя Веда на свой лад, человек лишает их подлинной ценности как источника совершенного знания. Цитировать ведические писания - значит опираться на их авторитет. Кто позволил людям самовольно распоряжаться их авторитетом? Это пример принципа обста^[7].

Ч.Ч.АД.Л 01_07_133

*эи мата пратисутре сахаджартха чхадийа
гаунартха вйакхйа каре калпана карийа*

эи мата - таким образом; *пратисутре* - в каждой сутре или афоризме «Веданта-сутры»; *сахаджа-артха* - ясное, прямое значение; *чхадийа* - отбросив; *гауна-артха* - косвенное значение; *вйакхйа* - объяснение; *каре* - дает; *калпана карийа* - измыслив.

«Чтобы обосновать свою философию, приверженцы учения майявады отбросили прямой и доступный, истинный смысл ведических писаний и дали им косвенные толкования, порожденные их богатым воображением».

КОММЕНТАРИЙ: К сожалению, толкования Шанкары повлияли на умы людей почти всего мира. Поэтому сейчас очень важно представить изначальный - доступный и естественный - смысл ведических писаний. Мы начали это делать, опубликовав прежде всего «Бхагавад-гиту как она есть», и намерены представить все остальные ведические писания, основываясь на прямом смысле их слов.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_134

*эи мате пратисутре карена душана
шунй' чаматкара хаила саннийасира гана*

эи мате - таким образом; *пратисутре* - в каждом афоризме; *карена* - показывает; *душана* - недостатки; *шунийа* - выслушав; *чаматкара* - пораженными; *хаила* - стали; *саннийасира* - майявади; *гана* - множество.

Шри Чайтанья Махапрабху на примере каждой сутры показал всем недостатки толкований Шанкарачарьи, чем привел собравшихся санньяси в полное изумление.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_135

*сакала саннийаси кахе, - `шунаха шрипада
туми йе кхандиле артха, э нахе вивада*

сакала - все; *саннийаси* - санньяси-майявади; *кахе* - говорят; *шунаха* - выслушай; *шрипада* - Твое Святейшество; *туми* - Ты; *йе* - то, которое; *кхандиле* - опроверг; *артха* - значение; *э* - в этом; *нахе* - нет; *вивада* - разногласий.

Санньяси-майявади сказали: «О Святейший, знай, что нам нечего возразить на Твои опровержения, ибо Ты дал ясное понимание сутр».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_136

*ачарйа-калпита артха, - иха сабхе джани
сампрадаёа-ануродхе табу таха мани*

ачарйа - Шанкарачарьей; *калпита* - надуманное; *артха* - значение; *иха* - это; *сабхе* - все; *джани* - знаем; *сампрадаёа-ануродхе* - ради нашей школы; *табу* - все же; *таха* - то; *мани* - принимаем.

«Нам известно, что вся эта словесная игра порождена воображением Шанкарачарьи, и, хотя она не удовлетворяет

нас, мы принимаем ее, потому что принадлежим к его школе».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_137

*мукхйартха вйакхйа кара, декхи томара бала'
мукхйартхе лагала прабху сутра-сакала*

мукхйа-артха - прямого значения; *вйакхйа* - изложение; *кара* - сделай; *декхи* - выказав; *томара* - Твою; *бала* - силу; *мукхйа-артхе* - в прямом значении; *лагала* - начал; *прабху* - Господь; *сутра-сакала* - все афоризмы «Веданта-сутры».

«Теперь же, - продолжали санняси-майявади, - позволь нам услышать из Твоих уст прямое объяснение сутр». В ответ на это Господь Чайтанья Махапрабху стал объяснять прямое значение «Веданта-сутры».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_138

*брихад-васту `брахма' кахи - `шри-бхагаван'
шад-видхаишварйа-пурна, пара-таттва-дхама*

брихат-васту - величайшая из великих сущностей; *брахма* - Брахманом; *кахи* - называем; *шри-бхагаван* - Верховная Личность Бога; *шат* - шести; *видха* - видов; *аишварйа* - богатств; *пурна* - исполненный; *пара-таттва* - Абсолютной Истины; *дхама* - вместилище.

«Брахман, величайший из великих, - это Верховная Личность Бога. Он исполнен шести совершенств и потому является прибежищем высшей истины и абсолютного знания».

КОММЕНТАРИЙ: В «Шримад-Бхагаватам» говорится о трех уровнях познания Абсолютной Истины: постижении безличного Брахмана, Параматмы в сердце каждого и, наконец, Верховной Личности Бога. Безличный Брахман и вездесущая Параматма - это экспансии энергии Верховной Личности Бога, исполненной шести совершенств: богатства, славы, силы, красоты, знания и самоотречения. Поскольку Господь обладает этими шестью совершенствами, Он является высшей истиной, обладающей абсолютным знанием.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_139

*сварупа-аишварье танра нахи майа-гандха
сакала ведера хайа бхагаван се `самбандха'*

сварупа - в изначальном образе; *аишварье* - в достояниях; *танра* - Его; *нахи* - нет; *майа-гандха* - скверны материального мира; *сакала* - всех; *ведера* - Вед; *хайа* - есть; *бхагаван* - Верховная Личность Бога; *се* - та; *самбандха* - связь.

«В Своем изначальном образе Господь, Верховная Личность, полон божественных совершенств, не затронутых скверной материального мира. Следует понять, что все ведические писания провозглашают Верховную Личность Бога высшей целью бытия».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_140

*танре `нирвишеша' кахи, чич-чхакти на мани
ардха-сварупа на маниле пурната хайа хани*

танре - о Нем; *нирвишеша* - безличный; *кахи* - говорим; *чит-шакти* - духовную энергию; *на* - не; *мани* - признавая; *ардха* - половину; *сварупа* - образа; *на* - не; *маниле* - приняли; *пурната* - полнота; *хайа* - становится; *хани* - ущербна.

«Считая Всевышнего безличным, мы отрицаем существование Его духовных энергий. Согласно логике, признав только половину истины, человек не сможет постичь ее во всей полноте».

КОММЕНТАРИЙ: В Упанишадах говорится:

*ом пурнам адах пурнам идам
пурнат пурнам удаййате
пурнасьа пурнам адайа
пурнам эвавашишйате*

Этот стих из «Ишопанишад», который встречается также в «Брихад-араньяка-упанишад» и многих других Упанишадах, указывает на то, что Верховный Господь исполнен шести совершенств. Он занимает исключительное положение, ибо обладает всеми богатствами, всей силой, славой, красотой, знанием и самоотречением. «Брахман» значит «величайший», но Бог, Верховная Личность, - это величайший из величайших, подобно солнцу, которое по значимости превосходит солнечный свет, проникающий повсюду во вселенной. Так как солнечный свет проникает всюду, не очень сведущий человек может думать, что нет ничего сильнее солнечного света, но этот свет уступает по важности самому солнцу, а еще важнее - бог Солнца. И точно так же безличный Брахман нельзя назвать величайшим, хотя он и кажется таким. Безличный Брахман - это лишь сияние тела Верховной Личности Бога. Трансцендентный образ Господа намного выше безличного Брахмана и Параматмы в сердце каждого. Поэтому, когда в ведических произведениях мы встречаем слово «Брахман», под ним следует понимать Верховную Личность Бога.

В «Бхагавад-гите» Господь назван Парабрахманом. Майявади и другие не имеют ясного представления о Брахмане, потому что Брахманом можно назвать и живое существо. Поэтому, чтобы избежать недоразумений, Кришну в шастрах называют Парабрахманом (Верховным Брахманом). Слова «Брахман» и «Парабрахман», встречающиеся в ведических писаниях, указывают на Верховную Личность Бога, Кришну. Таково истинное значение этих слов. Поскольку все ведические произведения посвящены описанию Брахмана, Кришна в них предстает высшей целью ведического

познания. Безличное брахмаджьоти покоится на личностном проявлении Господа. Хотя осознание безличного сияния брахмаджьоти является первой ступенью на пути постижения Господа, «Ишопанишад» рекомендует человеку проникнуть вглубь брахмаджьоти, чтобы за его завесой обнаружить Верховную Личность и тем самым достичь совершенства знания. Подтверждение этому можно найти в «Бхагавад-гите» (7.19): бахунам джанманам анте джнанавам мам прападйате. Поиск Абсолютной Истины путем размышлений приводит к совершенству, когда человек постигает Кришну и предается Ему. Именно в этом заключается совершенное знание.

Частичное осознание Абсолютной Истины как безличного Брахмана отрицает полноту достояний Господа. Такое понимание Абсолютной Истины чревато ошибками. Пока человек не признает Абсолютную Истину во всех Ее ипостасях: безличного Брахмана, Параматмы в сердце каждого и, наконец, Верховной Личности Бога, - его знание останется несовершенным. В своей «Ведартха-санграхе» Шрипада Рамануджачарья пишет: джананена дхармена сварупам апи нирупитам, на ту джнана-матрам брахмети катхам идам авагамйате. Это значит, что истинную сущность Абсолютной Истины нужно постигать не только в категориях знания, но и в категориях Ее качеств. Понять, что Абсолютная Истина обладает всеобъемлющим знанием, недостаточно. Безусловно, в ведических писаниях (Мундака-упанишад, 1.1.9) говорится: йах сарва-джнах сарва-вит - Абсолютная Истина обладает совершенным знанием, но помимо этого в Ведах есть и другие утверждения (парасйа шактир вивидхаива шруйате), которые свидетельствуют, что Абсолют не только знает все и вся, но и действует на основе Своего знания, используя Свои различные энергии. Значит, недостаточно понять, что Брахман, или Всевышний, обладает сознанием. Следует также понять, что Он действует с помощью Своих энергий. Учение майявады сообщает, что Абсолют обладает сознанием, но ничего не говорит о том, как Он действует, руководствуясь Своим сознанием. В этом недостаток учения майявады.

*бхагаван-праптихету йе каре упайа
шраванади бхакти - кришна-праптира сахайа*

бхагаван - Верховную Личность Бога; *прапти-хету* - способ обрести; *йе* - которое; *кари* - устанавливаю; *упайа* - средство; *шравана-ади* - слушание и другие аспекты преданного служения; *бхакти* - преданное служение; *кришна* - Верховного Господа; *праптира* - достижения; *сахайа* - метод.

«Верховной Личности Бога можно достичь, только занимаясь преданным служением, которое начинается со слушания. Это единственный способ».

КОММЕНТАРИЙ: Майявади довольствуются пониманием того, что Брахман - это средоточие знания, но вайшнавцы имеют полное представление о Верховной Личности Бога и, более того, знают, как встретиться с Господом лицом к лицу. По словам Шри Чайтаньи Махапрабху, этой цели можно достичь благодаря девяти методам преданного служения, начиная со слушания:

*шраванам киртанам вишнох
смаранам пада-севанам
арчанам ванданам дасйам
сакхйам атма-ниведанам
Бхаг., 7.5.23*

Девять разновидностей преданного служения - это слушать повествования о Кришне, прославлять Его, памятовать о Нем, служить Его лотосным стопам, поклоняться Ему в храме, возносить молитвы, стать Его слугой, другом и беззаветно предаться Ему. Занимаясь таким преданным служением, можно приблизиться непосредственно к Верховной Личности Бога. Из девяти видов преданного служения слушание является наиболее важным (шраванади). Шри Чайтанья Махапрабху особенно подчеркивал благо слушания. Если люди обретут возможность слушать о Кришне, постепенно пробудится их духовное сознание, или любовь к Богу, которая дремлет в их сердцах. Шраванади-шуддха-читте карайе удайа (Ч.-ч., Мадхья, 22.107). Любовь к Богу дремлет в каждом, и, если у человека появится возможность слушать о Господе, эта любовь непременно пробудится. Наше Движение сознания Кришны действует именно по такому принципу. Мы даем людям возможность услышать о Верховной

Личности Бога и угощаем их прасадом. Это находит отклик в сердцах людей всего мира, и постепенно они становятся чистыми преданными Господа Кришны. Мы открыли сотни центров в разных странах только для того, чтобы дать людям возможность услышать о Кришне и попробовать прасад Господа. Эти два занятия доступны каждому, даже ребенку. Богатый человек или бедный, умный или глупый, белый или черный, старик или ребенок - каждый, слушая о Верховной Личности Бога и наслаждаясь прасадом, несомненно возвышается до трансцендентного уровня преданного служения.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_142

*сеи сарва-ведера `абхидхейа' нама
садхана-бхакти хаите хайа премера удгама*

сеи сарва-ведера - это суть всех ведических писаний; *абхидхейа нама* - процесс под названием абхидхейа, то есть преданное служение; *садхана-бхакти* - практическому преданному служению (другое наименование этого метода); *хаите* - благодаря; *хайа* - есть; *премера* - любви к Богу; *удгама* - пробуждение.

«Занимаясь преданным служением в соответствии с предписанными правилами под руководством духовного учителя, человек обязательно пробудит дремлющую в его сердце любовь к Богу. Этот путь называется абхидхеей».

КОММЕНТАРИЙ: Когда обусловленная душа посвящает себя преданному служению, которое начинается со слушания и повторения, ее оскверненное сердце очищается и она постигает свои вечные отношения с Верховной Личностью Бога. Эти отношения Шри Чайтанья Махапрабху описывает так: дживера `сварупа' хайа кришнера `нитйа-даса' - «Живое существо является вечным слугой Верховной Личности Бога». Когда человек утвердится в этих отношениях, именуемых самбандхой, он начинает действовать в соответствии с ними. Такая деятельность называется абхидхеей. Следующий этап - прайоджана-сиддхи, или достижение высшей цели. Установив свои отношения с Верховной Личностью Бога и действуя сообразно им, человек достигает цели жизни. Что касается майявади,

то они не поднимаются даже на первую ступень самоосознания, поскольку не понимают, что Бог может быть личностью. Он - владыка всего сущего, и Он тот единственный, кто может принять служение всех живых существ. Но в философии майявады ничего об этом не говорится, поэтому ее последователи не знают даже о своих отношениях с Господом. По недоразумению они либо каждого считают Богом, либо приравнивают всех к Нему. Но если у них нет ясного представления об истинном положении живого существа, как они могут духовно развиваться? Майявади с гордостью заявляют, что обрели освобождение, но очень скоро они падут и вернуться к мирской деятельности, ибо нельзя пренебрегать лотосными стопами Господа. Это называется патантй адхах:

*арухйа криччхрена парам падам татах
патантй адхо 'надрита-йушмад-ангхрайах
Бхаг., 10.2.32*

Здесь сказано, что люди, которые считают, что обрели освобождение, но при этом не знают своих отношений с Господом и не посвящают себя преданному служению, несомненно, сбились с пути. Каждый должен постичь свои отношения с Господом и действовать на их основе. Тогда человек сможет исполнить миссию своей жизни.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_143

*кришнера чаране хайа йади анурага
кришна бину анятра тара нахи рахе рага*

кришнера - Кришны; *чаране* - к лотосным стопам; *хайа* - есть; *йади* - если; *анурага* - привязанность; *кришна* - Верховной Личности Бога; *бину* - без; *анятра* - к чему-либо другому; *тара* - того; *нахи* - не; *рахе* - остается; *рага* - привязанности.

«Если человек развивает любовь к Богу и привязывается к лотосным стопам Кришны, постепенно он утрачивает привязанность ко всему остальному».

КОММЕНТАРИЙ: Таков критерий нашего прогресса в преданном служении. В «Шримад-Бхагаватам» (11.2.42) сказано: бхактир парешанубхаво вирактир аниятра ча - преданный привязан только к Кришне; он не желает привязываться к чему-либо еще. Хотя считается, что майявади по идее должны быть очень близки к освобождению, мы видим, что через некоторое время они вновь вовлекаются в политическую и благотворительную деятельность. Многие известные санньяси, которых считали освобожденными и духовно возвышенными людьми, опускались до мирской деятельности, хотя прежде отвергали этот мир, называя его иллюзорным (митхья). Но преданный, развиваясь на пути служения Господу, утрачивает привязанность к материальной деятельности. Его интересует только служение Богу, и он посвящает этому всю свою жизнь. Такова разница между вайшнавами и майявади. Преданное служение практично, а философия майявады надуманна от начала и до конца.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_144

*панчама пурушартха сеи према-махадхана
кришнера мадхурйа-раса карайа асвадана*

панчама - пятая; *пуруша-артха* - цель жизни; *сеи* - та; *према* - любовь к Богу; *маха-дхана* - величайшее богатство; *кришнера* - Господа Кришны; *мадхурйа* - супружеской любви; *раса* - вкус; *карайа* - дает; *асвадана* - ощущение.

«Любовь к Богу необычайно возвышенна и потому считается пятой целью человеческой жизни. Пробуждая в себе любовь к Богу, можно достичь уровня супружеской любви к Нему и ощутить ее сладость даже в этой жизни».

КОММЕНТАРИЙ: Майявади высшей целью считают освобождение (мукти), которое является четвертой ступенью совершенства. Людям, как правило, известны только четыре цели жизни: благочестие (дхарма), богатство (артха), удовлетворение чувств (кама) и, наконец, освобождение (мокша). Однако преданное служение Господу превосходит даже освобождение. Тот, кто обрел

подлинное освобождение (мукта), способен постичь суть любви к Богу (кришна-премы). Наставляя Рупу Госвами, Шри Чайтанья Махапрабху сказал: коти-мукта-мадхйе `дурлабха' эка кришна-бхакта - «Среди миллионов тех, кто обрел освобождение, едва ли один может стать преданным Господа Кришны».

Самые возвышенные из последователей майявады могут достичь уровня освобождения, но кришна-бхакти, преданное служение Кришне, намного превосходит этот уровень. Шрила Вьясадева говорит об этом в «Шримад-Бхагаватам» (1.1.2):

*дхармах проджджхита-каитава 'тра парамо нирматсаранам
сатам
ведйам ваставам атра васту шивадам тапа-трайонмуланам*

«Полностью отвергая всякую религиозную деятельность, основанную на корыстных мотивах, «Бхагавата-пурана» провозглашает высшую истину, которую могут осознать только чистые сердцем преданные. На благо каждого эта высшая Истина предстает как реальность, отличная от иллюзии. Эта истина полностью избавляет душу от тройственных страданий».

«Шримад-Бхагаватам» - это комментарий к «Веданта-сутре», он предназначен для тех, в ком нет и тени зависти (парамо нирматсаранам). Майявади завидуют Личности Бога, поэтому «Веданта-сутра» предназначена не для них. Они без нужды суют свой нос в «Веданта-сутру», но им не дано понять ее смысл, ибо, как пишет автор «Шримад-Бхагаватам», комментария к ней, «Веданта» предназначена только для тех, кто чист сердцем (парамо нирматсаранам). Если человек завидует Кришне, как он сможет понять «Веданта-сутру» или «Шримад-Бхагаватам»? Главное занятие майявади - оскорблять Верховную Личность Бога, Кришну. Например, Кришна говорит в «Бхагавад-гите», что мы должны предаться Ему, но один так называемый философ и величайший ученый современной Индии заявляет, что предаться следует не Кришне, а кому-то другому. Отсюда ясно, что он завидует Господу Кришне. Поскольку майявади всех толков относятся к Кришне с завистью, они не способны понять «Веданта-сутру». Даже если допустить, что они достигли уровня освобождения (на что они неоправданно претендуют), любовь к Кришне намного выше этого уровня. Такова истина, провозглашенная

Шри Чайтаньей Махапрабху и переданная нам Кришнадасом Кавираджей Госвами.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_145

*према хаите кришна хайа ниджа бхакта-ваша
према хаите пайа кришнера сева-сукха-раса*

према - любви к Кришне; *хаите* - от; *кришна* - Верховная Личность Бога; *хайа* - становится; *ниджа* - Своему; *бхакта-ваша* - подчиненным преданному; *према* - любви к Богу; *хаите* - от; *пайа* - получает; *кришнера* - Господа Кришны; *сева-сукха-раса* - расу преданного служения.

«Верховный Господь, величайший из великих, покоряется даже самому не приметному преданному, который верно служит Ему. Преданное служение необычайно прекрасно и возвышенно, ибо, занимаясь им, бесконечно малое живое существо способно покорить безгранично великого Господа. Верно служа Господу и чувствуя Его взаимность, преданный поистине наслаждается божественной расой преданного служения».

КОММЕНТАРИЙ: Преданный не стремится стать единым с Верховной Личностью Бога. Муктих свайам мукулитанджали севате 'сман (Кришна-карнамрита, 107). Шрила Билвамангала Тхакур, опираясь на собственный опыт, говорит, что мукти (освобождение) смиренно склоняется перед человеком, обретшим любовь к Богу, но оно не представляет для него ценности. Мукти стоит перед преданным, готовое исполнить любое его желание. Мукти, о котором мечтают майявади, не привлекает преданного, он своим служением покоряет Самого Господа, Верховную Личность Бога. Например, Кришна, Верховный Господь, стал колесничим Арджуны, и, когда Арджуна попросил Его вывести и поставить колесницу посреди двух армий (сенайор убхайор мадхье ратхам стхапайа ме 'чйута), Кришна послушно исполнил его указание. Таковы отношения между Верховным Господом и преданным: хотя Господь - величайший из

великих, Он готов служить самому неприметному преданному в ответ на его искреннее, ничем не оскверненное преданное служение.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_146

*самбандха, абхидхейя, прайоджана нама
эи тина артха сарва-сутре парйавасана*

самбандха - связь; *абхидхейя* - исполнение обязанностей; *прайоджана* - цель жизни; *нама* - имя; *эи* - эти; *тина* - три; *артха* - значения; *сарва* - во всех; *сутре* - в афоризмах «Веданты»; *парйавасана* - кульминация.

«Отношения с Верховной Личностью Бога, деятельность на основе этих отношений и конечная цель жизни (развить любовь к Богу) - эти три темы обсуждаются в каждом афоризме «Веданта-сутры», ибо они являют собой вершину всего философского учения веданты».

КОММЕНТАРИЙ: В «Шримад-Бхагаватам» (5.5.5) сказано:

*парабхавас тавад абодха-джато
йаван на джиджнасата атма-таттвам*

«Человек терпит неудачу во всех своих начинаниях, если он не ведает о цели жизни, которая открывается тому, кто вопрошает о Брахмане».

Именно с этого вопроса начинается «Веданта-сутра»: атхато брахма-джиджнаса. Человек должен задаваться вопросом о том, кто он, что представляет собой вселенная, кто есть Бог и какие отношения связывают человека, Бога и материальный мир. Такие вопросы не возникают у кошек и собак, но в сердце настоящего человека они не могут не возникнуть. Знание об этих четырех истинах - о себе, о вселенной, о Боге и об их взаимосвязи - называется самбандха-гьяной, или знанием об отношениях. Установив отношения с Верховным Господом, человек делает следующий шаг и начинает действовать сообразно этим отношениям. Деятельность в отношениях с Господом

называют абхидхеей. Когда человек выполняет обязанности, соответствующие таким отношениям, он достигает высшей цели жизни - обретает любовь к Богу и тем самым приходит к прайоджанасиддхи, то есть исполняет миссию человеческой жизни. Все это подробно описано в «Брахма-сутре», или «Веданта-сутре». И если человек не постигает «Веданта-сутру» именно в таком духе, он понапрасну тратит свое время. Это утверждается в «Шримад-Бхагаватам» (1.2.8):

*дхармах свануштхитах пумсам
вишваксена-катхасу йах
нотпадайед йади ратим
шрама эва хи кевалам*

Можно быть большим ученым и тщательно выполнять свои обязанности, но, если это не пробуждает в человеке желания узнать о Верховной Личности Бога и он остается безразличен к шраванам и киртанам (слушанию и повторению), все его занятия - пустая трата времени. Майявади не понимают своей связи с материальным миром и Верховной Личностью Бога, поэтому они живут впустую и их философские рассуждения не имеют никакой ценности.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_147

*эи-мата сарва-сутрера вйакхйана шунийя
сакала санньяси кахе винайя карийя*

эи-мата - таким образом; *сарва-сутрера* - всех афоризмов «Веданта-сутры»; *вйакхйана* - объяснение; *шунийя* - выслушав; *сакала* - все; *санньяси* - санньяси-майявади; *кахе* - говорят; *винайя* - смирение; *карийя* - проявив.

Выслушав объяснения Чайтаньи Махапрабху, которые он дал на основе самбандхи, абхидхеи и прайоджаны, санньяси-майявади обратились к Нему со смиренными словами.

КОММЕНТАРИЙ: Каждый, кто желает по-настоящему понять учение веданты, должен руководствоваться толкованием Господа Чайтаньи Махапрабху и ачарьев-вайшнавов, которые комментировали «Веданта-сутру» на основе принципов бхакти-йоги. Выслушав, как Шри Чайтанья Махапрабху объясняет «Веданта-сутру», все санньяси во главе с Пракашанандой Сарасвати преисполнились смирения и, готовые исполнить волю Господа, обратились к Нему с такими словами.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_148

*ведамайа-мурти туми, - сакшат нарайна
кшама апарадха, - пурве йе кайлун ниндана*

ведамайа - сотканный из ведического знания; *мурти* - олицетворение; *туми* - Ты; *сакшат* - непосредственно; *нарайна* - Верховная Личность Бога; *кшама* - прости; *апарадха* - оскорбление; *пурве* - в прошлом; *йе* - которую; *кайлун* - возвели; *ниндана* - хулу.

«О господин, Ты - олицетворенное ведическое знание, Ты - Сам Нараяна. Милостиво прости нам оскорбления, которые мы прежде нанесли Тебе, осуждая Тебя».

КОММЕНТАРИЙ: Путь бхакти-йоги основан на развитии смирения и кротости. По милости Господа Чайтаньи Махапрабху все санньяси-майявади, после того как выслушали Его объяснение «Веданта-сутры», стали очень смиренными и кроткими. Они попросили простить их за оскорбления, которые они нанесли Господу, осуждая Его за то, что Он пел и танцевал, а не изучал «Веданта-сутру». Мы проповедуем Движение сознания Кришны, следуя примеру Господа Чайтаньи Махапрабху. Может быть, мы не очень хорошо разбираемся в афоризмах «Веданта-сутры» и не понимаем их смысла, но мы следуем по стопам ачарьев, и, поскольку мы строго и послушно придерживаемся учения Господа Чайтаньи Махапрабху, следует понимать, что мы знаем суть «Веданта-сутры».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_149

*сеи хаите саннийасира пхири гела мана
`кришна' `кришна' нама сада карайе грахана*

сеи хаите - с того времени; *саннийасира* - санньяси-майявади; *пхири* - изменившись; *гела* - стали; *мана* - мысли; *кришна, кришна* - святое имя Верховной Личности Бога, Кришны; *нама* - имя; *сада* - всегда; *карайе грахана* - принимают.

Когда санньяси-майявади слышали из уст Господа объяснение «Веданта-сутры», их ум преобразился, и по указанию Чайтаньи Махапрабху они тоже стали непрестанно петь и повторять: «Кришна! Кришна!»

КОММЕНТАРИЙ: В этой связи можно упомянуть, что преданные-сахаджи придерживаются мнения, будто Пракашананда Сарасвати и Прабодхананда Сарасвати - одно и то же лицо. Прабодхананда Сарасвати был великим вайшнавом, преданным Господа Чайтаньи Махапрабху, тогда как Пракашананда Сарасвати возглавлял санньяси-майявади в Бенаресе. Прабодхананда Сарасвати принадлежал к сампрадае Рамануджи, а Пракашананда Сарасвати - к сампрадае Шанкарачарьи. Прабодхананда Сарасвати написал несколько книг, в их числе «Чайтанья-чандрамрита», «Радха-раса-судха-нидхи», «Сангита-мадхава», «Вриндавана-шатака» и «Навадвипа-шатака». Чайтанья Махапрабху повстречал Прабодхананду Сарасвати, когда путешествовал по Южной Индии. У Прабодхананды Сарасвати было два брата: Венката Бхатта и Тирумала Бхатта. Оба они тоже были вайшнавами из сампрадаи Рамануджачарьи. Племянником Прабодхананды Сарасвати был Гопала Бхатта Госвами. Из исторических записей можно узнать, что Шри Чайтанья Махапрабху встретился с Прабодханандой Сарасвати, принадлежавшим к Рамануджа-сампрадае, в 1511 г. н. э., во время чатурмаси, когда путешествовал по Южной Индии. Разве могло быть, чтобы два года спустя Господь увидел того же человека возглавляющим последователей Шанкары? Безусловно, нет. Поэтому отождествлять Прабодхананду Сарасвати с Пракашанандой Сарасвати, как это делают сахаджи, было бы ошибкой.

*эи-мате тан-сабара кшами' апарадха
сабакаре кришна-нама карила прасада*

эи-мате - таким образом; *тан-сабара* - всех тех (санньяси); *кшами'* - простив; *апарадха* - оскорбление; *сабакаре* - всем; *кришна-нама* - святого имени Кришны; *карила* - даровал; *прасада* - милость.

Так Господь Чайтанья милостиво простил оскорбления этих санньяси-майявади и благословил их кришна-намой.

КОММЕНТАРИЙ: Шри Чайтанья Махапрабху - олицетворение милости Верховного Господа. Шрила Рупа Госвами назвал Его махаваданья-аватарой, самым великодушным воплощением. Кроме того, Рупа Госвами сказал: карунайаватирнах калау - Господь Чайтанья явил Себя в этот век Кали только по Своей милости. И данный стих подтверждает это. Шри Чайтанья Махапрабху не хотел видеть санньяси-майявади, потому что считал их оскорбителями Кришны, но теперь Он простил их (тан-сабара кшами' апарадха). Это пример для каждого проповедника. Апани ачари' бхакти шикхайму сабаре. Шри Чайтанья Махапрабху на Своем примере показывает, что почти все, кого встречают проповедники, являются оскорбителями. Они настроены против сознания Кришны, но проповедник обязан убедить их в ценности Движения сознания Кришны и побудить повторять Харе Кришна маха-мантру. Наша проповедь движения санкиртаны продолжается, невзирая на многочисленных противников, и люди начинают повторять и петь святое имя даже в таких отдаленных частях мира, как Африка. Побудив оскорбителей повторять мантру Харе Кришна, Господь Чайтанья Махапрабху показал, сколь успешным может быть Движение сознания Кришны. Мы должны идти по стопам Господа Чайтаньи, и тогда наши усилия непременно увенчаются успехом.

*табе саба санньаси махапрабхуке лаийа
бхикша карилена сабхе, мадхье васайя*

табе - после этого; *саба* - все; *санньаси* - санньяси-майявади; *махапрабхуке* - Чайтанью Махапрабху; *лаийа* - взяв; *бхикша карилена* - вкусили прасад (пообедали); *сабхе* - все; *мадхье* - в середине; *васайя* - усадив.

После этого санньяси усадили Господа посредине и все вместе стали обедать.

КОММЕНТАРИЙ: До этого момента Шри Чайтанья Махапрабху никогда не общался и не разговаривал с санньяси-майявади, но теперь Он обедал с ними. Из этого можно сделать вывод, что, когда Господь Чайтанья убедил их повторять мантру Харе Кришна и простил им оскорбления, они очистились. Более того, Шри Чайтанья Махапрабху согласился на их приглашение отобедать с ними, хотя знал, что пища не была предложена Божеству. Санньяси-майявади обычно не поклоняются Божеству, но даже если они и делают это, то почитают Божество Господа Шивы или следуют методу панчопасаны (то есть поклоняются Господу Вишну, Господу Шиве, Дурге-деви, Ганеше и Сурье). Здесь нет упоминания о каком-либо полубоге или Господе Вишну, но Чайтанья Махапрабху принял пищу вместе с санньяси просто потому, что они произнесли маха-мантру Харе Кришна и Он простил им оскорбления.

*бхикша кари' махапрабху аила васагхара
хена читра-лила каре гауранга-сундара*

бхикша - пищу, принятую от других; *кари'* - приняв; *махапрабху* - Господь Чайтанья; *аила* - вернулся; *васагхара* - в дом, где жил; *хена* - такое; *читра-лила* - удивительное деяние; *каре* - совершает; *гауранга* - Господь Шри Чайтанья Махапрабху; *сундара* - прекрасный.

Отобедав вместе с санньяси-майявади, Шри Чайтанья Махапрабху, Гаурасундара, вернулся в дом, где жил. Так Господь являет Свои чудеса.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_153

*чандрашекхара, тапана мишра, ара санатана
шунни' декхи' анандита сабакара мана*

чандрашекхара - Чандрашекхара; тапана мишра - Тапана Мишра; ара - также; санатана - Санатана; шунни' - услышав; декхи' - увидев; анандита - довольные; сабакара - всех; мана - умы.

Чандрашекхара, Тапана Мишра и Санатана Госвами были счастливы услышать доводы Шри Чайтаньи Махапрабху и стать свидетелями Его победы.

КОММЕНТАРИЙ: Так должен проповедовать санньяси. Когда Шри Чайтанья Махапрабху пришел в Варанаси, Он был совсем один. Там Он сблизился с Чандрашекхарой и Тапаной Мишрой; туда же пришел на встречу с Ним и Санатана Госвами. Хотя в этом городе у Чайтаньи Махапрабху было не так много друзей, благодаря Своей могущественной проповеди и победе в философском диспуте с местными санньяси, Он прославился в этой части страны, о чем и повествует следующий стих.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_154

*прабхуке декхите аисе сакала саннийаси
прабхура прахамса каре саба варанаси*

прабхуке - на Господа Чайтанью Махапрабху; декхите - посмотреть; аисе - пришли; сакала - все; саннийаси - санньяси-

майявади; *прабхура* - Господа Чайтаньи Махапрабху; *прашамса* - хвалу; *каре* - возносит; *саба* - весь; *варанаси* - город Варанаси.

После этого случая многие санньяси-майявади, жившие в Варанаси, приходили увидеть Господа, и весь город превозносил Его.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_155

*варанаси-пури аила шри-кришна-чаитанья
пури-саха сарва-лока хаила маха-дханья*

варанаси - называемый Варанаси; *пури* - в город; *аила* - пришел; *шри-кришна-чаитанья* - Господь Шри Чайтанья Махапрабху; *пури* - с городом; *саха* - вместе; *сарва-лока* - весь народ; *хаила* - стал; *маха-дханья* - благодарен.

Шри Чайтанья Махапрабху посетил Варанаси, и все горожане были очень благодарны Ему за это.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_156

*лакша лакша лока аисе прабхуке декхите
маха-бхида хаила дваре, наре правешите*

лакша лакша - сотни тысяч; *лока* - людей; *аисе* - пришли; *прабхуке* - Господа; *декхите* - увидеть; *маха-бхида* - большая толпа; *хаила* - появилась; *дваре* - у дверей; *наре* - не могут; *правешите* - войти.

У дверей Его жилища собиралась толпа в сотни тысяч человек.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_157

*прабху йабе йа'на вишвешвара-дарашане
лакша лакша лока аси' миле сеи стхане*

прабху - Господь Чайтанья Махапрабху; *йабе* - когда; *йа'на* - приходит; *вишвешвара* - Божество города Варанаси; *дарашане* - для лицезрения; *лакша лакша* - сотни тысяч; *лока* - людей; *аси'* - придя; *миле* - встречаются; *сеи* - на том; *стхане* - месте.

Когда бы Господь ни посещал храм Вишвешвары, там собирались сотни тысяч человек, жаждавших увидеть Его.

КОММЕНТАРИЙ: В этом стихе важно отметить, что Шри Чайтанья Махапрабху регулярно посещал храм Вишвешвары (Господа Шивы) в Варанаси. Как правило, вайшнав не ходят в храмы полубогов, но здесь мы видим, что Шри Чайтанья Махапрабху регулярно посещал храм покровителя Варанаси - Вишвешвары. Большинство санньяси-майявади и почитателей Господа Шивы живут в Варанаси, но почему Чайтанья Махапрабху, игравший роль санньяси-вайшнава, посещал храм Господа Шивы? Ответ в том, что вайшнав никогда не проявляет пренебрежения к полубогам. Он оказывает должное почтение всем, но в то же время не считает полубогов равными Верховной Личности Бога.

В «Брахма-самхите» есть мантры, в которых выражается почтение Господу Шиве, Господу Брахме, богу Солнца и Господу Ганеше, а также Господу Вишну. Всем этим богам имперсоналисты поклоняются одновременно, следуя методу панчопасаны. В своих храмах они устанавливают Божества Господа Вишну, Господа Шивы, бога Солнца, богини Дурги и иногда Господа Брахмы - такая форма поклонения существует в Индии и поныне, и люди называют ее индуизмом. Вайшnavы тоже могут поклоняться полубогам, но только на основе принципов, изложенных в «Брахма-самхите», которую так высоко ценил Шри Чайтанья Махапрабху. В этой связи можно привести мантры из «Брахма-самхиты», предназначенные для поклонения Господу Шиве, Господу Брахме, богине Дурге, богу Солнца и Ганеше.

*сришти-стхити-пралай-а-садхана-шактир эка
чхайева йасйа бхуванани бибхарти дурга
иччханурупам апи йасйа ча чештате са
говиндам ади-пурушам там ахам бхаджами*

«Внешняя энергия, майя, которая представляет собой тень духовной энергии (чит), почитается всеми людьми как Дурга - творящая, хранящая и разрушающая сила в материальном мире. Я поклоняюсь Говинде, изначальному Господу, по чьей воле Дурга действует в этом мире» (Б.-с., 5.44).

*кширам йатха дадхи викара-вишеша-йогат
санджайате на хи татах притхаг асти хетох
йах шамбхутам апи татха самупаити карйад
говиндам ади-пурушам там ахам бхаджами*

«Под воздействием кислоты молоко превращается в простоквашу, отчего следствие (простокваша) становится отличным и в то же время неотличным от своей причины (молока). Я поклоняюсь Говинде, изначальному Господу, который точно так же преобразуется в Шамбху, чтобы разрушить этот мир» (Б.-с., 5.45).

*бхасван йатхашма-шакалешу ниджешу теджах
свийам кийат пракатайатй апи тад-вадатра
брахма йа эша джагаданда-видхана-карта
говиндам ади-пурушам там ахам бхаджами*

«Я поклоняюсь Говинде, изначальному Господу, который дарует Своей отделенной экспансии, Брахме, силу управлять материальным миром, подобно тому как солнце наделяет своим светом драгоценный камень сурья-канту». (Б.-с., 5.49).

*йат-пада-паллава-йугам винидхайа кумбха-
двандве пранама-самайе са ганадхираджах
вигхнан вихантум алам асйа джагат-трайасйа
говиндам ади-пурушам там ахам бхаджами*

«Я поклоняюсь Говинде, предвечному Господу. Ганеша всегда держит Его лотосные стопы на двух тумули, шишках на своей слоновьей голове, чтобы обрести способность устранять любые препятствия во всех трех мирах» (Б.-с., 5.50).

йач чакшур эша савита сакала-граханам
раджа самаста-сура-муртир ашеша-теджах
йасйаджнайа бхрамати самбхрита-кала-чакро
говиндам ади-пурушам там ахам бхаджами

«Солнце, излучающее безграничное сияние, именуемое царем планет и символом праведности, подобно оку этого мира. Я поклоняюсь Говинде, предвечному Господу, по чьей воле Солнце вершит свой путь на колесе времени» (Б.-с., 5.52).

Все полубоги являются слугами Кришны; они не равны Ему. Поэтому, даже посещая храм, где совершают упомянутую прежде панчопасану, не следует относиться к установленным в них Божествам так, как относятся к ним имперсоналисты. В этих Божествах следует видеть личности - полубогов, которые исполняют волю Верховной Личности Бога. Даже сам Шанкарачарья считается воплощением Господа Шивы, о чем сказано в «Падма-пуране». Он проповедовал философию майявады по указанию Верховного Господа. Об этом уже говорилось выше, в сто четырнадцатом стихе этой главы: танра доша нахи, тенхо аджна-кари даса - «Шанкарачарья ни в чем не повинен, ибо он скрыл истинный смысл Вед по указанию Верховной Личности Бога». Хотя Господь Шива в образе брахмана (Шанкарачарьи) проповедовал ложное учение майявады, Шри Чайтанья сказал, что в том не было его вины (танра доша нахи), поскольку он делал это, повинувшись воле Верховной Личности Бога.

Полубогам нужно оказывать должное почтение. Если человеку надлежит почитать даже муравья, то почему не вести себя так же и с полубогами? В то же время необходимо понимать, что никто из них не равен Верховному Господу и не превосходит Его. Экале ишвара кришна, ара саба бхритйа: «Только Кришна является Верховной Личностью Бога, а все остальные, в том числе и полубоги, такие как Господь Шива, Господь Брахма, богиня Дурга и Ганеша, - Его слуги». Воле Верховного Господа подчиняется каждый, не говоря уже о таких крошечных и ничтожных существах, как мы. Нет никаких сомнений в том, что мы - вечные слуги Господа. Майявада ставит знак равенства между полубогами, другими живыми существами и Верховной Личностью Бога. Но это - самая большая глупость, какую можно допустить, толкуя ведические писания.

*снана карите йабе йа'на ганга-тире
тахани сакала лока хайа маха-бхиде*

снана - омовение; *карите* - совершить; *йабе* - когда; *йа'на* - идет; *ганга* - Ганги; *тире* - на берегу; *тахани* - тут и там; *сакала* - все; *лока* - люди; *хайа* - становятся; *маха-бхиде* - огромные толпы.

Всякий раз, когда Господь Чайтанья отправлялся на берег Ганги совершить омовение, огромные толпы в сотни тысяч человек собирались вокруг Него.

*баху тули' прабху бале, - бала хари хари
хари-дхвани каре лока сварга-мартйа бхари'*

баху тули' - подняв руки; *прабху* - Господь Шри Чайтанья Махапрабху; *бале* - говорит; *бала* - повторяйте; *хари хари* - святое имя Господа Хари (Кришны); *хари-дхвани* - звук «Хари»; *каре* - произносят; *лока* - люди; *сварга-мартйа* - небеса и землю; *бхари'* - заполнив.

Когда людей собиралось очень много, Шри Чайтанья Махапрабху вставал, воздевал руки и восклицал: «Хари! Хари!», а люди вторили Ему, наполняя этим звуком небеса и землю.

*лока нистарийа прабхура чалите хаила мана
вриндаване патхаила шри-санатана*

лока - людей; *нистарийа* - освободив; *прабхура* - у Господа; *чалите* - уйти; *хаила* - появилось; *мана* - мысль; *вриндаване* - во Вриндаван; *патхаила* - послал; *шри-санатана* - Санатану Госвами.

После того как Господь даровал освобождение жителям Варанаси, Он решил покинуть этот город. Дав наставления Шри Санатане Госвами, Он направил его во Вриндаван.

КОММЕНТАРИЙ: В действительности Господь посетил Варанаси (после того как Он вернулся туда из Вриндавана) потому, что хотел встретиться с Санатаной Госвами и дать ему наставления. Эта встреча произошла сразу по возвращении Господа в Варанаси, и тогда Шри Чайтанья Махапрабху в течение двух месяцев наставлял Санатану Госвами в тонкостях вайшнавской философии и духовной практики. Дав исчерпывающие наставления, Господь направил Санатану Госвами во Вриндаван, чтобы там он исполнил Его волю. В то время во Вриндаване не было храмов. Место, где сейчас расположен город, было пустынным. Санатана Госвами поселился на берегу Ямуны и через некоторое время построил первый храм; позже во Вриндаване были возведены другие храмы, и теперь их насчитывается около пяти тысяч.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_161

ратри-дивасе локера шуни' колахала
варанаси чхади' прабху аила нилачала

ратри - ночью; *дивасе* - и днем; *локера* - простого люда; *шуни'* - слыша; *колахала* - гул; *варанаси* - город Варанаси или Бенарес; *чхади'* - покинув; *прабху* - Господь; *аила* - вернулся; *нилачала* - в Пури.

В городе Варанаси всегда шумно и многолюдно, поэтому Шри Чайтанья Махапрабху, отправив Санатану во Вриндаван, вернулся в Пури.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_162

*эи лила кахиба аге вистара карийа
санкшепе кахилан ихан прасанга паийа*

эи - об этих; *лила* - играх; *кахиба* - расскажу; *аге* - позже; *вистара* - подробное описание; *карийа* - сделав; *санкшепе* - вкратце; *кахилан* - поведал; *ихан* - здесь; *прасанга* - темы; *паийа* - воспользовавшись возможностью.

Я лишь вкратце рассказал о лилах Господа Чайтаньи (в Варанаси), но позже я опишу их со всеми подробностями.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_163

*эи панчататтва-рупе шри-кришна-чаитанья
кришна-нама-према дийа вишва каила дханья*

эи - этот; *панчататтва-рупе* - Господь в пяти ипостасях; *шри-кришна-чаитанья* - Господь Шри Чайтанья Махапрабху; *кришна-нама* - святое имя Господа Кришны; *према* - любовь к Кришне; *дийа* - раздав; *вишва* - мир; *каила* - сделал; *дханья* - благодарным.

Шри Кришна Чайтанья Махапрабху и Его спутники из Панча-таттвы распространяли святое имя Господа, чтобы пробудить любовь к Богу в сердце каждого обитателя вселенной, и весь мир был благодарен Им за это.

КОММЕНТАРИЙ: Здесь сказано, что вся вселенная была благодарна Господу Чайтанье и Его спутникам за проповедь движения санкиртаны. Шри Чайтанья Махапрабху пятьсот лет назад освятил нашу вселенную Своим присутствием, и теперь любой, кто искренне пытается служить Господу Чайтанье, кто следует по Его стопам и выполняет наставления ачарьев, может с успехом проповедовать пение святого имени - маха-мантры Харе Кришна - по всему миру. Есть глупцы, которые говорят, что нельзя давать санньясу европейцам и американцам, но мы видим, что Шри Чайтанья Махапрабху хотел проповедовать санкирану по всей вселенной. В проповеднической миссии санньяси особенно важны. Те, кто нас ругают, убеждены, что

санньясу можно давать только индийцам или индусам, однако эти люди просто невежественны. Если в мире не будет санньяси, то не будет и проповеди. Так что, следуя наставлениям Господа Чайтаньи и полагаясь на благословение Его спутников, мы будем по всему миру готовить людей к проповеди и давать санньясу, не делая разграничений, чтобы движение санкиртаны, основанное Шри Чайтаньей Махапрабху, ширилось и не знало пределов. Нас не волнуют порицания глупцов. Мы будем продолжать нашу работу и зависеть от благословений Господа Чайтаньи Махапрабху и Его спутников из Панча-таттвы.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_164

*матхурате патхаила рупа-санатана
дуи сена-пати каила бхакти праچارана*

матхурате - в Матхуру; *патхаила* - послал; *рупа-санатана* - братьев Рупу Госвами и Санатану Госвами; *дуи* - оба; *сена-пати* - военачальника; *каила* - совершали; *бхакти* - преданного служения; *праچارана* - распространение.

Господь Чайтанья отправил во Вриндаван двух Своих великих воинов - Рупу Госвами и Санатану Госвами - проповедовать бхакти.

КОММЕНТАРИЙ: Рупа Госвами и Санатана Госвами пришли во Вриндаван, когда там не было ни единого храма, но благодаря проповеди им со временем удалось возвести там несколько храмов. Санатана Госвами построил храм Мадана-мохана, а Рупа Госвами - храм Говиндаджи. Их племянник Джива Госвами воздвиг храм Радхи-Дамодары, Шри Гопала Бхатта Госвами - храм Радха-раманы, Шри Локанатха Госвами - храм Гокулананды, а Шьямананда Госвами - храм Шьямасундары. Так, постепенно, во Вриндаване появилось много храмов. Возведение храмов тоже необходимо для расширения проповеди. Госвами не только писали книги, но и строили храмы, поскольку в проповеднической деятельности нужно и то, и другое. Шри Чайтанья Махапрабху хотел, чтобы Его Движение санкиртаны охватило весь мир. Теперь миссию проповеди учения Господа

Чайтаньи взяло на себя Международное общество сознания Кришны, и его члены должны не только строить храмы по всему миру, но и распространять книги, которые уже написаны, а также писать новые. Распространение книг и строительство храмов должно идти параллельно.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_165

*нитъянанда-госане патхаила гауда-деше
тенхо бхакти прачарила ашеша-вишеше*

нитъянанда - Господа Нитьянанду; *госане* - ачарью; *патхаила* - отправил; *гауда-деше* - в Бенгалию; *тенхо* - Он; *бхакти* - учение о преданном служении; *прачарила* - проповедовал; *ашеша-вишеше* - безгранично.

Так же, как Рупа Госвами и Санатана Госвами были посланы в Матхуру, Нитьянанда Прабху был послан в Бенгалию, чтобы широко проповедовать там учение Чайтаньи Махапрабху.

КОММЕНТАРИЙ: Имя Господа Нитьянанды хорошо известно в Бенгалии. Конечно, каждый, кто знает о Господе Нитьянанде, знает и о Шри Чайтанье, но некоторые заблудшие люди подчеркивают превосходство Господа Нитьянанды над Шри Чайтаньей Махапрабху. Этого делать не следует. Нельзя также отдавать предпочтение Господу Чайтанье в ущерб Нитьянанде Прабху. Автор «Чайтанья-чаритамриты», Кришнадас Кавираджа Госвами, покинул свой дом из-за того, что его брат пренебрегал Господом Нитьянандой. По сути дела, нужно выражать почтение всей Панча-таттве, не пытаясь выделить Нитьянанду Прабху, Чайтанью Махапрабху или Адвайту Прабху или доказать, что один из Них в Своем величии превосходит другого. Им следует оказывать равное почтение: шри-кришна-чайтанья прабху-нитъянанда шри-адвайта гададхара шривасади-гаура-бхакта-вринда. Такого же уважения и поклонения заслуживают все преданные Господа Чайтаньи и Нитьянанды.

*апане дакишна деша карила гамана
граме граме каила кришна-нама прачарана*

апане - Сам; *дакишна деша* - в Южную Индию; *карила* - совершил; *гамана* - путешествие; *граме граме* - в каждой деревне; *каила* - совершал; *кришна-нама* - святого имени Господа Кришны; *прачарана* - проповедь.

Сам Шри Чайтанья Махапрабху отправился в Южную Индию и проповедовал святое имя по всем города и деревням.

*сетубандха парйанта каила бхактира прачара
кришна-према дийа каила сабара нистара*

сетубандха - места, где Господь Рамачандра выстроил мост; *парйанта* - вплоть до; *каила* - осуществил; *бхактира* - учения о преданном служении; *прачара* - распространение ; *кришна-према* - любовь к Богу; *дийа* - даровав; *каила* - совершил; *сабара* - всех; *нистара* - освобождение.

Так Господь достиг Сетубандхи (мыса Коморин, южной оконечности полуострова Индостан). Проповедуя везде религию бхакти и раздавая любовь к Кришне, Он дарил освобождение всем и каждому.

*эи та' кахла панча-таттвера вйакхйана
ихара шраване хайа чаитанья-таттва-джнана*

эи та' - так; *кахила* - изложил; *панча-таттвера* - Панча-таттвы; *вйакхйана* - описание; *ихара* - об этом; *шраване* - слушанием; *хайа* - появляется; *чаитанья-таттва* - о сущности Шри Чайтаньи Махапрабху; *джнана* - знание.

Я объяснил природу Панча-таттвы. Любой, кто слушает это объяснение, углубляет свои знания о Шри Чайтанье Махапрабху.

КОММЕНТАРИЙ: Чтобы понять Шри Чайтанью Махапрабху, очень важно постичь природу Панча-таттвы. Есть сахаджи, которые, ничего не зная об этой природе, придумывают собственные мантры, вроде бхаджа нитаи гаура, радхе шйама, джапа харе кришна харе рама или шри-кришна-чаитанья прабху-нитйананда харе кришна харе рама шри-радхе говинда. Такие стихи, может быть, и хороши с точки зрения поэзии, но они не помогут человеку развиваться в преданном служении. Кроме того, эти мантры содержат много ошибок, которые нет смысла сейчас разбирать. Суть в том, что, когда человек повторяет имена Панча-таттвы, он должен выражать Ей почтение полностью: шри-кришна-чаитанья прабху-нитйананда шри-адвайта гададхара шривасади-гаура-бхакта-вринда. Повторяя эту мантру, человек получает благословение без оскорблений повторять маха-мантру Харе Кришна. Маха-мантру тоже следует повторять целиком: Харе Кришна, Харе Кришна, Кришна Кришна, Харе Харе / Харе Рама, Харе Рама, Рама Рама, Харе Харе. Не нужно повторять мантры, придуманные кем-то. Если мы хотим получить истинное благо от повторения святого имени, нам нужно строго следовать примеру великих ачарьев. Об этом говорится в «Махабхарате»: маха-джано йена гатах са пантхах - «Истинный путь тот, которым идут великие ачарьи и мудрецы, сведущие в духовной науке».

Ч.Ч.АД.Л 01_07_169

*шри-чаитанья, нитйананда, адвайта, - тина джана
шриваса-гададхара-ади йата бхакта-гана*

шри-чаитанья, нитьянанда, адвайта - Шри Чайтанья Махапрабху, Нитьянанда Прабху и Адвайта Прабху; *тина* - трое; *джана* - личностей; *шриваса-гададхара* - Шриваса и Гададхара; *ади* - и другие; *йата* - все; *бхакта-гана* - преданные.

Повторяя маха-мантру Панча-таттвы, следует произносить имена Шри Чайтаньи, Нитьяланды, Адвайты, Гададхары и Шривасы, а также их многочисленных преданных. Таков путь.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_170

*сабакара падападме коти намаскара
йаичхе таичхе кахи кичху чаитанья-вихара*

сабакара - всех; *пада-падме* - у лотосных стоп; *коти* - бесчисленные; *намаскара* - поклоны; *йаичхе таичхе* - так или иначе; *кахи* - рассказываю; *кичху* - что-то; *чаитанья-вихара* - об играх Господа Чайтаньи Махапрабху.

Я снова и снова кланяюсь Панча-таттве. Только так я надеюсь обрести способность написать что-нибудь об играх Господа Чайтаньи Махапрабху.

Ч.Ч.АД.Л 01_07_171

*шри-рупа-рагхунатха-паде йара аша
чаитанья-чаритамрита кахе кришнадаса*

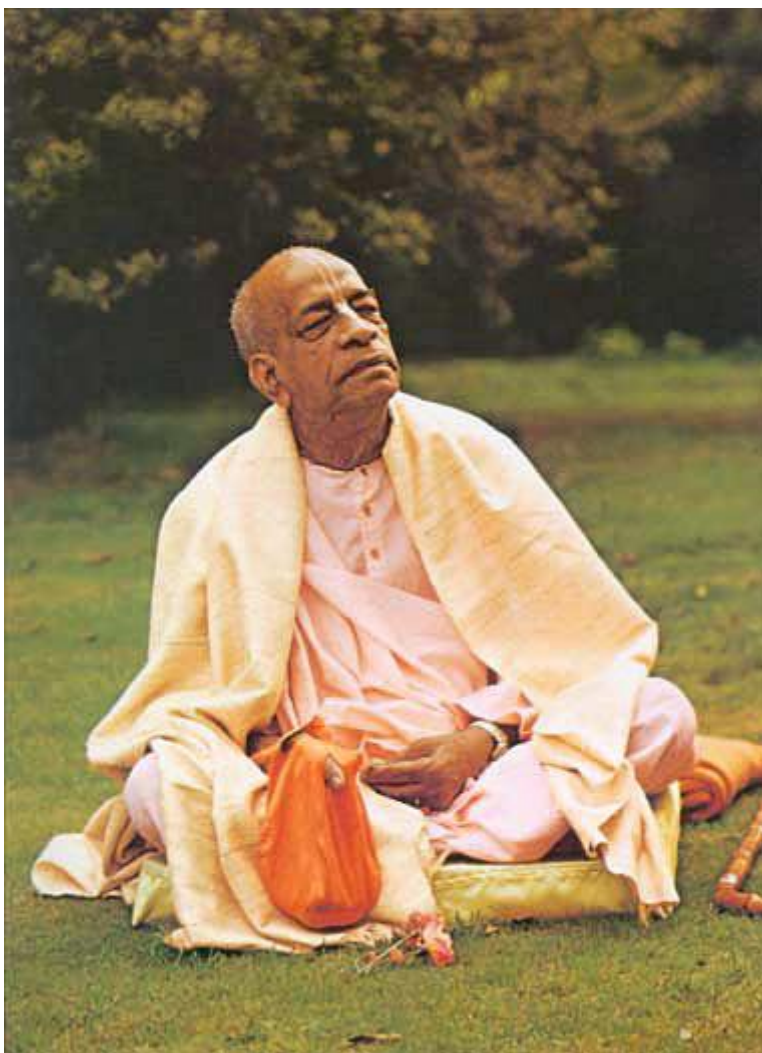
шри-рупа - Шрилы Рупы Госвами; *рагхунатха* - Шрилы Рагхунатхи даса Госвами; *паде* - у лотосных стоп; *йара* - которого; *аша* - чаяния; *чаитанья-чаритамрита* - книгу под названием «Чайтанья-чаритамрита»; *кахе* - рассказывает; *кришна-даса* - Шрила Кришнадас Кавираджа Госвами.

Молясь у лотосных стоп Шри Рупы и Шри Рагхунатхи, уповая на их милость и следуя за ними, я, Кришнадас, рассказываю «Шри Чайтанья-чаритамриту».

КОММЕНТАРИЙ: Шри Чайтанья Махапрабху хотел проповедовать пение святого имени и любовь к Кришне по всему миру, и, находясь на этой планете, Он положил начало движению санкиртаны. Так, Он направил Рупу Госвами и Санатану Госвами во Вриндаван, Нитьянанду Прабху - в Бенгалию, а Сам отправился в Южную Индию. Задачу проповедовать в остальных частях мира Он милостиво возложил на Международное общество сознания Кришны. Члены этого общества должны всегда помнить: если они будут строго следовать регулирующим принципам и искренне проповедовать в соответствии с наставлениями ачарьев, они, несомненно, обретут все благословения Господа Чайтанья Махапрабху и достигнут успеха в своей проповеднической деятельности по всему миру.

Так заканчивается комментарий Бхактиведанты к седьмой главе Ади-лилы «Шри Чайтанья-чаритамриты», которая повествует о Господе Чайтанье в пяти ипостасях.

Иллюстрации



Его Божественная Милость А.Ч. Бхактиведанта Свами Прабхупада - ачарья-основатель *Международного общества сознания Кришны.*



Шрила Бхактисиддхантa Сарасвати Госвами Махараджа - выдающийся философ, ученый и преданный Господа, духовный учитель Его Божественной Милости А.Ч. Бхактиведанты Свами Прабхупады.



Шрила Гауракишора дас Бабаджи Махараджа - духовный учитель Шрилы Бхактисиддханты Сарасвати Госвами и близкий ученик Шрилы Бхактивиноды Тхакура.



Шрила Тхакур Бхактивинода - духовный учитель Шрилы Гауракишоры даса Бабаджи Махараджа, впервые познакомивший мир с учением Господа Чайтаньи.



Шри Панча-таттва

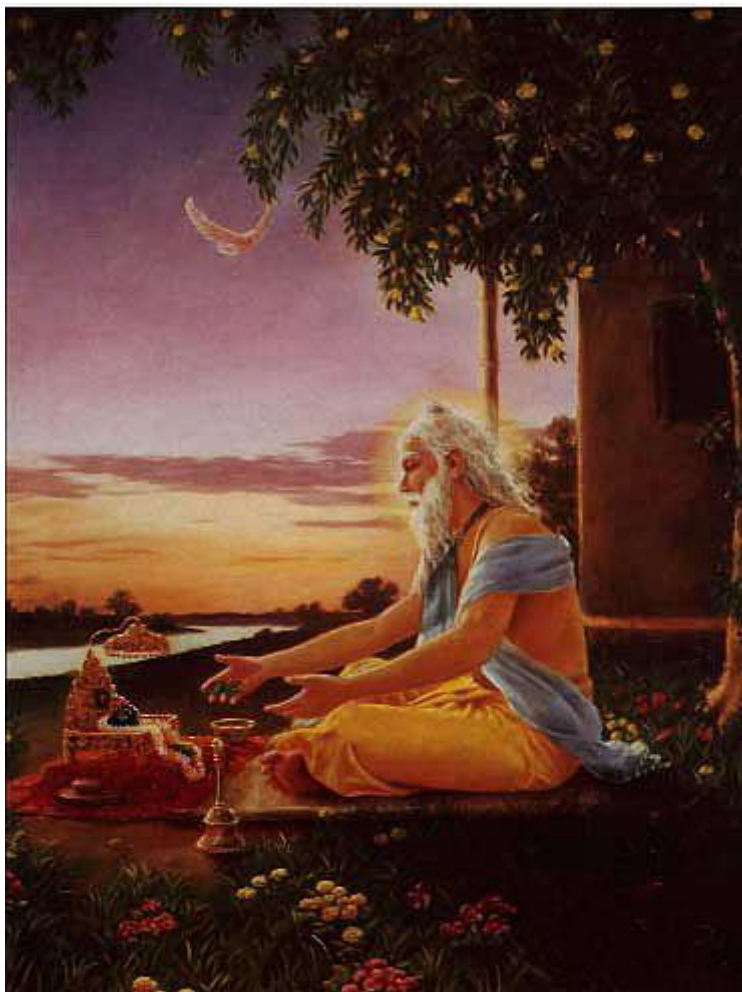
Господь Кришна Чайтанья в окружении (слева направо) Его аватары (Адвайта Ачарья), Его экспансии (Шри Нитьянанда), Его проявленной внутренней энергии (Шри Гададхара) и Его идеального преданного (Шри Шриваса).



Шри Кришна Чайтанья и Господь Нитьянанда, словно солнце и луна, появились на небосклоне Гауды, чтобы рассеять тьму невежества.



*После долгой разлуки гопи увидели своего возлюбленного
Кришну на Курукшетре.*



Адвайта Ачарья предлагал Шри Кришне цветы туласи и воду из Ганги, моля Его низойти на Землю.



Мать Яшода относилась к Кришне не как к Богу, а как к своему любимому сыну. Она кормила Его и заботилась о Нем, думая, что Он совершенно беспомощный.



Переняв цвет тела Шримати Радхарани и проникшись Ее настроением, Господь Чайтанья нисшел на Землю проповедовать воспевание святого имени.



На Шветадвипе Господь Вишну и Его супруга Лакшми восседают на троне, в качестве которого Им служит Ананта-Шеша.



Господь Нитьянанда предстал Кришнадасу Кавирдже во сне и сказал: «О дорогой Кришнадас, отправляйся во Вриндаван, там ты обретешь все благословения».



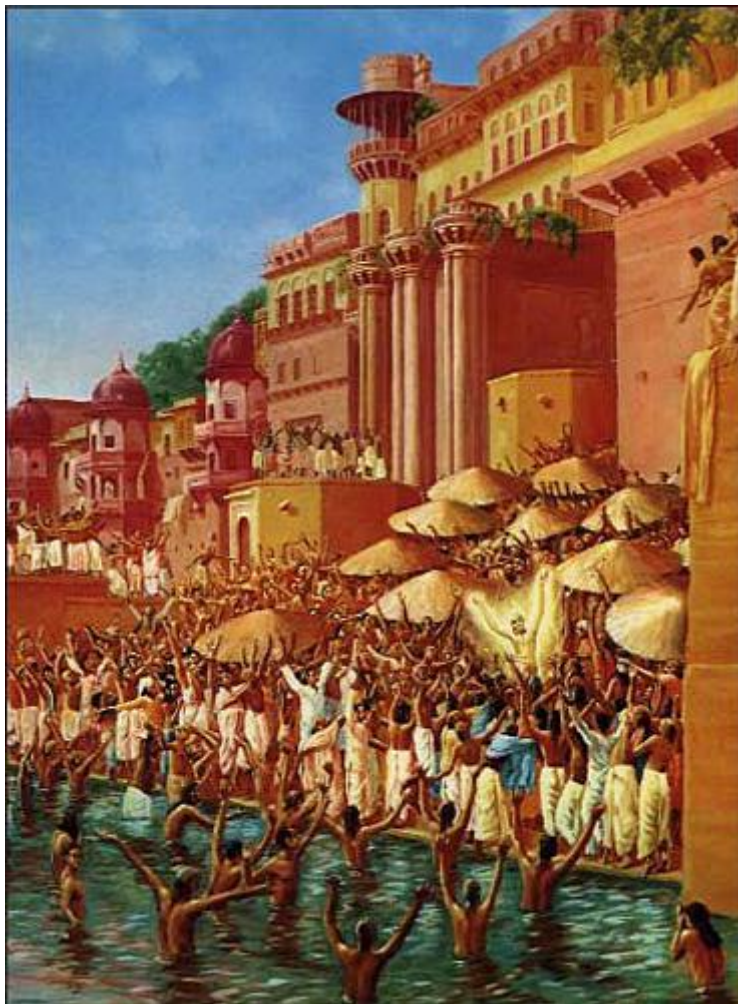
Господь Чайтанья и Его спутники танцевали снова и снова, щедро раздавая нектарную любовь к Богу.



Увидев, что Шри Чайтанья Махапрабху сидит в нечистом месте, Пракашананда Сарасвати взял Его за руку и с великим почтением усадил посреди собрания.



Когда санньяси-майявади выслушали Господа Чайтанью, их умонастроение изменилось, и они стали повторять святое имя Кришны.



Как бы ни были велики толпы, Шри Чайтанья Махапрабху поднимался, обращал руки к небу и восклицал: «Хари! Хари!», и люди вторили Ему, наполняя своим зовом небо и землю.